




3 1761 11648656 4



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486564>

JA1
PS
C33

Government
Publications

39



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

September 3, 2010

Le 3 septembre 2010

2010 No. 35

2010 n° 35

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importantes
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 35

August 30 to September 3, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Watershed Evaluation of Beneficial Management Practices (WEBs): towards enhanced agricultural landscape planning, four-year review (2004/5-2007/8) - executive summary. Ottawa, c2010. 20p. (1538 KB). Map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A22-500/1-1-2009E) and ISBN (978-1-100-14371-2) of the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-500-1-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14371-2 Cat. No. A22-500/1-1-2009E-PDF

What is agricultural biodiversity? Test your knowledge! Take the quiz! Ottawa, c2010. 1 folded sheet ([6]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (AAFC No. 11246E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-16384-0 ♦ † Cat. No. A22-517/2010E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 35

Le 30 août au 3 septembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Évaluation des pratiques de gestion bénéfiques à l'échelle des bassins hydrographiques (EPBH): pour une planification améliorée du paysage agricole, examen quadriennal (2004/5-2007/8) - sommaire général. Ottawa, c2010. 20p. (1543 Ko). Carte, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (A22-500/1-1-2009F) et l'ISBN (978-1-100-93230-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-500-1-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93230-9 N° de cat. A22-500/1-1-2009F-PDF

La biodiversité agricole, c'est quoi au juste? Testez vos connaissances! Répondez au jeu-questionnaire! Ottawa, c2010. 1 feuille pliée ([6]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. (N° AAC 11246F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95180-5 ♦ † N° de cat. A22-517/2010F

Our communities... our successes! Annual. [Issued by the] Rural and Co-operatives Secretariat. Moncton, New Brunswick. 40cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1710-341X (AAFC No. 2252B)

"From the rural routes of Atlantic Canada".

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, Atlantic Region, 1600 Main St. - 210, Moncton, New Brunswick E1E 1G5. Telephone: 1-866-406-1100 or 506-851-2859; Fax: 506-851-2984; E-mail: royxx@agr.gc.ca; URL: http://www.rural.gc.ca/contact_e.phtml.

Spring 2010. English text, [4]p. Photographs. (AAFC no. 11175B)

Free.



Cat. No. A27-29/1-2010

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248; Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

Summer 2010. English text, 45p. Graphs, references.

Special issue: Lessons learned from research on inflation targeting.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year. (United States). \$50.00 per year. (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2010-3

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Summer 2010. 51p. (535 KB). Graphs, references.

Special issue: Lessons learned from research on inflation targeting.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2010-3E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 27, 2010. 20p. (300 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-8-27.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-8-27-PDF

Nos communautés... nos succès! Annuel. [Publié par le] Secrétariat rural et aux coopératives. Moncton (Nouveau-Brunswick). 40cm. Journal. Bilingue. ISSN 1710-341X (Publication d'AAFC: 2252B)

«Des routes rurales du Canada Atlantique».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, Région Atlantique, 1600, rue Main - 210, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1E 1G5. Téléphone: 1-866-406-1100 ou 506-851-2859; Télécopieur: 506-851-2984; Courriel: royxx@agr.gc.ca; URL: http://www.rural.gc.ca/contact_f.phtml.

Printemps 2010. Texte français, [4]p. Photographies. (AAC n°. 11175B)

Gratuit.



N° de cat. A27-29/1-2010

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248; Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

Été 2010. Texte français, 51p. Graphiques, références.

Dossier spécial: Enseignements tirés des travaux récents sur les cibles d'inflation.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année. (États-Unis). 50,00 \$ par année. (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2010-3

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Été 2010. 57p. (604 Ko). Graphiques, références.

Dossier spécial: Enseignements tirés des travaux récents sur les cibles d'inflation.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2010-3F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 27 août 2010. 20p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-8-27.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-8-27-PDF

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[July 2010]. Date released: August 2010. 159p. (2030 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-7-PDF

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN
0704-2086 Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 18p. (665 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-7-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: August 2010. 7p. (1266 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-8E-PDF

Housing market outlook - Canada edition. Quarterly. Ottawa.
Electronic.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: Third quarter 2010. 34p. (359 KB). Graphs,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2010-3E-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly.
Vancouver. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 57p. (5796 KB).
Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-7E-PDF

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN of l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 159p. (2030 Ko).
Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-7-PDF

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa.
Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 18p. (665 Ko).
Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-7-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : août 2010. 8p. (1279 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-8F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel.
Ottawa. Électronique.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 34p. (400 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2010-3F-PDF

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR
d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 57p. (5858 Ko).
Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-7F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[July 2010]. Date released: August 2010. 36p. (2766 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-7E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 36p. (2811 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-7F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[July 2010]. Date released: August 2010. 31p. (3376 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-7E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 31p. (3419 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-7F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 47p. (4101 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-7E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 47p. (4152 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-7F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 28p. (2044 KB).
Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-7E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 28p. (2060 Ko).
Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-7F-PDF

CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY

Canadian Air Transport Security Authority - annual report.
Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-2412

CATSA annual report.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Air Transport Security Authority, 99 Bank Street, 13th Floor, Ottawa K1P 6B9. Telephone: 1-888-294-2202 (toll-free) or Teletype 613-949-5534; Fax: 613-990-1295; URL: http://www.catsa-acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml.

2010. English text, 94p. Glossary, organization chart, photographs, tables.

Running title: **CATSA annual report 2010.**

"Stepping forward" -- on cover.

Free.

ISBN 978-1-100-51466-6 ◆ †

Cat. No. CC401-2010

Canadian Air Transport Security Authority - annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 1912-9483 Electronic.

CATSA annual report.

2010. 96p. (1965 KB). Glossary, organization chart, photographs, tables.

Running title: **CATSA annual report 2010.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC401-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15599-9

Cat. No. CC401-2010E-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-2412

Rapport annuel de l'ACSTA.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, 99, rue Bank, 13e étage, Ottawa K1P 6B9. Téléphone: 1-888-294-2202 (sans frais) ou Télécopieur 613-949-5534 ; Télécopieur: 613-990-1295; URL: http://www.catsa-acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml.

2010. Texte français, 94p. Glossaire, organigramme, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2010 de l'ACSTA.**

"Aller de l'avant" -- en vouv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51466-6 ◆ †

N° de cat. CC401-2010

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1912-9491 Électronique.

Rapport annuel de l'ACSTA.

2010. 96p. (2111 Ko). Glossaire, organigramme, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2010 de l'ACSTA.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC401-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94424-1

N° de cat. CC401-2010F-PDF

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Pour garantir l'avenir du Nord canadien: rapport de la Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie. Inuvik (Territoires du Nord-Ouest), Mars 2010. En 2 volumes (xxxvi, 371; xxv, 771p.). Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: Un DVD.

Volume I, Chapitres 1 à 10.--Volume II, Chapitres 11 à 19, Décembre 2009.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des publications, 22e étage, Place Bell, 160, rue Elgin, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: 613-957-0169 ; Télécopieur: 613-957-0862 ; Courriel: publications@acee-ceaa.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_f.htm.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/crmn/cntcts/cntctspubln-fr.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93231-6 ■ † **N° de cat. En106-87/2009F**

Pour garantir l'avenir du Nord canadien: rapport de la
Commission d'examen conjoint pour le projet gazier
Mackenzie. Ottawa, Décembre 2009. 416p. (8485 Ko). (4689
Ko). Cartes, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.
Adobe Acrobat. Électronique.

Volume I – Chapitres 1 à 10. Volume II – Chapitres 11 à 19.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-2009-I-fra.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-2009-II-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93232-3 N° de cat. En106-87/2009F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB standards.

CAN/CGSB-3.6-2010. **Off-road diesel fuel.** Gatineau, Quebec, July 2010. English text, 7, [9]p. 28cm. Processed.

Supersedes CAN/CGSB-3.6-2000.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$55.00 per copy.



Cat. No. P29-3-6-2010

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Normes de l'ONGC.

CAN/CGSB-3.6-2010. **Carburant diesel hors route.** Gatineau (Québec), Juillet 2010. Texte français, 9, [8]p. 28cm. Polycopié.

Remplace CAN/CGSB-3.6-2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

55,00 \$ par exemplaire.



N° de cat. P29-3-6-2010

CANADIAN HERITAGE

Building communities through arts and heritage. Component I: local festivals guide. Gatineau, Quebec, Updated July 2010. 18p. (416 KB). Coloured figs., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-1-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16349-9 Cat. No. CH36-4/8-1-1-2010E-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Volet I, festivals locaux - guide. Gatineau (Québec), Mise à jour en juillet 2010. 20p. (430 Ko). Figures en couleur, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH36-4/8-2-1-2010F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-95147-8) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-1-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95145-4 N° de cat. CH36-4/8-1-1-2010F-PDF

Building communities through arts and heritage. Component II: community anniversaries guide. Gatineau, Quebec, Update July 2010. 19p. (327 KB). Coloured figs., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-2-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16350-5 Cat. No. CH36-4/8-2-1-2010E-PDF

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Volet II: commémorations communautaires, guide. Gatineau (Québec), Mise à jour en juillet 2010. 21p. (443 Ko). Figures en couleur, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-2-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95147-8 N° de cat. CH36-4/8-2-1-2010F-PDF

Building communities through arts and heritage. Component III, Legacy Fund guide. Gatineau, Quebec, Update July 2010. 19p. (416 KB). Coloured figs., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-3-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16352-9 Cat. No. CH36-4/8-3-1-2010E-PDF

The Canadian music industry, economic profile. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1910-4456 Electronic.

2008. c2010. 30p. (551 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-11-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16303-1 Cat. No. CH41-11/2008E-PDF

Summative evaluation of the Human Rights Program, [issued by] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Gatineau, Quebec, March 2010. 48p. (438 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-148-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15818-1 Cat. No. CH4-148/2010E-PDF

Summative evaluation of the Exchanges Canada Program, [issued by] Office of the Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Gatineau, Quebec, March 2010. 85p. (633 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-149-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15824-2 Cat. No. CH4-149/2010E-PDF

Study of the Canadian K to 12 educational book publishing sector, [by] Glenn Rollans and Michel de la Chenelière. Gatineau, Quebec, August 2010. 92p. (559 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH44-139-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15817-4 Cat. No. CH44-139/2010E-PDF

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Component III, Fonds des legs, guide. Gatineau (Québec), Mise à jour en juillet 2010. 21p. (438 Ko). Figures en couleur, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-3-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95148-5 N° de cat. CH36-4/8-3-1-2010F-PDF

L'industrie canadienne de la musique, profil économique. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2008. c2010. 30p. (463 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-11-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95100-3 N° de cat. CH41-11/2008F-PDF

Évaluation sommative du Programme des droits de la personne, [publié par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Gatineau (Québec), Mars 2010. 52p. (372 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-148-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94635-1 N° de cat. CH4-148/2010F-PDF

Évaluation sommative du Programme Échanges Canada, [publié par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Gatineau (Québec), Mars 2010. 96p. (669 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-149-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94641-2 N° de cat. CH4-149/2010F-PDF

Étude du secteur canadien de l'édition de manuels scolaires destinés aux élèves de la maternelle au secondaire, [par] Glenn Rollans et Michel de la Chenelière. Gatineau (Québec), Août 2010. 108p. (607 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH44-139-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94634-4 N° de cat. CH44-139/2010F-PDF

Cultural Affairs Sector

Cultural Affairs Sector annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 73p. (8147 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-20-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16059-7 Cat. No. CH41-20/2009E-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry ... report - major injury in Ontario. Annual. Ottawa. ISSN 1719-9344 Electronic.

2009 (includes 2008–2009 data). 126p. (3829 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cihi/H115-8-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H115-8/2009E-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

The Banting Postdoctoral Fellowships Program. [2010]. 1 folded sheet (English text, [7]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-52081-0 ● †

Cat. No. MR4-6/2010

Institute of Cancer Research

Palliative and End-of-Life Care Initiative: impact assessment - report. Ottawa, October 2009. 87p. (4280 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-145-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14314-9 Cat. No. MR21-145/1-2009E-PDF

Secteur des affaires culturelles

Rapport annuel du Secteur des affaires culturelles. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 73p. (8084 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-20-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94864-5 N° de cat. CH41-20/2009F-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Rapport ... du Registre ontarien des traumatismes - Blessures graves en Ontario. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009 (incluant les données de 2008-2009). 136p. (3873 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cihi/H115-8-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-8/2009F-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Le Programme de bourses postdoctorales Banting. [2010]. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-52081-0 ● †

N° de cat. MR4-6/2010

Institut du Cancer

Répercussions de l'Initiative sur les soins palliatifs et les soins de fin de vie: rapport. Ottawa, Octobre 2009. 88p. (5319 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-145-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93176-0 N° de cat. MR21-145/1-2009F-PDF

Palliative and End-of-Life Care Initiative: impact assessment - highlights and conclusions. Ottawa, Octobre 2009. 11p. (3493 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-145-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14316-3 *Cat. No. MR21-145/2-2009E-PDF*

CIHR/NSERC Medical Imaging Workshop report: October 6-7, 2009, Vancouver, British Columbia, written by Judith Bray and Maura Ricketts. Ottawa, c2010. 52p. (5121 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-147-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15001-7 *Cat. No. MR21-147/2010E-PDF*

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis

IMHA on the move! Irregular. Calgary. Electronic.

August 2010. 3p. (494 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR12-4/2010-2E-PDF

Institute of Nutrition, Metabolism and Diabetes

Institute of Nutrition, Metabolism and Diabetes, strategic plan. Irregular. Toronto. Electronic.

2010-2014. 25p. (5093 KB). Coloured illus., photographs, references, tables.

Running title: **CIHR - INMD - Strategic Plan.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR1-26-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15725-2 *Cat. No. MR1-26/2010E-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Inter-Action - Canada's new Multiculturalism Grants & Contributions Program: events funding guidelines. Ottawa, c2010. 8p. (1583 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1168-06-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-46-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16382-6 *Cat. No. Ci4-46/2010E-PDF*

Répercussions de l'Initiative sur les soins palliatifs et les soins de fin de vie: points saillants et conclusions. Ottawa, Octobre 2009. 11p. (3570 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-145-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93178-4 *N° de cat. MR21-145/2-2009F-PDF*

IRSC/CRSNG, Atelier sur l'imagerie médicale: les 6 et 7 octobre 2009, Vancouver (Colombie-Britannique), rédigé par Judith Bray et Maura Ricketts. Ottawa, c2010. 60p. (5161 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-147-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93844-8 *N° de cat. MR21-147/2010F-PDF*

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite

L'IALA en action! Irrégulier. Calgary. Électronique.

Août 2010. 3p. (592 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-4/2010-2F-PDF

Institut de la nutrition, du métabolisme et du diabète

Institut de la nutrition, du métabolisme et du diabète, plan stratégique. Irrégulier. Toronto. Électronique.

2010-2014. 25p. (5008 Ko). Ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **IRSC - INMD - Plan stratégique.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR1-26-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94563-7 *N° de cat. MR1-26/2010F-PDF*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Inter-Action - le nouveau Programme de subventions et de contributions pour le multiculturalisme du Canada: activités - lignes directrices relatives au financement. Ottawa, c2010. 8p. (1676 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1168-04-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-46-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95178-2 *N° de cat. Ci4-46/2010F-PDF*

Renewal of the Federal Agenda on the Reduction of Volatile Organic Compound (VOC) Emissions from Consumer and Commercial Products: a discussion paper for the 2010 to 2020 period, [issued by] Products Division. Gatineau, Quebec, April 2010. 90p. (3179 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-21-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16066-5 Cat. No. En14-21/2010E-PDF

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the Henslow's Sparrow (*Ammodramus henslowii*) in Canada.** Ottawa, 2010. 33p. (336 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16817-3 Cat. No. En3-4/5-2010E-PDF

Climate change: Canada's action on climate change. Gatineau, Quebec, [2009]. 4p. (401 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-108-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13427-7 Cat. No. En4-108/2009E-PDF

Land cover along the Great Lakes and the St. Lawrence River. Ottawa, c2010. 8p. (3400 KB). Coloured figs., coloured maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Monitoring the state of the Lawrence River.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-124-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14989-9 Cat. No. En4-124/2010E-PDF

Renouvellement du Programme fédéral de réduction des émissions de composés organiques volatils (COV) attribuables aux produits de consommation et aux produits commerciaux: document de travail pour la période de 2010 à 2020, [publié par la] Division des produits. Gatineau (Québec), Avril 2010. 51p. (1723 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-21-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94871-3 N° de cat. En14-21/2010F-PDF

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement du Bruant de Henslow (*Ammodramus henslowii*) au Canada.** Ottawa, 2010. 36p. (330 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95598-8 N° de cat. En3-4/5-2010F-PDF

Changements climatiques: plan d'action du Canada en matière de changements climatiques. Gatineau (Québec), [2009]. 4p. (408 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-108-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92341-3 N° de cat. En4-108/2009F-PDF

L'occupation du sol le long des Grands Lacs et du Saint-Laurent. c2010. 8p. (3361 Ko). Figures en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Suivi de l'état du Saint-Laurent.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-124-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93833-2 N° de cat. En4-124/2010F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[June 2010]. August 2010. 6p. (438 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-6-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-6E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Juin 2010]. Août 2010. 7p. (447 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-6-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-6F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard ... strategic human resources plan. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2010-2013. English text, 52p. Graphs, organization chart, photographs, tables. (DFO/2010-1678)

Safety first, service always.--Cov.

Free.

ISBN 978-1-100-51850-3 ◆ † *Cat. No. Fs154-12/2010*

Canadian Coast Guard ... strategic human resources plan. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2013. 52p. (4387 KB). Organization chart, photographs, tables. (DFO/2010-1678)

Safety first, service always..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-12-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16202-7 *Cat. No. Fs154-12/2010E-PDF*

Do you want to be a cook? published by Fisheries and Oceans Canada Communications Branch. St. John's, c2009. 1p. (1449 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-7-28-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13319-5 *Cat. No. Fs154-7/28-2009E-PDF*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne, plan stratégique des ressources humaines de ... Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télédistributeur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2010-2013. Texte français, 52p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. (MPO/2010-1678)

«Sécurité d'abord, service constant.»--Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51850-3 ◆ † *N° de cat. Fs154-12/2010*

Garde côtière canadienne, plan stratégique des ressources humaines de ... Annual. Ottawa. Électronique.

2010-2013. 52p. (4386 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. (MPO/2010-1678)

«Sécurité d'abord, service constant.».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-12-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95003-7 *N° de cat. Fs154-12/2010F-PDF*

Vous voulez être cuisinier? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2009. 1p. (1447 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-7-28-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92246-1 *N° de cat. Fs154-7/28-2009F-PDF*

Do you want to be a response specialist? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2009. 1p. (1524 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-7-29-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13321-8 Cat. No. Fs154-7/29-2009E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Published by External Affairs and International Trade Canada, 1989-1993.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/eng/contact/contactUs.html](http://site/eng/contact/contactUs.html).

2006/10.—**Culture:** Agreement between the Government of Canada and the Government of Israel concerning Film and Videotape Production Relations, Toronto, 18 March 1985, in force 7 September 2006. Ottawa, c2010. 21p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

2 ☐ ISBN 978-0-660-66010-3 ●* Cat. No. FR4-2006/10

2006/13.—**Fisheries:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America to amend Annex IV of the Treaty between the Government of Canada and the Government of the United States of America concerning Pacific salmon, done at Ottawa on 28 January 1985, as amended, Ottawa, 16 June 2006, in force 16 June 2006. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Softcover.

\$4.95 per copy.

3 ☐ ISBN 978-0-660-63395-4 ●* Cat. No. FR4-2006/13

2006/2.—**Conformity assessment:** Mutual Recognition Agreement on Conformity Assessment in relation to Medicines Good Manufacturing Practice Inspection and Certification between the Government of Canada and the Government of Australia, Canberra, 16 March 2005, in force 1 January 2006. Ottawa, c2010. 45p. 25cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

4 ☐ ISBN 978-0-660-66003-5 ●* Cat. No. FR4-2006/2

2006/3.—**Culture:** Film and Video Co-Production Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Denmark, Copenhagen, 15 December 1997, in force 16 January 2006. Ottawa, c2010. 23p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

5 ☐ ISBN 978-0-660-66004-2 ●* Cat. No. FR4-2006/3

Vous voulez être spécialiste en intervention? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2009. 1p. (1619 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-7-29-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92248-5 N° de cat. Fs154-7/29-2009F-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0317-2376

Publiée par Affaires extérieures et commerce extérieur Canada, 1989-1993.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/fra/contact/contactezNous.html](http://site/fra/contact/contactezNous.html).

2006/10.—**Culture:** Accord sur les relations concernant la production de films et de vidéos entre le gouvernement du Canada et le gouvernement d'Israël, Toronto, le 18 mars 1985, en vigueur le 7 septembre 2006. Ottawa, c2010. 21p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 978-0-660-66010-3 ●* N° de cat. FR4-2006/10

2006/13.—**Pêches:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'Annexe IV du Traité entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le saumon du Pacifique, fait à Ottawa le 28 janvier 1985, tel que modifié, Ottawa, le 16 juin 2006, en vigueur le 16 juin 2006. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Couverture souple.

4,95 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 978-0-660-63395-4 ●* N° de cat. FR4-2006/13

2006/2.—**Évaluation de la conformité:** Accord de reconnaissance mutuelle pour l'évaluation de la conformité des activités d'inspection et de certification des bonnes pratiques de fabrication des produits médicaux/drogues entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie, Canberra, le 16 mars 2005, en vigueur le 1er janvier 2006. Ottawa, c2010. 45p. 25cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 978-0-660-66003-5 ●* N° de cat. FR4-2006/2

2006/3.—**Culture:** Accord de coproduction d'œuvres cinématographiques et audiovisuelles entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume du Danemark, Copenhague, le 15 décembre 1997, en vigueur le 16 janvier 2006. Ottawa, c2010. 23p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

5 ☐ ISBN 978-0-660-66004-2 ●* N° de cat. FR4-2006/3

2006/4.--**Taxation:** Convention between the Government of Canada and the Government of the Republic of Azerbaijan for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital, Baku, 7 September 2004, in force 23 January 2006. Ottawa, c2010. 67p. 25cm. Softcover.

\$10.95 per copy.

6□ ISBN 978-0-660-66005-9 ● *

Cat. No. FR4-2006/4

2006/6.--**Defence:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on the North American Aerospace Defense Command, Ottawa, 28 April 2006, in force 12 May 2006. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Softcover.

\$4.95 per copy.

7□ ISBN 978-0-660-66008-0 ● *

Cat. No. FR4-2006/6

2008/16.--**Terrorism:** Exchange of notes between the Government of Canada and the Government of Japan constituting an Agreement on Special Measures concerning Supply Assistance Activities in Support of Counter-Terrorism Maritime Interdiction Activities, Tokyo, 7 March 2008, in force 7 March 2008. Ottawa, c2010. 11p. 25cm. Softcover.

\$3.95 per copy.

8□ ISBN 978-0-660-65750-9 ● *

Cat. No. FR4-2008/16

2008/17.--**War:** Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III), Geneva, 8 December 2005, ratified by Canada 26 November 2007, in force for Canada 26 May 2008. Ottawa, c2010. 17p. Figs. 25cm. Softcover.

\$4.95 per copy.

9□ ISBN 978-0-660-65751-6 ● *

Cat. No. FR4-2008/17

2008/18.--**Navigation:** Protocol of 1996 to Amend the Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims, 1976, London, 2 May 1996, ratification by Canada 9 May 2008, in force for Canada 7 August 2008. Ottawa, c2010. 21p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

10□ ISBN 978-0-660-65752-3 ● *

Cat. No. FR4-2008/18

2010/2.--**Narcotics:** Amendments to Annex I of the International Convention against Doping in Sport, Paris, 28 October 2009, in force for Canada 1 January 2010; Amendments to Annex II of the International Convention against Doping in Sport, Paris, 29 January 2010, in force for Canada 15 March 2010. Ottawa, c2010. 39p. 25cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

11□ ISBN 978-0-660-65754-7 ● *

Cat. No. FR4-2010/2

2006/4.--**Imposition:** Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République d'Azerbaïdjan en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, Bakou, le 7 septembre 2004, en vigueur le 23 janvier 2006. Ottawa, c2010. 67p. 25cm. Couverture souple.

10,95 \$ l'exemplaire.

6□ ISBN 978-0-660-66005-9 ● *

N° de cat. FR4-2006/4

2006/6.--**Défense:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-#8209;Unis d'Amérique sur le Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord, Ottawa, le 28 avril 2006, en vigueur le 12 mai 2006. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Couverture souple.

4,95 \$ l'exemplaire.

7□ ISBN 978-0-660-66008-0 ● *

N° de cat. FR4-2006/6

2008/16.--**Terrorisme:** Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Japon constituant un Accord portant sur des mesures spéciales concernant des activités d'assistance à l'approvisionnement au soutien d'activités d'interdiction maritime antiterroristes, Tokyo, le 7 mars 2008, en vigueur le 7 mars 2008. Ottawa, c2010. 11p. 25cm. Couverture souple.

3,95 \$ l'exemplaire.

8□ ISBN 978-0-660-65750-9 ● *

N° de cat. FR4-2008/16

2008/17.--**Guerre:** Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à l'adoption d'un signe distinctif additionnel (Protocole III), Genève, le 8 décembre 2005, ratifié par le Canada le 26 novembre 2007, en vigueur pour le Canada le 26 mai 2008. Ottawa, c2010. 17p. Figures. 25cm. Couverture souple.

4,95 \$ l'exemplaire.

9□ ISBN 978-0-660-65751-6 ● *

N° de cat. FR4-2008/17

2008/18.--**Navigation:** Protocole de 1996 modifiant la Convention de 1976 sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes, Londres, le 2 mai 1996, ratification par le Canada [i.e. Canada] le 9 mai 2008, en vigueur pour le Canada le 7 août 2008. Ottawa, c2010. 21p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

10□ ISBN 978-0-660-65752-3 ● *

N° de cat. FR4-2008/18

2010/2.--**Stupéfiants:** Amendements à l'annexe I de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, Paris, le 28 octobre 2009, en vigueur pour le Canada le 1er janvier 2010 ; Amendements à l'annexe II de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, Paris, le 29 janvier 2010, en vigueur pour le Canada le 15 mars 2010. Ottawa, c2010. 39p. 25cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

11□ ISBN 978-0-660-65754-7 ● *

N° de cat. FR4-2010/2

HEALTH CANADA

It's your health. Irrégulier. Ottawa.

--**Human Papillomavirus (HPV).** Updated August 2010. 5p.
Photographs. 28cm. Processed.

Incorrect catalogue number (H13-7/38-2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-16741-1) printed in this publication.
Original: September 2004.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-16740-4  **Cat. No. H13-7/38-2010E**

It's your health. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Human Papillomavirus (HPV).** Updated: August 2010. 5p.
(380 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-38-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16741-1 **Cat. No. H13-7/38-2010E-PDF**

Health Products and Food Branch

Survey of Bisphenol A in canned food products from Canadian markets, [produced by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, June 2010. 9p. (146 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-79-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16029-0 **Cat. No. H164-79/5-2010E-PDF**

Natural Health Products Directorate

Status of submissions quarterly report. Quarterly. Ottawa. Électronique.

NHPD status of submissions quarterly report.

Bimonthly until March 2008.

*Reporting Schedule:

1st Quarter: April 1 to June 30, 2nd Quarter: July 1 to September 30, 3rd Quarter: October 1 to December 31, 4th Quarter: January 1 to March 31.

Based on fiscal year, not calendar year.*

Quarter 1 (April 1, 2009 to June 30, 2009). 12p. (150 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H162-3/2009-1E-PDF

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

--**Virus du papillome humain (VPH).** Mise à jour: août 2010. 5p. Photographies. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H13-7/38-2010F-PDF) et ISBN (978-1-100-95524-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.
Original: septembre 2004.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95523-0  **N° de cat. H13-7/38-2010F**

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Virus du papillome humain (VPH).** Mise à jour: août 2010. 5p. (470 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-38-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95524-7 **N° de cat. H13-7/38-2010F-PDF**

Direction générale des produits de santé et des aliments

Enquête sur la présence de bisphénol A dans les produits alimentaires en conserve provenant des marchés canadiens, [produit par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Juin 2010. 9p. (205 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-79-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94835-5 **N° de cat. H164-79/5-2010F-PDF**

Direction des produits de santé naturels

Rapport trimestriel sur l'état des présentations. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Rapport trimestriel de la DPSN sur l'état des présentations.

Bimensuel jusqu'en mars 2008.

*Horaire des rapports:

Trimestre 1 : 1er avril au 30 juin, Trimestre 2 : 1er juillet au 30 septembre, Trimestre 3 : 1er octobre au 31 décembre, Trimestre 4 : 1er janvier au 31 mars.

Cet horaire est basé sur l'exercice financier (année fiscale) et non l'année civile.*

Trimestre 1 (1er avril 2009 au 30 juin 2009). 12p. (139 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-3/2009-1F-PDF

Quarter 2 (July 1, 2009 to September 30, 2009). 12p. (147 KB).
Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-3/2009-2E-PDF

Quarter 3 (October 1, 2009 to December 31, 2009). 14p. (166 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-3/2009-3E-PDF

Quarter 4 (January 1, 2010 to March 31, 2010). 14p. (122 KB).
Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-3/2009-4E-PDF

Quarter 1 (April 1, 2010 to June 30, 2010). 14p. (160 KB).
Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-3/2010-1E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2009-09.—**Propylene oxide.** Ottawa, 31 March 2009. 4p. (48 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8134)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2009-9-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11849-9 **Cat. No. H113-24/2009-9E-PDF**

PMRL2010-34.—**Prothioconazole.** Ottawa, 20 July 2010. 4p. (86 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100249)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-34-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15887-7 **Cat. No. H113-24/2010-34E-PDF**

PMRL2010-35.—**Boscalid.** Ottawa, 20 July 2010. 4p. (42 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100245)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-35-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15896-9 **Cat. No. H113-24/2010-35E-PDF**

Trimestre 2 (1er juillet 2009 au 30 septembre 2009). 12p. (138 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-3/2009-2F-PDF

Trimestre 3 (1er octobre 2009 au 31 décembre 2009). 15p. (180 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-3/2009-3F-PDF

Trimestre 4 (1er janvier 2010 au 31 mars 2010). 14p. (169 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2009-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-3/2009-4F-PDF

Trimestre 1 (1er avril 2010 au 30 juin 2010). 14p. (171 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H162-3-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-3/2010-1F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2009-09.—**Oxyde de propylène.** Ottawa, Le 31 mars 2009. 4p. (70 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8135)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2009-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90841-0 **N° de cat. H113-24/2009-9F-PDF**

PMRL2010-34.—**Prothioconazole.** Ottawa, Le 20 juillet 2010. 4p. (88 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100250)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-34-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94699-3 **N° de cat. H113-24/2010-34F-PDF**

PMRL2010-35.—**Boscalide.** Ottawa, Le 20 juillet 2010. 4p. (44 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100246)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-35-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94708-2 **N° de cat. H113-24/2010-35F-PDF**

PMRL2010-36.—**Thiabendazole**. Ottawa, 20 July 2010. 4p. (42 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100247)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-24-2010-36-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15898-3 *Cat. No. H113-24/2010-36E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Elder abuse: it's time to face the reality. Ottawa, 2009. 7p. (297 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (HS4-61/2009) and ISBN (978-0-662-06370-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-61-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10387-7 *Cat. No. HS4-61/2009E-PDF*

Oral communication tip sheet, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Ottawa, 2009. 6p. (1418 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

including "Oral communication practice and learning exercises".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-74-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12829-0 *Cat. No. HS4-74/10-2009E-PDF*

Homelessness Partnering Strategy. Ottawa, 2009. 2p. (98 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS64-5-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12987-7 *Cat. No. HS64-5/1-2009E-PDF*

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronique.

August 31, 2010. 7p. (118 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-08-31-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-08-31E-PDF

PMRL2010-36.—**Thiabendazole**. Ottawa, Le 20 juillet 2010. 4p. (39 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100248)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-24-2010-36-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94710-5 *N° de cat. H113-24/2010-36F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Les mauvais traitements envers les aînés: il est temps d'ouvrir les yeux. Ottawa, 2009. 7p. (302 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HS4-61/2009) et l'ISBN (978-0-662-06370-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-61-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04616-5 *N° de cat. HS4-61/2009F-PDF*

Fiche de conseils sur la communication orale, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Ottawa, 2009. 6p. (1323 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Comprend "Exercices pratiques et d'apprentissage pour la communication orale".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-74-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91788-7 *N° de cat. HS4-74/10-2009F-PDF*

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance. Ottawa, 2009. 2p. (100 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS64-5-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91946-1 *N° de cat. HS64-5/1-2009F-PDF*

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

31 août 2010. 8p. (116 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-08-31-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-08-31F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Indian Oil and Gas Canada, annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1712-1221 Electronic.

2008-2009. 28p. (1846 KB). Figs., illus., maps, photographs, tables. (QS-9003-014-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14906-6 *Cat. No. R1-5/2009E-PDF*

Indian and Northern Affairs Canada - annual report to Parliament, Privacy Act. Annual. Ottawa. Electronic.

Continues in part: Annual report to Parliament, Access to Information Act and the Privacy Act (ISSN 1702-2444).

2008-2009. 18p. (1688 KB). Fig. (QS-6220-077-BB-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-7-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13030-9 *Cat. No. R1-7/2-2009E-PDF*

Gender equity in Indian Registration Act: how do the new legislative changes to the Indian Act affect me? Ottawa, [2010]. 1p. (630 KB). Fig. Adobe Acrobat. (QS-1005-000-EE-A1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-126-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15146-5 *Cat. No. R3-126/2010E-PDF*

Road to improvement, [by] Neil McCrank, Minister's Special Representative. Ottawa, May 2008. v, 140p. Bibliography, photographs, tables. 28cm. Softcover. (QS-8642-000-EE-A1)

Running title: **Neil McCrank Report.**

"Report to the Honourable Chuck Strahl, Minister of Indian Affairs and Northern Development".

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9804 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-10176-7 ● † *Cat. No. R3-74/2008E*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Pétrole et gaz des Indiens du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1712-123X Électronique.

2008-2009. 28p. (1849 Ko). Cartes, figures, graphiques, ill., photographies, tableaux. (QS-9003-014-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93753-3 *N° de cat. R1-5/2009F-PDF*

Affaires indiennes et du Nord Canada - rapport annuel au Parlement, Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: Rapport annuel ... au Parlement, Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels (ISSN 1702-2452).

2008-2009. 19p. (1703 Ko). Figure. (QS-6220-077-BB-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-7-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91988-1 *N° de cat. R1-7/2-2009F-PDF*

Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription aeregistre des Indiens: de quelle façon les nouvelles modifications législatives à la Loi sur les Indiens me concernent-elles? Ottawa, [2010]. 1p. (648 Ko). Figure. Adobe Acrobat. (QS-1005-000-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-126-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93986-5 *N° de cat. R3-126/2010F-PDF*

La voie de l'amélioration, [par] Neil McCrank, Représentant spécial du ministre. Ottawa, Mai 2008. v, 148p. Bibliographie, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (QS-8642-000-FF-A1)

Titre en tête de chaque page: **Rapport de Neil McCrank.**

"Rapport présenté à l'honorable Chuck Strahl, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9804 ou Télécopieur: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04422-2 ◆ † *N° de cat. R3-74/2008F*

Road to improvement, [by] Neil McCrank, Minister's Special Representative. Ottawa, May 2008. 152p. (873 KB). Bibliography, photographs, tables. Adobe Acrobat. (QS-8642-000-EE-A1) Électronique.

Running title: **Neil McCrank Report**.

The catalogue number (R3-74/2008E) and ISBN (978-1-100-10176-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-74-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10177-4 Cat. No. R3-74/2008E-PDF

A citizens guide to INAC's environmental stewardship roles in the NWT. Ottawa, 2009. 28p. (1217 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (R3-96/2009E) and ISBN (978-1-100-12225-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-96-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12226-7 Cat. No. R3-96/2009E-PDF

INDUSTRY CANADA

Industry Canada business plan 2010-2011: quick reference. Ottawa, [2010]. 1p. (401 KB). Table. Adobe Acrobat. (60709) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-11-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15199-1 Cat. No. lu1-11/1-2010E-PDF

Canadian hydrogen and fuel cell sector profile. Annual. Ottawa. Électronique.

2009. 16p. (1243). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu41-3-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15467-1 Cat. No. lu41-3/2009E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2914, September 1, 2010. 216p. (5836 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2914.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2914-PDF

La voie de l'amélioration, [par] Neil McCrank, Représentant spécial du ministre. Ottawa, Mai 2008. 160p. (969 Ko). Bibliographie, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-8642-000-FF-A1) Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de Neil McCrank**.

Le n° de catalogue (R3-74/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04422-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-74-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04423-9 N° de cat. R3-74/2008F-PDF

Guide à l'intention du citoyen sur le rôle d'AINC en matière de gérance environnementale dans les T.N.-O. Ottawa, 2009. 28p. (1192 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R3-96/2009F) et l'ISBN (978-1-100-91179-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-96-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91180-9 N° de cat. R3-96/2009F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Plan d'activités d'Industrie Canada, 2010-2011: aide-mémoire. Ottawa, [2010]. 1p. (321 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat. (60709) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-11-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94035-9 N° de cat. lu1-11/1-2010F-PDF

Profil de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 16p. (1306 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu41-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94295-7 N° de cat. lu41-3/2009F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2914, le 1er septembre 2010. 216p. (5836 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2914.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2914-PDF

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 6, No. 6, June 2010. 10p. (1351 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-6E-PDF

Competition Bureau

Promotional contests - Section 74.06 of the Competition Act.
Ottawa, 2009. 14p. (380 KB). Adobe Acrobat. (60668)
Electronic.

At head of title: **Enforcement Guidelines.**

*This publication replaces the following Competition Bureau publication:
Information Bulletin – Promotional Contests – Section 74.06 of the Competition Act,
July 15, 1999*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13791-9 **Cat. No. lu54-5/2009E-PDF**

Information and Communications Technologies Branch

Quarterly monitor of the Canadian ICT sector. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

First quarter 2010. 7p. (409 KB). Graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu62-1-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu62-1/2010-1E-PDF

Small Business and Tourism Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and
United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United
States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
[/site/eng/contact/contactUs.html](http://site/eng/contact/contactUs.html).

Vol. 12, No. 2, August 2010. English text, 8p. Tables.

Free.

●●*

Cat. No. C12-18/12-2

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 6, n° 6, juin 2010. 10p. (1358 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-6F-PDF

Bureau de la concurrence

Concours publicitaires - section 74.06 de la Loi de la concurrence. Ottawa, 2009. 14p. (366 Ko). Adobe Acrobat.
Électronique.

En-tête de titre: **Lignes directrices.**

*Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence :
Bulletin d'information — Concours publicitaires — Article 74.06 de la Loi sur la
concurrence, 15 juillet 1999*.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92663-6 **N° de cat. lu54-5/2009F-PDF**

Direction générale des Technologies de l'information et des Communications

Bulletin trimestriel sur le secteur canadien des TIC. Trimestriel.
Ottawa. Électronique.

Premier trimestre 2010. 7p. (387 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu62-1-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu62-1/2010-1F-PDF

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de
l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa
K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis)
ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux
États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
[/site/fr/contact/contactezNous.html](http://site/fr/contact/contactezNous.html).

Vol. 12, n° 2, août 2010. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

●●*

N° de cat. C12-18/12-2

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X
Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 12, No. 2, August 2010. 8p. (917 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-12-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/12-2E-PDF

Key small business statistics. Semi-annual. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 1718-3448 (60011E)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/eng/contact/contactUs.html](http://site/eng/contact/contactUs.html).

July 2010. 47p. Graphs, tables.

Free.

◆ * **Cat. No. lu186-1/2010-2E**

Key small business statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1718-3456 Electronic.

July 2010. 49p. (2917 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu186-1-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. lu186-1/2010-2E-PDF

JUSTICE CANADA

Paths to justice: research in brief, [issued by the] Research and Statistics Division. [2009]. 10p. (253 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/justice/J4-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. J4-3/2009E-PDF

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Electronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 12, n° 2, août 2010. 8p. (730 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-12-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/12-2F-PDF

Principales statistiques relatives aux petites entreprises. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1718-3464 (60011F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/ra/contact/contactezNous.html](http://site/ra/contact/contactezNous.html).

Juillet 2010. 47p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

◆ * **N° de cat. lu186-1/2010-2F**

Principales statistiques relatives aux petites entreprises. Semestriel. Ottawa. ISSN 1718-3472 Électronique.

Juillet 2010. 49p. (2986 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu186-1-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-1/2010-2F-PDF

JUSTICE CANADA

Les voies de la justice: la recherche en bref, [publié par la] Division de la recherche et de la statistique. [2009]. 10p. (255 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/justice/J4-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J4-3/2009F-PDF

NATIONAL DEFENCE

Airworthiness investigation manual (AIM) for the Department of National Defence and the Canadian Forces (DND/CF). Ottawa, 26 November 2009. 95p. (520 KB). Adobe Acrobat. (A-GA-135-003/AG-001) Électronique.

This manual expands on Defence Administrative Orders and Directives (DAODs 2015-0 & 2015-1) and is designed to complement the A-GA-005-000/AG-001 (DND/CF Airworthiness Program), the A-GA-135-001/AG-001 (Flight Safety Program for the Canadian Forces) and the A-GA-135-002/AA-001 (Occurrence investigation techniques for the Canadian Forces).-Page 2 of 95, Foreword.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-267-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D2-267/2009E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Living and working near pipelines: landowner guide. Calgary, 2010. 2p. (324 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-55-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15646-0 **Cat. No. NE23-55/2010E-PDF**

NATIONAL PAROLE BOARD

Your guide to parole: what is parole? why apply for parole? how do I apply for parole? produced with Correctional Service of Canada. Ottawa, January 2010. 6p. (788 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (PS94-4/2010) and ISBN (978-1-100-50861-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnlc-npb/PS94-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14443-6 **Cat. No. PS94-4/2010E-PDF**

DÉFENSE NATIONALE

Manuel d'enquête sur la navigabilité (MEN) du ministère de la Défense nationale et des Forces canadiennes. Ottawa, 26 novembre 2009. 107p. (650 Ko). Adobe Acrobat. (A-GA-135-003/AG-001) Électronique.

«Le présent manuel développe les Directives et ordonnances administratives de la Défense (DOAD 2015-0 et 2015-1) et a pour but de compléter l'A-GA-005-000/AG-001 (Programme de navigabilité du MDN et des FC), l'A-GA-135-001/AA-001 (Sécurité des vols dans les Forces canadiennes) et l'A-GA-135-002/AA-001 (Sécurité des vols dans les Forces canadiennes, Techniques d'enquête).»-Page 2 sur 107.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-267-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-267/2009F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Vivre et travailler à proximité d'un pipeline: guide du propriétaire foncier. Calgary, c2010. 2p. (362 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE23-55/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94469-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-55-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94470-8 **N° de cat. NE23-55/2010F-PDF**

COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

Votre guide à la libération conditionnelle: qu'est-ce que la libération conditionnelle? pourquoi demander la libération conditionnelle? comment demander la libération conditionnelle? publié avec Service correctionnel du Canada. Ottawa, Janvier 2010. 9p. (1142 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnlc-npb/PS94-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93304-7 **N° de cat. PS94-4/2010F-PDF**

EnerGuide appliance directory. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1495-530X

Continues: Energy consumption ratings of major household appliances, directory (ISSN 1203-8253, c1994-[199-]).

Order information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Telephone: 613-995-0947 or Teletype 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

2010. 288p. Coloured illus., tables.

"ecoENERGY - an ecoACTION initiative."Cover.

Free.

ISBN 978-1-100-51040-8 ◆ † *Cat. No. M141-6/2010*

Electric vehicle technology roadmap for Canada: a strategic vision for highway-capable battery-electric, plug-in and other hybrid-electric vehicles. Ottawa, 2009. 71p. (1632 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-33-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13707-0 *Cat. No. M154-33/2009E-PDF*

Geological Survey of Canada

Geological Survey of Canada - current research 2010.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) Electronic.

2010-1.—**Insights on the geology of the world-class Roberto gold deposit, Éléonore property, James Bay, Quebec**, [by] J.-F. Ravenelle ... [et al.]. Ottawa. 29p. (25730 KB). Figs. (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14588-4 *Cat. No. M44-2010/1E-PDF*

2010-3.—**Magnetotelluric imaging of the Nechako Basin, British Columbia**, [by] J. Spratt and J. Craven. Ottawa. 12p. (7411 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14589-1 *Cat. No. M44-2010/3E-PDF*

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1495-530X

Fait suite à: Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers, répertoires (ISSN 1203-8253, c1994-[199-]).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947 ou Télérprimeur 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

2010. 288p. Ill. en couleur, tableaux.

"écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION."—Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51040-8 ◆ † *N° de cat. M141-6/2010*

Feuille de route du Canada sur latechnologie des véhicules électriques: Une vision stratégique pour les véhicules électriques à batterie, les véhicules rechargeables et les autresvéhicules électriques hybrides aptes à circuler sur les routes. Ottawa, 2009. 80p. (2658 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-33-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92584-4 *N° de cat. M154-33/2009F-PDF*

Commission géologique du Canada

2010-4.--New U-Pb zircon ages from the Flin Flon Targeted Geoscience Initiative Project 2006-2009: Flin Flon and Hook Lake blocks, Manitoba and Saskatchewan, [by] N.M. Rayner. Ottawa. 15p. (3125 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14590-7 *Cat. No. M44-2010/4E-PDF*

2010-5.--Uranium-lead geochronology of detrital zircon grains from bedded greywacke, Sangster Township, Abitibi greenstone belt, Ontario, [by] O. van Breemen and J.A. Ayer. Ottawa. 9p. (562 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14591-4 *Cat. No. M44-2010/5E-PDF*

2010-6.--The Baie D'Alembert showing, an example of base-metal mineralization in mafic to intermediate volcanic rocks of the Blake River Group, Abitibi Greenstone Belt, Quebec, [by] P.-S. Ross. Ottawa. 15p. (8310 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14786-4 *Cat. No. M44-2010/6E-PDF*

2010-7.--Review of formation resistivity factor equations related to new pore-structure concepts, [by] T.J. Katsube. Ottawa. 12p. (524 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M44-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15235-6 *Cat. No. M44-2010/7E-PDF*

Minerals and Metals Sector

Mineral trade information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.

Issues have distinctive titles.

June 2010. 2p. (134 KB). Graphs, tables.

Title of this issue: **Canada's mineral trade reduced by recession in 2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M31-10-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16267-6 *Cat. No. M31-10/2010E-PDF*

Secteur des minéraux et des métaux

Commerce des minéraux, bulletin d'information. Annuel. Ottawa. Électronique.

Les numéros ont des titres distinctifs.

Juin 2010. 2p. (162 Ko). Graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **La récession en 2009 a affecté le commerce des minéraux du Canada.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M31-10-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95066-2 *N° de cat. M31-10/2010F-PDF*

Survey of Household Energy Use 2007: summary report.

Ottawa, c2010. English text, 60p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-50756-9 ♦ † *Cat. No. M144-120/3-2007*

Survey of Household Energy Use 2007: summary report.

Ottawa, c2010. 62p. (5980 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-120-3-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14380-4 *Cat. No. M144-120/3-2007E-PDF*

OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA**Annual report to Parliament, report on the Personal Information Protection and Electronic Documents Act.**

Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 113p. (1160 KB).

The catalogue number (IP51-1/2009) and ISBN (978-1-100-51132-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/privcom/IP51-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14833-5 *Cat. No. IP51-1/2009E-PDF*

PARKS CANADA**Pacific Rim National Park Reserve of Canada management plan.**

Irregular. Electronic.

2010. 84p. (5744 KB). Glossary, graphs, maps, photographs, references, tables.

The catalogue number (R61-27/2010E) and ISBN (978-1-100-15532-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-27-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15533-3 *Cat. No. R61-27/2010E-PDF*

Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages 2007:

rapport sommaire. Ottawa, c2010. Texte français, 60p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50756-9 ♦ † *N° de cat. M144-120/3-2007*

Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages 2007:

rapport sommaire. Ottawa, c2010. 62p. (5849 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-120-3-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93241-5 *N° de cat. M144-120/3-2007F-PDF*

COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA**Rapport annuel au parlement, rapport concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.**

Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 119p. (1225 Ko).

Le n° de catalogue (IP51-1/2009) et l'ISBN (978-1-100-51132-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/privcom/IP51-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93679-6 *N° de cat. IP51-1/2009F-PDF*

PARCS CANADA**Réserve de parc national du Canada Pacific Rim plan directeur.**

Irrégulier. Électronique.

2010. 88p. (7501 Ko). Cartes, glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux.

Le n° de catalogue (R61-27/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94360-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-27-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94361-9 *N° de cat. R61-27/2010F-PDF*

Point Pelee National Park of Canada - management plan.
Electronic.

June 2010. 95p. (4712 KB). Glossary, graph, maps, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-37-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15756-6 Cat. No. R61-37/2010E-PDF

Grasslands National Park of Canada management plan.
Irregular. Electronic.

2010. 79p. (1218 KB). Figs., glossary, maps, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-38-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15723-8 Cat. No. R61-38/2010E-PDF

Mount Revelstoke National Park of Canada, Glacier National Park of Canada, Rogers Pass National Historic Site of Canada, management plan. Irregular. Electronic.

2010. 109p. (4874 KB). Figs., maps, photographs, tables.

The catalogue number (R61-39/2010) and ISBN (978-1-100-51570-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-39-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15785-6 Cat. No. R61-39/2010E-PDF

Nahanni National Park Reserve of Canada management plan.
Irregular. Calgary. Electronic.

2010. 79p. (3310 KB). Glossary, maps, photographs, references, table.

The catalogue number (R63-281/2010E) and ISBN (978-1-100-15495-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-281-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15514-2 Cat. No. R63-281/2010E-PDF

Hiking and camping - Gulf Islands National Park Reserve.
Ottawa. [2009]. 2p. (1645 KB). Figs., maps, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R63-373-2009E) and ISBN (978-1-100-11018-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-373-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11019-6 Cat. No. R63-373/2009E-PDF

Parc national du Canada de la Pointe-Pelée - plan directeur.
Électronique.

Juin 2010. 103p. (4773 Ko). Cartes, glossaire, graphique, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-37-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94576-7 N° de cat. R61-37/2010F-PDF

Parc national des Prairies du Canada, plan directeur. Irrégulier. Électronique.

2010. 85p. (1312 Ko). Cartes, figures, glossaire, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-38-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94543-9 N° de cat. R61-38/2010F-PDF

Parc national du Canada du Mont-Revelstoke, Parc national du Canada des Glaciers, Lieu historique national du Canada du Col-Rogers, plan directeur. Irrégulier. Électronique.

2010. 123p. (5210 Ko). Cartes, figures, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (R61-39/2010) et l'ISBN (978-1-100-51570-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-39-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94602-3 N° de cat. R61-39/2010F-PDF

Réserve de parc national du Canada Nahanni plan directeur. Irrégulier. Calgary. Électronique.

2010. 79p. (3257 Ko). Cartes, glossaire, photographies, références, tableau.

Le n° de catalogue (R63-281/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94323-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-281-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94342-8 N° de cat. R63-281/2010F-PDF

Randonnée et camping - Réserve de parc national des Îles-Gulf. [2009]. 2p. (1622 Ko). Cartes, figures, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R63-373-2009F) et l'ISBN (978-1-100-90572-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-373-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R63-373/2009F-PDF

**Kejimikujik National Park and National Historic Site of Canada
- management plan.** Irregular. Gatineau, Quebec. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xiii, 87p. Coloured illus., coloured maps, photographs, tables.

*Kejimikujik National Park and National Historic Site of Canada, 3005 Main Parkway, P.O. Box 236, Maitland Bridge, NS B0T 1B0, tél: 902-682-2772, fax: 902-682-3367, email: kejimikujik.info@pc.gc.ca--Verso of title page.

Free.

ISBN 978-1-100-13549-6 ◆ † *Cat. No. R64-105/64-2010E*

**Parc national et lieu historique national du Canada Kejimikujik
- plan directeur.** Irrégulier. Gatineau (Québec). 28cm.
Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xvi, 92p. Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux.

*Parc national et lieu historique national du Canada Kejimikujik, 3005 Main Parkway, C.P. 236, Maitland Bridge (N.-É.) B0T 1B0, tél: 902-682-2772, téléc: 902-682-3367, courriel: kejimikujik.info@pc.gc.ca--Verso de la page de titre.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92431-1 ◆ † *N° de cat. R64-105/64-2010F*

**Kejimikujik National Park and National Historic Site of Canada
- management plan.** Irregular. Gatineau, Quebec. Electronic.

2010. 103p. (7470 KB). Coloured illus., coloured maps, photographs, tables.

The catalogue number (R64-105/64-2010E) and ISBN (978-1-100-13549-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-64-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13550-2 *Cat. No. R64-105/64-2010E-PDF*

**Parc national et lieu historique national du Canada Kejimikujik
- plan directeur.** Irrégulier. Gatineau (Québec). Électronique.

2010. 107p. (7497 Ko). Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (R64-105/64-2010F) et l'ISBN (978-1-100-92431-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-64-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92432-8 *N° de cat. R64-105/64-2010F-PDF*

**Kouchibouguac National Park of Canada - management plan
2010.** June 2010. 103p. (4974 KB). Glossary, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-82-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13556-4 *Cat. No. R64-105/82-2010E-PDF*

**Parc national du Canada Kouchibouguac - plan directeur
2010.** Halifax, Juin 2010. 112p. (5003 Ko). Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-82-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92438-0 *N° de cat. R64-105/82-2010F-PDF*

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Talking about social innovation: summary of International Roundtable on Social Innovation (March 18, 2010) - workshop report. Ottawa, September 2010. 16p. (212 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

PRRI Project: Social Management of Risk.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-69-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16746-6 *Cat. No. PH4-69/2010E-PDF*

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Dialogue sur l'innovation sociale: résumé de la table ronde internationale sur l'innovation sociale (18 mars 2010) - rapport d'atelier. Ottawa, Septembre 2010. 18p. (218 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP: La gestion sociale du risque.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-69-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95529-2 *N° de cat. PH4-69/2010F-PDF*

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronique.

Vol. 36 , ACS-6, October 2009. 49p. (752 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Statement on seasonal trivalent inactivated influenza vaccine (TIV) for 2010-2011.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-6.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-6-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 36, DCC-6, octobre 2009. 49p. (752 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) : Déclaration sur le vaccin trivalent inactivé (VTI) contre la grippe pour la saison 2010-2011.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-6.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-6-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Emergency preparedness guide for people with disabilities / special needs: 72 hours, is your family prepared? developed in collaboration with: Canadian Association of Chiefs of Police ... [et al.] Ottawa, c2010. 32p. (949 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (PS4-26/1-3-2010E) and ISBN (978-0-662-47999-4) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-26-1-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48000-6 **Cat. No. PS4-26/1-3-2010E-PDF**

Guide de préparation aux urgences à l'intention des personnes ayant une incapacité ou des besoins particuliers: 72 heures, votre famille est-elle prête? produite en collaboration avec: Association canadienne des chefs de police ... [et al.] Ottawa, c2010. 36p. (1147 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-26/1-3-2010F) et l'ISBN (978-0-662-08298-9) pour l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-26-1-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08299-6 **N° de cat. PS4-26/1-3-2010F-PDF**

Three steps to emergency preparedness: 72 hours, is your family prepared? Ottawa, 2009. 1p. (843 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-67-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11291-6 **Cat. No. PS4-67/2009E-PDF**

Trois étapes vers la préparation aux urgences: 72 heures, votre famille est-elle prête? Ottawa, 2009. 1p. (817 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-67-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90359-0 **N° de cat. PS4-67/2009F-PDF**

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/eng/contact/contactUs.html](http://site/eng/contact/contactUs.html).

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 34, August 27, 2010. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-34**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/eng/contact/contactUs.html](http://site/eng/contact/contactUs.html).

Vol. 144, No. 35, Saturday, August 28, 2010. p. 2307-2382, 156p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-35**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 35, Saturday, August 28, 2010. 233p. (2179 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-35.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-35-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/fra/contact/contactezNous.html](http://site/fra/contact/contactezNous.html).

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 34, le 27 août 2010. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-34**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: [/site/fra/contact/contactezNous.html](http://site/fra/contact/contactezNous.html).

Vol. 144, n° 35, le samedi 28 août 2010. p. 2307-2382, 156p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-35**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 35, le samedi 28 août 2010. 233p. (2179 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-35.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-35-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: /site/eng/contact/contactUs.html.

Vol. 144, No. 18, Wednesday, September 1, 2010. p. 1614-1740, ivp. Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/144-18

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 18, Wednesday, September 1, 2010. 133p. (1680 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-18.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-18-PDF

TRANSPORT CANADA

Take five for safety: five minutes reading could save a life.
Irregular. Ottawa. (TP 2228E) Electronic.

TP 2228E-29 (04/2010). 1p. (473 KB). Fig.

Title of this issue: **NOTAMS.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-29-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/2228-29E-PDF

TP 2228E-36 (02/2009). 1p. (224 KB).

Title of this issue: **Complacency.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-36-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/2228-36E-PDF

TP 2228E-37 (01/2010). 1p. (395 KB).

Title of this issue: **How to stay current.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-37-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/2228-37E-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: /site/ra/contact/contactezNous.html.

Vol. 144, n° 18, le mercredi 1er septembre 2010. p. 1614-1740, ivp. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/144-18

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 18, le mercredi 1er septembre 2010. 133p. (1680 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-18.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-18-PDF

TRANSPORTS CANADA

Un instant! pour votre sécurité: cinq minutes de lecture pourraient sauver une vie. Irrégulier. Ottawa. (TP 2228F) Électronique.

TP 2228F-29 (04/2010). 1p. (328 Ko). Figure.

Titre de ce numéro: **Les NOTAM.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-29-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/2228-29F-PDF

TP 2228F-36 (02/2009). 1p. (296 Ko).

Titre de ce numéro: **Le laisser-aller.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-36-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/2228-36F-PDF

TP 2228F-37 (01/2010). 1p. (570 Ko).

Titre de ce numéro: **Comment garder ses compétences à jour.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-2228-37-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/2228-37F-PDF

Occasionals

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Occasional. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

Vol. 8, No. 5, August 2010. — **Manufacturing employment in resource value chains:** a rural-urban comparison from 2001 to 2008, [by] Roland Beshiri. Ottawa. 34p. (252 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/21-006-X/21-006-x2008005-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16565-3 Cat. No. CS21-006/8-5E-PDF

Annuaux

Radio broadcasting industry. Annual. Ottawa. ISSN 1913-0104 Electronic.

2009. [Released] August 2010. 36p. (281 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/56-208-X/56-208-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS56-208/2009E-PDF

Periodic Releases

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 6, June 2010. 242p. (908 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-6E-PDF

Fertilizer shipments survey. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-0527 Electronic.

No. 2, 2010. Release date: August 2010. 15p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-022/2-2010E-PDF

Hors série

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Hors série. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

Vol. 8, n° 5, août 2010. — **L'emploi manufacturier dans la chaîne de valeur des ressources:** comparaison entre les régions rurales et urbaines de 2001 à 2008, [par] Roland Beshiri. Ottawa. 37p. (280 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/statcan/21-006-X/21-006-x2008005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95352-6 N° de cat. CS21-006/8-5F-PDF

Annuaux

Industrie de la radiodiffusion. Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0112 Électronique.

2009. [Paru] août 2010. 36p. (293 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/56-208-X/56-208-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-208/2009F-PDF

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 6, juin 2010. 244p. (956 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-6F-PDF

Enquête sur les expéditions d'engrais. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-0525 Électronique.

N° 2, 2010. Date de parution : août 2010. 16p. (213 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-022/2-2010F-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. ISSN 1481-5222 Électronique.

Vol. 39, No. 7, July 2010. 6p. (136 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-7E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Électronique.

Vol. 64, No. 6, June 2010. 8p. (143 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-6E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270
Électronique.

Vol. 36, No. 7, July 2010. 182p. (923 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-7E-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN
1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

July 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010007-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-7E-HTML

August 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010008-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-8E-HTML

September 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010009-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-9E-HTML

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, n° 7, juillet 2010. 6p. (141 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-7F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 6, juin 2010. 8p. (147 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-6F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-
2289 Électronique.

Vol. 36, n° 7, juillet 2010. 187p. (973 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-7F-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel.
Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéros: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Juillet 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010007-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-7F-HTML

Août 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010008-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-8F-HTML

Septembre 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010009-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-9F-HTML

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1286 Electronic.

Vol. 58, No. 2, Second quarter 2010. 142p. (991 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-001/58-2E-PDF

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 58, n° 2, deuxième trimestre 2010. 150p. (1132 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001/58-2F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 88, No. 6, June 2010. 386p. (2543 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010006-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-6E-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 6, juin 2010. 394p. (2668 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-6F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-35

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

September 10, 2010

2010 No. 36

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Compilée
par le

Programme des services de dépôt

Le 10 septembre 2010

2010 n° 36

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories)
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 36

September 7 to September 10, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-20-E.—**Public service reductions in the 1990s:** background and lessons learned, [by] Lydia Scratch. Ottawa, 18 February 2010. 12p. (320 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-20-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-20E-PDF

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C36-E.—**Bill C-36:** an Act respecting the safety of consumer products, [by] Michel Bédard, Jennifer Bird, Marlisa Tiedemann. Ottawa, 14 July 2010. 27p. (328 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c36-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C36E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 36

Le 7 septembre au 10 septembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-20-F.—**Compressions d'effectif dans la fonction publique dans les années 1990:** contexte et leçons apprises, [par] Lydia Scratch. Ottawa, Le 12 avril 2010. 13p. (333 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-20-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-20F-PDF

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C36-F.—**Projet de loi C-36:** Loi concernant la sécurité des produits de consommation, [par] Michel Bédard, Jennifer Bird, Marlisa Tiedemann. Ottawa, Le 14 juillet 2010. 28p. (345 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c36-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C36F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ASSISTED HUMAN REPRODUCTION CANADA

Reproductive genetic testing and screening options: a brochure for Canadians seeking assisted human reproduction procedures. Ottawa, c2009. English text, 1p. (622 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (H179-1/2009) and ISBN (978-1-100-50130-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H179-1-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H179-1/2009-PDF

Counselling and assisted human reproduction: a guide for patients. Ottawa, c2009. English text, 1 p. (545 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (H179-2/2009) and ISBN (978-1-100-50409-4) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H179-2-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H179-2/2009-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 3, 2010. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-9-3-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 18p. (2248 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcn/nh12-14/NH12-14-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-7E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

PROCRÉATION ASSISTÉE CANADA

Tests et dépistage génétiques en procréation: brochure à l'intention des Canadiens qui veulent se soumettre à des interventions de procréation assistée. Ottawa, c2009. Texte français, 1p. (622 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (H179-1/2009) et l'ISBN (978-1-100-50130-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H179-1-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H179-1/2009-PDF

Counselling et procréation assistée: guide à l'intention des patients. Ottawa, c2009. Texte français, 1p. (545 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (H179-2/2009) et l'ISBN (978-1-100-50409-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H179-2-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H179-2/2009-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 3 septembre 2010. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-9-3-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 18p. (2265 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcn/nh12-14/NH12-14-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-7F-PDF

<p>Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.</p> <p>[July 2010]. Date released: August 2010. 31p. (5995 KB). Coloured maps, graphs, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-7-eng.pdf Free. (Internet).</p>	<p>Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.</p> <p>[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 31p. (6021 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-7-fra.pdf Gratuit. (Internet).</p>
<p><i>Cat. No. NH12-215/2010-7E-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. NH12-215/2010-7F-PDF</i></p>
<p>Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.</p> <p>[July 2010]. Date released: August 2010. 18p. (2390 KB). Coloured map, graph, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-7-eng.pdf Free. (Internet).</p>	<p>Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.</p> <p>[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 18p. (2404 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-7-fra.pdf Gratuit. (Internet).</p>
<p><i>Cat. No. NH12-22/2010-7E-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. NH12-22/2010-7F-PDF</i></p>
<p>Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.</p> <p>[July 2010]. Date released: August 2010. 31p. (3979 KB). Coloured maps, graphs, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-7-eng.pdf Free. (Internet).</p>	<p>Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.</p> <p>[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 31p. (4376 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-7-fra.pdf Gratuit. (Internet).</p>
<p><i>Cat. No. NH12-24/2010-7E-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. NH12-24/2010-7F-PDF</i></p>
<p>Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.</p> <p>[July 2010]. Date released: August 2010. 68p. (4417 KB). Fig., tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-7-eng.pdf Free. (Internet).</p>	<p>Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.</p> <p>[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 68p. (4165 Ko). Figure, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-7-fra.pdf Gratuit. (Internet).</p>
<p><i>Cat. No. NH12-244/2010-7E-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. NH12-244/2010-7F-PDF</i></p>
<p>Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.</p> <p>[July 2010]. Date released: August 2010. 68p. (4579 KB). Fig., tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-7-eng.pdf Free. (Internet).</p>	<p>Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.</p> <p>[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 68p. (4652 Ko). Figure, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-7-fra.pdf Gratuit. (Internet).</p>
<p><i>Cat. No. NH12-245/2010-7E-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. NH12-245/2010-7F-PDF</i></p>

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[July 2010]. Date released: August 2010. 68p. (3974 KB). Fig.,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 68p. (3983 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-7F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[July 2010]. Date released: August 2010. 68p. (4902 KB). Fig.,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 68p. (4746 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-7F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[July 2010]. Date released: August 2010. 68p. (4463 KB). Fig.,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 68p. (4522 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-7F-PDF

Housing market outlook. Atlantic region highlights. Quarterly.
Ottawa. Électronique.

Date released: third quarter 2010. 11p. (1496 KB). Graphs,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/1-2010-3E-PDF

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants -
Région de l'Atlantique.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 12p. (1518 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/1-2010-3F-PDF

Housing market outlook. British Columbia region highlights.
Quarterly. Ottawa. Électronique.

Release date: Third quarter 2010. 10p. (2120 KB). Graphs,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/2-2010-3E-PDF

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants -
Région de la Colombie-Britannique.** Trimestriel. Ottawa.
Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 10p. (2132 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/2-2010-3F-PDF

Housing market outlook. Canada highlights edition. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: third quarter 2010. 7p. (1315 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/3-2010-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 7p. (1331 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/3-2010-3F-PDF

Housing market outlook. Ontario region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: third quarter 2010. 12p. (1022 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/4-2010-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 12p. (1038 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/4-2010-3F-PDF

Housing market outlook. Prairie region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2010. 12p. (5326 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/5-2010-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région des Prairies. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 12p. (5332 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/5-2010-3F-PDF

Housing market outlook. Quebec region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2010. 10p. (1111 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/6-2010-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région du Québec. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 10p. (1111 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/6-2010-3F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 31p. (4903 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-7E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 31p. (5103 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-7F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 31p. (5871 KB).
Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-42/NH12-42-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-7E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : août 2010. 31p. (5897 Ko).
Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-42/NH12-42-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-7F-PDF

Canada Mortgage and Housing Corporation, summary of the corporate plan. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2014. 70p. (1507 KB). Figs., tables.

The catalogue number (NH1-5/2010E) and ISBN (978-1-100-14603-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh1-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14604-1 Cat. No. NH1-5/2010E-PDF

Société canadienne d'hypothèques et de logement, résumé du plan d'entreprise. Annual. Ottawa. Électronique.

2010-2014. 70p. (1515 Ko). Figures, tableaux.

Le n° de catalogue (NHI-5/2010F) et l'ISBN (978-1-100-93458-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh1-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93459-4 N° de cat. NH1-5/2010F-PDF

CHS - public funds and National Housing Act (social housing). Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2009. Date released: August 2010. 12p. (1644 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh2-31/NH2-31-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-31/2009-PDF

SLC - fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation (logement social). Annual. Ottawa. Bilingual. Électronique.

2009. Date de diffusion : août 2010. 12p. (1644 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh2-31/NH2-31-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-31/2009-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Health research roadmap - creating innovative research for better health and health care: CIHR's strategic plan, 2009-10 - 2013-14. Ottawa, c2009. 32p. (751 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-141-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13267-9 Cat. No. MR21-141/2009E-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

L'innovation au service de la santé - de meilleurs soins et services par la recherche: plan stratégique des IRSC 2009-2010 - 2013-2014. Ottawa, c2009. 32p. (1404 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-141-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92195-2 N° de cat. MR21-141/2009F-PDF

Regenerative medicine & nanomedicine: investing today in the promise of tomorrow. 2nd ed.. Ottawa, 2009. 13p. (606 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-67-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11693-8 Cat. No. MR21-67/2009E-PDF

Médecine régénérative et nanomédecine: investir aujourd'hui dans la promesse de demain. 2e éd.. Ottawa, 2009. 13p. (561 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-67-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90690-4 N° de cat. MR21-67/2009F-PDF

New emerging teams in aging: innovation and impact. Ottawa, [2009]. 36p. (2881 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **New Emerging Teams in Aging: A Successful Model for Research.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fisc-cihr/MR21-143-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13966-1 *Cat. No. MR21-143/2009E-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Inter-Action - Canada's new Multiculturalism Grants & Contributions Program: projects funding guidelines. Ottawa, c2010. 10p. (1583 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-37-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15787-0 *Cat. No. Ci4-37/2010E-PDF*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 8, August 27, 2010. 45p. (354 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-8-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/35-8E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 8, August 27, 2010. 22p. (187 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-8-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-8E-PDF

Équipes en voie de formation dans le domaine du vieillissement: un modèle de recherche productif. Ottawa, [2009]. 36p. (1076 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fisc-cihr/MR21-143-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92832-6 *N° de cat. MR21-143/2009F-PDF*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Inter-Action - le nouveau Programme de subventions et de contributions pour le multiculturalisme du Canada: projets - lignes directrices relatives au financement. Ottawa, c2010. 10p. (1588 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-37-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94604-7 *N° de cat. Ci4-37/2010F-PDF*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 8, le 27 août 2010. 47p. (346 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-8-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/35-8F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 8, le 27 août 2010. 22p. (227 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-8-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-8F-PDF

Homeowner guidelines for using pesticides. Ottawa, 2010. 4p. (1366 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H114-19/2-2010E) and ISBN (978-1-100-15449-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-19-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15450-3 *Cat. No. H114-19/2-2010E-PDF*

Cosmetic pesticide bans and the roles of the three levels of government. Ottawa, [2010]. 2p. (1795 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H114-19/3-2010E) and ISBN (978-1-100-15447-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-19-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15448-0 *Cat. No. H114-19/3-2010E-PDF*

Pesticide spray drift in residential areas. Ottawa, [2010]. 2p. (981 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H129-3/2010E) and ISBN (978-1-100-15451-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H129-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15452-7 *Cat. No. H129-3/2010E-PDF*

A patient guide for reporting side effects from health products. Ottawa, [2009]. English text, [1]p. (372 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Bilingual. (HC Pub.: 4695) Electronic.

The catalogue number (H14-35/2009) and ISBN (978-0-662-06909-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-35-2009.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H14-35/2009-PDF

Guidance document for source establishments - reporting adverse reactions to human cells, tissues and organs, [issued by] Canada Vigilance Adverse Reaction Monitoring Program and Database, a program of MedEffect Canada. Ottawa, c2010. 27p. (183 KB). Glossary, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

"Effective date: 2010-05-25".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-118-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14645-4 *Cat. No. H164-118/2010E-PDF*

Directives concernant l'utilisation de pesticides en milieu résidentiel. Ottawa, c2010. 4p. (1375 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H114-19/2-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94277-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-19-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94278-0 *N° de cat. H114-19/2-2010F-PDF*

Interdictions concernant l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques et les rôles des trois paliers de gouvernement. Ottawa, [2010]. 2p. (1802 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H114-19/3-2010) et l'ISBN (978-1-100-94275-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-19-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94276-6 *N° de cat. H114-19/3-2010F-PDF*

Dérive de pulvérisation de pesticides en milieu résidentiel. Ottawa, [2010]. 2p. (987 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H129-3/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94280-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H129-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94281-0 *N° de cat. H129-3/2010F-PDF*

Guide du patient sur la déclaration des effets secondaires des produits de santé. Ottawa, [2009]. Texte français, [1]p. (372 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue. (SC Pub.: 4695) Électronique.

Le n° de catalogue (H14-35/2009) et l'ISBN (978-0-662-06909-6) de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-35-2009.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-35/2009-PDF

Documentation d'orientation à l'intention des établissements centraux - déclaration des effets indésirables de cellules, tissus et organes humains, [publié par le] Programme et Base de données de surveillance des effets indésirables Canada Vigilance, un programme de MedEffect Canada. Ottawa, c2010. 30p. (193 Ko). Glossaire, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

«Date mis en vigueur : 2010-05-25.».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-118-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93497-6 *N° de cat. H164-118/2010F-PDF*

Guidance document for industry - issuance of health professional communications and public communications by market authorization holders. Revised. Ottawa, c2010. 29p. (267 KB). Fig., references. Adobe Acrobat. Electronic.

"Date created: 2005-11-01; Date revised: 2010-05-28 (administrative updates)".
The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-120-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15672-9 *Cat. No. H164-120/2010E-PDF*

Workplace health system: an overview. Ottawa, c2009. 10p. (2097 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-13-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12194-9 *Cat. No. H29-13/2009E-PDF*

Help prevent drug use by your teen: tips on developing their resiliency. Ottawa, c2010. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Photographs. 21cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 091177)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free. (Distributed to depositories with H29-32/2010).

ISBN 978-1-100-50674-† *Cat. No. H29-30/2010*

Help prevent drug use by your teen: tips on developing their resiliency. Ottawa, c2010. 1p. (2192 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 091177) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-30-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14344-6 *Cat. No. H29-30/2010E-PDF*

How to talk with your teen about drugs: communication tips for parents. Ottawa, c2010. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 21cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 091178)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free. (Distributed to depositories with H29-32/2010).

ISBN 978-1-100-50678-4 † *Cat. No. H29-31/2010*

Document d'orientation à l'intention de l'industrie - diffusion par les détenteurs d'une autorisation de mise sur le marché de communications aux professionnels de la santé et de communications au public. Éd. révisée. Ottawa, c2010. 29p. (288 Ko). Figure, références. Adobe Acrobat. Électronique.

«Date de création : 2005-11-01; date de révision : 2010-05-28 (mises à jour administratives).»
Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-120-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94495-1 *N° de cat. H164-120/2010F-PDF*

Système de promotion de la santé en milieu de travail: un aperçu. Ottawa, c2009. 12p. (2698 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-13-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91148-9 *N° de cat. H29-13/2009F-PDF*

Aider son adolescent à éviter la consommation de drogues: conseils pour améliorer sa résilience. Ottawa, c2010. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Photographies. 21cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 091177)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec H29-32/2010).

ISBN 978-1-100-50674-† *N° de cat. H29-30/2010*

Aider son adolescent à éviter la consommation de drogues: conseils pour améliorer sa résilience. Ottawa, c2010. 1p. (2198 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub.: 091177) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-30-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93204-0 *N° de cat. H29-30/2010F-PDF*

Comment aborder le sujet des drogues avec son adolescent: conseils aux parents pour une communication efficace. Ottawa, c2010. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). 21cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 091178)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec H29-32/2010).

ISBN 978-1-100-50678-4 † *N° de cat. H29-31/2010*

How to talk with your teen about drugs: communication tips for parents. Ottawa, c2010. 1p. (1385 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 091178) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-31-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14342-2 Cat. No. H29-31/2010E-PDF

First Nations and Inuit Health Branch

Tuberculosis - get tested, get treatment and get cured! Ottawa, c2010. 8p. (1754 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H34-220/2-2010E) and ISBN (978-1-100-15365-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-220-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15366-7 Cat. No. H34-220/2-2010E-PDF

Tuberculosis - get tested, get treatment and get cured! Ottawa, c2010. 8p. (1376 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Électronique.

The catalogue number (H34-220/2-2010S) and ISBN (978-0-662-03358-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-220-2-2010S.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03359-2 Cat. No. H34-220/2-2010S-PDF

Health Products and Food Branch

Classification of products at the food – natural health product interface: products in food formats, [issued by the] Natural Health Products Directorate, Food Directorate. Version 2.0. Ottawa, June 2010. 11p. (100 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-108-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16161-7 Cat. No. H164-108/2010E-PDF

Investigation of storage time on potential Bisphenol A migration into canned liquid infant formula stored at room temperature, [issued by the] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, December 2009. 7p. (159 KB). References, table. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-114-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14332-3 Cat. No. H164-114/2009E-PDF

Comment aborder le sujet des drogues avec son adolescent: conseils aux parents pour une communication efficace. Ottawa, c2010. 1p. (1410 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub.: 091178) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H29-31-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93202-6 N° de cat. H29-31/2010F-PDF

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

La tuberculose - passez un test et faites-vous soigner pour guérir! Ottawa, c2010. 8p. (1561 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-220/2-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94197-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-220-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94198-1 N° de cat. H34-220/2-2010F-PDF

La tuberculose - passez un test et faites-vous soigner pour guérir! Ottawa, c2010. 8p. (1376 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-220/2-2010S) et l'ISBN (978-0-662-03358-5) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-220-2-2010S.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03359-2 N° de cat. H34-220/2-2010S-PDF

Direction générale des produits de santé et des aliments

Classification des produits situés à la frontière entre les aliments et les produits de santé naturels: produits sous forme d'aliments, [publié par la] Direction des produits de santé naturels, Direction des aliments. Version 2.0. Ottawa, Juin 2010. 11p. (102 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-108-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94964-2 N° de cat. H164-108/2010F-PDF

Enquête sur la migration potentielle de bisphénol A dans les préparations en conserve pour nourrissons selon leur durée d'entreposage à la température ambiante, [publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Décembre 2009. 9p. (167 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-114-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93194-4 N° de cat. H164-114/2009F-PDF

Consultation on the proposed ministerial agreement for data protection under the Pest Control Products Act. Irregular. Ottawa, 26 November 2009. 26p. (73 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 091156) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-20-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14251-7 Cat. No. H114-20/2009E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Human Resources and Skills Development Canada, integrated business plan. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2013. 46p. (3982 KB). Coloured figs., organization chart, tables. (CA-588-07-10E)

A partnership of Human Resources and Skills Development Canada, the Labour Program and Service Canada.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-11-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16335-2 Cat. No. HS1-11/2010-1E-PDF

Consultation sur l'accord ministériel proposé pour la protection des données en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires. Irrégulier. Ottawa, Le 26 novembre 2009. 28p. (87 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 091157) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H114-20-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93114-2 N° de cat. H114-20/2009F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Ressources humaines et Développement des compétences Canada, plan d'activités intégré. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2013. 52p. (3055 Ko). Figures en couleur, organigramme, tableaux. (CA-588-07-10F)

Un partenariat entre Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Programme du travail et Service Canada.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-11-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95131-7 N° de cat. HS1-11/2010-1F-PDF

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Classification nationale des professions : 7321.—

Mécanicien/mécanicienne de véhicules automobiles, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHDSC. 2005. xvi, 99p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-503-06-05F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-74115-3 ● † N° de cat. HS3-3/47-2005F

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis.**

At head of title: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

National Occupational Classification: 7321. — **Automotive service technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. c2009. x, 98p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-503-05-09E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-12549-7 ● † **Cat. No. HS42-1/29-2009E**

Labour Program

Wage Earners Protection Program: a new program to protect workers' wages! Gatineau, Quebec, [2010]. 1p. (109 KB). Adobe Acrobat. (LT-199-02-10) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14662-1 **Cat. No. HS24-45/2010E-PDF**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa. ISSN 1700-7674 Electronic.

(2009) 24 ICCP. 848p. (10,590 KB). Figs., references, tables.

Incorrect ISBN (978-1-100-10159-0) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/indianclaims/RC12-1-2009-24-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10161-3 **Cat. No. RC12-1/2009-24E-PDF**

Programme du travail

Programme de protection des salariés: un nouveau programme protégeant le salaire des travailleurs! Gatineau (Québec), [2010]. 1p. (112 Ko). Adobe Acrobat. (LT-199-02-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93514-0 **N° de cat. HS24-45/2010F-PDF**

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Actes de la Commission des revendications des Indiens. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1700-7682 Électronique.

(2009) 24 ACRI. 922p. (11,340 Ko). Figures, références, tableaux.

L'ISBN (978-0-662-04408-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/indianclaims/RC12-1-2009-24-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04410-9 **N° de cat. RC12-1/2009-24F-PDF**

Northern land use guidelines. Volume 07: pits and quarries. Ottawa, 2009. 36p. (2760 KB). Bibliography, figs., glossary, photographs, tables. Adobe Acrobat. (QS-8622-081-EE-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R2-226-8-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14254-8 Cat. No. R2-226/8-2009E-PDF

A progress report on Aboriginal initiatives from the government of Canada 2009-2010. Ottawa, 2010. 28p. (1285 KB). Map. Adobe Acrobat. (QS-7108-000-EE-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-136-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16149-5 Cat. No. R3-136/1-2010E-PDF

Canada's relationship with Inuit: a history of policy and program development. Ottawa, 2008. xvi, 240p. Bibliography, fig., map, photographs, references, tables. 30cm. Softcover. (QS-7095-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

3  ISBN 978-1-100-11121-6 ♦† Cat. No. R3-82/2008E

Canada's relationship with Inuit: a history of policy and program development. Ottawa, 2008. 259p. (33685 KB). Figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (QS-7095-000-EE-A1) Électronique.

The catalogue number (R3-82/2008E) and ISBN (978-1-100-11121-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-82-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11122-3 Cat. No. R3-82/2008E-PDF

Canada's relationship with Inuit: a history of policy and program development. Ottawa, 2008. 1 disc. Bilingual. (QS-7095-000-EE-A1) CD-ROM.

Includes: Summary in Inuktitut; Map in Inuktitut.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

♦† Cat. No. R3-82/2008-MRC

Lignes directrices sur l'aménagement des Terres du Nord.

Volume 07: carrières. Ottawa, 2009. 36p. (2777 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-8622-081-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R2-226-8-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93118-0 N° de cat. R2-226/8-2009F-PDF

Rapport d'étape sur les initiatives autochtones du gouvernement du Canada 2009-2010. Ottawa, 2010. 31p. (1326 Ko). Carte. Adobe Acrobat. (QS-7108-000-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-136-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94954-3 N° de cat. R3-136/1-2010F-PDF

Les relations du Canada avec les Inuits: histoire de l'élaboration des politiques et des programmes. Ottawa, 2008. xviii, 267p. Bibliographie, carte, figure, photographies, références, tableaux. 30cm. Couverture souple. (QS-7095-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90218-0 ♦† N° de cat. R3-82/2008F

Les relations du Canada avec les Inuit: histoire de l'élaboration des politiques et des programmes. Ottawa, 2008. 289p. (33938 Ko). Figures, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-7095-000-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R3-82/2008) et l'ISBN (978-1-100-90218-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-82-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90219-7 N° de cat. R3-82/2008F-PDF

Les relations du Canada avec les Inuit: histoire de l'élaboration des politiques et des programmes. Ottawa, 2008. 1 disque. Bilingue. (QS-7095-000-FF-A1) Cédérom.

Inclus : Résumé en Inuktitut; Carte en Inuktitut.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

♦† N° de cat. R3-82/2008-MRC

NWT plain talk on land and self-government. Irregular.

Produced by the Department of Indian and Northern Affairs and Northern Development in the NWT. Yellowknife. 43cm. Newspaper. ISSN 1708-0002 (QS-Y137-010-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.aspx?pubenq>.

Spring 2010. [4]p. Coloured illus. (QS-Y137-060-EE-A1)

Free.

◆† **Cat. No. R12-11/2010-1E**

What's happening in the Tlicho? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

2009 in review. 8p. (1083 KB). Fig., map, photographs. (QS-Y318-001-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-26-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-26/2009-2E-PDF

What's happening in areas with ongoing land and resource negotiations in the NWT? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

2009 in review. 10p. (2307 KB). Fig., maps, photographs. (QS-Y324-001-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-28-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-28/2009-2E-PDF

What's happening in the Sahtú? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

2009 in review. 6p. (762 KB). Fig., map, photographs. (QS-Y293-002-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-27-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R1-27/2009-2E-PDF

T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale.

Irrégulier. Produit par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien aux T.N.-O. Yellowknife. 43cm. Journal. ISSN 1708-0029 (QS-Y137-010-FF-A1)

L'ISSN (1708-0002) pour l'édition on anglais a été imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.aspx?pubenq>.

Printemps 2010. [4]p. Ill. en couleur. (QS-Y137-060-FF-A1)

Gratuit.

◆† **N° de cat. R12-11/2010-1F**

Que se passe-t-il dans la région des Tlicho? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. Électronique.

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Retour sur 2009. 8p. (1050 Ko). Carte, figure, photographies. (QS-Y318-001-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-26-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-26/2009-2F-PDF

Que se passe-t-il dans les régions des Territoires du Nord-Ouest où des négociations sur les terres et les ressources sont en cours? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Gatineau (Québec). Électronique.

En tête du titre : Assainissement des sites contaminés.

Retour sur 2009. 10p. (2314 Ko). Cartes, figure, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-28-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-28/2009-2F-PDF

Que se passe-t-il à Sahtú? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. Électronique.

Titre de renvoi: **Que se passe-t-il dans la région du Sahtú?**

En tête du titre : Assainissement des sites contaminés.

Retour sur 2009. 6p. (751 Ko). Carte, figure, photographies. (QS-Y293-002-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-27-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R1-27/2009-2F-PDF

INDUSTRY CANADA

Industry Canada - [...] annual report on the Access to Information Act. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual. ISSN 1921-9342

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2009-2010. English text, 25, [2]p. Figs., organization chart, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51688-2 ♦ * *Cat. No. lu1-4/1-2010*

Industry Canada - [...] annual report on the Privacy Act. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2009-2010. English text, [2], 19, [2]p. Fig., organization chart, table.

Incorrect catalogue number (lu1-4/1-2010) printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-51689-9 ♦ * *Cat. No. lu1-4/2-2010*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2915, September 8, 2010. 309p. (7071 KB).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2915.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2915-PDF

Industrial Technologies Office

SADI / Strategic Aerospace and Defence Initiative - proposal preparation guide. Ottawa, August 2010. 44p. (1356 KB). Adobe Acrobat. (60788) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-113-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16224-9 *Cat. No. lu4-113/2-2010E-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Industrie Canada - rapport annuel [...] concernant la Loi sur l'accès à l'information. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue. ISSN 1921-9342

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2009-2010. Texte français, 27, [2]p. Figures, organigramme, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51688-2 ♦ * *N° de cat. lu1-4/1-2010*

Industrie Canada - rapport annuel [...] concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2009-2010. Texte français, [2], 20, [2]p. Figure, organigramme, tableau.

Le n° de catalogue (lu1-4/1-2010) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51689-9 ♦ * *N° de cat. lu1-4/2-2010*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2915, 8 septembre 2010. 309p. (7071 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2915.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2915-PDF

Office des technologies industrielles

ISAD / Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense - guide de préparation d'une demande. Ottawa, Août 2010. 47p. (1385 Ko). Adobe Acrobat. (60788) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-113-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95025-9 *N° de cat. lu4-113/2-2010F-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

Vol. 13, No. 27, 1 September 2010. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Safety digest, September 2010, 8p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-27

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 27, le 1er septembre 2010. 15, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, septembre 2010, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-27

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 27, 1 September 2010. 16p. (3099 KB).
Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-27.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-27-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 27, le 1er septembre 2010. 16p. (3099 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-27.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-27-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265
or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803;
E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>

June 2010. 37p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. NE12-7/2010-6

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-
800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel:
publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>

Juin 2010. 37p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NE12-7/2010-6

NATURAL RESOURCES CANADA

Recycling and stabilization, [issued by the] CANMET Mining and
Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (793 KB).
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-10-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14067-4 **Cat. No. M39-126/10-2009E-PDF**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Recyclage et stabilisation, [publié par les] Laboratoires des
mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, 2009.
1p. (795 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-10-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92934-7 **N° de cat. M39-126/10-2009F-PDF**

Ecosystem risk management, [issued by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (313 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14062-9 *Cat. No. M39-126/5-2009E-PDF*

Underground mine environment, [issued by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (243 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14063-6 *Cat. No. M39-126/6-2009E-PDF*

Special projects, [produced by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (784 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14064-3 *Cat. No. M39-126/7-2009E-PDF*

Mine mechanization and automation, [produced by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (340 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-8-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14065-0 *Cat. No. M39-126/8-2009E-PDF*

Ground control, [produced by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (706 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-9-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14066-7 *Cat. No. M39-126/9-2009E-PDF*

Canadian Forest Service

National Forest Week, September 19 - 25, 2010: Canada's natural resources - branching out. Ottawa, c2010. One sheet with English and French texts printed on both sides. Photographs. 88cm. Poster. Bilingual.

Order Information for Non-depositaires: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Telephone: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cls-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

4☐ ISBN 978-1-100-52203-6 ●†

Cat. No. Fo1-18/2010

Gestion du risque lié aux écosystèmes, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (313 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92925-5 *N° de cat. M39-126/5-2009F-PDF*

Environnement minier souterrain, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (243 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92930-9 *N° de cat. M39-126/6-2009F-PDF*

Projets spéciaux, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (787 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92931-6 *N° de cat. M39-126/7-2009F-PDF*

Mécanisation et automatisation des mines, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (344 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-8-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92932-3 *N° de cat. M39-126/8-2009F-PDF*

Contrôle de terrain, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (710 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-9-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92933-0 *N° de cat. M39-126/9-2009F-PDF*

Service canadien des forêts

Semaine nationale de l'arbre et des forêts, du 19 au 25 septembre 2010: les ressources naturelles du Canada - à branches déployées. Ottawa, c2010. Une feuille avec le texte anglais et le texte français imprimés à deux côtés. Photographies. 88cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cls-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.nrcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

Gratuit.

4☐ ISBN 978-1-100-52203-6 ●†

N° de cat. Fo1-18/2010

Building an energy-efficient home? 10 questions to ask your builder. Ottawa, c2009. 5p. (292 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-174-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12676-0 Cat. No. M144-174/2009E-PDF

Implementing an energy efficiency awareness program. c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-51164-1  Cat. No. M144-215/1-2010

Faites-vous construire une maison éconergétique? - 10 questions à poser à votre constructeur. Ottawa, c2009. 5p. (312 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-174-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91608-8 N° de cat. M144-174/2009F-PDF

Mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique. c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51164-1  N° de cat. M144-215/1-2010

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Contracting for goods and services - Northwest Territories. Ottawa, c2009. 32p. (590 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: Report of the Auditor General of Canada to the Government of the Northwest Territories — June 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-50-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12814-6 Cat. No. FA3-50/1-2009E-PDF

Passation des marchés de biens et de services - Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, c2009. 36p. (618 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest — Juin 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-50-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91773-3 N° de cat. FA3-50/1-2009F-PDF

Yukon Housing Corporation. Ottawa, February 2010. 45p. (446 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: Report of the Auditor General of Canada to the Yukon Legislative Assembly — February 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-53-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14747-5 Cat. No. FA3-53/2010E-PDF

Société d'habitation du Yukon. Ottawa, Février 2010. 49p. (472 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Yukon — Février 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-53-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93595-9 N° de cat. FA3-53/2010F-PDF

Education in the Northwest Territories - 2010, Department of Education, Culture and Employment. Ottawa, 2010. 48p. (777 KB). Graphs, map, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: Report of the Auditor General of Canada to the Government of the Northwest Territories — May 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-57-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15799-3 Cat. No. FA3-57/2010E-PDF

L'enseignement dans les Territoires du Nord-Ouest - 2010, Ministère de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi. Ottawa, 2010. 52p. (745 Ko). Carte, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest — Mai 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-57-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94615-3 N° de cat. FA3-57/2010F-PDF

Wapusk National Park of Canada occasional paper. Irregular.
Winnipeg, Manitoba. Electronic.

No. 1.—**The birds of Wapusk National Park**, [by] Robert F. Rockwell ...[et al.]. 2009. 25p. (3990 KB). Figs., map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (R60-3/3-1-2009E) and ISBN (978-1-100-11443-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R60-3-3-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11444-6 Cat. No. R60-3/3-1-2009E-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Torngat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. Halifax, June 2010. xii, 60p. Glossary, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-13553-3 ♦ † Cat. No. R64-105/81-2010E

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Torngat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. Irregular. Halifax, June 2010. 76p. (13130 KB). Glossary, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13554-0 Cat. No. R64-105/81-2010E-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Torngat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. June 2010. 75p. (12681 KB). Glossary, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010S.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03368-4 Cat. No. R64-105/81-2010S-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Parc national du Canada Monts-Torngat - plan directeur 2010. Halifax, Juin 2010. xii, 65p. Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92435-9 ♦ † N° de cat. R64-105/81-2010F

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Parc national du Canada Monts-Torngat - plan directeur 2010. Halifax, Juin 2010. 80p. (13029 Ko). Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92436-6 N° de cat. R64-105/81-2010F-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Parc national du Canada Monts-Torngat - plan directeur 2010. Juin 2010. 75p. (12681 Ko). Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010S.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03368-4 N° de cat. R64-105/81-2010S-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Torngat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. Halifax, June 2010. 81p. (13136 KB). Glossary, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronic.

Canadian cataloging in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010SR.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03370-7 Cat. No. R64-105/81-2010SR-PDF

Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Parc national du Canada Monts-Torngat - plan directeur 2010. Halifax, Juin 2010. 81p. (13136 Ko). Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-81-2010SR.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03370-7 N° de cat. R64-105/81-2010SR-PDF

La Mauricie National Park of Canada - management plan 2010. Montreal, 2010. 70p. (73 KB). Coloured maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14153-4 Cat. No. R64-105/90-2010E-PDF

Parc national du Canada de la Mauricie - plan directeur 2010. Montréal, 2010. 70p. (10698 Ko). Cartes en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93018-3 N° de cat. R64-105/90-2010F-PDF

Office of Internal Audit and Evaluation

Bureau de vérification interne et de l'évaluation

Audit of key financial processes. Irregular. Ottawa. Electronic.

Vérification des principaux processus financiers. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**Audit of key financial processes at the Quebec Service Centre:** final report. November 2009. 28p. (212 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R60-3-2-30-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14348-4 Cat. No. R60-3/2-30-2010E-PDF

—**Vérification des principaux processus financiers du Centre de services du Québec:** rapport final. Novembre 2009. 30p. (273 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R60-3-2-30-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93207-1 N° de cat. R60-3/2-30-2010F-PDF

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Patented Medicine Prices Review Board annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1495-0561 Electronic.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1495-057X Électronique.

2009. 63p. (3640 KB). Coloured figs., graphs, tables.

2009. 63p. (3799 Ko). Figures en couleur, graphiques, organigramme, tableaux.

Running title: **PMPRB – annual report 2009.**

Titre en tête de chaque page: **CEPMB – rapport annuel 2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/H78-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/H78-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16013-9 Cat. No. H78-2009E-PDF

ISBN 978-1-100-94819-5 N° de cat. H78-2009F-PDF

The ... report on the Integrated Pan-Canadian Healthy Living Strategy. Annual. Ottawa. Bilingual.

2008. c2010. English text, 19p. Fig., references, table.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-51840-4 ● †

Cat. No. HP10-1/2008

Mobilizing intersectoral action to promote health: the case of ActNowBC in British Columbia, Canada, [by] Robert Geneau ... [et al.]. Ottawa, c2009. 57p. (1971 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13433-8

Cat. No. HP5-85/2009E-PDF

Audit Services Division

Follow-up report on recommendations from the 2007 audits on procurement and contracting activities and contracts under \$10,000. Ottawa, March 2010. 14p. (130 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Approved by Chief Public Health Officer on March 23, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-50-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15832-7

Cat. No. HP5-50/4-2010E-PDF

Follow-up report on recommendations from the 2008 audits on travel and hospitality expenditures and proactive disclosure on travel and hospitality expenses. Ottawa, March 2010. 15p. (123 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Approved by Chief Public Health Officer on March 23, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-68-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15833-4

Cat. No. HP5-68/2010E-PDF

Le rapport de ... sur la Stratégie pancanadienne intégrée en matière de modes de vie sains. Annuel. Ottawa. Bilingue.

2008. c2010. Texte français, 22p. Figure, références, tableau.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-51840-4 ● †

N° de cat. HP10-1/2008

Encouragement de l'intervention intersectorielle en matière de santé: exemple de l'initiative ActNowBC en Colombie-Britannique, au Canada, [par] Robert Geneau ... [et la.]. Ottawa, c2009. 65p. (2251 Ko). Figures en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92347-5

N° de cat. HP5-85/2009F-PDF

Division des services de vérification

Rapport de suivi des recommandations formulées dans les rapports de vérification de 2007 sur les activités d'approvisionnement et de passation de marchés et les contrats de moins de 10 000\$. Ottawa, Mars 2010. 16p. (125 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

approuvé par l'Administrateur en chef de la santé publique le 23 mars 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-50-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94649-8

N° de cat. HP5-50/4-2010F-PDF

Rapport de suivi des recommandations formulées dans les vérifications de 2008 sur les frais de voyage et d'accueil ainsi que la divulgation proactive de ces frais. Ottawa, Mars 2010. 16p. (128 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

approuvé par l'Administrateur en chef de la santé publique le 23 mars 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-68-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94650-4

N° de cat. HP5-68/2010F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 35, September 3, 2010. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-35**

Translation Bureau

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 7, No. 3, September 2010. 35p. References.

\$9.00 per copy.

●●* **Cat. No. S52-4/7-3**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 35, le 3 septembre 2010. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-35**

Bureau de la traduction

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 7, n° 3, septembre 2010. 35p. Références.

9,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. S52-4/7-3**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 36, Saturday, September 4, 2010. p. 2383-2428. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/144-36

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 36, Saturday, September 4, 2010. 49p. (855 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-36.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-36-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Report on organized crime. Annual. [Issued by] Criminal Intelligence Service Canada. Ottawa. Bilingual. ISSN 1919-5559

Continues: Annual report on organized crime in Canada, ISSN 1208-3143, [1996]-2007.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Criminal Intelligence Service Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Fax: 613-993-3928; URL: http://www.cisc.gc.ca/contact_us_e.html.

2010. English text, 46p. Coloured illus., photographs.

*Research for this report concluded May 2010. *—Title page. Incorrect ISSN (0839-6728) printed in this publication.

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-51931-9 ● †

Cat. No. PS61-1/2010

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 36, le samedi 4 septembre 2010. p. 2383-2428. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/144-36

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 36, le samedi 4 septembre 2010. 49p. (855 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-36.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-36-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Rapport sur le crime organisé. Annuel. [Publié par le] Service canadien de renseignements criminels. Ottawa. Bilingue. ISSN 1919-5559

Fait suite à: Rapport annuel sur le crime organisé au Canada, ISSN 1208-3143, [1996]-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Service canadien de renseignements criminels, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Télécopieur: 613-993-3928; URL: http://www.cisc.gc.ca/contact_us_f.html.

2010. Texte français, 46p. Ill. en couleur, photographies.

*Les recherches qui ont servi à élaborer le présent rapport ont été achevées en mai 2010. *Page de titre. L'ISSN (0839-6728) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-51931-9 ● †

N° de cat. PS61-1/2010

Report on organized crime. Annual. [Issued by] Criminal Intelligence Service Canada. Ottawa. Electronic.

2010. 47p. (3179 KB). Coloured illus., photographs.

The catalogue number (PS61-1/2010) and ISBN (978-1-100-51931-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16325-3 Cat. No. PS61-1/2010E-PDF

Rapport sur le crime organisé. Annuel. [Publié par le] Service canadien de renseignements criminels. Ottawa. Électronique.

2010. 47p. (3196 Ko). Ill. en couleur, photographies.

Le n° de catalogue (PS61-1/2010) et l'ISBN (978-1-100-51931-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95121-8 N° de cat. PS61-1/2010F-PDF

TRANSPORT CANADA

Submarine cables (power and communication). Ottawa, c2009. 1p. (763 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (T29-10/2009) and ISBN (978-1-100-50290-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-10-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-10/2009-PDF

TRANSPORTS CANADA

Câbles sous-marins (énergie et télécommunications). Ottawa, c2009. 1p. (763 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (T29-10/2009) et l'ISBN (978-1-100-50290-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-10-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-10/2009-PDF

Docks and boathouses. Ottawa, c2009. 1p. (776 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (T29-11/2009) and ISBN (978-1-100-50287-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-11-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-11/2009-PDF

Petits quais et remises à embarcations. Ottawa, c2009. 1p. (776 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (T29-11/2009) et l'ISBN (978-1-100-50287-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-11-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-11/2009-PDF

Winter crossings. Ottawa, c2009. 1p. (635 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-12-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-12/2009-PDF

Traversées hivernales. Ottawa, c2009. 1p. (635 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-12-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-12/2009-PDF

Erosion protection works. Ottawa, c2009. 1p. (729 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-13-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-13/2009-PDF

Ouvrages de protection contre l'érosion. Ottawa, c2009. 1p. (729 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-13-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-13/2009-PDF

Aerial cables (power and communication). Ottawa, c2009. 1p. (784 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-14-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-14/2009-PDF

Câbles aériens (énergie et télécommunication). Ottawa, c2009. 1p. (784 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-14-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-14/2009-PDF

Water intakes. Ottawa, c2009. 1p. (646 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-15-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-15/2009-PDF

Prises d'eau. Ottawa, c2009. 1p. (646 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-15-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-15/2009-PDF

Dredging. Ottawa, c2009. English text, 1p. (769 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. (TP 14597) Electronique.

The catalogue number (T29-9/2009) and ISBN (978-1-100-50285-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-9-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T29-9/2009-PDF

Dragage. Ottawa, c2009. Texte français, 1p. (769 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. (TP 14597) Électronique.

Le n° de catalogue (T29-9/2009) et l'ISBN (978-1-100-50285-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-9-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-9/2009-PDF

Marine Safety

Sécurité maritime

Ship safety bulletin. Irregular. Ottawa. (TP3231E) Electronique.

Numbering begins each year with No. 1.

No. 05/2010 (2010-08-04). 2p. (222 KB). (RDIMS No : 5835865)

Title of this issue: **Application for a Candidate Document Number (CDN).**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-11-05-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/05-2010E-PDF

Bulletin de la sécurité des navires. Irrégulier. Ottawa. (TP3231F) Électronique.

La numérotation reprend à chaque année au n° 1.

N° 05/2010 (2010-08-04). 2p. (210 Ko). (SGDDI - No : 5904727)

Titre de ce numéro: **Demande d'un Numéro de candidat (CDN).**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-11-05-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/05-2010F-PDF

VETERANS AFFAIRS

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Federal Healthcare Partnership ... business plan. Triennial. [Issued by the] Federal Healthcare Partnership Secretariat. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1914-5128

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

2010-2013. English text, iii, 29p. Fig., references, tables.

Free.

ISBN 978-0-662-06930-0 

Cat. No. V32-93/2010

Partenariat fédéral pour les soins de santé, plan d'activités pour la période ... Triennial. [Publié par le] Secrétariat du Partenariat fédéral pour les soins de santé. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1914-5128

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-604-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general_f/sub.cfm?source=contact.

2010-2013. Texte français, iii, 29p. Figure, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06930-0 

N° de cat. V32-93/2010

*Occasionals**Hors série*

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

No. 84.—Characteristics and labour market outcomes of internationally-educated immigrants, by Johanne Plante. Ottawa, September 2010. 92p. (556 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010084-eng.pdf
Free. (Internet).

N° 84.—Caractéristiques et résultats sur le marché du travail des immigrants formés à l'étranger, par Johanne Plante. Ottawa, Septembre 2010. 98p. (731 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010064-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16374-1 **Cat. No. CS81-595/84-2010E-PDF**

ISBN 978-1-100-95170-6 **N° de cat. CS81-595/84-2010F-PDF**

*Annual/Various**Annuel/Divers*

Industrial water use. Biennial. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division. Ottawa. ISSN 1916-1514 Electronic.

Utilisation industrielle de l'eau. Biennal. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Ottawa. ISSN 1916-1522 Electronique.

2007.—Industrial water use 2007. Ottawa, September 2010. 86p. (900 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

2007.—Utilisation industrielle de l'eau 2007. Ottawa, Septembre 2010. 90p. (939 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-401-X/16-401-x2010001-eng.pdf
Free. (internet).

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-401-X/16-401-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS16-401/2007E-PDF

N° de cat. CS16-401/2007F-PDF

*Annuals**Annuels*

Canada year book. Annual. Ottawa. 23cm. Softcover. ISSN 0068-8142

Annuaire du Canada. Annuel. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 0316-8557

Continues: Statistical year-book of Canada for ... (ISSN 0844-6768), 1890-1905.

Fait suite à: Annuaire statistique du Canada (ISSN 0840-2590), [1895?]-1905.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2010. vii, 456p. Coloured map, glossary, graphs, index, tables.

2010. vii, 456p. Carte en couleur, glossaire, graphiques, index, tableaux.

\$24.95 per copy.

24,95 \$ l'exemplaire.

7 □ ISBN 978-0-660-19959-7 ● † **Cat. No. CS11-402/2010E**

8 □ ISBN 978-0-660-97367-8 ● † **N° de cat. CS11-402/2010F**

Cancer incidence in Canada. Annual. [Issued by the] Health Statistics Division. Ottawa. ISSN 1715-8168 Electronique.

2007 and 2008. September 2010. 70p. (562 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-231-X/82-231-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-231/2008E-PDF

Divorces in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1916-372X Electronique.

2005. Released November 18, 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84f0213x/84f0213x2005000-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-213/2005E-HTML

Periodic Releases

Field crop reporting series. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, No. 6, Stocks of Principal Field Crops at July 31, 2010. September 2010. 43p. (345 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/89-6E-PDF

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-5917 Electronique.

Vol. 21, No. 2, Second quarter 2010. 82p. (562 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-008-X/61-008-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS61-008/21-2E-PDF

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronique.

Vol. 54, No. 7, July 2010. 43p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-7E-PDF

Incidence du cancer au Canada. Annuel. [Publié par la] Division de la statistique de la santé. Ottawa. ISSN 1715-8176 Électronique.

2007 et 2008. Septembre 2010. 70p. (607 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-231-X/82-231-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-231/2008F-PDF

Divorces au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-3738 Électronique.

2005. Paru le 18 novembre 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84f0213x/84f0213x2005000-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-213/2005F-HTML

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, n° 6, Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010. Septembre 2010. 43p. (369 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/89-6F-PDF

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-5925 Électronique.

Vol. 21, n° 2, deuxième trimestre 2010. 82p. (596 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-008-X/61-008-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-008/21-2F-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 7, juillet 2010. 44p. (323 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-7F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 64, No. 7, July 2010. 47p. (340 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-7E-PDF

Labour force information. Monthly. [Issued by the] Labour
Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa.
ISSN 1492-5478 Electronic.

August 15 to 21, 2010. 62p. (458 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-8E-PDF

Education indicators in Canada: an international perspective.
Annual. [Produced by] Tourism and the Centre for Education
Statistics Division, co-published by Council of Ministers of
Education, Canada. Ottawa. ISSN 1709-8653 Electronic.

This report is a product of the Pan-Canadian Education Indicators Program--
Product main page, Statistic Canada web site.

2010. 108p. (1070 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-604-X/81-604-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-604/2010E-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 34, No. 5, September 2010. 25p. (227 KB). Tables.

Title of this issue: **Estimates of research and development expenditures in the higher education sector, 2008/2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/34-5E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, n° 7, juillet 2010. 48p. (356 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/64-7F-PDF

Information sur la population active. Mensuel. [Publié par la]
Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête
sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308
Électronique.

Du 15 au 21 août 2010. 62p. (493 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-8F-PDF

Indicateurs de l'éducation au Canada: une perspective internationale. Annuel. Publié par la Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation, et en collaboration avec le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1709-8661 Électronique.

2010. 110p. (1086 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-604-X/81-604-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-604/2010F-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 34, n° 5, septembre 2010. 27p. (241 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Estimations des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 2008-2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/34-5F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-36

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Gouvernement
Publication



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

September 17, 2010

Le 17 septembre 2010

2010 No. 37

2010 n° 37

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tps.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tps.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 37

September 13 to September 17, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C2-E.—**Bill C-2:** Canada-Colombia Free Trade Agreement Implementation Act, [by] Michael Holden. Ottawa, 30 March 2010, revised 12 August 2010. 15p. (240 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/s/403-c2-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C2-1E-PDF

40-3-C27-E.—**Bill C-27:** An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, [by] Mark Mahabir. Ottawa, 13 August 2010. 10p. (223 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/s/403-c27-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C27E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 37

Le 13 septembre au 17 septembre 2010

A l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C2-F.—**Projet de loi C-2:** Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, [par] Michael Holden. Ottawa, Le 30 mars 2010, révisé le 12 août 2010. 13p. (246 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/s/403-c2-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C2-1F-PDF

40-3-C27-F.—**Projet de loi C-27:** Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé, [par] Mark Mahabir. Ottawa, Le 13 août 2010. 11p. (229 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/s/403-c27-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C27F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Agricultural Loans Act (CALA): a better loan guarantee program for Canadian farmers. [2009]. 1 folded sheet (English text [3]p.). Photographs. 26cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC 10283B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-06846-4  *Cat. No. A118-28/2009*

Canadian Agricultural Loans Act (CALA): a better loan guarantee program for Canadian farmers. [2009]. 1p. (124 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC 10283B) Electronic.

The catalogue number (A118-28/2009) and ISBN (978-0-662-06846-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-28-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12747-7 *Cat. No. A118-28/2009E-PDF*

Towards your agri-food business success. Ottawa, [2009]. English text, 6p. Photographs. 26cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-06674-3  *Cat. No. A22-482/2009*

Agriculture and Agri-Food Canada and its portfolio partners in Quebec. Ottawa, c2010. 39p. Photographs. 22cm. Spiral binding. (AAFC No. 11191E) Accompanying material: "Agriculture and Agri-Food Programs and Services in Quebec" - pamphlet.

Incorrect ISBN (978-1-100-15408-4) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-15406-0  *Cat. No. A72-87/2010E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Loi canadienne sur les prêts agricoles (LCPA): un meilleur programme de garantie de prêts pour les agriculteurs canadiens. [2009]. 1 feuille pliée (texte français [3]p.). Photographies. 26cm. Dépliant. Bilingue. (AAC 10283B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06846-4  *N° de cat. A118-28/2009*

Loi canadienne sur les prêts agricoles (LCPA): un meilleur programme de garantie de prêts pour les agriculteurs canadiens. [2009]. 1p. (112 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-28-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91706-1 *N° de cat. A118-28/2009F-PDF*

Vers la réussite de vos affaires agroalimentaires. Ottawa, [2009]. Texte français, 6p. Photographies. 26cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06674-3  *N° de cat. A22-482/2009*

Agriculture et Agroalimentaire Canada et ses partenaires du portefeuille au Québec. Ottawa, c2010. Photographies. 22cm. Reliure à anneaux. (N° AAC 11191F) Matériel d'accompagnement: "Les programmes et services en agriculture et en agroalimentaire au Québec" - brochure.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

1  ISBN 978-1-100-94236-0  *N° de cat. A72-87/2010F*

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Atlantic Canada's aquaculture and seafood industries. Moncton, New Brunswick, [2009]. 2p. (874 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeco-acoa/lu89-4-3-16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu89-4/3-16-2009E-PDF

L'industrie de l'aquaculture et l'industrie des produits de la mer du Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2009]. 2p. (1284 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/apeco-acoa/lu89-4-3-16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu89-4/3-16-2009F-PDF

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 10, 2010. 20p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-9-10-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 10 septembre 2010. 20p. (298 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-9-10-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-12.—Nowcasting the global economy, by James Rossiter. Ottawa, September 2010. 26p. (336 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-12-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-12E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Customs D memoranda. D8, Remissions and temporary importation. Irregular. Ottawa. Electronic.

D8-1-7, March 24, 2005.—**Use of A.T.A. carnets and Canada/China-Taiwan carnets for the temporary admission of goods.** Ottawa, Revised June 8, 2007. 22p. (5743 KB). Figs. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" – D8-1-7, January 25, 1999.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-8-1-7-2005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-1-7-2005E-PDF

Mémoires D des douanes. D8, Remises et importation temporaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D8-1-7, le 24 mars 2005.—**Utilisation du carnet A.T.A. et du carnet Canada/Chine-Taiwan pour l'admission temporaire du marchandises.** Ottawa, Révisé le 8 juin 2007. 23p. (5761 Ko). Figures. Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires D « D » – D8-1-7, 25 janvier 1999.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-8-1-7-2005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-1-7-2005F-PDF

CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY

Excise and GST/HST news. Quarterly. Ottawa. Electronic.

"Highlights recent developments in the administration of the Goods and Services Tax (GST) and Harmonized Sales Tax (HST) as well as excise taxes and duties."--Page 1.

Continues: GST/HST news.

Continues the previous numbering.

No. 77, Summer 2010. 11p. (273 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arc-cra/Rv12-4-77-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv12-4/77-2010E-PDF

AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA

Nouvelles sur l'accise et la TPS/TVH. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

«On y souligne les élaborations les plus écentes au sujet de l'application de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH), et de l'application des droits et taxes d'accise.»--Page 1.

Fait suite à: Nouvelles de la TPS-TVH.

Continue la numérotation du titre antérieur.

N° 77, été 2010. 12p. (278 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arc-cra/Rv12-4-77-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv12-4/77-2010F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canada Mortgage and Housing Corporation - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1497-0058 Electronic.

Some issues also have a distinctive title.

2009. 160p. (4903 KB). Figs., glossary, graphs, photographs, tables.

The catalogue number (NHI-1/2009E) and ISBN (978-1-100-14597-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh1-1/NH1-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14598-3 *Cat. No. NH1-1/2009E-PDF*

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Société canadienne d'hypothèques et de logement - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1497-0066 Électronique.

Certaines livr. comportent aussi un titre distinct.

2009. 174p. (4827 Ko). Figures, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (NHI-1/2009F) et l'ISBN (978-1-100-93452-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh1-1/NH1-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93453-2 *N° de cat. NH1-1/2009F-PDF*

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 17p. (1797 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-8.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2010-8-PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 17p. (1797 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-8.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2010-8-PDF

Canadian housing statistics. Annual. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 0068-8940

Description based on 2008 report.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

2009. Date released: August 2010. 77p. Tables.

\$28.00 per year.

2□ ●† Cat. No. NH12-1/2009

Statistique du logement au Canada. Annuel. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 0068-8940

La description d'après le rapport 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

2009. Date de diffusion: août 2010. 77p. Tableaux.

\$28,00 \$ par année.

2□ ●† N° de cat. NH12-1/2009

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Exports of Canadian grain and wheat flour. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

June 2010, crop year 2009-2010. 26p. (659 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-6-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2010-6E-PDF

July 2010, crop year 2009-2010. 26p. (669 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2010-7E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien et de farine de blé. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

Juin 2010, campagne agricole 2009-2010. 27p. (676 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-6-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2010-6F-PDF

Juillet 2010, campagne agricole 2009-2010. 27p. (688 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2010-7F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry ... report - major injury in Ontario. Annual. Ottawa. 28cm. Spiral binding. ISSN 1490-8514

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Telephone: 613-241-7860, extension. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

2009 (includes 2008-2009 data). vi, 116p. Figs., glossary, graphs, tables.

\$50.00 per copy (Price A). \$75.00 per copy (Price B).

◆† Cat. No. H115-8/2009E

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Rapport ... du Registre ontarien des traumatismes - blessures graves en Ontario. Annuel. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

2009 (incluant les données de 2008-2009). vii, 124p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

50,00 \$ l'exemplaire (prix A). 75,00 \$ l'exemplaire (prix B).

◆† N° de cat. H115-8/2009F

Meeting report, paediatric/adolescent/young adult cancer: a pan-Canadian initiative. Ottawa, c2009. 29p. (8159 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Royal York Hotel, Toronto, Ontario, March 9th, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-139-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12479-7 *Cat. No. MR21-139/2009E-PDF*

Compte rendu de réunion - Initiative pancanadienne: le cancer chez les enfants/adolescents/jeunes adultes. Ottawa, c2009. 29p. (7061 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Hôtel Royal York, Toronto (Ontario), le 9 mars 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-139-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92976-7 *N° de cat. MR21-139/2009F-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 10. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-10

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 10. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/18-10

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Précisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 10. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-10

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 10. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/18-10

CHICKEN FARMERS OF CANADA

The Chicken Farmer. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Changed frequency from 10 times a year to bimonthly starting with Vol. 10, No. 1 (January 2008).

Order Information for Non-depositaries: Chicken Farmers of Canada, 350 Sparks Street, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Telephone: 613-241-2800; Fax: 613-241-5999; E-mail: cfc@chicken.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_e.aspx?ArticleID=663.

Vol. 11, No. 5, September 2009. English text, 10p. Photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/11-5

Vol. 11, No. 6, November 2009. English text, 8p. Photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/11-6

Vol. 12, No. 1, February 2010. English text, 6p. Photographs, table.

Free.



Cat. No. AB12-1/12-1

Vol. 12, No. 2, April 2010. English text, 8p. Graph, illus., photographs, table.

Free.



Cat. No. AB12-1/12-2

Vol. 12, No. 3, June 2010. English text, 8p. Illus., map, photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/12-3

ENVIRONMENT CANADA

The Species at Risk Act environmental assessment checklists for species under the responsibility of the minister responsible for Environment Canada and Parks Canada: support tool for the required information elements under the Species at Risk Act for environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act. Ottawa, c2010. 19p. (183 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-282-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15164-9 **Cat. No. CW66-282/2010E-PDF**

PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

Le poulet canadien. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Périodicité changée de dix fois par année à bimestrielle à partir de Vol. 10, n° 1 (janvier 2008).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Producteurs de poulet du Canada, 350 rue Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: 613-241-2800; Télécopieur: 613-241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663.

Vol. 11, n° 5, septembre 2009. Texte français, 10p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/11-5

Vol. 11, n° 6, novembre 2009. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/11-6

Vol. 12, n° 1, février 2010. Texte français, 6p. Photographies, tableau.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/12-1

Vol. 12, n° 2, avril 2010. Texte français, 8p. Graphique, ill., photographies, tableau.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/12-2

Vol. 12, n° 3, juin 2010. Texte français, 8p. Carte, ill., photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/12-3

ENVIRONNEMENT CANADA

Listes de contrôle des évaluations environnementales de la Loi sur les espèces en péril concernant les espèces sous la responsabilité du ministre responsable d'Environnement Canada et de Parcs Canada: outil de soutien pour les éléments d'information requis en vertu de la Loi sur les espèces en péril pour les évaluations environnementales effectuées sous le régime de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ottawa, c2010. 24p. (210 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-282-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93998-8 **N° de cat. CW66-282/2010F-PDF**

Biosphère - nature biokit. Montreal, c2010. [18]p. Coloured illus., photographs. 28cm. Processed.

Incorrect catalogue number (En154-57/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-14791-8) printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-14817-5  Cat. No. En154-57/2010E

Canadian Wildlife Service

Addressing Species at Risk Act considerations under the Canadian Environmental Assessment Act for Species Under the Responsibility of the Minister responsible for Environment Canada and Parks Canada, [co-published with] Parks Canada. Ottawa, c2010. 79p. (400 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-281-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14749-9 Cat. No. CW66-281/2010E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2899.—**The migration of Atlantic salmon (*Salmo salar*) smolts from the Margaree River, Nova Scotia, 2004 to 2009,** by C. Breau, G. Chaput, and P. LeBlanc. Moncton, New Brunswick, 2010. iv, 59p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Oceans and Science Branch, P.O. Box 5030, Moncton, NB E1C 9B6.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825; E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2899E

Biosphère - biotrousse nature. Montréal, c2010. [18]p. Ill. en couleur. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (En154-57/2010F-PDF) et l'ISBN (978-2-200-93638-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93648-2  N° de cat. En154-57/2010F

Service canadien de la faune

Considérations relatives à la Loi sur les espèces en péril dans le contexte de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale concernant les espèces sous la responsabilité du ministre responsable d'Environnement Canada et de Parcs Canada, [publ. en collab. avec] Parcs Canada. Ottawa, c2010. 82p. (454 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-281-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93597-3 N° de cat. CW66-281/2010F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Infoceans: the Quebec region bulletin. Bimonthly. Québec. Electronic.

ISSN (1485-6069) of the print edition has been copied in the pdf edition.

Vol. 13, No. 4, August-September 2010. 4p. (3337 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs122-1/13-4E-PDF

Infocéans: bulletin d'information de la région du Québec. Bimestriel. Québec. Électronique.

Vol. 13, n° 4, août-septembre 2010. 4p. (3338 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs122-1/13-4F-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Discover the benefits of doing clinical trials in Canada: an unbeatable combination of quality, speed and value. Ottawa, c2010. 8p. (905 KB). Coloured figs., graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR5-49/2010E) and ISBN (978-1-100-15528-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-49-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15529-6 **Cat. No. FR5-49/2010E-PDF**

Découvrez les avantages de mener vos essais cliniques au Canada: un ensemble incomparable d'avantages - qualité, rapidité et valeur. Ottawa, c2010. 8p. (933 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-49/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94356-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-49-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94357-2 **N° de cat. FR5-49/2010F-PDF**

Canadian Trade Commissioner Service

Service des délégués commerciaux du Canada

Linking in to global value chains: a guide for small and medium-sized enterprises. Ottawa, c2010. 34p. (739 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-47-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15464-0 **Cat. No. FR5-47/2010E-PDF**

Devenir un maillon des chaînes de valeur mondiales: guide à l'intention des petites et moyennes entreprises. Ottawa, c2010. 34p. (908 Ko). Figures en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-47-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94293-3 **N° de cat. FR5-47/2010F-PDF**

Great Lakes Pilotage Authority - annual report. Annual.
Cornwall, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0711-0707

Order Information for Non-depositaries: Great Lakes Pilotage Authority, Head Office & Cornwall Dispatch, 202 Pitt Street, 2nd Floor, P.O. Box 95, Cornwall, Ontario K6H 5R9. Telephone: 613-933-2991 or 613-932-3793; URL: http://www.gjpa-apgl.com/contactUs_e.asp.

2009. English text, 24p. Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, tables.

Free.



Cat. No. TG1-2009

Administration de pilotage des Grands Lacs - rapport annuel.
Annuel. Cornwall (Ontario). 28cm. Couverture souple.
Bilingue. ISSN 0711-0707

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration de Pilotage des Grands Lacs, Siège Social et Bureau de Répartition de Cornwall, 202, rue Pitt, 2e étage, C.P. 95, Cornwall (Ontario) K6H 5R9. Téléphone: 613-933-2991; Télécopieur: 613-932-3793; URL: http://www.gjpa-apgl.com/contactUs_f.asp.

2009. Texte français, 24p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. TG1-2009

Great Lakes Pilotage Authority - annual report. Annual.
Cornwall, Ontario. ISSN 1910-3468 Electronique.

2009. 52p. (4322 KB). Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apgl-gjpa/TG1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. TG1-2009E-PDF

Administration de pilotage des Grands Lacs - rapport annuel.
Annuel. Cornwall (Ontario). ISSN 1910-3476 Électronique.

2009. 52p. (4322 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apgl-gjpa/TG1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TG1-2009F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Developing partnerships to support literacy and essential skills, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills.
Ottawa, c2009. 4p. (720 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS38-18-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13323-2 Cat. No. HS38-18/2009E-PDF

Établir des partenariats pour appuyer l'alphabetisation et l'amélioration des compétences essentielles, [publié par le] Bureau de l'alphabetisation et des compétences essentielles.
Ottawa, 2009. 4p. (289 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS38-18-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92250-8 N° de cat. HS38-18/2009F-PDF

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronique.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

July 2010. 68p. (300 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-7.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-7-PDF

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Juillet 2010. 68p. (300 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-7.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2010-7-PDF

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Électronique.

September 15, 2010. 18p. (186 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-09-15-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-09-15E-PDF

Strategic Policy and Research Branch

Summative evaluation of the Canada-Alberta Labour Market Development Agreement: final report, [produced by the] Evaluation Directorate. Ottawa, April 2009. 53p. (263 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-928-12-09E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-55-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14457-3 **Cat. No. HS24-55/2009E-PDF**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Inuit Relations Secretariat - progress report (June 2007 - December 2008). Ottawa, 2009. 42p. (1944 KB). Organization chart, photographs. Adobe Acrobat. Text in English, French and Inuktitut. (QS-8650-000-AA-A1) Électronique.

The catalogue number (R1-31/2009) and ISBN (978-1-100-50037-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R1-31-2009.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50038-6 **Cat. No. R1-31/2009-PDF**

INDUSTRY CANADA

State of the nation 2008: Canada's science, technology and innovation system, [produced by the] Science, Technology and Innovation Council. Ottawa, c2009. 64p. (3123 KB). Figs., graphs, illus., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (lu4-142/2009E) and ISBN (978-1-100-12165-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-142-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12166-6 **Cat. No. lu4-142/2009E-PDF**

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

15 septembre 2010. 18p. (190 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-09-15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-09-15F-PDF

Direction générale de la politique stratégique et de la recherche

Évaluation sommative de l'Entente sur le développement du marché du travail Canada-Alberta: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Ottawa, Avril 2009. 55p. (420 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-928-12-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-55-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93318-4 **N° de cat. HS24-55/2009F-PDF**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Secrétariat des relations avec les Inuit - rapport d'étape (2007 juin– 2008 décembre). Ottawa, 2009. 42p. (1944 Ko). Organigramme, photographies. Adobe Acrobat. Texte en français, anglais et inuktitut. Électronique.

Le n° de catalogue (R1-31/2009) et l'ISBN (978-1-100-50037-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R1-31-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50038-6 **N° de cat. R1-31/2009-PDF**

INDUSTRIE CANADA

L'état des lieux en 2008: le système des sciences, de la technologie et de l'innovation au Canada, [publié par le] Conseil des sciences, de la technologie et de l'innovation. Ottawa, 2009. 68p. (3306 Ko). Figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu4-142/2009F) et l'ISBN (978-1-100-91119-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-142-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91120-5 **N° de cat. lu4-142/2009F-PDF**

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2916, September 15, 2010. 306p. (9098 KB). Illus.

Vol. 57, n° 2916, 15 septembre 2010. 306p. (9098 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2916.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2916.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2916-PDF

N° de cat. RG42-2/57-2916-PDF

Competition Bureau

Bureau de la concurrence

Application of the Competition Act to representations on the Internet: enforcement guidelines. Ottawa, 2009. 25p. (358 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Application de la Loi sur la concurrence aux indications dans Internet: lignes directrices. Ottawa, 2009. 28p. (354 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

This publication replaces the following Competition Bureau publication: Information Bulletin - Application of the Competition Act to Representations on the Internet, February 18, 2003.

Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Lignes directrices — Application de la Loi sur la concurrence aux indications dans Internet, 18 février 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-1-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-1-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13787-2 Cat. No. lu54-1/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92659-9 N° de cat. lu54-1/2009F-PDF

Telemarketing - Section 52.1 of the Competition Act: enforcement guidelines. Ottawa, 2009. 15p. (255 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Télémarketing - article 52.1 de la Loi sur la concurrence: lignes directrices. Ottawa, 2009. 15p. (239 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

This publication replaces the following Competition Bureau publication: Information Bulletin - Telemarketing - Section 52.1 of the Competition Act, September 20, 1999.

Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Bulletin d'information — Télémarketing — Article 52.1 de la Loi sur la concurrence, 20 septembre 1999.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-19-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-19-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13788-9 Cat. No. lu54-19/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92660-5 N° de cat. lu54-19/2009F-PDF

Deceptive notices of winning a prize - Section 53 of the Competition Act: enforcement guidelines. Ottawa, 2009. 14p. (293 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Documentation trompeuse - article 53 de la Loi sur la concurrence: lignes directrices. Ottawa, 2009. 14p. (272 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

This publication replaces the following Competition Bureau publication: Enforcement Guidelines - Guidelines on the Deceptive Notice of Winning a Prize Provision - Section 53 of the Competition Act, March 7, 2007.

Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Lignes directrices — Lignes directrices concernant la disposition sur la documentation trompeuse — Article 53 de la Loi sur la concurrence, 7 mars 2007.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-20-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-20-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13789-6 Cat. No. lu54-20/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92661-2 N° de cat. lu54-20/2009F-PDF

Ordinary price claims - subsections 74.01(2) and 74.01(3) of the Competition Act: enforcement guidelines. Gatineau, Québec, 2009. 17p. (298 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (60667) Electronic.

Indications relatives au prix habituel - paragraphes 74.01(2) et 74.01(3) de la Loi sur la concurrence: lignes directrices. Gatineau (Québec), 2009. 17p. (285 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (60667) Électronique.

This publication replaces the following Competition Bureau publication: Information Bulletin - Ordinary Price Claims - Subsections 74.01(2) and 74.01(3) of the Competition Act, September 20, 1999.

Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Lignes directrices — Indications relatives au prix habituel — Paragraphes 74.01(2) et 74.01(3) de la Loi sur la concurrence, 20 septembre 1999.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-21-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-21-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13790-2 Cat. No. lu54-21/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92662-9 N° de cat. lu54-21/2009F-PDF

Merger review performance report. Ottawa, May 2010. 18p. (269 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-30-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16038-2 *Cat. No. lu54-30/2010E-PDF*

Small Business and Tourism Branch

An interpretation of discouraged borrowers based on relationship lending: working paper, [by] Vincent Chandler. Ottawa, August 2010. 25p. (680 KB). Bibliography, graph, tables. Adobe Acrobat. (60801) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu188-102-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16430-4 *Cat. No. lu188-102/2010E-PDF*

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

Governance and recordkeeping around the world. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-5714 Electronic.

Monthly except July and August.

Description based on Vol. 3, No. 4, December 2009.

September 2010, Vol. 3, no. 8. 29p. (498 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/collectionscanada/SB3-2-3-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SB3-2/3-8E-PDF

NATIONAL COUNCIL OF WELFARE

Welfare incomes. Annual. Ottawa. Electronic.

2008, No. 1. [Released date: 2010-02-05]. 6p. (2 MB). Graphs, photographs, tables.

Running title: **NCW Welfare incomes 2008. No. 1, Single person considered employable.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-1/2008-1E-PDF

2008, No. 2. [Released date: 2010-02-05]. 6p. (2 MB). Graphs, photographs, tables.

Running title: **NCW Welfare incomes 2008. No. 2, Single person with a disability.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-1/2008-2E-PDF

Rapport sur le rendement de l'examen des fusions. Ottawa, Mai 2010. 18p. (228 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-30-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94843-0 *N° de cat. lu54-30/2010F-PDF*

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Une interprétation du lien entre la relation prêteur-emprunteur et les emprunteurs découragés: document de recherche, [par] Vincent Chandler. Ottawa, Août 2010. 29p. (703 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. (60801) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu188-102-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95226-0 *N° de cat. lu188-102/2010F-PDF*

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

La tenue de documents et la gouvernance dans le monde. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-5722 Électronique.

Publié mensuellement sauf les mois de juillet et d'août.

Description d'après vol. 3, n° 4, décembre 2009.

Septembre 2010, vol. 3, n°. 8. 30p. (509 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/collectionscanada/SB3-2-3-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SB3-2/3-8F-PDF

CONSEIL NATIONAL DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

Revenus de bien-être social. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008, n° 1. [Date de sortie: 2010-02-05]. 6p. (2 Mo). Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Revenus de bien-être social 2008. N° 1, Personne seule handicapée.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-1/2008-1F-PDF

2008, N° 2. [Date de sortie: 2010-02-05]. 6p. (2 Mo). Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Revenus de bien-être social 2008. N° 2, Personne seule handicapée.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-1/2008-2F-PDF

2008, No. 3. [Released date: 2010-02-05]. 6p. (2 MB). Graphs, photographs, tables.

Running title: **NCW Welfare incomes 2008. No. 3, Lone parent with a child aged two.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-1/2008-3E-PDF

2008, No. 4. [Released date: 2010-02-05]. 4p. (2 MB). Graphs, photographs, tables.

Running title: **NCW Welfare incomes 2008. No. 4, Couple with 2 children aged 10 and 15.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-1/2008-4E-PDF

2008, Methodology, Notes and Information Sources. [Released date: 2010-02-05]. 5p. (2 MB).

Running title: **NCW Welfare incomes 2008. Methodology, notes and information sources.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-1/2008-5E-PDF

Poverty profile. Annual. Ottawa. Electronic.

2007, Methodology. [Released date: 2009-10-02]. 8p. (3 MB). Graph, photographs.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Methodology.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-10E-PDF

2007, No. 1. [Released date: 2009-10-02]. 6p. (2 MB). Graphs, tables.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. No. 1.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-1E-PDF

2007, No. 2. [Released date: 2010-01-08]. 8p. (993 KB). Graphs, photographs, tables.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Poverty trends by family type.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-2E-PDF

2008, N° 3. [Date de sortie: 2010-02-05]. 6p. (2 Mo). Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Revenus de bien-être social 2008. N° 3, Parent seul avec un enfant de deux ans.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-1/2008-3F-PDF

2008, N° 4. [Date de sortie: 2010-02-05]. 4p. (2 Mo). Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Revenus de bien-être social 2008. N° 4, Couple avec deux enfants de 10 et 15 ans.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-1/2008-4F-PDF

2008, Méthodologie, notes et sources d'information. [Date de sortie: 2010-02-05]. 6p. (2 Mo).

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Revenus de bien-être social 2008. Méthodologie, notes et sources d'information.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-1-2008-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-1/2008-5F-PDF

Profil de la pauvreté. Annuel. Ottawa. Électronique.

2007, Méthodologie. [Date de sortie: 2009-10-02]. 8p. (3 Mo). Graphique, photographies.

CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Méthodologie.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-10F-PDF

2007, n° 1. [Date de sortie: 2009-10-02]. 6p. (4 Mo). Graphiques, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. N° 1.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-1F-PDF

2007, n° 2. [Date de sortie: 2010-01-08]. 8p. (740 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Tendances en matière de pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-2F-PDF

2007, No. 3. [Released date: 2010-02-12]. 4p. (613 KB).
Graphs, photographs.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Poverty trends by province.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-3E-PDF

2007, No. 4. [Released date: 2009-11-19]. 4p. (657 KB).
Graphs, photographs, table.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Children living in poverty.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-4E-PDF

2007, No. 5. [Released date: 2010-03-03]. 4p. (3 MB). Graphs,
photographs, tables.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Depth of poverty.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-5E-PDF

2007, No. 6. [Released date: 2010-03-30]. 6p. (3 MB). Graphs,
photographs, table.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Duration of poverty.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-6E-PDF

2007, No. 7. [Released date: 2010-05-07]. 4p. (3 MB). Graphs,
photographs.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Paid work and poverty.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-7E-PDF

2007, No. 8. [Released date: 2010-05-28]. 4p. (2 MB). Graphs,
photographs, tables.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Sources of income.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-8E-PDF

2007, n° 3. [Date de sortie: 2010-02-12]. 4p. (599 Ko).
Graphiques, photographies.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Pauvreté selon la province.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-3F-PDF

2007, n° 4. [Date de sortie: 2009-11-19]. 4p. (657 Ko).
Graphiques, photographies, tableau.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Enfants vivant dans la pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-4F-PDF

2007, n° 5. [Date de sortie: 2010-03-03]. 4p. (3 Mo).
Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. L'ampleur de la pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-5F-PDF

2007, n° 6. [Date de sortie: 2010-03-30]. 6p. (3 Mo).
Graphiques, photographies, tableau.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Durée de la pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-6F-PDF

2007, n° 7. [Date de sortie: 2010-05-07]. 4p. (3 Mo).
Graphiques, photographies.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Travail rémunéré et pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-7F-PDF

2007, n° 8. [Date de sortie: 2010-05-28]. 4p. (2 Mo).
Graphiques, photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Sources de revenu.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-8F-PDF

2007, No. 9. [Released date: 2010-06-04]. 2p. (2 MB). Graphs, photographs, table.

Running title: **NCW Poverty profile 2007. Education and poverty.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS51-2/2007-9E-PDF

2007, n° 9. [Date de sortie: 2010-06-04]. 2p. (2 Mo). Graphiques, photographies, tableau.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil de la pauvreté 2007. Éducation et pauvreté.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-2-2007-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-2/2007-9F-PDF

Profile of social assistance recipients in ... Annual. Ottawa. Electronic.

No. 1, 2006. [Released date: 2010-03-30]. 10p. (5 MB). Graphs.

Running title: **NCW, Profile of social assistance recipients in 2006, No. 1.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-3-2006-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS51-3/2006E-PDF

Profil des prestataires de bien-être social en ... Annuel. Ottawa. Electronique.

N° 1, 2006. [Date de sortie: 2010-03-30]. 10p. (5 Mo). Graphiques.

Titre en tête de chaque page: **CNBES, Profil des prestataires de bien-être social en 2006, N° 1.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cnb-ncw/HS51-3-2006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS51-3/2006F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Explosives security partnership: Canada is counting on you... here's why, [issued by the] Explosives Regulatory Division. Ottawa, c2009. 5p. (3530 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-7-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12733-0 Cat. No. M34-7/2009E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Partenariat pour la sûreté des explosifs: Le Canada compte sur vous... voici pourquoi, [publié par la] Division de la réglementation des explosifs. Ottawa, c2009. 5p. (3566 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-7-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91662-0 N° de cat. M34-7/2009F-PDF

Canadian certified reference materials, [issued by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (270 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14058-2 Cat. No. M39-126/1-2009E-PDF

Programme canadien des matériaux de référence certifiés, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (465 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92921-7 N° de cat. M39-126/1-2009F-PDF

Mine closure and rehabilitation, [issued by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (413 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14060-5 Cat. No. M39-126/3-2009E-PDF

Fermeture et réhabilitation des sites miniers, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (413 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92923-1 N° de cat. M39-126/3-2009F-PDF

Footprint reduction, [issued by the] CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories. Ottawa, c2009. 1p. (351 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14061-2 Cat. No. M39-126/4-2009E-PDF

Sea to Sky story - forests. Victoria, British Columbia, c2010. 2p. (3151 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14546-4 Cat. No. M4-83/2-2010E-PDF

Sea to Sky story - mountain pine beetle. Victoria, British Columbia, c2010. 2p. (6709 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14548-8 Cat. No. M4-83/3-2010E-PDF

Sea to Sky story - glaciers. Vancouver, c2010. 2p. (8409 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14550-1 Cat. No. M4-83/4-2010E-PDF

Sea to Sky story - volcanoes. Vancouver, c2010. 2p. (4478 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14552-5 Cat. No. M4-83/5-2010E-PDF

Sea to Sky GeoTour: geology and landscapes along Highway 99 from Vancouver to Whistler, British Columbia. Victoria, British Columbia, [2010]. 34p. (6611 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14554-9 Cat. No. M4-83/7-2010E-PDF

Réduction de l'empreinte, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET. Ottawa, c2009. 1p. (354 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-126-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92924-8 N° de cat. M39-126/4-2009F-PDF

Récits du corridor Sea to Sky - les forêts. Victoria (Colombie Britannique), c2010. 2p. (3265 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93407-5 N° de cat. M4-83/2-2010F-PDF

Récits du corridor Sea to Sky - le dendroctone du pin ponderosa. Victoria (Colombie Britannique), c2010. 2p. (6718 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93409-9 N° de cat. M4-83/3-2010F-PDF

Récits du corridor Sea to Sky - les glaciers. Vancouver, c2010. 2p. (8416 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93411-2 N° de cat. M4-83/4-2010F-PDF

Récits du corridor Sea to Sky - les volcans. Vancouver, c2010. 2p. (4453 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93413-6 N° de cat. M4-83/5-2010F-PDF

GéoTour - Sea to Sky: géologie et paysages le long de l'autoroute 99 de Vancouver à Whistler, en Colombie-Britannique. Victoria (Colombie Britannique), [2010]. 34p. (6818 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-83-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93415-0 N° de cat. M4-83/7-2010F-PDF

Special edition maps for the Vancouver 2010 Olympic and Paralympic Winter Games. Ottawa, c2010. 1p. (1662 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-84-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14639-3 *Cat. No. M4-84/2010E-PDF*

Marine renewable energy. Ottawa, c2010. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52278-4  *Cat. No. M4-85/1-2010*

Marine renewable energy. c2010. 1p. (1489 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-85-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14798-7 *Cat. No. M4-85/2010E-PDF*

Biomass project. Ottawa, c2010. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52274-6  *Cat. No. M4-86/1-2010*

Biomass project. Ottawa, c2010. 1p. (1789 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-86-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14799-4 *Cat. No. M4-86/2010E-PDF*

Dockside Green - a sustainable community. Ottawa, c2010. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52275-3  *Cat. No. M4-87/1-2010*

Édition spéciale de cartes pour les Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Ottawa, c2010. 1p. (1631 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-84-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93491-4 *N° de cat. M4-84/2010F-PDF*

L'énergie renouvelable de la mer. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52278-4  *N° de cat. M4-85/1-2010*

L'énergie renouvelable de la mer. Ottawa, c2010. 1p. (1457 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-85-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93645-1 *N° de cat. M4-85/2010F-PDF*

Projet de gazéification de biomasse. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52274-6  *N° de cat. M4-86/1-2010*

Projet de gazéification de biomasse. Ottawa, c2010. 1p. (1758 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-86-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93646-8 *N° de cat. M4-86/2010F-PDF*

Dockside Green - une communauté durable. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52275-3  *N° de cat. M4-87/1-2010*

Dockside Green - a sustainable community. Ottawa, c2010. 1p. (1952 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-87-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14800-7 Cat. No. M4-87/2010E-PDF

Ancient trees tell a story. Ottawa, c2010. 1p. (1573 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14801-4 Cat. No. M4-88/2010E-PDF

The B.C. hydrogen highway. Ottawa, c2010. 1p. (1678 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-89-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14811-3 Cat. No. M4-89/2010E-PDF

SmartDriver in the city. Ottawa, c2010. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52276-0  Cat. No. M4-90/1-2010

SmartDriver in the city. Ottawa, c2010. 1p. (1478 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14812-0 Cat. No. M4-90/2010E-PDF

CoolSolution®. Ottawa, c2010. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52277-7  Cat. No. M4-91/1-2010

Dockside Green - une communauté durable. Ottawa, c2010. 1p. (1919 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-87-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93647-5 N° de cat. M4-87/2010F-PDF

Des arbres anciens qui ont une histoire à raconter. Ottawa, c2010. 1p. (1996 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93649-9 N° de cat. M4-88/2010F-PDF

L'autoroute de l'hydrogène de la Colombie-Britannique. Ottawa, c2010. 1p. (1637 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-89-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93659-8 N° de cat. M4-89/2010F-PDF

Conducteur averti en ville. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52276-0  N° de cat. M4-90/1-2010

Conducteur averti en ville. Ottawa, c2010. 1p. (1447 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93660-4 N° de cat. M4-90/2010F-PDF

CoolSolution®. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52277-7  N° de cat. M4-91/1-2010

CoolSolution®. Ottawa, c2010. 1p. (1480 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect ISBN (978-1-100-13759-9) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-91-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14813-7 Cat. No. M4-91/2010E-PDF

Preserving the history of mining, exploring its future: the Britannia story. Ottawa, c2010. 1p. (2106 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-92-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14814-4 Cat. No. M4-92/2010E-PDF

DABO adds intelligence and memory to a building's operating system. Ottawa, c2010. [6]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-16680-3  Cat. No. M4-94/2010E

DABO adds intelligence and memory to a building's operating system. Ottawa, c2010. 6p. (3676 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-94-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M4-94/2010E-PDF

Polar Continental Shelf Program science report. Annual. Issued by the Polar Continental Shelf Program. Ottawa. Electronic.

2008/2009. 42p. (5124 KB). Figs., maps, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M78-1-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15115-1 Cat. No. M78-1/1-2009E-PDF

CANMET Energy Technology Centre

The Urban Archetypes Project: community case study - the City of Whitehorse. c2010. 6p. (947 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-15-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14751-2 Cat. No. M154-15/2010E-PDF

CoolSolution®. Ottawa, c2010. 1p. (1448 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-91-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93661-1 N° de cat. M4-91/2010F-PDF

Préserver l'histoire de l'exploitation minière et explorer son avenir: l'histoire de Britannia. Ottawa, c2010. 1p. (2077 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-92-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93662-8 N° de cat. M4-92/2010F-PDF

DABO ajoute intelligence et mémoire au système d'exploitation de l'immeuble. Ottawa, c2010. [6]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95463-9  N° de cat. M4-94/2010F

DABO ajoute intelligence et mémoire au système d'exploitation de l'immeuble. Ottawa, c2010. 6p. (4284 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-94-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-94/2010F-PDF

Rapport scientifique sur l'Étude du plateau continental polaire. Annuel. Publié par le Programme du plateau continental polaire. Ottawa. Électronique.

2008/2009. 42p. (5165 Ko). Cartes, figures, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M78-1-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93957-5 N° de cat. M78-1/1-2009F-PDF

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Le Projet d'archétypes urbains: fiche technique sur la ville de Whitehorse - profils énergétiques de trois quartiers situés dans le Nord canadien. c2010. 6p. (1207 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-15-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93599-7 N° de cat. M154-15/2010F-PDF

Building operation optimization: Advanced Recommissioning (RCx) Course, Developed by Portland Energy Conservation, Inc. and adapted by Natural Resources Canada's CanmetENERGY. 2nd Edition.. Ottawa, January 2010. 248p. (10830 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-18-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11403-3 Cat. No. M154-18/2008E-PDF

Energy Sector

Canadian natural gas: review of 2007/08 & outlook to 2020, [issued by the] Natural Gas Division, Petroleum Resources Branch. Ottawa, December 2008. 38p. (866 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-73-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11644-0 Cat. No. M4-73/2007E-PDF

Geological Survey of Canada

Canada's Arctic continental shelf: research under ocean and ice. Fredericton, [2010]. 2p. (1710 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat. Electronic.

NRCan making a difference: 007..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-4-9-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15050-5 Cat. No. M34-4/9-2010E-PDF

Optimisation de l'opération des bâtiments existants: Cours avancé de reconditionnement (RCx), Développé par Portland Energy Conservation, INC. et adapté par CanmetÉNERGIE de Ressources naturelles Canada. 2e édition.. Ottawa, Janvier 2010. 246p. (11930 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M154-18-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90417-7 N° de cat. M154-18/2008F-PDF

Direction du pétrole et du gaz

Gaz naturel canadien: revue de 2007/08 et perspectives jusqu'en 2020, [publié par la] Division du gaz naturel, Direction des ressources pétrolières. Ottawa, Décembre 2008. 43p. (903 Ko). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-73-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90642-3 N° de cat. M4-73/2007F-PDF

Commission géologique du Canada

Le plateau continental de l'Arctique canadien: recherche sous l'océan et la glace. Fredericton, [2010]. 2p. (1825 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

NRCan, une contribution significative : 007..

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-4-9-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93893-6 N° de cat. M34-4/9-2010F-PDF

Carte série "A". Irrégulier. Ottawa. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecg@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

1861A.—Géologie des formations en surface, région du cap Wolstenholme et de Kovik Bay, Québec - Territoires du Nord-Ouest, R.-A. Daigneault. Échelle 1/250 000. Ottawa, 2010. 1 disque.

«Cette publication est parue sur papier en 1996 et en format numérique en 2010».

Configuration requise: Configuration requise: PC avec processeur 486 ou plus rapide, ou poste de travail UNIX; Adobe Acrobat Reader (v. 4 ou ultérieure); et ArcExplorer d'ESRI (v. 2.0; fourni sur le disque).

7,00 \$ l'exemplaire.


 N° de cat. M48-1861AF-MRC

1862A.—Géologie des formations en surface, région de Salluit et des lacs Nuvilik, Québec - Territoires du Nord-Ouest, [par] R.-A. Daigneault. Échelle 1/250 000. Ottawa, 2010. 1 disque.

«Cette publication est parue sur papier en 1996 et en format numérique en 2010.»

Configuration requise: Configuration requise: PC avec processeur 486 ou plus rapide, ou poste de travail UNIX; Adobe Acrobat Reader (v. 4 ou ultérieure); et ArcExplorer d'ESRI (v. 2.0; fourni sur le disque).

7,00 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. M48-1862AF-MRC**

1863A.—Géologie des formations en surface, région du cap de Nouvelle-France, du cratère du Nouveau-Québec et de Kangisujuaq, Québec - Territoires du Nord-Ouest, [par] R.-A. Daigneault. Échelle 1/250 000. Ottawa, 2010. 1 disque.

«Cette publication est parue sur papier en 1997 et en format numérique en 2010.»

Configuration requise: Configuration requise: PC avec processeur 486 ou plus rapide, ou poste de travail UNIX; Adobe Acrobat Reader (v. 4 ou ultérieure); et ArcExplorer d'ESRI (v. 2.0; fourni sur le disque).

7,00 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. M48-1863AF-MRC**

Minerals and Metals Sector

Aboriginal participation in mining - information products.

Ottawa, c2009. 1p. (309 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13217-4 Cat. No. M34-6/1-2009E-PDF

Aboriginal participation in mining - statistical profile. Ottawa, 2009. 2p. (128 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11752-2 Cat. No. M34-6/2-2009E-PDF

Mineral production information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.

[2008]. March 2009. 2p. (147 KB). Tables.

Title of this issue: **High nonmetal prices help push Canadian mineral production to over \$45 billion in 2008.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11984-7 Cat. No. M34-6/3-2009E-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Participation des Autochtones à l'industrie minière - produits d'information. Ottawa, c2009. 1p. (291 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92145-7 N° de cat. M34-6/1-2009F-PDF

Participation des Autochtones à l'industrie minière - profil statistique. Ottawa, 2009. 2p. (144 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90748-2 N° de cat. M34-6/2-2009F-PDF

Production de minéraux, bulletin d'information. Annuel. Ottawa. Électronique.

[2008]. Mars 2009. 2p. (156 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Les prix élevés des non-métaux portent à plus de 45 G\$ la valeur de la production canadienne de minéraux en 2008.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90971-4 N° de cat. M34-6/3-2009F-PDF

Exploration information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.

[2008]. March 2009. 2p. (623 KB). Graphs.

Title of this issue: **Canadian Exploration and Deposit Appraisal: 2008 Expenditures Match 2007 Levels, Sharp Fall Indicated for 2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-4-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11986-1 *Cat. No. M34-6/4-2009E-PDF*

Exploration, bulletin d'information. Annuel. Ottawa. Electronique.

[2008]. Mars 2009. 2p. (443 Ko). Graphiques.

Titre de ce numéro: **Exploration et mise en valeur de gisements au Canada : dépenses de 2008 équivalentes à celles de 2007, baisse abrupte prévue en 2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M34-6-4-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90973-8 *N° de cat. M34-6/4-2009F-PDF*

Budget 2009 – Canada's Economic Action Plan – initiatives of relevance to the minerals and metals sector. Ottawa, c2009. 20p. (1834 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M37-55-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12963-1 *Cat. No. M37-55/2009E-PDF*

Le budget de 2009 – Plan d'action économique du Canada – Initiatives intéressant le secteur des minéraux et des métaux. Ottawa, c2009. 20p. (1565 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M37-55-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91903-4 *N° de cat. M37-55/2009F-PDF*

Office of Energy Efficiency

Office de l'efficacité énergétique

R-2000 standard, homeowner's manual: making the most of your investment. Rev. ed.. Ottawa, c2009. 43p. (383 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-168-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11956-4 *Cat. No. M144-168/2009E-PDF*

ecoENERGY for fleets. Ottawa, c2008. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free. (Distributed with M144-226/2010).

ISBN 978-0-662-06032-1 † *Cat. No. M144-170/1-2008*

écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules. Ottawa, c2008. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit. (Distribué avec M144-226/2010).

ISBN 978-0-662-06032-1 † *N° de cat. M144-170/1-2008*

The Federal Buildings Initiative. Ottawa, c2009. 1p. (2116 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-208-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13601-1 *Cat. No. M144-208/2009E-PDF*

Initiative des bâtiments fédéraux. Ottawa, c2009. 1p. (2106 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-208-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92481-6 *N° de cat. M144-208/2009F-PDF*

Be FleetSmart. Ottawa, [2010]. Coloured illus. 31cm. Kit. Bilingual.

Contents: "ecoENERGY for Fleets" (M144-170/1-2008).--"Highway trucking idling gets you nowhere" (M144-112/2010).--"Tips - ecoENERGY for Fleets" (M144-170/2-2007).--"Show me the savings" (M144-171/2007).--"Heavy vehicle fuel consumption calculator" (M144-227/2010E).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

◆ † **Cat. No. M144-226/2010**

Heavy vehicle fuel consumption calculator. Ottawa, [2010]. [6]p. Pamphlet. (M27-01-1540E)

Contents: Fuel consumption log and consumption calculator. "FleetSmart Program" -- On cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free. (Distributed with M144-226/2010).

† **Cat. No. M144-227/2010E**

OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA

Report cards 2007-2008 - systemic issues affecting access to information in Canada: a special report to Parliament, by Robert Marleau. Ottawa, February 2009. 151p. (1178 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP4-4/2009) and ISBN (978-0-662-06109-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP4-4-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10903-9 **Cat. No. IP4-4/2009E-PDF**

Out of time - 2008-2009 report cards - systemic issues affecting access to information in Canada: a special report to Parliament, by Suzanne Legault. Ottawa, April 2010. 154p. (24053 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP4-5/2010) and ISBN (978-1-100-51178-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP4-5-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15044-4 **Cat. No. IP4-5/2010E-PDF**

Pensez Écoflotte. Ottawa, [2010]. Ill. en couleur. 31cm. Trousse. Bilingue.

Sommaire : "écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules" (M144-170/1-2008).--"Camionnage routier tourner au ralenti, c'est tourner en rond" (M144-112/2010).--"Conseils - écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules" (M144-170/2-2007).--"Parlons d'économies" (M144-171/2007).--"Le calculateur de consommation de carburant pour les véhicules lourds" (M144-227/2010F).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

◆ † **N° de cat. M144-226/2010**

Le calculateur de consommation de carburant pour les véhicules lourds. Ottawa, [2010]. [6]p. 9cm. Dépliant. (M27-01-1540F)

Sommaire : Journal de consommation de carburant et le calculateur de consommation. «Programme Écoflotte» -- Sur la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit. (Distribué avec M144-226/2010).

† **N° de cat. M144-227/2010F**

COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

Fiches de rendement 2007-2008 - problèmes systémiques influant sur l'accès à l'information au Canada: rapport spécial au Parlement, par Robert Marleau. Ottawa, Février 2009. 150p. (1196 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP4-4/2009F) et l'ISBN (978-0-662-06109-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP4-4-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90009-4 **N° de cat. IP4-4/2009F-PDF**

Hors délais - fiches de rendement 2008-2009 - problèmes systémiques influant sur l'accès à l'information au Canada: rapport spécial au Parlement, par Suzanne Legault. Ottawa, Avril 2010. 154p. (20938 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP4-5/2010) et l'ISBN (978-1-100-51178-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP4-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93891-2 **N° de cat. IP4-5/2010F-PDF**

Social network site privacy: a comparative analysis of six sites, researched by Jennifer Barrigar. Ottawa, February 2009. 52p. (2582 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-28/2009) and ISBN (978-1-100-50025-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-28-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13086-6 *Cat. No. IP54-28/2009E-PDF*

Audit report of the Privacy Commissioner of Canada - Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada - final report: Section 37 of the Privacy Act, Section 72 of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act. Ottawa, 2009. 41p. (429 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: Audit of the Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-29-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14051-3 *Cat. No. IP54-29/2009E-PDF*

Audit of selected mortgage brokers - final report: Section 18 of the Personal Information Protection and Electronic Documents Act. Ottawa, 2010. 26p. (1042 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-32/2010) and ISBN (978-1-100-51559-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-32-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15774-0 *Cat. No. IP54-32/2010E-PDF*

PARKS CANADA

Tongat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. 2010. xii, 60, [1]p. Coloured maps, photographs, references, tables. 28cm. Text in Inuktitut.

At head of title: Tongait KakKasuangita SilakK ijpavinga.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>

Free.

ISBN 978-0-662-03367-7  *Cat. No. R64-105/81-2010S*

La vie privée sur les sites de réseau social: analyse comparative de six sites, recherche effectuée par Jennifer Barrigar. Ottawa, Février 2009. 55p. (2864 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-28/2009) et l'ISBN (978-1-100-50025-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-28-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92037-5 *N° de cat. IP54-28/2009F-PDF*

Rapport de vérification de la Commissaire à la protection de la vie privée du Canada - Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada - rapport final: Article 37 de la Loi sur la protection des renseignements personnels, Article 72 de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes. Ottawa, 2009. 45p. (447 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Vérification du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-29-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92914-9 *N° de cat. IP54-29/2009F-PDF*

Vérification de certains courtiers en prêts hypothécaires - rapport final: Article 18 de la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques. Ottawa, 2010. 30p. (1137 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-32/2010) et l'ISBN (978-1-100-51559-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/infocom/IP54-32-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94594-1 *N° de cat. IP54-32/2010F-PDF*

PARCS CANADA

Parc national du Canada des Monts-Tongat - plan directeur 2010. 2010. xii, 60, [1]p. Cartes en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Texte en inuktitut.

En tête du titre : Tongait KakKasuangita SilakK ijpavinga.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03367-7  *N° de cat. R64-105/81-2010S*

Tongat Mountains National Park of Canada - management plan 2010. 2010. xii, 67p. Coloured maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Text in Roman orthography Inuktitut.


Cover Title: **Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Tongat Mountains National Park of Canada-mi - aulatsigiamut pannaigutik 2010.**

At head of title: **Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-0-662-03369-1  **Cat. No. R64-105/81-2010SR**

Parc national du Canada des Monts-Tongat - plan directeur 2010. 2010. xii, 67p. Cartes en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Texte en inuktitut de l'orthographe romaine.

Titre de la couverture: **Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga, Tongat Mountains National Park of Canada-mi - aulatsigiamut pannaigutik 2010.**

En tête du titre : **Tongait KakKasuangita SilakKijapvinga.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03369-1  **N° de cat. R64-105/81-2010SR**

Cape Breton Highlands National Park of Canada - management plan 2010. Halifax, June 2010. x, 58p. Maps (some folded), photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

3  **ISBN 978-1-100-13566-3**  **Cat. No. R64-105/84-2010E**

Parc national du Canada des Hautes-Terres-du-Cap-Breton - plan directeur 2010. Halifax, Juin 2010. x, 64p. Cartes (certaines pliées), photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

4  **ISBN 978-1-100-92446-5**  **N° de cat. R64-105/84-2010F**

Nahanni National Park Reserve of Canada, state of the park report 2009. Fort Smith, Northwest Territories, 2009. 77p. (1776 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R64-368/2009E) and ISBN (978-1-100-13978-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-368-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13979-1 **Cat. No. R64-368/2009E-PDF**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

10 great reasons to breastfeed your baby. Ottawa, c2009. 6p. (694 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP15-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12732-3 **Cat. No. HP15-6/2009E-PDF**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

10 bonnes raisons d'allaiter votre bébé. Ottawa, c2009. 6p. (629 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP15-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91661-3 **N° de cat. HP15-6/2009F-PDF**

Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS) - preliminary results. Annual. Guelph, Ontario. Électronique.

2009. 61p. (594 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-4-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15869-3 Cat. No. HP2-4/1-2009E-PDF

Information on mammography for women aged 40 and older: a decision aid for breast cancer screening in Canada, [produced by the] Canadian Breast Cancer Screening Initiative (CBCSI). Ottawa, 2009. 32p. (862 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-86-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13750-6 Cat. No. HP5-86/2009E-PDF

National Clearinghouse on Family Violence

Handbook on sensitive practice for health care practitioners: lessons from adult survivors of childhood sexual abuse, by Candice L. Schachter ... [et al.]. Ottawa, c2009. 122p. (610 KB). Bibliography, figs., index, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP20-11-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48578-0 Cat. No. HP20-11/2009E-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

Corrections and conditional release in Canada: a general primer. Ottawa, 2010. 27p. (2117 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

Running title: **Effective corrections - public safety is everyone's business.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-64-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14788-8 Cat. No. PS4-64/2010E-PDF

Emergency management planning guide 2010-2011. Ottawa, c2010. 73p. (2206 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-87-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16053-5 Cat. No. PS4-87/2010E-PDF

Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA) - résultats préliminaires. Annuel. Guelph (Ontario). Électronique.

2009. 62p. (604 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-4-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94679-5 N° de cat. HP2-4/1-2009F-PDF

Renseignements sur la mammographie à l'intention des femmes de 40 ans et plus: un outil d'aide à la prise de décision pour le dépistage du cancer du sein au Canada, [publié par] l'Initiative canadienne pour le dépistage du cancer du sein (ICDCS). Ottawa, 2009. 32p. (799 Ko). Bibliographie, figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-86-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92627-8 N° de cat. HP5-86/2009F-PDF

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Manuel de pratique sensible à l'intention des professionnels de la santé: leçons tirées des personnes qui ont été victimes de violence sexuelle durant l'enfance, par Candice L. Schachter ...[et al.]. Ottawa, 2009. 142p. (744 Ko). Bibliographie, figures, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP20-11-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08856-1 N° de cat. HP20-11/2009F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Le système correctionnel et la mise en liberté sous condition au Canada: notions générales. Ottawa, 2010. 31p. (2157 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Approche correctionnelle judiciaire - la sécurité publique c'est notre affaire à tous.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-64-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93635-2 N° de cat. PS4-64/2010F-PDF

Guide pour la planification de la gestion des urgences 2010-2011. Ottawa, c2010. 76p. (2214 Ko). Figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-87-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94858-4 N° de cat. PS4-87/2010F-PDF

*Office of the Procurement Ombudsman**Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement***Procurement practices review.** Irregular. Ottawa. Bilingual.**Examen des pratiques d'approvisionnement.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

"Strengthening the confidence of Canadians in public procurement".

«Renforcer la confiance de la population canadienne dans le processus d'approvisionnement du gouvernement».

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Office of the Procurement Ombudsman, 340 Albert St., 11th floor, Ottawa K1R 7Y6. Telephone: 1-866-734-5169; Fax: 613-947-9800; E-mail: boa.opo@boa-opo.gc.ca; URL: <http://opo-boa.gc.ca/index-eng.html>.Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement, 340, rue Albert, 11^e étage, Ottawa K1R 7Y6. Téléphone: 1-866-734-5169; Télécopieur: 613-947-9800; Courriel: boa.opo@boa-opo.gc.ca; URL: <http://opo-boa.gc.ca/index-fra.html>.**—Directed contracts under \$25,000 - a risk-based study.** Ottawa, July 2010. English text, iv, 20p. Tables. 28cm. Softcover.**—Marchés prescrits de moins de 25 000 \$ - une étude axée sur le risque.** Ottawa, Juillet 2010. Texte français, v, 23p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/1-2010**■† **N° de cat. P113-1/1-2010**Chapter 1, May 2010.—**Construction contract amendments.** Ottawa. English text, iv, 15p. References. 28cm. Softcover.Chapitre 1, Mai 2010.—**Modifications aux marchés de construction.** Ottawa. Texte français, iv, 17p. Références. 28cm. Couverture souple.

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/2010-1**■† **N° de cat. P113-1/2010-1**Chapter 2, May 2010.—**Departmental verification of suppliers' records to validate contract payments.** Ottawa. English text, vi, 19p. 28cm. Softcover.Chapitre 2, mai 2010.—**Vérification ministérielle des dossiers des fournisseurs pour valider les paiements contractuels.** Ottawa. Texte français, vii, 23p. 28cm. Couverture souple.

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/2010-2**■† **N° de cat. P113-1/2010-2**Chapter 3, May 2010.—**Procurement strategies - bid evaluation and selection methods.** Ottawa. English text, vii, 11p. 28cm. Softcover.Chapitre 3, mai 2010.—**Stratégies d'approvisionnement - méthodes d'évaluation et de sélection des soumissions.** Ottawa. Texte français, viii, 12p. 28cm. Couverture souple.

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/2010-3**■† **N° de cat. P113-1/2010-3**Chapter 4, May 2010.—**Environment Canada - review of procurement practices related to management consulting and other professional services.** Ottawa. English text, iv, 8p. Table. 28cm. Softcover.Chapitre 4, mai 2010.—**Environnement Canada - examen des pratiques d'approvisionnement relatives aux services de conseillers en gestion et autres services professionnels.** Ottawa. Texte français, iv, 10p. Tableau. 28cm. Couverture souple.

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/2010-4**■† **N° de cat. P113-1/2010-4**Chapter 5, May 2010.—**Study on methods of supply - standing offers and supply arrangements.** Ottawa. English text, vi, 15p. Tables. 28cm.Chapitre 5, mai 2010.—**Études sur les méthodes d'approvisionnement - offres à commandes et arrangements en matière d'approvisionnement.** Ottawa. Texte français, vii, 17p. Tableaux. 28cm.Running title: **Methods of Supply - Standing Offers and Supply Arrangements.**Titre en tête de chaque page: **Les méthodes d'approvisionnement - offres à commandes et arrangements en matière d'approvisionnement.**

Free.

Gratuit.

■† **Cat. No. P113-1/2010-5**■† **N° de cat. P113-1/2010-5**

Chapter 6, May 2010.—**Study on a management approach to vendor performance.** Ottawa. English text, iii, 14p. 28cm.

Running title: A Management Approach to Vendor Performance.

Free.



Cat. No. P113-1/2010-6

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 36, September 10, 2010. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2010-36

Translation Bureau

Language update. Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 7, No. 3, September 2010. 36p. (666 KB). References.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-3.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/7-3-PDF

Chapitre 6, mai 2010.—**Étude sur l'approche de gestion à l'égard du rendement des fournisseurs.** Ottawa. Texte français, iv, 16p. 28cm.

Titre en tête de chaque page: Approche de gestion à l'égard du rendement des fournisseurs.

Gratuit.



N° de cat. P113-1/2010-6

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 36, le 10 septembre 2010. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2010-36

Bureau de la traduction

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Électronique.

Vol. 7, n° 3, septembre 2010. 36p. (666 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-3.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/7-3-PDF

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 33, No. 1, Tuesday, September 14, 2010. In various pagings. Tables.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-11/33-1

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1715-2224 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 33, No. 1, Tuesday, September 14, 2010. 291p. (1909 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-11-33-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/33-1-PDF

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 37, Saturday, September 11, 2010. p. 2429-2468.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/144-37

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 37, Saturday, September 11, 2010. 43p. (833 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-37.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-37-PDF

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 33, n° 1, le mardi 14 septembre 2010. En pagination multiple. Tableaux.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-11/33-1

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1715-2224 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 33, n° 1, le mardi 14 septembre 2010. 291p. (1909 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-11-33-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/33-1-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 37, le samedi 11 septembre 2010. p. 2429-2468.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/144-37

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 37, le samedi 11 septembre 2010. 43p. (833 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-37.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-37-PDF

Royal Canadian Mounted Police Reform Implementation

Council - third report, [issued by the] RCMP Reform Implementation Council. Ottawa, September 2009. 17p. (322 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS64-64/3-2009) and ISBN (978-1-100-50300-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS64-64-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13786-5 *Cat. No. PS64-64/3-2009E-PDF*

Conseil de mise en œuvre de la réforme à la Gendarmerie

royale du Canada, troisième rapport, [publié par le] Conseil de mise en œuvre de la réforme à la GRC. Ottawa, Septembre 2009. 17p. (1493 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS64-64/3-2009) et l'ISBN (978-1-100-50300-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS64-64-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92658-2 *N° de cat. PS64-64/3-2009F-PDF*

SUPREME COURT OF CANADA**COUR SUPRÊME DU CANADA**

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

539, Part 2, 2010 Vol. 1. [6], p. 329-635.

\$29.95 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-1/2010-1-2*

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

539, 2e cahier, 2010 vol. 1. [6], p. 329-635.

29,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-1/2010-1-2*

TRANSPORT CANADA**TRANSPORTS CANADA**

Seaplane/floatplane: a passenger's guide. Ottawa, c2010.

English text, 1 folded sheet ([7p.]). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 12365 (06/2010))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51855-8  *Cat. No. T52-4/52-2010*

Seaplane/floatplane: a passenger's guide. Ottawa, c2010. 4p. (538 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (TP 12365 (06/2010)) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-52-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/52-2010E-PDF

Hydravion et hydravion à flotteurs: guide du passager. Ottawa,

c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([7p.]). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 12365 (06/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51855-8  *N° de cat. T52-4/52-2010*

Hydravion et hydravion à flotteurs: guide du passager. Ottawa, c2010. 4p. (555 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (TP 12365 (06/2010)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-52-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/52-2010F-PDF

Reporting and recording work place hazards: for employers and employees who work on board aircraft while in operation. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14793E (08/2010))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-52143-5 ■†

Cat. No. T52-4/56-2010

Reporting and recording work place hazards: for employers and employees who work on board aircraft while in operation. Ottawa, c2010. English text, 1p. (2781 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Bilingual. (TP 14793E (08/2010)) Electronic.

The catalogue number (T52-4/56-2010) and ISBN (978-1-100-52143-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-56-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/56-2010-PDF

Rapport et registre des risques en milieu de travail: à l'intention des employeurs et des employés travaillant à bord d'aéronefs en service. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14793F (08/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52143-5 ■†

N° de cat. T52-4/56-2010

Rapport et registre des risques en milieu de travail: à l'intention des employeurs et des employés travaillant à bord d'aéronefs en service. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (2781 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue. (TP 14793F (08/2010)) Électronique.

Le n° de catalogue (T52-4/56-2010) et l'ISBN (978-1-100-52143-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-56-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/56-2010-PDF

STATISTICS CANADA

Occasionals

Environment accounts and statistics technical paper series.
Irregular. Ottawa. ISSN 1711-2796 Electronic.

No. 14.—**Using a trend-cycle approach to estimate changes in southern Canada's water yield from 1971 to 2004**, by Robert Bemrose ... [et al.]. Ottawa, September 2010. 17p. (456 KB). Bibliography, graphs, map. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-001-M/16-001-m2010014-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16009-2 Cat. No. CS16-001/14-2010E-PDF

2016 Census metropolitan area and census agglomeration review - consultation guide. Ottawa, Released September 17, 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). HTML. Electronique.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/93-600-x/93-600-x2010000-eng.htm>
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16179-2 Cat. No. CS93-600/2010E-HTML

Annuals

Human activity and the environment. Annual. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1923-6743

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

2010. 59p. Figs., glossary, graphs, maps, photographs, references, tables.

Title of this issue: **Freshwater supply and demand in Canada.**

\$20.00 per copy.

5□ ●† Cat. No. CS16-201/2010E

Human activity and the environment. Annual. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division. Ottawa. ISSN 1923-6751 Electronic.

2010. 61p. (2990 KB). Glossary, graphs, maps, photographs, tables.

Title of this issue: **Freshwater supply and demand in Canada, 2010.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-201-X/16-201-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS16-201/2010E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Hors série

Série de documents techniques sur les comptes et la statistique de l'environnement. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1711-280X Électronique.

No. 14.—**L'utilisation de tendance-cycle pour estimer les changements de l'apport en eau dans le Sud du Canada de 1971 à 2004**, par Robert Bemrose ... [et al.]. Ottawa, Septembre 2010. 18p. (449 Ko). Bibliographie, carte, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-001-M/16-001-m2010014-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94802-7 N° de cat. CS16-001/14-2010F-PDF

Examen des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement de 2016 - guide de consultation. Ottawa, Paru le 17 septembre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.). HTML. Électronique.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/93-600-x/93-600-x2010000-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94979-6 N° de cat. CS93-600/2010F-HTML

Annuels

L'activité humaine et l'environnement. Annuel. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1923-676X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télédistributeur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca - URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2010. 62p. Cartes, figures, glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux.

Titre de ce numéro: **Offre et demande d'eau douce au Canada, 2010.**

20,00 \$ l'exemplaire.

6□ ●† N° de cat. CS16-201/2010F

L'activité humaine et l'environnement. Annuel. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Ottawa. ISSN 1923-6778 Électronique.

2010. 64p. (3084 Ko). Cartes, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: **Offre et demande d'eau douce au Canada, 2010.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-201-X/16-201-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-201/2010F-PDF

Child and spousal support - maintenance enforcement survey statistics. Annual. [Issued by the] Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1708-0436 Electronique.

2009/2010. 58p. (396 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-228-X/85-228-x2011000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-228/2010E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly. Ottawa. ISSN 1703-7565 Electronique.

[Vol. 9, No. 2], Second quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010/9-2E-HTML

National balance sheet accounts - data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4513 Electronique.

Second quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-022/2010-2E-HTML

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronique.

June 2010. 27p. (229 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-6E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronique.

Vol. 82, No. 7, July 2010. 34p. (219 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-7E-PDF

Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint - les statistiques de l'enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires. Annuel. [Publié par le] Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1708-0444 Électronique.

2009-2010. 60p. (433 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-228-X/85-228-x2011000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-228/2010F-PDF

Bulletins

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Électronique.

[Vol. 9 n° 2], deuxième trimestre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010/9-2F-HTML

Comptes du bilan national - tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4521 Électronique.

Deuxième trimestre de 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-022/2010-2F-HTML

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Juin 2010. 28p. (241 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2010-6F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 7, juillet 2010. 34p. (231 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-7F-PDF

Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa.
ISSN 1480-8412 Electronic.

Vol. 8, No. 2, second quarter 2010. 93p. (675 KB). Graphs,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-202-X/67-202-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-202/8-2E-PDF

Bilan des investissements internationaux du Canada.
Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-0711 Électronique.

Vol. 8, n° 2, deuxième trimestre 2010. 96p. (761 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-202-X/67-202-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-202/8-2F-PDF

Health reports. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE)
Electronic.

Vol. 21, No. 3. July 2010. 79p. (1690 KB). Graphs, references,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/21-3E-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

Vol. 21, n° 3. Juillet 2010. 82p. (1759 Ko). Graphiques,
références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/21-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-37

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-37

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Gouvernement
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

September 24, 2010

Le 24 septembre 2010

2010 No. 38

2010 n° 38

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 38

September 20 to September 24, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 38

Le 20 septembre au 24 septembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Standing orders of the House of Commons, including the Conflict of Interest Code for Members. Irregular. Published under the authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-8933 Electronic.

Issued 2 or 3 times a year since 2005.

Consolidated version as of March 19, 2010. 131p. (4250 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/X9-2-2010-2.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-51394-2 *Cat. No. X9-2/2010-2-PDF*

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C29-E.—**Bill C-29:** An Act to amend the Personal Information Protection and Electronic Documents Act, [by] Alysia Davies. Ottawa, 23 June 2010. 10p. (219 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lr/403-c29-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C29E-PDF

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Règlement de la Chambre des communes, incluant le Code régissant les conflits d'intérêts des députés. Irrégulier. Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-8933 Électronique.

Publié 2 ou 3 fois par an depuis 2005.

Versión codificada au 19 mars 2010. 131p. (4250 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/X9-2-2010-2.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-51394-2 *N° de cat. X9-2/2010-2-PDF*

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C29-F.—**Projet de loi C-29:** Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, [par] Alysia Davies. Ottawa, Le 23 juin 2010. 12p. (228 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lr/403-c29-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C29F-PDF

40-3-C32-E.—**Bill C-32**: An Act to amend the Copyright Act, [by] Dara Lithwick. Ottawa, 20 July 2010. 36p. (435 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-c32-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C32E-PDF

40-3-C42-E.—**Bill C-42**: An Act to amend the Aeronautics Act, [by] Alysia Davies. Ottawa, 28 June 2010. 6p. (188 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-c42-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C42E-PDF

40-3-S11-E.—**Bill S-11**: The Safe Drinking Water for First Nations Act, [by] Nicolas Auclair, Tonina Simeone. Ottawa, 7 June 2010. 14p. (249 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-s11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S11E-PDF

40-3-C32-F.—**Projet de loi C-32**: Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur, [par] Dara Lithwick. Ottawa, Le 20 juillet 2010. 40p. (472 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-c32-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C32F-PDF

40-3-C42-F.—**Projet de loi C-42**: Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique, [par] Alysia Davies. Ottawa, Le 28 juin 2010. 7p. (192 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-c42-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C42F-PDF

40-3-S11-F.—**Projet de loi S-11**: Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations, [par] Nicolas Auclair, Tonina Simeone. Ottawa, Le 7 juin 2010. 16p. (267 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/s/403-s11-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S11F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Career Focus Program: investing in the future of agriculture. Ottawa, c2010. 1p. (115 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11167E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-38-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16231-7 *Cat. No. A118-38/2010E-PDF*

Invest in the future of agriculture - hire a new grad: receive up to \$20,000 in matching funds through the Career Focus Program. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC No. 105958)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-51932-6  *Cat. No. A118-39/2010*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 17, 2010. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-17.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-9-17-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D10, Tariff classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronic.

D10-14-55, October 17, 2008.—**Tariff classification of wood flooring products.** Ottawa. 4p. (83 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-55-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-14-55-2008E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Programme objectif carrière: assurer l'avenir de l'agriculture. Ottawa, c2010. 1p. (121 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (N° AAC 11167F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-38-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95032-7 *N° de cat. A118-38/2010F-PDF*

Assurez l'avenir de l'agriculture - engagez un nouveau diplômé: par l'entremise du Programme objectif carrière, recevez jusqu'à 20 000 dollars en fonds de contrepartie. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (AAC N° 105958)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51932-6  *N° de cat. A118-39/2010*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 17 septembre 2010. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-17.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-9-17-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémemorandums D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-14-55, le 17 octobre 2008.—**Classement tarifaire des revêtements de sol en bois.** Ottawa. 5p. (97 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-55-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-14-55-2008F-PDF

Customs D memoranda. D1, General. Irregular. Ottawa. Électronique.

Operational group 1

D1-8-3, November 7, 2008.—**Canada Border Services Agency customs brokers professional examination.** Ottawa. 5p. (239 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" – D1-8-3, July 7, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-1-8-3-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/1-8-3-2008E-PDF

Mémoires D des douanes. D1, Général. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Groupe opérationnel 1

D1-8-3, le 7 novembre 2008.—**Examen professionnel des courtiers en douane de l'Agence des services frontaliers du Canada.** Ottawa. 5p. (253 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires « D » – D1-8-3, le 7 juillet 2000.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-1-8-3-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/1-8-3-2008F-PDF

Customs D Memoranda. D19, Acts and regulations of other government departments. Irregular. Ottawa. Électronique.

D19-5-1, February 20, 2009.—**Administration of the Hazardous Products Act and regulations.** Ottawa. 9p. (226 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" – D19-5-1, August 29, 1995.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-5-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/19-5-1-2009E-PDF

Mémoires D des douanes. D19, Lois et règlements des autres ministères. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D19-5-1, le 20 février 2009.—**Application de la Loi sur les produits dangereux et règlement.** Ottawa. 9p. (246 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires « D » – D19-5-1, en date du 29 août 1995.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-5-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/19-5-1-2009F-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Électronique.

10-015, September 17, 2010.—**United States Loaded Freight Remaining on Board (FROB) cargo.** Ottawa. 1p. (51 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-015-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-015E-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-015, le 17 septembre 2010.—**Fret restant à bord (FRAB) chargé aux États-Unis.** Ottawa. 1p. (52 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-015-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-015F-PDF

Customs D memoranda. D3, Transportation. Irregular. Ottawa. Électronique.

D3-5-7, September 16, 2010.—**Temporary importation of vessels.** Ottawa. 9p. (148 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D3-5-7, July 8, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-3-5-7-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-5-7-2010E-PDF

Mémoires D des douanes. D3, Transport. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D3-5-7, le 16 septembre 2010.—**Importation temporaire de navires.** Ottawa. 10p. (164 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires « D » - D3-5-7, le 8 juillet 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-3-5-7-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-5-7-2010F-PDF

Customs D memoranda. D8, Remissions and temporary importation. Irregular. Ottawa. Électronique.

D8-11-5, July 18, 2003.—**Blouses, Shirts and Co-ordinates Remission Order, 1998: P.C. 1997-2057, as amended by P.C. 2001-159.** Ottawa. 9p. (175 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D8-11-2.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-8-11-5-2003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-11-5-2003E-PDF

Mémoires D des douanes. D8, Remises et importation temporaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D8-11-5, le 18 juillet 2003.—**Décret de remise concernant les blouses, les chemisiers et les coordonnés pour femmes (1998) : C.P. 1997-2057, tel que modifié par le C.P. 2001-159.** Ottawa. 9p. (180 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires « D » - D8-11-2.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-8-11-5-2003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-11-5-2003F-PDF

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[August 2010]. Date released: [September 2010]. 18p. (677 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-8.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-8-PDF

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : [septembre 2010]. 18p. (677 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-8.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-8-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB standards.

44.153, June 1985, withdrawal.--**Credenza, modular, single case with bookcase. Withdrawal.** Gatineau, Quebec, September 2010. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

Free.

●●† *Cat. No. P29-44-153-1985-1*

44.214, June 1991, withdrawal.--**Printer stand with shelf. Withdrawal.** Gatineau, Quebec, September 2010. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

Free.

●●† *Cat. No. P29-44-214-1991-1*

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Normes de l'ONGC.

44.153, Juin 1985, retrait.--**Bahue modulaire, à un caisson et bibliothèque. Retrait.** Gatineau (Québec), Septembre 2010. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

Gratuit.

●●† *N° de cat. P29-44-153-1985-1*

44.214, Juin 1991, retrait.--**Table pour imprimante, avec tablette. Retrait.** Gatineau (Québec), Septembre 2010. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

Gratuit.

●●† *N° de cat. P29-44-214-1991-1*

Official Languages Secretariat

Secrétariat des langues officielles

Roadmap for Canada's linguistic duality, 2008-2013 - acting for the future: Horizontal Results-Based Management and Accountability Framework. Gatineau, Quebec, c2009. 20p. (1604 KB). Coloured figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH14-23-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13261-7 Cat. No. CH14-23/2009E-PDF

Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne 2008-2013 - agir pour l'avenir: Cadre horizontal de gestion et de responsabilisation axé sur les résultats. Gatineau (Québec), c2009. 20p. (1603 Ko). Figures en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH14-23-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92190-7 N° de cat. CH14-23/2009F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 11, August 30 to September 10, 2010. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

■* Cat. No. BC91-12/25-11

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Préacute;trages des dacute;cisions et avis publiacute;s dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 11, le 30 août au 10 septembre 2010. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

■* N° de cat. BC91-12/25-11

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 11, August 30 to September 10, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●* Cat. No. BC91-13/18-11

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 11, le 30 août au 10 septembre 2010. 1 vol. non paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* N° de cat. BC91-13/18-11

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Foreign Credential Referral Office progress report. Annual.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1917-8638

2009. English text, 19p. Photographs. (C&I-1050-02-10)

Title of this issue: **A commitment to foreign creditial recognition.**

Foreign Credentials Referral Office - helping foreign trained workers succeed in Canada.--Cover.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-50374-5 ● †

Cat. No. Ci1-12/2009

ENVIRONMENT CANADA

Western Boreal Conservation Initiative 2003-2008: towards the conservation of Canada's boreal forests. Gatineau, Quebec, c2010. vi, 34, [1]p. Coloured figs., photographs. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-11886-4 ● †

Cat. No. En14-10/2009E

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--**Amended recovery strategy for the Henslow's Sparrow (*Ammodramus henslowii*) in Canada.** Ottawa, 2010. 33p. (364 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4/5-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16920-0 *Cat. No. En3-4/5-2010-1E-PDF*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers, rapport d'étape. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1917-8638

2009. Texte français, 20p. Photographies. (C&I-1050-02-10)

Titre de ce numéro: **Engagement envers la reconnaissance des titres de compétences étrangers.**

«Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers - aider les travailleurs formés à l'étranger à réussir au Canada.»--Couv.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-50374-5 ● †

N° de cat. Ci1-12/2009

ENVIRONNEMENT CANADA

L'initiative de conservation boréale de l'Ouest 2003-2008: vers la conservation des forêts boréales du Canada. Gatineau (Québec), c2010. vi, 34, [1]p. Photographies. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique , 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-90879-3 ● †

N° de cat. En14-10/2009F

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement modifié du Bruant de Henslow (*Ammodramus henslowii*) au Canada.** Ottawa, 2010. 36p. (329 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4/5-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95695-4 *N° de cat. En3-4/5-2010-1F-PDF*

Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations. Annual. Ottawa. ISSN 1914-2021

Status report on water pollution prevention and control under the Metal Mining Effluent Regulations (ISSN 1719-4598).


Some early editions were also issued as "Environmental Protection series. Mining and Ore Processing".

EPS 1/MM/19.—Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations in 2009, [prepared by] Mining Section, Mining and Processing Division, Public and Resource Sectors Directorate. Gatineau, Quebec, September 2010. viii, 228p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-16666-7  †

Cat. No. En49-15/19E

Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations. Annual. Ottawa. ISSN 1914-2145 Electronic.

Status report on water pollution prevention and control under the Metal Mining Effluent Regulations (ISSN 1719-461X).

Some early editions were also issued as "Environmental protection series. Mining and ore processing.

EPS 1/MM/19.—Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations in 2009, [issued by] Mining Section, Mining and Processing Division, Public and Resources Sectors Directorate. Gatineau, Quebec, September 2010. 240p. (2064 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-19-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16667-4 Cat. No. En49-15/19E-PDF

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-203X

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4601).


Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/19.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2009, [préparé par la] Section des mines, Division mines et traitement, Direction secteurs publics et des ressources. Gatineau (Québec), Septembre 2010. viii, 229p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95451-6  †

N° de cat. En49-15/19F

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-2153 Électronique.

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4628).

Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/19.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2009, [publié par la] Section des mines, Division mines et traitement, Direction secteurs publics et des ressources. Gatineau (Québec), Septembre 2010. 242p. (2276 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-19-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95452-3 N° de cat. En49-15/19F-PDF

Federal courts reports. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Four volumes per year made up of three parts per volume with one part being published each month.

[71, 2009, Vol. 4, Part 2]. 216p. (1045 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-4-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-4-2-PDF

[72, 2009, Vol. 4, Part 3]. 338p. (1666 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-4-3.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-4-3-PDF

[73, 2010, Vol. 1, Part 1]. 231p. (1129 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2010-1-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2010-1-1-PDF

[74, 2010, Vol. 1, Part 2]. 198p. (1082 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2010-1-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2010-1-2-PDF

Federal courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

77, 2010, Vol. 2, Part 2. [8], i, 189-388, D7-11, F7-12p.

\$20.25 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-2/2010-2-2**

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Quatre volumes par année dont chacun compte trois fascicules, soit un fascicule publié par mois.

[71, 2009, Vol. 4, 2e fascicule]. 216p. (1045 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-4-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-4-2-PDF

[72, 2009, Vol. 4, 3e fascicule]. 338p. (1666 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-4-3.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-4-3-PDF

[73, 2010, Vol. 1, 1er fascicule]. 231p. (1129 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2010-1-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2010-1-1-PDF

[74, 2010, Vol. 1, 2e fascicule]. 198p. (1082 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2010-1-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2010-1-2-PDF

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

77, 2010, Vol. 2, 2e fascicule. [8], i, 189-388, D7-11, F7-12p.

20,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-2/2010-2-2**

The Vessel Monitoring System. Ottawa, c2010. 1p. (592 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-21-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15215-8 *Cat. No. Fs114-21/2010E-PDF*

Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act. Annual. Ottawa. ISSN 1910-2356 Electronic.

April 1, 2008 to March 31, 2009.—**Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act, April 1, 2008 to March 31, 2009.** Ottawa. 45p. (6046 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1656)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-57-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14902-8 *Cat. No. Fs1-57/2009E-PDF*

Spotlight on marine protected areas in Canada. Ottawa, c2010. 26p. (2938 KB). Coloured figs., coloured maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-559-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15681-1 *Cat. No. Fs23-559/2010E-PDF*

Key findings from International Polar Year 2007-2008 at Fisheries and Oceans Canada: executive summary. Ottawa, c2010. 24p. (1739 KB). Maps, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1667) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-560-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15841-9 *Cat. No. Fs23-560/1-2010E-PDF*

Habitat Protection Division

Fish habitat and all-terrain vehicles - Newfoundland and Labrador Region: better practices to protect fish and fish habitat. Ottawa, c2010. 8p. (1509 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs49-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15214-1 *Cat. No. Fs49-1/2010E-PDF*

Le Système de surveillance des navires. Ottawa, c2010. 1p. (666 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-21-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94051-9 *N° de cat. Fs114-21/2010F-PDF*

Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution. Annuel. Ottawa. ISSN 1910-2364 Électronique.

1er avril 2008 au 31 mars 2009.—**Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution du 1er avril 2008 au 31 mars 2009.** Ottawa. 47p. (11252 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/2010-1656)

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-57-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93749-6 *N° de cat. Fs1-57/2009F-PDF*

Pleins feux sur les aires marines protégées au Canada.

Ottawa, c2010. 26p. (2396 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-100-15681-1) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-559-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94505-7 *N° de cat. Fs23-559/2010F-PDF*

Principaux résultats de l'Année polaire internationale 2007-2008 à Pêches et Océans Canada: sommaire. Ottawa, c2010. 24p. (1728 Ko). Cartes, photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1667) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-560-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94656-6 *N° de cat. Fs23-560/1-2010F-PDF*

Division de la protection de l'habitat

L'habitat du poisson et les véhicules tout-terrain - région de Terre-Neuve et du Labrador: pratiques favorables au poisson et à son habitat. Ottawa, c2010. 8p. (1543 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs49-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94049-6 *N° de cat. Fs49-1/2010F-PDF*

Invest in Canada - business services. Ottawa, 2009. 10p. (3438 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12047-8 Cat. No. *FR5-38/5-2009E-PDF*

Investir au Canada - services aux entreprises. Ottawa, 2009. 10p. (2779 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91690-3 N° de cat. *FR5-38/5-2009F-PDF*

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

Sodium reduction strategy for Canada: recommendations of the Sodium Working Group. Ottawa, July 2010. x, 69p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-16232-4  Cat. No. *H164-121/2010E*

Stratégie de réduction du sodium pour le Canada: recommandations du Groupe de travail sur le sodium. Ottawa, Juillet 2010. xii, 70p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95033-4  N° de cat. *H164-121/2010F*

Sodium reduction strategy for Canada: recommendations of the Sodium Working Group. Ottawa, July 2010. 86p. (5302 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H164-121/2010E) and ISBN (978-1-100-16232-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-121-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. *H164-121/2010E-PDF*

Stratégie de réduction du sodium pour le Canada: recommandations du Groupe de travail sur le sodium. Ottawa, Juillet 2010. 88p. (5642 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H164-121/2010F) et l'ISBN (978-1-100-16232-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-121-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. *H164-121/2010F-PDF*

*Pest Management Regulatory Agency**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

Pest note. Ottawa. Electronic.

Feuille de renseignements des organismes nuisibles. Ottawa. Électronique.

—Moles and voles. Ottawa, c2010. 2p. (2584 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091060)

—Taupes et campagnols. Ottawa, c2010. 2p. (2568 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091061)

The catalogue number (H113-1/10-2010E) and ISBN (978-1-100-15308-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-10-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15506-7 Cat. No. *H113-1/10-2010E-PDF*

Le n° de catalogue (H113-1/10-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94139-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Le n° de catalogue (H113-1/10-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94139-4) sont transposés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-10-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94334-3 N° de cat. *H113-1/10-2010F-PDF*

–**Pigeons.** Ottawa, c2010. 2p. (2385 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091064)

The catalogue number (H113-1/11-2010E) and ISBN (978-1-100-15311-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-11-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15509-8 Cat. No. H113-1/11-2010E-PDF

–**Poison ivy.** Ottawa, c2010. 2p. (3050 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091066)

The catalogue number (H113-1/12-2010E) and ISBN (978-1-100-15310-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-12-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15508-1 Cat. No. H113-1/12-2010E-PDF

–**Rats and mice.** Ottawa, c2010. 2p. (2119 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091068)

The catalogue number (H113-1/13-2010E) and ISBN (978-1-100-15304-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-13-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15503-6 Cat. No. H113-1/13-2010E-PDF

–**Centipedes, millipedes, sowbugs and pillbugs.** Ottawa, c2010. 2p. (2338 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091074)

The catalogue number (H113-1/16-2010E) and ISBN (978-1-100-15297-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-1-16-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15494-7 Cat. No. H113-1/16-2010E-PDF

–**Carpenter ants.** Ottawa, c2010. 2p. (2733 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 91044)

The catalogue number (H113-1/4-2010E) and ISBN (978-1-100-15307-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15505-0 Cat. No. H113-1/4-2010E-PDF

–**Cluster flies.** Ottawa, c2010. (2185 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091048)

The catalogue number (H113-1/5-2010E) and ISBN (978-1-100-15306-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15504-3 Cat. No. H113-1/5-2010E-PDF

–**Pigeons.** Ottawa, c2010. 2p. (2381 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H113-1/11-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94142-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-11-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94337-4 N° de cat. H113-1/11-2010F-PDF

–**Herbe à puce.** Ottawa, c2010. 2p. (3044 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091067)

Le n° de catalogue (H113-1/12-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94141-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-12-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94336-7 N° de cat. H113-1/12-2010F-PDF

–**Les rats et les souris.** Ottawa, c2010. 2p. (2117 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091069)

Le n° de catalogue (H113-1/13-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94136-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-13-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94331-2 N° de cat. H113-1/13-2010F-PDF

–**Les scolopendres, les mille-pattes et les cloportes.** Ottawa, c2010. 2p. (2281 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091075)

Le n° de catalogue (H113-1/16-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94129-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-1-16-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94322-0 N° de cat. H113-1/16-2010F-PDF

–**Fourmis charpentières.** Ottawa, c2010. 2p. (2301). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 91045)

Le n° de catalogue (H113-1/4-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94138-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94333-6 N° de cat. H113-1/4-2010F-PDF

–**Mouches.** Ottawa, c2010. 2p. (2007 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091049)

Le n° de catalogue (H113-1/5-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94137-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94332-9 N° de cat. H113-1/5-2010F-PDF

--**Cockroaches.** Ottawa, c2010. (1775 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091050)

The catalogue number (H113-1/6-2010E) and ISBN(978-1-100-15312-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15510-4 *Cat. No. H113-1/6-2010E-PDF*

--**Earwigs.** Ottawa, c2010. (2262 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091052)

The catalogue number (H113-1/7-2010E) and ISBN (978-1-100-15300-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15498-5 *Cat. No. H113-1/7-2010E-PDF*

Regulatory directive. Ottawa. Electronique.

DIR2010-02.--**Label improvements for spot-on pesticides used for flea and tick control on companion animals.** Ottawa, 2 September 2010. 4p. (41 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100414)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16611-7 *Cat. No. H113-3/2010-2E-PDF*

DIR2010-03.--**Reassessment of Note to the Canadian Association of Pest Control Officials C94-05:** proposed scheduling of 65 percent formic acid for the detection and control of honey bee mites. Ottawa, 2 September 2010. 4p. (46 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100436)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16713-8 *Cat. No. H113-3/2010-3E-PDF*

PMRA list of formulants. Ottawa, 31 August 2010. 193p. (369 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub #: 100460) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H114-22-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16769-5 *Cat. No. H114-22/2010E-PDF*

--**Blattes.** Ottawa, c2010. 2p. (1736 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091051)

Le n° de catalogue (H113-1/6-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94143-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94338-1 *N° de cat. H113-1/6-2010F-PDF*

--**Les perce-oreilles.** Ottawa, c2010. 2p. (2254 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091053)

Le n° de catalogue (H113-1/7-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94131-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94327-5 *N° de cat. H113-1/7-2010F-PDF*

Directive d'homologation. Ottawa. Électronique.

DIR2010-02.--**Améliorations apportées à l'étiquette des pesticides antipuces et antitiques destinés à un traitement localisé sur les animaux de compagnie.** Ottawa, Le 2 septembre 2010. 4p. (42 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100415)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95396-0 *N° de cat. H113-3/2010-2F-PDF*

DIR2010-03.--**Réévaluation de la note C94-05 à l'Association canadienne des responsables du contrôle des pesticides:** projet d'inscription à l'annexe de l'acide formique à 65% pour la détection et la réduction des acariens de l'abeille. Ottawa, Le 2 septembre 2010. 4p. (48 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100437)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95496-7 *N° de cat. H113-3/2010-3F-PDF*

Liste des produits de formulation de l'ARLA. Ottawa, 31 août 2010. 191p. (366 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100461) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H114-22-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95551-3 *N° de cat. H114-22/2010F-PDF*

Report of the Chief Actuary to the Employment Insurance Commission on the employment insurance break-even premium rate and maximum insurable earnings. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Rapport de l'actuaire en chef à la commission d'assurance-emploi à l'égard du taux de cotisation et du maximum de la rémunération assurable de l'assurance-emploi. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2010. [Released 2009]. 75p. (677 KB). Tables.

2010. [Publié 2009]. 75p. (677 Ko). Tableaux.

"The Report of the Chief Actuary provides an estimated break-even premium rate for the coming year based on the principle that the rate should generate enough revenue to cover expected payments. Through the Economic Action Plan, the Government has frozen the EI premium rate for 2010 at the same rate as 2008 and 2009. Because the premium rate has been frozen for 2010, the calculation of this year's break-even premium rate serves an informational purpose only."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS15-3-2010.pdf

Free. (Internet).

«Le rapport de l'actuaire en chef établit le taux d'équilibre pour l'année à venir en fonction du principe selon lequel le taux devrait générer suffisamment de revenus pour couvrir les paiements prévus. Comme le gouvernement a gelé le taux de cotisation à l'assurance-emploi pour 2010 à 1,73 dollar par tranche de 100 dollars de rémunération assurable dans le Plan d'action économique du Canada, le taux d'équilibre de cette année n'est calculé qu'à des fins informatives.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS15-3-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS15-3/2010-PDF

N° de cat. HS15-3/2010-PDF

Annual report of the Canada Pension Plan. Annual. Produced by the Department of Human Resources and Skills Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. ISSN 1494-4987 Electronic.

Rapport annuel du Régime de pensions du Canada. Annuel. Produit par Ressources humaines et Développement des compétences Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du Surintendant des institutions financières. ISSN 1494-4995 Électronique.

Fiscal year 2008-09. 56p. (2636 KB). Figs., graphs, photographs, tables. (ISPB-203-12-09E)

Exercice 2008-2009. 60p. (3096 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. (ISPB-203-12-09F)

The catalogue number (HS1-6/2009E) and ISBN (978-1-100-50661-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS1-6/2009E-PDF

N° de cat. HS1-6/2009F-PDF

Labour Program

Programme du travail

Hazard Prevention Program guide. Ottawa, c2010. 23p. (120 KB). Figs. Adobe Acrobat. (LT-214-01-10) Electronic.

Guide du programme de prévention des risques. Ottawa, c2010. 23p. (126 Ko). Figures. Adobe Acrobat. (LT-214-01-10) Électronique.

The catalogue number (HS24-27/2009) and ISBN (978-1-100-50968-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-27-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-27-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14492-4 **Cat. No. HS24-27/2009E-PDF**

ISBN 978-1-100-93352-8 **N° de cat. HS24-27/2009F-PDF**

Labour - at work for you! Ottawa, c2009. 1p. (658 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Travail - à votre service! Ottawa, c2009. 1p. (666 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-49-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-49-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-12163-5 **Cat. No. HS24-49/2009E-PDF**

ISBN 978-1-100-91117-5 **N° de cat. HS24-49/2009F-PDF**

Complaint labour standards: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2009. 1p. (62 KB). Adobe Acrobat. (LT-124-08-09E) Electronique.

The catalogue number (HS24-51/2009) and ISBN (978-1-100-50206-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-51-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13113-9 *Cat. No. HS24-51/2009E-PDF*

Strategic Policy and Research Branch

Summative evaluation of the Canada-Saskatchewan Labour Market Development Agreement: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Ottawa, March 2009. 60p. (336 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-927-12-09E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-54-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14455-9 *Cat. No. HS24-54/2009E-PDF*

Voluntary Sector Initiative impact evaluation: lessons learned from the Voluntary Sector Initiative (2000-2005) - final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Ottawa, August 2009. 90p. (432 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat. (SP-946-04-10E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-102-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15634-7 *Cat. No. HS4-102/2010E-PDF*

Evaluation of the Training Centre Infrastructure Fund (TCIF) - final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Ottawa, April 2009. 58p. (309 KB). Bibliography, fig., references, tables. Adobe Acrobat. (SP-947-04-10E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-103-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15703-0 *Cat. No. HS4-103/2010E-PDF*

Plainte liée aux normes du travail: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2009. 1p. (65 Ko). Adobe Acrobat. (LT-124-08-09F) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-51/2009) et l'ISBN (978-1-100-50206-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-51-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92064-1 *N° de cat. HS24-51/2009F-PDF*

Direction générale de la politique stratégique et de la recherche

Évaluation sommative de l'Entente Canada-Saskatchewan sur le développement du marché du travail: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Ottawa, Mars 2009. 63p. (374 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-927-12-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-54-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93316-0 *N° de cat. HS24-54/2009F-PDF*

Évaluation des effets de l'Initiative sur le secteur bénévole et communautaire: leçons apprises de l'Initiative sur le secteur bénévole et communautaire (2000-2005) - rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Ottawa, Août 2009. 98p. (486 Ko). Figure, références, tableau. Adobe Acrobat. (SP-946-04-10F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-102-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94458-6 *N° de cat. HS4-102/2010F-PDF*

Évaluation du Fonds d'infrastructure de centres de formation (FICF) - rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Ottawa, Avril 2009. 64p. (344 Ko). Bibliographie, figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-947-04-10F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-103-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94526-2 *N° de cat. HS4-103/2010F-PDF*

Indian and Northern Affairs Canada education facilities progress report. Irregular. Prepared by Infrastructure Operations Directorate/Operations & Support Branch/Regional Operations. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubeng>.

April 2006 - January 2010. English text, 17p. Tables. (QS-2010-000-BB-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-51685-1  *Cat. No. R1-34/2010*

Affaires indiennes et du Nord Canada, établissements d'enseignement, rapport d'étape. Irrégulier. Préparé par la Direction des infrastructure-opérations, Direction générale du soutien aux opérations et à la planification, Opérations régionales. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Avril 2006 à janvier 2010. Texte français, 19p. Tableaux. (QS-2010-000-BB-A1)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51685-1  *N° de cat. R1-34/2010*

INDUSTRY CANADA

INDUSTRIE CANADA

Information tools - marketing and planning. Tourism volume, value and characteristics in northern Ontario: domestic and international travel surveys (2007), prepared for FedNor by Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury, Ontario, March 2009. 61p. (696 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. (IC Registration #: 60638) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu91-4-5-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13348-5 *Cat. No. lu91-4/5-2007E-PDF*

Instruments d'information en marketing et en planification.

Volume, valeur et caractéristiques du tourisme dans le Nord de l'Ontario: enquêtes sur le tourisme national et international (2007), préparé par Research Resolutions & Consulting Ltd. pour FedNor. Sudbury (Ontario), Mars 2009. 74p. (604 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. (IC: 60638) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu91-4-5-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92275-1 *N° de cat. lu91-4/5-2007F-PDF*

Tourism in northern Ontario - an overview, prepared for FedNor by Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury, Ontario, 2009. 19p. (337 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. (IC Registration #: 60637) Electronic.

Running title: **An Overview of Tourism in Northern Ontario, 2007.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu91-4-6-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13347-8 *Cat. No. lu91-4/6-2007E-PDF*

Un survol du tourisme enregistré dans le Nord de l'Ontario, Préparé par Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury (Ontario), 2009. 21p. (253 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (IC: 60637) Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Un survol du tourisme enregistré dans le Nord de l'Ontario en 2007.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu91-4-6-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92274-4 *N° de cat. lu91-4/6-2007F-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2917, September 22, 2010. 363p. (10462 KB). Illus.

Vol. 57, n° 2917, 22 septembre 2010. 363p. (10462 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2917.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2917.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2917-PDF

N° de cat. RG42-2/57-2917-PDF

Canadian Tourism Commission corporate plan. Annual.
Vancouver. ISSN 1719-6515 Electronique.

Variant title: **Canadian Tourism Commission corporate plan summary.**

2009-2013. 69p. (1327 KB). Coloured figs., glossary,
organization charts, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu83-3-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu83-3/2009E-PDF

Commission canadienne du tourisme, plan d'entreprise.
Annual. Vancouver. ISSN 1719-6523 Électronique.

Titre de renvoi: **Commission canadienne du tourisme, résumé du plan
d'entreprise.**

2009-2013. 71p. (1270 Ko). Figures en couleur, glossaire,
organigrammes, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu83-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu83-3/2009F-PDF

NATIONAL DEFENCE

DÉFENSE NATIONALE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

*"The DND/CF weekly news".

Vol. 13, No. 28, 15 September 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/13-28

Vol. 13, No. 29, 22 September 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/13-29

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 28, 15 September 2010. 16p. (3168 KB).
Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-28.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-28-PDF

Vol. 13, No. 29, 22 September 2010. 16p. (3085 KB).
Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-29.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-29-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 28, le 15 septembre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/13-28

Vol. 13, n° 29, le 22 septembre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/13-29

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 13, n° 28, le 15 septembre 2010. 16p. (3168 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-28.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-28-PDF

Vol. 13, n° 29, le 22 septembre 2010. 16p. (3085 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-29.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-29-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265
or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803;
E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/cmmn/cntcts/cntctspublicn-eng.html>.

Monthly statistics for July 2010. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2010-7E**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/cmmn/cntcts/cntctspublicn-eng.html>.

Statistiques mensuelles pour juillet 2010. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2010-7F**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for July 2010. 28p. (142 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-7E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour juillet 2010. 27p. (295 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-7F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Programs to enhance and sustain safety and the quality of the environment in and around orphaned and abandoned mine sites, [issued by the] Mining and Mineral Sciences Laboratories, CANMET-Mineral Technology Branch. Ottawa, [200-?]. 4p. (1674 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: CANMET-MTB activities related to orphaned and abandoned mine sites.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-124-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. M39-124E-PDF

Sites des mines orphelines et abandonnées et leurs environs - programmes pour assurer et améliorer la sécurité et la qualité de l'environnement, [publié par les] Laboratoires des mines et des sciences minérales, Direction de la technologie minérale, CANMET. Ottawa, [200-?]. 4p. (1686 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Activités de la DTM dans le domaine des sites des mines orphelines et abandonnées.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M39-124-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M39-124F-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Public schools and advanced education: Yukon Department of Education. Ottawa, January 2009. 42p. (538 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: Report of the Auditor General of Canada to the Yukon Legislative Assembly, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-64-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-64/2009E-PDF

Les écoles publiques et l'enseignement postsecondaire: ministère de l'Éducation du Yukon. Ottawa, Janvier 2009. 47p. (575 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Yukon, 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-64-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-64/2009F-PDF

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING OF
CANADA**

**Office of the Commissioner of Lobbying, Access to
Information Act and Privacy Act, annual report. Annual.**
Ottawa. Electronic.

2008-2009. 14p. (411 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cal-olc/lu77-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12880-1 *Cat. No. lu77-3/2009E-PDF*

COMMISSARIAT AU LOBBYING DU CANADA

**Commissariat au lobbying, Loi sur l'accès à l'information et
Loi sur la protection des renseignements personnels,
rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.**

2008-2009. 16p. (419 Ko).

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/cat-olc/lu77-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91839-6 *N° de cat. lu77-3/2009F-PDF*

OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER

**Projecting Employment Insurance premium, revenues and
expenses**, Prepared by Jeff Danforth. Ottawa, April 15, 2010.
15p. (685 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"This note provides the methodology underlying the projection of Employment Insurance revenues and expenditures in PBO's Assessment of the Budget 2010 Economic and Fiscal Outlook."--Page 2 of 15.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-29-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YN5-29/2010E-PDF

BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET

**Projection des dépenses de l'assurance-emploi et des
revenus provenant des cotisations**, Préparé par Jeff
Danforth. Ottawa, 15 avril 2010. 16p. (823 Ko). Adobe
Acrobat. Électronique.

"La présente note expose la méthodologie utilisée pour la projection des dépenses de l'assurance-emploi et des revenus provenant des cotisations dans l'Évaluation des perspectives économiques et financières présentées dans le Budget de 2010 du DPB."--Page 2 sur 16.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-29-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-29/2010F-PDF

PARKS CANADA

Grasslands National Park of Canada management plan.
Irregular.

Order information for non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. viii, 67p. Coloured figs., coloured maps, photographs,
references, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-15722-1  *Cat. No. R61-38/2010E*

PARCS CANADA

Parc national du Canada des Prairies, plan directeur. Irrégulier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. viii, 72p. Cartes en couleur, photographies, références,
tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94542-2  *N° de cat. R61-38/2010F*

Newsletter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1497-1259 Electronic.

La nouvelle. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1497-1267 Électronique.

Vol. 14, No. 3, July 2010. 10p. (519 KB). Photographs, tables.

Vol. 14, n° 3, juillet 2010. 10p. (530 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepm-b-pmrb/RG79-3-14-3-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepm-b-pmrb/RG79-3-14-3-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG79-3/14-3E-PDF

N° de cat. RG79-3/14-3F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Safe sleep for your baby. Ottawa, c2010. 12p. (1719 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Sommeil sécuritaire pour votre bébé. Ottawa, c2010. 12p. (1748 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP15-8-2010-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP15-8-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14223-4 **Cat. No. HP15-8/2010E-PDF**

ISBN 978-1-100-93086-2 **N° de cat. HP15-8/2010F-PDF**

Report from the Canadian Chronic Disease Surveillance System - hypertension in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

Rapport du Système national de surveillance des maladies chroniques - l'hypertension au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. 28p. (1880 KB). Graphs.

2010. 32p. (1862 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP32-4-2010-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP32-4-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15870-9 **Cat. No. HP32-4/2010E-PDF**

ISBN 978-1-100-94680-1 **N° de cat. HP32-4/2010F-PDF**

Arthritis - fast facts from the 2009 Survey on Living with Chronic Disease in Canada. Ottawa, c2009. 2p. (401 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

L'Arthrite - faits saillants tirés de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada 2009. Ottawa, c2009. 2p. (379 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP35-15-2-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP35-15-2-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14269-2 **Cat. No. HP35-15/2-2009E-PDF**

ISBN 978-1-100-93131-9 **N° de cat. HP35-15/2-2009F-PDF**

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2009. 20p. (670 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2009. 20p. (702 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-12608-1 **Cat. No. HP40-38/2009E-PDF**

ISBN 978-1-100-91541-8 **N° de cat. HP40-38/2009F-PDF**

Investing in prevention - the economic perspective: key findings from a survey of the recent evidence. Ottawa, May 2009. 33p. (704 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-88-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14013-1 Cat. No. HP5-88/2009E-PDF

Congenital anomalies surveillance in Canada: results of a 2006–2007 survey on availability of selected data variables in Canadian provinces and territories. Ottawa, January 2010. 27p. (682 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-96-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15096-3 Cat. No. HP5-96/2010E-PDF

National Clearinghouse on Family Violence

Directory of services for adult survivors of child sexual abuse. Ottawa, 2009. 119p. (917 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (HP20-15/2009) and ISBN (978-1-100-50178-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP20-15-2009.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP20-15/2009-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 37, September 17, 2010. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2010-37

Investir en prévention - la perspective économique: principales conclusions d'un examen des données récentes. Ottawa, Mai 2009. 39p. (911 Ko). Figures en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-88-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92877-7 N° de cat. HP5-88/2009F-PDF

Surveillance des anomalies congénitales au Canada: résultats d'une enquête menée en 2006-2007 sur la disponibilité de certaines variables dans les provinces et territoires canadiens. Ottawa, Janvier 2010. 28p. (922 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-96-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93939-1 N° de cat. HP5-96/2010F-PDF

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Répertoire des services aux survivantes et survivants adultes de violence sexuelle à l'égard des enfants. Ottawa, 2009. 119p. (917 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (HP20-15/2009) et l'ISBN (978-1-100-50178-9) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP20-15-2009.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP20-15/2009-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 37, le 17 septembre 2010. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2010-37

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 38, Saturday, September 18, 2010. p. 2469-2492, 35p. Index.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-1/144-38*

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 38, le samedi 18 septembre 2010. p. 2469-2492, 35p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-1/144-38*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 38, Saturday, September 18, 2010. 60p. (1141 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-38.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-38-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 38, le samedi 18 septembre 2010. 60p. (1141 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-38.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-38-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 19, Wednesday, September 15, 2010. p. 1742-1794, vip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* *Cat. No. SP2-2/144-19*

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 19, le mercredi 15 septembre 2010. p. 1742-1794, vip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* *N° de cat. SP2-2/144-19*

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 19, Wednesday, September 15, 2010. 61p. (980 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-19.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-19-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 19, le mercredi 15 septembre 2010. 61p. (980 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-19.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-19-PDF

TRANSPORT CANADA

Atlantic report. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 40p. (2741 KB). Maps, photographs, table. (TP 15032)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T1-22-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15931-7 **Cat. No. T1-22/2010E-PDF**

TRANSPORTS CANADA

Rapport Atlantique. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 40p. (2770 Ko). Cartes, photographies, tableau. (TP 15032)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T1-22-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94740-2 **N° de cat. T1-22/2010F-PDF**

Construction standards for small vessels. 2010 edition. Ottawa, April 2010. 170p. (2448 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (TP 1332E (04/2010)) Electronique.

New edition for the coming into force of the new Small Vessel Regulations.--Page 3 of 170.

The Construction Standards for Small Vessels, 2010 Edition (TP1332), has been developed for vessels constructed or imported in order to be sold or operated in Canada, and supersedes the Construction Standards for Small Vessels, 2004 Edition (TP1332).-Page 21 of 170.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-87-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T29-87/2010E-PDF

Normes de construction pour les petits bâtiments. Édition 2010. Ottawa, Avril 2010. 177p. (2757 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 1332F (04/2010)) Électronique.

«Nouvelle édition pour l'entrée en vigueur du nouveau Règlement sur les petits bâtiments».--Page 3 sur 177.

«Les Normes de construction des petits bâtiments (TP 1332), édition 2010, ont été élaborées pour les petits bâtiments construits ou importés pour la vente ou l'opération dans les eaux territoriales canadiennes et remplacent les Normes de construction des petits bâtiments (TP 1332), édition 2004.»--Page 22 sur 177.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-87-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-87/2010F-PDF

Safety Management Systems - Introduction to safety management systems training course. Ottawa, April 2010. 1 disc. (TP 15038 (05/2010)) CD-ROM.

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-16089-4  **Cat. No. T52-4/48-2010E-MRC**

Systèmes de gestion de la sécurité - introduction aux systèmes de gestion de la sécurité. Ottawa, Avril 2010. 1 disque. (TP 15038 (05/2010)) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur 1-888-675-6863 ; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94894-2  **N° de cat. T52-4/48-2010F-MRC**

Flying safe: floatplane safety video and presentation. Ottawa, c2010. 1 disc. Bilingual. (TP 15067 (08/2010)) DVD.

Additional title (within publication): **Seaplane/floatplane – a passenger's guide.**

Includes: Seaplane/floatplane -- a passenger's guide (TP 12365).

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Free.

■† **Cat. No. T52-4/62-2010-DVD**

Flying without flight attendants: the air and ground rules. Ottawa, c2010. 1 disc. Bilingual. (TP 13609 (09/2010)) Electronic.

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Free.

■† **Cat. No. T52-4/63-2010-DVD**

S'envoler en sécurité: une vidéo et une présentation en matière de la sécurité des hydravions. Ottawa, c2010. 1 disque. Bilingue. (TP 15067 (08/2010)) DVD.

Titre additionnel (dans la publication): **Hydravion et hydravion à flotteurs – guide du passager.**

Y compris: Hydravion et hydravion à flotteurs -- guide du passager (TP 12365).

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Gratuit.

■† **N° de cat. T52-4/62-2010-DVD**

Voler sans agent de bord: règles au sol et en vol. Ottawa, c2010. 1 disque. Bilingue. (TP 13609 (09/2010)) Électronique.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Gratuit.

■† **N° de cat. T52-4/63-2010-DVD**

Occasionals

Teacher's guide to data discovery 2010, Occasional. [issued by the] Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics Division. Ottawa, September 2010. 23p. (359 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Amended 2010/09/24.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-593-X/12-593-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16898-2 *Cat. No. CS12-593/2010E-PDF*

Portrait of official-language minorities in Canada. Occasional. [Issued by the] Social and Aboriginal Statistics Division. Ottawa. ISSN 1923-3086 Electronic.

No. 2.—**Portrait of official-language minorities in Canada - Anglophones in Quebec**, by Jean-Pierre Corbeil, Brigitte Chavez and Daniel Pereira. Ottawa, September 2010. 122p. (1820 KB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Amended 2010/09/23.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16714-5 *Cat. No. CS89-642/2-2010E-PDF*

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 9, September 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary, September 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† *Cat. No. CS11-010/23-9*

Hors série

Guide de l'enseignant sur la découverte des données 2010, Hors série. [publié par la] Division de la culture, tourisme et centre de la statistique sur l'éducation. Ottawa, Septembre 2010. 23p. (391 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Modifié le 24 septembre 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-593-X/12-593-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95673-2 *N° de cat. CS12-593/2010F-PDF*

Portrait des minorités de langue officielle au Canada. Hors série. [Publié par la] Division de la statistique sociale et autochtone. Ottawa. ISSN 1923-3094 Électronique.

N° 2.—**Portrait des minorités de langue officielle au Canada - les anglophones du Québec**, par Jean-Pierr Corbeil, Brigitte Chavez et Daniel Pereira. Ottawa, Septembre 2010. 122p. (1870 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Modifié le 23 septembre 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95497-4 *N° de cat. CS89-642/2-2010F-PDF*

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 9, septembre 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, septembre 2010.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS11-010/23-9*

EnviroStats. Quarterly. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4320
Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 4, No. 3, Fall 2010. 22p. (1356 KB). Coloured maps,
graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS16-002/4-3E-PDF

Farm product price index. Monthly. [Issued by the] Agriculture
Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 10, No. 6, June 2010. 18p. (195 KB). Tables.

"Please note there was a delay in the release of the monthly Farm Product Price Index as a result of redevelopment of the data production and analysis system. The reference months impacted were November 2009 to May 2010. This edition of the publication includes the data for all monthly indices not released during this development period."--History note, Statistics Canada website.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2009011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/10-6E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048
Electronique.

Vol. 33, No. 7, July 2010. 66p. (401 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-7E-PDF

**Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight
service stations.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314
Electronique.

August 2010. 50p. (268 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-8E-PDF

The consumer price index. Monthly. [Issued by the] Consumer
Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronique.

Vol. 89, No. 8, August 2010. 66p. (527 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-8E-PDF

EnviroStats. Trimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4339
Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 4, n° 3, automne 2010. 22p. (1417 Ko). Cartes en couleur,
graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-002/4-3F-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. [Publié par la]
Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761
Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 10, n° 6, juin 2010. 19p. (203 Ko). Tableaux.

«Veuillez noter que certaines diffusions de l'Indice des prix agricoles ont été retardées en raison du remaniement du système de production et d'analyse des données. Les mois de référence touchés sont de novembre 2009 à mai 2010. Cette édition de la publication inclut toutes les données pour les indices mensuels qui n'ont pas été diffusés durant cette période de remaniement.»--Note sur l'historique, site web de Statistique Canada.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2009011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/10-6F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel.
Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 7, juillet 2010. 67p. (432 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-7F-PDF

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et
stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel.
Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Août 2010. 50p. (279 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-8F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. [Publié par la]
Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455
Électronique.

Vol. 89, n° 8, août 2010. 68p. (588 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-8F-PDF

Retail trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 -- Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 82, No. 7, July 2010. 87p. (472 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-7E-PDF

Wholesale trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 7, July 2010. 45p. (387 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-7E-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 7, July 2010. 5p. (127 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-7E-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. [Issued by the] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 7, July 2010. 65p. (436 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-7E-PDF

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-eng.htm>.

Vol. 22, No. 3, Autumn 2010. 68p. Graphs, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† *Cat. No. CS75-001/22-3E*

Commerce de détail. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 -- Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 82, n° 7, juillet 2010. 88p. (511 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-7F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 7, juillet 2010. 46p. (411 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-7F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 7, juillet 2010. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-7F-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 76, n° 7, juillet 2010. 66p. (461 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-7F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-fra.htm>.

Vol. 22, n° 3, automne 2010. 72p. Graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS75-001/22-3F*

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division.
Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture
Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-
7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca;
URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 21, No. 3. September 2010. 77p. Graphs, references,
tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† *Cat. No. CS82-003/21-3E*

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la
statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple.
ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,
100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136
ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581;
Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL:
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 21, n° 3. Septembre 2010. 80p. Graphiques, références,
tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS82-003/21-3F*

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-38

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

**En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :**

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
P9
C33

Document
Publication



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

Compilée
par le

Programme des services de dépôt

October 1, 2010

2010 No. 39

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Le 1er octobre 2010

2010 n° 39

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 39

September 27 to October 1, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 66, Monday, September 20, 2010. p. 4067-4160, [3]p.

\$20.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/66E

Vol. 145, No. 67, Tuesday, September 21, 2010. p. 4161-4240, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/67E

Vol. 145, No. 68, Wednesday, September 22, 2010. p. 4241-4280, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/68E

Vol. 145, No. 69, Thursday, September 23, 2010. p. 4281-4353, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/69E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 39

Le 27 septembre au 1er octobre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, n° 66, le lundi 20 septembre 2010. p. 4067-4160, [3]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/66F

Vol. 145, n° 67, le mardi 21 septembre 2010. p. 4161-4240, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/67F

Vol. 145, n° 68, le mercredi 22 septembre 2010. p. 4241-4280, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/68F

Vol. 145, n° 69, le jeudi 23 septembre 2010. p. 4281-4353, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/69F

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 66, Monday, September 20, 2010. 40, xviip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/66

No. 67, Tuesday, September 21, 2010. 40, xp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/67

No. 68, Wednesday, September 22, 2010. 42, xp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/68

No. 69, Thursday, September 23, 2010. 40, xiip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/69

No. 70, Friday, September 24, 2010. 42, xp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/70

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-46.--An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Panama, the Agreement on the Environment between Canada and the Republic of Panama and the Agreement on Labour Cooperation between Canada and the Republic of Panama, Minister of International Trade. Ottawa, First reading, September 23, 2010. 74p. 28cm. Softcover.

Short title: **Canada-Panama Free Trade Act**.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-46/1

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 66, le lundi 20 septembre 2010. 40, xviip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/66

N° 67, le mardi 21 septembre 2010. 40, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/67

N° 68, le mercredi 22 septembre 2010. 42, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/68

N° 69, le jeudi 23 septembre 2010. 40, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/69

N° 70, le vendredi 24 septembre 2010. 42, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/70

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-46.--Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République du Panama, de l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République du Panama et de l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République du Panama, Ministre du commerce international. Ottawa, Première lecture le 23 septembre 2010. 74p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le libre-échange entre le Canada et le Panama.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-46/1

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-24-E.--**Fiscal surplus and fiscal deficit:** everything's quiet on the monetary front, [by] Mathieu Frigon. Ottawa, 14 June 2010. 15p. (317 KB). Fig. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-24-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-24E-PDF

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-24-F.--**Excédents et déficits budgétaires:** tout est calme sur le front monétaire, [par] Mathieu Frigon. Ottawa, Le 14 juin 2010. 15p. (355 Ko). Figure. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-24-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-24F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Watershed management resources. v4.3.. c2010. In English, French and Spanish. (AAFC No. 1128B) DVD.

Spanish Title: **Recursos para gestión de cuencas hidrográficas.**

Interactive DVD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

System Requirements: Minimum system requirements: 2GHz processor; 1GB RAM; Windows XP; resolution 1024x768.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-51760-5 ● † *Cat. No. A125-3/2010-DVD*

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Environmental sustainability of Canadian agriculture: agri-environmental indicator report series report #3. Ottawa, 2010. viii, 235p. Figs., glossary, graphs, maps, references, tables. 28cm. Ring binding. (AAFC No. 10890E)

Agri-environmental indicator report series ; report #3.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-15576-0 ● † *Cat. No. A22-201/2010E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Ressources en matière de gestion des bassins hydrographiques. v4.3.. c2010. En français, anglais et espagnol. (1128B) DVD.

Titre espagnol: **Recursos para gestión de cuencas hidrográficas.**

DVD-ROM interactif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Configuration requise: Exigences minimales de système : processeur de 2 GHz ; mémoire vive de 1 Go ; Windows XP ; résolution 1024x768.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-51760-5 ● † *N° de cat. A125-3/2010-DVD*

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

L'agriculture écologiquement durable au Canada: série sur les indicateurs agroenvironnementaux - rapport n° 3. Ottawa, 2010. viii, 252p. Cartes, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (No AAC 10890F)

Série sur les indicateurs agroenvironnementaux ; rapport n° 3.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-94401-2 ● † *N° de cat. A22-201/2010F*

Atomic Energy of Canada Limited - annual financial report.

Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1917-9812

Order information for Non-depositaries: Atomic Energy of Canada Limited, 2251 Speakman Drive, Mississauga, Ontario L5K 1B2. Telephone: 905-823-9040, extension 37439 or 1-866-886-2325 ; Fax: 905-855-1383; E-mail: info@aecl.ca; URL: http://www.aecl.ca/Contact/Make_a_request_for_information.htm.

2010. 62p. Figs., graphs, photographs, tables. (CW-502400-REPT-003 Rev. 0)

Free.

ISBN 978-1-100-15025-3 

Cat. No. CC1-3/2010E

Atomic Energy of Canada Limited - annual financial report.

Annual. Ottawa. Electronic.

2010. 66p. (1625 KB). Figs., graphs, photographs, tables. (CW-502400-REPT-003 Rev. 0)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aecl-aecl/CC1-3-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15026-0

Cat. No. CC1-3/2010E-PDF

BANK OF CANADA

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

September 2010. 172p. (937 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-9-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-13.--**Liquidity, risk, and return:** specifying an objective function for the management of foreign reserves, by Yuliya Romanyuk. Ottawa, September 2010. 37p. (672 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-13-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-13E-PDF


Énergie atomique du Canada limitée - rapport financier

annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1917-9820

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Énergie atomique du Canada limitée, 2251, rue Speakman, Mississauga (Ontario) L5K 1B2. Téléphone: 905-823-9040, poste 37439 ou 1-866-886-2325; Télécopieur: 905-855-1383; Courriel: info@aecl.ca; URL: http://www.aecl-aecl.ca/Contact-f/Pr_senter_une_demande_de_renseignements.htm.

2010. 62p. Figures, graphiques, tableaux. (CW-502400-REPT-003 Rev. 0)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93869-1 

N° de cat. CC1-3/2010F

Énergie atomique du Canada limitée - rapport financier

annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. 66p. (1648 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. (CW-502400-REPT-003 Rev. 0)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aecl-aecl/CC1-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93870-7

N° de cat. CC1-3/2010F-PDF

BANQUE DU CANADA

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Septembre 2010. 172p. (937 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-9-PDF

Canada Deposit Insurance Corporation - annual report.

Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 0382-1498

CDIC annual report.

Order information for Non-depositors: Canada Deposit Insurance Corporation, 50 O'Connor Street, 17th floor, P.O. Box 2340, Station D, Ottawa K1P 5W5.
 Telephone: 1-800-461-2342; Fax: 613-996-6095; E-mail: info@cdic.ca; URL: <http://www.cdic.ca/e/contactus.html>.

2009. English text, 80p. Figs., tables.

"Savings Protection Canadians Can Count On".

Free.

**Cat. No. CC391-1/2009****Canada Deposit Insurance Corporation - annual report.**

Annual. Ottawa. ISSN 1700-9456 Electronic.

2009. 84p. (1584 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sadc-cdic/CC391-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC391-1/2009E-PDF**Summary of the corporate plan - Canada Deposit Insurance Corporation.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

ISSN 1919-7527

Order information for Non-depositors: Canada Deposit Insurance Corporation, 50 O'Connor Street, 17th floor, P.O. Box 2340, Station D, Ottawa K1P 5W5.
 Telephone: 1-800-461-2342; Fax: 613-996-6095; E-mail: info@cdic.ca; URL: <http://www.cdic.ca/e/contactus.html>.

2010/2011 - 2014/2015. English text, 40p. Graphs, tables.

"Including a Summary of the 2010/2011 Operating and Capital Budgets, and Borrowing Plan."

Free.

ISBN 978-1-100-51167-2

Cat. No. CC392-1/2010**Summary of the corporate plan - Canada Deposit Insurance Corporation.** Annual. Ottawa. ISSN 1701-7521 Electronic.

2010/2011 - 2014/2015. 44p. (1729 KB). Tables.

"Including a Summary of the 2010/2011 Operating and Capital Budgets, and Borrowing Plan."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sadc-cdic/CC391-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14962-2 **Cat. No. CC392-1/2010E-PDF****Société d'assurance-dépôts du Canada - rapport annuel.**

Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0382-1498

SADC rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société d'assurance-dépôts du Canada, 50, rue O'Connor, 17^e étage, C.P. 2340, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 1-800-461-7232; Télécopieur: 613-996-6095; Courriel: info@sadc.ca; URL: <http://www.sadc.ca/fr/contactez-nous.html>.

2009. Texte français, 80p. Figures, tableaux.

"une protection sur laquelle les Canadiens peuvent compter".

Gratuit.

**N° de cat. CC391-1/2009****Société d'assurance-dépôts du Canada - rapport annuel.**

Annuel. Ottawa. ISSN 1700-9464 Électronique.

2009. 84p. (1567 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sadc-cdic/CC391-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC391-1/2009F-PDF**Résumé du plan d'entreprise - Société d'assurance-dépôts du Canada.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

ISSN 1919-7527

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société d'assurance-dépôts du Canada, 50, rue O'Connor, 17^e étage, C.P. 2340, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 1-800-461-7232; Télécopieur: 613-996-6095; Courriel: info@sadc.ca; URL: <http://www.sadc.ca/fr/contactez-nous.html>.

2010/2011 - 2014/2015. Texte français, 40p. Graphiques, tableaux.

"Comprenant un résumé du budget d'exploitation, du budget des investissements et du plan d'emprunt 2010-2011."

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51167-2

N° de cat. CC392-1/2010**Résumé du plan d'entreprise - Société d'assurance-dépôts du Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1701-753X Électronique.

2010-2011 - 2014-2015. 44p. (2073 Ko). Tableaux.

"Comprenant un résumé du budget d'exploitation, du budget des investissements et du plan d'emprunt 2010-2011."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sadc-cdic/CC391-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93807-3 **N° de cat. CC392-1/2010F-PDF**

Canadian Housing Information Centre

Centre canadien de documentation sur l'habitation

Current housing research. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Cerlox.
ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Vol. 17, No. 1, Spring 2010. 105p. Index.

Free.

●●† **Cat. No. NH12-16/17-1E**

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Ottawa.
28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Vol. 17, n° 1, printemps 2010. 112p. Index.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NH12-16/17-1F**

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Annual report on results: implementation of Section 41 of the
Official Languages Act - Canada School of Public Service.
Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 22p. (1093 KB).

Cover Title: **2008-2009 annual report on results, implementation of Section 41 of the Official Languages Act, Canada School of Public Service.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC100-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SC100-5/2009E-PDF

Rapport annuel des résultats: mise en oeuvre de l'article 41 de
la Loi sur les langues officielles - École de la fonction publique
du Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 22p. (1199 Ko).

Titre de la couverture: **Rapport annuel des résultats 2008-2009, mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, École de la fonction publique du Canada.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC100-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SC100-5/2009F-PDF

2009-2010. 21p. (722 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC100-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SC100-5/2010E-PDF

2009-2010. 21p. (748 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC100-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SC100-5/2010F-PDF

**Canadian Air Transport Security Authority, summary of the ...
corporate plan, capital and operating budgets. Annual.**
Ottawa. Bilingual. ISSN 1917-9804

Continues: Corporate plan summary and ... capital budget and ... operating budget
(ISSN 1917-9790, 2003/04-2007/08 -- 2004/05/-2008/09).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Air Transport Security Authority,
99 Bank Street, 13th Floor, Ottawa K1P 6B9. Telephone: 1-888-294-2202 (toll-free)
or Teletype 613-949-5534; Fax: 613-990-1295; URL: [http://www.catsa-](http://www.catsa-acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml)
[acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml](http://www.catsa-acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml).

2010/11 – 2014/15. English text, 31p. Glossary, organization
chart, tables.

Incorrect catalogue number (CC402-1/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15318-5)
printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-51309-6 ◆ †

Cat. No. CC402-1/2010

**Canadian Air Transport Security Authority, summary of the ...
corporate plan, capital and operating budgets. Annual.**
Ottawa. Electronic.

2010/11 – 2014/15. 32p. (376 KB). Glossary, organization chart,
tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-2010-eng.pdf)
[2010-eng.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-2010-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15318-6 **Cat. No. CC402-1/2010E-PDF**

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis

IMHA on the move! Irregular. Calgary. Electronic.

September 2010. 4p. (330 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-cihrr/MR12-4-](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-cihrr/MR12-4-2010-3-eng.pdf)
[2010-3-eng.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-cihrr/MR12-4-2010-3-eng.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. MR12-4/2010-3E-PDF

**Administration canadienne de la sûreté du transport aérien,
résumé du plan d'entreprise ... et des budgets
d'investissement et de fonctionnement. Annuel. Ottawa.**
Bilingue. ISSN 1917-9804

Fait suite à: Plan d'entreprise sommaire de ... et budget d'investissement de ... et
budget de fonctionnement de ... (ISSN 1917-9790, 2003/04-2007/08 -- 2004/05/-
2008/09).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration
canadienne de la sûreté du transport aérien, 99, rue Bank, 13^e étage, Ottawa K1P
6B9. Téléphone: 1-888-294-2202 (sans frais) ou Télécopieur 613-949-5534 ;
Télécopieur: 613-990-1295; URL: [http://www.catsa-](http://www.catsa-acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml)
[acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml](http://www.catsa-acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml).

2010-2011 à 2014-2015. Texte français, 31p. Glossaire,
organigramme, tableaux.

Le n° de catalogue (CC402-1/2010F-PDF) et l' ISBN (978-1-100-94149-3) imprimés
dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51309-6 ◆ †

N° de cat. CC402-1/2010

**Administration canadienne de la sûreté du transport aérien,
résumé du plan d'entreprise ... et des budgets
d'investissement et de fonctionnement. Annuel. Ottawa.**
Électronique.

2010-2011 à 2014-2015. 33p. (416 Ko). Glossaire,
organigramme, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-2010-fra.pdf)
[2010-fra.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acsta-catsa/CC402-1-2010-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94149-3 **N° de cat. CC402-1/2010F-PDF**

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite

L'IALA en action! Irrégulier. Calgary. Électronique.

Septembre 2010. 4p. (343 Ko).

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-chrr/MR12-4-2010-](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-chrr/MR12-4-2010-3-fra.pdf)
[3-fra.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rsc-chrr/MR12-4-2010-3-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-4/2010-3F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Biosphère - Île Sainte-Hélène biokit. Montréal, c2010. 31p. (6242 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En154-62-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16340-6 *Cat. No. En154-62/2010E-PDF*

Canadian Wildlife Service

Canadian wildlife species at risk. Annual. Issued by COSEWIC: Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronique.

2009. 96p. (1.20 MB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW70-9-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CW70-9/2009E-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronique.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[July 2010]. September 2010. 6p. (155 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-7E-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Biosphère - biotrousse Île Sainte-Hélène. Montréal, c2010. 31p. (6250 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En154-62-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95135-5 *N° de cat. En154-62/2010F-PDF*

Service canadien de la faune

Espèces sauvages canadiennes en péril. Annuel. Publié par COSEPAC: Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Electronique.

2009. 105p. (1.27 Mo). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW70-9-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CW70-9/2009F-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Electronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Juillet 2010]. Septembre 2010. 7p. (159 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-7F-PDF

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement pour le saumon atlantique (Salmo salar), populations de l'intérieur de la baie de Fundy - proposition.** Ottawa, Décembre 2009. 94p. (8.28 Mo). Cartes, figures, glossaire, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-67-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92360-4 N° de cat. En3-4/67-2009F-PDF

--**Recovery strategy for the Atlantic salmon (Salmo salar), inner Bay of Fundy populations - final.** Ottawa, April 2010. 87p. (8.77 MB). Figs., glossary, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (En3-4/67-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13475-8) copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-67-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En3-4/67-2010E-PDF

--**Programme de rétablissement pour le saumon atlantique (Salmo salar), populations de l'intérieur de la baie de Fundy - version finale.** Ottawa, Avril 2010. 97p. (8.29 Mo). Cartes, figures, glossaire, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (En3-4/67-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92360-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-67-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En3-4/67-2010F-PDF

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Pest note. Ottawa. Electronic.

Feuille de renseignements des organismes nuisibles. Ottawa. Électronique.

--**Spiders.** c2010. 2p. (1931 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091076)

The catalogue number (H113-1/17-2010E) and ISBN (978-1-100-15298-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-17-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15497-8 Cat. No. H113-1/17-2010E-PDF

--**Les araignées.** c2010. 2p. (1891 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091077)

Le n° de catalogue (H113-1/17-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94133-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-17-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94325-1 N° de cat. H113-1/17-2010F-PDF

--**Tent caterpillars.** c2010. 2p. (2824 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091078)

The catalogue number (H113-1/18-2010E) and ISBN (978-1-100-15302-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-18-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15501-2 Cat. No. H113-1/18-2010E-PDF

--**Les livrées.** c2010. 2p. (2808 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091079)

Le n° de catalogue (H113-1/18-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94133-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-1-18-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94329-9 N° de cat. H113-1/18-2010F-PDF

--**Wasps.** c2010. 2p. (2145 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091080)

The catalogue number (H113-1/19-2010E) and ISBN (978-1-100-15303-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-19-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15502-9 Cat. No. H113-1/19-2010E-PDF

--**White pine weevils.** c2010. 2p. (1846 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 91082)

The catalogue number (H113-1/20-2010E) and ISBN (978-1-100-15313-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-20-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15511-1 Cat. No. H113-1/20-2010E-PDF

--**Mosquitos.** c2010. 2p. (1703 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091062)

The catalogue number (H113-1/32-2010E) and ISBN (978-1-100-15309-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-32-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15507-4 Cat. No. H113-1/32-2010E-PDF

--**Les guêpes.** c2010. 2p. (2118 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091081)

Le n° de catalogue (H113-1/19-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94135-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-19-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94330-5 N° de cat. H113-1/19-2010F-PDF

--**Le charançon du pin blanc.** c2010. 2p. (1831 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091083)

Le n° de catalogue (H113-1/20-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94144-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-20-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94339-8 N° de cat. H113-1/20-2010F-PDF

--**Moustique.** c2010. 2p. (1701 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091063)

Le n° de catalogue (H113-1/32-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94140-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-1-32-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94335-0 N° de cat. H113-1/32-2010F-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

REV2009-01.--**4-Aminopyridine mitigation measures.** Ottawa, 13 January 2009. 5p. (87 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-5-2009-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11526-9 Cat. No. H113-5/2009-1E-PDF

REV2009-02.--**Preliminary risk and value assessments of methomyl.** Ottawa, 14 January 2009. 98p. (418 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-5-2009-2-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11454-5 Cat. No. H113-5/2009-2E-PDF

REV2009-01.--**Mesures d'atténuation de la 4-aminopyridine.** Ottawa, Le 13 janvier 2009. 5p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-5-2009-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90526-6 N° de cat. H113-5/2009-1F-PDF

REV2009-02.--**Évaluations préliminaires des risques et de la valeur du méthomyl.** Ottawa, Le 14 janvier 2009. 108p. (459 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H113-5-2009-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90459-7 N° de cat. H113-5/2009-2F-PDF

Generic drug pricing and access in Canada: what are the implications? by SECOR Consulting. Toronto, June 2010. 48p. (1085 KB). Coloured figs., organization chart, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Commissioned Discussion Paper by SECOR Consulting.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccs-hcc/H174-18-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-897463-72-7 Cat. No. H174-18/2010E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Information on occupational health and safety. Ottawa. Electronic.

2B.--Managers and supervisors training. Ottawa, c2009. 4p. (62 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS23-1/2-2-2009) and ISBN (978-0-662-06919-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-1-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13002-6 Cat. No. HS23-1/2-2-2009E-PDF

Information on labour standards. Irregular. Ottawa. Electronic.

6.--Bereavement leave. Gatineau, Quebec, c2009. (60 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS23-2/6-2009) and ISBN (978-0-662-06920-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13003-3 Cat. No. HS23-2/6-2009E-PDF

8.--Unjust dismissal. Gatineau, Quebec, c2009. 20p. (197 KB). Fig., table. Adobe Acrobat. (LT-035-06-09)

The catalogue number (HS23-2/8-2009) and ISBN (978-0-662-06921-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-8-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13004-0 Cat. No. HS23-2/8-2009E-PDF

Prix et accessibilité des médicaments génériques au Canada: quelles sont les répercussions? par SECOR Consulting. Toronto, Juin 2010. 48p. (1367 Ko). Figures en couleur, organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Document de travail présenté sur commande par SECOR Consulting.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccs-hcc/H174-18-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H174-18/2010F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa. Electronique.

2B.--Formation des gestionnaires et des superviseurs. Ottawa, c2009. 4p. (64 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS23-1/2-2-2009) et l'ISBN (978-0-662-06919-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-1-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91961-4 N° de cat. HS23-1/2-2-2009F-PDF

Renseignements sur les normes du travail. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

6.--Congé de décès. Gatineau (Québec), c2009. 4p. (62 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS23-2/6-2009) et l'ISBN (978-0-662-06920-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91962-1 N° de cat. HS23-2/6-2009F-PDF

8.--Congédiement injuste. Gatineau (Québec), c2009. 20p. (216 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat. (LT-035-06-09)

Le n° de catalogue (HS23-2/8-2009) et l'ISBN (978-0-662-06921-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-8-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91963-8 N° de cat. HS23-2/8-2009F-PDF

Industry Canada, achievement report: implementation of
Section 41 of the Official Languages Act. Annual. Ottawa.
Bilingual. ISSN 1921-0868

Continues: Industry Canada achievement report. Part VII, Section 41, Official Languages Act (ISSN 1495-5970), 1998/1999-2006/2007.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2009-2010. English text, i, 30p. (60797)

Free.

ISBN 978-1-100-52047-6 ◆* *Cat. No. lu70-1/1-2010*

Industry Canada, achievement report: implementation of
Section 41 of the Official Languages Act. Annual. Ottawa.
Electronic.

Continues: Industry Canada achievement report. Implementation of section 41 of the Official Languages Act (ISSN 1912-2721), 2001/2002-[2006/2007].

2009-2010. 32p. (1907 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu70-1-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16424-3 *Cat. No. lu70-1/1-2010E-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2918, September 29, 2010. 308p. (8185 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2918.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2918-PDF

Industrie Canada, état des réalisations: mise en œuvre de
l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Annuel. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1921-0868

Fait suite à : État de réalisations. Partie VII, Article 41, Loi sur les langues officielles (ISSN 1495-5970), 1998/1999-2006/2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2009-2010. Texte français, i, 31p. (60797)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52047-6 ◆* *N° de cat. lu70-1/1-2010*

Industrie Canada, état des réalisations: mise en œuvre de
l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Annuel. Ottawa.
Électronique.

Fait suite à: Industrie Canada, état de réalisations. Mise en œuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielle (ISSN 1912-2748), 2001/2002-[2006/2007].

2009-2010. 35p. (1893 Ko). (60797)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu70-1-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95220-8 *N° de cat. lu70-1/1-2010F-PDF*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2918, 29 septembre 2010. 308p. (8185 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2918.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2918-PDF

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 3, No. 3, Summer 2010. 74p. (10889 KB). Figs., photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/3-3E-PDF

On target. Annual. Directorate of Flight Safety. Ottawa. ISSN 1916-5269 Electronic.

[2009]. 68p. (3216 KB). Figs., photographs, references, tables.

Title of this issue: **Human Factors.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-14-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-14/2009E-PDF

[2010]. 58p. (2661 KB). Figs., photographs, references, table.

Title of this issue: **Night Operations.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-14-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-14/2010E-PDF

Annual report on flight safety. Annual. Ottawa. Electronic.

Running title: **Flight safety annual report.**

2009. [Released] 25 June 2010. 70p. (1215 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. (1016-22-1 (DFS))

Running title: **2009 flight safety annual report.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D3-22-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D3-22/2009E-PDF

Sic Itur Ad Astra - Canadian aerospace power studies.

Irrregular. Ottawa. Electronic.

Vol. 1.--**Historical aspects of Air Force leadership**, edited by W.A. March. c2009. 122p. (1368 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D4-7-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13613-4 *Cat. No. D4-7/1-2009E-PDF*

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 3, n° 3, été 2010. 74p. (10736 Ko). Figures, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/3-3F-PDF

Droit au but. Annuel. Direction de la sécurité des vols. Ottawa. ISSN 1916-5277 Électronique.

[2009]. 68p. (3307 Ko). Figures, photographies, références, tableaux.

Titre de ce numéro: **Facteurs humains.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-14-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-14/2009F-PDF

[2010]. 58p. (2534 Ko). Figures, photographies, références, tableau.

Titre de ce numéro: **Opérations nocturnes.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-14-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-14/2010F-PDF

Rapport annuel sur la sécurité des vols. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. [Paru] le 25 juin 2010. 70p. (1153 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. (1016-22-1 (DSV))

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D3-22-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D3-22/2009F-PDF

Sic Itur Ad Astra - études sur la puissance aérospatiale canadienne. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 1.--**Aspects historiques du leadership dans la Force aérienne**, publié sous la direction de W.A. March. c2009. 135p. (1567 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D4-7-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92494-6 *N° de cat. D4-7/1-2009F-PDF*

NATIONAL GALLERY OF CANADA

National Gallery of Canada - annual report. Annual. Ottawa.
Electronic.

2008-2009. 107p. (10806 KB). Photographs, tables.

National Gallery of Canada, Canadian Museum of Contemporary Photography,
annual report 2008-09.

"Defining a new vision".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/gallery/NG1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NG1-2009E-PDF

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA

Musée des beaux-arts du Canada - rapport annuel. Annuel.
Ottawa. Électronique.

2008-2009. 107p. (10469 Ko). Photographies, tableaux.

Musée des beaux-arts du Canada, Musée canadien de la photographie
contemporaine, rapport annuel 2008-2009.

"Définir une nouvelle vision".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/gallery/NG1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NG1-2009F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Oil sands: a strategic resource for Canada, North America and
the world. Ottawa, c2010. [4]p. Coloured figs., graphs. 28cm.
Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa
K1A 0E8. Telephone: 613-995-0947 or Teletype 613-996-4397; URL:
<http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-16225-6 

Cat. No. M164-1/2010E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Sables bitumineux: une ressource stratégique pour le Canada,
l'Amérique du Nord et le monde entier. Ottawa, c2010. [4]p.
Figures en couleur, graphiques. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Requêtes
publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947 ou
Téléimprimeur 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95026-6 

N° de cat. M164-1/2010F

Oil sands: a strategic resource for Canada, North America and
the world. Ottawa, c2010. 4p. (5202 KB). Coloured figs.,
graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M164-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16223-3 *Cat. No. M164-1/2010E-PDF*

Sables bitumineux: une ressource stratégique pour le Canada,
l'Amérique du Nord et le monde entier. Ottawa, c2010. 4p.
(5231 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat.
Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M164-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95027-3 *N° de cat. M164-1/2010F-PDF*

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681). [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-417E.--Development and structure of Prometheus: the Canadian Wildland Fire Growth Simulation Model, [by] C. Tymstra ... [et al.]; issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2010. xii, 88p. Bibliography, coloured figs., tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (Fo134-10/2010E) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Telephone: 613-947-0756; Fax: 613-947-1208; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-14617-1 ■†

Cat. No. Fo133-1/417E

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

The ISSNs (0831-8247 and 0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

NOR-X-417.--Development and structure of Prometheus: the Canadian Wildland Fire Growth Simulation Model, [by] C. Tymstra; issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2010. 102p. (3349 KB). Bibliography, coloured figs., tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fo134-10/2010E-PDF) copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo133-1-417-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14674-4 **Cat. No. Fo133-1/417E-PDF**

NOR-X-418E.--Causal factors behind household expenditure leakage and its effect on community resource dependence in Quebec, [by] D.H. Kuhnke and W.A. White; issued by the Northern Forestry Centre. 2010. 55p. (907 KB). Bibliography, coloured figs., tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo133-1-418-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15038-3 **Cat. No. Fo133-1/418E-PDF**

PARKS CANADA

Auyuittuq National Park of Canada management plan. Irregular. 28cm. Text in Inuktitut.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xii, 43p. Coloured maps, figs., photographs, references.

Free.

ISBN 978-0-662-03379-0 

Cat. No. R61-40/2010S

Auyuittuq National Park of Canada management plan. Irregular. Text in Inuktitut. Electronic.

2010. 60p. (3666 KB). Figs., glossary, maps, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-40-2010-iku.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03380-6


Cat. No. R61-40/2010S-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Improving the measurement, reporting and assessment of federally performed science and technology: demonstrating results for Canadians - final report. September 2010. English text, 48p. Figs., references. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Telephone: 613-947-1956; Fax: 613-995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 978-1-100-52142-8 

Cat. No. PH4-67/2010

Improving the measurement, reporting and assessment of federally performed science and technology: demonstrating results for Canadians - final report. September 2010. 52p. (489 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/prp-pri/PH4-67-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16511-0

Cat. No. PH4-67/2010E-PDF

PARCS CANADA

Parc national du Canada Auyuittuq, plan directeur. Irrégulier. 28cm. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xii, 43p. Cartes en couleur, figures, photographies, références.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03379-0 

N° de cat. R61-40/2010S

Parc national du Canada Auyuittuq, plan directeur. Irrégulier. Texte en inuktitut. Électronique.

2010. 60p. (3666 Ko). Cartes, figures, glossaire, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-40-2010-iku.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03380-6

N° de cat. R61-40/2010S-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Améliorer la mesure, la production des rapports et l'évaluation des activités fédérales en sciences et technologie: mise en évidence des résultats à l'intention des Canadiens - rapport final. Septembre 2010. Texte français, 56p. Figures, références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: 613-947-1956; Télécopieur: 613-995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52142-8 

N° de cat. PH4-67/2010

Améliorer la mesure, la production des rapports et l'évaluation des activités fédérales en sciences et technologie: mise en évidence des résultats à l'intention des Canadiens - rapport final. Septembre 2010. 61p. (503 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/prp-pri/PH4-67-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95305-2

N° de cat. PH4-67/2010F-PDF

Mobilizing intersectoral action to promote health: the case of ActNowBC in British Columbia, Canada, [by] Robert Geneau ... [et al.]. c2010. 59p. (1697 KB). Bibliography, figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Mobilização de Ação Intersetorial para Promover a Saúde: O Caso do ActNowBc na Colômbia Britânica, Canadá.**

The catalogue number (HP5-85/2009PorSp) and ISBN (978-0-662-03362-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-por.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP5-85/2009Por-PDF

Mobilizing intersectoral action to promote health: the case of ActNowBC in British Columbia, Canada, [by] Robert Geneau ... [et al.]. c2010. 61p. (1502 KB). Bibliography, figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Movilización de la acción intersectorial para la promoción de la salud: El caso de la iniciativa ActNowBC en Colombia Británica, Canadá.**

The catalogue number (HP5-85/2009PorSp) and ISBN (978-0-662-03362-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-spa.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP5-85/2009Sp-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 38, September 24, 2010. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-38**

Encouragement de l'intervention intersectorielle en matière de santé: exemple de l'initiative ActNowBC en Colombie-Britannique, au Canada, [par] Robert Geneau ... [et al.]. c2010. 59p. (1697 Ko). Bibliographie, figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Mobilização de Ação Intersetorial para Promover a Saúde: O Caso do ActNowBc na Colômbia Britânica, Canadá.**

Le n° de catalogue (HP5-85/2009PorSp) et l'ISBN (978-0-662-03362-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-por.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-85/2009Por-PDF

Encouragement de l'intervention intersectorielle en matière de santé: exemple de l'initiative ActNowBC en Colombie-Britannique, au Canada, [par] Robert Geneau ... [et al.]. c2010. 61p. (1502 Ko). Bibliographie, figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Movilización de la acción intersectorial para la promoción de la salud: El caso de la iniciativa ActNowBC en Colombia Británica, Canadá.**

Le n° de catalogue (HP5-85/2009PorSp) et l'ISBN (978-0-662-03362-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-85-2009-spa.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-85/2009Sp-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 38, le 24 septembre 2010. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-38**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 39, Saturday, September 25, 2010. p. 2493-2528. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/144-39

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 39, Saturday, September 25, 2010. 38p. (868 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-39.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-39-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 20, Wednesday, September 29, 2010. p. 1796-1803, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



Cat. No. SP2-2/144-20

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 20, Wednesday, September 29, 2010. 14p. (610 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-20.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-20-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 39, le samedi 25 septembre 2010. p. 2493-2528. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/144-39

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 39, le samedi 25 septembre 2010. 38p. (868 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-39.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-39-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 20, le mercredi 29 septembre 2010. p. 1796-1803, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



N° de cat. SP2-2/144-20

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 20, le mercredi 29 septembre 2010. 14p. (610 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-20.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-20-PDF

TRANSPORT CANADA

Winter navigation on the River and the Gulf of St. Lawrence:

practical notebook for marine engineers and deck workers. Version December 2009. Ottawa, [2009]. 61p. (9483 KB). Figs. (some coloured), graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (TP 14335E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-85-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T29-85/2009E-PDF

VIA RAIL CANADA

Via Rail Canada - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 69p. (4580 KB). Graphs, photographs, tables.

"A more human way to travel".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/viarail/TN1-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. TN1-1-2009E-PDF

TRANSPORTS CANADA

Navigation hivernale sur le Fleuve et le Golfe du Saint-

Laurent: guide pratique à l'intention des officiers de pont et des officiers mécaniciens de navires. Version décembre 2009. Ottawa, [2009]. 67p. (9752 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (TP14335F) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-85-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-85/2009F-PDF

VIA RAIL CANADA

Via Rail Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 73p. (4640 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

"La façon humaine de voyager".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/viarail/TN1-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TN1-1-2009F-PDF

Occasionals

Survey methods and practices. Ottawa, September 2010. 408p. (2559 KB). Bibliography, figs., index, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Originally published in October 2003.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-587-X/12-587-x2003001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16410-6 Cat. No. CS12-587E-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 86.--**Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2009/2010:** preliminary report, by Education Finances, Postsecondary Faculty and Tuition Statistics Section. Ottawa, September 2010. 40p. (355 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010086-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16818-0 Cat. No. CS81-595/86-2010E-PDF

*Annuals***Notice to depositories:**

Libraries can request additional copies for distribution to their clientele. To request copies please contact Penny Stuart at:

Telephone: 613-951-2005 Email: Penny.Stuart@statcan.gc.ca

Canada at a glance. Annual. Ottawa. 17cm. Softcover. ISSN 1484-1177

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

2010. 24p. Coloured figs., graphs, tables.

Free.

Hors série

Méthodes et pratiques d'enquête. Ottawa, Septembre 2010. 434p. (2714 Ko). Bibliographie, figures, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Publiée pour la première fois en octobre 2003.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-587-X/12-587-x2003001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95206-2 N° de cat. CS12-587F-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 86.--**Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à plein temps dans les universités canadiennes, 2009-2010:** rapport préliminaire, par la Section de la statistique sur le personnel, les frais de scolarité postsecondaire et les finances de l'éducation. Ottawa, Septembre 2010. 41p. (464 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010086-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95599-5 N° de cat. CS81-595/86-2010F-PDF

*Annuels***Avis aux dépositaires:**

Les bibliothécaires peuvent demander des exemplaires supplémentaires pour les distribuer à leur clientèle. Pour demander ces exemplaires, veuillez joindre Penny Stuart.

Téléphone : 613-951-2005 Courriel : Penny.Stuart@statcan.gc.ca

Coup d'oeil sur le Canada. Annuel. Ottawa. 17cm. Couverture souple. ISSN 1484-1185

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2010. 24p. Figures en couleur, graphiques, tableaux.

Gratuit.

Annual demographic estimates - Canada, Provinces and Territories. Annual. [Issued by the] Demography Division. Ottawa. ISSN 1911-2408 Electronic.

2010. 156p. (1061 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-215-X/91-215-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-215/2010E-PDF

Periodic Releases

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly. [Issued jointly with] the Canadian Tourism Commission. Ottawa. ISSN 1492-5133 Electronic.

This English series continues the bilingual series having the catalogue number CS13-009-PDF.

Second quarter 2010. 58p. (1003 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-009-X/13-009-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009/2010-2E-PDF

Gross domestic product by industry. Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 7, July 2010. 241p. (825 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-7E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 39, No. 8, August 2010. 6p. (75 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-8E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 6, No. 7, July 2010. 19p. (210 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-7E-PDF

Estimations démographiques annuelles - Canada, provinces et territoires. Annuel. [Publié par la] Division de la démographie. Ottawa. ISSN 1911-2416 Électronique.

2010. 173p. (1126 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-215-X/91-215-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-215/2010F-PDF

Bulletins

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. [Publié conjointement avec] la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. ISSN 1918-4034 Électronique.

Cette série française continue la série bilingue ayant le numéro de catalogue CS13-009-PDF.

Deuxième trimestre 2010. 60p. (1027 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-009-X/13-009-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-009/2010-2F-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 7, juillet 2010. 244p. (869 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-7F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, n° 8, août 2010. 6p. (80 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-8F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, n° 7, juillet 2010. 20p. (219 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-7F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Vol. 87, No. 7, July 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-7E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype: 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 89, No. 8, August 2010. 64p.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/89-8E**

Employment, earnings and hours. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 88, No. 7, July 2010. 388p. (2623 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-7E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 9, September 2010. 33p. (823 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010109-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-9E-PDF

Quarterly demographic estimates. Quarterly. [Issued by the] Demography Division. Ottawa. ISSN 1911-0928 Electronic.

Vol. 24, No. 2, April to June 2010. 65p. (486 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-002/24-2E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Vol. 87, n° 7, juillet 2010. 12p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-7F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 89, n° 8, août 2010. 66p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/89-8F**

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 7, juillet 2010. 396p. (2757 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-7F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 9, septembre 2010. 36p. (870 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010109-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-9F-PDF

Estimations démographiques trimestrielles. Trimestriel. [Publié par la] Division de la démographie. Ottawa. ISSN 1911-0936 Électronique.

Vol. 24, n° 2, avril à juin 2010. 68p. (531 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-002/24-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-39

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

CA1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

Compilée
par le

Programme des services de dépôt

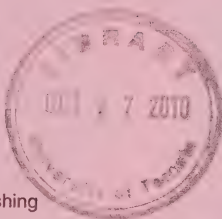
October 8, 2010

2010 No. 40

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>



Le 8 octobre 2010

2010 n° 40

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 40

October 4 to October 8, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 70, Friday, September 24, 2010. p. 4355-4389, 48, [2]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/70E

Vol. 145, No. 71, Monday, September 27, 2010. p. 4391-4458, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/71E

Vol. 145, No. 72, Tuesday, September 28, 2010. p. 4459-4529, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/72E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 40

Le 4 octobre au 8 octobre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 70, le vendredi 24 septembre 2010. p. 4355-4389, 48, [2]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/70F

Vol. 145, n° 71, le lundi 27 septembre 2010. p. 4391-4458, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/71F

Vol. 145, n° 72, le mardi 28 septembre 2010. p. 4459-4529, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/72F

Vol. 145, No. 73, Wednesday, September 29, 2010. p. 4531-4580, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/73E*

Vol. 145, No. 74, Thursday, September 30, 2010. p. 4581-4651, [4]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/74E*

Vol. 145, n° 73, le mercredi 29 septembre 2010. p. 4531-4580, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/73F*

Vol. 145, n° 74, le jeudi 30 septembre 2010. p. 4581-4651, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/74F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

No. 71, Monday, September 27, 2010. 42, xp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/71*

No. 72, Tuesday, September 28, 2010. 40, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/72*

No. 73, Wednesday, September 29, 2010. 42, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/73*

No. 74, Thursday, September 30, 2010. 41, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/74*

No. 75, Friday, October 1, 2010. 38, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/75*

N° 71, le lundi 27 septembre 2010. 42, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/71*

N° 72, le mardi 28 septembre 2010. 40, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/72*

N° 73, le mercredi 29 septembre 2010. 42, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/73*

N° 74, le jeudi 30 septembre 2010. 41, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/74*

N° 75, le vendredi 1er octobre 2010. 38, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/75*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-47.—A second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 4, 2010 and other measures, Minister of Finance. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 143p. 28cm. Processed.

Short title: Sustaining Canada's Economic Recovery Act.

\$25.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-47/1*

C-562.—An Act to amend the Excise Tax Act (Head Smart ski and snowboard facilities), Mr. Cullen. Ottawa, First reading, September 27, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-562/1*

C-563.—An Act to amend the Income Tax Act (payment of individual's refund to registered charity), Mr. Cullen. Ottawa, First reading, September 27, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-563/1*

C-564.—An Act respecting a Senior Consumer Price Index, Mr. Marston. Ottawa, First reading, September 28, 2010. 5p. 28cm. Processed.

Short title: Senior Consumer Price Index Act.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-564/1*

C-565.—An Act to amend the Criminal Code (arrest without warrant by owner), Ms. Chow. Ottawa, First reading, September 29, 2010. 1p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-565/1*

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

C-47.—Loi n° 2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 mars 2010 et mettant en oeuvre d'autres mesures, Ministre des finances. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 143p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi de soutien de la reprise économique au Canada.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-47/1*

C-562.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (certification des installations de ski et de surf des neiges), M. Cullen. Ottawa, Première lecture le 27 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-562/1*

C-563.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (versement du remboursement d'un particulier à un organisme de bienfaisance enregistré), M. Cullen. Ottawa, Première lecture le 27 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-563/1*

C-564.—Loi concernant l'indice des prix à la consommation pour aînés, M. Marston. Ottawa, Première lecture le 28 septembre 2010. 5p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'indice des prix à la consommation pour aînés.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-564/1*

C-565.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation sans mandat par le propriétaire), Mme Chow. Ottawa, Première lecture le 29 septembre 2010. 1p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-565/1*

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-26-E.—Canadian policy toward Afghanistan to 2011 and beyond: issues, prospects, options, [by] Gerald J. Schmitz. Ottawa, 27 Septembre 2010. 58p. (538 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-26-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-26E-PDF

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-26-F.—Politique canadienne à l'égard de l'Afghanistan – 2011 et au-delà: enjeux, perspectives et options, [par] Gerald J. Schmitz. Ottawa, Le 27 septembre 2010. 66p. (617 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-26-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-26F-PDF

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C31-E.—Bill C-31: An Act to amend the Old Age Security Act, [by] Sandra Gruescu. Ottawa, 27 September 2010. 7p. (192 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/403-c31-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C31E-PDF

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C31-F.—Projet de loi C-31: Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, [par] Sandra Gruescu. Ottawa, Le 27 septembre 2010. 8p. (196 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/403-c31-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C31F-PDF

40-3-C33-E.—Bill C-33: Safer Railways Act, [by] David Johansen. Ottawa, 21 July 2010. 25p. (306 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/403-c33-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C33E-PDF

40-3-C33-F.—Projet de loi C-33: Loi améliorant la sécurité ferroviaire, [par] David Johansen. Ottawa, Le 21 juillet 2010. 27p. (318 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/l/403-c33-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C33F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Indicator of risk of water contamination by phosphorus

(IROWC-P): a handbook for using the IROWC-P algorithms. Ottawa, c2010. 101p. (2264 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11152E) Electronic.

Running title: IROWC_P algorithms Handbook.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-514-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14835-9 *Cat. No. A22-514/2010E-PDF*

Indicateur de risque de contamination de l'eau par le

phosphore (IRCE-P): manuel d'utilisation des algorithmes de l'IRCE-P. Ottawa, c2010. 106p. (2372 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (N˚ AAC 11152F) Électronique.

Titre en tête de chaque page: Manuel de présentation des algorithmes IRCE_P.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-514-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93681-9 *N° de cat. A22-514/2010F-PDF*

Reducing methane emissions from livestock. Ottawa, c2010. 2p. (242 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11276E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-182-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17102-9 *Cat. No. A52-182/2010E-PDF*

Réduire les émissions de méthane produites par le bétail.

Ottawa, c2010. 2p. (245 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. (No AAC 11276F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-182-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95873-6 *N° de cat. A52-182/2010F-PDF*

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 1, 2010. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-10-1-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 1 octobre 2010. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-10-1-PDF

September 24, 2010. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-24.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-9-24-PDF

Le 24 septembre 2010. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-9-24.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-9-24-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

10-016, September 23, 2010.—**Proposed regulatory change in support of the NEXUS and CANPASS programs and the alternative presentation of persons under the Customs Act.** Ottawa. 1p. (54 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-016-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-016E-PDF

CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Canada Council for the Arts - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1493-5589 Electronic.

2009-2010. 64p. (4075 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadacouncil/K21-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. K21-1/2010E-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

CIRB/CCRI Decision no. 487, January 8, 2010.—**Mr. Jaswant (Jay) Randhawa et al., complainants, and Teamsters Local Union No. 31, respondent, and American Cartage Agencies Ltd., employer.** Ottawa. 15p. (213 KB). Adobe Acrobat. (Board file no. 26071-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-487-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-487E-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 518, May 26, 2010.—**British Columbia Maritime Employers Association; TSI Terminal Systems Inc., applicants, and International Longshore and Warehouse Union, Local 500, respondent.** Ottawa. 16p. (233 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28150-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-518-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-518E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-016, le 23 septembre 2010.—**Modifications réglementaires proposées à l'appui des programmes NEXUS et CANPASS et la présentation des personnes selon un mode substitutif en vertu de la Loi sur les douanes.** Ottawa. 1p. (56 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-016-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-016F-PDF

CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Conseil des arts du Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1493-5597 Électronique.

2009-2010. 66p. (3945 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadacouncil/K21-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. K21-1/2010F-PDF

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2010 CCRI 487, le 8 janvier 2010.—**Jaswant (Jay) Randhawa et autres, plaignants, et Section locale 31 de la Fraternité internationale des Teamsters, intimée, et American Cartage Agencies Itée, employeur.** Ottawa. 16p. (227 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 26071-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-487-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-487F-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 518, le 26 mai 2010.—**British Columbia Maritime Employers Association; TSI Terminal Systems Inc., requérantes, et International Longshore and Warehouse Union, section locale 500, intimée.** Ottawa. 17p. (252 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28150-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-518-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-518F-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 520, June 2, 2010.--**National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), applicant, and Cascade Carriers L.P., employer.** Ottawa. 26p. (288 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 27939-C, 28063-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-520-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-520E-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 520, le 2 juin 2010.--**Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), requérant, et Cascade Carriers s.e.c., employeur.** Ottawa. 19p. (269 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 27939-C, 28063-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-520-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-520F-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 521, June 4, 2010.--**3329003 Canada Inc.; Trentway-Wagar Inc., applicants, and Syndicat des travailleuses et travailleurs de Coach Canada - CSN; Amalgamated Transit Union, Local 1624, respondents.** Ottawa. 10p. (184 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 27971-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-521-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-521E-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 521, le 4 juin 2010.--**3329003 Canada inc.; Trentway-Wagar inc., requérantes, et Syndicat des travailleuses et travailleurs de Coach Canada - CSN; Syndicat uni du transport, section locale 1624, intimés.** Ottawa. 11p. (186 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 27971-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-521-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-521F-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 524, June 14, 2010.--**Conseil des Innus de Pessamit, applicant, and Association des policiers et policières de Pessamit, respondent, and Attorney General of Canada; Attorney General of Quebec, interested parties.** Ottawa. 5p. (180 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 27996-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-524-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-524E-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 524, le 14 juin 2010.--**Conseil des Innus de Pessamit, requérant, et Association des policiers et policières de Pessamit, intimée, et Procureur général du Canada; Procureure générale du Québec, parties intéressées.** Ottawa. 5p. (166 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 27996-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-524-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-524F-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 528, July 7, 2010.--**Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Adecco Employment Services Limited; Mail Management Services; Canada Post Corporation, employers; Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Adecco Employment Services Limited; Canada Post Corporation, employers, and Public Service Alliance of Canada; Canada Border Services Agency, interested parties.** Ottawa. 37p. (521 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 25423-C, 25453-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-528-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-528E-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 528, le 7 juillet 2010.--**Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Adecco Services de Ressources Humaines limitée; Services de gestion du courrier; Société canadienne des postes, employeurs; Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Adecco Services de Ressources Humaines limitée; Société canadienne des postes, employeurs, et Alliance de la Fonction publique du Canada; Agence des services frontaliers du Canada, parties intéressées.** Ottawa. 41p. (330 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 25423-C, 25453-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-528-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-528F-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 538, August 13, 2010.--**A.S.P. Incorporated, employer, and Teamsters Local Union 847, certified bargaining agent, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), intervenor.** Ottawa. 12p. (194 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28214-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-538-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-538E-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 538, le 13 août 2010.--**A.S.P. Incorporated, employeur, et Fraternité internationale des Teamsters, section locale 847, agent négociateur accrédité, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intervenant.** Ottawa. 13p. (208 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28214-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-538-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-538F-PDF

2010 CIRB 539, August 23, 2010.—**Jesse-Carl Gauthier et al., complainants, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, Transportation District 140, respondent, and Air Canada, employer, and Aveos Fleet Performance Inc., interested party.** Ottawa. 19p. (227 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 27266-C and 27446-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-539-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-539E-PDF

Neutral Citation: 2010 CIRB 540, August 24, 2010.—**Richard Vézina et al., complainants, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, Transportation District 140, respondent, and Air Canada, employer, and Aveos Fleet Performance Inc., interested party.** Ottawa. 12p. (192 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 27616-C, 27635-C)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-540-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2010-540E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[August 2010]. Date released: September 2010. 159p. (2801 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-8-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: September 2010. 11p. (998 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-9E-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 32p. (6000 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2010-8E-PDF

2010 CCRI 539, le 23 août 2010.—**Jesse-Carl Gauthier et autres, plaignants, et Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, district des transports 140, intimée, et Air Canada, employeur, et Aveos Performance aéronautique inc., partie intéressée.** Ottawa. 21p. (237 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 27266-C et 27446-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-539-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-539F-PDF

Référence neutre : 2010 CCRI 540, le 24 août 2010.—**Richard Vézina et autres, plaignants, et Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, district des transports 140, intimée, et Air Canada, employeur, et Aveos Performance aéronautique inc., partie intéressée.** Ottawa. 13p. (195 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 27616-C, 27635-C)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccri-cirb/LR12-2-2010-540-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2010-540F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 159p. (2801 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-8-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : septembre 2010. 11p. (1501 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-9F-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 32p. (6023 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2010-8F-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario
Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[July 2010]. Date released: August 2010. 63p. (1728 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-241/NH12-241-2010-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-7-PDF

[August 2010]. Date released: September 2010. 63p. (1727 KB).
Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-241/NH12-241-2010-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-8-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 68p. (4359 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-244/NH12-244-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2010-8E-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 68p. (4578 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-245/NH12-245-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2010-8E-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 68p. (3975 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-246/NH12-246-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-8E-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 68p. (4905 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-8E-PDF

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Juillet 2010]. Date de diffusion : aout 2010. 63p. (1728 Ko).
Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-241/NH12-241-2010-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2010-7-PDF

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 63p. (1727 Ko).
Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-241/NH12-241-2010-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2010-8-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 68p. (4124 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-244/NH12-244-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2010-8F-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 68p. (4649 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-245/NH12-245-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2010-8F-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 68p. (3985 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-246/NH12-246-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-8F-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 68p. (4749 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-8F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 68p. (4464 KB). Figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 68p. (4525 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-8F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[August 2010]. Date released: September 2010. 37p. (3028 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 37p. (3118 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-8F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB standards.

CAN/CGSB-54.1-2010.—Stitches and seams, part 1, Textiles, stitch types, classification and terminology (ISO 4915:1991, MOD). Gatineau, Quebec, September 2010. 48, A11p. Illus. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-54.1-M90, Part 1.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-engc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$149.00 per copy.

●●† **Cat. No. P29-54-1-1-2010**

CAN/CGSB-54.1-2010.—Stitches and seams, part 2, Textiles, seam types, classification and terminology (ISO 4916:1991, MOD). Gatineau, Quebec, September 2010. 64, B21p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-54.1-M90, Part 2.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-engc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$167.00 per copy.

●●† **Cat. No. P29-54-1-2-2010**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Normes de l'ONGC.

CAN/CGSB-54.1-2010.—Points et coutures, partie 1, Textiles, types de points, classification et terminologie (ISO 4915:1991 MOD). Gatineau (Québec), Septembre 2010. 48, A11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-54.1-M90, Partie 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-engc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

149,00 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. P29-54-1-1-2010**

CAN/CGSB-54.1-2010.—Points et coutures, partie 2, Textiles, types de coutures, classification et terminologie (ISO 4916:1991, MOD). Gatineau (Québec), Septembre 2010. 64, B21p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-54.1-M90, Partie 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-engc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

167,00 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. P29-54-1-2-2010**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**


**Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory
policies, information bulletins and news releases.** Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada
Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting,
Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services,
Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-
5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 12, September 13 to 24, 2010. 1 vol. in various
pagings.

\$26.75 per copy.

 **Cat. No. BC91-12/25-12**

**Telecom decisions, notices of consultation, regulatory
policies, information bulletins and news releases.** Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and
United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United
States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 12, September 13 to 24, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●* **Cat. No. BC91-13/18-12**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

The Mathieu Da Costa Challenge. Annual. Ottawa. Bilingual.

"The Mathieu Da Costa Challenge is an annual original writing and artwork contest
that invites young Canadians to learn more -- and share what they learn -- about the
contributions that Canadians of aboriginal, African and other backgrounds have
made in building our nation."--Brochure 2010.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada,
Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL:
<http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2011. 1 folded sheet (English text [3]p.). (C&I-1175-09-10)

15th Anniversary.

Free.

ISBN 978-1-100-52112-1 ◆† **Cat. No. Ci1-13/2011**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**


**Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires,
bulletins d'information et communiqués en matière de
radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Préacute;tirages des déacute;cisions et avis publiéés dans la Gazette du
Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés ,
Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-
565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel:
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 12, le 13 au 24 septembre 2010. 1 vol. en pagination
multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. BC91-12/25-12**

**Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires,
bulletins d'information et communiqués en matière de
télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.
ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de
l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa
K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis)
ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux
États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 12, le 13 septembre au 24 septembre 2010. 1 vol.
non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. BC91-13/18-12**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Le Défi Mathieu Da Costa. Annuel. Ottawa. Bilingue.

"Le Défi Mathieu Da Costa est un concours annuel de composition et de dessins
qui invite les jeunes Canadiens à approfondir leurs connaissances -- et à les
partager -- sur les contributions des Canadiens d'origine autochtone, africaine ou de
toute autre origine à l'édification de notre pays."--Brochure 2010.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et
Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-
954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2011. 1 feuille pliée (texte français [3]p.). (C&I-1175-09-10)

15e anniversaire.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52112-1 ◆† **N° de cat. Ci1-13/2011**

The Mathieu Da Costa Challenge. Annual. Ottawa. Electronic.

2011. 1p. (584 KB). (C&I-1175-09-10)

"15th Anniversary".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-13-2011-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16486-1 Cat. No. Ci1-13/2011E-PDF

Annual report to Parliament on immigration. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-3310

"... a presentation of the annual immigration levels plan. It provides an overview of projected immigration levels for the upcoming year as well as a comparison of planned versus actual levels for the current year."

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2009. English text, 31p. Graphs, tables. (C&I-1054-10-09)

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-50373-8 ● † Cat. No. Ci1-2009

Becoming a Canadian citizen. Ottawa, c2009. 1 sheet folded [3]p. illus., photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-50053-9 ● † Cat. No. Ci4-19/2009

Paul Yuzyk Award for Multiculturalism. Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text [7]p.). Photographs. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-1-100-50270-0 ◆ † Cat. No. Ci4-21/2009

Want to work in your profession in Canada? the Government of Canada's new Foreign Credentials Referral Office can help, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2010]. 1 folded sheet (English text [5]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1091-02-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

3 □ ISBN 978-1-100-51160-3 ● † Cat. No. Ci4-28/2010

Le Défi Mathieu Da Costa. Annuel. Ottawa. Électronique.

2011. 1p. (650 Ko). (C&I-1175-09-10)

"15e anniversaire".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-13-2011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95291-8 N° de cat. Ci1-13/2011F-PDF

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1706-3310

«... présente le plan d'immigration annuel prévu pour l'année à venir. Il compare par ailleurs le nombre de nouveaux résidents permanents prévu pour l'année à venir au nombre de nouveaux résidents réellement admis...»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2009. Texte français, 35p. Graphiques, tableaux. (C&I-1054-10-09)

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-50373-8 ● † N° de cat. Ci1-2009

Devenir citoyen canadien. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée en [3]p. Ill., photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-1-100-50053-9 ● † N° de cat. Ci4-19/2009

Prix Paul Yuzyk pour le multiculturalisme. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée (texte français [7]p.). Photographies. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50270-0 ◆ † N° de cat. Ci4-21/2009

Vous voulez exercer votre profession au Canada? le nouveau Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers du gouvernement du Canada peut vous aider, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers du gouvernement du Canada. Ottawa, [2010]. 1 feuille pliée (texte français [5]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1091-02-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-51160-3 ● † N° de cat. Ci4-28/2010

How to obtain proof of Canadian citizenship. Ottawa, c2010.
English text, 10p. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-862-03-10)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada,
Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL:
<http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

4  ISBN 978-1-100-51181-8 ● † *Cat. No. Ci51-202/2010*

How to obtain proof of Canadian citizenship. Ottawa, c2010.
10p. (854 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Ci51-202/2010) and ISBN (978-1-100-51181-8) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci51-202-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15064-2 *Cat. No. Ci51-202/2010E-PDF*

How to become a Canadian citizen. Ottawa, c2010. English text,
12p. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-171-30-10)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada,
Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL:
<http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

5  ISBN 978-1-100-51180-1 ● † *Cat. No. Ci51-58/2010*

Welcome to Canada - what you should know. 2010 edition.
Ottawa, c2007. v, 50p. Pamphlet. (C&I-326-03-09-E)
Accompanying material: "Welcome to Canada - key
information sources."

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada,
Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL:
<http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

6  ISBN 978-1-100-15185-4 ● † *Cat. No. Ci51-87/2010E*

Welcome to Canada - what you should know. 2010 edition.
Ottawa, c2007. 59p. (1362 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Ci51-87/2010E) and ISBN (978-1-100-15185-4) for the
print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci51-87-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15186-1 *Cat. No. Ci51-87/2010E-PDF*

Welcome to Canada - key information sources. Ottawa, c2010.
English text, 5p. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-328-03-10)


Free. Distributed with: Ci51-87/2010E and Ci51-87/2010F.

ISBN 978-1-100-51439-0 † *Cat. No. Ci51-87/2-2010*

Comment obtenir une preuve de citoyenneté canadienne.
Ottawa, c2010. Texte français, 10p. 23cm. Dépliant. Bilingue.
(C&I-862-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et
Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-
954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-51181-8 ● † *N° de cat. Ci51-202/2010*

Comment obtenir une preuve de citoyenneté canadienne.
Ottawa, c2010. 10p. (839 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Ci51-202/2010) et l'ISBN (978-1-100-51181-8) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci51-202-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93907-0 *N° de cat. Ci51-202/2010F-PDF*

Comment devenir citoyen canadien. Ottawa, c2010. Texte
français, 12p. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-171-30-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et
Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-
954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.


Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-51180-1 ● † *N° de cat. Ci51-58/2010*

Bienvenue au Canada - ce que vous devriez savoir. Édition
2010, Ottawa, c2007. v, 50p. Dépliant. (C&I-326-03-09-F)
Matériel d'accompagnement: "Bienvenue au Canada -
principales sources d'information."

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et
Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-
954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

7  ISBN 978-1-100-94019-9 ● † *N° de cat. Ci51-87/2010F*

Bienvenue au Canada - ce que vous devriez savoir. Édition
2010, Ottawa, c2007. 58p. (1377 Ko). Adobe Acrobat.
Électronique.

Le n° de catalogue (Ci51-87/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94019-9) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci51-87-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94021-2 *N° de cat. Ci51-87/2010F-PDF*

Bienvenue au Canada - principales sources d'information.
Ottawa, c2010. Texte français, 5p. 23cm. Dépliant. Bilingue.
(C&I-328-03-10)

Gratuit. Distribué avec: Ci51-87/2010E et Ci51-87/2010F.

ISBN 978-1-100-51439-0 † *N° de cat. Ci51-87/2-2010*

Dual citizenship - what you need to know, Published jointly with Department of Foreign Affairs and International Trade. Ottawa, c2010. English text, 10p. 16cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

8□ ISBN 978-1-100-51378-2 ●†

Cat. No. *Ci52-6/2010*

La double citoyenneté - ce que vous devez savoir, Publié conjointement avec le ministère des Affaires étrangères et Commerce international. Ottawa, c2010. Texte français, 10p. 16cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-51378-2 ●†

N° de cat. *Ci52-6/2010*

DEFENCE CONSTRUCTION CANADA

Defence Construction Canada corporate plan summary. Annual. Ottawa. Electronic.

Defence Construction (1951) Limited, corporate plan.

2009–2010 to 2013–2014. 38p. (1094 KB). Figs., photographs, tables.

Including the operating and capital budgets for 2009–2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cdc-dcc/CC152-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. *CC152-1/2009E-PDF*

CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA

Construction de Défense Canada, résumé du plan d'entreprise. Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: *Construction de Défense (1951) Limitée, plan d'entreprise.*

2009–2010 à 2013–2014. 38p. (1115 Ko). Figures, photographies, tableaux.

Comprenant les budgets d'exploitation et d'immobilisation pour 2009–2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cdc-dcc/CC152-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. *CC152-1/2009F-PDF*

ENVIRONMENT CANADA

Municipal water use ... statistics. Irregular. Ottawa. Electronic.

At head of title: *Municipal water use report.*

2006. c2010. 32p. (310 KB). Bibliography, glossary, graphs, tables.

At head of title: *2010 municipal water use report.*

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En11-2-2006-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16173-0 Cat. No. *En11-2/2006E-PDF*

ENVIRONNEMENT CANADA

Utilisation de l'eau par les municipalités, statistiques de ... Annuel. Ottawa. Électronique.

En-tête de titre: *Rapport de ... sur l'utilisation municipale de l'eau.*

2006. c2010. 32p. (328 Ko). Bibliographie, glossaire, graphiques, tableaux.

En-tête de titre: *Rapport de 2010 sur l'utilisation de l'eau par les municipalités.*

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En11-2-2006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94974-1 N° de cat. *En11-2/2006F-PDF*

Climate change and biodiversity in the Americas: Panama, February 25–29, 2008. Toronto, [2009]. 103p. (2455 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En84-68-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. *En84-68/2009E-PDF*

Canada's Economic Action Plan - year 2: a sixth report to Canadians. c2010. 149p. Graphs, maps, tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16999-6 ◆ † *Cat. No. F2-189/6-2010E*

Canada's Economic Action Plan - year 2: a sixth report to Canadians. c2010. 148p. (1470 KB). Graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-189-6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17000-8 *Cat. No. F2-189/6-2010E-PDF*

The tax treatment of expenses incurred to earn foreign source business income: principles, policies, and options, [by] James R. Hines Jr.; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, August 2008. 25p. (270 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11616-7 *Cat. No. F34-3/10-2009E-PDF*

An analysis of the economic effects of withholding taxes on cross-border income flows for Canada, [by] Kenneth J. McKenzie; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, September 2008. 34p. (354 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-11-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11617-4 *Cat. No. F34-3/11-2009E-PDF*

Access to tax treaty benefits, [by] David A. Ward; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, September 2008. 52p. (369 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11624-2 *Cat. No. F34-3/12-2009E-PDF*

Le Plan d'action économique du Canada - 2e année: sixième rapport aux Canadiens. c2010. 163p. Cartes, graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95773-9 ◆ † *N° de cat. F2-189/6-2010F*

Le Plan d'action économique du Canada - 2e année: sixième rapport aux Canadiens. c2010. 162p. (1920 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-189-6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95774-6 *N° de cat. F2-189/6-2010F-PDF*

Le traitement fiscal des frais engagés pour gagner du revenu de source étrangère: principes, politiques et options, [par] James R. Hines Jr.; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Août 2008. 26p. (299 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90616-4 *N° de cat. F34-3/10-2009F-PDF*

Analyse des conséquences économiques pour le Canada des retenues d'impôt sur les flux de revenu transfrontaliers, [par] Kenneth J. McKenzie; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Septembre 2008. 37p. (383 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-11-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90617-1 *N° de cat. F34-3/11-2009F-PDF*

Accès aux bénéfices découlant des conventions fiscales, [par] David A. Ward; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Septembre 2008. 55p. (412 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90623-2 *N° de cat. F34-3/12-2009F-PDF*

Taxation of Canadian inbound and outbound investments, [by] Duanjie Chen and Jack M. Mintz; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, December 2008. 42p. (469 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-13-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11625-9 *Cat. No. F34-3/13-2009E-PDF*

Examining policy options for the taxation of outbound direct investment, [by] Arthur J. Cockfield; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, September 2008. 91p. (636 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11612-9 *Cat. No. F34-3/4-2009E-PDF*

Thin capitalization regimes in selected countries, [prepared by] Ernst & Young LLP; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, May 2008. 57p. (403 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11613-6 *Cat. No. F34-3/6-2009E-PDF*

Tax treatment of expenses attributable to foreign source income in selected countries, [prepared by] Deloitte & Touche LLP, prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, May 2008. 64p. (444 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11614-3 *Cat. No. F34-3/7-2009E-PDF*

Taxation of foreign source income in selected countries, [prepared by the] Canadian Member Firm of Pricewaterhouse Coopers for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, May 2008. 84p. (487 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-8-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11373-9 *Cat. No. F34-3/8-2009E-PDF*

L'imposition des investissements étrangers au Canada et des investissements canadiens à l'étranger, [par] Duanjie Chen et Jack M. Mintz; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, December 2008. (522 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-13-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90624-9 *N° de cat. F34-3/13-2009F-PDF*

Examen des options de politique concernant l'imposition de l'investissement direct à l'étranger, [par] Arthur J. Cockfield; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Septembre 2008. 103p. (753 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90612-6 *N° de cat. F34-3/4-2009F-PDF*

Dispositions relatives à la capitalisation restreinte dans des pays sélectionnés, [préparé par] Ernst & Young s.r.l., préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Mai 2008. 59p. (443 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90613-3 *N° de cat. F34-3/6-2009F-PDF*

Traitement fiscal des dépenses imputables au revenu de source étrangère dans des pays sélectionnés, [préparé par] Deloitte & Touche s.r.l., préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Mai 2008. 68p. (487 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90614-0 *N° de cat. F34-3/7-2009F-PDF*

Imposition du revenu de source étrangère dans des pays sélectionnés, [préparé par la] Société canadienne membre de Pricewaterhouse Coopers pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Mai 2008. 92p. (570 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-8-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90396-5 *N° de cat. F34-3/8-2009F-PDF*

Taxation of inbound direct investment: economic principles and tax policy considerations, [by] Bev Dahlby; prepared for the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, October 2008. 52p. (647 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-9-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11615-0 *Cat. No. F34-3/9-2009E-PDF*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canada's aquatic species at risk. Ottawa, [2010]. 1p. (690 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-554-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14886-1 *Cat. No. Fs23-554/2010E-PDF*

Canadian Science Advisory Secretariat proceedings series. Irregular. Ottawa. Text in English or French, abstracts in both languages. ISSN 1701-1280 Electronic.

2010/001.—**Stock assessments on Atlantic surfclam from Magdalen Islands.** Ottawa, February 2010. 13p. (62 KB). Adobe Acrobat.

January 27, 2010, Maurice Lamontagne Institute, Mont-Joli, Qc.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-4-2010-001.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-4/2010-001-PDF

Canadian Science Advisory Secretariat research document. Irregular. Ottawa. Text in English or French, abstracts in both languages. ISSN 1919-5044 Electronic.

2010/001.—**Overview analyses of the Community Aquatic Monitoring Program (CAMP) in the Basin Head Lagoon from 2002 to 2008,** Marie-Hélène Thériault and Simon Courtenay. Ottawa, c2010. 38p. (557 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-5-2010-001.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-5/2010-001-PDF

Imposition de l'investissement direct de l'étranger: principes économiques et considérations relatives à la politique de l'impôt, [par] Bev Dahlby; préparé pour le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Octobre 2008. 59p. (712 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F34-3-9-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90615-7 *N° de cat. F34-3/9-2009F-PDF*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Les espèces aquatiques en péril du Canada. Ottawa, [2010]. 1p. (719 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-554-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93731-1 *N° de cat. Fs23-554/2010F-PDF*

Secrétariat canadien de consultation scientifique, série des comptes rendus. Irrégulier. Ottawa. Texte en anglais ou en français, résumé en deux langues. ISSN 1701-1280 Électronique.

2010/001.—**Évaluation des stocks de mactre del'Atlantique des îles-de-la-Madeleine.** Ottawa, Février 2010. 13p. (62 Ko). Adobe Acrobat.

27 janvier 2010, Institut Maurice-Lamontagne, Mont-Joli, Qc.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-4-2010-001.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-4/2010-001-PDF

Secrétariat canadien de consultation scientifique, document de recherche. Irrégulier. Ottawa. Texte en anglais ou en français, résumé en deux langues. ISSN 1919-5044 Électronique.

2010/001.—**Vue d'ensemble des analyses du Programme de Surveillance de la Communauté Aquatique (PSCA) dans la lagune de Basin Head de 2002 à 2008,** Marie-Hélène Thériault et Simon Courtenay. Ottawa, c2010. 38p. (557 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-5-2010-001.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-5/2010-001-PDF

Canadian Science Advisory Secretariat science advisory report. Irregular. Ottawa. ISSN 1919-5087 Electronic.

Secrétariat canadien de consultation scientifique, avis scientifique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1919-5117 Électronique.

2010/001.—**Assessment of the Bay of Fundy sea urchin fishery, Lobster Fishing Area 36.** Dartmouth, Nova Scotia, February 2010. 11p. (186 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-001-eng.pdf
Free. (Internet).

2010/001.—**Évaluation de la pêche de l'oursin dans la baie de Fundy, Zone de pêche du homard 36.** Dartmouth (Nouvelle-Écosse). 12p. (224 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-6/2010-001E-PDF

N° de cat. Fs70-6/2010-001F-PDF

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825; E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 2929.—**Strait of Georgia sport fishery creel survey statistics for salmon and groundfish, 2008**, by P.R. Zetterberg and E.W. Carter. Nanaimo, British Columbia, 2010. xiv, 123p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Stock Assessment Division, 3225 Stephenson Point Road, Nanaimo, British Columbia V9T 1K3".

Free.



Cat. No. Fs97-4/2929E

No. 2935.—**Abundance, age, size, sex, and coded-wire tag recoveries for Chinook salmon escapements of the Campbell and Quinsam Rivers, 1999-2007**, by J. Bennett ...[et al.]. Campbell River, British Columbia, 2010. ix, 213p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, South Coast Stock Assessment, Science Branch, Pacific Region, 150 - 1260 Shopper's Row, Campbell River, British Columbia V9W 2C8".

Free.



Cat. No. Fs97-4/2935E

No. 2936.—**Proceedings of the North Coast Eulachon Workshop: March 4-5, 2009**, Prince Rupert, British Columbia, by C.C. Murray and T.W. Theriault. Nanaimo, British Columbia, 2010. v, 19p. Fig., references. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7".

Free.



Cat. No. Fs97-4/2936E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2934.—**The Arctic Marine Workshop:** Freshwater Institute, Winnipeg, Manitoba, February 16-17, 2010, by S.A. Stephenson and L. Hartwig. Winnipeg, Manitoba, 2010. 76p. (3596 KB). Figs., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-4-2934-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2934E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2881.—**A checklist of diatom species reported (and presumed native) from Canadian coastal waters**, by L. Mather ...[et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. 84p. (238 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2881-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2881E-PDF

2882.—**Rapid assessment for *Didemnum vexillum* in southwest New Brunswick**, by J.L. Martin ...[et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. 22p. (445 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2882-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2882E-PDF

2884.—**The Food Habits Database:** an update, determination of sampling adequacy and estimation of diet for key species, by A.M. Cook and A. Bundy. Dartmouth, Nova Scotia, 2010. 144p. (3087 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2884-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2884E-PDF

No. 2886.—**An evaluation of methods used by the freshwater ecosystems section for pelagic fish surveys of sockeye rearing lakes in British Columbia**, by S.G. MacLellan and J.M.B. Hume. Cultus Lake, British Columbia, 2010. 76p. (709 KB). Figs., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2886-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2886E-PDF

2887.—**A user's guide to GFBioField:** the Pacific Region at-sea data acquisition system for groundfish trawl surveys, by N. Olsen. Nanaimo, British Columbia, 2010. 88p. (2536 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2887-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2887E-PDF

2892.—Potential interactions between populations of Softshell Clams (*Mya arenaria*) and Eastern Oysters (*Crassostrea virginica*) in temperate estuaries, a literature review, by M.-J. Abgrall, ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2010. 98p. (1067 KB). Bibliography, figs., illus., maps, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2892-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2892E-PDF

2893.—Predictive benthic habitat suitability model for the Estuary and northern Gulf of St. Lawrence (2006), by Mélanie Lévesque ... [et al.]. Mont-Joli, Quebec, 2010. 29p. (919 KB). Figs., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2893-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2893E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 2888.—A review of metrics of distribution with application to Conservation Units under Canada's Wild Salmon Policy, by S.J. Peacock and C.A. Holt. Nanaimo, British Columbia, 2010. xii, 36p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, BC V9T 6N7.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2888E

No. 2894.—Recovering resident killer whales: a guide to contaminant sources, mitigation, and regulations in British Columbia, by C. Garrett and P.S. Ross. Sidney, British Columbia, 2010. xiii, 224p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Institute of Ocean Sciences, P.O. Box 6000, Sidney, B.C., Canada V8L 4B2.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2894E

Canadian Coast Guard ... strategic human resources plan.
Annual. Ottawa. Electronic.

Garde côtière canadienne, plan stratégique des ressources humaines de ... Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2012. 43p. (1055 KB). Graphs, organization chart, tables. (DFO/2009-1599)

2009-2012. 49p. (1051 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. (MPO/2009-1599)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-12928-0 Cat. No. Fs154-12/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-91888-4 N° de cat. Fs154-12/2009F-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Invest in Canada Bureau

Direction générale de l'investissement au Canada

Invest in Canada - medical devices. Ottawa, 2009. 10p. (2234 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Investir au Canada - instruments médicaux. Ottawa, 2009. 10p. (2269 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-12052-2 Cat. No. FR5-38/10-2009E-PDF

ISBN 978-1-100-91697-2 N° de cat. FR5-38/10-2009F-PDF

Invest in Canada - medical devices. Ottawa, 2009. 10p. (2381 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

Investir au Canada - instruments médicaux. Ottawa, 2009. 10p. (2381 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03249-6 Cat. No. FR5-38/10-2009J-PDF

ISBN 978-0-662-03249-6 N° de cat. FR5-38/10-2009J-PDF

Invest in Canada - medical devices. Ottawa, 2009. 10p. (3762 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Investir au Canada - instrumentos médicos. Ottawa, 2009. 10p. (3762 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Portuguese Title: **Investa no Canadá - dispositivos médicos.**

Titre portugais: **Investa no Canadá - dispositivos médicos.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-por.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03221-2 Cat. No. FR5-38/10-2009Por-PDF

ISBN 978-0-662-03221-2 N° de cat. FR5-38/10-2009Por-PDF

Invest in Canada - medical devices. Ottawa, 2009. 10p. (767 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Investir au Canada - instrumentos médicos. Ottawa, 2009. 10p. (767 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Spanish Title: **Invierita en Canadá - dispositivos médicos.**

Titre espagnol: **Invierita en Canadá - dispositivos médicos.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-spa.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-10-2009-spa.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03291-5 Cat. No. FR5-38/10-2009Sp-PDF

ISBN 978-0-662-03291-5 N° de cat. FR5-38/10-2009Sp-PDF

Invest in Canada - grain processing. Ottawa, 2009. 10p. (3863 KB). Coloured map, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03250-2 Cat. No. FR5-38/11-2009J-PDF

Invest in Canada - grain processing. Ottawa, 2009. 10p. (4321 KB). Coloured map, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Investa no Canadá - processamento de grãos.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03222-9 Cat. No. FR5-38/11-2009Por-PDF

Invest in Canada - grain processing. Ottawa, 2009. 10p. (1536 KB). Coloured map, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invierta en Canadá - transformación de granos.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-spa.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03292-2 Cat. No. FR5-38/11-2009Sp-PDF

Invest in Canada - business services. Ottawa, 2009. 10p. (4430 KB). Coloured map, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-5-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03244-1 Cat. No. FR5-38/5-2009J-PDF

Invest in Canada - business services. Ottawa, 2009. 10p. (4110 KB). Coloured map, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Investa no Canadá - serviços comerciais.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-5-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03216-8 Cat. No. FR5-38/5-2009Por-PDF

Investir au Canada - transformation des céréales. Ottawa, 2009. 10p. (3863 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03250-2 N° de cat. FR5-38/11-2009J-PDF

Investir au Canada - transformation des céréales. Ottawa, 2009. 10p. (4321 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Investa no Canadá - processamento de grãos.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03222-9 N° de cat. FR5-38/11-2009Por-PDF

Investir au Canada - transformation des céréales. Ottawa, 2009. 10p. (1536 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Electronique.

Titre espagnol: **Invierta en Canadá - transformación de granos.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-11-2009-spa.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03292-2 N° de cat. FR5-38/11-2009Sp-PDF

Investir au Canada - services aux entreprises. Ottawa, 2009. 10p. (4430 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-5-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03244-1 N° de cat. FR5-38/5-2009J-PDF

Investir au Canada - services aux entreprises. Ottawa, 2009. 10p. (4110 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Electronique.

Titre portugais: **Investa no Canadá - serviços comerciais.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-5-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03216-8 N° de cat. FR5-38/5-2009Por-PDF

Pest Management Regulatory Agency**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire****Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2009-12.—**Propyzamide**. Rev. ed.. Ottawa, 23 September 2009. 16p. (67 KB). References, table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091034)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-12-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13755-1 Cat. No. H113-28/2009-12-1E-PDF

RVD2009-13.—**Lime sulphur**. Ottawa, 28 May 2009. 9p. (88 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8260)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-13-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12721-7 Cat. No. H113-28/2009-13E-PDF

RVD2009-14.—**Aliphatic alcohols**. Ottawa, 21 September 2009. 6p. (51 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 8328)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-14-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13023-1 Cat. No. H113-28/2009-14E-PDF

RVD2009-01.—**Maleic hydrazide**. Ottawa, 12 January 2009. 9p. (177 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11194-0 Cat. No. H113-28/2009-1E-PDF

RVD2009-02.—**Picloram**. Ottawa, 14 January 2009. 24p. (135 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11548-1 Cat. No. H113-28/2009-2E-PDF

RVD2009-03.—**Dichloran**. Ottawa, 13 January 2009. 16p. (114 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11550-4 Cat. No. H113-28/2009-3E-PDF

RVD2009-12.—**Propyzamide**. Éd. rév.. Ottawa, Le 23 septembre 2009. 18p. (69 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091035)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-12-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92632-2 N° de cat. H113-28/2009-12-1F-PDF

RVD2009-13.—**Polysulfure de calcium**. Ottawa, Le 28 mai 2009. 10p. (101 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8261)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-13-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91652-1 N° de cat. H113-28/2009-13F-PDF

RVD2009-14.—**Alcools aliphatiques**. Ottawa, Le 21 septembre 2009. 7p. (54 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 8329)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-14-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91982-9 N° de cat. H113-28/2009-14F-PDF

RVD2009-01.—**Hydrazide maléique**. Ottawa, Le 12 janvier 2009. 11p. (186 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90267-8 N° de cat. H113-28/2009-1F-PDF

RVD2009-02.—**Piclorame**. Ottawa, Le 14 janvier 2009. 26p. (139 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90548-8 N° de cat. H113-28/2009-2F-PDF

RVD2009-03.—**Dichloran**. Ottawa, Le 13 janvier 2009. 16p. (113 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90550-1 N° de cat. H113-28/2009-3F-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2009-06.—**Ethephon mitigation measures.** Ottawa, 29 September 2009. 9p. (51 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8330)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13095-8 *Cat. No. H113-5/2009-6E-PDF*

REV2009-07.—**PMRA re-evaluation workplan (April 2009 to March 2010).** Ottawa, 16 September 2009. 6p. (68 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8352)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-7-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13310-2 *Cat. No. H113-5/2009-7E-PDF*

REV2009-08.—**Lindane risk assessment.** Ottawa, 27 August 2009. 167p. (2051 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8368)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-8-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13376-8 *Cat. No. H113-5/2009-8E-PDF*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: Proposed regulatory decision documents.

PRD2009-10.—**Verticillium albo-atrum strain WCS850.** Ottawa, 20 August 2009. 40p. (174 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8342)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-10-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13122-1 *Cat. No. H113-9/2009-10E-PDF*

PRD2009-12.—**Diallyl disulfide and related sulfides.** Ottawa, 17 September 2009. 38p. (194 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8354)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-12-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13312-6 *Cat. No. H113-9/2009-12E-PDF*

PRD2009-16.—**Bacillus subtilis strain QST 713.** Ottawa, 16 November 2009. 20p. (95 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091138)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-16-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14123-7 *Cat. No. H113-9/2009-16E-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2009-06.—**Mesures d'atténuation pour l'éthéphon.** Ottawa, Le 29 septembre 2009. 9p. (52 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8331)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92046-7 *N° de cat. H113-5/2009-6F-PDF*

REV2009-07.—**Plan de travail du programme de réévaluation de l'ARLA (avril 2009 à mars 2010).** Ottawa, Le 16 septembre 2009. 6p. (73 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8353)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92237-9 *N° de cat. H113-5/2009-7F-PDF*

REV2009-08.—**Évaluation des risques posés par le lindane.** Ottawa, Le 27 août 2009. 180p. (639 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8368)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2009-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92302-4 *N° de cat. H113-5/2009-8F-PDF*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: Projet de décision réglementaire.

PRD2009-10.—**Souche WCS850 de Verticillium albo-atrum.** Ottawa, Le 20 août 2009. 42p. (185 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 8343)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92073-3 *N° de cat. H113-9/2009-10F-PDF*

PRD2009-12.—**Disulfure de diallyle et sulfures apparentés.** Ottawa, Le 17 septembre 2009. 44p. (207 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 8355)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-12-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92239-3 *N° de cat. H113-9/2009-12F-PDF*

PRD2009-16.—**Bacillus subtilis souche QST 713.** Ottawa, Le 16 novembre 2009. 24p. (110 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 091139)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92987-3 *N° de cat. H113-9/2009-16F-PDF*

PRD2009-06.—**Carfentrazone-ethyl**. Ottawa, 26 May 2009. 16p. (112 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8262)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12703-3 Cat. No. H113-9/2009-6E-PDF

PRD2009-07.—**Fludioxonil Scholar 50WP Fungicide**. Ottawa, 2 June 2009. 14p. (100 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8264)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-7-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12715-6 Cat. No. H113-9/2009-7E-PDF

PRD2009-09.—**Roctenol (3R)-1-octen-3-ol**. Ottawa, 18 August 2009. 21p. (137 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8344)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-9-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13202-0 Cat. No. H113-9/2009-9E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronic.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

August 2010. 68p. (290 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-8-PDF

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

September 30, 2010. 9p. (120 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-09-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-09-30E-PDF

PRD2009-06.—**Carfentrazone-éthyle**. Ottawa, Le 26 mai 2009. 18p. (117 Ko). Références. Adobe Acrobat. (SC pub : 8263)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91633-0 N° de cat. H113-9/2009-6F-PDF

PRD2009-07.—**Fludioxonil fongicide Scholar 50WP**. Ottawa, Le 2 juin 2009. 14p. (109 Ko). Références. Adobe Acrobat. (SC pub : 8265)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91646-0 N° de cat. H113-9/2009-7F-PDF

PRD2009-09.—**Rocténol (3R)-1-octén-3-ol**. Ottawa, Le 18 août 2009. 23p. (158 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 8345)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2009-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92130-3 N° de cat. H113-9/2009-9F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Août 2010. 68p. (290 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2010-8-PDF

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

30 septembre 2010. 9p. (119 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-09-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-09-30F-PDF

Information on labour standards. Irregular. Ottawa. Electronic.

11.—Wage recovery. Gatineau, Quebec, c2009. 4p. (61 KB). Adobe Acrobat. (LT-038-06-09)

The catalogue number (HS23-2/11-2009) and ISBN (978-0-662-06922-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-11-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13005-7 Cat. No. *HS23-2/11-2009E-PDF*

13.—Deductions from wages. Gatineau, Quebec, c2009. 4p. (62 KB). Adobe Acrobat. (LT-177-06-09)

The catalogue number (HS23-2/13-2009) and ISBN (978-0-662-06923-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-13-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13008-8 Cat. No. *HS23-2/13-2009E-PDF*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2919, October 6, 2010. 306p. (7298 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2919.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *RG42-2/57-2919-PDF*

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 6, No. 7, July 2010. 9p. (385 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *lu85-3/6-7E-PDF*

Renseignements sur les normes du travail. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

11.—Recouvrement du salaire. Gatineau (Québec), c2009. 4p. (65 Ko). Adobe Acrobat. (LT-038-06-09)

Le n° de catalogue (HS23-2/11-2009) et l'ISBN (978-0-662-06922-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-11-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91964-5 N° de cat. *HS23-2/11-2009F-PDF*

13.—Retenues sur le salaire. Gatineau (Québec), c2009. 4p. (62 Ko). Adobe Acrobat. (LT-117-06-09)

Le n° de catalogue (HS23-2/13-2009) et l'ISBN (978-0-662-06923-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS23-2-13-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91967-6 N° de cat. *HS23-2/13-2009F-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2919, 6 octobre 2010. 306p. (7298 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2919.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *RG42-2/57-2919-PDF*

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 6, n° 7, juillet 2010. 9p. (386 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *lu85-3/6-7F-PDF*

INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE

International Development Research Centre - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 96p. (3984 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crdi-idrc/E96-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. E96-1/2009E-PDF

2009-2010. 90p. (3348 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crdi-idrc/E96-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. E96-1/2010E-PDF

NATIONAL ARTS CENTRE

National Arts Centre - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 77p. (2905 KB). Figs., photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cna-nac/CC260-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC260-2009E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

Vol. 13, No. 30, 29 September 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-30

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 30, 29 September 2010. 16p. (3136 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-30.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-30-PDF

CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Le Centre de recherches pour le développement international - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 99p. (3962 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/crdi-idrc/E96-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E96-1/2009F-PDF

2009-2010. 90p. (3218 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/crdi-idrc/E96-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E96-1/2010F-PDF

CENTRE NATIONAL DES ARTS

Centre national des arts - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 77p. (2942 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cna-nac/CC260-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC260-2009F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 30, le 29 septembre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-30

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 30, le 29 septembre 2010. 16p. (3136 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-30.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-30-PDF

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

25-P/9.—**Lemieux Islands, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65073-9 ▲† *Cat. No. M116-2/025P09*

26-A/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65078-4 ▲† *Cat. No. M116-2/026A10*

26-C/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64659-6 ▲† *Cat. No. M116-2/026C05*

26-C/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64663-3 ▲† *Cat. No. M116-2/026C09*

26-C/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64664-0 ▲† *Cat. No. M116-2/026C10*

26-C/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64666-4 ▲† *Cat. No. M116-2/026C12*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

25-P/9.—**Lemieux Islands, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65073-9 ▲† *N° de cat. M116-2/025P09*

26-A/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65078-4 ▲† *N° de cat. M116-2/026A10*

26-C/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64659-6 ▲† *N° de cat. M116-2/026C05*

26-C/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64663-3 ▲† *N° de cat. M116-2/026C09*

26-C/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64664-0 ▲† *N° de cat. M116-2/026C10*

26-C/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64666-4 ▲† *N° de cat. M116-2/026C12*

26-C/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1 :50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64667-1 ▲† *Cat. No. M116-2/026C13*

26-C/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64668-8 ▲† *Cat. No. M116-2/026C14*

26-C/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64670-1 ▲† *Cat. No. M116-2/026C16*

26-D/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 101cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64673-2 ▲† *Cat. No. M116-2/026D03*

26-D/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 101cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64674-9 ▲† *Cat. No. M116-2/026D04*

26-D/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 101cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64676-3 ▲† *Cat. No. M116-2/026D06*

26-D/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64677-0 ▲† *Cat. No. M116-2/026D07*

26-D/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64678-7 ▲† *Cat. No. M116-2/026D08*

26-C/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1 :50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64667-1 ▲† *N° de cat. M116-2/026C13*

26-C/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64668-8 ▲† *N° de cat. M116-2/026C14*

26-C/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64670-1 ▲† *N° de cat. M116-2/026C16*

26-D/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 101cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64673-2 ▲† *N° de cat. M116-2/026D03*

26-D/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 101cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64674-9 ▲† *N° de cat. M116-2/026D04*

26-D/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 101cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64676-3 ▲† *N° de cat. M116-2/026D06*

26-D/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64677-0 ▲† *N° de cat. M116-2/026D07*

26-D/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64678-7 ▲† *N° de cat. M116-2/026D08*

Employment information bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.

September 2009. 2p. (197 KB). Graph, tables.

Title of this issue: **Employment in mining and mineral processing decreased in 2008, despite record growth in mining and quarrying.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M31-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13886-2 Cat. No. M31-6/2009E-PDF

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

10-6, June 2010. 14p. (238 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-6.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2010-6-PDF

10-7, July 2010. 7p. (35 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2010-7-PDF

PARKS CANADA

Auyuittuq National Park of Canada management plan. Irregular. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xii, 43p. Figs., glossary, maps, photographs, references, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-15838-9 ♦ † Cat. No. R61-40/2010E

Auyuittuq National Park of Canada management plan. Irregular. Electronic.

2010. 60p. (3222 KB). Figs., glossary, maps, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-40-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15839-6 Cat. No. R61-40/2010E-PDF

Emploi, bulletin d'information. Annuel. Ottawa. Électronique.

Septembre 2009. 2p. (173 Ko). Graphique, tableaux.

Titre de ce numéro: **En 2008, l'emploi a régressé dans les industries de l'exploitation minière et de la transformation des minéraux malgré la croissance record de l'exploitation des mines et des carrières.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M31-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92752-7 N° de cat. M31-6/2009F-PDF

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

10-6, juin 2010. 14p. (238 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-6.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2010-6-PDF

10-7, juillet 2010. 7p. (35 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2010-7-PDF

PARCS CANADA

Parc national du Canada Auyuittuq, plan directeur. Irrégulier. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. xii, 43p. Cartes, figures, glossaire, photographies, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94653-5 ♦ † N° de cat. R61-40/2010F

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1481-8523 Electronic.

ISSN (0228-8699) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 30, No. 4, September 2010. 38p. (395 KB). Coloured figs., graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/H12-27-30-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/30-4E-PDF

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1481-854X Électronique.

L'ISSN (0228-8702) de l'édition imprimé a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 30, n° 4, septembre 2010. 42p. (451 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/H12-27-30-4-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/30-4F-PDF

Early primary school outcomes associated with maternal use of alcohol and tobacco during pregnancy and with exposure to parent alcohol and tobacco use postnatally. Ottawa, c2010. 78p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: 1 CD-ROM

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

9  ISBN 978-1-100-14827-4 •†

Cat. No. HP10-13/2010E

Early primary school outcomes associated with maternal use of alcohol and tobacco during pregnancy and with exposure to parent alcohol and tobacco use postnatally. Ottawa, c2010. 84p. (1587 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP10-13-2010-eng.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14828-1 **Cat. No. HP10-13/2010E-PDF**

Enfants du début du primaire - niveaux de développement et consommation prénatale d'alcool et de tabac par la mère et exposition postnatale à la consommation d'alcool et de tabac. Ottawa, c2010. 85p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: un CD-ROM

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

10  ISBN 978-1-100-93674-1 •†

N° de cat. HP10-13/2010F

Enfants du début du primaire - niveaux de développement et consommation prénatale d'alcool et de tabac par la mère et exposition postnatale à la consommation d'alcool et de tabac. Ottawa, c2010. 92p. (1637 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP10-13-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93675-8 **N° de cat. HP10-13/2010F-PDF**

PUBLIC SECTOR PENSION INVESTMENT BOARD

Public Sector Pension Investment Board, annual report.
Annual. Montreal. 28cm. ISSN 1912-5577

Order Information for Non-depositories: Public Sector Pension Investment Board,
Principal Business Office, 1250 René Lévesque Boulevard West, Suite 900,
Montreal, Quebec H3B 4W8. Telephone: 514-937-2722; Fax: 515-937-3155; E-
mail: info@investpsp.ca.

2009. 192p. Glossary, graphs, tables.

Free.



Cat. No. CC506-2009E

2010. 87p. Glossary, graphs, tables. Accompanying material:
Appendix: Financial statements and notes to the financial
statements.

Free.



Cat. No. CC506-2010E

Public Sector Pension Investment Board, annual report.
Annual. Montreal. Electronic.

2009. 196p. (1234 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/investpsp/CC506-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC506-2009E-PDF

2010. 204p. (4221 KB). Glossary, graphs, tables.

Includes: Appendix : Financial statements and notes to the financial statements.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/investpsp/CC506-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC506-2010E-PDF

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

**Public Service Labour Relations Board - Access to
Information Act annual report.** Annual. Ottawa. 28cm.
Bilingual. ISSN 1922-169X

Order Information for Non-depositories: Public Service Labour Relations Board, 240
Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2.
Telephone: 866-931-3454 or 613-990-1800; Fax: 613-990-1849; E-mail:
mail.courrier@pslrb-ctrlp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-ctrlp.gc.ca/contactus_e.asp.

2009-2010. English text, 3, [5]p. Tables.

Free.

11 ISBN 978-1-100-51834-3 ●†

Cat. No. SR2-2/2010

OFFICE D'INVESTISSEMENT DES RÉGIMES DE PENSIONS DU SECTEUR PUBLIC

**Office d'investissement des régimes de pensions du secteur
public, rapport annuel.** Annuel. Montréal. 28cm. ISSN 1912-
5585

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office
d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Principal bureau
d'affaires, 1250 boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 900, Montréal (Québec)
(Québec) H3B 4W8. Téléphone: 514-937-2772; Télécopieur: 514-937-3155;
Courriel: info@investpsp.ca.

2009. 192p. Glossaire, graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. CC506-2009F

2010. 87p. Glossaire, graphiques, tableaux. Matériel
d'accompagnement: Annexe : États financiers et notes aux
états financiers.

Gratuit.



N° de cat. CC506-2010F

**Office d'investissement des régimes de pensions du secteur
public, rapport annuel.** Annuel. Montréal. Electronique.

2009. 196p. (1692 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/investpsp/CC506-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC506-2009F-PDF

2010. 204p. (3455 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

Y compris Annexe : États financiers et notes aux états financiers.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/investpsp/CC506-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC506-2010F-PDF

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Commission des relations de travail dans la fonction publique
- Loi sur l'accès à l'information, rapport annuel.** Annuel.
Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1922-169X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des
relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage,
C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: 866-931-3454 ou 613-990-
1800; Télécopieur: 613-990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-ctrlp.gc.ca; URL:
http://www.pslrb-ctrlp.gc.ca/contactus_f.asp.

2009-2010. Texte français, 3, [6]p. Tableaux.

Gratuit.

11 ISBN 978-1-100-51834-3 ●†

N° de cat. SR2-2/2010

Public Service Labour Relations Board - Privacy Act annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Telephone: 866-931-3454 or 613-990-1800; Fax: 613-990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_e.asp.

2009-2010. English text, 3, [5]p. Tables.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-51835-0 ● †

Cat. No. *SR2-3/2010*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 39, October 1, 2010. 23p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● *

Cat. No. *P107-1/2010-39*

Commission des relations de travail dans la fonction publique - Loi sur les renseignements personnels, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: 866-931-3454 ou 613-990-1800; Télécopieur: 613-990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_f.asp.

2009-2010. Texte français, 3, [7]p. Tableaux.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-51835-0 ● †

N° de cat. *SR2-3/2010*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 39, le 1er octobre 2010. 23p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● *

N° de cat. *P107-1/2010-39*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 40, Saturday, October 2, 2010. p. 2529-2600, 43p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/144-40

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 40, le samedi 2 octobre 2010. p. 2529-2600, 43p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/144-40

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 40, Saturday, October 2, 2010. 117p. (1572 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-40.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-40-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 40, le samedi 2 octobre 2010. 117p. (1572 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-40.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-40-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 144, No. 1, Friday, October 1, 2010.—**Proclamation Announcing the Appointment of the Governor General.** Ottawa. 3p. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-3/144-1

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 144, n° 1, le vendredi 1er octobre 2010.—**Proclamation annonçant la nomination du Gouverneur général.** Ottawa. 3p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-3/144-1

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

**Vol. 144, No. 1, Friday, October 1, 2010.—Proclamation
Announcing the Appointment of the Governor General.**
Ottawa. 3p. (483 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/144-1-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

**Vol. 144, n° 1, le vendredi 1^{er} octobre 2010.—Proclamation
annonçant la nomination du Gouverneur général.** Ottawa.
3p. (483 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/144-1-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Progress - transformation of the Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, c2010. English text, 37, [1]p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-gc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-52082-7 ◆ †

Cat. No. PS64-76/2010

Progress - transformation of the Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, c2010. 38p. (3976 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS64-76/2010) and ISBN (978-1-100-52082-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rmp/PS64-76-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. PS64-76/2010E-PDF

STANDARDS COUNCIL OF CANADA

Standards Council of Canada - annual report. Annual.
Electronic.

2008-2009. 39p. (886 KB). Figs., graphs, organization chart, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-scc/P28-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. P28-5/2009E-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Progrès - transformation de la Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, c2010. Texte français, 37, [1]p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou Télécopieur 613-993-2232; Télécopieur: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52082-7 ◆ †

N° de cat. PS64-76/2010

Progrès - transformation de la Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, c2010. 38p. (3995 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS64-76/2010) et l'ISBN (978-1-100-52082-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rmp/PS64-76-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS64-76/2010F-PDF

CONSEIL CANADIEN DES NORMES

Conseil canadien des normes - rapport annuel. Annuel.
Électronique.

2008-2009. 39p. (953 Ko). Figures, graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-scc/P28-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. P28-5/2009F-PDF

2009-2010. 43p. (748 KB). Figs., graphs, organization chart, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-scc/P28-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. P28-5/2010E-PDF

TELEFILM CANADA

Telefilm Canada - annual report. Annual. Electronic.

2008-2009. 95p. (4724 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/telefilm/CC370-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC370-2009E-PDF

VETERANS AFFAIRS

Veterans Affairs Canada funeral and burial program.

Charlottetown, c2010. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

13□ ISBN 978-1-100-51163-4 ●†

Cat. No. V32-20/2010

Veterans Affairs - services & benefits. Rev. ed.. Charlottetown, June 2010. [2], 9p. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

14□ ISBN 978-1-100-16264-5 ●†

Cat. No. V32-21/2010E

Canada remembers - the Murmansk Run. c2010. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

16□ ISBN 978-1-100-51729-2 ●†

Cat. No. V32-226/2010

2009-2010. 43p. (810 Ko). Figures, graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-scc/P28-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P28-5/2010F-PDF

TÉLÉFILM CANADA

Téléfilm Canada - rapport annuel. Annuel. Électronique.

2008-2009. 95p. (4758 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/telefilm/CC370-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC370-2009F-PDF

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Programme de funérailles et d'inhumation d'Anciens

Combattants Canada. Charlottetown, c2010. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

13□ ISBN 978-1-100-51163-4 ●†

N° de cat. V32-20/2010

Anciens Combattants - services et avantages. Éd. rév..

Charlottetown, Juin 2010. [2], 11p. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

15□ ISBN 978-1-100-95063-1 ●†

N° de cat. V32-21/2010F

Le Canada se souvient - du passage de Mourmansk. c2010.

Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

16□ ISBN 978-1-100-51729-2 ●†

N° de cat. V32-226/2010

Annuaux

Fur statistics. Annual. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1705-4273 Electronic.

Twice a year until issue 2005 (released October 5, 2006).

Vol. 7, 2009. 26p. (258 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-013-X/23-013-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-013/7E-PDF

Shipping in Canada. Annual. [Issued by the] Transportation Division, Multimodal Transport Section. Ottawa. ISSN 1480-8773 Electronic.

2008. October 2010. 195p. (875 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/54-205-X/54-205-x2008000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS54-205/2008E-PDF

Periodic Releases

Field crop reporting series. Irregular. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, No. 7, September Estimates of Production of Principal Field Crops. October 2010. 49p. (377 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/89-7E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 64, No. 7, July 2010. 8p. (170 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-7E-PDF

Annuaux

Statistiques de fourrures. Annuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1705-4281 Électronique.

Publié deux fois par an avant le numéro 2005 (paru le 5 octobre 2006).

Vol. 7, 2009. 26p. (271 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-013-X/23-013-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-013/7F-PDF

Le transport maritime au Canada. Annuel. [Publié par la] Division des transports, Section des transports multimodaux. Ottawa. ISSN 1708-4008 Électronique.

2008. Octobre 2010. 196p. (909 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/54-205-X/54-205-x2008000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS54-205/2008F-PDF

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, n° 7, Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures. Octobre 2010. 50p. (404 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/89-7F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 7, juillet 2010. 8p. (174 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-7F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 65, No. 6, June 2010. 91p. (589 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-6E-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 65, n° 6, juin 2010. 91p. (640 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/65-6F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

October 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010010-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-10E-HTML

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéros : Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Octobre 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010010-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-10F-HTML

Building permits. Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 54, No. 8, August 2010. 43p. (328 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-8E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 8, août 2010. 44p. (338 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-8F-PDF

Labour force information. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronic.

September 12 to 18, 2010. 59p. (446 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-9E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 12 au 18 septembre 2010. 59p. (479 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-9F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-40

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-40



If undelivered, return COVER ONLY to:

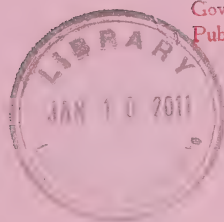
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 15, 2010

Le 15 octobre 2010

2010 No. 41

2010 n° 41

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)

Telephone: (613) 941-5995

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)

Fax: (613) 954-5779

Email: publications@pwgsc.gc.ca

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)

Téléphone: (613) 941-5995

Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)

Télécopieur: (613) 954-5779

Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 41

October 12 to October 15, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 66-70, Tuesday, From Monday, September 20, 2010 to Friday, September 24, 2010. p. [579]-659, [1].

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/70

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 75, Friday, October 1, 2010. p. 4653-4670, 48p. Tables.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/75E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 41

Le 12 octobre au 15 octobre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement des publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N°s 66 à 70, du lundi 20 septembre 2010 au vendredi 24 septembre 2010. p. [579]-659, [1].

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/70

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 75, le vendredi 1er octobre 2010. p. 4653-4670, 47p. Tableaux.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/75F

Vol. 145, No. 76, Monday, October 4, 2010. p. 4671-4735.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/76E*

Vol. 145, No. 77, Tuesday, October 5, 2010. p. 4737-4804, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/77E*

Vol. 145, No. 78, Wednesday, October 6, 2010. p. 4805-4853, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/78E*

Vol. 145, No. 79, Thursday, October 7, 2010. p. 4855-4921, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/79E*

Vol. 145, n° 76, le lundi 4 octobre 2010. p. 4671-4735p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/76F*

Vol. 145, n° 77, le mardi 5 octobre 2010. p. 4737-4804, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/77F*

Vol. 145, n° 78, le mercredi 6 octobre 2010. p. 4805-4853, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/78F*

Vol. 145, n° 79, le jeudi 7 octobre 2010. p. 4855-4921, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/79F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Feuilleton et feuilletton des avis: 40^e législature, 3^e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

No. 76, Monday, October 4, 2010. 40, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/76*

No. 77, Tuesday, October 5, 2010. 41, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/77*

No. 78, Wednesday, October 6, 2010. 43, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/78*

No. 79, Thursday, October 7, 2010. 40, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/79*

No. 80, Friday, October 8, 2010. 40, xiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/80*

N° 76, le lundi 4 octobre 2010. 40, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/76*

N° 77, le mardi 5 octobre 2010. 41, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/77*

N° 78, le mercredi 6 octobre 2010. 43, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/78*

N° 79, le jeudi 7 octobre 2010. 40, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/79*

N° 80, le vendredi 8 octobre 2010. 40, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/80*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-48.—An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to the National Defence Act, Minister of Justice. Ottawa, First reading, October 5, 2010. 4, 1ap. 28cm. Processed.

Short title: **Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act.**

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-48/1*

C-566.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (sponsorship of relative), Ms. Chow. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-566/1*

C-567.—An Act to amend the Income Tax Act (fairness for home buyers), Mr. Julian. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-567/1*

C-568.—An Act to amend the Statistics Act (mandatory long-form census), Ms. Bennett. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-568/1*

C-569.—An Act respecting the establishment of a National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder, Mr. Rafferty. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder.**

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-569/1*

C-570.—An Act respecting the labelling of food products containing sodium, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, September 30, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **Labelling of Food Products Containing Sodium Act.**

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-570/1*

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élizabéth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

C-48.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur la défense nationale en conséquence, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 5 octobre 2010. 4, 1ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux peines à rabais en cas de meurtres multiples.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-48/1*

C-566.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (parrainage d'un parent), Mme Chow. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-566/1*

C-567.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (équité en matière d'accès à la propriété), M. Julian. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-567/1*

C-568.—Loi modifiant la Loi sur la statistique (questionnaire complet de recensement obligatoire), Mme. Bennett. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-568/1*

C-569.—Loi concernant l'établissement d'une stratégie nationale relative à l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale, M. Rafferty. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la stratégie nationale relative à l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-569/1*

C-570.—Loi concernant l'étiquetage des produits alimentaires contenant du sodium, M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'étiquetage des produits alimentaires contenant du sodium.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-570/1*

C-571.—**An Act respecting corporate practices relating to the purchase of minerals from the Great Lakes Region of Africa**, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Trade in Conflict Minerals Act**.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-571/1*

C-572.—**An Act to amend the Parliament of Canada Act (Parliamentary Budget Officer)**, Mr. Dewar. Ottawa, First reading, September 30, 2010. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Strengthening Fiscal Transparency Act**.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-572/1*

C-573.—**An Act to establish Pope John Paul II Day**, Mr. Kania. Ottawa, First reading, October 1, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **Pope John Paul II Day Act**.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-573/1*

C-574.—**An Act to promote and strengthen the Canadian retirement income system**, Ms. Sgro. Ottawa, First reading, October 1, 2010. 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Retirement Income Bill of Rights**.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-574/1*

C-575.—**An Act respecting the accountability and enhanced financial transparency of elected officials of First Nations communities**, Mrs. Block. Ottawa, First reading, October 1, 2010. 3p. 28cm. Processed.

Short title: **First Nations Financial Transparency Act**.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-575/1*

C-576.—**An Act to amend the Criminal Code (personating peace officer)**, Mr. Dreeshen. Ottawa, First reading, October 1, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-576/1*

C-571.—**Loi concernant les pratiques des entreprises relativement à l'achat de minéraux provenant de la région des Grands Lacs africains**, M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le commerce des «minéraux des conflits»**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-571/1*

C-572.—**Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (directeur parlementaire du budget)**, M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi renforçant la transparence fiscale**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-572/1*

C-573.—**Loi instituant la Journée du pape Jean-Paul II**, M. Kania. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée du pape Jean-Paul II**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-573/1*

C-574.—**Loi visant à améliorer et à renforcer le système de revenu de retraite canadien**, Mme. Sgro. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2010. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Déclaration des droits relatifs au revenu de retraite**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-574/1*

C-575.—**Loi concernant l'obligation de rendre des comptes et l'accroissement de la transparence financière des représentants élus des collectivités des Premières Nations**, Mme. Block. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la transparence financière des premières nations**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-575/1*

C-576.—**Loi modifiant le Code criminel (fausse représentation à titre d'agent de la paix)**, M. Dreeshen. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-576/1*

C-577.—**An Act to amend the Income Tax Act (hearing impairment)**, Mr. Julian. Ottawa, First reading, October 5, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-577/1

C-578.—**An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act (prescription drug and dental care)**, Mr. Davies. Ottawa, First reading, October 6, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-578/1

C-579.—**An Act respecting a National Local Food Day**, Mr. Allen (Welland). Ottawa, First reading, October 7, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Local Food Day Act**.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-579/1

C-577.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déficience auditive)**, M. Julian. Ottawa, Première lecture le 5 octobre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-577/1

C-578.—**Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces (médicaments sur ordonnance et soins dentaires)**, M. Davies. Ottawa, Première lecture le 6 octobre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-578/1

C-579.—**Loi instituant la Journée nationale de l'alimentation locale**, M. Allen (Welland). Ottawa, Première lecture le 7 octobre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée nationale de l'alimentation locale**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-579/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C30-E.—**Bill C-30:** Response to the Supreme Court of Canada decision in *R. v. Shoker* Act, [by] Cynthia Kirkby. Ottawa, 27 July 2010. 14p. (246 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c30-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C30E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C30-F.—**Projet de loi C-30:** Loi donnant suite à la décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *R. c. Shoker*, [par] Cynthia Kirkby. Ottawa, Le 27 juillet 2010. 14p. (265 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c30-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C30F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 8, 2010. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-10-8-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-23.—**Central Bank haircut policy**, by James Chapman, Jonathan Chiu, and Miguel Molico. Ottawa, October 2010. 44p. (450 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-23-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-23E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 18p. (2249 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-14/NH12-14-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-8E-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 17p. (2494 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-22/NH12-22-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2010-8E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 8 octobre 2010. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-10-8-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 18p. (2267 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-14/NH12-14-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-8F-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 19p. (2536 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-22/NH12-22-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2010-8F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 57p. (6464 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 57p. (6529 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-8F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 31p. (4304 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 31p. (4342 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2010-8F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[August 2010]. Date released: September 2010. 32p. (3633 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-8E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000..

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 32p. (3721 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-8F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 47p. (4356 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-8E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 48p. (4456 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-8F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 31p. (4904 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 31p. (5153 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-8F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 31p. (5874 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 31p. (5900 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-8F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

[August 2010]. Date released: September 2010. 28p. (1962 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

[Août 2010]. Date de diffusion : septembre 2010. 28p. (1981 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-8F-PDF

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Exports of Canadian grain and wheat flour. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

August 2010, crop year 2010-2011. 22p. (98 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2010-8E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien et de farine de blé. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

Août 2010, campagne agricole 2010-2011. 22p. (101 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2010-8F-PDF

Grain elevators in Canada. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Bilingual. ISSN 1716-4451 Electronic.

Annual until September 2007.

"Summaries and lists of licensed primary, process, terminal and transfer elevators and their storage capacity, and licensed grain dealers for each crop year."

Crop year 2010-2011 as at August 01, 2010. 68p. (508 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-6-2011-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-6/2011-8-PDF

Silos à grains du Canada. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Bilingue. ISSN 1716-4451 Électronique.

Annuel jusqu'en septembre 2007.

"Sommaires et listes des silos primaires, terminaux, de transformation et de transbordement agréés et de leur capacité d'entreposage et des négociants en grains agréés pour chaque campagne agricole."

Campagne agricole 2010-2011 au 1er août 2010. 68p. (508 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-6-2011-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-6/2011-8-PDF

Canadian Institutes of Health Research - annual report.
Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-2363

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

2009-2010. English text, [2], 56p. Graphs, photographs, tables.

CIHR annual report 2009-10.

"Knowledge to Action: CIHR-Supported Health Research at Work for Canada and Canadians".-- Cover.

Free.

1 ☐ ISBN 978-1-100-51684-4 ●†

Cat. No. MR1-2010

Canadian Institutes of Health Research - annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 1701-9222 Electronic.

2009-2010. 60p. (3104 KB). Graphs, photographs, tables.

CIHR annual report 2009-10.

"Knowledge to Action: CIHR-Supported Health Research at Work for Canada and Canadians".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15967-6

Cat. No. MR1-2010E-PDF

Instituts de recherche en santé du Canada - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-2363

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

2009-2010. Texte français, [2], 56p. Graphiques, photographies, tableaux.

Rapport annuel des IRSC 2009-2010.

«Des connaissances à la pratique : la recherche en santé financée par les IRSC au service du Canada et des Canadiens».--Couv.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 978-1-100-51684-4 ●†

N° de cat. MR1-2010

Instituts de recherche en santé du Canada - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. ISSN 1701-9230 Electronique.

2009-2010. 60p. (3259 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

Rapport annuel des IRSC 2009-2010.

«Des connaissances à la pratique : la recherche en santé financée par les IRSC au service du Canada et des Canadiens».--

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94775-4

N° de cat. MR1-2010F-PDF

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION CORPORATION

SOCIÉTÉ DU MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Canadian Museum of Civilization, Canadian War Museum - annual report. Annual. Published by Corporate Communications, Public Affairs and Publishing. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1197-7361

Additional title (within publication): Canadian Museum of Civilization Corporation, annual report.

Description based on 2008-2009 report.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Museum of Civilization Corporation, 100 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 0M8. Telephone: 1-800-555-5621 or 819-776-8387; Fax: 819-776-8535; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/cmcc/explore/publications/how-to-order>.

2009/2010. English text, 85, [36]p. Organization chart, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51225-9 ☐†

Cat. No. NM20-1/2010

Musée canadien des civilisations, Musée canadien de la guerre - rapport annuel. Annuel. Publié par les Communications de la Société, Affaires publiques et Édition. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1197-7361

Titre additionnel (dans la publication): Société du Musée canadien des civilisations, rapport annuel.

Description d'après le rapport 2008-2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société du musée canadien des civilisations, 100, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0M8. Téléphone: 1-800-555-5621 ou 819-776-8387; Télécopieur: 819-776-8535; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/mcc/explore/publications/comment-placer-une-commande/pour-commander>.

2009/2010. Texte français, 87 [36]p. Organigramme, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51225-9 ☐†

N° de cat. NM20-1/2010

Canadian Museum of Civilization, Canadian War Museum - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1495-1886 Electronic.

Additional title (within publication): **Canadian Museum of Civilization Corporation - annual report.**

2009-2010. 122p. (3191 KB). Photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/civilisation/NM20-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15177-9 *Cat. No. NM20-1/2010E-PDF*

DEFENCE CONSTRUCTION CANADA

Defence Construction Canada, annual report. Annual. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Defence Construction (1951) Limited (Canada), Head Office, 350 Albert Street, 19th Floor, Ottawa K1A 0K3. Telephone: 613-998-9548 ; Fax: 613-998-1061 or 1-800-514-3555; E-mail: info@dcc-cdc.gc.ca; URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/english/contact.html>.

2009-2010. English text 72p. Figs., graphs, photographs, tables.

Strengthening relationships -- on cover.

Free.

2□ ●† *Cat. No. CC151-2010*

Defence Construction Canada, annual report. Annual. Electronic.

2009-2010. 74p. (8.02 MB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cdc-dcc/CC151-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC151-2010E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Planning for a sustainable future: a federal sustainable development strategy for Canada, [issued by the] Sustainable Development Office. Ottawa, October 2010. viii, 75p. Photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-16795-4 □† *Cat. No. En4-136/2010E*

Musée canadien des civilisations, Musée canadien de la guerre - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1495-1894 Electronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Société du Musée canadien des civilisations - rapport annuel.**

2009-2010. 124p. (3174 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/civilisation/NM20-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94014-4 *N° de cat. NM20-1/2010F-PDF*

CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA

Construction de défense Canada, rapport annuel. Annual. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Construction de défense (1951) Limitée (Canada), Siège Social, 350, rue Albert, 19e étage, Ottawa K1A 0K3. Téléphone: 613-998-9548; Télécopieur: 613-998-1061 ou 1-800-514-3555; Courriel: info@dcc-cdc.gc.ca; URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/francais/contact.html>.

2009-2010. Texte français, 72p. Figures, graphiques, photographies, tableaux.

Resserrer nos liens -- en couv.

Gratuit.

2□ ●† *N° de cat. CC151-2010*

Construction de défense Canada, rapport annuel. Annual. Electronique.

2009-2010. 74p. (8.91 Mo). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cdc-dcc/CC151-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC151-2010F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Planifier un avenir durable: stratégie fédérale de développement durable pour le Canada, [publié par le] Bureau du développement durable. Ottawa, Octobre 2010. ix, 89p. Photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Infomathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télérprimeur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95576-6 □† *N° de cat. En4-136/2010F*

Planning for a sustainable future: a federal sustainable development strategy for Canada, [issued by the] Sustainable Development Office. Ottawa, October 2010. 84p. (562 KB). Photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-136-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16796-1 *Cat. No. En4-136/2010E-PDF*

FINANCE CANADA

Update of economic and fiscal projections. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 24p. (868 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-37-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F1-37/2009E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Science Advisory Secretariat - science response. Irregular. Ottawa. ISSN 1919-3769 Electronic.

2010/001, Maritimes Region.—**Scallop fishery area/time closure to protect cod spawning aggregations in 5Z (Georges Bank).** Ottawa, March 2010. 8p. (147 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-1E-PDF

2010/002, Maritimes Region.—**Status of Atlantic salmon in Salmon Fishing Areas (SFAs) 19-21 and 23.** Ottawa, May 2010. 25p. (564 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-2E-PDF

2010/003, Maritimes Region.—**2009 review of the Deep Panuke Environmental Effects Monitoring Plan.** Ottawa, May 2010. 6p. (73 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-3E-PDF

Planifier un avenir durable: stratégie fédérale de développement durable pour le Canada, [publié par le] Bureau du développement durable. Ottawa, Octobre 2010. 100p. (610 Ko). Photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-136-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95577-3 *N° de cat. En4-136/2010F-PDF*

FINANCES CANADA

Mise à jour des projections économiques et financières. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 25p. (885 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-37-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-37/2009F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Secrétariat canadien de consultation scientifique - réponse des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1919-3815 Électronique.

2010/001, Région des Maritimes.—**Fermetures spatio-temporelles de la pêche du pétoncle destinées à protéger les bancs de morue qui fraient dans 5Z (banc Georges).** Ottawa, Mars 2010. 8p. (260 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-1F-PDF

2010/002, Région des Maritimes.—**État du saumon atlantique dans les zones de pêche du saumon (ZPS) 19-21 et 23.** Ottawa, Mai 2010. 26p. (398 Ko). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-2F-PDF

2010/003, Région des Maritimes.—**Examen 2009 du plan de suivi des effets environnementaux du projet Deep Panuke.** Ottawa, Mai 2010. 6p. (77 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-3F-PDF

2010/004, National Capital Region, Québec Region, and Newfoundland and Labrador Region.—**A review of ice conditions and the harp seal Total Allowable Catch (TAC) for 2010.** Ottawa, April 2010. 14p. (200 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-4E-PDF

2010/005, Gulf Region.—**Assessment of Atlantic salmon in the Miramichi River (NB), 1998 to 2009.** Ottawa, April 2010. 20p. (102 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-5E-PDF

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 9, September 24, 2010. 31p. (230 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-9E-PDF

HEALTH CANADA

Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, AL 0701C, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 613-954-6522; Fax: 613-952-7738; E-mail: mhpd_dpssc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact_mhpd_dpssc-eng.php.

Vol. 20, No. 4, October 2010. 4p. References, table.

Free.

●●† **Cat. No. H42-4/1-20-4E**

2010/004, Régions de la capitale nationale, du Québec et de Terre-Neuve-et-Labrador.—**Un examen de l'état des glaces et du total autorisé de captures (TAC) du phoque du Groenland pour 2010.** Ottawa, Avril 2010. 15p. (204 Ko). Carte, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-4F-PDF

2010/005, Région du Golfe.—**Évaluation du stock de saumon atlantique de la rivière Miramichi (N.-B.), 1998 à 2009.** Ottawa, Avril 2010. 21p. (107 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-5F-PDF

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 9, le 24 septembre 2010. 31p. (288 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-9F-PDF

SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Localisateur 0701C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-954-6522; Télécopieur: 613-952-7738; Courriel: mhpd_dpssc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact_mhpd_dpssc-fra.php.

Vol. 20, n° 4, octobre 2010. 4p. Références, tableau.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H42-4/1-20-4F**

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167). The catalogue number and the ISSN number for the print publication have been copied in the electronic version.

Vol. 20, No. 4, October 2010. 4p. (244 KB). References.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H42-4-1-20-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-20-4E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2009-16.—**Phenmedipham.** Ottawa, 24 September 2009. 6p. (59 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 091019)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-16-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13612-7 **Cat. No. H113-28/2009-16E-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Social assistance statistical report. Annual. Report prepared by: Federal-Provincial-Territorial (FPT) Directors of Income Support. Ottawa. Electronic.

2006. August 2009. 129p. (751 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS25-2-2006-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11904-5 **Cat. No. HS25-2/2006E-PDF**

2007. May 2010. 139p. (708 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS25-2-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12224-3 **Cat. No. HS25-2/2007E-PDF**

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Le numéro de catalogue et le numéro ISSN de la publication imprimée sont copiés dans l'édition électronique.

Vol. 20, n° 4, octobre 2010. 4p. (250 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H42-4-1-20-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-20-4F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2009-16.—**Phenmedipham.** Ottawa, Le 24 septembre 2009. 6p. (59 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 091020)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-16-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92493-9 **N° de cat. H113-28/2009-16F-PDF**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Rapport statistique sur l'aide sociale. Annuel. Préparé par: Directeurs fédéral-provinciaux-territoriaux (FPT) du soutien du revenu. Ottawa. Électronique.

2006. Août 2009. 140p. (647 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS25-2-2006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90895-3 **N° de cat. HS25-2/2006F-PDF**

2007. Mai 2010. 141p. (735 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS25-2-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91178-6 **N° de cat. HS25-2/2007F-PDF**

Low income in Canada, 2000-2007, using the market basket measure: final report, published by the Knowledge and Data Management Directorate. Ottawa, August 2009. 89p. (459 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (SP-909-07-09E) Electronic.

The Market Basket Measure (MBM) is a measure of low income based on the cost of a specified basket of goods and services. It was designed to complement two Statistics Canada measures of low income: the Low Income Cut-offs (LICOs), based on average consumption patterns, and the Low Income Measure (LIM), based on median incomes.--Page 9 of 89.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-49-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13431-4 Cat. No. HS28-49/2009E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

A demographic and socio-economic portrait of aboriginal populations in Canada. Ottawa, 2009. English text, 40p. Figs., graphs, photographs, tables. 22cm. Ring binding. Bilingual. (QS-7104-000-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-50343-1  Cat. No. R3-109/2009

A demographic and socio-economic portrait of aboriginal populations in Canada. Ottawa, 2009. 42p. (6636 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R3-109/2009) and ISBN (978-1-100-50343-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-109-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50348-6 Cat. No. R3-109/2009E-PDF

A demographic and socio-economic portrait of aboriginal populations in Canada. Ottawa, 2009. 1 disc. Bilingual. (QS-7101-000-BB-A1) CD-ROM.

Order Information: Indian and Northern Affairs, NT (Northwest Territories) Region, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Telephone: 867-669-2500; Fax: 867-669-2715; URL: <http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/ct-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06917-1  Cat. No. R3-90/2009-MRC

Le faible revenu au Canada de 2000 à 2007 selon la mesure du panier de consommation: rapport final, publié par la Direction de la gestion de la connaissance et des données. Ottawa, Août 2009. 97p. (494 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-909-07-09F) Électronique.

«La mesure du panier de consommation (MPC) est une mesure du faible revenu fondée sur le coût d'un panier de biens et de services précis. Elle a été conçue pour compléter deux mesures du faible revenu de Statistique Canada : les seuils de faible revenu (SFR), fondés sur les habitudes moyennes de consommation, et la mesure de faible revenu (MFR), fondée sur le revenu médian.»--Page 11 sur 97.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-49-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92345-1 N° de cat. HS28-49/2009F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Portrait démographique et socioéconomique de la population autochtone au Canada. Ottawa, 2009. Texte français, 40p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (QS-7104-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télédistributeur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50343-1  N° de cat. R3-109/2009

Portrait démographique et socioéconomique de la population autochtone au Canada. Ottawa, 2009. 42p. (10510 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R3-109/2009) et l'ISBN (978-1-100-50343-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-109-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92849-4 N° de cat. R3-109/2009F-PDF

Portrait démographique et socioéconomique de la population autochtone au Canada. Ottawa, 2009. 1 disque. Bilingue. (QS-7101-000-BB-A1) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, C. P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: 867-669-2500; Télécopieur: 867-669-2715; URL: <http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/ct-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06917-1  N° de cat. R3-90/2009-MRC

The Nations. Gatineau, Quebec, 2009. 1 sheet ([2p.]). Map, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-Q011-012-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 (toll free) or Teletype 1-866-553-0554 ; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06517-3 

Cat. No. R1-26/2008

The Nations. Gatineau, Quebec, [2009]. 1p. (861 KB). Map. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-26-2008-M.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R1-26/2008-M-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2920, October 13, 2010. 255p. (6437 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2920.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2920-PDF

Communications and Marketing Branch

Venture capital monitor: a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q2, 2010. 5p. (624 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu186-2-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2010-2E-PDF

Les nations. Gatineau (Québec), 2009. 1 feuille ([2p.]). Carte, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue. (QS-Q011-012-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télérprimeur 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06517-3 

N° de cat. R1-26/2008

Les nations. Gatineau (Québec), [2009]. 1p. (861 Ko). Carte. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-26-2008-M.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R1-26/2008-M-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2920, 13 octobre 2010. 255p. (6437 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2920.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2920-PDF

Direction générale des Communications et du Marketing

Le moniteur de capital de risque: mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Deuxième trimestre de 2010. 6p. (618 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu186-2-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2010-2F-PDF

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 17, Issue 2010-2, updated to August 31, 2010. English text, 425p.

\$59.95 per copy. Available by standing order.



Cat. No. J12-1/2010-2

Applications for ministerial review, miscarriages of justice - annual report. Annual. Minister of Justice. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1708-5977

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Telephone: 613-957-4222 or Teletype 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

2010. English text, iii, 12p. Tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52214-2 ◆†

Cat. No. J1-3/2010

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-268-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rccmn/ncnts/ncntspublcin-eng.html>.

July 2010. 38p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. NE12-7/2010-7

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 17, n° 2010-2, à jour au 31 août 2010. Texte français, 465p.

59,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. J12-1/2010-2

Demandes de révision auprès du ministre, erreurs judiciaires - rapport annuel. Annuel. Ministre de la Justice. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1708-5977

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222 ou Télécopieur 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/ra/contact.html>.

2010. Texte français, iii, 12p. Tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52214-2 ◆†

N° de cat. J1-3/2010

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-268-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rccmn/ncnts/ncntspublcin-fra.html>.

Juillet 2010. 38p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NE12-7/2010-7

**NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF
CANADA**

**CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE
DU CANADA**

National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Amendment List -- NJC 10-4, October 1, 2010. 69 sheets (in various pagings).

\$13.00 per copy.

Liste de modifications -- CNM 10-4, le 1 octobre 2010. 69 feuilles (en pagination multiple).

13,00 \$ l'exemplaire.

 *** Cat. No. F65-21/2002-10-4**

 *** N° de cat. F65-21/2002-10-4**

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Great pines in Quebec: a choice for the future, Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec, 2009. 26p. Bibliography, coloured illus., figs., photographs, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Telephone: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcfl@mcn.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/ffc>.

Free.

ISBN 978-1-100-13166-5 ◆ † **Cat. No. Fo114-5/2009E**

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

25-P/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64580-3 ▲ † **Cat. No. M116-2/025P11**

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNCn.gc.ca; URL: http://cartes.mcn.gc.ca/contact_f.php.

25-P/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64580-3 ▲ † **N° de cat. M116-2/025P11**

25-P/15.—**Anderson Channel, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64584-1 ▲† Cat. No. M116-2/025P15

26-A/7.—**Popham Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65077-7 ▲† Cat. No. M116-2/026A07

26-A/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65079-1 ▲† Cat. No. M116-2/026A11

26-A/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65081-4 ▲† Cat. No. M116-2/026A14

26-B/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64653-4 ▲† Cat. No. M116-2/026B15

26-C/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64665-7 ▲† Cat. No. M116-2/026C11

26-C/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64669-5 ▲† Cat. No. M116-2/026C15

26-D/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64671-8 ▲† Cat. No. M116-2/026D01

25-P/15.—**Anderson Channel, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64584-1 ▲† N° de cat. M116-2/025P15

26-A/7.—**Popham Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65077-7 ▲† N° de cat. M116-2/026A07

26-A/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65079-1 ▲† N° de cat. M116-2/026A11

26-A/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65081-4 ▲† N° de cat. M116-2/026A14

26-B/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64653-4 ▲† N° de cat. M116-2/026B15

26-C/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64665-7 ▲† N° de cat. M116-2/026C11

26-C/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64669-5 ▲† N° de cat. M116-2/026C15

26-D/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64671-8 ▲† N° de cat. M116-2/026D01

26-D/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64672-5 ▲† Cat. No. M116-2/026D02

26-D/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 74cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64675-6 ▲† Cat. No. M116-2/026D05

26-D/9.—**Miterk Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64679-4 ▲† Cat. No. M116-2/026D09

26-D/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64680-0 ▲† Cat. No. M116-2/026D10

26-D/11.—**Victoria Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64681-7 ▲† Cat. No. M116-2/026D11

26-D/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64682-4 ▲† Cat. No. M116-2/026D12

26-D/13.—**Nedlunga Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 99cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64684-8 ▲† Cat. No. M116-2/026D13

26-D/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64672-5 ▲† N° de cat. M116-2/026D02

26-D/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 74cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64675-6 ▲† N° de cat. M116-2/026D05

26-D/9.—**Miterk Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64679-4 ▲† N° de cat. M116-2/026D09

26-D/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64680-0 ▲† N° de cat. M116-2/026D10

26-D/11.—**Victoria Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64681-7 ▲† N° de cat. M116-2/026D11

26-D/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64682-4 ▲† N° de cat. M116-2/026D12

26-D/13.—**Nedlunga Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 99cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64684-8 ▲† N° de cat. M116-2/026D13

26-D/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64685-5 ▲† Cat. No. M116-2/026D14

26-D/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64686-2 ▲† Cat. No. M116-2/026D15

26-D/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64687-9 ▲† Cat. No. M116-2/026D16

26-J/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64688-6 ▲† Cat. No. M116-2/026J03

26-J/4.—**Nettilling Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64689-3 ▲† Cat. No. M116-2/026J04

26-O/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64698-5 ▲† Cat. No. M116-2/026O02

26-O/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64700-5 ▲† Cat. No. M116-2/026O04

26-D/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64685-5 ▲† N° de cat. M116-2/026D14

26-D/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64686-2 ▲† N° de cat. M116-2/026D15

26-D/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64687-9 ▲† N° de cat. M116-2/026D16

26-J/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64688-6 ▲† N° de cat. M116-2/026J03

26-J/4.—**Nettilling Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64689-3 ▲† N° de cat. M116-2/026J04

26-O/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64698-5 ▲† N° de cat. M116-2/026O02

26-O/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64700-5 ▲† N° de cat. M116-2/026O04

26-O/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64701-2 ▲† Cat. No. M116-2/026O05

26-O/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64702-9 ▲† Cat. No. M116-2/026O06

27-A/5.—**Nudlung Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64706-7 ▲† Cat. No. M116-2/027A05

27-A/6.—**Cape Hooper, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64600-8 ▲† Cat. No. M116-2/027A06

27-B/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64601-5 ▲† Cat. No. M116-2/027B09

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Four provinces, four days: report on Atlantic round table discussions on the continuum of second-language learning opportunities. Ottawa, c2010. 15p. (2074 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-104-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16509-7 Cat. No. SF31-104/2010E-PDF

26-O/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64701-2 ▲† N° de cat. M116-2/026O05

26-O/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64702-9 ▲† N° de cat. M116-2/026O06

27-A/5.—**Nudlung Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64706-7 ▲† N° de cat. M116-2/027A05

27-A/6.—**Cape Hooper, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64600-8 ▲† N° de cat. M116-2/027A06

27-B/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64601-5 ▲† N° de cat. M116-2/027B09

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Quatre provinces, quatre jours: rapport sur les discussions des tables rondes en Atlantique sur le continuum des possibilités d'apprentissage en langue seconde. Ottawa, c2010. 16p. (2117 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.ips.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-104-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95303-8 N° de cat. SF31-104/2010F-PDF

PARKS CANADA

Waterton Lakes National Park of Canada management plan. Irregular. Calgary.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. vii, 58p. Coloured illus., coloured maps, photographs.

Free.

ISBN 978-1-100-15499-2 ◆ † *Cat. No. R64-105/2010E*

Grand-Pré National Historic Site of Canada - state of the site report 2009. Halifax, c2010. 27p. (894 KB). Bibliography, fig., glossary, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-371-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14172-5 *Cat. No. R64-371/2010E-PDF*

PUBLIC SAFETY CANADA

Corrections research, user report. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-02.—**Current practices in Canadian sexual abuser treatment programs:** the Safer Society 2009 Survey, [by] Lawrence Ellerby, ...[et al.]. Ottawa. 7p. (44 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15151-9 *Cat. No. PS3-1/2010-2E-PDF*

PARCS CANADA

Parc national des Lacs-Waterton du Canada - plan directeur. Irregular. Calgary.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. vii, 58p. Cartes en couleur, ill., photographies.

L'ISBN (978-1-100-15499-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94326-8 ◆ † *N° de cat. R64-105/2010F*

Grand-Pré lieu historique national du Canada - rapport sur l'état du lieu 2009. Halifax, c2010. 30p. (981 Ko). Bibliographie, carte, figure, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-371-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93036-7 *N° de cat. R64-371/2010F-PDF*

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-02.—**Pratiques courantes dans les programmes canadiens de traitement des agresseurs sexuels:** sondage 2009 de la Safer Society Foundation, [par] Lawrence Ellerby, ...[et al.]. Ottawa. 8p. (49 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93991-9 *N° de cat. PS3-1/2010-2F-PDF*

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 40, October 8, 2010. 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2010-40

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 40, le 8 octobre 2010. 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2010-40

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE****Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192**

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 41, Saturday, October 9, 2010. p. 2601-2658.
Tables.

\$2.95 per copy.

●●* Cat. No. SP2-1/144-41

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, n° 41, le samedi 9 octobre 2010. p. 2601-2658.
Tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. SP2-1/144-41

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 41, Saturday, October 9, 2010. 61p. (993 KB).
Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-41.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-41-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 41, le samedi 9 octobre 2010. 61p. (993 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-41.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-41-PDF

RCMP in BC, year in review. Annual. Produced by Strategic Communications Section, Operations Strategy Branch, "E" Division Headquarters, Vancouver, BC. Vancouver. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

2009-2010. 57p. Graphs, map, photographs, tables.
(QP#4500223006)

For additional print copies (available in English only), please contact your local detachment or Strategic Communications at 604-264-2929.

Free.

ISBN 978-1-100-16510-3  **Cat. No. PS61-6/2010E**

RCMP in BC, year in review. Annual. Produced by Strategic Communications Section, Operations Strategy Branch, "E" Division Headquarters, Vancouver, BC. Victoria, British Columbia. Electronic.

2009-2010. 30p. (11977 KB). Graphs, map, photographs, tables.

The ISBN (978-1-100-16510-3) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-6-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16589-9 **Cat. No. PS61-6/2010E-PDF**

Adjudicative Services Branch

Direction générale des services d'arbitrage

Annual report, management of the RCMP disciplinary process. Annual. Ottawa. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

2009-2010. English text, [2], 68p. Fig., glossary, graphs, organization charts, references, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52235-7  **Cat. No. PS61-17/2010**

Rapport annuel, gestion du processus disciplinaire de la GRC. Annuel. Ottawa. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou Télécopieur 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

2009-2010. Texte français, [2], 68p. Figure, glossaire, graphiques, organigrammes, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52235-7  **N° de cat. PS61-17/2010**

Annual report, management of the RCMP disciplinary process. Annual. Ottawa. Electronic.

2009-2010. 72p. (3593 KB). Fig., glossary, graphs, organization charts, references, tables.

The catalogue number (PS61-17/2010) and ISBN (978-1-100-52235-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-17-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16662-9 **Cat. No. PS61-17/2010E-PDF**

Rapport annuel, gestion du processus disciplinaire de la GRC. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 72p. (3854 Ko). Figure, glossaire, graphiques, organigrammes, références, tableaux.

Le n° de catalogue (PS61-17/2010) et l'ISBN (978-1-100-52235-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-17-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95447-9 **N° de cat. PS61-17/2010F-PDF**

SUPREME COURT OF CANADA

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

540, Part 3, 2010 Vol. 1. [58], p. 637-898. Index.

\$31.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-1/2010-1-3**

TAXPAYERS' OMBUDSMAN

Taxpayers' Ombudsman - annual report. Annual. Ottawa.
Electronic.

2009-2010. 35p. (2466 KB). Figs., photographs, tables.

Incorrect catalogue number (FC1-2010F-PDF) and ISBN (978-1-100-16588-2) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/taxpayersrights/Rv6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16561-5 **Cat. No. Rv6-2010E-PDF**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year ... annual report to Parliament. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1493-2741

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: 613-995-2855 or Teletype 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

2009-10. English text, 11p. Tables.

Free.

3 ☐ ISBN 978-1-100-52379-8 ●† **Cat. No. BT76-1/2010**

COUR SUPRÊME DU CANADA

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

540, 3e cahier, 2010 vol. 1. [58], p. 637-898. Index.

31,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-1/2010-1-3**

L'OMBUDSMAN DES CONTRIBUABLES

Ombudsman des contribuables - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 37p. (2489 Ko). Figures, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (FC1-2010F-PDF) et ISBN (978-1-100-95375-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/taxpayersrights/Rv6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95348-9 **N° de cat. Rv6-2010F-PDF**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice ... rapport annuel au Parlement. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1493-2741

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855 ou Télécopieur 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

2009-2010. Texte français, 13p. Tableaux.

Gratuit.

3 ☐ ISBN 978-1-100-52379-8 ●† **N° de cat. BT76-1/2010**

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year ... annual report to Parliament. Annual. Ottawa. ISSN 1489-5080 Electronic.

2009-10. 16p. (189 KB). Tables.

The catalogue number (BT76-1/2010) and ISBN (978-1-100-52379-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT76-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT76-1/2010E-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice ... rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. ISSN 1489-5099 Électronique.

2009-2010. 18p. (195 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (BT76-1/2010) et l'ISBN (978-1-100-52379-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT76-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT76-1/2010F-PDF

VETERANS AFFAIRS

Tales of animals in war. Charlottetown, c2010. English text, 4p. Coloured illus., coloured map, photographs. 43cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Veteran's Week November 5-11, 2010.

Order Information for Non-depositories: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-51580-9 ●† **Cat. No. V32-179/2-2010**

Tales of animals in war. Charlottetown, c2010. 4p. (5043 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Veteran's Week November 5-11, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acc-vac/V32-179-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15809-9 Cat. No. V32-179/2-2010E-PDF

Canada Remembers Times. Charlottetown, c2010. English text, 4p. Coloured map, illus. (some coloured), photographs. 58cm. Newspaper. Bilingual.

Veterans' Week Special Edition, November 5 to 11, 2010.

Order Information for Non-depositories: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

5□ ISBN 978-1-100-51579-3 ●† **Cat. No. V32-180/2010**

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Histoires d'animaux à la guerre. Charlottetown, c2010. Texte français, 4p. Carte en couleur, ill. en couleur, photographies. 43cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre : La Semaine des anciens combattants - Du 5 au 11 novembre 2010.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

4□ ISBN 978-1-100-51580-9 ●† **N° de cat. V32-179/2-2010**

Histoires d'animaux à la guerre. Charlottetown, c2010. 4p. (4002 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-100-94626-9) copié dans cette édition PDF est incorrect.

En tête du titre : La Semaine des anciens combattants - Du 5 au 11 novembre 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acc-vac/V32-179-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94626-9 N° de cat. V32-179/2-2010F-PDF

Le Canada se souvient. Charlottetown, c2010. Texte français, 4p. Carte en couleur, ill. (certaines en couleur), photographies. 58cm. Journal. Bilingue.

Numéro spécial de la Semaine des anciens combattants du 5 au 11 novembre 2010.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

5□ ISBN 978-1-100-51579-3 ●† **N° de cat. V32-180/2010**

Canada Remembers Times. Charlottetown, c2010. 4p. (1693 KB). Coloured illus., coloured map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Veterans' Week Special Edition, November 5 to 11, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acc-vac/V32-180-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15808-2 Cat. No. V32-180/2010E-PDF

Canada remembers - the Newfoundland Regiment at Gallipoli. Charlottetown, c2010. English text, [3]p. Coloured map, photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

6  ISBN 978-1-100-51724-7 ●† Cat. No. V32-224/2010

Canada remembers - the liberation of Belgium. Charlottetown, c2010. English text, 2p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

7  ISBN 978-1-100-51727-8 ●† Cat. No. V32-225/2010

Le Canada se souvient. Charlottetown, c2010. 4p. (1830 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Numéro spécial de la Semaine des anciens combattants du 5 au 11 novembre 2010.


URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acc-vac/V32-180-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94625-2 N° de cat. V32-180/2010F-PDF

Le Canada se souvient - du Newfoundland Regiment à Gallipoli. Charlottetown, c2010. Texte français, [3]p. Carte en couleur, photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-51724-7 ●† N° de cat. V32-224/2010

Le Canada se souvient - la libération de la Belgique. Charlottetown, c2010. Texte français, 2p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_f/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

7  ISBN 978-1-100-51727-8 ●† N° de cat. V32-225/2010

*Occasionals**Hors série*

Portrait of official-language minorities in Canada. Occasional. [Issued by the] Social and Aboriginal Statistics Division. Ottawa. ISSN 1923-3086 Electronique.

Portrait des minorités de langue officielle au Canada. Hors série. [Publié par la] Division de la statistique sociale et autochtone. Ottawa. ISSN 1923-3094 Électronique.

No. 2.—Portrait of official-language minorities in Canada - Anglophones in Quebec, by Jean-Pierre Corbeil, Brigitte Chavez and Daniel Pereira. Ottawa, September 2010. 122p. (1832 KB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 2.—Portrait des minorités de langue officielle au Canada - les anglophones du Québec, par Jean-Pierr Corbeil, Brigitte Chavez et Daniel Pereira. Ottawa, Septembre 2010. 122p. (1851 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Amended 2010/09/23.
Amended 2010/10/14.

Modifié le 23 septembre 2010.
Modifié le 14 octobre 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16714-5 *Cat. No. CS89-642/2-2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-95497-4 *N° de cat. CS89-642/2-2010F-PDF*

*Annuals**Annuels*

Federal scientific activities. Annual. [Issued by the] Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. ISSN 1480-8684 Electronique.

Activités scientifiques fédérales. Annuel. [Publié par la] Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Ottawa. ISSN 1703-1915 Électronique.

2010/2011. October 2010. 55p. (304 KB). Glossary, tables.

2010-2011. Octobre 2010. 61p. (337 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-204-X/88-204-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-204-X/88-204-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS88-204/2011E-PDF

N° de cat. CS88-204/2011F-PDF

*Periodic Releases**Bulletins*

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronique.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

July 2010. 27p. (232 KB). Glossary, tables.

Juillet 2010. 28p. (244 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-7E-PDF

N° de cat. CS51-008/2010-7F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronique.

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, No. 8, August 2010. 47p. (340 KB). Graphs, tables.

Vol. 64, n° 8, août 2010. 47p. (355 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-8E-PDF

N° de cat. CS65-001/64-8F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-41

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

10-41



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Gouvernement
Public



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 22, 2010

Le 22 octobre 2010

2010 No. 42

2010 n° 42

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail <http://www.statcan.ca/>
WWW

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel <http://www.statcan.ca/>
WWW

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 42

October 18 to October 22, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 50, Monday, September 27, 2010. p. 1071-1092, xii, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/50E

Vol. 147, No. 51, Tuesday, September 28, 2010. p. 1093-1104p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/51E

Vol. 147, No. 52, Wednesday, September 29, 2010. p. 1105-1117, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/52E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 42

Le 18 octobre au 22 octobre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 50, le lundi 27 septembre 2010. p. 1071-1092, xii, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/50F

Vol. 147, n° 51, le mardi 28 septembre 2010. p. 1093-1104p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/51F

Vol. 147, n° 52, le mercredi 29 septembre 2010. p. 1105-1117, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/52F

Vol. 147, No. 53, Tuesday, October 5, 2010. p. 1118-1134, xii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/53E*

Vol. 147, No. 54, Wednesday, October 6, 2010. p. 1135-1144, [1]p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/54E*

Vol. 147, No. 55, Thursday, October 7, 2010. p. 1145-1157, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/55E*

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 50, Monday, September 27, 2010. p. 748-769.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/50*

No. 51, Tuesday, September 28, 2010. p. 772-777.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/51*

No. 52, Wednesday, September 29, 2010. p. 781-786, xip.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/52*

No. 53, Tuesday, October 5, 2010. p. 788-810.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/53*

No. 54, Wednesday, October 6, 2010. p. 812-817.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/54*

Vol. 147, n° 53, le mardi 5 octobre 2010. p. 1118-1134, xii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/53F*

Vol. 147, n° 54, le mercredi 6 octobre 2010. p. 1135-1144, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/54F*

Vol. 147, n° 55, le jeudi 7 octobre 2010. p. 1145-1157, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/55F*

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

N° 50, le lundi 27 septembre 2010. p. 748-769.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/50*

N° 51, le mardi 28 septembre 2010. p. 772-777.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/51*

N° 52, le mercredi 29 septembre 2010. p. 781-786, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/52*

N° 53, le mardi 5 octobre 2010. p. 788-810.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/53*

N° 54, le mercredi 6 octobre 2010. p. 812-817.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/54*

No. 55, Thursday, October 7, 2010. p. 820-826, xip.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/55

N° 55, le jeudi 7 octobre 2010. p. 820-826, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/55

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

No. 50, Monday, September 27, 2010. 31p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/50-1

N° 50, le lundi 27 septembre 2010. 31p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/50-1

No. 51, Tuesday, September 28, 2010. 15p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/51

N° 51, le mardi 28 septembre 2010. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/51

No. 52, Wednesday, September 29, 2010. 12p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/52

N° 52, le mercredi 29 septembre 2010. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/52

No. 53, Tuesday, October 5, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/53

N° 53, le mardi 5 octobre 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/53

No. 54, Wednesday, October 6, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/54

N° 54, le mercredi 6 octobre 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/54

No. 55, Thursday, October 7, 2010. 15p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/55

N° 55, le jeudi 7 octobre 2010. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/55

No. 56, Tuesday, October 19, 2010. 24p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/56

N° 56, le mardi 19 octobre 2010. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/56

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

S-223.—An Act to amend the Canada Pension Plan (retroactivity of retirement and survivor's pensions), The Honourable Senator Calbeck. Ottawa, First reading, October 5, 2010. 2, 2ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-223/1

S-223.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (versement rétroactif d'une pension de retraite ou de survivant), L'honorable sénateur Calbeck. Ottawa, Première lecture le 5 octobre 2010. 2, 2ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-223/1

Committees

Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Internal Economy, Budgets and Administration.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

[Proceedings].

Issue No. 1, Thursday, March 11, 2010 (public & in camera) -- Thursday, June 17, 2010 (public & in camera). 30p.

Including: the first report of the committee (Senate Main Estimates for the fiscal year 2010-11); the second report of the committee (Legal and Constitutional Affairs and Scrutiny of Regulations); the third report of the committee (Banking, Trade and Commerce); the fourth report of the committee (Opening Balance Statement).

\$13.00 Per copy.

●●*

Cat. No. YC30-403/1-1

Comités

Comité permanent de la Régie interne, des budgets et de l'administration, 3e session, 40e législature, 2010. Président : l'honorable David Tkachuk. **Délibérations de la Comité permanent du Sénat de la Régie interne, des budgets et de l'administration.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

[Délibérations].

Fascicule n° 1, le jeudi 11 mars 2010 (public & à huis clos) -- le jeudi 17 juin 2010 (public & à huit clos). 30p.

Y compris : le premier rapport du comité (Budget principal des dépenses du Sénat pour l'exercice financier 2010-2011); le deuxième rapport du comité (Affaires juridiques et constitutionnelles et Examen de la réglementation); le troisième rapport du comité (Banques et commerce); le quatrième rapport du comité (Déclaration de solde d'ouverture).

13,00 \$ L'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC30-403/1-1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 71-75, from Monday, September 27, 2010 to Friday, October 1, 2010. p. [661]-729, [1]p.

\$17.00 per copy.



Cat. No. X2-403/75

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 80, Friday, October 8, 2010. p. 4923-4957, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.



Cat. No. X3-403/80F

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 81, Monday, October 18, 2010. 40, xp.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X4-403/81

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 71 à 75, du lundi 27 septembre 2010 au vendredi 1er octobre 2010. p. [661]-729, [1]p.

17,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-403/75

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 80, le vendredi 8 octobre 2010. p. 4923-4957, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-403/80F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 81, le lundi 18 octobre 2010. 40, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-403/81

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-580.—An Act to amend the Criminal Code, the Firearms Act and the Contraventions Act (long guns), Mr. Angus.
Ottawa, First reading, October 8, 2010. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-580/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session,
40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

C-580.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur les armes à feu et la Loi sur les contraventions (armes d'épaule), M. Angus.
Ottawa, Première lecture le 8 octobre 2010. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-580/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Annual report - Regional Adaptation and Practice Change
Division, Quebec Region. Annual. Ottawa. Electronic.

2009-2010. 20p. (2319 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A124-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16092-4 *Cat. No. A124-1/2010E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 15, 2010. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-15.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-10-15-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Research highlight. Socio-economic series. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

10-001.—Overview of the current state of knowledge on societal outcomes of housing. Ottawa, January 2010. 5p. Fig., table. 28cm.

Free.

1□ ●† *Cat. No. NH18-23/110-001E*

10-002.—A longitudinal study of housing for mental health consumer-survivors. Ottawa, February 2010. 3p. 28cm. Pamphlet.

Free.

3□ ●† *Cat. No. NH18-23/110-002E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Rapport annuel - Division de l'adaptation et de la modification des pratiques à l'échelle régionale, région du Québec.
Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 20p. (2327 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A124-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94897-3 *N° de cat. A124-1/2010F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

A moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 15 octobre 2010. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-15.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-10-15-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

10-001.—Aperçu de l'état actuel des connaissances sur les retombées sociétales du logement. Ottawa, Janvier 2010. 5p. Figure, tableau. 28cm. Dépliant.

Gratuit.

2□ ●† *N° de cat. NH18-23/110-001F*

10-002.—Étude longitudinale sur l'habitat à destination des personnes atteintes de troubles psychiques. Ottawa, Février 2010. 3p. 28cm. Dépliant. (66809)

Gratuit.

4□ ●† *N° de cat. NH18-23/110-002F*

Research highlights. Socio-economic series. Irregular. Ottawa. Electronic.

10-001.—**Overview of the current state of knowledge on societal outcomes of housing.** Ottawa, January 2010. 6p. (549 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat. (66751)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/110-001E-PDF

10-002.—**A longitudinal study of housing for mental health consumer-survivors.** Ottawa, February 2010. 4p. (124 KB). Adobe Acrobat. (66808)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/110-002E-PDF

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

10-001.—**Aperçu de l'état actuel des connaissances sur les retombées sociétales du logement.** Ottawa, Janvier 2010. 6p. (557 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat. (66752)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/110-001F-PDF

10-002.—**Étude longitudinale sur l'habitat à destination des personnes atteintes de troubles psychiques.** Ottawa, Février 2010. 4p. (175 Ko). Adobe Acrobat. (66809)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/110-002F-PDF

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

CBC/Radio-Canada annual report. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-3942


Issued also separately in English and in French. [1938-1968/69?], [1970-1974]. [1994/1995-1998/1999].

Order Information for Non-depositaries: Canadian Broadcasting Corporation, Corporate Communications, 181 Queen Street, P.O. Box 3200, Station C, Ottawa K1Y 1E4. Telephone: 613-288-6033 (General) or ; E-mail: liaison@radio-canada.ca; URL: <http://cbc.radio-canada.ca/about/contact.shtml>.

2009-2010. English text, 107p. Figs., graphs, photographs, tables.

The Old Rules No Longer Apply - Reshaping Canadian Public Broadcasting - cover.

Free.

ISBN 978-1-100-52118-3 

Cat. No. BC1-2010

CBC/Radio-Canada annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1912-239X Electronic.

2009-2010. 111p. (5224 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

The catalogue number (BC1-2010) and ISBN (978-1-100-52118-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/radio-canada-cbc/BC1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16508-0

Cat. No. BC1-2010E-PDF

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

Rapport annuel de CBC/Radio-Canada. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-3942


Publié séparément en français et en anglais. [1938-1968/69?], [1970-1974]. [1994/1995-1998/1999].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société Radio-Canada, Communications institutionnelles, 181, rue Queen, C.P. 3220, Succursale C, Ottawa K1Y 1E4. Téléphone: 613-288-6033 (général); Courriel: liaison@radio-canada.ca; URL: <http://cbc.radio-canada.ca/apropos/contactez.shtml>.

2009-2010. Texte français, 107p. Figures, graphiques, photographies, tableaux.

Les anciennes règles n'ont plus cours - il faut redéfinir la radiodiffusion publique au Canada - couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52118-3 

N° de cat. BC1-2010

Rapport annuel de CBC/Radio-Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1493-3950 Électronique.

2009-2010. 111p. (5788). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (BC1-2010) et l'ISBN (978-1-100-52118-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/radio-canada-cbc/BC1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95302-1

N° de cat. BC1-2010F-PDF

Canadian issues. Irregular. [issued by the] Association for Canadian Studies. Ottawa. Bilingual (articles published in their original language). Electronic.

Spring 2010. 132p. (3203 KB). References, tables.

Title of this issue: **Temporary foreign workers.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH2-1-2010-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CH2-1/2010-1-PDF

Official Languages Support Programs

Official languages annual report. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1716-6543

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-994-2222 or 819-994-5696; Fax: 819-953-6580; E-mail: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-ol/cntct/fm/103-eng.cfm>.

2008-09. English text, i, 38p. Photographs, tables.

Free.

5□ ISBN 978-1-100-51232-7 ●† **Cat. No. CH10-2009-1**

2008-09. English text, i, 53p. Photographs, table.

Free.

6□ ISBN 978-1-100-51234-1 ●† **Cat. No. CH10-2009-2**

Official Languages annual report. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1702-0670 Electronic.

2008-09. 43p. (3767 KB). Photographs, tables.

The catalogue number (CH10-2009-1) and ISBN (978-1-100-51232-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2009-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15189-2 Cat. No. CH10-2009-1E-PDF

2008-09. 57p. (2478 KB). Photographs, table.

The catalogue number (CH10-2009-2) and ISBN (978-1-100-51234-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15190-8 Cat. No. CH10-2009-2E-PDF

Thèmes canadiens. Irrégulier. [publié par] l'Association d'études canadiennes. Ottawa. Bilingue (articles publiés dans leur langue originale). Électronique.

Printemps 2010. 132p. (3203 Ko). Références, tableaux.

Titre de ce numéro: **Travailleurs étrangers temporaires.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH2-1-2010-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH2-1/2010-1-PDF

Programmes d'appui aux langues officielles

Rapport annuel sur les langues officielles. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1716-6543

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-2222 ou 819-994-5696; Télécopieur: 819-953-6580; Courriel: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-ol/cntct/fm/103-fra.cfm>.

2008-2009. Texte français, i, 41p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

5□ ISBN 978-1-100-51232-7 ●† **N° de cat. CH10-2009-1**

2008-2009. Texte français, i, 59p. Photographies, tableau.

Gratuit.

6□ ISBN 978-1-100-51234-1 ●† **N° de cat. CH10-2009-2**

Rapport annuel sur les langues officielles. Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 1702-0689 Électronique.

2008-2009. 45p. (4041 Ko). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (CH10-2009-1) et l'ISBN (978-1-100-51232-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2009-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94026-7 N° de cat. CH10-2009-1F-PDF

2008-2009. 63p. (3330 Ko). Photographies, tableau.

Le n° de catalogue (CH10-2009-2) et l'ISBN (978-1-100-51234-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94027-4 N° de cat. CH10-2009-2F-PDF

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1916-3371

Three times a year from Winter 2006. A special regional edition is published annually.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Special regional edition, Fall 2010. English text, [10]p. Graphs.

Free.



Cat. No. MR2-15/2010

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1916-3371

Trois fois par an depuis l'hiver 2006. Une édition spéciale régionale est publiée une fois par année.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/t/9833.html>.

Édition régionale spéciale, automne 2010. Texte français, [10]p. Graphiques.

Gratuit.



N° de cat. MR2-15/2010

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. ISSN 1916-338X Electronic.

A special regional edition is published annually.

The ISSN (1916-3371) for the print bilingual edition has been incorrectly printed in earlier issues of the PDF edition.

Special regional edition, Fall 2010. 12p. (1554 KB). Graphs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-15-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2010E-PDF

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1916-3398 Électronique.

Une édition spéciale régionale est publiée une fois par année.

L'ISSN (1916-3371) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les numéros antérieurs de l'édition PDF.

Édition régionale spéciale, automne 2010. 12p. (1557 Ko). Graphiques.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-15-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2010F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 13, September 27 to October 8, 2010. 1 vol. in various pagings. Tables.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-13

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Reproductions of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 13, le 27 septembre au 8 octobre 2010. 1 vol. en pagination multiple. Tableaux.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-13

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 13, September 27 to October 8, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●* *Cat. No. BC91-13/18-13*

ENVIRONMENT CANADA

Canada's 4th National Report to the United Convention on Biological Diversity. Ottawa, [2009]. 192p. (3816 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-167-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CW66-167/2009E-PDF

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

ExportWise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1486-620X

Title also cited as: **Export wise.**

EDC's magazine for Canadian exporters.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Telephone: 613-598-2500 or Teletype 1-866-574-0451; URL: http://www.edc.ca/english/8522_contact_us.htm.

Summer 2010. 35p. Coloured illus., photographs, table.

Free.

●●† *Cat. No. CC52-1/2010-3E*

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 13, le 27 septembre au 8 octobre 2010. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. BC91-13/18-13*

ENVIRONNEMENT CANADA

4e Rapport national du Canada à la Convention sur la diversité biologique. Ottawa, [2009]. 206p. (2805 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-167-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CW66-167/2009F-PDF

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1486-6218

Autre titre cité pour la publication: **Export. avertis.**

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: 613-598-2500 ou Télécopieur 1-866-574-0451; URL: http://www.edc.ca/french/8522_contact_us.htm.

Été 2010. 35p. Ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. CC52-1/2010-3F*

Federal courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

78, 2010, Vol. 2, Part 3, [8], 389-603, D13-15, F13-15, [i]-lxxviip.
References.

\$29.25 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-2/2010-2-3*

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

78, 2010, Vol. 2, 3e fascicule. [8], 389-603, D13-15, F13-15, [i]-lxxviip. Références.

\$29,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-2/2010-2-3*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Musquash Estuary Marine Protected Area. Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Coloured map, photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2009-1633)

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50508-4 ◆† *Cat. No. Fs104-23/2009*

Zone de protection marine de l'estuaire de la Musquash.

Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Carte en couleur, photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (MPO/2009-1633)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50508-4 ◆† *N° de cat. Fs104-23/2009*

Creatures of the deep - at home in the Gully: colouring book, [issued by the] Oceans and Coastal Management Division. Ottawa, c2010. [26]p. illus. 28cm. Softcover. Bilingual. (DFO/MPO 2010-1640)

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50979-2 ◆† *Cat. No. Fs104-24/2010*

Créatures des profondeurs dans leur habitat - le Gully: livre à colorier, [publié par la] Division de la gestion côtière des océans. Ottawa, c2010. [26]p. ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (DFO/MPO 2010-1640)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50979-2 ◆† *N° de cat. Fs104-24/2010*

The Beluga Whale: a species in need of your help in Newfoundland and Labrador. St. John's, 2010. 1 sheet ([2p.]). Photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 613-941-6517; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-14998-1 ♦ † Cat. No. *Fs114-20/2010E*

The Beluga Whale: a species in need of your help in Newfoundland and Labrador. St. John's, 2010. 2p. (596 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-20-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14999-8 Cat. No. *Fs114-20/2010E-PDF*

The Vessel Monitoring System. 2010. 1 folded sheet ([6p.]). Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-15213-4 ♦ † Cat. No. *Fs114-21/2010E*

Canadian Coast Guard investment plan. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2010/11 – 2014/15. English text, 60p. Figs., graphs, organization chart, photographs, tables. (DFO/2010-1684)

Free.

ISBN 978-1-100-52320-0 ♦ † Cat. No. *Fs151-13/2010*

Canada's aquatic species at risk. Ottawa, [2010]. 1p. Photographs. 42cm. Poster. Bilingual. (DFO/2010-1653)

One poster, printed on both sides.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

7□ ISBN 978-1-100-51118-4 ♦ † Cat. No. *Fs23-554/2010*

Fiche d'information: le béluga a besoin de votre aide à Terre-Neuve-et-Labrador. St. John's, 2010. 1 feuille ([2p.]). Photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Région de Terre Neuve et du Labrador, C.P. 5667, St. John's (Terre-Neuve et Labrador) A1C 5X1. Téléphone: 709-772-4423; Télécopieur: 709-772-4880; URL: <http://www.nli.dfo-mpo.gc.ca/10004342>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93841-7 ♦ † N° de cat. *Fs114-20/2010F*

Fiche d'information: le béluga a besoin de votre aide à Terre-Neuve-et-Labrador. St. John's, 2010. 2p. (593 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-20-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93842-4 N° de cat. *Fs114-20/2010F-PDF*

Le Système de surveillance des navires. 2010. 1 feuille pliée ([6p.]). Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94050-2 ♦ † N° de cat. *Fs114-21/2010F*

Plan d'investissement de la Garde côtière canadienne. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2010/11 – 2014/15. Texte français, 60p. Figures, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. (DFO/2010-1684)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52320-0 ♦ † N° de cat. *Fs151-13/2010*

Les espèces aquatiques en péril du Canada. Ottawa, [2010]. 1p. Photographies. 42cm. Affiche. Bilingue. (DFO/2010-1653)

Une affiche, imprimée recto-verso.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

7□ ISBN 978-1-100-51118-4 ♦ † N° de cat. *Fs23-554/2010*

Canadian Science Advisory Secretariat science advisory report. Irregular. Ottawa. ISSN 1919-5087 Electronic.

The Canadian Science Advisory Secretariat (CSAS) coordinates the peer review of scientific issues for the Department of Fisheries and Oceans.

... CSAS also coordinates communication of the results of the scientific review and advisory processes."

<http://www.dfo-mpo.gc.ca/csas-sccs/index-eng.htm>.

Secrétariat canadien de consultation scientifique, avis scientifique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1919-5117 Électronique.

«Le Secrétariat canadien de consultation scientifique (SCCS) coordonne l'examen par des pairs de questions scientifiques à l'intention du ministère des Pêches et des Océans.

... De plus, le SCCS coordonne la communication des résultats des processus de revue et de consultation scientifique."

<http://www.dfo-mpo.gc.ca/csas-sccs/index-fra.htm>.

2010/002, Maritimes Region.—**Assessment of the Bay of Fundy Sea Urchin Fishery, Lobster Fishing Area 38.** Dartmouth, Nova Scotia, February 2010. 12p. (193 KB). Graphs, illus., map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-002-eng.pdf

Free. (Internet).

2010/002, Région des Maritimes.—**Évaluation de la pêche de l'oursin dans la baie de Fundy, zone de pêche du homard 38.** Dartmouth (Nouvelle-Écosse), Février 2010. 13p. (210 Ko). Carte, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-6/2010-002E-PDF

N° de cat. Fs70-6/2010-002F-PDF

2010/003, National Capital Region.—**Potential impacts of fishing gears (excluding mobile bottom-contacting gears) on marine habitats and communities.** Dartmouth, Nova Scotia, April 2010. 24p. (108 KB). Map, references. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-003-eng.pdf

Free. (Internet).

2010/003, Région de la capitale Nationale.—**Impacts potentiels des engins de pêche (à l'exception des engins mobiles entrant en contact avec le fond) sur les communautés et les habitats marins.** Dartmouth (Nouvelle-Écosse), Avril 2010. 28p. (133 Ko). Carte, références. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-6/2010-003E-PDF

N° de cat. Fs70-6/2010-003F-PDF

2010/004, Maritimes Region.—**Assessment of Northern Shrimp on the Eastern Scotian Shelf (SFA 13-15).** Dartmouth, Nova Scotia, March 2010. 12p. (483 KB). Figs., graphs, illus., map, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-004-eng.pdf

Free. (Internet).

2010/004, Région des Maritimes.—**Évaluation de la crevette nordique de l'est du plateau néo-écossais (ZPC 13-15).** Dartmouth (Nouvelle-Écosse), Mars 2010. 13p. (549 Ko). Carte, figures, graphiques, ill., références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-004-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-6/2010-004E-PDF

N° de cat. Fs70-6/2010-004F-PDF

2010/005, Maritimes Region.—**Assessment of the status of Division 4X5Y Haddock in 2009.** Dartmouth, Nova Scotia, March 2010. 13p. (220 KB). Figs., graphs, illus., map, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-005-eng.pdf

Free. (Internet).

2010/005, Région des Maritimes.—**Évaluation de l'état de l'aiglefin des divisions 4X5Y en 2009.** Dartmouth (Nouvelle-Écosse), Mars 2010. 14p. (414 Ko). Carte, figures, graphiques, ill., références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-6-2010-005-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-6/2010-005E-PDF

N° de cat. Fs70-6/2010-005F-PDF

Canadian Science Advisory Secretariat - science response. Irregular. Ottawa. ISSN 1919-3769 Electronic.

Secrétariat canadien de consultation scientifique - réponse des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1919-3815 Électronique.

2010/010, Maritimes Region.—**Update for scallop fishery area/time closure to reduce Yellowtail Flounder by-catch on Georges Bank in 2010.** Ottawa, July 2010. 15p. (611 KB). Figs., references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-10-eng.pdf

Free. (Internet).

2010/010, Région des Maritimes.—**Le point pour 2010 sur la fermeture spatiotemporelle de la pêche du pétoncle destinée à réduire les captures accessoires de limande à queue jaune sur le banc Georges.** Ottawa, Juillet 2010. 16p. (1688 Ko). Figures, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-10-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-10E-PDF

N° de cat. Fs70-7/2010-10F-PDF

2010/006, Maritimes Region.—**Science review of an environmental effects and surface water compliance monitoring report for Sydney Harbour, Nova Scotia.** Ottawa, June 2010. 5p. (37 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-6E-PDF

2010/007, Maritimes Region.—**Science review of a preconstruction caged bivalve study for the Marine Baseline Monitoring Program at Sydney Harbour, Nova Scotia.** Ottawa, June 2010. 6p. (40 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-7E-PDF

2010/009, Gulf Region.—**Estimated bycatch mortality of winter skate (Leucoraja ocellata) in the southern Gulf of St. Lawrence scallop fishery (2006 to 2008).** Ottawa, June 2010. 5p. (84 KB). Map, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs70-7/2010-9E-PDF

Communications Branch

Homes for fish - coloring book. St. John's, c2010. 14p. 28cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2010-1649)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51093-4 ♦ † **Cat. No. Fs114-18/2010**

Fish habitat is everyone's business: an overview of Newfoundland and Labrador's habitat management programs. St. John's, c2010. 1 folded sheet ([8]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Telephone: 709-772-4423; Fax: 709-772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/e0004342>.

Free.

8 □ ISBN 978-1-100-15360-5 ♦ † **Cat. No. Fs114-22/2010E**

2010/006, Région des Maritimes.—**Examen scientifique d'un rapport de surveillance des effets sur l'environnement et de la conformité de l'eau de surface pour le port de Sydney, en Nouvelle-Écosse.** Ottawa, Juin 2010. 6p. (40 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-6F-PDF

2010/007, Région des Maritimes.—**Examen scientifique d'une étude sur les mollusques bivalves élevés en cage avant les travaux de construction pour le Marine Baseline Monitoring Program dans le port de Sydney, en Nouvelle-Écosse.** Ottawa, Juin 2010. 6p. (43 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-7F-PDF

2010/009, Région du Golfe.—**Taux estimatif de mortalité par prise accessoire de la raie tachetée (Leucoraja ocellata) dans la pêche du pétoncle dans le sud du golfe du Saint-Laurent (de 2006 à 2008).** Ottawa, Juin 2010. 6p. (87 Ko). Carte, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs70-7-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs70-7/2010-9F-PDF

Direction des communications

Chez les poissons - livre à colorier. St. John's, c2010. 14p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (MPO/2010-1649)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51093-4 ♦ † **N° de cat. Fs114-18/2010**

L'habitat du poisson, c'est l'affaire de tous: vue d'ensemble des programmes de gestion de l'habitat de la région de Terre Neuve et du Labrador. St. John's, c2010. 1 feuille pliée ([8]p.). Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Région de Terre Neuve et du Labrador, C.P. 5667, St. John's (Terre-Neuve et Labrador) A1C 5X1. Téléphone: 709-772-4423; Télécopieur: 709-772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/f0004342>.

Gratuit.

9 □ ISBN 978-1-100-94192-9 ♦ † **N° de cat. Fs114-22/2010F**

Fish habitat is everyone's business: an overview of
Newfoundland and Labrador's habitat management programs.
St. John's, c2010. 2p. (1418 KB). Photographs. Adobe
Acrobat. Electronique.

The catalogue number (Fs114-22/2010E) and ISBN (978-1-100-15360-5) for the
print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-22-2010-
eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-22-2010-eng.pdf)
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15361-2 Cat. No. Fs114-22/2010E-PDF

Policy and Economics Branch

**Estimation of the economic benefits of marine mammal
recovery in the St. Lawrence Estuary, [by] Olar M., ... [et
al.].** Québec, July 2007. 51p. Bibliography, coloured illus.,
coloured map, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (Fs124-2/2008A) and ISBN (978-0-662-08378-8)
printed in this publication.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200
Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999
or Teletype 613-941-6517; Fax: 613-990-1866; URL: [http://www.dfo-
mpo.gc.ca/Contact_e.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm).

Free.

ISBN 978-0-662-48079-2 ■† Cat. No. Fs124-2/2008E

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Analytical paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-4776
Electronic.

No. 7.—Canadian performance in the U.S. market, 1995-2009,
[by] Mykyta Vesselovsky, Florence Jean-Jacobs, David
Boileau. Ottawa, June 2010. 13p. (262 KB). Graph, tables.
Adobe Acrobat.

Additional title (within publication): **Canadian performance in the U.S. market,
1995-2009: product mix, competitiveness and market share.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR4-14-7-
2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR4-14-7-2010-eng.pdf)
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15982-9 Cat. No. FR4-14/7-2010E-PDF

L'habitat du poisson, c'est l'affaire de tous: vue d'ensemble des
programmes de gestion de l'habitat de la région de Terre
Neuve et du Labrador. St. John's, c2010. 2p. (1554 Ko).
Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fs114-22/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94192-9) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-22-2010-
fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-22-2010-fra.pdf)
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94193-6 N° de cat. Fs114-22/2010F-PDF

Direction régionale des politiques et de l'économie

Estimation des bénéfices économiques du rétablissement des
mammifères marins de l'estuaire du Saint-Laurent, [par]
Olar M., ... [et al.]. Québec, 2007. 54p. Bibliographie, carte en
couleur, graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des
communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6.
Téléphone: 613-993-0999 ou Téléréimprimeur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-
990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-
fra.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08378-8 ■† N° de cat. Fs124-2/2008F

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

2006/12.—**Air transport:** exchange of Notes constituting an Agreement to amend the Air Transport Agreement between Canada and the Swiss Confederation, done at Ottawa on 20 February 1975, Berne, 1 June and 13 June 2005, in force 17 May 2006. Ottawa, c2010. 69p. 25cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$11.95 per copy.

10 ☐ ISBN 978-0-660-63379-4 ●* *Cat. No. FR4-2006/12*

2006/05.—**Navigation:** 1996 Protocol to the Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter, 1972, London, 7 November 1996, in force for Canada 24 March 2006. Ottawa, c2010. 65p. 25cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.95 per copy.

11 ☐ ISBN 978-0-660-66006-6 ●* *Cat. No. FR4-2006/5*

An economic agreement with Canada - expanding transatlantic opportunities. Ottawa, [2009]. 2p. (278 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR5-39/2009E) and ISBN (978-1-100-91327-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-39-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12373-8 *Cat. No. FR5-39/2009E-PDF*

Invest in Canada Bureau

Invest in Canada - photonics. Ottawa, 2009. 10p. (1253 KB). Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12054-6 *Cat. No. FR5-38/12-2009E-PDF*

Invest in Canada - photonics. Ottawa, 2009. 10p. (3667 KB). Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03251-9 *Cat. No. FR5-38/12-2009J-PDF*

2006/12.—**Transport aérien:** échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord sur le transport aérien entre le Canada et la Confédération suisse, fait à Ottawa le 20 février 1975, Berne, le 1^{er} juin et le 13 juin 2005, en vigueur le 17 mai 2006. Ottawa, c2010. 69p. 25cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

11,95 \$ l'exemplaire.

10 ☐ ISBN 978-0-660-63379-4 ●* *N° de cat. FR4-2006/12*

2006/05.—**Navigation:** Protocole de 1996 à la Convention de 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets, Londres le 7 novembre 1996, en vigueur pour le Canada le 24 mars 2006. Ottawa, c2010. 65p. 25cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

10,95 \$ l'exemplaire.

11 ☐ ISBN 978-0-660-66006-6 ●* *N° de cat. FR4-2006/5*

Un accord économique avec le Canada - pour une expansion des échanges transatlantiques. Ottawa, [2009]. 2p. (774 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-39/2009F) et l'ISBN (978-1-100-91320-9?) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-39-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91321-6 *N° de cat. FR5-39/2009F-PDF*

Direction générale de l'investissement au Canada

Investir au Canada - photonique. Ottawa, 2009. 10p. (2452 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91700-9 *N° de cat. FR5-38/12-2009F-PDF*

Investir au Canada - photonique. Ottawa, 2009. 10p. (3667 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03251-9 *N° de cat. FR5-38/12-2009J-PDF*

Invest in Canada - photonics. Ottawa, 2009. 10p. (3651 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese.
Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - fotônica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-por.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03223-6 *Cat. No. FR5-38/12-2009Por-PDF*

Invest in Canada - photonics. Ottawa, 2009. 10p. (858 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Spanish.
Electronic.

Spanish Title: *Invierta en Canadá - fotónica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-spa.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03293-9 *Cat. No. FR5-38/12-2009Sp-PDF*

Invest in Canada - wireless. Ottawa, 2009. 10p. (1416 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12055-3 *Cat. No. FR5-38/13-2009E-PDF*

Invest in Canada - wireless. Ottawa, 2009. 10p. (3236 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Japanese.
Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-jpn.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03252-6 *Cat. No. FR5-38/13-2009J-PDF*

Invest in Canada - wireless. Ottawa, 2009. 10p. (3754 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese.
Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - comunicação sem fio.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-por.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03224-3 *Cat. No. FR5-38/13-2009Por-PDF*

Invest in Canada - wireless. Ottawa, 2009. 10p. (638 KB).
Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Spanish.
Electronic.

Spanish Title: *Invierta en Canadá - comunicaciones inalámbricas.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-spa.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03294-6 *Cat. No. FR5-38/13-2009Sp-PDF*

Investir au Canada - photonique. Ottawa, 2009. 10p. (3651 Ko).
Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en
portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - fotônica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-por.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03223-6 *N° de cat. FR5-38/12-2009Por-PDF*

Investir au Canada - photonique. Ottawa, 2009. 10p. (858 Ko).
Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en espagnol.
Électronique.

Titre espagnol: *Invierta en Canadá - fotónica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-12-2009-spa.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03293-9 *N° de cat. FR5-38/12-2009Sp-PDF*

Investir au Canada - communications sans fil. Ottawa, 2009.
10p. (2536 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat.
Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91701-6 *N° de cat. FR5-38/13-2009F-PDF*

Investir au Canada - communications sans fil. Ottawa, 2009.
10p. (3236 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat.
Texte en japonais. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-jpn.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03252-6 *N° de cat. FR5-38/13-2009J-PDF*

Investir au Canada - communications sans fil. Ottawa, 2009.
10p. (3754 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat.
Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - comunicação sem fio.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-por.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03224-3 *N° de cat. FR5-38/13-2009Por-PDF*

Investir au Canada - communications sans fil. Ottawa, 2009.
10p. (638 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat.
Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: *Invierta en Canadá - comunicaciones inalámbricas.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-13-2009-spa.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03294-6 *N° de cat. FR5-38/13-2009Sp-PDF*

Invest in Canada - wind energy. Ottawa, 2009. 10p. (2132 KB).
Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12056-0 Cat. No. FR5-38/14-2009E-PDF

Invest in Canada - wind energy. Ottawa, 2009. 10p. (3158 KB).
Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03253-3 Cat. No. FR5-38/14-2009J-PDF

Invest in Canada - wind energy. Ottawa, 2009. 10p. (3398 KB).
Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - energia eólica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03225-0 Cat. No. FR5-38/14-2009Por-PDF

Invest in Canada - software. Ottawa, 2009. 10p. (1467 KB).
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12048-5 Cat. No. FR5-38/6-2009E-PDF

Invest in Canada - software. Ottawa, 2009. 10p. (3125 KB).
Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03245-8 Cat. No. FR5-38/6-2009J-PDF

Invest in Canada - software. Ottawa, 2009. 10p. (3984 KB).
Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03217-5 Cat. No. FR5-38/6-2009Por-PDF

Investir au Canada - énergie éolienne. Ottawa, 2009. 10p. (3158 Ko).
Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91702-3 N° de cat. FR5-38/14-2009F-PDF

Investir au Canada - énergie éolienne. Ottawa, 2009. 10p. (3158 Ko).
Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03253-3 N° de cat. FR5-38/14-2009J-PDF

Investir au Canada - énergie éolienne. Ottawa, 2009. 10p. (3398 Ko).
Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - energia eólica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03225-0 N° de cat. FR5-38/14-2009Por-PDF

Investir au Canada - logiciels. Ottawa, 2009. 10p. (2595 Ko).
Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91693-4 N° de cat. FR5-38/6-2009F-PDF

Investir au Canada - logiciels. Ottawa, 2009. 10p. (3125 Ko).
Adobe Acrobat. Texte en japonais. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03245-8 N° de cat. FR5-38/6-2009J-PDF

Investir au Canada - logiciels. Ottawa, 2009. 10p. (3984 Ko).
Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-6-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03217-5 N° de cat. FR5-38/6-2009Por-PDF

Invest in Canada - financial services. Ottawa, 2009. 10p. (4085 KB). Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/7-2009E) and ISBN (978-1-100-12034-8) copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-7-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03218-2 Cat. No. FR5-38/7-2009Por-PDF

Invest in Canada - digital media games. Ottawa, 2009. 10p. (3835 KB). Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Investa no Canadá - vídeo games e mídia digital.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-8-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03219-9 Cat. No. FR5-38/8-2009Por-PDF

Passport Canada

Applying for a passport? the keys to a successful application. Ottawa, c2009. 1p. (4100 KB). Adobe Acrobat. (PPTC 452 (09-05)) Electronic.

The catalogue number (FR5-40/2009) and ISBN (978-0-662-06700-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-40-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12393-6 Cat. No. FR5-40/2009E-PDF

HEALTH CANADA

In-line skating and skateboarding. Rev. ed., March 2009. English text, [1]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub: 4519)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

12 ISBN 978-0-662-06466-4 Cat. No. H128-1/09-571

In-line skating and skateboarding. Rev. ed., March 2009. 1p. (155 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/09-571) and ISBN (978-0-662-06466-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-09-571-eng.pdf
Free.

Cat. No. H128-1/09-571E-PDF

Investir au Canada - services financiers. Ottawa, 2009. 10p. (4085 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/7-2009E) et l'ISBN (978-1-100-12034-8) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-7-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03218-2 N° de cat. FR5-38/7-2009Por-PDF

Investir au Canada - jeux numériques. Ottawa, 2009. 10p. (3835 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Investa no Canadá - vídeo games e mídia digital.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-8-2009-por.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03219-9 N° de cat. FR5-38/8-2009Por-PDF

Passeport Canada

Vous présentez une demande de passeport canadien? les clés d'une demande réussie. Ottawa, c2009. 1p. (4290 Ko). Adobe Acrobat. (PPTC 452 (09-05)) Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-40/2009) et l'ISBN (978-0-662-06700-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-40-2009-eng.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91340-7 N° de cat. FR5-40/2009F-PDF

SANTÉ CANADA

Le patin à roues alignées et la planche à roulettes. Éd. rév., Mars 2009. Texte français, [1]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub : 4519)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

12 ISBN 978-0-662-06466-4 N° de cat. H128-1/09-571

Le patin à roues alignées et la planche à roulettes. Éd. rév., Mars 2009. 1p. (155 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/09-571) et l'ISBN (978-0-662-06466-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-09-571-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/09-571F-PDF

Bringing consumer products into Canada. Ottawa, c2009. i, 12p. Illus. 18cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub: 4113)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

13 ISBN 978-0-662-06303-2 ● † *Cat. No. H128-1/08-557*

Bringing consumer products into Canada. Ottawa, c2009. 16p. (1032 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 4113) Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-557) and ISBN (978-0-662-06303-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-08-557-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-557E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2009-17.—**Desmedipham.** Ottawa, 1 October 2009. 10p. (143 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 091027)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-17-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13699-8 *Cat. No. H113-28/2009-17E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

October 15, 2010. 17p. (180 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-10-15-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-10-15E-PDF

Apporter des produits de consommation au Canada. Ottawa, c2009. i, 12p. Ill. 18cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub : 4113)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

13 ISBN 978-0-662-06303-2 ● † *N° de cat. H128-1/08-557*

Apporter des produits de consommation au Canada. Ottawa, c2009. 16p. (1035 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub : 4113) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-557) et l'ISBN (978-0-662-06303-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-08-557-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-557F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2009-17.—**Desmédiaphame.** Ottawa, Le 1 octobre 2009. 10p. (67 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 091028)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2009-17-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92576-9 *N° de cat. H113-28/2009-17F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

15 octobre 2010. 16p. (189 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-10-15-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-10-15F-PDF

NWT Region

Région des Territoires du Nord-Ouest

What's happening at Giant Mine? Irregular. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Giant Mine Remediation Project.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 (toll free) or Teletype 1-866-553-0554 ; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp>.

Winter 2008/09. [6]p. Coloured illus. (QS-Y277-001-EE-A1)

Remediation project.

Free.

ISBN 978-1-100-10447-8 ■† Cat. No. R12-21/3-2008E

Que se passe-t-il à la mine Giant? Irrégulier. Ottawa. 28cm.

«Projet d'assainissement de la mine Giant».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Hiver [i.e. Hiver] 2008/09. [6]p. Ill. en couleur. (QS-Y277-001-FF-A1)

Projet d'assainissement.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04671-4 ■† N° de cat. R12-21/3-2008F

INDUSTRY CANADA

INDUSTRIE CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 300 Slater Street, Ottawa K1A 0C8. Telephone: 613-990-4297 or Teletype 613-998-5923; Fax: 613-957-4076; E-mail: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003E.asp>.

No. 40, Spring 2010. 9p.

Free.



Cat. No. C12-37/40E

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, rue Slater, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: 613-990-4297 ou Télécopieur 613-998-5923; Télécopieur: 613-957-4076; Courriel: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003f.asp>.

N° 40, printemps 2010. 11p.

Gratuit.



N° de cat. C12-37/40F

Government response to the Ninth Report of the Standing Committee on Public Accounts: Chapter 2, "Intellectual Property," of the Spring 2009 Report of the Auditor General of Canada. Ottawa, 2010. 10p. (141 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fo/lu4-145-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16703-9 Cat. No. lu4-145/2010E-PDF

Réponse du gouvernement au Neuvième rapport du Comité permanent des comptes publics: le chapitre 2, « La propriété intellectuelle », Rapport du printemps 2009 de la vérificatrice générale du Canada. Ottawa, 2010. 10p. (147 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fo/lu4-145-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).


ISBN 978-1-100-95486-8 N° de cat. lu4-145/2010F-PDF

Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education. Guidelines and nomination form. Annual. Ottawa. ISSN 1915-2388

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2010. 12p. Accompanying material: a poster.

Free.

14  ISBN 978-1-100-16260-7 ● *

Cat. No. *lu61-2/2010E*

Prime Minister's Awards for Excellence in Early Childhood Education. Guidelines and nomination form. Annual. Ottawa. Electronic.

2010. 16p. (2694 KB).

The catalogue number (lu61-2/2010E) and ISBN (978-1-100-16260-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu61-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).


ISBN 978-1-100-16261-4 Cat. No. *lu61-2/2010E-PDF*

Prime Minister's Awards for Teaching Excellence. Guidelines and nomination form. Annual. Ottawa. ISSN 1483-1546

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2010. 12p. Accompanying material: a poster.

Free.

16  ISBN 978-1-100-16262-1 ● *

Cat. No. *lu61-3/2010E*

Prime Minister's Awards for Teaching Excellence. Guidelines and nomination form. Annual. Ottawa. Electronic.

2010. 16p. (3226 KB).

The catalogue number (lu61-3/2010E) and ISBN (978-1-100-16262-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu61-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).


ISBN 978-1-100-16263-8 Cat. No. *lu61-3/2010E-PDF*

Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance. Lignes directrices et formulaire de mise en candidature. Annuel. Ottawa. ISSN 1921-7277

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2010. 12p. Matériel d'accompagnement: un poster.

Gratuit.

15  ISBN 978-1-100-95059-4 ● *

N° de cat. *lu61-2/2010F*

Prix du Premier ministre pour l'excellence en éducation de la petite enfance. Lignes directrices et formulaire de mise en candidature. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. 16p. (2708 Ko).

Le n° de catalogue (lu61-2/2010F) et l'ISBN (978-1-100-95059-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu61-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).


ISBN 978-1-100-95060-0 N° de cat. *lu61-2/2010F-PDF*

Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement. Lignes directrices et formulaire de mise en candidature. Annuel. Ottawa. ISSN 1483-1554

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2010. 12p. Matériel d'accompagnement: une affiche.

Gratuit.

17  ISBN 978-1-100-95061-7 ● *

N° de cat. *lu61-3/2010F*

Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement. Lignes directrices et formulaire de mise en candidature. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. 16p. (3230 Ko).

Le n° de catalogue (lu61-3/2010F) et l'ISBN (978-1-100-95061-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu61-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95062-4 N° de cat. *lu61-3/2010F-PDF*

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2921, October 20, 2010. 360p. (9613 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2921.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2921-PDF

Office of Consumer Affairs

Consumer impact assessment: assessing how proposed policies may impact consumers. Ottawa, [2010]. English text, iii, 13p. 28cm. Softcover. Bilingual. (60787)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-52537-2 ♦ *

Cat. No. lu23-33/2010

Consumer impact assessment: assessing how proposed policies may impact consumers. Ottawa, [2010]. 16p. (501 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. (60787E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/lu23-33-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16252-2

Cat. No. lu23-33/2010E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 31, 6 October 2010. 15, [1]p. Coloured illus. Accompanying material: Safety Digest, October 2010, 8p.

The DND/CF weekly news.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/13-31

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2921, 20 octobre 2010. 360p. (9613 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2921.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2921-PDF

Bureau de la consommation

Guide d'évaluation des répercussions sur les consommateurs: évaluer comment les répercussions proposées peuvent avoir des répercussions sur les consommateurs. Ottawa, [2010]. Texte français, iii, 14p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60787)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52537-2 ♦ *

N° de cat. lu23-33/2010

Guide d'évaluation des répercussions sur les consommateurs: évaluer comment les politiques proposées peuvent avoir des répercussions sur les consommateurs. Ottawa, [2010]. 17p. (747 Ko). Références. Adobe Acrobat. (60787F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/lu23-33-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95051-8

N° de cat. lu23-33/2010F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Vol. 13, n° 31, le 6 octobre 2010. 15, [1]p. Ill. en couleur. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, octobre 2010, 8p.

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/13-31

Vol. 13, No. 32, 13 October 2010. 15, [1]p. Coloured illus.
Accompanying material: 22nd Annual Canadian Forces Sports
Awards Ceremony, [8]p.

The DND/CF weekly news.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-32

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 31, 6 October 2010. 16p. (3875 KB). Coloured illus.

The DND/CF weekly news.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-31.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-31-PDF

Vol. 13, No. 32, 13 October 2010. 16p. (3737 KB). Coloured
illus.

The DND/CF weekly news.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-32.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-32-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific
Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en
français.)

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian
Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British
Columbia V8Z 1M5. Telephone: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail:
PFCEPublications@pfc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/pfc>.

2009-11.—**Modeling the effects of a mountain pine beetle
outbreak and potential management responses in
Alberta's eastern slopes,** [by] Richard Schneider ... [et al.].
Victoria, British Columbia. 10p. Graphs, map, references,
table. 28cm. Spiral binding.

MPBP Project # 7.30.

Free.

ISBN 978-1-100-13151-1 ◆ † **Cat. No. Fo143-3/2009-11E**

Vol. 13, n° 32, le 13 octobre 2010. 15, [1]p. Ill. en couleur.
Matériel d'accompagnement: 22e Cérémonie annuelle du
mérite sportif des Forces canadiennes, [8]p.

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-32

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 13, n° 31, le 6 octobre 2010. 16p. (3875 Ko). Ill. en couleur.

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-31.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-31-PDF

Vol. 13, n° 32, le 13 octobre 2010. 16p. (3737 Ko). Ill. en
couleur.

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-32.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-32-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

2008-14.—**Heat disinfestation of decay fungi found in post-mountain pine beetle wood**, [by] Adnan Uzunovic, Lily Khadempour and Karen Leung. Vancouver, 2008. iv, 12p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

MPBI Project #8.61.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-14609-6 ◆ † *Cat. No. Fo144-7/2010E*

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.) Electronic.

2009-11.—**Modeling the effects of a mountain pine beetle outbreak and potential management responses in Alberta's eastern slopes**, by Richard Schneider ... [et al.]. Victoria, British Columbia. 14p. (189 KB). Graphs, map, references, table. Adobe Acrobat.

MPBP Project # 7.30.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-3-2009-11-](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-3-2009-11-eng.pdf)

eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13152-8 *Cat. No. Fo143-3/2009-11E-PDF*

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

26-J/5.—**Kangilo Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64690-9 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J05*

26-J/10.—**Shark Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64692-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J10*

26-J/11.—**Shilmilik Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64693-0 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J11*

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

26-J/5.—**Kangilo Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64690-9 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J05*

26-J/10.—**Shark Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64692-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J10*

26-J/11.—**Shilmilik Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64693-0 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J11*

26-J/12.—**Clearwater Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64694-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J12*

26-J/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64695-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J13*

26-J/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64696-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/026J14*

26-O/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64699-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/026O03*

26-O/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64703-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/026O07*

27-A/3.—**Kekertaluk Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64704-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/027A03*

27-A/11.—**Satigsun Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65085-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/027A11*

26-J/12.—**Clearwater Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64694-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J12*

26-J/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64695-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J13*

26-J/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64696-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/026J14*

26-O/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64699-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/026O03*

26-O/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64703-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/026O07*

27-A/3.—**Kekertaluk Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64704-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/027A03*

27-A/11.—**Satigsun Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65085-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/027A11*

27-A/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65087-6 ▲† Cat. No. M116-2/027A13

27-B/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64602-2 ▲† Cat. No. M116-2/027B10

27-B/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64603-9 ▲† Cat. No. M116-2/027B12

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

10-8, August 2010. 7p. (153 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2010-8-PDF

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

OSFI annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1497-1100 Electronic.

Office of the Superintendent of Financial Institutions annual report.

2009-2010. 92p. (3005 KB). Coloured figs., graphs, organization chart, photographs, tables.

The importance of managing risk.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bsif-osfi/IN1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15964-5 Cat. No. IN1-2010E-PDF

27-A/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65087-6 ▲† N° de cat. M116-2/027A13

27-B/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64602-2 ▲† N° de cat. M116-2/027B10

27-B/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64603-9 ▲† N° de cat. M116-2/027B12

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

10-8, août 2010. 7p. (153 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2010-8-PDF

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Rapport annuel du BSIF. Annuel. Ottawa. ISSN 1497-1119 Électronique.

Rapport annuel du Bureau du superintendant des institutions financières Canada.

2009-2010. 92p. (3175 Ko). Figures en couleur, graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

«L'importance de la gestion des risques.»

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bsif-osfi/IN1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92864-7 N° de cat. IN1-2010F-PDF

OSFI annual report. Annual. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Office of the Superintendent of Financial Institutions, Publications Distribution, 255 Albert Street, Ottawa K1A 0H2. Telephone: 613-990-7788 or 1-800-385-8647; TTY: 613-943-3980; Fax: 613-990-5591; E-mail: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?ArticleID=18.

2009-2010. 1 disc.

"The importance of managing risk."

Free.

18□



Cat. No. *IN1-2010-MRC*

Rapport annuel du BSIF. Annuel. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du surintendant des institutions financières, Service de diffusion des publications, 255, rue Albert, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: 613-990-7788 ou 1-800-385-8647; ATS : 613-943-3980; Télécopieur: 613-990-5591; Courriel: information@osfi-bsif.gc.ca; URL: http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=18.

2009-2010. 1 disque.

«L'importance de la gestion des risques.».

Gratuit.

18□



N° de cat. *IN1-2010-MRC*

PRIVY COUNCIL OFFICE

Prime Minister's Advisory Committee on the Public Service, fourth report to the Prime Minister: a relevant and connected public service. Ottawa, February 2010. 19p. (141 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP1-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. *CP1-4/2010E-PDF*

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Comité consultatif sur la fonction publique nommé par le Premier ministre, quatrième rapport au Premier ministre: une fonction publique compétente et branchée. Ottawa, Février 2010. 22p. (93 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP1-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. *CP1-4/2010F-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Chronic Diseases in Canada, 785 Carling Avenue, Address Locator 6805B, Ottawa K1A 0K9. Fax: 613-941-9502; E-mail: cdco-mcc@phac-aspc.gc.ca.

Vol. 30, No. 4, September 2010. p. 115-150. References, tables.

Free.



Cat. No. *H12-27/30-4E*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Maladies chroniques au Canada, 785, avenue Carling, Indice de l'adresse : 6805B, Ottawa K1A 0K9. Télécopieur: 613-941-9502; Courriel: cdco-mcc@phac-aspc.gc.ca.

Vol. 30, n° 4, septembre 2010. p. 119-158. Références, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. *H12-27/30-4F*

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 36 , ACS-7, September 2010. 19p. (632 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Updated recommendations for the use of varicella and MMR vaccines in HIV-infected individuals.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-7.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. *HP3-2/36-7-PDF*

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 36, DCC-7, septembre 2010. 19p. (632 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Recommandations mises à jour sur l'utilisation du vaccin contre la varicelle et du RRO chez les personnes infectées par le VIH.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-7.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. *HP3-2/36-7-PDF*

Vol. 36 , ACS-8, September 2010. 26p. (690 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Varicella vaccination two-doses recommendations.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-8-PDF

Vol. 36 , ACS-9, September 2010. 22p. (712 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Statement on measles-mumps-rubella-varicella vaccine.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-9-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 41, October 15, 2010. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-41**

Vol. 36, DCC-8, septembre 2010. 26p. (690 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) : Recommandations relatives à l'administration de deux doses du vaccin contre la varicelle.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-8-PDF

Vol. 36, DCC-9, septembre 2010. 22p. (712 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) : Déclaration sur le vaccin contre la rougeole, la rubéole, les oreillons et la varicelle.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-9-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 41, le 15 octobre 2010. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-41**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 42, Saturday, October 16, 2010. p. 2659-2708, 59p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-42**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 42, Saturday, October 16, 2010. 110p. (1354 KB). Index, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-42.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-42-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 21, Wednesday, October 13, 2010. p. 1806-1974, vip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/144-21**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, n° 42, le samedi 16 octobre 2010. p. 2659-2708, 59p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-42**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 42, le samedi 16 octobre 2010. 110p. (1354 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-42.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-42-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, n° 21, le mercredi 13 octobre 2010. p. 1806-1974, vip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/144-21**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 21, Wednesday, October 13, 2010. 177p. (2012 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-21.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-21-PDF

**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL
REVIEW COMMITTEE**

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee,
annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-4589**

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

2009/2010. 39p. Graphs, tables.

Free.

19□ ISBN 978-1-100-51620-2 ● †

Cat. No. PS20-2010

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee,
annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1700-8069 Electronique.**

2009/2010. 47p. (768 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS20-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15880-8

Cat. No. PS20-2010E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

**Agreement between the Treasury Board and the Association
of Justice Counsel. Irregular. Ottawa. Bilingual.**

Code: 214.—Group: Law (all lawyers): expiry date: May 9, 2011. Ottawa, c2010. English text, iii, 125p. Tables. 15cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-65190-3 ■*

Cat. No. BT42-214/2011

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 21, le mercredi 13 octobre 2010. 177p. (2012 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-21.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-21-PDF

**COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GENDARMERIE
ROYALE DU CANADA**

**Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du
Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingual.
ISSN 0837-4589**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou Télécopieur 613-993-2232; Télécopieur: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

2009-2010. 42p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

19□ ISBN 978-1-100-51620-2 ● †

N° de cat. PS20-2010

**Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du
Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1700-8077
Électronique.**

2009-2010. 50p. (718 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS20-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94692-4

N° de cat. PS20-2010F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association des
juristes de justice. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.**

Code : 214.—Groupe : Droit (tous les juristes): Date d'expiration : le 9 mai 2011. Ottawa, c2010. Texte français, iii, 132p. Tableaux. 15cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65190-3 ■*

N° de cat. BT42-214/2011

Occasionals

The Canadian productivity review. Irregular. [Issued by the] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

No. 28.—Productivity trends of unincorporated enterprises in the Canadian economy, 1987 to 2005, by John R. Baldwin and Luke Rispoli. Ottawa, October 2010. 32p. (668 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-206-X/15-206-x2010028-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17012-1 Cat. No. CS15-206/28-2010E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 10, October 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables.

Statistical summary, October 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† Cat. No. CS11-010/23-10

Farm product price index. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 10, No. 8, August 2010. 18p. (196 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2009012-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/10-8E-PDF

Hors série

La revue canadienne de productivité. Irrégulier. [Publié par la] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-206-X&CHROPG=1>

N° 28.—Tendances de la productivité des entreprises non constituées en société dans l'économie canadienne, 1987 à 2005, par John R. Baldwin et Luke Rispoli. Ottawa, Octobre 2010. 37p. (685 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-206-X/15-206-x2010028-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95786-9 N° de cat. CS15-206/28-2010F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 10, octobre 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Aperçu statistique, octobre 2010.

\$25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS11-010/23-10

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 10, n° 8, août 2010. 19p. (204 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2009012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/10-8F-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-4600 Electronic.

Second quarter 2010. 170p. (798 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/57-601-X/57-601-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601/2010-2E-PDF

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-4619 Électronique.

Deuxième trimestre 2010. 172p. (825 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/57-601-X/57-601-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601/2010-2F-PDF

The consumer price index. Monthly. [Issued by the] Consumer Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 89, No. 9, September 2010. 66p. (545 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-9E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 89, n° 9, septembre 2010. 68p. (595 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-9F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 82, No. 8, August 2010. 34p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-8E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 8, août 2010. 34p. (305 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-8F-PDF

Wholesale trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 8, August 2010. 45p. (387 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-8E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 8, août 2010. 46p. (410 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-8F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 8, August 2010. 5p. (127 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-8E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 8, août 2010. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-8F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
[Issued by the] Balance of Payments Division, System of
National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 8, August 2010. 65p. (514 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-8E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements,
Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444
Électronique.

Vol. 76, n° 8, août 2010. 66p. (537 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-8F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. -- LISTE N°

10-42

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS -- VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 29, 2010

Le 29 octobre 2010

2010 No. 43

2010 n° 43

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌚ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail <http://www.statcan.ca/>
WWW

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel <http://www.statcan.ca/>
WWW

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 43

October 25 to October 29, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca, URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 56, Tuesday, October 19, 2010. p. 1158-1172, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/56E

Vol. 147, No. 57, Wednesday, October 20, 2010. p. 1173-1194, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/57E

Vol. 147, No. 58, Thursday, October 21, 2010. p. 1195-1210, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/58E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 43

Le 25 octobre au 29 octobre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 56, le mardi 19 octobre 2010. p. 1158-1172, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/56F

Vol. 147, n° 57, le mercredi 20 octobre 2010. p. 1173-1194, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/57F

Vol. 147, n° 58, le jeudi 21 octobre 2010. p. 1195-1210, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/58F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 56, Tuesday, October 19, 2010. p. 828-835.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/56

No. 57, Wednesday, October 20, 2010. p. 838-844.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/57

No. 58, Thursday, October 21, 2010. p. 846-886, xp.

\$15.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/58

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 57, Wednesday, October 20, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/57

No. 58, Thursday, October 21, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/58

No. 59, Tuesday, October 26, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/59

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 56, le mardi 19 octobre 2010. p. 828-835.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/56

N° 57, le mercredi 20 octobre 2010. p. 838-844.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/57

N° 58, le jeudi 21 octobre 2010. p. 846-886, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/58

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 57, le mercredi 20 octobre 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/57

N° 58, le jeudi 21 octobre 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/58

N° 59, le mardi 26 octobre 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/59

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

S-12.—A third Act to harmonize federal law with the civil law of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law, Leadre of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, October 20, 2010. ii, 76, 40ap. 28cm. Processed.

S-12.—Loi n° 3 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil du Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 20 octobre 2010. ii, 76, 40ap. 28cm. Polycopié.

Short title: **Federal Law - Civil Law Harmonization Act, No. 3.**

Titre abrégé: **Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

\$22.00 per copy.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. YB403-12/1

●●*

N° de cat. YB403-12/1

Committees

Comités

Standing Committee on National Finance, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Bilingual.

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Bilingue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Third and fourth meetings on: **The study of Canada's one-cent coin.**

Issue No. 17, Tuesday, September 28, 2010, Wednesday, September 29, 2010. 59p.

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'étude de la pièce canadienne d'un cent.**

Fascicule n° 17, le mardi 28 septembre 2010, le mercredi 29 septembre 2010. 59p.

\$16.00 per copy.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. YC13-403/1-17

●●*

N° de cat. YC13-403/1-17

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Art Eggleton, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

First and second meetings on: **The study on Canada's pandemic preparedness**.
Issue No. 12, Wednesday, September 29, 2010, Thursday, September 30, 2010. 78, [1]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-403/1-12**

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Art Eggleton, P.C. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Première et deuxième réunions concernant: **L'étude sur l'état de préparation du Canada en cas de pandémie**.
Fascicule n° 12, le mercredi 29 septembre 2010, le jeudi 30 septembre 2010. 78, [1]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-403/1-12**

Special Committee on Anti-terrorism, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Hugh Segal. **Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fifth meeting on: **The study on matters relating to anti-terrorism**.
Issue No. 7, Monday, October 4, 2010. 39p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC2-403/1-7**

Comité spécial sur l'antiterrorisme, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Hugh Segal. **Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'Antiterrorisme**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Cinquième réunion concernant: **L'étude sur les questions relatives à l'antiterrorisme**.
Fascicule n° 7, le lundi 4 octobre 2010. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC2-403/1-7**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

First meeting on: **The study of the progress made on commitments endorsed by Parliamentarians of both Chambers since the Government's apology to former students of Indian Residential Schools**.
Issue No. 10, Tuesday, September 28, 2010. 34p.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC28-403/1-10**

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Première réunion concernant: **L'étude des progrès faits relativement aux engagements pris par les parlementaires des deux Chambres depuis les excuses présentées par le gouvernement aux anciens élèves des pensionnats autochtones**.
Fascicule n° 10, le mardi 28 septembre 2010. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC28-403/1-10**

Standing Committee on Official Languages, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Maria Chaput.
Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nineteenth meeting on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec).**
Issue No. 10, Monday, October 4, 2010. 24p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC34-403/1-10*

Eleventh, twelfth, thirteenth and fourteenth meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec).**

Issue No. 7, Monday, September 13, 2010, Tuesday, September 14, 2010. 134, [1]p.

\$23.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC34-403/1-7*

Fifteenth and sixteenth meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec).**

Issue No. 8, Wednesday, September 15, 2010, Thursday, September 16, 2010. 89p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC34-403/1-8*

Seventeenth and eighteenth meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec).**

Issue No. 9, Friday, September 17, 2010. 99, [1]p.

\$20.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC34-403/1-9*

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 40 législature, 2010. Présidente: l'honorable Maria Chaput.
Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Dix-neuvième réunion concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (les communautés anglophones du Québec).**

Fascicule n° 10, le lundi 4 octobre 2010. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC34-403/1-10*

Onzième, douzième, treizième et quatorzième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (les communautés anglophones du Québec).**

Fascicule n° 7, le lundi 13 septembre 2010, le mardi 14 septembre 2010. 134, [1]p.

23,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC34-403/1-7*

Quinzième et seizième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (les communautés anglophones du Québec).**

Fascicule n° 8, le mercredi 15 septembre 2010, le jeudi 16 septembre 2010. 89p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC34-403/1-8*

Dix-septième et dix-huitième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (les communautés anglophones du Québec).**

Fascicule n° 9, le vendredi 17 septembre 2010. 99, [1]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC34-403/1-9*

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 76-80, from Monday, October 4, 2010 to Friday, October 8, 2010. p. [731]-766p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/80

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

N^os 76 à 80, du lundi 4 octobre 2010 au vendredi 8 octobre 2010. p. [731]-766p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X2-403/80

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 81, Monday, October 18, 2010. p. 4959-5021, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/81E

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n^o 81, le lundi 18 octobre 2010. p. 4959-5021, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/81F

Vol. 145, No. 82, Tuesday, October 19, 2010. p. 5023-5096, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/82E

Vol. 145, n^o 82, le mardi 19 octobre 2010. p. 5023-5096, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/82F

Vol. 145, No. 83, Wednesday, October 20, 2010. p. 5097-5145, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/83E

Vol. 145, n^o 83, le mercredi 20 octobre 2010. p. 5097-5145, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/83F

Vol. 145, No. 84, Thursday, October 21, 2010. p. 5147-5216, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/84E

Vol. 145, n^o 84, le jeudi 21 octobre 2010. p. 5147-5216, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/84F

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 82, Tuesday, October 19, 2010. 40, xivp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/82

No. 83, Wednesday, October 20, 2010. 42, xvp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/83

No. 84, Thursday, October 21, 2010. 39, xiiip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/84

No. 85, Friday, October 22, 2010. 39, xip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/85

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-49.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act and the Marine Transportation Security Act, Minister of Public Safety. Ottawa, First reading, October 21, 2010. 19p. 28cm. Processed.

Short title: Preventing Human Smugglers from Abusing Canada's Immigration System Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-49/1

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 82, le mardi 19 octobre 2010. 40, xivp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/82

N° 83, le mercredi 20 octobre 2010. 42, xvp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/83

N° 84, le jeudi 21 octobre 2010. 39, xiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/84

N° 85, le vendredi 22 octobre 2010. 39, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/85

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session,
40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

C-49.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés et la Loi sur la sûreté du transport maritime, Ministre de la sécurité publique. Ottawa, Première lecture le 21 octobre 2010. 19p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi visant à empêcher les passeurs d'utiliser abusivement le système d'immigration canadien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-49/1

C-581.—An Act respecting Status of Women Canada, Ms. Mathysen. Ottawa, First reading, October 18, 2010. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB403-581/1

C-581.—Loi concernant Condition féminine Canada, Mme Mathysen. Ottawa, Première lecture le 18 octobre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB403-581/1

C-582.—An Act to amend the National Housing Act (payment to provinces), Mr. Gaudet. Ottawa, First reading, October 18, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB403-582/1

C-582.—Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation (versement aux provinces), M. Gaudet. Ottawa, Première lecture le 18 octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB403-582/1

C-583.—An Act to amend the Statistics Act (Chief Statistician), Mr. Masse. Ottawa, First reading, October 21, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.



Cat. No. XB403-583/1

C-583.—Loi modifiant la Loi sur la statistique (statisticien en chef), M. Masse. Ottawa, Première lecture le 21 octobre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. XB403-583/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C23B-E.—Bill C-23B: Eliminating Pardons for Serious Crimes Act, [by] Robin MacKay. Ottawa, 13 October 2010. 20p. (204 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lr/403-c23b-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C23BE-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C23B-F.—Projet de loi C-23B: Loi supprimant l'admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, [par] Lyne Casavant. Ottawa, Le 13 octobre 2010. 22p. (215 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lr/403-c23b-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C23BF-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

CAAP - Canadian Agricultural Adaptation Program: adaptation for the sector's competitiveness. Ottawa, c2009. 12p. (2114 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-32-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14199-2 *Cat. No. A118-32/2009E-PDF*

Hog Industry Loan Loss Reserve Program. Ottawa, c2010. 1 sheet ([2]p.). 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11151E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14784-0 ♦ † *Cat. No. A118-34/2010E*

Hog Industry Loan Loss Reserve Program. Ottawa, c2010. 2p. (1231 KB). Adobe Acrobat. (No AAC 1151E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-34-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14785-7 *Cat. No. A118-34/2010E-PDF*

Slaughter Waste Innovation Program - applicant's guide. Ottawa, c2010. 38p. (562 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11227E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-37-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16187-7 *Cat. No. A118-37/2010E-PDF*

The Pest Management Centre. Ottawa, c2009. 2p. (1341 KB). Adobe Acrobat. (AAC No 11253E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-40-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16824-1 *Cat. No. A118-40/2010E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

PCAA - Programme canadien d'adaptation agricole: adaptation pour assurer l'adaptabilité du secteur agricole. Ottawa, c2009. 12p. (2112 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-32-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93062-6 *N° de cat. A118-32/2009F-PDF*

Programme de réserve pour pertes sur prêts dans l'industrie porcine. Ottawa, c2010. 1 feuille ([2]p.). 28cm. Polycopié. (N° AAC 11151F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93632-1 ♦ † *N° de cat. A118-34/2010F*

Programme de réserve pour pertes sur prêts dans l'industrie porcine. Ottawa, c2010. 2p. (1235 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 1151F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-34-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93633-8 *N° de cat. A118-34/2010F-PDF*

Programme d'innovation en matière de traitement des résidus d'abattoirs - guide du demandeur. Ottawa, c2010. 40p. (605 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 11227F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-37-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94987-1 *N° de cat. A118-37/2010F-PDF*

Le Centre de la lutte antiparasitaire. Ottawa, c2009. 2p. (1345 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11253F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-40-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95605-3 *N° de cat. A118-40/2010F-PDF*

Evaluation of the Advancing Canadian Agriculture and Agri-food (ACAAF) Program, issued by the Office of Audit and Evaluation. Ottawa, September 15, 2009. 53p. (718 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10990E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-496-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13214-3 Cat. No. A22-496/2009E-PDF

Evaluation of informal conflict management services offered by AAFC's Office of Conflict Resolution: final report, issued by the Office of Audit and Evaluation. Ottawa, June 9, 2009. 38p. (593 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10991E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-497-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13215-0 Cat. No. A22-497/2009E-PDF

Evaluation of renewal funding to national organizations: final report, issued by the Office of Audit and Evaluation. Ottawa, March 2, 2010. 26p. (503 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11216E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-498-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13216-7 Cat. No. A22-498/2010E-PDF

Audit of the integrated services function at selected research centres, [issued by the] Office of Audit and Evaluation. Ottawa, January 2010. 19p. (453 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11163E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-515-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14908-0 Cat. No. A22-515/2010E-PDF

What is agricultural biodiversity? Test your knowledge! Take the quiz! Ottawa, c2010. 2p. (498 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11246E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-517-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16421-2 Cat. No. A22-517/2010E-PDF

Evaluation of research project selection process: final report, [issued by the] Office of Audit and Evaluation. Ottawa, June 14, 2010. 27p. (495 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11277E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-522-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17105-0 Cat. No. A22-522/2010E-PDF

Évaluation du Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA), publié par le Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Le 15 septembre 2009. 65p. (740 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 10990F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-496-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92142-6 N° de cat. A22-496/2009F-PDF

Évaluation des services de gestion informelle des conflits offerts par le Bureau de résolution des conflits d'AAC, publié par le Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Le 9 juin 2009. 41p. (601 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-497-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92143-3 N° de cat. A22-497/2009F-PDF

Évaluation du financement des organismes nationaux dans le cadre de l'initiative de renouveau: rapport final, publié par le Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Le 2 mars 2010. 30p. (566 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 11216F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-498-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92144-0 N° de cat. A22-498/2010F-PDF

Vérification de la fonction des services intégrés dans certains centres de recherche, [publié par le] Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Janvier 2010. 21p. (429 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11163F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-515-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93755-7 N° de cat. A22-515/2010F-PDF

La biodiversité agricole, c'est quoi au juste? Testez vos connaissances! Répondez au jeu-questionnaire! Ottawa, c2010. 2p. (499 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11246F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-517-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95217-8 N° de cat. A22-517/2010F-PDF

Évaluation du processus de sélection des projets de recherche: rapport final, [publié par le] Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Le 14 juin 2010. 28p. (522 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (No de publication d'AAC : 11277F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-522-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95876-7 N° de cat. A22-522/2010F-PDF

Audit of the Hog Industry Loan Loss Reserve Program: final report, [issued by the] Office of Audit and Evaluation. Ottawa, June 24, 2010. 14p. (433 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11167E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-523-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17185-2 *Cat. No. A22-523/2010E-PDF*

Clear and stable apple juice! Saint-Hyacinthe, Quebec, c2009. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC Publication No. 11017E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13570-0  *Cat. No. A52-151/2009E*

Reduced-risk wireworm management in potato. Ottawa, c2010. [4]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC Number 11190E)

At head of title: **Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.**

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

1  ISBN 978-1-100-15218-9  *Cat. No. A52-174/2010E*

Reduced-risk wireworm management in potato. Ottawa, 2010. 4p. (469 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC Number 11190E) Electronique.

Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-174-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15403-9 *Cat. No. A52-174/2010E-PDF*

Quebec municipal regulatory environmental protection initiatives in agricultural areas: review. Ottawa, March 2009. 71p. (1739 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10906E) Electronique.

"This document is aimed at farmers, agricultural advisors, officials of watershed authorities and members of voluntary watercourse protection organizations. It aims to provide these individuals with an additional work tool, notably by enabling them to compare, and even draw inspiration from, the sometimes innovative initiatives being taken in various parts of Quebec. A summary table consolidating all the information analyzed is provided at the end of this document."--Page 5 of 71.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A98-4-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12236-6 *Cat. No. A98-4/10-2009E-PDF*

Vérification du Programme de réserve pour pertes sur prêts dans l'industrie du porc: rapport final, [publié par le] Bureau de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, Le 24 juin 2010. 15p. (452 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11167F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-523-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95955-9 *N° de cat. A22-523/2010F-PDF*

Un jus de pomme clair et stable! Saint-Hyacinthe (Québec), c2009. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (Publication d'AAC N 11017-F)

Le n° de catalogue (A52-151/2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92451-9) de l'édition électronique ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92450-2  *N° de cat. A52-151/2009F*

Gestion à risque réduit des larves de taupin dans la culture de la pomme de terre. Ottawa, c2010. [4]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (No AAC 11190F)

En-tête de titre: **Protection durable des cultures - gestion à risque réduit des taupins dans la culture de la pomme de terre.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

2  ISBN 978-1-100-94054-0  *N° de cat. A52-174/2010F*

Gestion à risque réduit des larves de taupin dans la culture de la pomme de terre. Ottawa, 2010. 4p. (471 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (No AAC 11190F) Électronique.

Protection durable des cultures - gestion à risque réduit des taupins dans la culture de la pomme de terre.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-174-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94234-6 *N° de cat. A52-174/2010F-PDF*

Les initiatives réglementaires municipales de protection environnementale en milieu agricole au Québec: état de la situation. Ottawa, Mars 2009. 69p. (1833 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 10906F) Électronique.

"Ce document s'adresse aussi bien aux agriculteurs, aux conseillers agricoles, qu'aux agents responsables des bassins versants ou des organismes volontaires de protection des cours d'eau. Il vise à leur donner un instrument leur permettant de comparer, voire de s'inspirer des initiatives parfois novatrices qui ont cours sur diverses parties du territoire du Québec. Un tableau synthèse regroupant l'ensemble de l'information analysée se trouve à la fin de ce document."--Page 5 sur 69.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A98-4-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91188-5 *N° de cat. A98-4/10-2009F-PDF*

Shelterbelts: design guidelines for farmyard, field, roadside, livestock, wildlife and riparian buffer plantings on the Prairies. Ottawa, c2010. 25p. Coloured illus., figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover. (AAFC No. 11215E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13649-3 ♦† Cat. No. A125-2/2010E

Les brise-vent: lignes directrices sur la conception de brise-vent pour les cours d'exploitation agricoles, les champs, le bétail, la faune et les bandes tampons riveraines dans les Prairies. Ottawa, c2010. 25p. Figures, glossaire, ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (N° AAC 11215F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92528-8 ♦† N° de cat. A125-2/2010F

Shelterbelts: design guidelines for farmyard, field, roadside, livestock, wildlife, and riparian buffer plantings on the Prairies. Ottawa, c2010. 28p. (1599 KB). Coloured illus., figs., glossary, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11215E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A125-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13650-9 Cat. No. A125-2/2010E-PDF

Les brise-vents: lignes directrices sur la conception de brise-vent pour les cours d'exploitation agricoles, les champs, le bétail, la faune et les bandes tampons riveraines dans les Prairies. Ottawa, c2010. 28p. (1 107 Ko). Figures, glossaire, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 11215F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A125-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92529-5 N° de cat. A125-2/2010F-PDF

Market and Industry Services Branch

Direction générale des services à l'industrie et aux marchés

Statistics of the Canadian dairy industry. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2009. 146p. (2842 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. (AAFC No. 11241B)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-18-2009.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-51936-4 Cat. No. A71-18/2009-PDF

L'industrie laitière canadienne en chiffres. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2009. 146p. (2842 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. (AAFC No. 11241B)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-18-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-51936-4 N° de cat. A71-18/2009-PDF

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Vol. 3.3, 8 October 2010. 1p. (85 KB). Graphs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-9/3-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-9/3-3-2010E-PDF

Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Electronique.

Vol. 3.3, 8 octobre 2010. 1p. (90 Ko). Graphiques.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-9/3-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-9/3-3-2010F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-24.—Banks, credit market frictions, and business cycles, by Ali Dib. Ottawa, October 2010. 48p. (402 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-24-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-24E-PDF

2010-25.—The effect of exchange rate movements on heterogeneous plants: a quantile regression analysis, by Ben Tomlin and Loretta Fung. Ottawa, October 2010. 33p. (563 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-25-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-25E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-14.—Losses from simulated defaults in Canada's large value transfer system, by Nellie Zhang and Tom Hossfeld. Ottawa, October 2010. 41p. (476 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-14-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-14E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[September 2010]. Date released: [October 2010]. 18p. (844 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-9-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 63p. (1545 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-9-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : [octobre 2010]. 18p. (844 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-9-PDF

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 63p. (1545 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2010-9-PDF

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Exports of Canadian grain and wheat flour. Monthly. Winnipeg, Manitoba. ISSN 1702-9090 Electronic.

September 2010, crop year 2010-2011. 21p. (99 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2010-9E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Canadian issues. Irregular. [issued by the] Association for Canadian Studies. Ottawa. Bilingual (articles published in their original language). Electronic.

Summer 2010. 124p. (2610 KB). References, tables.

Title of this issue: **Immigrant mental health.**

This issue is jointly published by Public Health Agency of Canada.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH2-1-2010-2.pdf
Free. (Internet).


Cat. No. CH2-1/2010-2-PDF

Official Languages Secretariat

Roadmap for Canada's linguistic duality, 2008-2013 - acting for the future: horizontal results-based management and accountability framework. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 18p. Coloured figs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-994-2222 or 819-994-5696; Fax: 819-953-6580; E-mail: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/fo-ol/cntct/fm/103-eng.cfm>.

Free.

3  ISBN 978-1-100-50062-1 ● †

Cat. No. CH14-23/2009

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Making sense of health indicators: statistical considerations. Ottawa, October 2010. 36p. (626 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

This paper is the second in a series of methodology papers. The first such paper, Making Sense of Health Rankings, was published jointly with Statistics Canada in 2008. This paper is published by CIHI in response to a request from the Sparsely Populated Panel.—Page 8 of 36.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cihs-cihi/H118-62-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-810-7 *Cat. No. H118-62/2010E-PDF*

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien et de farine de blé. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). ISSN 1713-8493 Électronique.

Septembre 2010, campagne agricole 2010-2011. 21p. (107 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2010-9F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Thèmes canadiens. Irrégulier. [publié par] l'Association d'études canadiennes. Ottawa. Bilingue (articles publiés dans leur langue originale). Électronique.

Été 2010. 124p. (2610 Ko). Références, tableaux.

Titre de ce numéro: **La santé mentale des immigrants.**

Cette édition est conjointement publiée par l'Agence de la santé publique du Canada.


URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH2-1-2010-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH2-1/2010-2-PDF

Secrétariat des langues officielles

Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne 2008-2013 - agir pour l'avenir: cadre horizontal de gestion et de responsabilisation axé sur les résultats. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 18p. Figures en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien. Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-2222 ou 819-994-5696; Télécopieur: 819-953-6580; Courriel: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/fo-ol/cntct/fm/103-fra.cfm>.
Gratuit.

3  ISBN 978-1-100-50062-1 ● †

N° de cat. CH14-23/2009

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Comprendre les indicateurs de santé: questions statistiques. Ottawa, Octobre 2010. 38p. (656 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Il s'agit du deuxième d'une série de documents méthodologiques. Le premier, Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé, a été publié par l'ICIS en collaboration avec Statistique Canada en 2008. L'ICIS publie le présent document en réponse à une demande du groupe d'experts des régions peu peuplées.—Page 8 sur 38.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cihs-cihi/H118-62-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-812-1 *N° de cat. H118-62/2010F-PDF*

Health research roadmap - creating innovative research for better health and health care: CIHR's strategic plan 2009-10 - 2013-14. Ottawa, c2009. English text, 30p. Coloured figs., references. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-50063-8 ■† *Cat. No. MR21-141/2009*

L'innovation au service de la santé - de meilleurs soins et services par la recherche: Plan stratégique des IRSC 2009-2010 - 2013-2014. Ottawa, c2009. Texte français, 30p. Figures en couleur, références. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9^e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50063-8 ■† *N° de cat. MR21-141/2009*

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Report to Parliament on the government of Canada's official development assistance. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Telephone: 819-997-5006 Teletype 819-953-5023 or 1-800-230-6349 Teletype 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contactus>.

2009-2010. iii, 39p. Graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-17040-4 ■† *Cat. No. CD2-6/2010E*

Aperçu de l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006 Télécopieur 819-953-5023 ou 1-800-230-6349 Télécopieur 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contacteznous>.

2009-2010. iii, 43p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95814-9 ■† *N° de cat. CD2-6/2010F*

Report to Parliament on the government of Canada's official development assistance. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2009-2010. 47p. (701 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17041-1 *Cat. No. CD2-6/2010E-PDF*

Aperçu de l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada. Annuel. Gatineau (Québec). Electronique.

2009-2010. 51p. (764 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95815-6 *N° de cat. CD2-6/2010F-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Best practices manual on francophone immigration in Canada. Ottawa, [2009]. 63p. (4327 KB). References, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci64-2/2009E-PDF

Recueil de pratiques exemplaires en matière d'immigration francophone au Canada. Ottawa, [2009]. 65p. (4507 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci64-2/2009F-PDF

Current research compendium on francophone immigration in Canada. Ottawa, [2010]. 67p. (1267 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci64-3/2010E-PDF

Research capsules - select expert research on foreign credential recognition in Canada, [compiled by] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2010]. 45p. (1012 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): FCR research capsules.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci64-4/2010E-PDF

Cahier de la recherche actuelle sur l'immigration francophone au Canada. Ottawa, [2010]. 73p. (1321 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci64-3/2010F-PDF

Capsules de recherche - un recueil de recherche de nos experts sur la reconnaissance des titres de compétences acquis à l'étranger au Canada, [compilées par] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2010]. 46p. (1049 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): TCE capsules de recherche.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci64-4/2010F-PDF

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Research report. Irregular. Electronic.

R-193.—**Waivers, postponements and withdrawals:** offenders, parole officers and National Parole Board perspectives, [by] Tammy Cabana, Tara Beauchamp, Karla Emeno & Susan Bottos. March 2009. 99p. (512 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-193-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/193E-PDF

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Rapport de recherche. Irrégulier. Électronique.

R-193.—**Renoncations, reports et retraits:** perspectives des délinquants, des agents de libération conditionnelle et de la Commission nationale des libérations conditionnelles, [par] Tammy Cabana, Tara Beauchamp, Karla Emeno et Shauna Bottos. Mars 2009. 116p. (592 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-193-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/193F-PDF

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

Enterprise Cape Breton Corporation - annual report. Annual. Sydney, Nova Scotia. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Enterprise Cape Breton Corporation, Commerce Tower, 3rd floor, 15 Dorchester Street, Sydney, Nova Scotia B1P 6T7. Telephone: 902-564-3600 or 1-800-705-3926; Fax: 902-564-3825; E-mail: ecbinfo@ecbc.ca.

2009-2010. English text, 75p. Graphs, photographs, tables.

Inspire. Build. Succeed.

Free.



Cat. No. CC396-2010

SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel. Annual. Sydney (Nouvelle-Écosse). Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société d'expansion du Cap-Breton, Tour de Commerce, 3e étage, 15, rue Dorchester, Sydney (Nouvelle-Écosse) B1P 6T7. Téléphone: 902-564-3600 ou 1-800-705-3926; Télécopieur: 902-564-3825; Courriel: secbinfo@secb.ca.

2009-2010. Texte français, 81p. Graphiques, photographies, tableaux.

Inspirer. Bâtir. Réussir.

Gratuit.



N° de cat. CC396-2010

Conservation of Canada's natural heritage. Ottawa, c2010, updated June 30, 2010. 2p. (1369 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-132/2010) and ISBN (978-1-100-51577-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-132-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15793-1 *Cat. No. En4-132/2010E-PDF*

Science at Alert, Nunavut. Ottawa, [2010]. 1 folded sheet ([6p.]). Graph, illus., map. Pamphlet.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-16574-5  *Cat. No. En4-134/2010E*

Science at Alert, Nunavut. Ottawa, [2010]. 2p. (1555 KB). Graph, illus., map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-134-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16034-4 *Cat. No. En4-134/2010E-PDF*

Science at Alert, Nunavut. Ottawa, [2010]. 1 folded sheet ([6p.]). Graph, illus., map. Pamphlet. Text in Inuktitut.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-03391-2  *Cat. No. En4-134/2010S*

Science at Alert, Nunavut. Ottawa, [2010]. 2p. (1568 KB). Graph, illus., map. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-134-2010-iku.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03385-1 *Cat. No. En4-134/2010S-PDF*

Conservation du patrimoine naturel du Canada. Ottawa, c2010, mise à jour le 30 juin 2010. 2p. (1370 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-132/2010) et l'ISBN (978-1-100-51577-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-132-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94618-4 *N° de cat. En4-132/2010F-PDF*

Alert, au Nunavut - la science en action. Ottawa, [2010]. 1 feuille pliée ([6p.]). Carte, graphique, ill. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95361-8  *N° de cat. En4-134/2010F*

Alert, au Nunavut - la science en action. Ottawa, [2010]. 2p. (1908 Ko). Carte, graphique, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-134-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94840-9 *N° de cat. En4-134/2010F-PDF*

Alert, au Nunavut - la science en action. Ottawa, [2010]. 1 feuille pliée ([6p.]). Carte, graphique, ill. Dépliant. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03391-2  *N° de cat. En4-134/2010S*

Alert, au Nunavut - la science en action. Ottawa, [2010]. 2p. (1568 Ko). Carte, graphique, ill. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-134-2010-iku.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03385-1 *N° de cat. En4-134/2010S-PDF*

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[August 2010]. October 2010. 7p. (684 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-8-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-8E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Août 2010]. October 2010. 7p. (687 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-8-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-8F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Bedford Institute of Oceanography, ... in review. Annual. Dartmouth, Nova Scotia. 28cm. Softcover. ISSN 1499-9951

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009. 96p. Bibliography, coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs.

Free.

4 □ ISBN 978-1-100-15852-5 ● † **Cat. No. Fs101-3/2009E**

Bedford Institute of Oceanography, ... in review. Annual. Dartmouth, Nova Scotia. Electronic.

2009. 100p. (3982 KB). Bibliography, coloured figs., coloured illus., coloured maps.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs101-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15853-2 **Cat. No. Fs101-3/2009E-PDF**

Musquash Estuary Marine Protected Area. c2008. 1 sheet ([2]p.). Coloured map, photographs. 28cm. Pamphlet. (DFO/2008-1452)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-48674-9 □ † **Cat. No. Fs104-16/2008E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Institut océanographique de Bedford, rétrospective ... Annuel. Dartmouth (Nouvelle-Écosse). 28cm. Couverture souple. ISSN 1499-9978

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009. 96p. Bibliographie, cartes en couleur, figures en couleur, ill. en couleur.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-94663-4 ● † **N° de cat. Fs101-3/2009F**

Institut océanographique de Bedford, rétrospective ... Annuel. Électronique.

2009. 100p. (4177 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, figures en couleur, ill. en couleur.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs101-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94664-1 **N° de cat. Fs101-3/2009F-PDF**

Zone de protection marine de l'estuaire de la Musquash.

c2008. 1 feuille ([2]p.). Carte en couleur, photographies. 28cm. Dépliant. (MPO/2008-1452)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08949-0 □ † **N° de cat. Fs104-16/2008F**

Newfoundland and Labrador angler's guide. Annual. St. John's. Softcover. ISSN 1924-0589

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Telephone: 709-772-4423; Fax: 709-772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/e0004342>.

Terre-Neuve-et-Labrador guide du pêcheur à la ligne pour ... Annuel. St. John's. ISSN 1924-0821

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Région de Terre Neuve et du Labrador, C.P. 5667, St. John's (Terre-Neuve et Labrador) A1C 5X1. Téléphone: 709-772-4423; Télécopieur: 709-772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/i0004342>.

2010/2011. 40p. Maps, photographs, tables. Accompanying material: A poster (Newfoundland and Labrador scheduled salmon rivers).

Free.

ISBN 978-1-100-15094-9 ◆† *Cat. No. Fs111-1/2010E*

2010/2011. 48p. Cartes, photographies, tableaux. Matériel d'accompagnement: Affiche (Rivières à saumon réglementées de Terre-Neuve et du Labrador).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93937-7 ◆† *N° de cat. Fs111-1/2010F*

Newfoundland and Labrador angler's guide. Annual. St. John's. Electronic.

2010/2011. 44p. (1555 KB). (509 KB). Maps, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs111-1-2010-eng.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs111-1-2010m-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15095-6 *Cat. No. Fs111-1/2010E-PDF*

Terre-Neuve-et-Labrador guide du pêcheur à la ligne pour ... Annuel. St. John's. Electronique.

2010/2011. 52p. (569 Ko). (1479 Ko). Cartes, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs111-1-2010m-fra.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs111-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93938-4 *N° de cat. Fs111-1/2010F-PDF*

Dealing with Leatherback Turtle entanglements in Newfoundland and Labrador. St. John's, [2010]. 5p. (391 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Fs114-17/2010) and ISBN (978-1-100-50977-3) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-17-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14574-7 *Cat. No. Fs114-17/2010E-PDF*

Comment réagir en présence de tortues empêtrées dans des engins de pêches alentour de Terre-Neuve-et-Labrador. St. John's, [2010]. 5p. (384 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (Fs114-17/2010) et l'ISBN (978-1-100-50977-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-17-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93434-1 *N° de cat. Fs114-17/2010F-PDF*

Spotlight on marine protected areas in Canada. Ottawa, c2010. English text, 24p. Coloured illus., coloured maps, graphs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51501-4 ◆† *Cat. No. Fs23-559/2010*

Pleins feux sur les aires marines protégées au Canada. Ottawa, c2010. French text, 24p. Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51501-4 ◆† *N° de cat. Fs23-559/2010*

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

N° 2902.—Contribution à la description de l'habitat des loups de mer (*Anarhichas* spp.) près de la péninsule gaspésienne par vidéo remorquée et relevés acoustiques multifaisceaux, [par] Richard Larocque, ... [et al.] Mont-Joli (Québec), 2010. vii, 44p. Cartes en couleur, figures en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: un DVD-ROM.

Direction Régionale des Sciences, Ministère des Pêches et des Océans Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5M, 1V7.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, extension 2873 ou 1-734-761-4700, extension 2825; Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.

 **N° de cat. Fs97-6/2902F**

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, strategic human resources plan. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1924-1291

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009-2012. English text, 41p. Graphs, organization chart, tables. (DFO/2009-1599)

Free.

ISBN 978-0-662-06899-0  **Cat. No. Fs154-12/2009**

Do you want to be a marine chief engineer? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51371-3  **Cat. No. Fs154-7/1-2010**

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne, plan stratégique des ressources humaines. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1924-1291

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009-2012. Texte français, 46p. Graphiques, organigramme, tableaux. (DFO/2009-1599)

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06899-0  **N° de cat. Fs154-12/2009**

Voudriez vous être chef mécanicien de marine? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51371-3  **N° de cat. Fs154-7/1-2010**

Do you want to be a marine communications and traffic services officer? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51370-6  *Cat. No. Fs154-7/18-2010*

Do you want to be an electrical officer? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51373-7  *Cat. No. Fs154-7/2-2010*

Do you want to be a deckhand? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51374-4  *Cat. No. Fs154-7/30-2010*

Do you want to be an oiler? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51376-8  *Cat. No. Fs154-7/3-2010*

Do you want to be a navigation officer? published by Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch. St. John's, c2010. 1 sheet (English and French text printed on inverted pages). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51375-1  *Cat. No. Fs154-7/4-2010*

Voulez-vous devenir un agent des services de communications et de trafic maritimes? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51370-6  *N° de cat. Fs154-7/18-2010*

Vous voulez être officier électricien? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51373-7  *N° de cat. Fs154-7/2-2010*

Vous voulez être matelot de pont? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51374-4  *N° de cat. Fs154-7/30-2010*

Vous voulez être graisseur? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51376-8  *N° de cat. Fs154-7/3-2010*

Vous voulez être officier de navigation? publié par Pêches et Océans Canada, Direction des communications. St. John's, c2010. 1 feuille (textes français et anglais disposés tête-bêche). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51375-1  *N° de cat. Fs154-7/4-2010*

Canadian Hydrographic Service - using the latest technologies to gather information. Ottawa, [2010]. 2p. (1072 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1673) Electronique.

The Catalogue no. (Fs72-43/1-2010E) and ISBN (978-1-100-16104-4) of the print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16105-1 *Cat. No. Fs72-43/1-2010E-PDF*

Canadian Hydrographic Service - ocean management. Ottawa, [2010]. 2p. (1736 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1674) Electronique.

The catalogue number (Fs72-43/2-2010E) and ISBN (978-1-100-16106-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16107-5 *Cat. No. Fs72-43/2-2010E-PDF*

Canadian Hydrographic Service - products and services. Ottawa, [2010]. 2p. (1390 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1675) Electronique.

The catalogue number (Fs72-43/3-2010E) and ISBN (978-1-100-16108-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16109-9 *Cat. No. Fs72-43/3-2010E-PDF*

Canadian Hydrographic Service - safety and security on Canada's waters. Ottawa, [2010]. 2p. (904 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1676) Electronique.

The catalogue number (Fs72-43/4-2010E) and ISBN (978-1-100-16110-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16111-2 *Cat. No. Fs72-43/4-2010E-PDF*

Canadian Hydrographic Service - supporting Canada's economy. Ottawa, [2010]. 2p. (641 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1670) Electronique.

The catalogue no. (Fs72-43/5-2010E) and ISBN (978-1-100-16112-9) of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16113-6 *Cat. No. Fs72-43/5-2010E-PDF*

Service hydrographique du Canada - utiliser les plus récentes technologies pour recueillir de l'information. Ottawa, [2010]. 2p. (712 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1673) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/1-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94909-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94910-9 *N° de cat. Fs72-43/1-2010F-PDF*

Service hydrographique du Canada - gestion océanique. Ottawa, [2010]. 2p. (1889 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1674) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/2-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94911-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94912-3 *N° de cat. Fs72-43/2-2010F-PDF*

Service hydrographique du Canada - produits et services. Ottawa, [2010]. 2p. (1222 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1675) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/3-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94913-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94914-7 *N° de cat. Fs72-43/3-2010F-PDF*

Service hydrographique du Canada - la sûreté et la sécurité en eaux canadiennes. Ottawa, [2010]. 2p. (800 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1676) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/4-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94915-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94916-1 *N° de cat. Fs72-43/4-2010F-PDF*

Service hydrographique du Canada - appuyer l'économie du Canada. Ottawa, [2010]. 2p. (655 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1670) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/5-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94917-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94918-5 *N° de cat. Fs72-43/5-2010F-PDF*

Canadian Hydrographic Service - vessel management. Ottawa, [2010]. 2p. (1027 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1671) Electronique.

The catalogue number (Fs72-43/6-2010E) and ISBN (978-1-100-16114-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16115-0 Cat. No. *Fs72-43/6-2010E-PDF*

Canadian Hydrographic Service - supporting the protection of Canada's territorial waters. Ottawa, [2010]. 2p. (1383 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1672) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16117-4 Cat. No. *Fs72-43/7-2010E-PDF*

Newfoundland and Labrador Region

Homes for fish, coloring book: Newfoundland and Labrador. St. John's, c2010. 14p. 28cm. Softcover. Text in English and Inuktitut. (DFO/2010-1649)

Ogait iningit, taututânguagatsat - Neofulâ, Lâbaturiliu.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Telephone: 709-772-4423; Fax: 709-772-4880; URL: <http://www.nfi.dfo-mpo.gc.ca/e0004342>.

Free.

ISBN 978-1-100-14677-5  Cat. No. *Fs114-18/2010ES*

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Invest in Canada Bureau

Invest in Canada - industrial chemicals. Ottawa, 2009. 10p. (1384 KB). Graphs, map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-9-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12051-5 Cat. No. *FR5-38/9-2009E-PDF*

Service hydrographique du Canada - gestion de flotte. Ottawa, [2010]. 2p. (1019 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1671) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/6-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94919-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94920-8 N° de cat. *Fs72-43/6-2010F-PDF*

Service hydrographique du Canada - contribuer à la protection du territoire maritime. Ottawa, [2010]. 2p. (1379 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1672) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs72-43/7-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94921-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs72-43-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94922-2 N° de cat. *Fs72-43/7-2010F-PDF*

Région de Terre Neuve et du Labrador

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Direction générale de l'investissement au Canada

Investir au Canada - produits chimiques industriels. Ottawa, 2009. 10p. (2839 Ko). Carte, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/9-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91676-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfait/FR5-38-9-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91696-5 N° de cat. *FR5-38/9-2009F-PDF*

Invest in Canada - industrial chemicals. Ottawa, 2009. 10p. (3597 KB). Graphs, map. Adobe Acrobat. Text in Japanese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-jpn.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03248-9 Cat. No. FR5-38/9-2009J-PDF

Invest in Canada - industrial chemicals. Ottawa, 2009. 10p. (4208 KB). Graphs, map. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-kor.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03276-2 Cat. No. FR5-38/9-2009Ko-PDF

Invest in Canada - industrial chemicals. Ottawa, 2009. 10p. (3338 KB). Graphs, map. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - químicos industriais.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-por.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03220-5 Cat. No. FR5-38/9-2009Por-PDF

Invest in Canada - industrial chemicals. Ottawa, 2009. 10p. (1498 KB). Graphs, map. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: *Invierta en Canadá - productos químicos industriales.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-spa.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03290-8 Cat. No. FR5-38/9-2009Sp-PDF

HEALTH CANADA

It's your health. Irregular. Ottawa.

—**Poultry facts.** Updated: October 2010. c2010. [3]p. Photographs. 28cm. Processed.

Original: November 2001.

The catalogue number (H13-7/85-2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-17149-4) for the electronic edition have been incorrectly copied on this print publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-17148-7 Cat. No. H13-7/85-2010E

Investir au Canada - produits chimiques industriels. Ottawa, 2009. 10p. (3597 Ko). Carte, graphiques. Adobe Acrobat. Texte en japonais. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03248-9 N° de cat. FR5-38/9-2009J-PDF

Investir au Canada - produits chimiques industriels. Ottawa, 2009. 10p. (4208 ko). Carte, graphiques. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-jpn.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03276-2 N° de cat. FR5-38/9-2009Ko-PDF

Investir au Canada - produits chimiques industriels. Ottawa, 2009. 10p. Carte, graphiques. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - químicos industriais.*

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03220-5 N° de cat. FR5-38/9-2009Por-PDF

Investir au Canada - produits chimiques industriels. Ottawa, 2009. 10p. (1498 Ko). Carte, graphiques. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: *Invierta en Canadá - productos químicos industriales.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-9-2009-spa.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03290-8 N° de cat. FR5-38/9-2009Sp-PDF

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

—**À propos de la volaille.** Mise à jour : octobre 2010. c2004. [4]p. Photographies. 28cm. Polycopié.

Original : novembre 2001.

Le n° de catalogue (H13-7/85-2010F-PDF) et l'ISBN (1-100-978-95918-4) de l'édition électronique ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95917-7 N° de cat. H13-7/85-2010F

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

—**Poultry facts.** Updated: October 2010. 3p. (342 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

Original: November 2001.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-85-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17149-4 Cat. No. H13-7/85-2010E-PDF

It's your health. Irregular. Ottawa.

—**Fluoride and human health.** Updated October 2010. c2010. [3]p. Photographs. 28cm. Processed.

The catalogue number (H50-3/30-2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-17147-0) for the electronic edition have been incorrectly copied on this print publication.
Original: November 2003.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-17146-3 Cat. No. H50-3/30-2010E

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

—**Fluoride and human health.** Updated: October 2010. 3p. (368 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H50-3-30-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17147-0 Cat. No. H50-3/30-2010E-PDF

Health Products and Food Branch

Using the nutrition facts table: % daily value. Ottawa, c2010. 2p. (2928 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 100539) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-127-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16994-1 Cat. No. H164-127/2010E-PDF

Report of regional workshops on modernizing Canada's framework for health claims on food. Ottawa, September 2009. 77p. (593 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-128-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H164-128/2009E-PDF

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**À propos de la volaille.** Mise à jour : octobre 2010. 4p. (357 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Original : novembre 2001.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-85-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95918-4 N° de cat. H13-7/85-2010F-PDF

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

—**Les fluorures et la santé humaine.** Mise à jour : octobre 2010. c2010. [3]p. Photographies. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H50-3/30-2010F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-95916-0) de l'édition électronique ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.
Original: octobre 2010 [2003?].

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95915-3 N° de cat. H50-3/30-2010F

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**Les fluorures et la santé humaine.** Mise à jour : octobre 2010. 3p. (295 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H50-3-30-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95916-0 N° de cat. H50-3/30-2010F-PDF

Direction générale des produits de santé et des aliments

Utilisez le tableau de la valeur nutritive: % de la valeur quotidienne. Ottawa, c2010. 2p. (2520 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100540) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-127-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95767-8 N° de cat. H164-127/2010F-PDF

Rapport issu des ateliers régionaux sur la modernisation du cadre de gestion des allégations santé des aliments au Canada. Ottawa, Septembre 2009. 76p. (1729 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-128-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-128/2009F-PDF

Report on stakeholder feedback on modernizing Canada's framework for health claims on food. Ottawa, September 2009. 90p. (1156 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-129-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H164-129/2009E-PDF

Health Canada's action plan in response to stakeholder feedback from consultations on modernizing Canada's framework for health claims on food. Ottawa, September 2009. 8p. (320 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-130-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H164-130/2009E-PDF

Application for international trade certificate for natural health products. Version 1.0. Ottawa, April 2010. 22p. (94 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (H164-64/2007E) and ISBN (978-0-662-47545-3) copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-64-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16407-6 **Cat. No. H164-64/2010E-PDF**

Pest Management Regulatory Agency

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

EMRL2009-22.—Addendum to transitioning the legal establishment of Maximum Residue Limits (MRLs) for pesticides from the Food and Drugs Act to the Pest Control Products Act: establishment of MRLs. Ottawa, 2 September 2009. 7p. (125 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8362)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-29-2009-22-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13316-4 **Cat. No. H113-29/2009-22E-PDF**

Rapport sur les commentaires des intervenants concernant la modernisation du cadre de gestion des allégations santé des aliments. Ottawa, Septembre 2009. 96p. (1814 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-129-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-129/2009F-PDF

Plan d'action de Santé Canada en réponse aux commentaires des intervenants à la suite des consultations sur la modernisation du cadre canadien. Ottawa, Septembre 2009. 8p. (398 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-130-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-130/2009F-PDF

Demande de certificat de commerce international pour les produits de santé naturels, Direction des produits de santé naturels. Ottawa, Avril 2010. 23p. (147 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H164-64/2007E) et l'ISBN (978-0-662-47545-3) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-64-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95203-1 **N° de cat. H164-64/2010F-PDF**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2009-22.—Addenda au document intitulé Établissement des limites maximales de résidus (LMR) de pesticides en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires plutôt que de la Loi sur les aliments et drogues: fixation de LMR. Ottawa, Le 2 septembre 2009. 9p. (98 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8363)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-29-2009-22-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92243-0 **N° de cat. H113-29/2009-22F-PDF**

**Canada Education Savings Program - annual statistical
review.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Programme canadien pour l'épargne-études, rapport
statistique annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 29p. (429 KB). Coloured figs., graphs, tables.

2009. c2010. 29p. (424 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-15-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-15-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16643-8 Cat. No. HS1-15/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-95428-8 N° de cat. HS1-15/2009F-PDF

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronic.

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse,
bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

Chiefly tables.

En majeure partie des tableaux.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

September 2010. 68p. (301 KB). Tables.

Septembre 2010. 68p. (301 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-9.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-9.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-9-PDF

N° de cat. SD16-1/2010-9-PDF

Strategic Policy and Research Branch

**Direction générale de la politique stratégique et de la
recherche**

**Guaranteed income supplement take-up measures and
outreach evaluation report: final report.** Gatineau, Quebec,
February 2010. 76p. (1012 KB). Graphs, tables. Adobe
Acrobat. (SP-950-05-10E) Electronic.

**Évaluation des mesures de participation et de sensibilisation
au Supplément de revenu garanti: rapport final.** Gatineau
(Québec), Février 2010. 83p. (1010 Ko). Graphiques, tableaux.
Adobe Acrobat. (SP-950-05-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-174-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-174-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15855-6 Cat. No. HS28-174/2010E-PDF

ISBN 978-1-100-94666-5 N° de cat. HS28-174/2010F-PDF

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa. Electronic.

National Occupational Classification: 7322.--**Automotive painter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. 64p. (350 KB). Fig., glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/28-2009E) and ISBN (978-1-100-12337-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-28-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12338-7 **Cat. No. HS42-1/28-2009E-PDF**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2922, October 27, 2010. 359p. (9315 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2922.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2922-PDF

Small Business and Tourism Branch

Small business financing profiles - women entrepreneurs, [by] Owen Jung. Ottawa, October 2010. English text, 21p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

SME Financing Data Initiative.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-52410-8 ♦ * **Cat. No. lu188-4/2-2010**

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

Classification nationale des professions : 7322.--**Peintre d'automobiles**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. 64p. (401 Ko). Figure, glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS42-1/28-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91287-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-28-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91288-2 **N° de cat. HS42-1/28-2009F-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2922, 27 octobre 2010. 359p. (9315 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2922.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2922-PDF

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Profil de financement des petites entreprises - l'entrepreneuriat au féminin, [par] Owen Jung. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, 23p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Programme de recherche sur le financement des PME.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52410-8 ♦ * **N° de cat. lu188-4/2-2010**

Small business financing profiles - women entrepreneurs, [by]
Owen Jung. Ottawa, October 2010. 21p. (361 KB). Graphs,
references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"SME Financing Data Initiative".

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/c/lu188-4-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16912-5 Cat. No. lu188-4/2-2010E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

Vol. 13, No. 33, 20 October 2010. 15, [1]p. Coloured illus.,
photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●† Cat. No. D12-7/13-33

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 33, 20 October 2010. 16p. (3000 KB). Coloured
illus., photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-33.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-33-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265
or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803;
E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>

Monthly statistics for August 2010. In various pagings. Graph,
tables.

Free.

●●† Cat. No. NE12-6/2010-8E

**Profils de financement des petites entreprises -
l'entrepreneuriat au féminin, [par] Owen Jung.** Ottawa,
Octobre 2010. 23p. (329 Ko). Graphiques, références,
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

"Programme de recherche sur le financement des PME".

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/c/lu188-4-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95687-9 N° de cat. lu188-4/2-2010F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 33, le 20 octobre 2010. 15, [1]p. Ill. en couleur,
photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† N° de cat. D12-7/13-33

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 13, n° 33, le 20 octobre 2010. 16p. (3000 Ko). Ill. en
couleur, photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-33.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-33-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-
800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel:
publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>

Statistiques mensuelles pour août 2010. En pagination multiple.
Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† N° de cat. NE12-6/2010-8F

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for August 2010. 30p. (143 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-8E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Electronique.

Statistiques mensuelles pour août 2010. 29p. (190 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-8F-PDF

Pipeline regulation in Canada: a guide for landowners and the public. rev. Sept. 2010.. Calgary, c2010. iv, 48p. Figs., illus., table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

Free.

La réglementation des pipelines au Canada: guide à l'intention des propriétaires fonciers et du grand public. rév. sept. 2010.. Calgary, c2010. iv, 48p. Figures, ill., tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-ns/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-16721-3 ●† **Cat. No. NE23-104/2010E**

7  ISBN 978-1-100-95504-9 ●† **N° de cat. NE23-104/2010F**

Pipeline regulation in Canada: a guide for landowners and the public. rev. sept. 2010.. Calgary, c2010. 56p. (16173 KB). Figs., illus., table, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-104-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16722-0 Cat. No. NE23-104/2010E-PDF

La réglementation des pipelines au Canada: guide à l'intention des propriétaires fonciers et du grand public. rév. sept. 2010.. Calgary, c2010. 56p. (16721 Ko). Figures, ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-104-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95505-6 N° de cat. NE23-104/2010F-PDF

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Response of the National Round Table on the Environment and the Economy to its obligations under the Kyoto Protocol Implementation Act. Annual. Ottawa. Electronic.

Réponse de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie à ses obligations en vertu de la Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto. Annuel. Ottawa. Électronique.

July 2010. 63p. (1332 KB). Coloured figs., references, tables.

Juillet 2010. 71p. (869 Ko). Figures en couleur, références, tableaux.

This report represents the fourth response of the National Round Table on the Environment and the Economy to the requirements created by the Kyoto Protocol Implementation Act with respect to the government's fourth Climate Change Plan.--Page 9 of 63.

Le présent rapport constitue la quatrième réponse de la TRNEE aux obligations découlant de la LMOPK et se rapportant au quatrième Plan sur les changements climatiques présenté par le gouvernement.--Page 9 sur 71.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tmee-nrtsee/En134-14-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tmee-nrtsee/En134-14-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. En134-14/2010E-PDF

N° de cat. En134-14/2010F-PDF

Sarscene: the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. ISSN 1493-843X Electronic.

Sarscène: votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-8448 Électronique.

Vol. 19, No. 1, Fall 2010. 20p. (2519 KB). Coloured illus., photographs, references.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/snrs-nss/D91-1-19-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Vol. 19, n° 1, automne 2010. 20p. (2315 Ko). Ill. en couleur, photographies, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/snrs-nss/D91-1-19-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. D91-1/19-1E-PDF

N° de cat. D91-1/19-1F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Maps of the National Topographic System of Canada. Index. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Title also cited as: **National Topographic System index maps.**

Autre titre cité pour la publication: **Index des cartes du Système national de référence cartographique.**

"We have developed the following series of six regional Index Maps showing the National Topographic System grid: ..."--
http://maps.nrcan.gc.ca/topo101/topo_index_e.php

«Nous avons &ecute;labor&ecute;rie des six cartes-index r&ecute;gionales suivantes repr&ecute;sant le quadrillage du Système national de r&ecute;rence cartographique ...»--
http://maps.nrcan.gc.ca/topo101/topo_index_f.php

1.—Atlantic Provinces. Scale 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (4120 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

1.—Provinces de l'Atlantique. Échelle 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (4120 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Maps of the National Topographic System of Canada. Index 1, Atlantic Provinces.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index 1, Provinces de l'Atlantique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-1-2008.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-1-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05950-9 **Cat. No. M116-3/1-2008-PDF**

ISBN 978-0-662-05950-9 **N° de cat. M116-3/1-2008-PDF**

2.—Quebec. Scale 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (3466 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

2.—Québec. Échelle 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (3466 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Maps of the National Topographic System of Canada. Index 2, Quebec.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index 2, Québec.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-2-2008.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-2-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05951-6 **Cat. No. M116-3/2-2008-PDF**

ISBN 978-0-662-05951-6 **N° de cat. M116-3/2-2008-PDF**

3.—Ontario. Scale 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (2282 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

3.—Ontario. Échelle 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (2282 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Maps of the National Topographic System of Canada. Index 3, Ontario.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index 3, Ontario.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-3-2008.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-3-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05952-3 **Cat. No. M116-3/3-2008-PDF**

ISBN 978-0-662-05952-3 **N° de cat. M116-3/3-2008-PDF**

4.—Prairie Provinces. Scale 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (3901 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

4.—Provinces des Prairies. Échelle 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (3901 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-4-2008.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-4-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05953-0 **Cat. No. M116-3/4-2008-PDF**

ISBN 978-0-662-05953-0 **N° de cat. M116-3/4-2008-PDF**

5.—**British Columbia**. 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (2795 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

Maps of the National Topographic System of Canada. Index 5, British Columbia.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-5-2008.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05954-7 *Cat. No. M116-3/5-2008-PDF*

6.—**Canada's North**. Scale 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (13,203 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

Maps of the National Topographic System of Canada. Index 6, Canada's North.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-6-2008.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05955-4 *Cat. No. M116-3/6-2008-PDF*

Canadian Forest Service

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.)

2008-15.—**Preliminary findings towards the use of lidar and digital aerial imagery as sampling tools to characterize volume killed by mountain pine beetle**, [by] Christopher W. Bater ... [et al.]; issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia, 2010. vi, 9p. Bibliography, figs. (some coloured). 28cm. Spiral binding.

MPB Project #7.35.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: PFCPublications@pfc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/pfc>.

Free.

ISBN 978-1-100-10639-7 ♦ † *Cat. No. Fo143-3/2008-15E*

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.) Electronic.

2008-15.—**Preliminary findings towards the use of lidar and digital aerial imagery as sampling tools to characterize volume killed by mountain pine beetle**, [by] Christopher W. Bater ... [et al.]; issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia, 2010. 15p. (465 KB). Bibliography, figs. (some coloured). Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-3/2008-15E) and ISBN (978-1-100-10639-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-3-2008-15-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-3/2008-15E-PDF

5.—**Colombie-Britannique**. 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (2795 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index 5, Colombie-Britannique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-5-2008.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05954-7 *N° de cat. M116-3/5-2008-PDF*

6.—**Le Nord du Canada**. Échelle 1:50 000. Ottawa, c2009. 1p. (13,203 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Cartes du Système national de référence cartographique du Canada. Index 6, Le Nord du Canada.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-3-6-2008.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05955-4 *N° de cat. M116-3/6-2008-PDF*

Service canadien des forêts

The state of Canada's forests - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1196-1589

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Telephone: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

2010. i, 44p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.
Accompanying material: A form entitled "Reader feedback."

Free.

8□ ISBN 978-1-100-16504-2 ●†

Cat. No. Fo1-6/2010E

The state of Canada's forests - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1488-2736 Electronic.

2010. 50p. (3523 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo1-6-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16505-9

Cat. No. Fo1-6/2010E-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1701-5413 Electronic.

The ISSN (0821-8110) of the print edition has been incorrectly copied in the pdf edition.

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Matters of special importance; Main points - chapters 1 to 9; Appendices.** Ottawa. 60p. (534 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-0-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17065-7

Cat. No. FA1-2010/2-0E-PDF

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 1, Canada's economic action plan.** Ottawa. 48p. (391 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17066-4

Cat. No. FA1-2010/2-1E-PDF

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 2, Management and control in small entities.** Ottawa. 24p. (291 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-2-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17067-1

Cat. No. FA1-2010/2-2E-PDF

L'état des forêts au Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa.
ISSN 1183-3548

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

2010. i, 44p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un formulaire intitulé «Rétroaction du lecteur.»

Gratuit.

9□ ISBN 978-1-100-95298-7 ●†

N° de cat. Fo1-6/2010F

L'état des forêts au Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa.
ISSN 1488-2744 Électronique.

2010. 50p. (3592 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo1-6-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95299-4

N° de cat. Fo1-6/2010F-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Semestriel. Ottawa. ISSN 1701-5421 Électronique.

L'ISSN (0821-8129) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Questions d'une importance particulière ; Points saillants - Chapitres 1 à 9 ; Annexes.** Ottawa. 64p. (550 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-0-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95836-1

N° de cat. FA1-2010/2-0F-PDF

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, Le Plan d'action économique du Canada.** Ottawa. 54p. (421 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95837-8

N° de cat. FA1-2010/2-1F-PDF

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La gestion et le contrôle dans les petites entités.** Ottawa. 26p. (291 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95838-5

N° de cat. FA1-2010/2-2F-PDF

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 3**, Service delivery. Ottawa. 36p. (312 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17068-8 *Cat. No. FA1-2010/2-3E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 4**, Managing conflict of interest. Ottawa. 48p. (354 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-4-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17069-5 *Cat. No. FA1-2010/2-4E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 5**, Regulating and supervising large banks. Ottawa. 40p. (340 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17070-1 *Cat. No. FA1-2010/2-5E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 6**, Acquisition of military helicopters. Ottawa. 50p. (457 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17071-8 *Cat. No. FA1-2010/2-6E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 7**, Registered charities - Canada Revenue Agency. Ottawa. 34p. (315 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-7-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17072-5 *Cat. No. FA1-2010/2-7E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 8**, Facilitating the flow of imported commercial goods - Canada Border Services Agency. Ottawa. 38p. (332 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-8-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17073-2 *Cat. No. FA1-2010/2-8E-PDF*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 9**, Animal diseases - Canadian Food Inspection Agency. Ottawa. 32p. (313 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-9-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17074-9 *Cat. No. FA1-2010/2-9E-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 3**, La prestation des services. Ottawa. 42p. (343 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95839-2 *N° de cat. FA1-2010/2-3F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 4**, La gestion des conflits d'intérêts. Ottawa. 56p. (385 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95840-8 *N° de cat. FA1-2010/2-4F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 5**, La réglementation et la surveillance des grandes banques. Ottawa. 46p. (369 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95841-5 *N° de cat. FA1-2010/2-5F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6**, L'achat d'hélicoptères militaires. Ottawa. 56p. (497 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95842-2 *N° de cat. FA1-2010/2-6F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 7**, Les organismes de bienfaisance enregistrés - Agence du revenu du Canada. Ottawa. 38p. (354 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95843-9 *N° de cat. FA1-2010/2-7F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8**, Faciliter la circulation des marchandises commerciales importées - Agence des services frontaliers du Canada. Ottawa. 44p. (360 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95844-6 *N° de cat. FA1-2010/2-8F-PDF*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 9**, Les maladies animales - Agence canadienne d'inspection des aliments. Ottawa. 36p. (323 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-2010-2-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95845-3 *N° de cat. FA1-2010/2-9F-PDF*

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Patented Medicine Prices Review Board annual report. Annual.
Ottawa. Bilingual. ISSN 0847-4397

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Telephone: 613-954-8299 or 1-877-861-2350 Teletype 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

2009. English text, viii, 53p. Graphs, references, tables.

Running title: **PMPRB Annual Report 2009.**

Free.

ISBN 978-1-100-51693-6 ■†

Cat. No. H78-2009

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport
annuel. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0847-4397**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 613-954-8299 ou 1-877-861-2350 Teletype 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

2009. French text, viii, 53p. Graphiques, références, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **CEPMB rapport annuel 2009.**

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51693-6 ■†

N° de cat. H78-2009

PRIVY COUNCIL OFFICE

Canada's engagement in Afghanistan. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1918-2732

Report to Parliament.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

April 1 to June 30, 2010. English text, 33p. Illus., tables.

Free.

●●†

Cat. No. CP12-2/9-2010

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

L'engagement du Canada en Afghanistan. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1918-2732

Rapport au Parlement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

1er avril au 30 juin 2010. Texte français, 41p. Ill., tableaux.

Gratuit.

●●†

N° de cat. CP12-2/9-2010

Canada's engagement in Afghanistan. Quarterly. Ottawa.
Electronic.

Report to Parliament.

The ISSN (1918-2732) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

April 1 to June 30, 2010. 38p. (860 KB). Illus., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP12-2/9-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-2/9-2010E-PDF

L'engagement du Canada en Afghanistan. Trimestriel. Ottawa.
Electronique.

Rapport au Parlement.

L'ISSN (1918-2732) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

1er avril au 30 juin 2010. 46p. (870 Ko). Ill., tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP12-2/9-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-2/9-2010F-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Electronic.

Vol. 36 , ACS-10, October 2010. 24p. (722 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Literature review on one-dose and two-dose varicella vaccination.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-10-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-10E-PDF

Hypertension - fast facts from the 2009 Survey on Living with Chronic Disease in Canada. Ottawa, c2009. 2p. (303 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (HP35-15/2-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-14269-2) copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP35-15-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14267-8 **Cat. No. HP35-15/1-2009E-PDF**

Evaluating the Aboriginal Head Start in Urban and Northern Communities - (AHSUNC) program: information sheet for parents and guardians. Ottawa, c2010. English text, 5p. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

10 ☐ ISBN 978-1-100-52539-6 • † **Cat. No. HP5-101/2010**

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 36, DCC-10, octobre 2010. 27p. (802 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) : Revue de la littérature sur la vaccination contre la varicelle à l'aide d'une ou de deux doses.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-10-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-10F-PDF

L'hypertension - faits saillants de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada 2009. Ottawa, c2009. 2p. (529 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP35-15/2-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-93131-9) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP35-15-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93129-6 **N° de cat. HP35-15/1-2009F-PDF**

Évaluation du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques - (PAPACUN): feuillet d'information à l'intention des parents et des tuteurs. Ottawa, c2010. Texte français, 5p. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2 , Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 978-1-100-52539-6 • † **N° de cat. HP5-101/2010**

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Public Service Commission - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0701-7820

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

2009-2010. English text, 198p. Glossary, graphs, organization chart, photographs, tables.

Free.

11 ☐ ISBN 978-1-100-52318-7 • † **Cat. No. SC1-2010**

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Commission de la fonction publique - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0701-7820

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

2009-2010. Texte français, 222p. Glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 978-1-100-52318-7 • † **N° de cat. SC1-2010**

Public Service Commission - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1912-0842 Electronic.

2009-2010. 202p. (7162 KB). Glossary, graphs, organization chart, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16762-6 *Cat. No. SC1-2010E-PDF*

Commission de la fonction publique, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 226p. (7381 Ko). Glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95545-2 *N° de cat. SC1-2010F-PDF*

Public Service Commission audit reports 2010. Ottawa, c2010. 171p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-52317-0 ● † *Cat. No. SC3-114/2010*

Public Service Commission audit reports 2010. Ottawa, c2010. 176p. (4640 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-114-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16761-9 *Cat. No. SC3-114/2010E-PDF*

Rapports de vérification de la Commission de la fonction publique 2010. Ottawa, c2010. 188p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-52317-0 ● † *N° de cat. SC3-114/2010*

Rapports de vérification de la Commission de la fonction publique 2010. Ottawa, c2010. 192p. (4940 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-114-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95544-5 *N° de cat. SC3-114/2010F-PDF*

Casual employment - sources and practices: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. English text, 27p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

13 □ ISBN 978-1-100-51534-2 ● † *Cat. No. SC3-149/2010*

Casual employment - sources and practices: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. 32p. (663 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-149-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15749-8 *Cat. No. SC3-149/2010E-PDF*

L'emploi occasionnel - sources et pratiques: une étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, 30p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-100-51534-2 ● † *N° de cat. SC3-149/2010*

L'emploi occasionnel - sources et pratiques: une étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. 34p. (712 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-149-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94568-2 *N° de cat. SC3-149/2010F-PDF*

Verification of educational credentials: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. English text, 22p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-51937-1 ● † *Cat. No. SC3-150/2010*

Verification of educational credentials: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. 26p. (674 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-150-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16336-9 *Cat. No. SC3-150/2010E-PDF*

Audit of appointments from collective staffing processes: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. English text, 33p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-52397-2 ● † *Cat. No. SC3-151/2010*

Audit of appointments from collective staffing processes: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. 38p. (741 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-151-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16884-5 *Cat. No. SC3-151/2010E-PDF*

Use of temporary help services in public service organizations: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. English text, 44p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Telephone: 613-992-9562 or Teletype 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-52400-9 ● † *Cat. No. SC3-152/2010*

Vérification des attestations d'études: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, 23p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

14 □ ISBN 978-1-100-51937-1 ● † *N° de cat. SC3-150/2010*

Vérification des attestations d'études: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. 28p. (714 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-150-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95132-4 *N° de cat. SC3-150/2010F-PDF*

Vérification des nominations découlant des processus de dotation collective: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, 35p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

15 □ ISBN 978-1-100-52397-2 ● † *N° de cat. SC3-151/2010*

Vérification des nominations découlant des processus de dotation collective: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. 40p. (771 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-151-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95660-2 *N° de cat. SC3-151/2010F-PDF*

Utilisation des services d'aide temporaire dans les organisations de la fonction publique: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, 55p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou Télécopieur 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-1-100-52400-9 ● † *N° de cat. SC3-152/2010*

Use of temporary help services in public service

organizations: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2010. 48p. (1679 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-152-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16885-2 *Cat. No. SC3-152/2010E-PDF*

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

Public Service Labour Relations Board - annual report.

Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1915-0121

PSLRB annual report.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Telephone: 866-931-3454 or 613-990-1800; Fax: 613-990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_e.asp.

2009-2010. English text, vi, 26p. Figs., tables.

Free.

17□ ISBN 978-1-100-51735-3 ●†

Cat. No. SR1-2010

Public Service Labour Relations Board - annual report.

Annual. Ottawa. Electronic.

PSLRB annual report.

2009-2010. 34p. (528 KB). Figs., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crtfp-pslrb/SR1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16052-8 *Cat. No. SR1-2010E-PDF*

Public Service Labour Relations Board - Parliamentary

Employment and Staff Relations Act annual report. Annual.

Ottawa. Softcover. Bilingual.

PESRA annual report.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Telephone: 866-931-3454 or 613-990-1800; Fax: 613-990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_e.asp.

2009/2010. English text, vii, 11p. Tables.

Free.

18□ ISBN 978-1-100-51736-0 ●†

Cat. No. SR2-1/2010

Utilisation des services d'aide temporaire dans les

organisations de la fonction publique: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2010. 60p. (1767 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cfp-psc/SC3-152-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95661-9 *N° de cat. SC3-152/2010F-PDF*

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Commission des relations de travail dans la fonction publique

- rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1915-0121

CRTFP rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: 866-931-3454 ou 613-990-1800; Télécopieur: 613-990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_f.asp.

2009-2010. Texte français, vi, 28p. Figures, tableaux.

Gratuit.

17□ ISBN 978-1-100-51735-3 ●†

N° de cat. SR1-2010

Commission des relations de travail dans la fonction publique

- rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

CRTFP rapport annuel.

2009-2010. 36p. (582 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crtfp-pslrb/SR1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94857-7 *N° de cat. SR1-2010F-PDF*

Commission des relations de travail dans la fonction publique

- Loi sur les relations de travail au Parlement, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Couverture souple. Bilingue.

LRTP rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: 866-931-3454 ou 613-990-1800; Télécopieur: 613-990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pslrb-crtfp.gc.ca/contactus_f.asp.

2009/2010. Texte français, vii, 11p. Tableaux.

Gratuit.

18□ ISBN 978-1-100-51736-0 ●†

N° de cat. SR2-1/2010

**Public Service Labour Relations Board - Parliamentary
Employment and Staff Relations Act annual report. Annual.
Electronic.**

PESRA annual report.

2009-2010. 22p. (188 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crtfp-pslrb/SR2-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16054-2 Cat. No. SR2-1/2010E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Human Resources Branch

Official Languages Program - 2008-2010 report, [issued by the] Official Languages Directorate. Ottawa, October 2010. English text, i, 37p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (W4-2/2010F) and ISBN (978-1-100-95688-6) printed in this publication.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5. Telephone: 1-800-622-6232 or Teletype 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-52411-5 Cat. No. W4-2/2010

Official Languages Program - 2008-2010 report, [issued by the] Official Languages Directorate. Ottawa, 2010. 45p. (537 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (W4-2/2010F) and ISBN (978-1-100-95688-6) printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/W4-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16913-2 Cat. No. W4-2/2010E-PDF

**Commission des relations de travail dans la fonction publique
- Loi sur les relations de travail au Parlement, rapport
annuel. Annuel. Électronique.**

L RTP rapport annuel.

2009-2010. 22p. (222 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crtfp-pslrb/SR2-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94859-1 N° de cat. SR2-1/2010F-PDF

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA**

Direction générale des ressources humaines

Programme des langues officielles - bilan 2008-2010, [publié par la] Direction des langues officielles. Ottawa, Octobre 2010. Texte français, i, 37p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (W4-2/2010F) et l'ISBN (978-1-100-95688-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52411-5 N° de cat. W4-2/2010

Programme des langues officielles - bilan 2008-2010, [publié par la] Direction des langues officielles. Ottawa, 2010. 45p. (947 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (W4-2/2010F) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/W4-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95688-6 N° de cat. W4-2/2010F-PDF

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 42, October 22, 2010. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-42**

Receiver General for Canada**Public accounts of Canada. Annual. Prepared by the Receiver General for Canada. Ottawa. ISSN 0319-3306**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2010, vol. 1. 1 vol. in various pagings. Figs., graphs, index, references, tables.

\$25.95 per copy.

19□ ISBN 978-0-660-19963-4 ●* **Cat. No. P51-1/2010-1E**

2010, vol. 2. 1 vol. in various pagings. Tables.

\$36.95 per copy.

21□ ISBN 978-0-660-19964-1 ●* **Cat. No. P51-1/2010-2E**

2010, vol. 3. 1 vol. in various pagings. Index, tables.

\$25.95 per copy.

23□ ISBN 978-0-660-19966-5 ●* **Cat. No. P51-1/2010-3E**

Public accounts of Canada. Annual. prepared by the Receiver General for Canada. Ottawa. ISSN 1483-8575 Electronic.

2010, vol. 1. 312p. (1908 KB). Figs., graphs, index, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15273-8 **Cat. No. P51-1/2010-1E-PDF**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 42, le 22 octobre 2010. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-42**

Receveur général du Canada**Comptes publics du Canada. Annuel. Établis par le Receveur général du Canada. Ottawa. ISSN 0319-3314**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2010, vol. 1. 1 vol. en pagination multiple. Figures, graphiques, index, références, tableaux.

\$25,95 \$ l'exemplaire.

20□ ISBN 978-0-660-97368-5 ●* **N° de cat. P51-1/2010-1F**

2010, vol. 2. 1 vol. en pagination multiple. Tableaux.

\$36,95 \$ l'exemplaire.

22□ ISBN 978-0-660-97369-2 ●* **N° de cat. P51-1/2010-2F**

2010, vol. 3. 1 vol. en pagination multiple. Index, tableaux.

\$25,95 \$ l'exemplaire.

24□ ISBN 978-0-660-97370-8 ●* **N° de cat. P51-1/2010-3F**

Comptes publics du Canada. Annuel. établis par le Receveur général du Canada. Ottawa. ISSN 1483-8583 Électronique.

2010, vol. 1. 321p. (2064 Ko). Figures, graphiques, index, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94105-9 **N° de cat. P51-1/2010-1F-PDF**

2010, vol. 2. 538p. (2179 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15280-6 Cat. No. P51-1/2010-2E-PDF

2010, vol. 3. 321p. (1453 KB). Index, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15279-0 Cat. No. P51-1/2010-3E-PDF

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995. Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779. E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 43, Saturday, October 23, 2010. p. 2709-2752. Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/144-43

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 43, Saturday, October 23, 2010. 46p. (848 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-43.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-43-PDF

2010, vol. 2. 556p. (2525 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94111-0 N° de cat. P51-1/2010-2F-PDF

2010, vol. 3. 327p. (1557 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/P51-1-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94112-7 N° de cat. P51-1/2010-3F-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 43, le samedi 23 octobre 2010. p. 2709-2752. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/144-43

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 43, le samedi 23 octobre 2010. 46p. (848 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-43.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-43-PDF

Commissioner of Firearms report. Annual. Ottawa. Electronic.

As required by the Firearms Act, the report of the Commissioner of Firearms is prepared by the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Canadian Firearms Program and submitted to Parliament annually via the Minister of Public Safety. Since 2006, when responsibility for the CFP was assigned to the RCMP, the appointment of Commissioner of Firearms has been assigned to the Commissioner of the RCMP.—Page 4 of 37, 2009 report.

Commissaire aux armes à feu - rapport. Annuel. Ottawa. Électronique.

«Chaque année, le ministre de la Sécurité publique présente au Parlement le rapport du commissaire aux armes à feu, comme le requiert la Loi sur les armes à feu. Depuis 2006, lorsque la responsabilité du Programme canadien des armes à feu a été confiée à la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la nomination du commissaire aux armes à feu a été attribuée au commissaire de la GRC.»—Page 4 of 38, rapport de 2009.

2009. c2010. 37p. (2178 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

2009. 38p. (2283 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

The Catalogue No. (PS96-2009) and ISBN (978-1-100-51594-6) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS96-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Le n° de catalogue (PS96-2009) et l'ISBN (978-1-100-51594-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement imprimés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS96-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. PS96-2009E-PDF

N° de cat. PS96-2009F-PDF

TRANSPORT CANADA**TRANSPORTS CANADA**

Application for pleasure craft licence, [issued by the] Office of Boating Safety. c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 15049E) Accompanying material: Application form (1p.)


Demande de permis d'embarcation de plaisance, [publié par le] Bureau de la sécurité nautique. c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 15049F) Matériel d'accompagnement: Demande de permis (1p.)

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Marine Safety (AMSEG), Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-877-842-5606 or 1-888-675-6863 (TTY); Fax: 613-998-0637; E-mail: oep-epe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/oep-nwpp-contact-menu-792.htm>.

Free.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Sécurité maritime (AMSEG), 330, rue Sparks, 10e étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-877-842-5606 ou 1-888-675-6863 (ATME); Télécopieur: 613-998-0637; Courriel: epe-oep@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tra/securitemaritime/epe-ppen-contact-menu-792.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52064-3 

Cat. No. T29-79/2010

ISBN 978-1-100-52064-3 

N° de cat. T29-79/2010

Civil Aviation**Aviation civile**

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0709-8103 (TP 185E)

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numbering begins each year with no 1.

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Issue 4/2010. 36p. (TP 185E)

Numéro 4/2010. 40p. Figures, photographies. (TP 185F)

Free.

Gratuit.

●●†

Cat. No. T12-9/2010-4E

●●†

N° de cat. T12-9/2010-4F

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1715-7129
Electronic.

ISSN (0709-8103) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Issue 4/2010. 38p. (4366 KB). Figs., photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-9-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2010-4E-PDF

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1715-7137 Électronique.

L'ISSN (0709-812X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Numéro 4/2010. 42p. (5064 Ko). Figures, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-9-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2010-4F-PDF

TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF CANADA

Transportation Appeal Tribunal of Canada, annual report for the fiscal year ... Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1910-4898

Order Information: Transportation Appeal Tribunal of Canada, 333, Laurier Avenue West, room 1201, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-990-6906; Fax: 613-990-9153; E-mail: info@tadc.gc.ca; URL: <http://www.tadc.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=eng>.

2009-2010. English text, 30p. Graphs, organization chart, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51643-1 

Cat. No. TA51-2010

TRIBUNAL D'APPEL DES TRANSPORTS DU CANADA

Tribunal d'appel des transports du Canada, rapport annuel pour l'exercice ... Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1910-4898

Renseignements pour la commande: Tribunal d'appel des transports du Canada, 333, avenue Laurier ouest, pièce 1201, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-990-6906; Télécopieur: 613-990-9153; Courriel: info@tadc.gc.ca; URL: <http://www.tadc.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=fra>.

2009-2010. Texte français, 30p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51643-1 

N° de cat. TA51-2010


VETERANS AFFAIRS

Nominal rolls - lessons learned from developing the "Mustard Gas List", [by] Jim Thompson ... [et al.]. Charlottetown, c2010. 26p. References, tables. 28cm. Processed.

Research Directorate technical report.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-15712-2 

Cat. No. V32-221/1-2010E

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Listes nominatives - leçons tirées: sommaire, [par] J.M. Thompson ... [et al.]. Charlottetown, [2010]. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-804-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94536-1 

N° de cat. V32-221/2-2010F

Nominal rolls - lessons learned from developing the "Mustard Gas List": executive summary, [by] J.M. Thompson ... [et al.]. Charlottetown, [2010]. 3p. 28cm. Processed.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-15714-6 

Cat. No. V32-221/2-2010E

Rehabilitation needs of VAC clients post eligibility for the SISIP Vocational Rehabilitation Program. Charlottetown, February 2010. 25p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Research Directorate Technical Report.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-15716-0  *Cat. No. V32-222/1-2010E*

Rehabilitation needs of VAC clients post eligibility for the SISIP Vocational Rehabilitation Program: executive summary, [by] M.B. MacLean, J.M. Thompson & Alain Poirier. Charlottetown, [2010]. 3p. 28cm. Processed.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-15718-4  *Cat. No. V32-222/2-2010E*

Life After Service Study: data collection methodology for the income study and the transition to civilian life survey. rev. sept. 2010.. Charlottetown, April 2010. 54, i, 58p. Graph, references, tables. 28cm. Processed.

VAC Research Directorate Technical Report.

Order Information: Veterans Affairs, Communications Division, Telephone: 1-877-604-8469 or 1-877-604-8489 1-866-522-2122 ; E-mail: information@vac-acc.gc.ca ; URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-15780-1  *Cat. No. V32-223/2010E*

STATISTICS CANADA

Occasionals

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronic.

No. 006.—**User's guide for cross-sectional public-use microdata file:** Survey of Labour and Income Dynamics (SLID). Ottawa, October 2010. 30p. (1298 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75f0002m2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17227-9 *Cat. No. CS75-0002/2010-6E-PDF*

Besoins de réadaptation des clients d'ACC: sommaire. Charlottetown, [2010]. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Affaires des anciens combattants, Direction générale des communications, Téléphone: 1-877-604-8469 ou 1-877-604-8489 1-866-522-2022; Courriel: information@vac-acc.gc.ca; URL: http://www.vac-acc.gc.ca/general/_/sub.cfm?source=contact.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94538-5  *N° de cat. V32-222/2-2010F*

STATISTIQUE CANADA

Hors série

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

No 006.—**Guide de l'utilisateur du fichier transversal de microdonnées à grande diffusion:** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR). Ottawa, Octobre 2010. 35p. (2010 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75f0002m2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95995-5 *N° de cat. CS75-0002/2010-6F-PDF*

Human activity and the environment. Annual. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1923-6743

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

2010, Errata. [1]p.

Title of this issue: **Freshwater supply and demand in Canada.**

Free.

25□

●† **Cat. No. CS16-201/2010-1E**

Culture goods trade, data tables. Annual. Ottawa. ISSN 1715-2569 Electronic.

2009. 13p. (162 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-007-X/87-007-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-007/2009E-PDF

Periodic Releases

Gross domestic product by industry. Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 8, August 2010. 241p. (915 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-8E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronic.

Vol. 33, No. 8, August 2010. 62p. (308 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-8E-PDF

L'activité humaine et l'environnement. Annuel. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1923-676X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

2010, Errata. [1]p.

Titre de ce numéro: **Offre et demande d'eau douce au Canada.**

Gratuit.

26□

●† **N° de cat. CS16-201/2010-1F**

Commerce de biens de la culture, tableaux de données. Annuel. Ottawa. ISSN 1715-2577 Électronique.

2009. 14p. (169 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-007-X/87-007-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-007/2009F-PDF

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 8, août 2010. 244p. (965 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-8F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 8, août 2010. 63p. (336 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-8F-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Quarterly. Ottawa. ISSN 1707-2921 (23-009-X1E) Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

Vol. 5, No. 3, October 2010. 4p. (123 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-009-X/23-009-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009/5-3E-PDF

Hog statistics. Quarterly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronic.

Vol. 9, No. 4, third quarter 2010. 65p. (364 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-010-X/23-010-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010/9-4E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 6, No. 8, August 2010. 19p. (210 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-8E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 65, No. 7, July 2010. 90p. (513 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-7E-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

September 2010. 50p. (345 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-9E-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1707-2948 (23-009-X1F) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

Vol. 5, n° 3, octobre 2010. 4p. (126 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-009-X/23-009-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-009/5-3F-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 9, n° 4, troisième trimestre 2010. 65p. (379 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-010-X/23-010-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010/9-4F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, n° 8, août 2010. 20p. (219 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-8F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 65, n° 7, juillet 2010. 90p. (562 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/65-7F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Septembre 2010. 50p. (358 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-9F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592
Electronic.

Vol. 87, No. 8, August 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-8E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 89, No. 9, September 2010. 64p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/89-9E**

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270
Electronic.

Vol. 36, No. 8, August 2010. 170p. (850 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-8E-PDF

Retail trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division.
Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 – Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 82, No. 8, August 2010. 87p. (560 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-8E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN
1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 10, October 2010. 27p. (569 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010110-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-10E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN
1496-8606 Électronique.

Vol. 87, n° 8, août 2010. 12p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-8F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 89, n° 9, septembre 2010. 66p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/89-9F**

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-
2289 Électronique.

Vol. 36, n° 8, août 2010. 172p. (887 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-8F-PDF

Commerce de détail. Mensuel. [Publié par la] Division de la
statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860
Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 – Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 82, n° 8, août 2010. 88p. (598 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-8F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN
1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 10, octobre 2010. 29p. (584 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010110-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-10F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-43

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

033



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

November 5, 2010

Le 5 novembre 2010

2010 No. 44

2010 n° 44

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numeros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2010 No. 44

November 1 to November 5, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-965-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 85, Friday, October 22, 2010. p. 5217-5248, 48, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/85E

Vol. 145, No. 86, Monday, October 25, 2010. p. 5249-5313, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/86E

Vol. 145, No. 87, Tuesday, October 26, 2010. p. 5317-5397, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/87E

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 44

Le 1er novembre au 5 novembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 85, le vendredi 22 octobre 2010. p. 5217-5248, 48, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/85F

Vol. 145, n° 86, le lundi 25 octobre 2010. p. 5249-5313, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/86F

Vol. 145, n° 87, le mardi 26 octobre 2010. p. 5317-5397, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/87F

Vol. 145, No. 88, Wednesday, October 27, 2010. p. 5399-5457, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/88E*

Vol. 145, No. 89, Thursday, October 28, 2010. p. 5459-5532, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/89E*

Vol. 145, n° 88, le mercredi 27 octobre 2010. p. 5399-5457, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/88F*

Vol. 145, n° 89, le jeudi 28 octobre 2010. p. 5459-5532, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/89F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 86, Monday, October 25, 2010. 41, xiiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/86*

No. 87, Tuesday, October 26, 2010. 42, xip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/87*

No. 88, Wednesday, October 27, 2010. 44, xp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/88*

No. 89, Thursday, October 28, 2010. 39, viip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/89*

No. 90, Friday, October 29, 2010. 40, ixp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/90*

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 86, le lundi 25 octobre 2010. 41, xiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/86*

N° 87, le mardi 26 octobre 2010. 42, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/87*

N° 88, le mercredi 27 octobre 2010. 44, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/88*

N° 89, le jeudi 28 octobre 2010. 39, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/89*

N° 90, le vendredi 29 octobre 2010. 40, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/90*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-14.—An Act to amend the Electricity and Gas Inspection Act and the Weights and Measures Act. Ottawa, As passed by the House of Commons, October 26, 2010. 31p. 28cm. Processed.

Short title: Fairness at the Pumps Act.

\$13.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-14/3

C-36.—An Act respecting the safety of consumer products. Ottawa, As passed by the House of Commons, October 29, 2010. 38p. 28cm. Softcover.

Short title: Canada Consumer Product Safety Act.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-36/3

C-442.—An Act to establish a National Holocaust Monument, Mr. Uppal. Ottawa, Reprinted as ordered by the Speaker of the House of Commons on October 25, 2010 as a working copy at report stage. 4p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-442/1

C-473.—An Act to protect insignia of military orders and military decorations and medals that are of cultural significance for future generations, Mr. Schellenberger. Ottawa, Reprinted as amended by the Standing Committee on Veterans Affairs as a working copy for the use of the House of Commons at report stage and as reported to the House on October 25, 2010. 3p.. 28cm. Processed.

Short title: Protection of Insignia of Military Orders and Military Decorations and Medals Act.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-473/1

C-50.—An Act to amend the Criminal Code (interception of private communications and related warrants and orders), Minister of Justice. Ottawa, First reading, October 29. 2010. 7, 2ap. 28cm. Softcover.

Short title: Improving Access to Investigative Tools for Serious Crimes Act.

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-50/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Editions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

C-14.—Loi modifiant la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz et la Loi sur les poids et mesures. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 26 octobre 2010. 31p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'équité à la pompe.

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-14/3

C-36.—Loi concernant la sécurité des produits de consommation. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 29 octobre 2010. 38p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-36/3

C-442.—Loi visant à ériger le Monument national de l'Holocauste, M. Uppal. Ottawa, Réimprimé tel qu'ordonné par le Président de la Chambre des communes le 25 octobre 2010 comme document de travail à l'étape du rapport. 4p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-442/1

C-473.—Loi visant à protéger pour les générations futures les insignes d'ordres militaires et les décorations et médailles militaires revêtant une importance culturelle, M. Schellenberger. Ottawa, Réimprimé tel que modifié par le Comité permanent des anciens combattants comme document de travail à l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport et présenté à la Chambre le 25 octobre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la protection des insignes d'ordres militaires et des décorations et médailles militaires.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-473/1

C-50.—Loi modifiant le Code criminel (interception de communications privées et mandats et ordonnances connexes), Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 29 octobre 2010. 7, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi visant à améliorer l'accès aux outils d'enquête sur les crimes graves.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-50/1

C-51.—An Act to amend the Criminal Code, the Competition Act and the Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act, Minister of Justice. Ottawa, First reading, November 1, 2010. 48, 11ap. 28cm. Softcover.

Short title: *Investigative Powers for the 21st Century Act*.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-51/1*

C-584.—An Act to amend the Hazardous Products Act (plastic bags), Ms. Mathyssen. Ottawa, First reading, October 25, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-584/1*

C-585.—An Act to amend the Old Age Security Act (CPP payments), Ms. Charlton. Ottawa, First reading, October 25, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-585/1*

C-586.—An Act to amend the Canada Transportation Act (producer railway cars), Mr. Goodale. Ottawa, First reading, October 27, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-586/1*

C-587.—An Act to amend the Canada Transportation Act (railway noise and vibration control), Mr. Julian. Ottawa, First reading, October 27, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-587/1*

LIBRARY OF PARLIAMENT

In brief. Ottawa. Electronic.

2010-53-E.—Canada–European Union trade negotiations. 1. Overview of negotiations. [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 7p. (175 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-53-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-53E-PDF

C-51.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la concurrence et la Loi sur l'entraide juridique en matière criminelle, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 1er novembre 2010. 48, 11ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: *Loi sur les pouvoirs d'enquête au 21e siècle*.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-51/1*

C-584.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (sacs en plastique), Mme Mathyssen. Ottawa, Première lecture le 25 octobre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-584/1*

C-585.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (versements au titre du Régime de pensions du Canada), Mme Charlton. Ottawa, Première lecture le 25 octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-585/1*

C-586.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (wagons de producteurs), M. Goodale. Ottawa, Première lecture le 27 octobre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-586/1*

C-587.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (limitation du bruit et des vibrations ferroviaires), M. Julian. Ottawa, Première lecture le 27 octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-587/1*

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

En bref. Ottawa. Électronique.

2010-53-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 1. Survol des négociations. [Par] Alexandre Gauthier et Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 7p. (169 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-53-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-53F-PDF

2010-54-E.—Canada–European Union trade negotiations. 2, Market access in agriculture, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 6p. (170 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-54-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-54E-PDF

2010-55-E.—Canada–European Union trade negotiations. 3, Non-agricultural market access, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 5p. (163 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-55-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-55E-PDF

2010-56-E.—Canada–European Union trade negotiations. 5, Investment protection, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 6p. (166 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-56-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-56E-PDF

2010-57-E.—Canada–European Union trade negotiations. 6, Government procurement, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 5p. (157 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-57-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-57E-PDF

2010-58-E.—Canada–European Union trade negotiations. 7, Technical barriers to trade and regulatory cooperation, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 October 2010. 5p. (157 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-58-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-58E-PDF

2010-59-E.—Canada–European Union trade negotiations. 8, Intellectual property protection, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 6p. (163 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-59-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-59E-PDF

2010-54-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 2, L'accès aux marchés agricoles, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 7p. (161 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-54-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-54F-PDF

2010-55-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 3, L'accès aux marchés non agricoles, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 5p. (160 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-55-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-55F-PDF

2010-56-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 5, La protection des investissements, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (157 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-56-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-56F-PDF

2010-57-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 6, Les marchés publics, [Pay] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (152 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-57-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-57F-PDF

2010-58-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 7, Les obstacles techniques au commerce et la coopération en matière de réglementation, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (153 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-58-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-58F-PDF

2010-59-F.—Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 8, La protection de la propriété intellectuelle, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (161 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-59-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-59F-PDF

2010-60-E.—**Canada–European Union trade negotiations. 9,** Labour mobility, [By] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 5p. (163 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-60-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-60E-PDF

2010-61-E.—**Canada–European Union trade negotiations. 10,** Dispute settlement, [by] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 5p. (156 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-61-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-61E-PDF

2010-62-E.—**Canada–European Union trade negotiations 4:** trade in services, [by] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, 3 September 2010. 5p. (164 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-62-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-62E-PDF

2010-60-F.—**Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 9,** La mobilité de la main-d'œuvre, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (154 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-60-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-60F-PDF

2010-61-F.—**Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne. 10,** Le règlement des différends, [Par] Alexandre Gauthier and Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 5p. (151 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-61-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-61F-PDF

2010-62-F.—**Négociations commerciales entre le Canada et l'Union européenne 4:** le commerce des services, [par] Alexandre Gauthier et Michael Holden. Ottawa, Le 3 septembre 2010. 6p. (154 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/2010-62-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-62F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Community Development Program, Building Rural and Northern Partnerships. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, 560 Rochester Street, Tower 1, Floors 5 and 6, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 1-800-781-2222; Fax: 1-800-884-9899; E-mail: rs@em.agr.ca.

Free.

Programme pour le développement des collectivités, bâtir des partenariats pour les régions nordiques et rurales. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, 560, chemin Rochester, tour 1, 5e et 6e étage, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 1-800-781-2222; Télécopieur: 1-800-884-9899; Courriel: rs@em.agr.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51237-2 ◆ † *Cat. No. A114-38/2010*

ISBN 978-1-100-51237-2 ◆ † *N° de cat. A114-38/2010*

Drinking Water Awareness Program, created by the federal Interdepartmental Water Quality Training Board. Regina, c2009. 19cm. Kit. Bilingual.

Includes 1 CD-ROM and 1 bilingual booklet.
1 in a series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

Programme de sensibilisation à l'eau potable, préparé par le Conseil interministériel de formation sur la qualité de l'eau. Regina, c2009. 19cm. Trousse. Bilingue.

Y compris 1 CD-ROM et 1 livret bilingue.
1er dans la collection.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50580-0 ◆ † *Cat. No. A22-507/2009*

ISBN 978-1-100-50580-0 ◆ † *N° de cat. A22-507/2009*

Water wells for micro-systems, created by the federal Interdepartmental Water Quality Training Board. Regina, c2010, c2009 (Spanish text). 19cm. Kit. Text in English, French and Spanish.

Spanish Title: **Pozos de agua para microsistemas.**

Includes 1 DVD, and 1 booklet in English, French and Spanish.
6 in a series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

Puits d'eau pour les microsystèmes, préparé par le Conseil interministériel de formation sur la qualité de l'eau. Regina, c2010, c2009 (texte espagnol). 19cm. Trousse. Texte en anglais, français et espagnol.

Titre espagnol: **Pozos de agua para microsistemas.**

Y compris 1 DVD, et 1 livret en anglais, français et espagnol.
6ième dans la collection.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51117-7 ◆ † *Cat. No. A22-512/2010*

ISBN 978-1-100-51117-7 ◆ † *N° de cat. A22-512/2010*

What do we produce? top commodities by province and territory. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet. Coloured maps, photographs. 28cm. Poster. Bilingual. (AAFC No. 11158B)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=5011104&.

Free.

ISBN 978-1-100-51119-1 ◆† *Cat. No. A22-513/2010*

Central Experimental Farm. Ottawa, 2010. English text, 2p. Coloured maps. 43cm. Poster. Bilingual. (AAFC No. 11251B) Map.

Side 1: Central Experimental Farm - building area map.
Side 2: Central Experimental Farm site map.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=5011104&.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-52359-0 ●† *Cat. No. A22-521/2010*

Central Experimental Farm. Ottawa, 2010. 2 maps. (756 KB). (523 KB). Coloured maps. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-521-2010-M1.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-521-2010-M2.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52360-6 *Cat. No. A22-521/2010-PDF*

Scott Research Farm 1910-2010. Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, c2010. 48p. (7034 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC Publications no. 11178) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-173-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15227-1 *Cat. No. A52-173/2010E-PDF*

Banded herbicide application in carrot production. Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, c2010. 4p. (1781 KB). Graph, photographs, table. Adobe Acrobat. (AAFC Number 10487E) Electronic.

At head of title: Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-175-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15760-3 *Cat. No. A52-175/2010E-PDF*

Qu'est-ce que le Canada produit? principales productions par province et par territoire. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée. Cartes en couleur, photographies. 28cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=5011104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51119-1 ◆† *N° de cat. A22-513/2010*

Ferme expérimentale centrale. Ottawa, 2010. Texte français, 2p. Cartes en couleur. 43cm. Affiche. Bilingue. (N AAC 11251B) Carte.

Côté 1 : Ferme expérimentale centrale - cartes des édifices.
Côté 2 : Carte de la ferme expérimentale centrale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=5011104&.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-52359-0 ●† *N° de cat. A22-521/2010*

Ferme expérimentale centrale. Ottawa, 2010. 2 cartes. (523 Ko). (756 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-521-2010-M2.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A22-521-2010-M1.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52360-6 *N° de cat. A22-521/2010-PDF*

Ferme expérimentale de Scott 1910-2010. Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), c2010. 48p. (7012 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (AAC Publication no. 11178) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-173-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94063-2 *N° de cat. A52-173/2010F-PDF*

Épandage en bandes des herbicides dans les champs de carottes. Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), c2010. 4p. (1782 Ko). Graphique, photographies, tableau. Adobe Acrobat. (Publication d'AAC 10487F) Électronique.

En-tête de titre: Phytoprotection durable - des résultats du Programme de réduction des risques liés aux pesticides.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-175-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94580-4 *N° de cat. A52-175/2010F-PDF*

75th anniversary - history of the Melfort Research Farm. Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, c2010. 2p. (529 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC Publications no. 11243) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-176-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16373-4 *Cat. No. A52-176/2010E-PDF*

Management of Canadian prairie rangeland. c2010. 68p. (1717 KB). Maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10144) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-178-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16647-6 *Cat. No. A52-178/2010E-PDF*

Innovations from the Agricultural Bioproducts Innovation Program. c2010. 6p. (2612 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC Number 10713E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-179-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16780-0 *Cat. No. A52-179/2010E-PDF*

Science sweetens outlook for honey bees, biodiversity. c2010. 2p. (415 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC Number 10617) Electronic.

Incorrect catalogue number (A52-180/2010F-PDF) and ISBN (978-1-100-95866-8) printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-180-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17095-4 *Cat. No. A52-180/2010E-PDF*

Ensuring AAFC's international role in science and innovation, [issued by the] International Scientific Cooperation Bureau. c2010. English text, 1p. (3588 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (AAFC Number 10501B) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-92-2010.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-92/2010-PDF

Apple Breeding Program at the Pacific Agri-Food Research Centre in Summerland. Burnaby, British Columbia, c2009. 1 sheet ([2]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11135E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; e-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14470-2 ◆† *Cat. No. A72-80/2009E*

75e anniversaire - histoire de la Ferme expérimentale de Melfort. Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), c2010. 2p. (341 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (AAC Publication no. 11243) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-176-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95169-0 *N° de cat. A52-176/2010F-PDF*

Gestion des parcours des Prairies canadiennes. c2010. 68p. (1847 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat. (AAC no. 10144) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-178-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95432-5 *N° de cat. A52-178/2010F-PDF*

Réalisations au titre du Programme d'innovation en matière de bioproduits agricoles (PIBA). c2010. 6p. (2618 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (Publication d'AAC 10713F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-179-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95562-9 *N° de cat. A52-179/2010F-PDF*

La science entrevoit des perspectives plus souriantes pour les abeilles domestiques et la biodiversité. c2010. 6p. (475 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (Publication d'AAC 10617) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-180-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95866-8 *N° de cat. A52-180/2010F-PDF*

Assurer le rôle international d'AAC en science et innovation, [publié par le] Bureau de la Coopération scientifique internationale. c2010. Texte français, 1p. Bilingue. (Publication d'AAC 10501B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-92-2010.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-92/2010-PDF

Programme de sélection de la pomme du Centre de recherches agroalimentaires du Pacifique à Summerland. Burnaby (Colombie Britannique), c2009. 1 feuille ([2]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (No AAC : 11135F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93331-3 ◆† *N° de cat. A72-80/2009F*

Crop protection biotechnology at the Pacific Agri-Food Research Centre in Summerland. Burnaby, British Columbia, c2009. 1 sheet ([2]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11136E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14472-6 ◆ †

Cat. No. A72-81/2009E

Developing a sustainable pest management program for BC grapes. Burnaby, British Columbia, c2009. 1 sheet ([2]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11142E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14479-5 ◆ †

Cat. No. A72-82/2009E

Integrated pest management: effective, earth-friendly solutions. Burnaby, British Columbia, c2009. 1 sheet ([2]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (AAFC No. 11145E)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14481-8 ◆ †

Cat. No. A72-83/2009E

Branding your products the Canadian way: passport for the food and agriculture sector. Ottawa, [2010]. 22p. Photographs. 13cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-15663-7 ◆ †

Cat. No. A72-88/2010E

Biodiesel keeps engines of agriculture chugging along. Ottawa, c2010. Text English, 1p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC No. 11255B)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50292-2 ◆ †

Cat. No. A72-90/2010

La biotechnologie au service de la protection des cultures au Centre de recherches agroalimentaires du Pacifique à Summerland. Ottawa, c2009. 1 feuille ([2]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (No AAC : 11136F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93333-7 ◆ †

N° de cat. A72-81/2009F

Élaboration d'un programme de lutte dirigée durable pour le secteur vinicole de la Colombie-Britannique. Ottawa, c2009. 1 feuille ([2]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (No AAC : 11142F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93340-5 ◆ †

N° de cat. A72-82/2009F

Lutte intégrée: des solutions efficaces et écologiques. Ottawa, c2009. 1 feuille ([2]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. (No AAC : 11145F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93342-9 ◆ †

N° de cat. A72-83/2009F

Enrichissez vos produits avec l'image de marque Canada: passeport pour le secteur de l'alimentation et de l'agriculture. Ottawa, [2010]. 22p. Photographies. 13cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94487-6 ◆ †

N° de cat. A72-88/2010F

Le biodiesel fait tourner les moteurs de l'agriculture. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (No AAC : 11255B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50292-2 ◆ †

N° de cat. A72-90/2010

New chapter for Canada's canola crop: AAFC technology contributes to biodiesel facility's success. Ottawa, c2010. 1 sheet ([2p.]). 28cm. Pamphlet. (AAC No 11258E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

2  ISBN 978-1-100-16927-9  *Cat. No. A72-91/2010E*

Farmers refuse to be wasteful with farmland waste. Ottawa, c2010. 2p. 28cm. Pamphlet. (AAFC No 11256E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-16928-6  *Cat. No. A72-92/2010E*

Anaerobic manure treatment: a source of green energy for farmers. Ottawa, c2010. 1 sheet ([2p.]). 28cm. Pamphlet. (AAC No 11257E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-16930-9  *Cat. No. A72-93/2010E*

Dairy farm production at a glance. Ottawa, c2010. 8p. Coloured figs., tables. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-52446-7  *Cat. No. A72-94/2010*

Un nouveau chapitre pour le canola canadien: la technologie d'AAC contribue au succès d'une usine de production de biodiesel. Ottawa, c2010. 1 feuill ([2p.]). 28cm. Dépliant. (No AAC 11258F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95701-2  *N° de cat. A72-91/2010F*

Les agriculteurs refusent de gaspiller les déchets agricoles. Ottawa, c2010. 2p. 28cm. Dépliant. (No AAC 11256F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95702-9  *N° de cat. A72-92/2010F*

Une source d'énergie verte pour les agriculteurs: le traitement anaérobie des lisiers. Ottawa, c2009. 1 feuille ([2p.]). 28cm. Dépliant. (N° AAC 11257F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95704-3  *N° de cat. A72-93/2010F*

Aperçu de la production laitière à la ferme. Ottawa, c2010. 8p. Figures en couleur, tableaux. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52446-7  *N° de cat. A72-94/2010*

Monetary policy report. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1201-8783

Frequency until April 2009: twice per year.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

October 2010. English text, 27p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. FB1-1/2010-4

Monetary policy report. Quarterly. Ottawa. ISSN 1490-1234
Electronic.

Frequency until April 2009: twice per year.

October 2010. 33p. (422 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-1-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB1-1/2010-4E-PDF

Monetary policy report summary. Semi-annual. Ottawa. 28cm.
Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

October 2010. English text, 3, [1]p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. FB12-8/2010-4

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 29, 2010. 20p. (300 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-29.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-10-29-PDF

Rapport sur la politique monétaire. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-8783

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Octobre 2010. Texte français, 32p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. FB1-1/2010-4

Rapport sur la politique monétaire. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1490-1242 Électronique.

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Octobre 2010. 38p. (450 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-1-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB1-1/2010-4F-PDF

Rapport sur la politique monétaire, sommaire. Semestriel.
Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Octobre 2010. Texte français, 3, [1]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. FB12-8/2010-4

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444
Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 29 octobre 2010. 20p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-10-29.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-10-29-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

October 2010. 176p. (2007 KB). Index, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-10-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Octobre 2010. 176p. (2007 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-10-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-26.—**Capital requirement and financial frictions in banking:** macroeconomic implications, by Ali Dib. Ottawa,
October 2010. 51p. (381 KB). Coloured figs., references,
tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-26-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-26E-PDF

2010-27.—**Stability versus flexibility:** the role of temporary
employment in labour adjustment, by Shutao Cao and Danny
Leung. Ottawa, November 2010. 46p. (313 KB). Coloured
figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-27-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-27E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[September 2010]. Date released: October 2010. 188p. (2612
KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-9-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 188p.
(2612 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-9-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 18p. (2252
KB). Coloured map, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax.
Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 18p. (2271
Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-9F-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: October 2010. 8p. (996 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-10E-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : octobre 2010. 8p. (904 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-10F-PDF

Housing now - BC region. Quarterly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 26p. (1801 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 27p. (1818 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-21/2010-3F-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 32p. (5824 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 32p. (5580 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2010-9F-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 18p. (1900 KB). Coloured map, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 19p. (1917 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2010-9F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 57p. (5432 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 57p. (5483 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-9F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 31p. (3510 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 32p. (3510 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2010-9F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[September 2010]. Date released: October 2010. 37p. (2640 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 38p. (2602 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-9F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[September 2010]. Date released: October 2010. 33p. (3243 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-9E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 33p. (3183 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-9F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 48p. (3998 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-9E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 48p. (3872 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-9F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 32p. (4439 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 32p. (4717). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-9F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 32p. (5397 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 32p. (5397 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-9F-PDF

Housing now - Trois-Rivières CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth Quarter 2010. 22p. (1096 KB). Coloured map, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Trois-Rivières. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 22p. (1117 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-52/2010-3F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

National health expenditure trends. Annual. Ottawa. ISSN 1707-2298 Electronic.

1975 to 2010. 172p. (2265 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H118-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H118-2/2010E-PDF

Tendances des dépenses nationales de santé. Annuel. Ottawa. ISSN 1707-2301 Électronique.

1975 à 2010. 176p. (2330 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H118-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H118-2/2010F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite

IMHA on the move! Irregular. Calgary. Electronic.

October 2010. 3p. (351 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR12-4/2010-4E-PDF

L'IALA en action! Irrégulier. Calgary. Électronique.

Octobre 2010. 3p. (368 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-4/2010-4F-PDF

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 14, October 11 to October 22, 2010. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-14

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 14, October 11 to October 22, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/18-14

CHICKEN FARMERS OF CANADA

The Chicken Farmer. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Changed frequency from 10 times a year to bimonthly starting with Vol. 10, No. 1 (January 2008).

Order Information for Non-depositaries: Chicken Farmers of Canada, 350 Sparks Street, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Telephone: 613-241-2800; Fax: 613-241-5999; E-mail: cfc@chicken.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_e.aspx?ArticleID=663.

Vol. 12, No. 5, October 2010. English text. 8p. Photographs.

Free.



Cat. No. AB12-1/12-5

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Préacute;tirages des décisions et avis publiéés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 14, le 11 octobre au 22 octobre 2010. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-14

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 14, le 11 octobre au 22 octobre 2010. 1 vol. non paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/18-14

PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

Le poulet canadien. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Périodicité changée de dix fois par année à bimestrielle à partir de Vol. 10, n° 1 (janvier 2008).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Producteurs de poulet du Canada, 350 rue Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: 613-241-2800; Télécopieur: 613-241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL: http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663.

Vol. 12, n° 5, octobre 2010. Texte français. 8p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. AB12-1/12-5

The Chicken Farmer. Bimonthly. Electronic.

Changed frequency from 10 times a year to bimonthly starting with Vol. 10, No. 1 (January 2008).

Vol. 12, No. 5, October 2010. 8p. (1821 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/AB12-1-12-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. AB12-1/12-5E-PDF

Le poulet canadien. Bimestriel. Ottawa. Électronique.

Périodicité changée de dix fois par année à bimestrielle à partir de Vol. 10, n° 1 (janvier 2008).

Vol. 12, n° 5, octobre 2010. 8p. (1732 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/AB12-1-12-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. AB12-1/12-5F-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Final report - G8 Experts Roundtable on Diversity and Integration, prepared by: The Metropolis Secretariat, Citizenship and Immigration Canada. Ottawa, [2006]. 47p. (531 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

October 4, 2006. Lisbon, Portugal.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-5-2006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Ci64-5/2006E-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Rapport final - Table ronde des experts du G8 sur la diversité et l'intégration. Ottawa, [2006]. 47p. (541 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le 4 octobre 2006. Lisbonne, Portugal.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci64-5-2006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci64-5/2006F-PDF

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act. Annual. Ottawa. ISSN 1497-7400 Electronic.

Published by Canadian Heritage until 2008-2009.

2008-2009. c2010. 73p. (1475 KB). Graph, photographs. (CI-1042-12-09)

This Citizenship and Immigration Canada publication constitutes a report to Parliament on the implementation of the Canadian Multiculturalism Act in federal institutions.--Page 2 of 73.

The catalogue number (Ci95-1/2009) and ISBN (978-1-100-51135-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci95-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14871-7 **Cat. No. Ci95-1/2009E-PDF**

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act. Annuel. Ottawa. ISSN 1497-7435 Électronique.

Publié par Patrimoine canadien avant 2008-2009.

2008-2009. c2010. 80p. (1672 Ko). Graphique, photographies.

Ce document est publié par Citoyenneté et Immigration Canada pour rendre compte au Parlement de l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien dans les institutions fédérales.--Page 2 sur 73.

Le n° de catalogue (Ci95-1/2009) et l'ISBN (978-1-100-51135-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci95-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93717-5 **N° de cat. Ci95-1/2009F-PDF**

ENVIRONMENT CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada, and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--Recovery strategy for the Butternut (*Juglans cinerea*) in Canada. Ottawa, 2010. 35p. (853 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-77-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16771-8 **Cat. No. En3-4/77-2010E-PDF**

ENVIRONNEMENT CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--Programme de rétablissement du noyer cendré (*Juglans cinerea*) au Canada. Ottawa, 2010. 40p. (1674 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-77-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95553-7 **N° de cat. En3-4/77-2010F-PDF**

Marine protected areas on the Eastern Scotian Shelf: selecting the next area of interest : 2009 consultation booklet. Ottawa, c2009. 20p. (1069 KB). Figs., maps, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1625) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs104-21-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13724-7 Cat. No. *Fs104-21/2009E-PDF*

Capelin Observers Network observation report. Annual. Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Québec.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009. 27p. Coloured figs., coloured maps, illus., references, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-15459-6  Cat. No. *Fs121-7/2009E*

The Capelin Observers Network activity report. Annual. Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec. Electronique.

2009. 14p. (929 KB). Graphs, maps, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs121-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15535-7 Cat. No. *Fs121-7/2009E-PDF*

Capelin Observers Network observer kit. Annual. Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2010. 33p. Coloured figs., coloured maps, illus., tables.

Free.

ISBN 978-1-100-15477-0  Cat. No. *Fs121-9/2010E*

Aires marines protégées dans l'est du plateau néo-écossais: choix du prochain site d'intérêt : cahier de consultation 2009. Ottawa, c2009. 20p. (1090 Ko). Cartes, figures, photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1625) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs104-21-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92600-1 N° de cat. *Fs104-21/2009F-PDF*

Réseau des observateurs du capelan, bilan des observations. Annuel. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009. 27p. Cartes en couleur, figures en couleur, ill. en couleur, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94288-9  N° de cat. *Fs121-7/2009F*

Réseau des observateurs du capelan, bilan des activités. Annuel. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec). Électronique.

2009. 14p. (779 Ko). Cartes, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs121-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94363-3 N° de cat. *Fs121-7/2009F-PDF*

Réseau des observateurs du capelan, trousse de l'observateur. Annuel. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2010. 33p. Cartes en couleur, figures en couleur, ill., références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94305-3  N° de cat. *Fs121-9/2010F*

The Capelin Observers Network observer kit. Annual.

Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec. Electronic.

c2010. 34p. (1841 KB). Graphs, illus., maps, photographs, tables.

The catalogue number (Fs121-9/2010E) and ISBN (978-1-100-15477-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs121-9-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15536-4 Cat. No. *Fs121-9/2010E-PDF*

Aquatic species at risk. Irregular. Electronic.

–**The Northern Madtom:** a species at risk in Ontario. c2009. 2p. (394 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1616)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13106-1 Cat. No. *Fs22-4/2-2009E-PDF*

–**The Western Silvery Minnow:** a species at risk in the Prairie Provinces. c2009. 2p. (338 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1618)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-37-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13111-5 Cat. No. *Fs22-4/37-2009E-PDF*

–**The Bowhead Whale (Bering-Chukchi-Beaufort Sea population):** a species at risk in the North. c2009. 2p. (345 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1613)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-45-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13100-9 Cat. No. *Fs22-4/45-2009E-PDF*

–**The Northern Brook Lamprey (Great Lakes - Upper St. Lawrence):** a species at risk in Ontario. c2009. 2p. (318 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1617)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-69-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13108-5 Cat. No. *Fs22-4/69-2009E-PDF*

–**The Killer Whale (Northwestern Atlantic & Eastern Arctic population):** a species at risk in the North. c2009. 2p. (344 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1624)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-78-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13780-3 Cat. No. *Fs22-4/78-2009E-PDF*

Réseau des observateurs du capelan, trousse de l'observateur. Annual. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec). Électronique.

2010. 34p. (1940 Ko). Cartes, graphiques, ill., photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (Fs121-9/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94305-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs121-9-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94364-0 N° de cat. *Fs121-9/2010F-PDF*

Les espèces aquatiques en péril. Irrégulier. Électronique.

–**Le chat-fou du Nord:** une espèce en péril en Ontario. c2009. 2p. (413 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1616)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92057-3 N° de cat. *Fs22-4/2-2009F-PDF*

–**Le méné d'argent de l'Ouest:** une espèce en péril dans les provinces des Prairies. c2009. 2p. (337 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1618)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-37-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92062-7 N° de cat. *Fs22-4/37-2009F-PDF*

–**La baleine boréale (des mers de Béring, des Tchoukches et de Beaufort):** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (372 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1613)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-45-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92051-1 N° de cat. *Fs22-4/45-2009F-PDF*

–**La lamproie du Nord (Grands Lacs - haut Saint-Laurent):** une espèce en péril en Ontario. c2009. 2p. (308 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1617)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-69-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92059-7 N° de cat. *Fs22-4/69-2009F-PDF*

–**L'épaulard (Atlantique Nord-Ouest et est de l'Arctique):** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (292 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1624)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-78-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92653-7 N° de cat. *Fs22-4/78-2009F-PDF*

–**The Grey Whale (Eastern North Pacific population):** a species at risk in the North. c2009. 2p. (337 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1622)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-90-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13776-6 Cat. No. *Fs22-4/90-2009E-PDF*

–**The Bowhead Whale (Eastern Canada – West Greenland population):** a species at risk in the North. c2009. 2p. (363 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1612)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-91-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13098-9 Cat. No. *Fs22-4/91-2009E-PDF*

–**The Roundnose Grenadier:** a species at risk in the North. c2009. 2p. (352 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1614)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-92-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13102-3 Cat. No. *Fs22-4/92-2009E-PDF*

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, business plan. Annual. Ottawa. Électronique.

2009/2012. 87p. (3064 KB). Figs., photographs, tables. (DFO/2009-1540)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *Fs151-12/2009E-PDF*

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, No. 10, October 29, 2010. 38p. (237 KB). Index, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *T34-14-1/35-10E-PDF*

Vol. 35, No. 9, September 24, 2010. 34p. (235 KB). Index, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *T34-14-1/35-9E-PDF*

–**La baleine grise (population du Pacifique Nord-Est):** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (333 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1622)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-90-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92649-0 N° de cat. *Fs22-4/90-2009F-PDF*

–**La baleine boréale (de l'est du Canada et de l'ouest du Groenland):** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (363 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1612)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-91-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92049-8 N° de cat. *Fs22-4/91-2009F-PDF*

–**Le grenadier de roche:** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (346 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1614)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-92-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92053-5 N° de cat. *Fs22-4/92-2009F-PDF*

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne - plan d'activités. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009/2012. 91p. (3576 Ko). Figures, photographies, tableaux. (MPO/2009-1540)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *Fs151-12/2009F-PDF*

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 10, le 29 octobre 2010. 39p. (287 Ko). Index, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *T34-14-1/35-10F-PDF*

Vol. 35, n° 9, le 24 septembre 2010. 37p. (282 Ko). Index, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *T34-14-1/35-9F-PDF*

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 10, October 29, 2010. 24p. (232 KB). Index,
références, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-10E-PDF

Communications Branch

Harbour Authority user fee information - Newfoundland and Labrador region. St. John's, 2010. 2p. (227 KB). Fig., map, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs114-23-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16155-6 **Cat. No. Fs114-23/2010E-PDF**

The Canadian seal hunt: a way of life. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2008-1471)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05821-2  **Cat. No. Fs23-536/2008**

Newfoundland and Labrador Region

Homes for fish, colouring book: Newfoundland and Labrador. St. John's, c2010. 14p. Illus. 28cm. Softcover. Text in English and Cree.

Etatsh ente nimesh, kauishinatanikant mishinanikan - Nipunat mak Napetua.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Telephone: 709-772-4423; Fax: 709-772-4880; URL: <http://www.nfl.dfo-mpo.gc.ca/e0004342>.

Free.

ISBN 978-1-100-14678-2  **Cat. No. Fs114-18/2010ERc**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 10, le 29 octobre 2010. 22p. (189 Ko). Index,
références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-10F-PDF

Direction des communications

La chasse au phoque canadienne: un mode de vie. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (DFO/2008-1471)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télérprimeur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05821-2  **N° de cat. Fs23-536/2008**

Région de Terre Neuve et du Labrador

Turbot fishers from Gaspésie and the Upper and Middle North Shore - costs and earnings 2004-2006. Québec, Novembre 2008. iii, 30p. Coloured figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Québec, 104, Dalhousie street, Québec, Québec G1K 7Y7. Telephone: 418-648-7747; Fax: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11677-8  **Cat. No. Fs124-4/2006E**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Invest in Canada Bureau

Invest in Canada - wind energy. Ottawa, 2009. 10p. (1665 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: *Invierta en Canadá - energía eólica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-spa.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03295-3 **Cat. No. FR5-38/14-2009Sp-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

October 29, 2010. 7p. (117 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-10-29-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-10-29E-PDF

Turbotiers de la Gaspésie et de la Haute et Moyenne Côte-Nord - coûts et revenus 2004-2006. Gaspé (Québec), Novembre 2008. iii, 32p. Carte, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Québec, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: 418-648-7747; Télécopieur: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90674-4  **N° de cat. Fs124-4/2006F**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Direction générale de l'investissement au Canada

Investir au Canada - énergie éolienne. Ottawa, 2009. 10p. (1665 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Electronique.

Titre espagnol: *Invierta en Canadá - energía eólica.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-38-14-2009-spa.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03295-3 **N° de cat. FR5-38/14-2009Sp-PDF**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

29 octobre 2010. 7p. (112 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-10-29-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-10-29F-PDF

Evaluation of the homelessness partnering strategy: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Ottawa, July 2009. 65p. (331 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-904-07-09E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-160-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13358-4 Cat. No. HS28-160/2009E-PDF

Summative evaluation of the Foreign Credential Recognition Program: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, April 2010. 121p. (1207 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (SP-948-04-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-173-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15804-4 Cat. No. HS28-173/2010E-PDF

Evaluation of the Service Canada Community Offices Service Model: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, December 2009. 55p. (420 KB). Coloured map, fig., tables. Adobe Acrobat. (SP-955-07-10E) Electronic.

Incorrect catalogue number (HS28-10/2010E) and ISBN (978-1-100-163-71-0) printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-180-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16365-9 Cat. No. HS28-180/2010E-PDF

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 300 Slater Street, Ottawa K1A 0C8. Telephone: 613-990-4297 or Teletype 613-998-5923; Fax: 613-957-4076; E-mail: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003E.asp>.

No. 41, Summer 2010. 11p.

Free.



Cat. No. C12-37/41E

Évaluation de la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Juillet 2009. 68p. (362 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-904-07-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-160-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92285-0 N° de cat. HS28-160/2009F-PDF

Évaluation sommative du Programme de reconnaissance des titres de compétences étrangers: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Avril 2010. 132p. (1271 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-948-04-10F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-173-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94621-4 N° de cat. HS28-173/2010F-PDF

Évaluation du modèle de service des bureaux communautaires de Service Canada: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Décembre 2009. 57p. (426 Ko). Carte en couleur, figure, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-955-07-10F) Électronique.

Le n° de catalogue (HS28-10/2010F-PDF) et ISBN (978-1-100-95168-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-180-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95162-1 N° de cat. HS28-180/2010F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, rue Slater, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: 613-990-4297 ou Télécopieur 613-998-5923; Télécopieur: 613-957-4076; Courriel: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003f.asp>.

N° 41, été 2010. 13p.

Gratuit.



N° de cat. C12-37/41F

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2923, November 3, 2010. 278p. (7754 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2923.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2923-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 6, No. 8, August 2010. 9p. (486 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-8-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-8E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Trenton, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-7032

Order information for Non-depositaries: For copies of The Canadian Air Force journal, or to be placed on a distribution list, contact Anne Pennington (Production Manager), National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, E-mail: Ann.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, No. 4, Fall 2010. English text, 60, [1]p. Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-13/3-4

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 3, No. 4, Fall 2010. 64p. (3567 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/3-4E-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2923, 3 novembre 2010. 278p. (7754 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2923.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2923-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 6, n° 8, août 2010. 9p. (506 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-8-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-8F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-7032

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour des copies de la Revue de la Force aérienne du Canada, out être inclus dans une liste de distribution, contactez Anne Pennington (directrice de la production), Défense nationale, Courriel: Anne.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, n° 4, automne 2010. Texte français, 66, [1]p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-13/3-4

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 3, n° 4, automne 2010. 68p. (3338 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/3-4F-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 34, 27 October 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-34

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Électronique.

Vol. 13, No. 34, 27 October 2010. 16p. (3276 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-34.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-34-PDF

PARKS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Électronique.

—**Recovery strategy for Haller's Apple Moss (*Bartramia halleriana*) in Canada**, [by] Peter L. Achuff ... [et al.]; Haller's Apple Moss Recovery Team. Calgary, October 2010. 45p. (4090 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-78-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17145-6 **Cat. No. En3-4/78-2010E-PDF**

—**Recovery strategy for Eastern Yellow-bellied Racer (*Coluber constrictor flaviventris*) in Canada.** Calgary, October 2010. 34p. (960 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-79-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17188-3 **Cat. No. En3-4/79-2010E-PDF**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Vol. 13, n° 34, le 27 octobre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-34

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 34, le 27 octobre 2010. 16p. (3276 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-34.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-34-PDF

PARCS CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement de la bartramie de Haller (*Bartramia halleriana*) au Canada**, [par] Peter L. Achuff ... [et al.]; Équipe de rétablissement de la bartramie de Haller au Canada. Calgary, Octobre 2010. 47p. (9314 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-78-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95919-1 **N° de cat. En3-4/78-2010F-PDF**

—**Plan de rétablissement de la couleuvre agile à ventre jaune de l'Est (*Coluber constrictor flaviventris*) au Canada.** Calgary, Octobre 2010. 38p. (993 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-79-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95958-0 **N° de cat. En3-4/79-2010F-PDF**

Fraser River sockeye salmon: past declines. Futures sustainability? - interim report, [issued by the] Commission of Inquiry into the Decline of Sockeye Salmon in the Fraser River. Ottawa, c2010. vi, 302p. Coloured map, graphs, tables. 26cm. Softcover. Accompanying material: a CD-ROM in a pocket on the verso of back cover.

Cohen Commission of Inquiry into the Decline of Sockeye Salmon in the Fraser River.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$49.95 per copy.

3 □ ISBN 978-0-660-19993-1 ●* *Cat. No. CP32-93/1-2010E*

Fraser River sockeye salmon: past declines. Future sustainability? - interim report, [issued by the] Commission of Inquiry into the Decline of Sockeye Salmon in the Fraser River. Ottawa, c2010. 314p. (6445 KB). Coloured map, figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-93-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16291-1 *Cat. No. CP32-93/1-2010E-PDF*

PUBLIC SAFETY CANADA

Research summary. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-4009
Electronic.

Vol. 15, No. 5, September 2010. 2p. (388 KB). References.

Title of this issue: **Ensuring the integrity of effective community supervision.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. JS83-4/15-5E-PDF

Le saumon rouge du fleuve Fraser: après le déclin, la viabilité? - rapport provisoire, [produit par la] Commission d'enquête sur le déclin des populations de saumon rouge du fleuve Fraser. Ottawa, c2010. vi, 322p. Carte en couleur, figures, tableaux. 26cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: un CD-ROM dans une pochette.

Commission d'enquête sur le déclin des populations de saumon rouge du fleuve Fraser.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

49,95 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 978-0-660-97388-3 ●* *N° de cat. CP32-93/1-2010F*

Le saumon rouge du fleuve Fraser: après le déclin, la viabilité? - rapport provisoire, [par la] Commission d'enquête sur le déclin des populations de saumon rouge du fleuve Fraser. Ottawa, c2010. 334p. (5324 Ko). Carte en couleur, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP32-93/1-2010F) et l'ISBN (978-0-660-97388-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-93-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95088-4 *N° de cat. CP32-93/1-2010F-PDF*

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4017
Électronique.

Vol. 15, n° 5, septembre 2010. 2p. (711 Ko). Références.

Titre de ce numéro: **La surveillance efficace dans la collectivité : comment garantir l'intégrité?**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-4/15-5F-PDF

Research summary. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.
Bilingual. ISSN 1916-3991

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/ab/contact-eng.aspx>.

Vol. 15, No. 6, November 2010. English text, 2p.

Titre de this issue: **Giving meaning to risk factors.**

Free.



Cat. No. JS83-4/15-6

Canada's cyber security strategy: for a stronger and more prosperous Canada. Ottawa, c2010. English text, 14p. References. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: 613-990-8441; Fax: 613-990-5230; E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-eng.html>.

Free.

5 ISBN 978-1-100-52549-5 ●†

Cat. No. PS4-102/2010

Canada's cyber security strategy: for a stronger and more prosperous Canada. Ottawa, c2010. 16p. (436 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-102-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16934-7 **Cat. No. PS4-102/2010E-PDF**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 43, October 29, 2010. 48p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2010-43

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.
ISSN 1916-3991

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/ab/contact-fra.aspx>.

Vol. 15, n° 6, novembre 2010. Texte français, 2p.

Titre de ce numéro: **Donner un sens aux facteurs de risque.**

Gratuit.



N° de cat. JS83-4/15-6

Stratégie de cybersécurité du Canada: renforcer le Canada et accroître sa prospérité. Ottawa, c2010. Texte français, 16p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, C.P. 2430, succursale « D », Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 613-990-8441; Télécopieur: 613-990-5230; Courriel: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-fra.html>.

Gratuit.

5 ISBN 978-1-100-52549-5 ●†

N° de cat. PS4-102/2010

Stratégie de cybersécurité du Canada: renforcer le Canada et accroître sa prospérité. Ottawa, c2010. 18p. (485 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-102-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95709-8 **N° de cat. PS4-102/2010F-PDF**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 43, le 29 octobre 2010. 48p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2010-43

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 44, Saturday, October 30, 2010. p. 2753-2826. Tables.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/144-44

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 44, Saturday, October 30, 2010. 76p. (1.07 MB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-44.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-44-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 22, Wednesday, October 27, 2010. p. 1976-2002, ivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/144-22

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 22, Wednesday, October 27, 2010. 33p. (793 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-22.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-22-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 44, le samedi 30 octobre 2010. p. 2753-2826. Tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/144-44

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 44, le samedi 30 octobre 2010. 76p. (1.07 Mo). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-44.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-44-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 22, le mercredi 27 octobre 2010. p. 1976-2002, ivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/144-22

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 22, le mercredi 27 octobre 2010. 33p. (793 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-22.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-22-PDF

Security Intelligence Review Committee, annual report.
Annual. Ottawa. 26cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Security Intelligence Review Committee,
P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: 613-990-8441; Fax: 613-
990-5230; E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-eng.html>.

2009-2010. English text, iv, 32p. Fig., tables.

Time for reflection, taking the measure of security intelligence - on cover.

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-51823-7 ● †

Cat. No. PS105-2010

**Comité de surveillance des activités de renseignement de
sécurité, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. 26cm. Couverture
souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité de
surveillance des activités de renseignement de sécurité, C.P. 2430, succursale « D
», Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 613-990-8441; Télécopieur: 613-990-5230;
Courriel: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-fra.html>.

2009-2010. Texte français, iv, 32p. Figure, tableaux.

Un temps de réflexion : prendre la mesure du renseignement de sécurité - en
couv.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-51823-7 ● †

N° de cat. PS105-2010

Security Intelligence Review Committee, annual report.
Annual. Ottawa. Electronic.

2009-2010. 36p. (2298 KB). Fig., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/csars-sirc/PS105-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16147-1

Cat. No. PS105-2010E-PDF

**Comité de surveillance des activités de renseignement de
sécurité, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 36p. (2216 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/csars-sirc/PS105-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94952-9

N° de cat. PS105-2010F-PDF

*Periodic Releases**Bulletins*

Provincial and territorial economic accounts review. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1715-0701 Electronique.

Revue des comptes économiques des provinces et des territoires. Semestriel. Ottawa. ISSN 1715-071X Électronique.

Vol. 6, No. 1, 2009. [Released] November 2010. 37p. (849 KB). Figs., tables.

Vol. 6, n° 1, 2009. [Paru] novembre 2010. 37p. (639 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-016-X/13-016-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-016-X/13-016-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS13-016/2009-1E-PDF

N° de cat. CS13-016/2009-1F-PDF

Provincial and territorial economic accounts, data tables. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1916-4572 Electronique.

Comptes économiques provinciaux et territoriaux, tableaux de données. Semestriel. Ottawa. ISSN 1916-4580 Électronique.

2009 Estimates, vol. 3, no. 1. Released November 4, 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

Estimations 2009, vol. 3, n° 1. Paru le 4 novembre 2010. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-018-x/13-018-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-018-x/13-018-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS13-018/2009-1E-HTML

N° de cat. CS13-018/2009-1F-HTML

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, No. 9, September 2010. 6p. (136 KB). Tables.

Vol. 39, n° 9, septembre 2010. 6p. (142 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-9E-PDF

N° de cat. CS32-022/39-9F-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, No. 8, August 2010. Release date: November 2010. 8p. (144 KB). Tables.

Vol. 64, n° 8, août 2010. Date de parution: novembre 2010. 8p. (148 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-8E-PDF

N° de cat. CS35-003/64-8F-PDF

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1499-9897 Electronique.

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-4024 Électronique.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Vol. 26, No. 2, April to June 2010. 107p. (918 KB). Coloured figs., references, tables.

Vol. 26, n° 2, avril à juin 2010. 109p. (782 Ko). Figures en couleur, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-007-X/62-007-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-007-X/62-007-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS62-007/26-2E-PDF

N° de cat. CS62-007/26-2F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

November 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010011-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-11E-HTML

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Novembre 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010011-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-11F-HTML

Labour force information. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronic.

October 10 to 16, 2010. 59p. (452 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-10E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 10 au 16 octobre 2010. 60p. (487 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-10F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 88, No. 8, August 2010. 386p. (2462 KB). Figs., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-8E-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 8, août 2010. 396p. (5211 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-8F-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 7, No. 3, September 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/7-3E-HTML

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 7, n° 3, septembre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/7-3F-HTML

Vol. 7, No. 4, November 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/7-4E-HTML

Vol. 7, n° 4, novembre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/7-4F-HTML

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-44

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

November 12, 2010

Le 12 novembre 2010

2010 No. 45

2010 n° 45

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 45

November 8 to November 12, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 45

Le 8 novembre au 12 novembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 59, Tuesday, October 26, 2010. p. 1211-1230, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/59E

Vol. 147, No. 60, Wednesday, October 27, 2010. p. 1231-1247, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/60E

Vol. 147, No. 61, Thursday, October 28, 2010. p. 1248-1259, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/61E

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 59, le mardi 26 octobre 2010. p. 1211-1230, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/59F

Vol. 147, n° 60, le mercredi 27 octobre 2010. p. 1231-1247, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/60F

Vol. 147, n° 61, le jeudi 28 octobre 2010. p. 1248-1259, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/61F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 59, Tuesday, October 26, 2010. p. 888-904.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/59

No. 60, Wednesday, October 27, 2010. p. 906-909.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/60

No. 61, Thursday, October 28, 2010. p. 912-917, xip.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/61

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 60, Wednesday, October 27, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/60

No. 61, Thursday, October 28, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/61

No. 62, Tuesday, November 2, 2010. 26p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/62

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

N° 59, le mardi 26 octobre 2010. p. 888-904.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/59

N° 60, le mercredi 27 octobre 2010. p. 906-909.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/60

N° 61, le jeudi 28 octobre 2010. p. 912-917, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/61

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

N° 60, le mercredi 27 octobre 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/60

N° 61, le jeudi 28 octobre 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/61

N° 62, le mardi 2 novembre 2010. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/62

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

S-13.—An Act to implement the Framework Agreement on Integrated Cross-Border Maritime Law Enforcement Operations between the Government of Canada and the Government of the United States of America, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, October 26, 2010. 27, 1ap. 28cm. Processed.

Short title: **Keeping Canadians Safe (Protecting Borders) Act**.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-13/1

S-224.—An Act to establish a national volunteer emergency response service, The Honourable Senator Harb. Ottawa, First reading, October 26, 2010. 3p. 28cm. Softcover.

Short title: **National Volunteer Emergency Response Service Act**.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-224/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 81 to 85, from Monday, October 18, 2010 to Friday, October 22, 2010. p. [767]-798p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/85

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

S-13.—Loi portant mise en oeuvre de l'Accord cadre sur les opérations intégrées transfrontalières maritimes d'application de la loi entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 26 octobre 2010. 27, 1ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi visant à assurer la sécurité des Canadiens (protection des frontières)**.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-13/1

S-224.—Loi portant création d'un service national bénévole d'intervention en cas d'urgence, L'honorable sénateur Harb. Ottawa, Première lecture le 26 octobre 2010. 3p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le Service national bénévole d'intervention en cas d'urgence**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-224/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 81 à 85, du lundi 18 octobre 2010 au vendredi 22 octobre 2010. p. [767]-798p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/85

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 90, Friday, October 29, 2010. p. 5533-5567, 48p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/90E

Vol. 145, No. 91, Monday, November 1, 2010. p. 5569-5637, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/91E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 91, Monday, November 1, 2010. 42, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/91

No. 92, Tuesday, November 2, 2010. 42, viip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/92

No. 93, Wednesday, November 3, 2010. 46, viip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/93

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 90, le vendredi 29 octobre 2010. p. 5533-5567, 48p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/90F

Vol. 145, n° 91, le lundi 1er novembre 2010. p. 5569-5637, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/91F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 91, le lundi 1er novembre 2010. 42, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/91

N° 92, le mardi 2 novembre 2010. 42, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/92

N° 93, le mercredi 3 novembre 2010. 46, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/93

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-509.--An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library materials), Mr. Tweed. Ottawa, Reprinted as amended by the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities as a working copy for the use of the House of Commons at report stage and as reported to the House on October 28, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-509/1-1*

C-52.--An Act regulating telecommunications facilities to support investigations, Minister of Public Safety. Ottawa, First reading, November 1, 2010. 35p. 28cm. Processed.

Short title: *Investigating and Preventing Criminal Electronic Communications Act*.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-52/1*

C-53.--An Act to amend the Criminal Code (mega-trials), Minister of Justice. Ottawa, First reading, November 2, 2010. 12p. 3a. 28cm. Processed.

Short title: *Fair and Efficient Criminal Trials Act*.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-53/1*

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

C-509.--Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (documents de bibliothèque), M. Tweed. Ottawa, Réimprimé tel que modifié par le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités comme document de travail à l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport et présenté à la Chambre le 28 octobre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-509/1-1*

C-52.--Loi régissant les installations de télécommunication aux fins de soutien aux enquêtes, Ministre de la Sécurité publique. Ottawa, Première lecture le 1 novembre 2010. 35p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur les enquêtes visant les communications électroniques criminelles et leur prévention*.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-52/1*

C-53.--Loi modifiant le Code criminel (mégaprocès), Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 2 novembre 2010. 12p. 3a. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur la tenue de procès criminels équitables et efficaces*.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-53/1*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Integrated Food Safety Initiative, Canadian Industry Traceability Infrastructure Program: program guide. Ottawa, c2009. 9p. (154 KB). Table. Adobe Acrobat. (AAFC No.10009E) Electronic.

Running title: **Program Guide for the Canadian Industry Traceability Infrastructure Program (CITIP)** component of the Canadian Integrated Food Safety Initiative (CIFS).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13054-5 *Cat. No. A34-12/2009E-PDF*

Statistical overview of the Canadian pulse industry. Annual.
Prepared by: Special Crops Section. Ottawa. Electronic.

2009. c2010. 31p. (331 KB). Figs., graphs, tables. (AAFC No. 10578E)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-15-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16658-2 *Cat. No. A71-15/2009E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

November 5, 2010. 20p. (302 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-11-5-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition

2010-28.--**Trends in U.S. hours and the labor wedge**, by Simona E. Cociuba and Alexander Ueberfeldt. Ottawa, November 2010. 53p. (445 KB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-28-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-28E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Initiative canadienne intégrée de salubrité des aliments, Programme d'infrastructure sectorielle de traçabilité canadienne: guide de programme. Ottawa, c2009. 10p. (110 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (No AAFC 10009F) Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Guide de programme du Programme d'infrastructure sectorielle de traçabilité canadienne (PISTC) du Programme canadien intégré de salubrité des aliments.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92012-2 *N° de cat. A34-12/2009F-PDF*

Survol de l'industrie canadienne des légumineuses à grains. Annuel. Préparé par: Section des cultures spéciales. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 34p. (351 Ko). Figures, graphiques, tableaux. (No. AAC 10578F)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-15-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95444-8 *N° de cat. A71-15/2009F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 5 novembre 2010. 20p. (302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-11-5-PDF

Housing now - Regina CMA. Quarterly. Saskatoon,
Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth Quarter 2010. 32p.
(4083 KB). Coloured maps, graphs, tables.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-210/2010-3E-PDF**Actualités habitation - RMR de Regina.** Trimestriel. Saskatoon
(Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 32p. (3994 Ko). Cartes en couleur,
graphiques, tableaux.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-210/2010-3F-PDF**Housing now - Saskatoon CMA.** Quarterly. Saskatoon,
Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 33p.
(3933 KB). Coloured maps, graphs, tables.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-211/2010-3E-PDF**Actualités habitation - RMR de Saskatoon.** Trimestriel.
Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 32p. (3942 Ko). Cartes en couleur,
graphiques, tableaux.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-211/2010-3F-PDF**Housing now - Charlottetown CA.** Quarterly. Charlottetown.
Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 20p.
(1917 KB). Coloured map, graphs, tables.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2010-3E-PDF**Actualités habitation - AR de Charlottetown.** Trimestriel.
Charlottetown. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 20p. (1989 Ko). Carte en couleur,
graphiques, tableaux.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-212/2010-3F-PDF**Housing now - St. John's CMA.** Quarterly. St. John's. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 16p.
(1758 KB). Coloured map, graphs, tables.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2010-3E-PDF**Actualités habitation - RMR de St. John's.** Trimestriel. St.
John's. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 16p. (1816 Ko). Carte en couleur,
graphiques, tableaux.URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-213/2010-3F-PDF

**Housing now - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton
CA.** Quarterly. Saint John, New Brunswick. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 27p.
(2277 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2010-3E-PDF

**Actualités habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton
et AR de Fredericton.** Trimestriel. Saint John (Nouveau-
Brunswick). Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 27p. (2315 Ko). Carte en couleur,
graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-214/2010-3F-PDF

Housing now - Atlantic Region. Quarterly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and
Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 52p.
(1873 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Atlantique. Trimestriel.
Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-
neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 52p. (2006 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2010-3F-PDF

Housing now - Prairies Region. Quarterly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now -
Saskatchewan.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth Quarter 2010. 49p.
(3361 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Région des Prairies. Trimestriel. Calgary.
Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et
Actualités habitation - Saskatchewan.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 50p. (3389 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-217/2010-3F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 68p. (4397
KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2010-9E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 68p. (4163
Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2010-9F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 68p. (4642
KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2010-9E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 68p. (4764
Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2010-9F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[September 2010]. Date released: October 2010. 68p. (4023 KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-246/NH12-246-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-9E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 68p. (4034 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-246/NH12-246-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-9F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[September 2010]. Date released: October 2010. 68p. (4946 KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-248/NH12-248-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-9E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 68p. (4789 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-248/NH12-248-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-9F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[September 2010]. Date released: October 2010. 68p. (4516 KB). Maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-250/NH12-250-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-9E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 68p. (4516 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-250/NH12-250-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-9F-PDF

Housing now - Greater Sudbury CMA. Quarterly. Toronto.
Accompanying material: supplement "Forecast Summary"
every first and third quarters starting first quarter 2001.
Électronique.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 32p. (2507 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-36/NH12-36-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-36/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Grand Sudbury. Trimestriel.
Toronto. Matériel d'accompagnement: supplément "Résumé
des prévisions" tous les première et troisième trimestres,
commencement troisième trimestre 2000. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 32p. (2510 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-36/NH12-36-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-36/2010-3F-PDF

Housing now - Thunder Bay CMA. Quarterly. Toronto.
Accompanying material: supplement "Forecast Summary"
every first and third quarters. Électronique.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 26p. (2039 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-37/NH12-37-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-37/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Thunder Bay. Trimestriel.
Toronto. Matériel d'accompagnement: supplément "Résumé
des prévisions" tous les première et troisième trimestres.
Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 26p. (2064 Ko). Graphiques, plaques en couleur, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-37/NH12-37-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-37/2010-3F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

[September 2010]. Date released: October 2010. 29p. (1567 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-48/NH12-48-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-9E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 29p. (1582 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-48/NH12-48-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-9F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Making sense of health indicators: statistical considerations. Ottawa, October 2010. iii, 28p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

This paper is the second in a series of methodology papers. The first such paper, Making Sense of Health Rankings, was published jointly with Statistics Canada in 2008. This paper is published by CIHI in response to a request from the Sparsely Populated Panel.--Page 2 of 31.

Free. (Available only to full depositaries).

ISBN 978-1-55465-809-1 ◆ † *Cat. No. H118-62/2010E*

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Comprendre les indicateurs de santé: questions statistiques. Ottawa, Octobre 2010. iii, 29p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Il s'agit du deuxième d'une série de documents méthodologiques. Le premier, Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé, a été publié par l'ICIS en collaboration avec Statistique Canada en 2008. L'ICIS publie le présent document en réponse à une demande du groupe d'experts des régions peu peuplées.--Page 2 sur 32.

Gratuit. Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

ISBN 978-1-55465-811-4 ◆ † *N° de cat. H118-62/2010F*

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Cancer Research

Access to Quality Cancer Care workshop: workshop report. Ottawa, [2010?]. 7p. (54 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-121-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14878-6 *Cat. No. MR21-121/2010E-PDF*

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut du Cancer

Atelier sur l'accès à des soins de qualité pour les personnes atteintes du cancer: rapport de l'atelier. Ottawa, [2010?]. 8p. (60 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR21-121-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93724-3 *N° de cat. MR21-121/2010F-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Citizenship and Immigration Canada, Privacy Act, Access to Information Act, annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1914-8577

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: DistributionServices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2009-2010. English text, ii, 32p. Figs., graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51935-7 ■ † *Cat. No. Ci1-4/2010*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Citoyenneté et Immigration Canada, Loi sur la protection des renseignements personnels, Loi sur l'accès à l'information, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1914-8577

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: DistributionServices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2009-2010. Texte français, ii, 32p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51935-7 ■ † *N° de cat. Ci1-4/2010*

Annual report on the operation of the Canadian

Multiculturalism Act. [Snapshot]. Annual. Ottawa. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2008-2009. English text, 10p. Graph, photographs. (C&I-1042-12-09) Accompanying material: 1 CD-ROM.

*This booklet provides a snapshot of the contents of the 2008-2009 Annual report on the Operation of the Canadian Multiculturalism Act.---Page 2.

Free.

ISBN 978-1-100-51171-9 ◆ †

Cat. No. *Ci95-1/1-2009*

ENVIRONNEMENT CANADA

Keeping the Great Lakes great: success stories from the shoreline. Toronto, c2010. 12p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (PIBS 7528e)

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-15741-2 ■ †

Cat. No. *En164-20/2010E*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Aquatic species at risk. Irregular. Electronic.

--**The Lake Chubsucker:** a species at risk in Ontario. c2009. 2p. (406 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1615)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13104-7

Cat. No. *Fs22-4/7-2009E-PDF*

--**The Fawnsfoot:** a species at risk in Ontario. c2009. 2p. (369 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1621)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-73-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13774-2

Cat. No. *Fs22-4/73-2009E-PDF*

Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien. [Grandes lignes]. Annuel. Ottawa. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2008-2009. Texte français, 10p. Graphique, photographies. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM.

*Ce livret présente les grandes lignes du Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien 2008-2009.---Page 2.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51171-9 ◆ †

N° de cat. *Ci95-1/1-2009*

ENVIRONNEMENT CANADA

Conserver la majesté des Grands Lacs: des récits de réussite de la rive. Toronto, c2010. 12p. Photographies. 28cm. Dépliant. (PIBS 7528f)

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94560-6 ■ †

N° de cat. *En164-20/2010F*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Les espèces aquatiques en péril. Irrégulier. Électronique.

--**Le sucet de lac:** une espèce en péril en Ontario. c2009. 2p. (432 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1615)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92055-9

N° de cat. *Fs22-4/7-2009F-PDF*

--**Le tronçonneau pied-de-faon:** une espèce en péril en Ontario. c2009. 2p. (364 KB). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1621)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-73-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92647-6

N° de cat. *Fs22-4/73-2009F-PDF*

–**The Bigmouth Buffalo (Saskatchewan – Nelson River):** a species at risk in the Prairie provinces. c2009. 2p. (424 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1626)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-75-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13782-7 Cat. No. Fs22-4/75-2009E-PDF

–**The Roughhead Grenadier:** a species at risk in the North. c2009. 2p. (379 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1623)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-76-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13778-0 Cat. No. Fs22-4/76-2009E-PDF

Harbour Authority (HA) Recognition Program: Small Craft Harbours - our harbours, our community, published by Small Craft Harbours. Ottawa, c2009. 14p. (308 KB). Adobe Acrobat. (DFO/2009-1620) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-531-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13621-9 Cat. No. Fs23-531/2009E-PDF

Atlantic Commercial Fisheries Diversification Initiative (ACFDI): an application guide for Mi'kmaq and Maliseet First Nations. Ottawa, c2010. 21p. (213 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-562-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16834-0 Cat. No. Fs23-562/2010E-PDF

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, business plan. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2013. 107p. (3763 KB). Figs., graphs, index, maps, organization chart, photographs, tables. (DFO/2010-1641)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-12-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14602-7 Cat. No. Fs151-12/2010E-PDF

–**Le buffalo à grande bouche:** une espèce en péril dans les provinces des Prairies. c2009. 2p. (415 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1626)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-75-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92655-1 N° de cat. Fs22-4/75-2009F-PDF

–**Le grenadier berglax:** une espèce en péril dans le Nord. c2009. 2p. (378 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1623)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-4-76-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92651-3 N° de cat. Fs22-4/76-2009F-PDF

Programme de reconnaissance des Administrations portuaires (AP): Ports pour petits bateaux - notre port, notre collectivité, publié par Ports pour petits bateaux. Ottawa, c2009. 15p. (308 Ko). Adobe Acrobat. (MPO/2009-1620) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-531-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92502-8 N° de cat. Fs23-531/2009F-PDF

Initiative de diversification des pêches commerciales de l'Atlantique (IDPCA): guide des demandes à l'intention des Premières nations micmaques et malécites. Ottawa, c2010. 25p. (213 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-562-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95615-2 N° de cat. Fs23-562/2010F-PDF

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne - plan d'activités. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2013. 111p. (3884 Ko). Figures, graphiques, index, organigramme, photographies, tableaux. (MPO/2010-1641)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-12-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93457-0 N° de cat. Fs151-12/2010F-PDF

Radio aids to marine navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg and Eastern Arctic). Annual. [Issued by] Marine Communications and Traffic Services. Ottawa. Electronic.

Annual edition 2010. 239p. (5993 KB). Figs., maps, tables. (DFO 5470)

The catalogue number (Fs151-7/2010E) and ISBN (978-0-660-19950-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-7-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14353-8 *Cat. No. Fs151-7/2010E-PDF*

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic). Annual. [Issued by] Marine Communications and Traffic Services. Ottawa. Electronic.

Annual edition 2010. 166p. (3589 KB). Maps, tables. (DFO 5471)

The catalogue number (Fs151-8/2010E) and ISBN (978-0-660-19951-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-8-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14354-5 *Cat. No. Fs151-8/2010E-PDF*

CCGS Louis S. St. Laurent. St. John's, [2009?]. 2p. (163 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-18-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13232-7 *Cat. No. Fs154-18/1-2009E-PDF*

CCGS Terry Fox. St. John's, [2009?]. (100 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-18-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13234-1 *Cat. No. Fs154-18/2-2009E-PDF*

Aides radio à la navigation maritime (Atlantique, Saint-Laurent, Grands Lacs, lac Winnipeg et l'Arctique de l'est). Annuel. [Publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Ottawa. Électronique.

Édition annuelle 2010. 240p. (5637 Ko). Cartes, figures, tableaux. (MPO 5470)

Le n° de catalogue (Fs151-7/2010F) et l'ISBN (978-0-660-97360-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-7-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93212-5 *N° de cat. Fs151-7/2010F-PDF*

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'Ouest). Annuel. [Publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Ottawa. Électronique.

Édition annuelle 2010. 168p. (3873 Ko). Cartes, figures, tableaux. (MPO 5471)

Le n° de catalogue (Fs151-8/2010F) et l'ISBN (978-0-660-97361-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-8-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93213-2 *N° de cat. Fs151-8/2010F-PDF*

NGCC Louis S. St-Laurent. St. John's, [2009?]. 2p. (163 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-18-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92160-0 *N° de cat. Fs154-18/1-2009F-PDF*

NGCC Terry Fox. St. John's, [2009?]. 2p. (100 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-18-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92162-4 *N° de cat. Fs154-18/2-2009F-PDF*

*Pest Management Regulatory Agency**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire***Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa.**PMRL2010-55.--Paraformaldehyde.** Ottawa, 25 August 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100366)**PMRL2010-55.--Paraformaldéhyde.** Ottawa, Le 25 août 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100367)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-16446-5 ♦ † *Cat. No. H113-24/2010-55E*2 □ ISBN 978-1-100-95241-3 ♦ † *N° de cat. H113-24/2010-55F***Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.**PMRL2010-55.--Paraformaldehyde.** Ottawa, 25 August 2010. 4p. (45 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100366)**PMRL2010-55.--Paraformaldéhyde.** Ottawa, Le 25 août 2010. 4p. (44 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100367)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-55-eng.pdf

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-55-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16447-2 *Cat. No. H113-24/2010-55E-PDF*ISBN 978-1-100-95242-0 *N° de cat. H113-24/2010-55F-PDF***Re-evaluation note.** Irregular. Ottawa.**Note de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02--).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

REV2010-10.--Soil fumigants - proposed mitigation measures. Ottawa, 13 August 2010. 2p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100283)**REV2010-10.--Fumigants de sol - mesures d'atténuation proposées.** Ottawa, Le 13 août 2010. 2p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100284)

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-16016-0 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-10E*ISBN 978-1-100-94822-5 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-10F***REV2010-12.--Chloropicrin - proposed mitigation measures.** Ottawa, 13 August 2010. 43p. Fig., tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100329)**REV2010-12.--Chloropicrine - mesures d'atténuation proposées.** Ottawa, Le 13 août 2010. 47p. Figure, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100330)

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-16193-8 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-12E*ISBN 978-1-100-94993-2 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-12F***REV2010-13.--Dazomet - proposed mitigation measures.** Ottawa, 13 August 2010. 31p. Fig., tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100341)**REV2010-13.--Dazomet - mesures d'atténuation proposées.** Ottawa, Le 13 août 2010. 37p. Figure, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100342)

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-16250-8 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-13E*ISBN 978-1-100-95048-8 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-13F*

REV2010-16.--**Endosulfan**. Ottawa, 12 August 2010. 9p.
Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100416)

Free.

3 ISBN 978-1-100-16660-5 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-16E*

REV2010-03.--**Aluminum and magnesium phosphide**.
Ottawa, 24 August 2010. 2p. 28cm. Processed. (HC Pub:
100088)

Free.

ISBN 978-1-100-14933-2 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-3E*

REV2010-05.--**Call for risk management proposals for heavy
duty wood preservatives (creosote, pentachlorophenol,
chromated copper arsenate and ammoniacal copper zinc
arsenate)**. Ottawa, 20 August 2010. 2p. 28cm. Processed.
(HC Pub: 100153)

Free.

ISBN 978-1-100-15520-3 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-5E*

REV2010-09.--**Metam sodium and metam potassium -
proposed mitigation measures**. Ottawa, 13 August 2010.
39p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100264)

Free.

ISBN 978-1-100-15992-8 ♦ † *Cat. No. H113-5/2010-9E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2010-10.--**Soil fumigants - proposed mitigation
measures**. Ottawa, 13 August 2010. 4p. (40 KB). Adobe
Acrobat. (HC Pub: 100283)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-10-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16017-7 *Cat. No. H113-5/2010-10E-PDF*

REV2010-12.--**Chloropicrin - proposed mitigation measures**.
Ottawa, 13 August 2010. 46p. (172 Kb). Fig., tables. Adobe
Acrobat. (HC Pub: 100329)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-12-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16194-5 *Cat. No. H113-5/2010-12E-PDF*

REV2010-13.--**Dazomet - proposed mitigation measures**.
Ottawa, 13 August 2010. 34p. (170 KB). Fig., tables. Adobe
Acrobat. (HC Pub: 100341)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-13-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16251-5 *Cat. No. H113-5/2010-13E-PDF*

REV2010-16.--**Endosulfan**. Ottawa, Le 12 août 2010. 9p.
Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100417)

Gratuit.

4 ISBN 978-1-100-95445-5 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-16F*

REV2010-03.--**Phosphure d'aluminium et phosphure de
magnésium**. Ottawa, Le 24 août 2010. 2p. 28cm. Polycopié.
(SC Pub : 100089)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93780-9 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-3F*

REV2010-05.--**Appel de projets de gestion des risques liés
aux agents de préservation du bois de qualité industrielle
(créosote, pentachlorophénol, arséniate de cuivre
chromaté et arséniate de cuivre et de zinc ammoniacal)**.
Ottawa, Le 20 août 2010. 2p. 28cm. Polycopié. (SC Pub ;
100154)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94348-0 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-5F*

REV2010-09.--**Métam-sodium et métam-potassium - mesures
d'atténuation proposées**. Ottawa, Le 13 août 2010. 43p.
Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100265)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94798-3 ♦ † *N° de cat. H113-5/2010-9F*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 --
REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2010-10.--**Fumigants de sol - mesures d'atténuation
proposées**. Ottawa, Le 13 août 2010. 4p. (43 Ko). Adobe
Acrobat. (SC Pub : 100284)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-10-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94823-2 *N° de cat. H113-5/2010-10F-PDF*

REV2010-12.--**Chloropicrine - mesures d'atténuation
proposées**. Ottawa, Le 13 août 2010. 51p. (175 Ko). Figure,
tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100330)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-12-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94994-9 *N° de cat. H113-5/2010-12F-PDF*

REV2010-13.--**Dazomet - mesures d'atténuation proposées**.
Ottawa, Le 13 août 2010. 40p. (182 Ko). Figure, tableaux.
Adobe Acrobat. (SC Pub : 100342)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-13-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95049-5 *N° de cat. H113-5/2010-13F-PDF*

REV2010-16.--**Endosulfan**. Ottawa, 12 August 2010. 12p. (77 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100416)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-16-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16661-2 Cat. No. H113-5/2010-16E-PDF

REV2010-03.--**Aluminum and magnesium phosphide**. Ottawa, 24 August 2010. 4p. (85 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100088)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14934-9 Cat. No. H113-5/2010-3E-PDF

REV2010-05.--**Call for risk management proposals for heavy duty wood preservatives (creosote, pentachlorophenol, chromated copper arsenate and ammoniacal copper zinc arsenate)**. Ottawa, 20 August 2010. 4p. (104 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100153)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15521-0 Cat. No. H113-5/2010-5E-PDF

REV2010-09.--**Metam sodium and metam potassium - proposed mitigation measures**. Ottawa, 13 August 2010. 42p. (163 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15993-5 Cat. No. H113-5/2010-9E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2924, November 10, 2010. 340p. (8652 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2924.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2924-PDF

REV2010-16.--**Endosulfan**. Ottawa, Le 12 août 2010. 12p. (81 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100417)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95446-2 N° de cat. H113-5/2010-16F-PDF

REV2010-03.--**Phosphure d'aluminium et phosphure de magnésium**. Ottawa, Le 24 août 2010. 4p. (88 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100089)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93781-6 N° de cat. H113-5/2010-3F-PDF

REV2010-05.--**Appel de projets de gestion des risques liés aux agents de préservation du bois de qualité industrielle (créosote, pentachlorophénol, arséniate de cuivre chromaté et arséniate de cuivre et de zinc ammoniacal)**. Ottawa, Le 20 août 2010. 4p. (106 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100154)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94349-7 N° de cat. H113-5/2010-5F-PDF

REV2010-09.--**Métam-sodium et métam-potassium - mesures d'atténuation proposées**. Ottawa, Le 13 août 2010. 46p. (173 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100265)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H113-5-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94799-0 N° de cat. H113-5/2010-9F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2924, 10 novembre 2010. 340p. (8652 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2924.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2924-PDF

Governance and recordkeeping around the world. Bimonthly.
Ottawa. ISSN 1916-5714 Electronique.

Monthly except July and August.

Description based on Vol. 3, No. 4, December 2009.

Vol. 3, no. 9, November 2010. 28p. (721 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/collectionscanada/SB3-2-3-9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SB3-2/3-9E-PDF

La tenue de documents et la gouvernance dans le monde.
Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-5722 Électronique.

Publié mensuellement sauf les mois de juillet et d'août.

Description d'après vol. 3, n° 4, décembre 2009.

Vol. 3, n° 9, novembre 2010. 29p. (790 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/collectionscanada/SB3-2-3-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SB3-2/3-9F-PDF

NATIONAL DEFENCE

DÉFENSE NATIONALE

Decision-making: international perspectives, edited by Peter Greener, Jeff Stouffer; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2009. xiii, 168p. Figs., glossary, index, references. 21cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiry Office, Assistant Deputy Minister (Public Affairs) / ADM (PA), Major-General George R. Pearkes Building, 15 NT, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-995-2610 or 613-992-4739; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-13770-4 ◆ † *Cat. No. D2-255/1-2009E*

The other Cold War: Canada's military assistance to the developing world 1945-1975, [by] Christopher R. Kilford; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2010. vi, 318p. Bibliography, index, tables. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiry Office, Assistant Deputy Minister (Public Affairs) / ADM (PA), Major-General George R. Pearkes Building, 15 NT, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-995-2610 or 613-992-4739; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-14338-5 ◆ † *Cat. No. D2-257/2-2010E*

Great War commands: historical perspectives on Canadian Army leadership, 1914-1918, edited by Andrew B. Godefroy; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2010. xv, 247p. Figs., index, maps, photographs, references. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiry Office, Assistant Deputy Minister (Public Affairs) / ADM (PA), Major-General George R. Pearkes Building, 15 NT, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-995-2610 or 613-992-4739; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15601-9 ◆ † *Cat. No. D2-259/2-2010E*

Great War commands: historical perspectives on Canadian Army leadership, 1914-1918, edited by Andrew B. Godefroy; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2010. 282p. (3922 KB). Figs., index, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (D2-259/2-2010E) and ISBN (978-1-100-15601-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-259-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D2-259/2-2010E-PDF

Military ethics: international perspectives, edited by Jeff Stouffer and Stefan Seiler; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Kingston, Ontario, c2010. v, 307p. Figs., graphs, index, references. 21cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiry Office, Assistant Deputy Minister (Public Affairs) / ADM (PA), Major-General George R. Pearkes Building, 15 NT, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-995-2610 or 613-992-4739; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16318-5 ◆ † *Cat. No. D2-264/2010E*

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublctn-eng.html>.

August 2010. 39p. Graphs, tables.

Free.

●●† *Cat. No. NE12-7/2010-8*

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublctn-fra.html>.

Août 2010. 39p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NE12-7/2010-8*

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

National Round Table on the Environment and the Economy - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1482-6852

Order Information for Non-depositaries: National Round Table on the Environment and the Economy, Canada Building, 344 Slater Street, Suite 200., Ottawa K1R 7Y3. Telephone: 613-992-7189; Fax: 613-992-7385; E-mail: admin@nrtee-trnee.ca.

2009-2010. English text, 43p. Illus., tables.

Free.

5□ ●† *Cat. No. En130-2010*

National Round Table on the Environment and the Economy - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1700-0947 Electronic.

NRTEE annual report.

Continues "Annual review", [1992-1995], ISSN 1700-0920.

2009-2010. 45p. (715 KB). Illus., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/trnee-nrtee/En130-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. En130-2010E-PDF

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie - rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1482-6852

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Édifice Canada, 344, rue Slater, bureau 200., Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: 613-992-7189; Télécopieur: 613-992-7385; Courriel: admin@nrtee-trnee.ca.

2009-2010. Texte français, 45p. Ill., tableaux.

Gratuit.

5□ ●† *N° de cat. En130-2010*

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1700-098X Électronique.

Rapport annuel de la TRNEE.

Fait suite à «Rétrospective annuelle», [1992-1995], ISSN 1700-0939.

2009-2010. 47p. (925 Ko). Ill., tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/trnee-nrtee/En130-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).


N° de cat. En130-2010F-PDF

Canadian incidence study of reported child abuse and neglect, 2008: major findings, [produced by the] Family Violence Prevention Unit. Ottawa, c2010. x, 105p. Coloured figs., glossary, graphs, illus., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Running title: **CIS - 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or Télérprimeur 1-800-463-7735; Fax: 613-941-8930; E-mail: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-eng.php>.

Free.

6  ISBN 978-1-100-16914-9 ● †

Cat. No. HP5-1/2008E

Canadian incidence study of reported child abuse and neglect, 2008: major findings. Ottawa, c2010. 122p. (5383 KB). Coloured figs., glossary, graphs, illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **CIS - 2008.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-1-2008-eng.pdf

Free. (Internet).


ISBN 978-1-100-16915-6

Cat. No. HP5-1/2008E-PDF

Canadian incidence study of reported child abuse and neglect 2008. Ottawa, [2010]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or Télérprimeur 1-800-463-7735; Fax: 613-941-8930; E-mail: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-eng.php>.

Free.

8  ISBN 978-1-100-52414-6 ● †

Cat. No. HP5-1/2008-MRC

Research summary. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-4009 Electronic.

Vol. 15, No. 6, November 2010. 2p. (721 KB).

Title of this issue: **Giving meaning to risk factors.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-6-eng.pdf

Free. (Internet).


Cat. No. JS83-4/15-6E-PDF

Étude canadienne sur l'incidence des signalements de cas de violence et de négligence envers les enfants, 2008: données principales, [publié par] l'Unité de la prévention de la violence conjugale. Ottawa, c2010. x, 110, [1]p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, ill., références, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **ECI - 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou Télérprimeur 1-800-463-7735; Télécopieur: 613-941-8930; Courriel: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-fra.php>.

Gratuit.

7  ISBN 978-1-100-95689-3 ● †

N° de cat. HP5-1/2008F

Étude canadienne sur l'incidence des signalements de cas de violence et de négligence envers les enfants, 2008: données principales. Ottawa, c2010. 128p. (6042 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **ECI - 2008.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-1-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95690-9

N° de cat. HP5-1/2008F-PDF

Étude canadienne sur l'incidence des signalements de cas de violence et de négligence envers les enfants 2008. Ottawa, [2010]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou Télérprimeur 1-800-463-7735; Télécopieur: 613-941-8930; Courriel: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-fra.php>.

Gratuit.

8  ISBN 978-1-100-52414-6 ● †

N° de cat. HP5-1/2008-MRC

PUBLIC SAFETY CANADA

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Research summary. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-4009 Electronic.

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4017 Électronique.

Vol. 15, n° 6, novembre 2010. 2p. (705 Ko).

Titre de ce numéro: **Donner un sens au facteur de risque.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-6-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-4/15-6F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 44, November 5, 2010. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2010-44*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 33, No. 2, Friday, November 5, 2010. In various pagings.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

●●* *Cat. No. SP2-11/33-2*

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1715-2224 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 33, No. 2, Friday, November 5, 2010. 907p. (4267 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-11-33-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/33-2-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 44, le 5 novembre 2010. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2010-44*

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 33, n° 2, le vendredi 5 novembre 2010. En pagination multiple.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

●●* *N° de cat. SP2-11/33-2*

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1715-2224 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 33, n° 2, le vendredi 5 novembre 2010. 907p. (4267 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-11-33-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/33-2-PDF

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 45, Saturday, November 6, 2010. p. 2827-2886. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-45**

Vol. 144, Quarterly Index, July 1 to September 2010. 18p.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/2010-3**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 45, Saturday, November 6, 2010. 63p. (1096 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-45.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-45-PDF

Vol. 144, Quarterly Index, July 1 to September 30, 2010. 20p. (620 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-2010-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2010-3-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 144, No. 2, Friday, October 29, 2010.—**Canada Elections Act. Determination of number of electors.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-3/144-2**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 45, le samedi 6 novembre 2010. p. 2827-2886. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-45**

Vol. 144, Index trimestriel, du 1er juillet au 30 septembre 2010. 18p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/2010-3**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 45, le samedi 6 novembre 2010. 63p. (1096 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-45.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-45-PDF

Vol. 144, Index trimestriel, du 1er juillet au 30 septembre 2010. 20p. (620 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-2010-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2010-3-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 144, n° 2, le vendredi 29 octobre 2010.—**Loi électorale du Canada. Établissement du nombre d'électeurs.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-3/144-2**

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 2, Friday, October 29, 2010.—Canada Elections Act. Determination of number of electors. Ottawa. 1p. (470 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/144-2-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 2, le vendredi 29 octobre 2010.—Loi électorale du nombre d'électeurs. Établissement du nombre d'électeurs. Ottawa. 1p. (470 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/144-2-PDF

TRANSPORT CANADA

Gateway Corridor news. Annual. Ottawa. Electronic.

Spring 2010. 2p. (7378 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T1-20-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15049-9 Cat. No. T1-20/2010E-PDF

Asia Pacific Gateway and Corridor Initiative reaches a milestone. Ottawa, c2010. 20p. (3112 KB). Graph, map, photographs. Adobe Acrobat. (TP 15044E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-190-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16286-7 Cat. No. T22-190/2010E-PDF

Canada - the gateway of choice. Ottawa, c2009. 2p. (392 KB). Adobe Acrobat. (TP 14764) Electronic.

At head of title: Canada's Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative - Canada's Pacific Gateway.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-34-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13718-6 Cat. No. T52-4/34-2009E-PDF

TRANSPORTS CANADA

Nouvelles de la Porte et du Corridor. Annuel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2010. 2p. (7512 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T1-20-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93887-5 N° de cat. T1-20/2010F-PDF

Initiative de la porte et du corridor canadiens de L'Asie-pacifique franchit une étape importante. Ottawa, c2010. 20p. (3021 Ko). Carte, graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-190-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95083-9 N° de cat. T22-190/2010F-PDF

Le Canada - une porte d'entrée de premier choix. Ottawa, c2009. 2p. (393 Ko). Adobe Acrobat. (TP 14764) Électronique.

En tête du titre: Initiative de la porte et du corridor canadiens de l'Asie-Pacifique - La porte canadienne du Pacifique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-34-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92594-3 N° de cat. T52-4/34-2009F-PDF

Supplementary estimates (B). Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2010-2011. 222p. Tables.

\$24.95 per copy.

9□ ISBN 978-0-660-66212-1 ●*

Cat. No. BT31-2/2-2011

2009-10 estimates. Part III, Departmental performance report for the period ending March 31, 2010. Annual. Ottawa. Bilingual.

Partial title: **Departmental performance report for the period ending March 31, 2010.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

—Office of the Commissioner of Lobbying of Canada.

Ottawa, c2010. English text, 25p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Commissioner of Lobbying of Canada, 2009-2010 departmental performance report.

\$5.95 per copy.

10□ ISBN 978-0-660-65864-3 ●*

Cat. No. BT31-4/100-2010

—Canada Revenue Agency. Ottawa, c2010. English text, 65p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canada Revenue Agency, performance report for the period ending March 31, 2010.

\$12.95 per copy.

11□ ISBN 978-0-660-65807-0 ●*

Cat. No. BT31-4/10-2010

—Assisted Human Reproduction Canada. Ottawa, c2010.

English text, 27p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Assisted Human Reproduction Canada, 2009-10 departmental performance report.

\$5.95 per copy.

12□ ISBN 978-0-660-65803-2 ●*

Cat. No. BT31-4/102-2010

Budget supplémentaire des dépenses (B). Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2010-2011. 239p. Tableaux.

24,95 \$ l'exemplaire.

9□ ISBN 978-0-660-66212-1 ●*

N° de cat. BT31-2/2-2011

Budget des dépenses, 2009-2010. Partie III, Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Annuel. Ottawa. Bilingue.

Titre partiel: **Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

—Commissariat au lobbying du Canada. Ottawa, c2010. Texte français, 27p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commissariat au lobbying du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

5,95 \$ l'exemplaire.

10□ ISBN 978-0-660-65864-3 ●*

N° de cat. BT31-4/100-2010

—Agence du revenu du Canada. Ottawa, c2010. Texte français, 75p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence du revenu du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

12,95 \$ l'exemplaire.

11□ ISBN 978-0-660-65807-0 ●*

N° de cat. BT31-4/10-2010

—Procréation assistée Canada. Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Procréation assistée Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.

5,95 \$ l'exemplaire.

12□ ISBN 978-0-660-65803-2 ●*

N° de cat. BT31-4/102-2010

- Public Prosecution Service of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 26p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Public Prosecution Service of Canada departmental performance report 2009-10.
\$5.95 per copy.
- 13 □ ISBN 978-0-660-65873-5 ●* *Cat. No. BT31-4/103-2010*
- Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 28p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada, 2009-10 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 14 □ ISBN 978-0-660-65875-9 ●* *Cat. No. BT31-4/104-2010*
- Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada.** Ottawa, c2010. English text, 10p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2009-2010 departmental performance report.
\$4.95 per copy.
- 15 □ ISBN 978-0-660-65876-6 ●* *Cat. No. BT31-4/105-2010*
- Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission.** Ottawa, c2010. English text, 18p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission, 2009-10, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 16 □ ISBN 978-0-660-65846-9 ●* *Cat. No. BT31-4/106-2010*
- Office of the Communications Security Establishment Commissioner.** c2010. English text, 22p. Tables. 28cm. Softcover.
Office of the Communications Security Establishment Commissioner, 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 17 □ ISBN 978-0-660-65866-7 ●* *Cat. No. BT31-4/107-2010*
- Registry of the Specific Claims Tribunal.** Ottawa, c2010. 35p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Registry of the Specific Claims Tribunal, 2009-2010 departmental performance report.
\$6.95 per copy.
- 18 □ ISBN 978-0-660-65894-0 ●* *Cat. No. BT31-4/108-2010*
- Royal Canadian Mounted Police.** Ottawa, c2010. 36p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Royal Canadian Mounted Police, departmental performance report 2009-2010.
\$7.95 per copy.
- 19 □ ISBN 978-0-660-65895-7 ●* *Cat. No. BT31-4/11-2010*
- Service des poursuites pénales du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Service des poursuites pénales du Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 13 □ ISBN 978-0-660-65873-5 ●* *N° de cat. BT31-4/103-2010*
- Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 14 □ ISBN 978-0-660-65875-9 ●* *N° de cat. BT31-4/104-2010*
- Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 10p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
4,95 \$ l'exemplaire.
- 15 □ ISBN 978-0-660-65876-6 ●* *N° de cat. BT31-4/105-2010*
- Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens.** Ottawa, c2010. Texte français, 18p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens, 2009-10, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 16 □ ISBN 978-0-660-65846-9 ●* *N° de cat. BT31-4/106-2010*
- Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications.** c2010. Texte français, 22p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, rapport sur le rendement 2009-2010.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 17 □ ISBN 978-0-660-65866-7 ●* *N° de cat. BT31-4/107-2010*
- Grefe du Tribunal des revendications particulières du Canada.** Ottawa, c2010. 35p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Grefe du Tribunal des revendications particulières du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 18 □ ISBN 978-0-660-65894-0 ●* *N° de cat. BT31-4/108-2010*
- Gendarmerie royale du Canada.** Ottawa, c2010. 38p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Gendarmerie royale du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 19 □ ISBN 978-0-660-65895-7 ●* *N° de cat. BT31-4/11-2010*

- Agriculture and Agri-Food Canada.** Ottawa, c2010. English text, iv, 50p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Agriculture and Agri-Food Canada, 2009-10 departmental performance report.
\$9.95 per copy.
- 20 □ ISBN 978-0-660-65802-5 ●* *Cat. No. BT31-4/1-2010*
- Statistics Canada.** Ottawa, c2010. English text, 59p. Coloured figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.
Statistics Canada departmental performance report 2009/2010.
\$34.95 per copy.
- 21 □ ISBN 978-0-660-65898-8 ●* *Cat. No. BT31-4/12-2010*
- Status of Women Canada.** Ottawa, c2010. English text, iii, 26p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Status of Women Canada, March 31, 2010, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 22 □ ISBN 978-0-660-65899-5 ●* *Cat. No. BT31-4/13-2010*
- Transport Canada.** Ottawa, c2010. English text, 65p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Transport Canada departmental performance report 2009-2010.
\$12.95 per copy.
- 23 □ ISBN 978-0-660-65916-9 ●* *Cat. No. BT31-4/14-2010*
- Treasury Board of Canada Secretariat.** Ottawa, c2010. English text, 43p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Treasury Board of Canada Secretariat, 2009-10 departmental performance report.
\$8.95 per copy.
- 24 □ ISBN 978-0-660-65919-0 ●* *Cat. No. BT31-4/15-2010*
- Veterans Affairs Canada.** Ottawa, c2010. English text, 43p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Veterans Affairs, 2009-2010 departmental performance report.
\$8.95 per copy.
- 25 □ ISBN 978-0-660-65920-6 ●* *Cat. No. BT31-4/16-2010*
- Canadian Nuclear Safety Commission.** Ottawa, c2010. 34p. Fig., graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Nuclear Safety Commission, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.
\$7.95 per copy.
- 26 □ ISBN 978-0-660-65825-4 ●* *Cat. No. BT31-4/17-2010*
- Agriculture et Agroalimentaire Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, iv, 52p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agriculture et Agroalimentaire Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 20 □ ISBN 978-0-660-65802-5 ●* *N° de cat. BT31-4/1-2010*
- Statistique Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 59p. Figures en couleur, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Statistique Canada rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
34,95 \$ l'exemplaire.
- 21 □ ISBN 978-0-660-65898-8 ●* *N° de cat. BT31-4/12-2010*
- Condition féminine Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, iii, 26p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Condition féminine Canada, le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 22 □ ISBN 978-0-660-65899-5 ●* *N° de cat. BT31-4/13-2010*
- Transports Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 65p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Rapport ministériel sur le rendement, Transport Canada, 2009-2010.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 23 □ ISBN 978-0-660-65916-9 ●* *N° de cat. BT31-4/14-2010*
- Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 48p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 24 □ ISBN 978-0-660-65919-0 ●* *N° de cat. BT31-4/15-2010*
- Anciens Combattants Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 51p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Anciens Combattants Canada, rapport sur le rendement 2009-2010.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 25 □ ISBN 978-0-660-65920-6 ●* *N° de cat. BT31-4/16-2010*
- Commission canadienne de sûreté nucléaire.** Ottawa, c2010. 39p. Carte, figure, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 26 □ ISBN 978-0-660-65825-4 ●* *N° de cat. BT31-4/17-2010*

--Canada Industrial Relations Board. Ottawa, c2010. English text, 20p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Departmental performance report for the period ending March 31, 2010, Canada Industrial Relations Board.

\$5.95 per copy.

27 □ ISBN 978-0-660-65806-3 ●* Cat. No. BT31-4/19-2010

Performance report for the period ending March 31, 2010 [set]. Ottawa, c2010. 92 volumes. Softcover. Bilingual.

\$0.00 (Available to full depositories only).

◆* Cat. No. BT31-4/2010-0

--Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal. Ottawa, c2010. 28p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2009-2010 departmental performance report.

\$6.95 per copy.

28 □ ISBN 978-0-660-65809-4 ●* Cat. No. BT31-4/20-2010

--Canada School of Public Service. Ottawa, c2010. English text, 32p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canada School of Public Service, 2009-2010 departmental performance report.

\$6.95 per copy.

29 □ ISBN 978-0-660-65808-7 ●* Cat. No. BT31-4/21-2010

--Atlantic Canada Opportunities Agency. Ottawa, c2010. English text, 38p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Atlantic Canada Opportunities Agency, 2009-2010 departmental performance report.

\$7.95 per copy.

30 □ ISBN 978-0-660-65804-9 ●* Cat. No. BT31-4/2-2010

--Canadian Centre for Occupational Health and Safety. Ottawa, c2010. English text, 31p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

31 □ ISBN 978-0-660-65810-0 ●* Cat. No. BT31-4/22-2010

--Canadian Environmental Assessment Agency. Ottawa, c2010. ii, 42p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Assessment Agency, 2009-2010 departmental performance report.

\$8.95 per copy.

32 □ ISBN 978-0-660-65811-7 ●* Cat. No. BT31-4/23-2010

--Conseil canadien des relations industrielles. Ottawa, c2010. Texte français, 20p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010, Conseil canadien des relations industrielles.

5,95 \$ l'exemplaire.

27 □ ISBN 978-0-660-65806-3 ●* N° de cat. BT31-4/19-2010

Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010 [collection]. Ottawa, c2010. 92 volumes. Couverture souple. Bilingue.

0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆* N° de cat. BT31-4/2010-0

--Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs. Ottawa, c2010. 30p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

6,95 \$ l'exemplaire.

28 □ ISBN 978-0-660-65809-4 ●* N° de cat. BT31-4/20-2010

--École de la fonction publique du Canada. Ottawa, c2010. Texte français, 34p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

École de la fonction publique du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

6,95 \$ l'exemplaire.

29 □ ISBN 978-0-660-65808-7 ●* N° de cat. BT31-4/21-2010

--Agence de promotion économique du Canada atlantique. Ottawa, c2010. Texte français, 42p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence de promotion économique du Canada atlantique, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

7,95 \$ l'exemplaire.

30 □ ISBN 978-0-660-65804-9 ●* N° de cat. BT31-4/2-2010

--Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail. Ottawa, c2010. Texte français, 33p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 978-0-660-65810-0 ●* N° de cat. BT31-4/22-2010

--Agence canadienne d'évaluation environnementale. Ottawa, c2010. ii, 44p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence canadienne d'évaluation environnementale, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

8,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 978-0-660-65811-7 ●* N° de cat. BT31-4/23-2010

- Canadian Heritage.** Ottawa, c2010. English text, 77p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Heritage 2009-2010, departmental performance report.
\$13.95 per copy.
- 33□ ISBN 978-0-660-65815-5 ●* *Cat. No. BT31-4/24-2010*
- Canadian Human Rights Commission.** Ottawa, c2010. English text, 22p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Human Rights Commission performance report for the period ending March 31, 2010.
\$5.95 per copy.
- 34□ ISBN 978-0-660-65816-2 ●* *Cat. No. BT31-4/25-2010*
- Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** Ottawa, c2010. English text, 22p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat 2009-2010, departmental performance report.
\$4.95 per copy.
- 35□ ISBN 978-0-660-65822-3 ●* *Cat. No. BT31-4/26-2010*
- Canadian International Development Agency.** Ottawa, c2010. English text, 49p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canadian International Development Agency 2009-2010, departmental performance report.
\$9.95 per copy.
- 36□ ISBN 978-0-660-65823-0 ●* *Cat. No. BT31-4/27-2010*
- Canadian International Trade Tribunal.** Ottawa, c2010. English text, 22p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Canadian International Trade Tribunal 2009-2010, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 37□ ISBN 978-0-660-65824-7 ●* *Cat. No. BT31-4/28-2010*
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.** Ottawa, c2010. English text, 33p. Fig., graph, table. 28cm. Softcover.
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2009-2010 departmental performance report.
\$6.95 per copy.
- 38□ ISBN 978-0-660-65826-1 ●* *Cat. No. BT31-4/29-2010*
- Canadian Space Agency.** Ottawa, c2010. English text, 43p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Space Agency, 2009-2010 departmental performance report.
\$8.95 per copy.
- 39□ ISBN 978-0-660-65827-8 ●* *Cat. No. BT31-4/30-2010*
- Patrimoine canadien.** Ottawa, c2010. Texte français, 81p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Patrimoine canadien, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
13,95 \$ l'exemplaire.
- 33□ ISBN 978-0-660-65815-5 ●* *N° de cat. BT31-4/24-2010*
- Commission canadienne des droits de la personne.** Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission canadienne des droits de la personne, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 34□ ISBN 978-0-660-65816-2 ●* *N° de cat. BT31-4/25-2010*
- Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
4,95 \$ l'exemplaire.
- 35□ ISBN 978-0-660-65822-3 ●* *N° de cat. BT31-4/26-2010*
- Agence canadienne de développement international.** Ottawa, c2010. Texte français, 54p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agence canadienne de développement international, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 36□ ISBN 978-0-660-65823-0 ●* *N° de cat. BT31-4/27-2010*
- Tribunal canadien du commerce extérieur.** Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Tribunal canadien du commerce extérieur 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 37□ ISBN 978-0-660-65824-7 ●* *N° de cat. BT31-4/28-2010*
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** Ottawa, c2010. Texte français, 35p. Figure, graphique, tableau. 28cm. Couverture souple.
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 38□ ISBN 978-0-660-65826-1 ●* *N° de cat. BT31-4/29-2010*
- Agence spatiale canadienne.** Ottawa, c2010. Texte français, 45p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agence spatiale canadienne, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 39□ ISBN 978-0-660-65827-8 ●* *N° de cat. BT31-4/30-2010*

–**Canadian Transportation Agency.** Ottawa, c2010. English text, 43p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Transportation Agency performance report for the period ending March 31, 2010.

\$8.95 per copy.

40 □ ISBN 978-0-660-65828-5 ●* *Cat. No. BT31-4/31-2010*

–**Environment Canada.** Ottawa, c2010. English text, 83p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Environment Canada, 2009-2010 estimates, part III - departmental performance report.

\$16.95 per copy.

41 □ ISBN 978-0-660-65838-4 ●* *Cat. No. BT31-4/3-2010*

–**Citizenship and Immigration Canada.** Ottawa, c2010. iii, 40p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Departmental performance report for the period ending March 31, 2010, Citizenship and Immigration Canada.

\$8.95 per copy.

42 □ ISBN 978-0-660-65829-2 ●* *Cat. No. BT31-4/32-2010*

–**Transportation Appeal Tribunal of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 26p. Tables. 28cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

43 □ ISBN 978-0-660-65917-6 ●* *Cat. No. BT31-4/33-2010*

–**Registry of the Competition Tribunal.** Ottawa, c2010. 20p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

The Registry of the Competition Tribunal, 2009-10 departmental performance report.

\$4.95 per copy.

44 □ ISBN 978-0-660-65893-3 ●* *Cat. No. BT31-4/34-2010*

–**Copyright Board of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 27p. 28cm. Softcover.

Copyright Board of Canada, 2009-10 departmental performance report.

\$5.95 per copy.

45 □ ISBN 978-0-660-65831-5 ●* *Cat. No. BT31-4/35-2010*

–**Correctional Service Canada.** Ottawa, c2010. English text, 73p. Fig., graph, references, tables. 28cm. Softcover.

Correctional Service Canada, 2009-2010, departmental performance report.

\$13.95 per copy.

46 □ ISBN 978-0-660-65832-2 ●* *Cat. No. BT31-4/36-2010*

–**Office des transports du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 45p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Office des transports du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

8,95 \$ l'exemplaire.

40 □ ISBN 978-0-660-65828-5 ●* *N° de cat. BT31-4/31-2010*

–**Environnement Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 94p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Environnement Canada, budget des dépenses pour 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement - partie III.

16,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 978-0-660-65838-4 ●* *N° de cat. BT31-4/3-2010*

–**Citoyenneté et Immigration Canada.** Ottawa, c2010. iii, 46p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010, Citoyenneté et Immigration Canada.

8,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 978-0-660-65829-2 ●* *N° de cat. BT31-4/32-2010*

–**Tribunal d'appel des transports du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 26p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 978-0-660-65917-6 ●* *N° de cat. BT31-4/33-2010*

–**Grefe du Tribunal de la concurrence.** Ottawa, c2010. 20p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le Greffe du Tribunal de la concurrence, 2009-10, rapport ministériel sur le rendement.

4,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 978-0-660-65893-3 ●* *N° de cat. BT31-4/34-2010*

–**Commission du droit d'auteur Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 26p. 28cm. Couverture souple.

Commission du droit d'auteur Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

5,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 978-0-660-65831-5 ●* *N° de cat. BT31-4/35-2010*

–**Service correctionnel Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 86p. Figure, graphique, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Service correctionnel du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

13,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 978-0-660-65832-2 ●* *N° de cat. BT31-4/36-2010*

- Department of Finance Canada.** Ottawa, c2010. 39p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Department of Finance Canada, departmental performance report 2009-10.
\$7.95 per copy.
- 47□ ISBN 978-0-660-65834-6 ●* *Cat. No. BT31-4/37-2010*
- Foreign Affairs and International Trade Canada.** Ottawa, c2010. English text, 58p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Foreign Affairs and International Trade Canada, departmental performance report 2009-2010.
\$12.95 per copy.
- 48□ ISBN 978-0-660-65835-3 ●* *Cat. No. BT31-4/38-2010*
- Department of Justice Canada.** Ottawa, c2010. English text, 39p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.
Department of Justice Canada, 2009-10, departmental performance report.
\$7.95 per copy.
- 49□ ISBN 978-0-660-65836-0 ●* *Cat. No. BT31-4/39-2010*
- Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec.** Ottawa, c2010. English text, 51p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.
Economic Development Canada, estimates for the period ending March 31, 2010, departmental performance report.
\$9.95 per copy.
- 50□ ISBN 978-0-660-65837-7 ●* *Cat. No. BT31-4/40-2010*
- Hazardous Materials Information Review Commission Canada.** Ottawa, c2010. English text, 21p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Hazardous Materials Information Review Commission, 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 51□ ISBN 978-0-660-65841-4 ●* *Cat. No. BT31-4/41-2010*
- Fisheries and Oceans Canada.** Ottawa, c2010. English text, 40p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
\$7.95 per copy.
- 52□ ISBN 978-0-660-65840-7 ●* *Cat. No. BT31-4/4-2010*
- Health Canada.** Ottawa, c2010. English text, 66p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Running title: Health Canada, departmental performance report 2009-2010.
\$12.95 per copy.
- 53□ ISBN 978-0-660-65842-1 ●* *Cat. No. BT31-4/42-2010*
- Ministère des Finances Canada.** Ottawa, c2010. 45p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Ministère des Finances Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 47□ ISBN 978-0-660-65834-6 ●* *N° de cat. BT31-4/37-2010*
- Affaires étrangères et Commerce international Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 71p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Affaires étrangères et Commerce international Canada, rapport ministériel sur le rendement de 2009-2010.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 48□ ISBN 978-0-660-65835-3 ●* *N° de cat. BT31-4/38-2010*
- Ministère de la Justice Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 43p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Ministère de la Justice du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 49□ ISBN 978-0-660-65836-0 ●* *N° de cat. BT31-4/39-2010*
- Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec.** Ottawa, c2010. Texte français, 51p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Développement économique Canada, budget des dépenses pour la période se terminant le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 50□ ISBN 978-0-660-65837-7 ●* *N° de cat. BT31-4/40-2010*
- Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 23p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 51□ ISBN 978-0-660-65841-4 ●* *N° de cat. BT31-4/41-2010*
- Pêches et Océans Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 43p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 52□ ISBN 978-0-660-65840-7 ●* *N° de cat. BT31-4/4-2010*
- Santé Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 70p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Titre en tête de chaque page: Santé Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 53□ ISBN 978-0-660-65842-1 ●* *N° de cat. BT31-4/42-2010*

- Human Resources and Skills Development Canada.** Ottawa, c2010. English text, 101p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Human Resources and Skills Development Canada, 2009-2010 estimates, departmental performance report.
\$18.95 per copy.
- 54 □ ISBN 978-0-660-65843-8 ●* *Cat. No. BT31-4/43-2010*
- Canadian Human Rights Tribunal.** Ottawa, c2010. English text, i, 21p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Human Rights Tribunal 2009-2010, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 55 □ ISBN 978-0-660-65820-9 ●* *Cat. No. BT31-4/44-2010*
- Industry Canada.** Ottawa, c2010. English text, 52p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.
Industry Canada departmental performance report for the period ending March 31, 2010.
\$29.95 per copy.
- 56 □ ISBN 978-0-660-65847-6 ●* *Cat. No. BT31-4/45-2010*
- Canadian Institutes of Health Research.** Ottawa, c2010. 33, [13]p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Institutes of Health Research, 2009-10 departmental performance report.
\$9.95 per copy.
- 57 □ ISBN 978-0-660-65821-6 ●* *Cat. No. BT31-4/46-2010*
- NAFTA Secretariat - Canadian Section.** Ottawa, c2010. English text, 14p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
NAFTA Secretariat - Canadian Section, 2009-2010 departmental performance report.
\$4.95 per copy.
- 58 □ ISBN 978-0-660-65851-3 ●* *Cat. No. BT31-4/47-2010*
- The National Battlefields Commission.** Ottawa, c2010. English text, 23p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
The National Battlefields Commission, 2009-2010, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 59 □ ISBN 978-0-660-65902-2 ●* *Cat. No. BT31-4/49-2010*
- National Defence.** Ottawa, c2010. English text, vi, 58p. Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.
Department of National Defence, departmental performance report 2009-10. Part III, Estimates.
\$10.95 per copy.
- 60 □ ISBN 978-0-660-65852-0 ●* *Cat. No. BT31-4/50-2010*
- Ressources humaines et Développement des compétences Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 113p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Ressources humaines et Développement des compétences Canada, budget des dépenses 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
18,95 \$ l'exemplaire.
- 54 □ ISBN 978-0-660-65843-8 ●* *N° de cat. BT31-4/43-2010*
- Tribunal canadien des droits de la personne.** Ottawa, c2010. Texte français, i, 21p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Tribunal canadien des droits de la personne, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 55 □ ISBN 978-0-660-65820-9 ●* *N° de cat. BT31-4/44-2010*
- Industrie Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 52p. Figure, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Industrie Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
29,95 \$ l'exemplaire.
- 56 □ ISBN 978-0-660-65847-6 ●* *N° de cat. BT31-4/45-2010*
- Instituts de recherche en santé du Canada.** Ottawa, c2010. 40, [13]p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Instituts de recherche en santé du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 57 □ ISBN 978-0-660-65821-6 ●* *N° de cat. BT31-4/46-2010*
- Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne.** Ottawa, c2010. Texte français, 14p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
4,95 \$ l'exemplaire.
- 58 □ ISBN 978-0-660-65851-3 ●* *N° de cat. BT31-4/47-2010*
- Commission des champs de bataille nationaux.** Ottawa, c2010. Texte français, 23p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission des champs de bataille nationaux, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 59 □ ISBN 978-0-660-65902-2 ●* *N° de cat. BT31-4/49-2010*
- Défense nationale.** Ottawa, c2010. Texte français, vi, 62p. Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Ministère de la Défense nationale, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. Partie III, Budget des dépenses.
10,95 \$ l'exemplaire.
- 60 □ ISBN 978-0-660-65852-0 ●* *N° de cat. BT31-4/50-2010*

- National Film Board.** Ottawa, c2010. English text, 32p. Tables. 28cm. Softcover.
National Film Board, 2009-2010, departmental performance report.
\$6.95 per copy.
- 61 □ ISBN 978-0-660-65854-4 ●* *Cat. No. BT31-4/51-2010*
- Immigration and Refugee Board of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 30p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Immigration and Refugee Board of Canada, performance report for the period ending March 31, 2010.
\$6.95 per copy.
- 62 □ ISBN 978-0-660-65844-5 ●* *Cat. No. BT31-4/5-2010*
- Library and Archives Canada.** Ottawa, c2010. English text, 33p. Figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.
Library and Archives Canada, 2009-2010 departmental performance report.
\$7.95 per copy.
- 63 □ ISBN 978-0-660-65849-0 ●* *Cat. No. BT31-4/52-2010*
- National Research Council Canada.** Ottawa, c2010. English text, 30p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.
National Research Council Canada, 2009-2010, departmental performance report.
\$6.95 per copy.
- 64 □ ISBN 978-0-660-65856-8 ●* *Cat. No. BT31-4/53-2010*
- National Round Table on the Environment and the Economy.** Ottawa, c2010. English text, 23p. Figs., organization chart. 28cm. Softcover.
National Round Table on the Environment and the Economy, 2009-2010, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 65 □ ISBN 978-0-660-65857-5 ●* *Cat. No. BT31-4/54-2010*
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada.** Ottawa, c2010. 46p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Natural Sciences and Engineering Research Council, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.
\$29.95 per copy.
- 66 □ ISBN 978-0-660-65859-9 ●* *Cat. No. BT31-4/55-2010*
- Northern Pipeline Agency Canada.** Ottawa, c2010. English text, 22p. Graph, organization chart. 28cm. Softcover.
Northern Pipeline Agency Canada, 2009-10, departmental performance report.
\$4.95 per copy.
- 67 □ ISBN 978-0-660-65860-5 ●* *Cat. No. BT31-4/56-2010*
- Office national du film.** Ottawa, c2010. Texte français, 35p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
Office national du film, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 61 □ ISBN 978-0-660-65854-4 ●* *N° de cat. BT31-4/51-2010*
- Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 30p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 62 □ ISBN 978-0-660-65844-5 ●* *N° de cat. BT31-4/5-2010*
- Bibliothèque et Archives Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 33p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bibliothèque et Archives Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 63 □ ISBN 978-0-660-65849-0 ●* *N° de cat. BT31-4/52-2010*
- Conseil national de recherches Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 34p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil national de recherches Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 64 □ ISBN 978-0-660-65856-8 ●* *N° de cat. BT31-4/53-2010*
- Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** Ottawa, c2010. Texte français, 27p. Figures, organigramme. 28cm. Couverture souple.
Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2009-2010, rapport sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 65 □ ISBN 978-0-660-65857-5 ●* *N° de cat. BT31-4/54-2010*
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.** Ottawa, c2010. 52p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
29,95 \$ l'exemplaire.
- 66 □ ISBN 978-0-660-65859-9 ●* *N° de cat. BT31-4/55-2010*
- Administration du pipe-line du Nord Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Graphique, organigramme. 28cm. Couverture souple.
Administration du pipe-line du Nord Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
4,95 \$ l'exemplaire.
- 67 □ ISBN 978-0-660-65860-5 ●* *N° de cat. BT31-4/56-2010*

- Office of the Auditor General of Canada.** Ottawa, c2010. English text, iii, 62p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Office of the Auditor General of Canada, 2009-10 estimates, performance report.
\$12.95 per copy.
- 68 □ ISBN 978-0-660-65861-2 ●* *Cat. No. BT31-4/57-2010*
- Office of the Chief Electoral Officer.** Ottawa, c2010. English text, 31p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Chief Electoral Officer, performance report for the period ending March 31, 2010.
\$7.95 per copy.
- 69 □ ISBN 978-0-660-65862-9 ●* *Cat. No. BT31-4/58-2010*
- Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs.** Ottawa, c2010. English text, 28p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Canada, 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 70 □ ISBN 978-0-660-65863-6 ●* *Cat. No. BT31-4/59-2010*
- Office of the Commissioner of Official Languages.** Ottawa, c2010. English text, iii, 35p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
2009-2010, departmental performance report, Office of the Commissioner of Official Languages.
\$7.95 per copy.
- 71 □ ISBN 978-0-660-65865-0 ●* *Cat. No. BT31-4/60-2010*
- The Correctional Investigator Canada.** Ottawa, c2010. English text, 28p. Tables. 28cm. Softcover.
Office of the Correctional Investigator, 2009-10, departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 72 □ ISBN 978-0-660-65901-5 ●* *Cat. No. BT31-4/61-2010*
- Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** c2010. English text, 103p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Indian and Northern Affairs, Canadian Polar Commission and Canadian Northern Economic Development Agency, 2009-2010 estimates, departmental performance report.
\$18.95 per copy.
- 73 □ ISBN 978-0-660-65845-2 ●* *Cat. No. BT31-4/6-2010*
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.** Ottawa, c2010. English text, 42p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Superintendent of Financial Institutions, 2009-2010, departmental performance report.
\$7.95 per copy.
- 74 □ ISBN 978-0-660-65868-1 ●* *Cat. No. BT31-4/62-2010*
- Bureau du vérificateur général du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, iii, 65p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2009-2010, rapport sur le rendement.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 68 □ ISBN 978-0-660-65861-2 ●* *N° de cat. BT31-4/57-2010*
- Bureau du directeur général des élections.** Ottawa, c2010. Texte français, 31p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau du directeur général des élections, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 69 □ ISBN 978-0-660-65862-9 ●* *N° de cat. BT31-4/58-2010*
- Commissariat à la magistrature fédérale Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 29p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commissariat à la magistrature fédérale Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 70 □ ISBN 978-0-660-65863-6 ●* *N° de cat. BT31-4/59-2010*
- Commissariat aux langues officielles.** Ottawa, c2010. Texte français, iii, 40p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Rapport sur le rendement, 2009-2010, Commissariat aux langues officielles.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 71 □ ISBN 978-0-660-65865-0 ●* *N° de cat. BT31-4/60-2010*
- L'Enquêteur correctionnel Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau de l'enquêteur correctionnel, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 72 □ ISBN 978-0-660-65901-5 ●* *N° de cat. BT31-4/61-2010*
- Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires.** c2010. Texte français, 111p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Affaires indiennes et du Nord Canada, Commission canadienne des affaires polaires et Agence canadienne de développement économique du Nord, budget des dépenses de 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
18,95 \$ l'exemplaire.
- 73 □ ISBN 978-0-660-65845-2 ●* *N° de cat. BT31-4/6-2010*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau du surintendant des institutions financières, rapport ministériel sur le rendement, 2009-2010.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 74 □ ISBN 978-0-660-65868-1 ●* *N° de cat. BT31-4/62-2010*

- Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 27, 25p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Information Commissioner of Canada, 2009-2010, departmental performance report. Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2009-2010, departmental performance report.
\$10.95 per copy.
- 75 □ ISBN 978-0-660-65867-4 ●* *Cat. No. BT31-4/63-2010*
- Patented Medicine Prices Review Board Canada.** c2010. English text, 29p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Patented Medicine Prices Review Board Canada, 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 76 □ ISBN 978-0-660-65870-4 ●* *Cat. No. BT31-4/64-2010*
- Privy Council Office and Public Appointments Commission Secretariat.** c2010. English text, 43, 23p. 28cm. Softcover.
Privy Council Office, Public Appointments Commission Secretariat, departmental performance report 2009-10.
\$13.95 per copy.
- 77 □ ISBN 978-0-660-65871-1 ●* *Cat. No. BT31-4/65-2010*
- Public Service Commission of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 46p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
\$8.95 per copy.
- 78 □ ISBN 978-0-660-65877-3 ●* *Cat. No. BT31-4/66-2010*
- Public Service Labour Relations Board.** Ottawa, c2010. English text, 33p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Public Service Labour Relations Board, 2009-2010 departmental performance report.
\$7.95 per copy.
- 79 □ ISBN 978-0-660-65878-0 ●* *Cat. No. BT31-4/67-2010*
- Public Works and Government Services Canada.** Ottawa, c2010. English text, iv, 35p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
Running title: Public Works and Government Services Canada, departmental performance report 2009-2010.
\$7.95 per copy.
- 80 □ ISBN 978-0-660-65891-9 ●* *Cat. No. BT31-4/68-2010*
- RCMP External Review Committee.** c2010. English text, 20p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
RCMP External Review Committee 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 81 □ ISBN 978-0-660-65892-6 ●* *Cat. No. BT31-4/69-2010*
- Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 27, 27p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commissariat à l'information du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, rapport ministériel sur le rendement, 2009-2010.
10,95 \$ l'exemplaire.
- 75 □ ISBN 978-0-660-65867-4 ●* *N° de cat. BT31-4/63-2010*
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada.** c2010. Texte français, 35p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 76 □ ISBN 978-0-660-65870-4 ●* *N° de cat. BT31-4/64-2010*
- Bureau du Conseil privé et Secrétariat de la Commission des nominations publiques.** c2010. Texte français, 48, 24p. 28cm. Couverture souple.
Bureau du Conseil privé, Secrétariat de la Commission des nominations publiques, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
13,95 \$ l'exemplaire.
- 77 □ ISBN 978-0-660-65871-1 ●* *N° de cat. BT31-4/65-2010*
- Commission de la fonction publique du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 49p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 78 □ ISBN 978-0-660-65877-3 ●* *N° de cat. BT31-4/66-2010*
- Commission des relations de travail dans la fonction publique.** Ottawa, c2010. Texte français, 33p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 79 □ ISBN 978-0-660-65878-0 ●* *N° de cat. BT31-4/67-2010*
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, iv, 41p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Titre en tête de chaque page: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport ministériel sur le rendement de 2009-2010.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 80 □ ISBN 978-0-660-65891-9 ●* *N° de cat. BT31-4/68-2010*
- Comité externe d'examen de la GRC.** c2010. Texte français, 22p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Comité externe d'examen de la GRC, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 81 □ ISBN 978-0-660-65892-6 ●* *N° de cat. BT31-4/69-2010*

- Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police.** Ottawa, c2010. English text, 21p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Commission for Public Complaints Against the RCMP, 2009-2010 departmental performance report.
\$5.95 per copy.
- 82 □ ISBN 978-0-660-65830-8 ●* *Cat. No. BT31-4/70-2010*
- National Energy Board.** Ottawa, c2010. English text, ii, 26p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
National Energy Board, departmental performance report 2009-2010.
\$6.95 per copy.
- 83 □ ISBN 978-0-660-65853-7 ●* *Cat. No. BT31-4/7-2010*
- Security Intelligence Review Committee.** Ottawa, c2010. English text, 18p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
\$5.95 per copy.
- 84 □ ISBN 978-0-660-65896-4 ●* *Cat. No. BT31-4/72-2010*
- Social Sciences and Humanities Research Council.** Ottawa, c2010. English text, 59p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Social Sciences and Humanities Research Council, departmental performance report, 2009-10.
\$34.95 per copy.
- 85 □ ISBN 978-0-660-65897-1 ●* *Cat. No. BT31-4/73-2010*
- Public Safety Canada.** Ottawa, c2010. English text, 42p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Public Safety Canada, 2009-10 departmental performance report.
\$7.95 per copy.
- 86 □ ISBN 978-0-660-65874-2 ●* *Cat. No. BT31-4/74-2010*
- Supreme Court of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 20p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Supreme Court of Canada, performance report 2009-2010.
\$5.95 per copy.
- 87 □ ISBN 978-0-660-65900-8 ●* *Cat. No. BT31-4/75-2010*
- Transportation Safety Board of Canada.** Ottawa, c2010. English text, 46p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Transportation Safety Board of Canada 2009-2010 departmental performance report.
\$8.95 per copy.
- 88 □ ISBN 978-0-660-65918-3 ●* *Cat. No. BT31-4/77-2010*
- Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 21p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission des plaintes du public contre la GRC, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 82 □ ISBN 978-0-660-65830-8 ●* *N° de cat. BT31-4/70-2010*
- Office national de l'énergie.** Ottawa, c2010. Texte français, [iii], 31p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Office national de l'énergie, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.
6,95 \$ l'exemplaire.
- 83 □ ISBN 978-0-660-65853-7 ●* *N° de cat. BT31-4/7-2010*
- Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** Ottawa, c2010. Texte français, 20p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 84 □ ISBN 978-0-660-65896-4 ●* *N° de cat. BT31-4/72-2010*
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 65p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, rapport sur le rendement 2009-2010.
34,95 \$ l'exemplaire.
- 85 □ ISBN 978-0-660-65897-1 ●* *N° de cat. BT31-4/73-2010*
- Sécurité publique Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 44p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Sécurité publique Canada, 2009-2010 rapport ministériel sur le rendement.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 86 □ ISBN 978-0-660-65874-2 ●* *N° de cat. BT31-4/74-2010*
- Cour suprême du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 24p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Cour suprême du Canada, rapport sur le rendement 2009-2010.
5,95 \$ l'exemplaire.
- 87 □ ISBN 978-0-660-65900-8 ●* *N° de cat. BT31-4/75-2010*
- Bureau de la sécurité des transports du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 50p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau de la sécurité des transports du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 88 □ ISBN 978-0-660-65918-3 ●* *N° de cat. BT31-4/77-2010*

–**Western Economic Diversification Canada.** Ottawa, c2010. English text, 48p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Western Economic Diversification Canada 2009-2010 departmental performance report.

\$9.95 per copy.

89 □ ISBN 978-0-660-65921-3 ●* *Cat. No. BT31-4/78-2010*

–**Canadian Food Inspection Agency.** Ottawa, c2010. iii, 78p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

2009-2010 performance report, Canadian Food Inspection Agency, for the period ending March 31, 2010.

\$14.95 per copy.

90 □ ISBN 978-0-660-65812-4 ●* *Cat. No. BT31-4/79-2010*

–**National Parole Board.** Ottawa, c2010. 34p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Softcover.

National Parole Board, 2009-2010 departmental performance report.

\$7.95 per copy.

91 □ ISBN 978-0-660-65855-1 ●* *Cat. No. BT31-4/8-2010*

–**Parks Canada.** c2010. English text, ii, 84p. Photographs, tables. 28cm. Softcover.

Parks Canada Agency performance report for the period ending March 31, 2010.

\$15.95 per copy.

92 □ ISBN 978-0-660-65869-8 ●* *Cat. No. BT31-4/84-2010*

–**Canadian Grain Commission.** Ottawa, c2010. English text, 38p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Grain Commission, departmental performance report, March 31, 2010.

\$7.95 per copy.

93 □ ISBN 978-0-660-65814-8 ●* *Cat. No. BT31-4/85-2010*

–**Canadian Forces Grievance Board.** Ottawa, c2010. English text, 24p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Forces Grievance Board, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.

\$5.95 per copy.

94 □ ISBN 978-0-660-65813-1 ●* *Cat. No. BT31-4/86-2010*

–**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.** Ottawa, c2010. 28p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Departmental performance report for the period ending March 31, 2010, Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.

\$6.95 per copy.

95 □ ISBN 978-0-660-65839-1 ●* *Cat. No. BT31-4/87-2010*

–**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 52p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, 2009-2010 rapport ministériel sur le rendement.

9,95 \$ l'exemplaire.

89 □ ISBN 978-0-660-65921-3 ●* *N° de cat. BT31-4/78-2010*

–**Agence canadienne d'inspection des aliments.** Ottawa, c2010. iii, 82p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

2009-2010 rapport sur le rendement, Agence canadienne d'inspection des aliments, pour la période se terminant le 31 mars 2010.

14,95 \$ l'exemplaire.

90 □ ISBN 978-0-660-65812-4 ●* *N° de cat. BT31-4/79-2010*

–**Commission nationale des libérations conditionnelles.** Ottawa, c2010. 38p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission nationale des libérations conditionnelles, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

7,95 \$ l'exemplaire.

91 □ ISBN 978-0-660-65855-1 ●* *N° de cat. BT31-4/8-2010*

–**Parcs Canada.** c2010. Texte français, ii, 84p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence Parcs Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

15,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 978-0-660-65869-8 ●* *N° de cat. BT31-4/84-2010*

–**Commission canadienne des grains.** Ottawa, c2010. Texte français, 42p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission canadienne des grains, rapport ministériel sur le rendement le 31 mars 2010.

7,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 978-0-660-65814-8 ●* *N° de cat. BT31-4/85-2010*

–**Comité des griefs des Forces canadiennes.** Ottawa, c2010. Texte français, 24p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

5,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 978-0-660-65813-1 ●* *N° de cat. BT31-4/86-2010*

–**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.** Ottawa, c2010. 30p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010, Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.

6,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 978-0-660-65839-1 ●* *N° de cat. BT31-4/87-2010*

- Military Police Complaints Commission.** Ottawa, c2010. 29p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Military Police Complaints Commission, 2009-2010 departmental performance report.
- \$6.95 per copy.
- 96□ ISBN 978-0-660-65850-6 ●* *Cat. No. BT31-4/88-2010*
- Infrastructure Canada.** Ottawa, c2010. English text, 71p. Tables. 28cm. Softcover.
- Infrastructure Canada, departmental performance report (DPR) 2009-2010.
- \$13.95 per copy.
- 97□ ISBN 978-0-660-65848-3 ●* *Cat. No. BT31-4/90-2010*
- Canada Border Services Agency.** Ottawa, c2010. English text, 42p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Canada Border Services Agency, part III, departmental performance report, 2009-10 estimates.
- \$8.95 per copy.
- 98□ ISBN 978-0-660-65805-6 ●* *Cat. No. BT31-4/91-2010*
- Natural Resources Canada.** Ottawa, c2010. English text, 61p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.
- Departmental performance report 2009-2010, for the period ending March 31, 2010, Natural Resources Canada.
- \$11.95 per copy.
- 99□ ISBN 978-0-660-65858-2 ●* *Cat. No. BT31-4/9-2010*
- Courts Administration Service.** Ottawa, c2010. English text, 28p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
- Courts Administration Service, 2009-2010, departmental performance report.
- \$5.95 per copy.
- 100□ ISBN 978-0-660-65833-9 ●* *Cat. No. BT31-4/93-2010*
- Public Health Agency of Canada.** c2010. English text, i, 43p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.
- Public Health Agency of Canada 2009-10 departmental performance report.
- Incorrect catalogue number (BT31-4/36-2010) and ISBN (0978-0-660-65832-2) printed on this publication.
- \$8.95 per copy.
- 101□ ISBN 978-0-660-65872-8 ●* *Cat. No. BT31-4/98-2010*
- Public Service Staffing Tribunal.** Ottawa, c2010. English text, i, 25p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Public Service Staffing Tribunal, 2009-2010 performance report.
- \$5.95 per copy.
- 102□ ISBN 978-0-660-65879-7 ●* *Cat. No. BT31-4/99-2010*
- Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire.** Ottawa, c2010. 29p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
- 6,95 \$ l'exemplaire.
- 96□ ISBN 978-0-660-65850-6 ●* *N° de cat. BT31-4/88-2010*
- Infrastructure Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 74p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Infrastructure Canada, rapport ministériel sur le rendement (RMR), 2009-2010.
- 13,95 \$ l'exemplaire.
- 97□ ISBN 978-0-660-65848-3 ●* *N° de cat. BT31-4/90-2010*
- Agence des services frontaliers du Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 46p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Agence des services frontaliers du Canada, partie III, rapport ministériel sur le rendement, budget des dépenses 2009-2010.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 98□ ISBN 978-0-660-65805-6 ●* *N° de cat. BT31-4/91-2010*
- Ressources naturelles Canada.** Ottawa, c2010. Texte français, 62p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Rapport ministériel sur le rendement 2009-2010, pour la période se terminant le 31 mars 2010, Ressources naturelles Canada.
- 11,95 \$ l'exemplaire.
- 99□ ISBN 978-0-660-65858-2 ●* *N° de cat. BT31-4/9-2010*
- Service administratif des tribunaux judiciaires.** Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Service administratif des tribunaux judiciaires, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.
- 5,95 \$ l'exemplaire.
- 100□ ISBN 978-0-660-65833-9 ●* *N° de cat. BT31-4/93-2010*
- Agence de la santé publique du Canada.** c2010. Texte français, i, 48p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Agence de la santé publique du Canada, 2009-2010 rapport ministériel sur le rendement.
- Le numéro de catalogue (BT31-4/36-2010) et l'ISBN (0978-0-660-65832-2) imprimés sur cette publication est incorrects.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 101□ ISBN 978-0-660-65872-8 ●* *N° de cat. BT31-4/98-2010*
- Tribunal de la dotation de la fonction publique.** Ottawa, c2010. Texte français, i, 25p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport sur le rendement 2009-2010.
- 5,95 \$ l'exemplaire.
- 102□ ISBN 978-0-660-65879-7 ●* *N° de cat. BT31-4/99-2010*

*Occasionals**Hors série*

Guide to the Pension Satellite Account, [issued by the] System of National Accounts. Ottawa, November 2010. 19p. (152 Kb). Glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-599-X/13-599-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-599/2010-2E-PDF

Guide du Compte satellite des pensions du Canada, [publié par le] Système de comptabilité nationale. Ottawa, Novembre 2010. 21p. (169 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-599-X/13-599-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-599/2010-2F-PDF

Income and expenditure accounts technical series. Irregular. [Issued by the] Income and Expenditure Accounts Division. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronic.

Comptes des revenus et dépenses - série technique. Irrégulier. [Publié par la] Division des comptes des revenus et dépenses. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

No. 67.--Government revenue attributable to tourism, 2009. Ottawa, November 2010. 33p. (363 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-604-M/13-604-m2010067-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17108-1 *Cat. No. CS13-604/67E-PDF*

N° 67.--Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme, 2009. Ottawa, Novembre 2010. 36. (395 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-604-M/13-604-m2010067-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95879-8 *N° de cat. CS13-604/67F-PDF*

*Annuals**Annuels*

The input-output structure of the Canadian economy. Annual. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. ISSN 1499-9501 Electronic.

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne. Annuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. ISSN 1499-951X Électronique.

2006-2007. November 2010. 360p. (2837 KB). Tables.

2006-2007. Novembre 2010. 357p. (3135 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/15-201-X/15-201-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/15-201-X/15-201-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS15-201/2007E-PDF

N° de cat. CS15-201/2007F-PDF

Aquaculture statistics. Annual. [Issued by the] Agriculture Division Livestock Section. Ottawa. ISSN 1703-4531 Electronic.

Statistiques d'aquaculture. Annuel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section du bétail. Ottawa. ISSN 1703-454X Électronique.

2009. 39p. (303 KB). Graphs, tables.

2009. 40p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/23-222-X/23-222-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/23-222-X/23-222-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS23-222/2009E-PDF

N° de cat. CS23-222/2009F-PDF

Industry price indexes. Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 36, No. 9, September 2010. 172p. (882 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-9E-PDF

Building permits. Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 54, No. 9, September 2010. 43p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-9E-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 64, No. 9, September 2010. 47p. (340 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-9E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 36, n° 9, septembre 2010. 173p. (905 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-9F-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 9, septembre 2010. 44p. (324 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-9F-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, n° 9, septembre 2010. 47p. (356 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/64-9F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-45

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

November 19, 2010

Le 19 novembre 2010

2010 No. 46

2010 n° 46

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories)
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 46

November 15 to November 19, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 46

Le 15 novembre au 19 novembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 62, Tuesday, November 2, 2010. p. 1260-1274, xii, [1]p.

This issue contains the latest listing of Senators, Officers of the Senate and teh Ministry - on cover.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/62E

Vol. 147, No. 63, Wednesday, November 3, 2010. p. 1275-1294, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/63E

Vol. 147, No. 64, Thursday, November 4, 2010. p. 1295-1310, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/64E

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 62, le mardi 2 novembre 2010. p. 1260-1274, xii, [1]p.

Ce numéro contient la liste la plus récente des sénateurs, des hauts fonctionnaires du Sénat et des membres du Ministère - en couv.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/62F

Vol. 147, n° 63, le mercredi 3 novembre 2010. p. 1275-1294, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/63F

Vol. 147, n° 64, le jeudi 4 novembre 2010. p. 1295-1310, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/64F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 62, Tuesday, November 2, 2010. p. 920-926.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/62*

No. 63, Wednesday, November 3, 2010. p. 928-932.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/63*

No. 64, Thursday, November 4, 2010. p. 934-942, xi.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/64*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 63, Wednesday, November 3, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/63*

No. 64, Thursday, November 4, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/64*

No. 65, Tuesday, November 16, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/65*

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

N° 62, le mardi 2 novembre 2010. p. 920-926.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/62*

N° 63, le mercredi 3 novembre 2010. p. 928-932.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/63*

N° 64, le jeudi 4 novembre 2010. p. 934-942, xi.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/64*

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

N° 63, le mercredi 3 novembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/63*

N° 64, le jeudi 4 novembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/64*

N° 65, le mardi 16 novembre 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/65*

Committees

Standing Committee on National Finance, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fifth and sixth meetings on: **The study of Canada's one-cent coin**.
Issue No. 18, Tuesday, October 5, 2010, Wednesday, October 6, 2010. 40p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC13-403/1-18

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Art Eggleton, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Third and fourth meetings on: **The study on Canada's pandemic preparedness**.
Issue No. 13, Wednesday, October 6, 2010, Thursday, October 7, 2010. 92, [1]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC17-403/1-13

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **National Parole Board User Fees Proposal; Electronic assistive voting devices for persons with disabilities**.

Issue No. 12, Wednesday, September 29, 2010, Wednesday, October 6, 2010, Thursday, October 7, 2010. 66p.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC24-403/1-12

Comités

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Cinquième et sixième réunions concernant: **L'étude de la pièce canadienne d'un cent**.

Fascicule n° 18, le mardi 5 octobre 2010, le mercredi 6 octobre 2010. 40p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC13-403/1-18

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Art Eggleton, P.C. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'étude sur l'état de préparation du Canada en cas de pandémie**.

Fascicule n° 13, le mercredi 6 octobre 2010, le jeudi 7 octobre 2010. 92, [1]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC17-403/1-13

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Joan Fraser. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **Proposition de la Commission nationale des libérations conditionnelles, conformément à la Loi sur les frais d'utilisation; Dispositif d'assistance électronique au vote conçu pour aider les électeurs ayant un déficience**.

Fascicule n° 12, le mercredi 29 septembre 2010, le mercredi 6 octobre 2010, le jeudi 7 octobre 2010. 66p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC24-403/1-12

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Percy Mockler. Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: The current state and future of Canada's forest sector; The current state and future of agriculture and agro-food in Canada.

Issue No. 8, Tuesday, September 28, 2010, Tuesday, October 5, 2010, Thursday, October 7, 2010. 107, [1]p.

\$21.00 per copy.



Cat. No. YC27-403/1-8

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nineteenth and twentieth meetings on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Issues concerning First Nations education).

Issue No. 11, Thursday, October 7, 2010. 102, [1]p.

\$20.00 per copy.



Cat. No. YC28-403/1-11

Standing Committee on National Security and Defence, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Pamela Wallin. Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twelfth and thirteenth meetings on: Canada's national security and defence policies (Arctic sovereignty and security) (The state and future of the Canadian Forces Reserves).

Issue No. 7, Monday, October 4, 2010, Monday, October 18, 2010. 79p.

\$18.00 per copy.



Cat. No. YC33-403/1-7

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Percy Mockler. Délibérations du comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir du secteur forestier au Canada; L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire au Canada.

Fascicule n° 8, le mardi 28 septembre 2010, le mardi 5 octobre 2010, le jeudi 7 octobre 2010. 107, [1]p.

21,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC27-403/1-8

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Dix-neuvième et vingtième réunions concernant: Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions autochtones du Canada (Questions concernant l'éducation des Premières nations).

Fascicule n° 11, le jeudi 7 octobre 2010. 102, [1]p.

20,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC28-403/1-11

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Pamela Wallin. Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Douzième et treizième réunions concernant: Les politiques de sécurité nationale et de la défense du Canada (Souveraineté de la sécurité de l'Arctique) (La situation actuelle et l'avenir de la Réserve des Forces canadiennes).

Fascicule n° 7, le lundi 4 octobre 2010, le lundi 18 octobre 2010. 79p.

18,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC33-403/1-7

Standing Committee on Official Languages, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Maria Chaput.
Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twentieth meeting on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec)**.
Issue No. 11, Monday, October 18, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC34-403/1-11*

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 86 to 90, from Monday, October 25, 2010 to Friday, October 29, 2010. p. [799]-845p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X2-403/90*

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 92, Tuesday, November 2, 2010 (Part A). p. 5639-5712, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/92AE*

Vol. 145, No. 92, Tuesday, November 2, 2010 (Part B). p. 5713-5746, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/92BE*

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 40 législature, 2010. Présidente: l'honorable Maria Chaput.
Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vingtième réunion concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (Les communautés anglophones du Québec)**.

Fascicule n° 11, le lundi 18 octobre 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC34-403/1-11*

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

N°s 86 à 90, du lundi 25 octobre 2010 au vendredi 29 octobre 2010. p. [799]-845p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X2-403/90*

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 92, le mardi 2 novembre 2010 (Partie A). p. 5639-5712, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/92AF*

Vol. 145, n° 92, le mardi 2 novembre 2010 (Partie B). p. 5713-5746, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/92BF*

Vol. 145, No. 93, Wednesday, November 3, 2010. p. 5747-5794, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/93E

Vol. 145, No. 94, Thursday, November 4, 2010. p. 5795-5867, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/94E

Vol. 145, No. 95, Friday, November 5, 2010. p. 5869-5907, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/95E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 94, Thursday, November 4, 2010. 45, vp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/94

No. 95, Friday, November 5, 2010. 45, ixp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/95

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-54.—An Act to amend the Criminal Code (sexual offences against children), Minister of Justice. Ottawa, First reading, November 4, 2010. 14, 5ap. 28cm. Processed.

Short title: *Protecting Children from Sexual Predators Act*.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-54/1

Vol. 145, n° 93, le mercredi 3 novembre 2010. p. 5747-5794, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/93F

Vol. 145, n° 94, le jeudi 4 novembre 2010. p. 5795-5867, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/94F

Vol. 145, n° 95, le vendredi 5 novembre 2010. p. 5869-5907, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/95F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 94, le jeudi 4 novembre 2010. 45, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/94

N° 95, le vendredi 5 novembre 2010. 45, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/95

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

C-54.—Loi modifiant le Code criminel (infractions d'ordre sexuel à l'égard d'enfants), Ministre de la Justice. Ottawa, Première lecture le 4 novembre 2010. 14, 5ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur la protection des enfants contre les prédateurs sexuels*.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-54/1

C-588.—**An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (members of the board)**, Mr. Martin (Winnipeg Centre).
Ottawa, First reading, November 1, 2010. 11p. 28cm.
Processed.

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-588/1

C-588.—**Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé (membres du conseil)**, M. Martin (Winnipeg-Centre).
Ottawa, Première lecture le 1er novembre 2010. 11p. 28cm.
Polycopié.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-588/1

C-589.—**An Act to amend the Parliament of Canada Act and the Canada Post Corporation Act (use of resources by members)**, Mr. Atamanenko. Ottawa, First reading, November 3, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-589/1

C-589.—**Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi sur la Société canadienne des postes (utilisation des ressources par les députés)**, M. Atamanenko. Ottawa, Première lecture le 3 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-589/1

C-590.—**An Act to designate the month of March as National Colorectal Cancer Month**, Mr. Silva. Ottawa, First reading, November 5, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Colorectal Cancer Month Act.**

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-590/1

C-590.—**Loi désignant le mois de mars comme le Mois national du cancer colorectal**, M. Silva. Ottawa, Première lecture le 5 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le Mois national du cancer colorectal.**

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-590/1

C-591.—**An Act to amend the Canada Elections Act (home voting for seniors)**, Mr. Silva. Ottawa, First reading, November 5, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-591/1

C-591.—**Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vote à domicile pour les personnes âgées)**, M. Silva. Ottawa, Première lecture le 5 novembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-591/1

C-592.—**An Act respecting former Canadian Forces members**, Mr. Stoffer. Ottawa, First reading, November 5, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Former Canadian Forces Members Act.**

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-592/1

C-592.—**Loi concernant les anciens membres des Forces canadiennes**, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 5 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les anciens membres des Forces canadiennes.**

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-592/1

C-593.—**An Act respecting a National Strategy for Suicide Prevention**, Ms. Leslie. Ottawa, First reading, November 5, 2010. 3p. 28cm. Processed.

Short title: **National Strategy for Suicide Prevention Act.**

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-593/1

C-593.—**Loi concernant la stratégie nationale de prévention du suicide**, Mme Leslie. Ottawa, Première lecture le 5 novembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la stratégie nationale de prévention du suicide.**

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-593/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-29-E.—**Climate change negotiations:** the United Nations Framework Convention on Climate Change, the Copenhagen Accord and emissions reduction targets, [by] Tim Williams. Ottawa, 23 August 2010. 9p. (423 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-29-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-29E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

201-29-F.—**Négociations sur les changements climatiques:** convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, Accord de Copenhague et objectifs de réduction des émissions, [par] Tim Williams. Ottawa, Le 23 août 2010. 11p. (397 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-29-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-29F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Bottled water: selection and application in federal facilities, edited and compiled by Marc Buaquina, Robe May and Anna Cole. Version 2.3. Regina, c2009. English text, 17p., Spanish text, 20p. References. 19cm. Kit. Text in English, French and Spanish.

1 booklet and 1 DVD in a plastic case.

"This product was created as a general awareness tool by the federal Interdepartmental Water Quality Training Board to provide information on water quality management methods for potable water systems in federal facilities."--Backcover of the booklet.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50681-4 ■† *Cat. No. A22-509/2009*

Statistical overview of the Canadian special crops industry. Annual. Prepared by: Special Crops Section. Ottawa. Electronic.

2009. c2010. 46p. (487 KB). Figs., graphs, tables. (AAFC No. 10654E)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16659-9 *Cat. No. A71-16/2009E-PDF*

Canadian dairy trade bulletin. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 11p. (533 KB). Coloured figs., references, tables. (AAFC-AAC: 11242E)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-17-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16338-3 *Cat. No. A71-17/2009E-PDF*

Savour Canada - recipes. Ottawa, c2010. English text, 25p. Photographs. 29cm. Spiral binding. Bilingual. (AAFC-AAC: 11153B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-51103-0 ■† *Cat. No. A72-85/2010*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Eau embouteillée: sélection et application dans les installations fédérales, révisé et compilé par Marc Buaquina, Robe May et Anna Cole. Version 2.3. Regina, c2009. Texte français, 19p., texte espagnol, 20p. Références. 19cm. Trousse. Texte en anglais, français et espagnol.

1 livret et 1 DVD dans un boîtier plastique.

"Cet outil général de sensibilisation a été préparé par le Conseil interministériel fédéral de formation sur la qualité de l'eau afin de fournir des renseignements sur les méthodes de gestion qualitative de l'eau potable du système d'alimentation en eau dans les installations fédérales."--Plat verso du livret.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50681-4 ■† *N° de cat. A22-509/2009*

Survol de l'industrie canadienne des cultures spéciales. Annuel. Préparé par: Section des cultures spéciales. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 48p. (487 Ko). Figures, graphiques, tableaux. (No AAC. 10654F)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95443-1 *N° de cat. A71-16/2009F-PDF*

Bulletin du commerce laitier. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 13p. (547 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. (No AAC 11242F)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A71-17-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95133-1 *N° de cat. A71-17/2009F-PDF*

Savourez le Canada - recettes. Ottawa, c2010. Texte français, 25p. Photographies. 29cm. Reliure à spirale. Bilingue. (N° AAC 11153B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51103-0 ■† *N° de cat. A72-85/2010*

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

November 15, 2010. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-15.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-11-15-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 15 novembre 2010. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-15.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-11-15-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-29.—**Understanding systemic risk: the trade-offs between capital short-term funding and liquid asset holdings**, by Céline Gauthier, Zhongfang He and Moez Souissi. Ottawa, November 2010. 36p. (248 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-29-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-29E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-15.—**Has the inclusion of forward-looking statements in monetary policy communications made the Bank of Canada more transparent?** by Christine Fay and Toni Gravelle. Ottawa, November 2010. 47p. (738 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-15-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-15E-PDF

Housing now - Saguenay CMA. Quarterly. Québec.
Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay"
every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 23p.
(1017 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-182/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saguenay. Trimestriel. Québec.
Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions -
Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à
l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième
trimestre de 2010. 23p. (1042 Ko). Carte en couleur,
graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-182/2010-3F-PDF

Housing market outlook - Regina CMA. Semi-annual. Ottawa.
Electronic.

Date released : Fall 2010. 9p. (4826 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-231/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Regina.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 9p. (4840 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-231/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Saskatoon CMA. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Date released: Fall 2010. 9p. (4872 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-232/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saskatoon.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 10p. (4839 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-232/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Winnipeg CMA. Semi-annual. Ottawa.
Electronic.

Date released: Fall 2010. 9p. (4795). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-233/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Winnipeg.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 10p. (4809 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-233/2010-2F-PDF

Housing now - Peterborough CMA. Quarterly. Ottawa.
Electronic.

Date released: Fourth quarter 2010. 27p. (4158 KB). Coloured
maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-251/2010-4E-PDF

Actualités habitation - RMR de Peterborough. Trimestriel.
Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 27p. (4291 Ko).
Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-251/2010-4F-PDF

Housing now - Barrie CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Barrie" every first and third quarter. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 26p. (2323 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-25/2010-3E-PDF

Housing market outlook. Prairie region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Fourth quarter 2010. 12p. (4847 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/5-2010-4E-PDF

Housing market outlook. Quebec region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Fourth quarter 2010. 10p. (955 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/6-2010-4E-PDF

Housing now - Kingston CMA. Quarterly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 29p. (5319 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-27/2010-3E-PDF

Housing now - Kitchener and Guelph CMAs. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 37p. (1864 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Barrie. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Barrie» tous les premier et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 26p. (2322 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-25/2010-3F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région des Prairies. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 12p. (4852 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/5-2010-4F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région du Québec. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 10p. (949 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/6-2010-4F-PDF

Actualités habitation - RMR de Kingston. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 29p. (5344 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-27/2010-3F-PDF

Actualités habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 37p. (1924 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-28/2010-3F-PDF

Housing now - London CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: fourth quarter 2010. 31p. (1816 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-29/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de London. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 31p. (1842 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2010-3F-PDF

Housing now - Ontario Region. Quarterly. Toronto. Electronic.

Other title: **Housing now - Province of Ontario.**

Title from caption.

Other title: Housing now - Ontario.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 39p. (750 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Ontario. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre varié: **Actualités habitation - Province de l'Ontario.**

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 40p. (757 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-33/2010-3F-PDF

Housing now - St. Catharines - Niagara CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 34p. (2044 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de St. Catharines - Niagara. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 34p. (2115 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-35/2010-3F-PDF

Housing now - Windsor CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 29p. (1628 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Windsor. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 29p. (1646 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-39/2010-3F-PDF

Housing now - Québec CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth Quarter 2010. 24p. (1230 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-49/NH12-49-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Québec. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 24p. (1248 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-49/NH12-49-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-49/2010-3F-PDF

Housing now - Québec region. Quarterly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[Second quarter 2010]. Date released: Third quarter 2010. 26p. (1267 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-50/NH12-50-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2010-2E-PDF

Actualités habitation - Région de Québec. Trimestriel. Montréal. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Actualités habitation - Région de Québec.**

Titre de départ.

[Deuxième trimestre de 2010]. Date de diffusion : troisième trimestre de 2010. 26p. (1282 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-50/NH12-50-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2010-2F-PDF

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 26p. (783 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-50/NH12-50-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2010-3E-PDF

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 26p. (819 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-50/NH12-50-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2010-3F-PDF

Housing now - Sherbrooke CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 23p. (1027 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-51/NH12-51-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-51/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Sherbrooke. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 23p. (1039 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-51/NH12-51-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-51/2010-3F-PDF

Housing market outlook - Kelowna CMA. Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 7p. (1582 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-54/NH12-54-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-54/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kelowna. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (1604 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhq/nh12-54/NH12-54-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-54/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Vancouver - Abbotsford CMAs.

Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 10p. (1945 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-56/2010-2E-PDF**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion: automne 2010. 11p. (1803 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH12-56/2010-2F-PDF****Housing market outlook - Calgary CMA.** Semi-annual. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 9p. (4797 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-59/2010-2E-PDF**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Calgary.** Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 10p. (4808 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH12-59/2010-2F-PDF****Housing market outlook - Edmonton CMA.** Semi-annual. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 9p. (4796 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-60/2010-2E-PDF**Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Edmonton.** Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 10p. (5115 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH12-60/2010-2F-PDF****CANADA POST CORPORATION****Collection Canada.** Annual. Ottawa. Hardcover. Bilingual. ISSN 1482-1230

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8. Telephone: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or 902-863-6550 (Other countries); Fax: 902-863-6796.

2010. 80p. Bibliography, coloured illus., photographs.

Spine title: **Collection Canada 2010.****\$62.95 per copy.****ISBN 978-0-660-65253-5 ♦ †****Cat. No. Po2-6/2010****SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES****Collection Canada.** Annual. Ottawa. Couverture rigide. Bilingue. ISSN 1482-1230

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou 902-863-6550 (Autres pays); Télécopieur: 902-863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003>.

2010. 80p. Bibliographie, ill. en couleur, photographies.

Titre au dos: **Collection Canada 2010.****62,95 \$ l'exemplaire.****ISBN 978-0-660-65253-5 ♦ †****N° de cat. Po2-6/2010**

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Electronic.

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

No. 77, October 2010. 159p. (6764 KB). Photographs, tables. (P0705-10)

N° 77, octobre 2010. 159p. (6866 Ko). Photographies, tableaux. (P0705-10)

Incorrect catalogue number (A27-13/77) copied in this PDF version.

Le n° de catalogue (A27-13/77) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/inspection/A27-13-77-eng.pdf

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/inspection/A27-13-77-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. A27-13/77E-PDF

N° de cat. A27-13/77F-PDF

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 Cédérom.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Telephone: 613-228-4552 or 613-221-7525; Fax: 613-228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: 613-228-4552 ou 613-221-7525; Télécopieur: 613-228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offburi.shtml>.

No. 77, Octobre 2010. 1 disc. (CFIA No. P0705-10)

N° 77, octobre 2010. 1 disque. (N° d'ACIA : P0705-10)

Incorrect catalogue number (A27-13/77) printed on this CD-ROM.

Le n° de catalogue (A27-13/77) imprimé sur le CD-ROM est incorrect.

Free.

Gratuit.



Cat. No. A27-13/77-MRC



N° de cat. A27-13/77-MRC

CANADIAN HERITAGE

PATRIMOINE CANADIEN

Bulletin 41-42. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

Bulletin 41-42. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

Bulletin forty-one/forty-two.

Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.

Official languages, community development and linguistic duality, implementation of Sections 41 and 42 of the Official Language Act--Caption.

Langues officielles, développement des communautés et dualité linguistique, mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles--Départ.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-994-2222 or 819-994-5696; Fax: 819-953-6580; E-mail: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/fo-ol/cntct/frm/103-eng.cfm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-2222 ou 819-994-5696; Télécopieur: 819-953-6580; Courriel: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/fo-ol/cntct/frm/103-fra.cfm>.

Vol. 16, No. 1, Spring-Summer 2010. English text, 20p. Photographs.

Vol. 16, n° 1, printemps-été 2010. Texte français, 20p. Photographies.

Free.

Gratuit.



Cat. No. CH12-1/16-1-2010



N° de cat. CH12-1/16-1-2010

Bulletin 41-42. Three times a year. ISSN 1493-6747 Electronic.

Bulletin forty-one/forty-two.

ISSN (1480-7289) of the print edition has been copied in the issues of PDF edition.

Vol. 16, No. 1, Spring-Summer 2010. 22p. (1465 KB).
Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH12-1-16-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH12-1/16-1-2010E-PDF

Vol. 15, No. 2, Winter 2009-10. 20p. (2157 KB). Figs., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH12-1-16-1-fra.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH12-1/16-1E-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Meeting report - paediatric/adolescent/young adult cancer: a pan-Canadian initiative, written by Judith Gray. Ottawa, c2009. English text, 25p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Royal York Hotel, Toronto, Ontario, March 9th, 2009.

The catalogue number (MR21-139/2009E) and ISBN (978-1-100-12478-0) of the unilingual English edition have been incorrectly printed in the bilingual edition.

Order Information for Non-depositaires: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

1 □

● †

Cat. No. MR21-139/2009

Models to investigate the link between the mucosal immune response in the lung and respiratory tract and disease outcomes. Ottawa, [2009]. [6]p. Coloured illus., references, table. 28cm. Processed.

The catalogue number and the ISBN were inverted in this publication.

Order Information for Non-depositaires: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-12495-7 ◆ †

Cat. No. MR21-140/2009E

Bulletin 41-42. Trois fois par année. ISSN 1493-6755 Électronique.

Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.

L'ISSN (1480-7289) de l'édition imprimée a été copié dans les numéros de l'édition PDF.

Vol. 16, n° 1, printemps-été 2010. 22p. (1496 Ko).
Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH12-1-16-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH12-1/16-1-2010F-PDF

Vol. 15, n° 2, hiver 2009-10. 20p. (2031 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH12-1-16-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH12-1/16-1F-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Compte rendu de réunion - Initiative pancanadienne: le cancer chez les enfants/adolescents/jeunes adultes, rédigé par Judith Gray. Ottawa, c2009. Texte français, 25p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Hôtel Royal York, Toronto (Ontario), le 9 mars 2009.

Le n° de catalogue (MR21-139/2009F) et l'ISBN (978-1-100-92976-7) de l'édition unilingue en français ont été incorrectement imprimés dans l'édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

1 □

● †

N° de cat. MR21-139/2009

Modèles d'étude du lien entre la réponse immunitaire muqueuse des poumons et des voies respiratoires et l'issue de la maladie. Ottawa, [2009]. [7]p. Ill. en couleur, références, tableau. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis lors de l'impression de cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91429-9 ◆ †

N° de cat. MR21-140/2009F

CIHR/NSERC Medical Imaging Workshop report: October 6-7, 2009, Vancouver, British Columbia, written by: Judith Bray and Maura Ricketts. Ottawa, c2010. English text, 51p. Coloured illus., coloured maps, graphs, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **CIHR/NSERC Imaging Workshop, October 2009.**

Incorrect catalogue number (MR21-147/2010E) and ISBN (978-1-100-15000-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

2□



Cat. No. MR21-147/2010

2□



N° de cat. MR21-147/2010

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 15, October 25 to November 5, 2010. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-15



N° de cat. BC91-12/25-15

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Annual report to Parliament on immigration. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-3310

... a presentation of the annual immigration levels plan. It provides an overview of projected immigration levels for the upcoming year as well as a comparison of planned versus actual levels for the current year.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2010. English text, 31p. Graphs, tables. (C&I-1203-10-2010)

Free.

3□ ISBN 978-1-100-52521-1 ●†

Cat. No. Ci1-2010

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1706-3310

... présente le plan d'immigration annuel prévu pour l'année à venir. Il compare par ailleurs le nombre de nouveaux résidents permanents prévu pour l'année à venir au nombre de nouveaux résidents réellement admis.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2010. Texte français, 32p. Graphiques, tableaux. (C&I-1203-10-2010)

Gratuit.

3□ ISBN 978-1-100-52521-1 ●†

N° de cat. Ci1-2010

Annual report to Parliament on immigration. Annual. Ottawa.
ISSN 1706-3329 Electronique.

2010. 34p. (2892 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17062-6 *Cat. No. Ci1-2010E-PDF*

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

The employer's roadmap: hiring and retaining internationally trained workers, prepared by the Alliance of Sector Councils for the Foreign Credentials Referral Office of Citizenship and Immigration. Ottawa, c2009. English text, 52p. Figs. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

A guide for employers in small and medium-sized enterprises.--Verso of cover.

The catalogue number (Ci4-16/2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-12644-9) for the pdf edition have been incorrectly printed in the print edition.

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.


4  ISBN 978-0-662-06811-2 • † *Cat. No. Ci4-16/2009*

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

Enterprise Cape Breton Corporation - annual report. Annual. Sydney, Nova Scotia. 28cm. Ring binding.

2008-2009. 49, [24]p. Graphs, photographs, tables.

Free.

 † *Cat. No. CC396-2009E*

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration. Annuel. Ottawa. ISSN 1706-3337 Électronique.

2010. 34p. (2828 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95833-0 *N° de cat. Ci1-2010F-PDF*

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

La feuille de route de l'employeur: pour l'embauche et le maintien en poste de travailleurs formés à l'étranger, préparée par l'Alliance des conseils sectoriels pour le Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers de Citoyenneté et Immigration Canada. Ottawa, c2009. Texte français, 52p. Figures. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Un guide destiné aux employeurs de petites ou moyennes entreprises.--Verso de la couverture.

Le n° de catalogue (Ci4-16/2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91576-0) de l'édition pdf ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

4  ISBN 978-0-662-06811-2 • † *N° de cat. Ci4-16/2009*

SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel. Annuel. Sydney (Nouvelle-Écosse). 28cm. Reliure à anneaux.

2008-2009. 49, [25]p. Graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

 † *N° de cat. CC396-2009F*

Policy and Economics Branch

Direction régionale des politiques et de l'économie

Estimation of the economic benefits of marine mammal recovery in the St. Lawrence Estuary, Authors: Olar M., Adamowicz W., Boxall P., West G.E. Québec, 2007, c2008. 58p. (36005 KB). Bibliography, coloured figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*This report is the result of a research project undertaken in 2004 by the Department of Fisheries and Oceans (DFO) – Quebec region, with the prospect of creating a marine protective zone in the St. Lawrence Estuary.

...
The Department then established a partnership with Laval University and the University of Alberta, leaders in the application and refinement of this methodology, to conduct this study.*--Page 5 of 58, Foreword.

Incorrect catalogue no. (Fs124-2/2008A) and ISBN (978-0-662-08378-8) printed on this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs124-2-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48080-8 Cat. No. Fs124-2/2008E-PDF

Estimation of the economic benefits of marine mammal recovery in the St. Lawrence Estuary, Québec, 2007. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Québec, 104, Dalhousie street, Québec, Québec G1K 7Y7. Telephone: 418-648-2239; Fax: 418-648-4758; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05532-7  Cat. No. Fs124-2/2008-MRC

HEALTH CANADA

Using the nutrition facts table: % daily value. Ottawa, 2010. 2p. Coloured illus., tables. 28cm. Pamphlet. (HC Pub.: 100539)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

5  ISBN 978-1-100-16993-4  Cat. No. H164-127/2010E

Estimation des bénéfices économiques du rétablissement des mammifères marins de l'estuaire du Saint-Laurent, Auteurs : Olar M., Adamowicz W., Boxall P., West G.E. Québec, 2007, c2008. 58p. (33213 Ko). Bibliographie, figures en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent rapport est le fruit d'un projet de recherche amorcé en 2004 par Pêches et Océans Canada – Région du Québec, dans le cadre de la création d'une zone de protection marine (ZPM) dans l'estuaire du Saint-Laurent.

...
Le Ministère a par la suite pris l'initiative d'établir un partenariat avec l'Université Laval et l'Université de l'Alberta, chef de file dans le développement de cette méthodologie, pour la réalisation de l'étude.»--Page 5 sur 58.

Le n° de catalogue (Fs124-2/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08378-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs124-2-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08379-5 N° de cat. Fs124-2/2008F-PDF

Estimation des bénéfices économiques du rétablissement des mammifères marins de l'estuaire du Saint-Laurent, Québec, 2007. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Québec, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: 418-648-2239; Télécopieur: 418-648-4758; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05532-7  N° de cat. Fs124-2/2008-MRC

SANTÉ CANADA

Utilisez le tableau de la valeur nutritive: % de la valeur quotidienne. Ottawa, 2010. 2p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm. Dépliant. (SC Pub.: 100540)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-95766-1  N° de cat. H164-127/2010F

Your health at home, what you can do: an environmental health guide for First Nations. Ottawa, c2010. 36p. (4010 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H34-218/1-2010E) and ISBN (978-1-100-15378-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-218-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15379-7 Cat. No. H34-218/1-2010E-PDF

Votre santé à la maison, ce que vous pouvez faire: guide sur la santé environnementale pour les Premières nations. Ottawa, c2010. 36p. (3968 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-218/1-2010F) et l'ISBN (978-1-100-94209-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-218-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94210-0 N° de cat. H34-218/1-2010F-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2010-03.—**Heavy duty wood preservatives:** creosote, pentachlorophenol, chromated copper arsenate (CCA) and ammoniacal copper zinc (ACZA). Ottawa, 20 August 2010. 63p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100111)

PRVD2010-03.—**Agents de préservation du bois de qualité industrielle:** créosote, pentachlorophénol, arséniate de cuivre chromaté et arséniate de cuivre et de zinc ammoniacal. Ottawa, Le 20 août 2010. 69p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100112)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

7□ ISBN 978-1-100-15147-2 ●† Cat. No. H113-27/2010-3E

8□ ISBN 978-1-100-93987-2 ●† N° de cat. H113-27/2010-3F

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2010-03.—**Heavy duty wood preservatives:** creosote, pentachlorophenol, chromated copper arsenate (CCA) and ammoniacal copper zinc arsenate (ACZA). Ottawa, 20 August 2010. 67p. (257 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HP Pub: 100111)

PRVD2010-03.—**Agents de préservation du bois de qualité industrielle:** créosote, pentachlorophénol, arséniate de cuivre chromaté et arséniate de cuivre et de zinc ammoniacal. Ottawa, Le 20 août 2010. 73p. (282 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100112)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15148-9 Cat. No. H113-27/2010-3E-PDF

ISBN 978-1-100-93988-9 N° de cat. H113-27/2010-3F-PDF

**Human Resources and Skills Development Canada -
Employment Equity Act - annual report.** Annual. Gatineau,
Quebec. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1189-9719

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development
Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140
Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec
K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

2009. English text, vi, 120p. Graphs, tables. (LT-185-10-10)

Free.

ISBN 978-1-100-51170-2 ■†

Cat. No. HS21-1/2009

Canada Student Loans and Grants: explore your options.

Gatineau, Quebec, c2010. 1 folded sheet (English text, [5]p.).
23cm. Pamphlet. Bilingual. (LC-105-04-10)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC
Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du
Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax:
819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-51496-3 ■†

Cat. No. HS48-4/2010

**Planning for safety - evacuating people who need assistance
in an emergency: a guide for building managers and
occupants, [produced by the] Office for Disability Issues.**
Gatineau, Quebec, c2010. English text, i, 35p. Glossary,
references. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC
Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du
Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax:
819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-51821-3 ■†

Cat. No. HS64-6/2010

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace
Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

November 15, 2010. 18p. (185 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-11-15-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-11-15E-PDF

**Ressources humaines et Développement des compétences
Canada - Loi sur l'équité en matière d'emploi - rapport
annuel.** Annual. Gatineau (Québec). 28cm. Reliure à spirale.
Bilingue. ISSN 1189-9719

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des
Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade
du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9.
Télécopieur: 819-953-7260; URL:
http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

2009. Texte français, vi, 124p. Graphiques, tableaux. (LT-185-10-10)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51170-2 ■†

N° de cat. HS21-1/2009

Programme canadien de prêts et bourses aux étudiants:

explore les possibilités qui s'offrent à toi. Gatineau (Québec),
c2010. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). 23cm. Dépliant.
Bilingue. (LC-105-04-10)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des
compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des
publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase
IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL:
http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51496-3 ■†

N° de cat. HS48-4/2010

**La planification de la sécurité - l'évacuation des personnes
qui ont besoin d'aide en cas d'urgence: un guide à
l'intention des gestionnaires et des occupants d'un immeuble,
[produit par le] Bureau de la condition des personnes
handicapées.** Gatineau (Québec), c2010. Texte français, i,
35p. Glossaire, références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des
compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des
publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase
IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL:
http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51821-3 ■†

N° de cat. HS64-6/2010

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de
l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-
315X Électronique.

15 novembre 2010. 19p. (195 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-11-15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-11-15F-PDF

Sector Council Program, ... annual survey of performance indicators. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

2008-2009. English text, 70p. Tables. (WP-157-09-10)

Free.

ISBN 978-1-100-51248-8 


Cat. No. HS15-1/2009

Programme des conseils sectoriels, ... rapport du Sondage annuel sur les indicateurs de rendement. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non-dépôtaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

2008-2009. Texte français, 74p. Tableaux. (WP-157-09-10)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51248-8 

N° de cat. HS15-1/2009

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD****Registered Indian population by sex and residence. Annual.** Ottawa. ISSN 1702-0964 Électronique.

*The Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND) is required by the Indian Act Chapter I, Section 5 (1)) to record in the Indian Register the names of individuals who are registered under the Act. The Indian Registry System (IRS) is a database which records individuals' name and a range of non-statutory data. The Registered Indian Population by Sex and Residence describes the IRS population ...--Page 5 of 107, Registered Indian population by sex and residence 1999.

2009. Published 2010. 96p. (4729 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R31-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R31-3/2009E-PDF

Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence. Annuel. Ottawa. ISSN 1702-3238 Électronique.

«En vertu de la Loi sur les Indiens (chapitre I, paragraphe 5 (1)), le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (MAINIC) est tenu d'inscrire au Registre des Indiens le nom des individus inscrits conformément à la Loi. Le Système d'inscription des Indiens (SII) est une base de données contenant le nom des individus inscrits et une série de données supplémentaires. La Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence décrit la population du SII ...--Page 5 sur 107, Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence 1999.

2009. Publié 2010. 96p. (4812 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R31-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R31-3/2009F-PDF

INDUSTRY CANADA**INDUSTRIE CANADA****Canadian Intellectual Property Office****Office de la propriété intellectuelle du Canada****Trade-marks journal. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2925, November 17, 2010. 331p. (8221 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2925.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2925-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2925, 17 novembre 2010. 331p. (8221 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2925.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2925-PDF

Tourism intelligence bulletin. Irregular. Electronic.

Issue 56, November 2010. 24p. (154 KB). Graphs, tables.

Title of this issue: **Tourism recovery continues amid growing concerns.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-4-56-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-4/56-2010E-PDF

Bulletin de renseignements sur le tourisme. Irrégulier.
 Vancouver. Électronique.

N° 56, novembre 2010. 27p. (150 Ko). Graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **La reprise du tourisme au milieu de préoccupations croissantes.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-4-56-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-4/56-2010F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Army journal. Quarterly. [Issued by] Land Force Command. Kingston, Ontario. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-773X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositories: National Defence, The Canadian Army Journal, The Editor, P.O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Telephone: 613-541-5010, extension: 8721; Fax: 613-540-8713; E-mail: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>

Vol. 13.1, Spring 2010. English text, 166p. Coloured figs., photographs, references.

Free.

●●†

Cat. No. D12-11/13-1

Special edition (Index of articles 1997-2008). English text, 52p. Illus.

Free.

●●†

Cat. No. D12-11/2008

The Canadian Army journal. Quarterly. [issued by] Land Force Command. Kingston, Ontario. ISSN 1712-9745 Electronic.

Continues The Army doctrine and training bulletin (ISSN 1912-3248).

The ISSN (1713-773X) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 13.1, Spring 2010. 166p. (11089 KB). Coloured figs., photographs, references.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-13-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-11/13-1E-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Le Journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. [Publié par le] Commandement de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-773X

La numérotation fait suite à celle du titre précédent (=Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre=).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Le Journal de l'Armée du Canada, Le rédacteur en chef, C.P. 17000, succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: 613-541-5010, poste 8721; Télécopieur: 613-540-8713; Courriel: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>

Vol. 13.1, printemps 2010. Texte français, 176p. Figures en couleur, photographies, références.

Gratuit.

●●†

N° de cat. D12-11/13-1

Édition spéciale (Index des articles 1997-2008). Texte français, 57p. Ill.

Gratuit.

●●†

N° de cat. D12-11/2008

Le Journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. [publié par le] Commandement de la Force terrestre. Kingston (Ontario). ISSN 1712-9753 Électronique.

Fait suite au Bulletin de doctrine et d'instruction de l'Armée de terre (ISSN 1912-3256).

L'ISSN (1713-773X) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 13.1, printemps 2010. 176p. (10004 Ko). Figures en couleur, photographies, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-13-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-11/13-1F-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

Vol. 13, No. 35, 3 November 2010. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Safety digest, November 2010, 8p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-35

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Électronique.

Vol. 13, No. 35, 3 November 2010. 16p. (3311 KB).
Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-35.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-35-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Semi-annual. Ottawa. ISSN 0821-8110

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Matters of special importance; Main points - chapters 1 to 9; Appendices.** Ottawa. iii, 50p. Table. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16963-7 † **Cat. No. FA1-2010/2-0E**

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 1, Canada's economic action plan.** Ottawa. iii, 39p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16965-1 † **Cat. No. FA1-2010/2-1E**

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 2, Management and control in small entities.** Ottawa. iii, 16p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16966-8 † **Cat. No. FA1-2010/2-2E**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 35, le 3 novembre 2010. 15, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, novembre 2010, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-35

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 35, le 3 novembre 2010. 16p. (3311 Ko).
Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-35.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-35-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Semestriel. Ottawa. ISSN 0821-8129

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Questions d'une importance particulière; Points saillants - Chapitres 1 à 9; Annexes.** Ottawa. iii, 53p. Tableau. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95737-1 † **N° de cat. FA1-2010/2-0F**

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, Le Plan d'action économique du Canada.** Ottawa. iii, 45p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95738-8 † **N° de cat. FA1-2010/2-1F**

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La gestion et le contrôle dans les petites entités.** Ottawa. iii, 18p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95739-5 † **N° de cat. FA1-2010/2-2F**

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 3, Service delivery.** Ottawa. iii, 27p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16967-5 † *Cat. No. FA1-2010/2-3E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 4, Managing conflict of interest.** Ottawa. iii, 39p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16968-2 † *Cat. No. FA1-2010/2-4E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 5, Regulating and supervising large banks.** Ottawa. iii, 32p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16969-9 † *Cat. No. FA1-2010/2-5E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 6, Acquisition of military helicopters.** Ottawa. iii, 42p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16970-5 † *Cat. No. FA1-2010/2-6E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 7, Registered charities - Canada Revenue Agency.** Ottawa. iii, 25p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16971-2 † *Cat. No. FA1-2010/2-7E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 8, Facilitating the flow of imported commercial goods - Canada Border Services Agency.** Ottawa. iii, 30p. Tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16972-9 † *Cat. No. FA1-2010/2-8E*

Fall 2010.—**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 9, Animal diseases - Canadian Food Inspection Agency.** Ottawa. iii, 24p. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2010/2E).

ISBN 978-1-100-16973-6 † *Cat. No. FA1-2010/2-9E*

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, Fall 2010. In 10 volumes. 28cm. Kit.

Free.

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 3, La prestation des services.** Ottawa. iii, 34p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95740-1 † *N° de cat. FA1-2010/2-3F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 4, La gestion des conflits d'intérêts.** Ottawa. iii, 48p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95741-8 † *N° de cat. FA1-2010/2-4F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 5, La réglementation et la surveillance des grandes banques.** Ottawa. iii, 37p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95742-5 † *N° de cat. FA1-2010/2-5F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6, L'achat d'hélicoptères militaires.** Ottawa. iii, 47p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95743-2 † *N° de cat. FA1-2010/2-6F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 7, Les organismes de bienfaisance enregistrés - Agence du revenu du Canada.** Ottawa. iii, 29p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95744-9 † *N° de cat. FA1-2010/2-7F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8, Faciliter la circulation des marchandises commerciales importées - Agence des services frontaliers du Canada.** Ottawa. iii, 35p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95745-6 † *N° de cat. FA1-2010/2-8F*

Automne 2010.—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 9, Les maladies animales - Agence canadienne d'inspection des aliments.** Ottawa. iii, 27p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2010/2F).

ISBN 978-1-100-95746-3 † *N° de cat. FA1-2010/2-9F*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Automne 2010. Publié en 10 volumes. 28cm. Trousse.

Gratuit.

9□

●†

Cat. No. FA1-2010/2E

10□

●†

N° de cat. FA1-2010/2F

**Office of the Commissioner of Official Languages - annual
report.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 0382-1161

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Telephone: 1-877-996-6368 or Teletype 1-800-880-1990; Fax: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

2009–2010, volume II. English text, iv, 64p. Figs., photographs, tables.

At head of title: **Beyond obligations.**

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-51841-1 ● †

Cat. No. SF1-2010-2

**Office of the Commissioner of Official Languages - annual
report.** Annual. Ottawa. ISSN 1495-9968 Electronic.

2009–2010, volume II. 76p. (3878 KB). Figs., photographs, tables.

At head of title: **Beyond obligations.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF1-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16180-8 *Cat. No. SF1-2010-2E-PDF*

Commissariat aux langues officielles, rapport annuel. Annual. Ottawa. Bilingue. ISSN 0382-1161

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 ou Télécopieur 1-800-880-1990; Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

2009–2010, volume II. Texte français, iv, 64p. Figures, photographies, tableaux.

En-tête de titre: **Au-delà des obligations.**

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-51841-1 ● †

N° de cat. SF1-2010-2

Commissariat aux langues officielles, rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1495-9976 Électronique.

2009–2010, volume II. 76p. (3922 Ko). Figures, photographies, tableaux.

En-tête de titre: **Au-delà des obligations.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF1-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94980-2 *N° de cat. SF1-2010-2F-PDF*

PARKS CANADA

Kouchibouguac National Park of Canada - management plan.

Halifax, June 2010. x, 91p. Glossary, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Cover Title: **Kouchibouguac National Park of Canada - management plan, 2010.**

*For more information ...:

Kouchibouguac National Park of Canada,
186, Route 117, Kouchibouguac National Park,
NB E4X 2P1

tel: 506-876-2443, fax: 506-876-4802, e-mail: kouch.info@pc.gc.ca--Verso of title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-13555-7 ◆ † *Cat. No. R64-105/82-2010E*

PARCS CANADA

Parc national du Canada Kouchibouguac - plan directeur.

Halifax, Juin 2010. xii, 98p. Cartes, glossaire, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre de la couverture: **Parc national du Canada Kouchibouguac - plan directeur 2010.**

*Pour de plus amples renseignements ...:

Parc national du Canada Kouchibouguac, 186, route 117, Parc national Kouchibouguac (N.-B.) E4X 2P1

tél.: 506-876-2443, téléc.: 506-876-4802, courriel: kouch.info@pc.gc.ca--Verso de la page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/tra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92437-3 ◆ † *N° de cat. R64-105/82-2010F*

The Chief Public Health Officer's report on the state of public health in Canada: report at a glance. Annual. Ottawa. Softcover. Bilingual. ISSN 1917-7747

Report on the state of public health in Canada : report at a glance.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

2010. English text, 15p. Photographs.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-52551-8 ● † **Cat. No. HP2-10/1-2010**

The Chief Public Health Officer's report on the state of public health in Canada: report at a glance. Annual. Ottawa. Electronic.

Report on the state of public health in Canada : report at a glance.

2010. 13p. (1246 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17187-6 **Cat. No. HP2-10/1-2010E-PDF**

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 36, ACS-11, October 2010. 22p. (850 KB). Graphs, tables.

Committee to advise on tropical medicine and travel (CATMAT): Statement for travellers and yellow fever.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-11-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-8531 Electronic.

Variant title: **Canada communicable disease report- CCDR. An advisory committee statement.**

Vol. 36, ACS-12, November 2010. 41p. (702 KB). Graph, references, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Update on the use of conjugate pneumococcal vaccines in childhood.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-12-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-12E-PDF

L'Administrateur en chef de Santé publique, rapport sur l'état de la santé publique au Canada: coup d'oeil sur le rapport. Annuel. Ottawa. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1917-7747

Rapport sur l'état de la santé publique au Canada : coup d'oeil sur le rapport.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

2010. Texte français, 15p. Photographies.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-52551-8 ● † **N° de cat. HP2-10/1-2010**

L'Administrateur en chef de Santé publique, rapport sur l'état de la santé publique au Canada: coup d'oeil sur le rapport. Annuel. Ottawa. Électronique.

Rapport sur l'état de la santé publique au Canada : coup d'oeil sur le rapport.

2010. 13p. (1242 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95957-3 **N° de cat. HP2-10/1-2010F-PDF**

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 36, DCC-11, octobre 2010. 22p. (850 Ko). Graphiques, tableaux.

Comité consultatif consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Déclaration sur la fièvre jaune à l'intention des voyageurs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-11-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1719-3109 Électronique.

Titre de renvoi: **Relevé des maladies transmissibles au Canada - RMTC. Une déclaration d'un comité consultatif.**

Vol. 36, DCC-12, novembre 2010. 45p. (734 Ko). Graphique, références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) : Mise à jour sur l'utilisation des vaccins conjugués contre le pneumocoque chez les enfants.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-12-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-12F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 45, November 12, 2010. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2010-45*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 46, Saturday, November 13, 2010. p. 2887-2970.
Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-1/144-46*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 46, Saturday, November 13, 2010. 87p. (1264 KB). Index, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-46.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-46-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 45, le 12 novembre 2010. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2010-45*

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 46, le samedi 13 novembre 2010. p. 2887-2970.
Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-1/144-46*

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 46, le samedi 13 novembre 2010. 87p. (1264 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-46.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-46-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 23, Wednesday, November 10, 2010. p. 2004-2189, viiip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/144-23**

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 2010. English text, 418p.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/2010-3**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 23, Wednesday, November 10, 2010. 196p. (2367 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-23.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-23-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 2010. 404p. (2627 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2010-3E-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 23, le mercredi 10 novembre 2010. p. 2004-2189, viiip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/144-23**

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier au 30 septembre 2010. Texte français, p. 423-877.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/2010-3**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 23, le mercredi 10 novembre 2010. 196p. (2367 ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-23.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-23-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 septembre 2010. 441p. (2488 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2010-3F-PDF

Drug situation report. Annual. Prepared by National Intelligence Analysis, Criminal Intelligence. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1919-3513

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

2008. English text, i, 47p. Coloured maps, graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-50993-8  *Cat. No. PS61-14/2008*

Forensic Science and Identification Services

The National DNA Data Bank of Canada - annual report.

Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1915-674X

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Forensic Science and Identification Services, National DNA Data Bank of Canada, P.O. Box 8885, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1G 3M8. E-mail: nddb-bndg@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.nddb-bndg.org/contact_e.htm.

2009-2010. English text, 33p. Photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51883-1  *Cat. No. PS61-4/2010*

The National DNA Data Bank of Canada - annual report.

Annual. Ottawa. Electronic.

2009-2010. 36p. (2802 KB). Photographs, tables.

The catalogue number (PS61-4/2010) and ISBN (978-1-100-51883-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16277-5 *Cat. No. PS61-4/2010E-PDF*

Rapport sur la situation des drogues illicites au Canada.

Annuel. Préparé par le Groupe national d'analyse de renseignements, Renseignements criminels. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1919-3513

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou Télécopieur 613-993-2232; Télécopieur: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

2008. Texte français, i, 51p. Cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50993-8  *N° de cat. PS61-14/2008*

Services des sciences judiciaires et d'identité

La Banque nationale de données génétiques du Canada - rapport annuel.

Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1915-674X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Services des sciences judiciaires et d'identité, Banque nationale de données génétiques, 1200 promenade Vanier, C.P. 8885, Ottawa K1G 3M8. Courriel: nddb-bndg@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.nddb-bndg.org/francais/contact_f.htm.

2009-2010. Texte français, 33p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51883-1  *N° de cat. PS61-4/2010*

La Banque nationale de données génétiques du Canada - rapport annuel.

Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 36p. (2749 Ko). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (PS61-4/2010) et l'ISBN (978-1-100-51883-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95076-1 *N° de cat. PS61-4/2010F-PDF*

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist as being available to full depositories only. It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories have already received their copy of this publication.

Temporary works. Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text [5]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14893 (12/2009))

At head of title: **Navigable Waters Protection Act.**

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Marine Safety, Marine Safety (AMSEG), Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-877-842-5606 or 1-888-675-6863 (TTY); Fax: 613-998-0637; E-mail: oep-epe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/oep-nwpp-contact-menu-792.htm>.

Free.

Avis aux dépositaires:


La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les bibliothèques de dépôt universel. Cette notice est présentement signalée pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel ont déjà reçu leur exemplaire de cette publication.

Ouvrages temporaires. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée (texte français [5]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14893 (12/2009))


En-tête de titre: **Loi sur la protection des eaux navigables.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité maritime, Sécurité maritime (AMSEG), 330, rue Sparks, 10^e étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-877-842-5606 ou 1-888-675-6863 (ATME); Télécopieur: 613-998-0637; Courriel: epe-oep@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/securemaritime/epe-ppen-contact-menu-792.htm>.

Gratuit.

13  ISBN 978-1-100-50307-3 ● †

Cat. No. T29-57/2009


13  ISBN 978-1-100-50307-3 ● †

N° de cat. T29-57/2009

Road map to safety: keeping Canadians safe through improved road design. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet ([20]p.). Coloured illus., coloured map. 22cm. Pamphlet. (TP 14879)

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-800-333-0371 or Teletype 1-888-675-6863; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/roadsafety/resources-contact-index-1009.htm>.

Free.

14  ISBN 978-1-100-12365-3 ● †

Cat. No. T46-52/2009E

ISBN 978-1-100-91313-1 ◆ †

N° de cat. T46-52/2009F

Road map to safety: keeping Canadians safe through improved road design. Ottawa, [2009]. 2p. (1103 KB). Coloured illus., coloured map. Adobe Acrobat. (TP 14879) Electronic.

The catalogue number (T46-52/2009E) and ISBN (978-1-100-12365-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T46-52-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12365-0 Cat. No. T46-52/2009E-PDF

En route vers la sécurité: des routes mieux pensées pour la sécurité des Canadiens. Ottawa, [2009]. 2p. (1110 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur. Adobe Acrobat. (TP 14879) Électronique.

Le n° de catalogue (T46-52/2009F) et l'ISBN (978-1-100-12365-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T46-52-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91314-8 N° de cat. T46-52/2009F-PDF

Safety on board: be informed, be aware, be prepared! Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([7]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 15008 (03/2010))


Order Information for Non-depositories: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.


Sécurité à bord: soyez informé, prudent et préparé. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([7]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 15008 (03/2010))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

15  ISBN 978-1-100-51191-7 ● †

Cat. No. T52-4/45-2010

15  ISBN 978-1-100-51191-7 ● †

N° de cat. T52-4/45-2010

Safety on board: be informed, be aware, be prepared! Ottawa, c2010. English text, 1p. (1224 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Bilingual (the French text follows the English text). (TP 15008 (03/2010)) Électronique.

The catalogue number (T52-4/45-2010) and ISBN (978-1-100-51191-7) of the print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-45-2010.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/45-2010-PDF

Sécurité à bord: soyez informé, prudent et préparé. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (1224 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue (le texte français suit le texte anglais). (TP 15008 (03/2010)) Électronique.

Le numéro de catalogue (T52-4/45-2010) et l'ISBN (978-1-100-51191-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-45-2010.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/45-2010-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Railway investigation report. Ottawa.

R09T0092.—Main-track derailment - Canadian National Train Number M36231-20 Mile 247.20, Kingston Subdivision Brighton, Ontario, 21 March 2009. Ottawa, c2010. iv, 24p. Coloured figs., glossary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Telephone: 1-800-387-3557 or Teletype 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-17208-8 ● † **Cat. No. TU3-6/09-0092E**

Railway investigation report. Irregular. Ottawa. Electronic.

R09T0092.—Main-track derailment - Canadian National Train Number M36231-20 Mile 247.20, Kingston Subdivision Brighton, Ontario 21 March 2009. Ottawa, c2010. 30p. (882 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-6/09-0092E) and ISBN (978-1-100-17208-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-09-0092-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-6/09-0092E-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier. Ottawa.

R09T0092.—Déraillement en voie principale du train numéro M36231-20 exploité par le Canadien National au point milliaire 247,20 de la subdivision Kingston à Brighton (Ontario) le 21 mars 2009. c2010. iv, 26p. Figures en couleur, glossaire. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou Télécopieur 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/fra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-95977-1 ● † **N° de cat. TU3-6/09-0092F**

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Ottawa. Électronique.

R09T0092.—Déraillement en voie principale du train numéro M36231-20 exploité par le Canadien National au point milliaire 247,20 de la subdivision Kingston à Brighton (Ontario) le 21 mars 2009. c2010. 32p. (827 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-6/09-0092F) et l'ISBN (978-1-100-95977-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-09-0092-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-6/09-0092F-PDF


Annual report on the Public Servants Disclosure Protection Act. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1921-3816

Cover Title: Annual report to Parliament, Public Servants Disclosure Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: 613-995-2855 or Teletype 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

2009-2010. English text, 20p. Tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52339-2 

Cat. No. BT1-18/2010

Supplementary estimates (B). Annual. Ottawa. ISSN 1702-5168 Electronic.

2010-2011. 220p. (855 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2-2011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2-2011E-PDF

2009-10 Estimates. Part III, departmental performance report for the period ending March 31, 2010. Annual. Ottawa. Electronic.

—Office of the Commissioner of Lobbying of Canada, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 29p. (318 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-100-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/100-2010E-PDF

—Canada Revenue Agency. Ottawa, c2010. 67p. (2551 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Canada Revenue Agency, performance report for the period ending March 31, 2010.

The catalogue number (BT31-4/10-2010) and ISBN (978-0-660-65807-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-10-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/10-2010E-PDF

—Assisted Human Reproduction Canada, 2009-10 departmental performance report. [2010]. 30p. (256 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-102-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/102-2010E-PDF

Rapport annuel sur la Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingual. ISSN 1921-3816

Titre de la couverture: Rapport annuel au Parlement, Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855 ou Télécopieur 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

2009-2010. Texte français, 22p. Tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52339-2 

N° de cat. BT1-18/2010

Budget supplémentaire des dépenses (B). Annuel. Ottawa. ISSN 1702-5176 Électronique.

2010-2011. 236p. (879 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2-2011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2-2011F-PDF

Budget des dépenses, 2009-2010. Partie III, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Annual. Ottawa. Électronique.

—Commissariat au lobbying du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 31p. (324 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-100-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/100-2010F-PDF

—Agence du revenu du Canada. Ottawa, c2010. 77p. (2620 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence du revenu du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

Le n° de catalogue (BT31-4/10-2010) et l'ISBN (978-0-660-65807-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-10-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/10-2010F-PDF

—Procréation assistée Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. [2010]. 31p. (274 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-102-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/102-2010F-PDF

–Public Prosecution Service of Canada, departmental performance report 2009-10. Ottawa, [2010]. 32p. (518 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-103-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/103-2010E-PDF

–Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada, 2009-10 departmental performance report. [2010]. 30p. (5607 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-104-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/104-2010E-PDF

–Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 14p. (202 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-105-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/105-2010E-PDF

–Truth and Reconciliation Commission of Canada, performance report for the period ending March 31, 2010. Ottawa, [2010]. 22p. (879 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

This is the first time that the Commission has presented a DPR.--Page 5 of 22.

The Commission became a legal entity when it was established as a federal government department by Government of Canada Order-in-Council on June 1, 2008, originally as a Secretariat separate from the Commissioners. By Order-in-Council on July 1, 2009, the Secretariat was removed as a separate entity. As a result, there is no longer a separate Secretariat and Commission. The current Commissioners were appointed, with the Chair also serving as the Deputy Head of the Commission, by Order-in-Council on July 1, 2009.--Page 8 of 22.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-106-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/106-2010E-PDF

–Office of the Communications Security Establishment Commissioner, 2009-2010, departmental performance report. 2010. 26p. (234 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-107-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/107-2010E-PDF

–Registry of the Specific Claims Tribunal of Canada, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 35p. (269 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-108-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/108-2010E-PDF

–Royal Canadian Mounted Police, departmental performance report 2009-2010. [2010]. 36p. (2606 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-11-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/11-2010E-PDF

–Service des poursuites pénales du Canada - rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. Ottawa, [2010]. 32p. (584 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-lbs/BT31-4-103-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/103-2010F-PDF

–Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 30p. (5829 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-lbs/BT31-4-104-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/104-2010F-PDF

–Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 14p. (201 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-105-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/105-2010F-PDF

–Commission de témoignage et de réconciliation du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, [2010]. 22p. (972 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

«Il s'agit du premier RMR déposé par la Commission.»--Page 5 sur 22.

«En vertu du décret du 1er juin 2008, la Commission est devenue un organisme fédéral et, donc, une personne morale, son secrétariat opérant distinctement des commissaires. Puis, le 1er juillet 2009, un décret a mené à la fusion des activités du Secrétariat et de celles de la Commission. Ainsi, les deux entités ne forment désormais plus qu'une. Le décret du 1er juillet 2009 a aussi confirmé la nomination des commissaires en poste, le président de la Commission servant aussi à titre 'administrateur général.'»--Page 8 sur 22.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-106-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/106-2010F-PDF

–Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, rapport sur le rendement, 2009-2010. [2010]. 26p. (238 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-107-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/107-2010F-PDF

–Greffé du Tribunal des revendications particulières du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 35p. (272 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-108-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/108-2010F-PDF

–Gendarmerie royale du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 38p. (2568 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-11-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/11-2010F-PDF

–**Agriculture and Agri-Food Canada, 2009-10 departmental performance report.** [2010]. 54p. (681 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/1-2010E-PDF

–**Statistics Canada departmental performance report 2009/2010.** Ottawa, [2010]. 65p. (2520 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Departmental performance report for the period ending March 31, 2010.
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-12-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/12-2010E-PDF

–**Status of Women Canada, March 31, 2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 30p. (1370 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-13-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/13-2010E-PDF

–**Transport Canada - departmental performance report, 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 65p. (748 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-14-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/14-2010E-PDF

–**Treasury Board of Canada Secretariat, 2009-10, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 45p. (408 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-15-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/15-2010E-PDF

–**Veterans Affairs, 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 47p. (1777 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-16-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/16-2010E-PDF

–**Canadian Nuclear Safety Commission, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.** [2010]. 40p. (2347 KB). Fig., graphs, map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-17-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/17-2010E-PDF

–**Agriculture et Agroalimentaire Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 56p. (703 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/1-2010F-PDF

–**Statistique Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 65p. (2960 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Statistique Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-12-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/12-2010F-PDF

–**Condition féminine Canada, le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 30p. (995 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-13-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/13-2010F-PDF

–**Rapport ministériel sur le rendement, Transport Canada, 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 71p. (792 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-14-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/14-2010F-PDF

–**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 51p. (448 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-15-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/15-2010F-PDF

–**Anciens Combattants Canada, rapport sur le rendement, 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 55p. (1584 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-16-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/16-2010F-PDF

–**Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.** [2010]. 43p. (2858 Ko). Carte, figure, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-17-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/17-2010F-PDF

–**Departmental performance report, for the period ending March 31, 2010, Canada Industrial Relations Board.** [2010]. 24p. (257 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-19-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/19-2010E-PDF

–**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2009-2010 departmental performance report.** [2010]. 32p. (753 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-20-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/20-2010E-PDF

–**Canada School of Public Service, 2009-2010 departmental performance report.** [2010]. 32p. (367 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-21-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/21-2010E-PDF

–**Atlantic Canada Opportunities Agency, 2009-2010 departmental performance report.** [2010]. 44p. (1513 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/2-2010E-PDF

–**Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2009-10 estimates. Part III, Departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 31p. (324 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-22-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/22-2010E-PDF

–**Canadian Environmental Assessment Agency, 2009-2010 departmental performance report.** [2010]. 48p. (673 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-23-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/23-2010E-PDF

–**Canadian Heritage 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 77p. (955 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-24-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/24-2010E-PDF

–**Rapport ministériel sur le rendement, pour la période se terminant le 31 mars 2010, Conseil canadien des relations industrielles, [2010].** 24p. (246 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-19-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/19-2010F-PDF

–**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 34p. (353 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-20-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/20-2010F-PDF

–**École de la fonction publique du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 34p. (378 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-21-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/21-2010F-PDF

–**Agence de promotion économique du Canada atlantique, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 48p. (1565 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/2-2010F-PDF

–**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, budget des dépenses 2009-2010. Partie III, Rapport sur le rendement ministériel.** Ottawa, [2010]. 33p. (284 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-22-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/22-2010F-PDF

–**Agence canadienne d'évaluation environnementale, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 50p. (743 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-23-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/23-2010F-PDF

–**Patrimoine canadien, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 81p. (1008 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-24-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/24-2010F-PDF

—Canadian Human Rights Commission, performance report for the period ending March 31, 2010. Ottawa, [2010]. 26p. (257 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-25-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/25-2010E-PDF

—Canadian Intergovernmental Conference Secretariat 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 22p. (461 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-26-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/26-2010E-PDF

—Canadian International Development Agency, 2009-2010 departmental performance report. Ottawa, [2010]. 53p. (703 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-27-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/27-2010E-PDF

—Canadian International Trade Tribunal, 2009-2010 departmental performance report. Ottawa, [2010]. 26p. (449 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-28-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/28-2010E-PDF

—Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 33p. (157 KB). Fig., graph, table. Adobe Acrobat.

Running title: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-29-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/29-2010E-PDF

—Canadian Space Agency, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 47p. (652 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-30-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/30-2010E-PDF

—Canadian Transportation Agency performance report for the period ending March 31, 2010. Ottawa, [2010]. 47p. (906 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-31-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/31-2010E-PDF

—Commission canadienne des droits de la personne, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, [2010]. 26p. (257 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-25-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/25-2010F-PDF

—Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 22p. (467 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-26-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/26-2010F-PDF

—Agence canadienne de développement international, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 58p. (720 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-27-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/27-2010F-PDF

—Tribunal canadien du commerce extérieur, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 26p. (471 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-28-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/28-2010F-PDF

—Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 35p. (190 Ko). Figure, graphique, tableau. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-29-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/29-2010F-PDF

—Agence spatiale canadienne, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 49p. (662 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-30-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/30-2010F-PDF

—Office des transports du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, [2010]. 49p. (1049 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-31-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/31-2010F-PDF

–**Environment Canada, 2009-2010 estimates. Part III, Departmental performance report.** [2010]. 87p. (453 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16308-6 *Cat. No. BT31-4/3-2010E-PDF*

–**Citizenship and Immigration Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.** [2010]. 44p. (1474 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-32-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/32-2010E-PDF

–**Departmental performance report for the period ending March 31, 2010, Transportation Appeal Tribunal of Canada.** Ottawa, [2010]. 26p. (244 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-33-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/33-2010E-PDF

–**The Registry of the Competition Tribunal, 2009-10 departmental performance report.** [2010]. 20p. (191 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-34-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/34-2010E-PDF

–**Copyright Board of Canada, 2009-10 departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 27p. (426 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-35-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/35-2010E-PDF

–**Correctional Service Canada, 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 73p. (2607 KB). Fig., graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-36-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/36-2010E-PDF

–**Department of Finance Canada, departmental performance report 2009-10.** [2010]. 43p. (323 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-37-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/37-2010E-PDF

–**Environnement Canada, budget des dépenses pour 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement - Partie III.** [2010]. 98p. (513 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95105-8 *N° de cat. BT31-4/3-2010F-PDF*

–**Citoyenneté et Immigration Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.** [2010]. 50p. (1522 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-32-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/32-2010F-PDF

–**Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010, Tribunal d'appel des transports du Canada.** Ottawa, [2010]. 26p. (255 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-33-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/33-2010F-PDF

–**Le Greffe du Tribunal de la concurrence, 2009-10, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 20p. (136 Ko). Figure, graphique, tableau, tableaux. Adobe Acrobat.

Le Greffe du Tribunal de la concurrence, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-34-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/34-2010F-PDF

–**Commission du droit d'auteur du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 26p. (436 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-35-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/35-2010F-PDF

–**Service correctionnel du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 86p. (3025 Ko). Figure, graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-36-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/36-2010F-PDF

–**Ministère des Finances Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 49p. (354 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-4-37-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/37-2010F-PDF

–Foreign Affairs and International Trade Canada, **departmental performance report 2009-2010**. Ottawa, [2010]. 62p. (3028 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-38-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/38-2010E-PDF

–Affaires étrangères et Commerce international Canada, **rapport ministériel sur le rendement de 2009-2010**. Ottawa, [2010]. 75p. (2725 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-38-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/38-2010F-PDF

–Department of Justice Canada, **2009-10, departmental performance report**. Ottawa, [2010]. 39p. (369 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-39-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/39-2010E-PDF

–Ministère de la Justice du Canada, **2009-2010, rapport ministériel sur le rendement**. Ottawa, [2010]. 43p. (388 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-39-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/39-2010F-PDF

–Economic Development Canada, **estimates for the period ending March 31, 2010, departmental performance report**. Ottawa, [2010]. 55p. (1224 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, estimates for the Period Ending March 31, 2010, Departmental Performance Report.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-40-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/40-2010E-PDF

–Développement économique Canada, **budget des dépenses pour la période se terminant le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement**. Ottawa, [2010]. 55p. (1228 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, budget des dépenses pour la période se terminant le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-40-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/40-2010F-PDF

–Hazardous Materials Information Review Commission, **2009-2010 departmental performance report**. [2010]. 25p. (349 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-41-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/41-2010E-PDF

–Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, **2009-2010, rapport ministériel sur le rendement**. [2010]. 27p. (366 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-41-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/41-2010F-PDF

–Fisheries and Oceans Canada, **departmental performance report for the period ending March 31, 2010**. Ottawa, [2010]. 44p. (610 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/4-2010E-PDF

–Pêches et Océans Canada, **rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010**. Ottawa, [2010]. 47p. (648 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/4-2010F-PDF

–Health Canada, **departmental performance report 2009-2010**. [2010]. 64p. (1847 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-42-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/42-2010E-PDF

–Santé Canada, **rapport ministériel sur le rendement 2009-2010**. [2010]. 70p. (2026 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-42-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/42-2010F-PDF

–Human Resources and Skills Development Canada, **2009-2010 estimates, departmental performance report**. Ottawa, [2010]. 101p. (2226 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-43-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/43-2010E-PDF

–Ressources humaines et Développement des compétences Canada, **budget des dépenses 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement**. Ottawa, [2010]. 113p. (2287 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-43-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/43-2010F-PDF

–**Canadian Human Rights Tribunal 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 25p. (118 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-44-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/44-2010E-PDF

–**Industry Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2010.** [2010]. 54p. (2958 KB). Fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-45-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/45-2010E-PDF

–**Canadian Institutes of Health Research, 2009-10 departmental performance report.** [2010]. 50p. (613 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-46-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/46-2010E-PDF

–**NAFTA Secretariat - Canadian Section, 2009-2010 departmental performance report.** [2010]. 16p. (392 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-47-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/47-2010E-PDF

–**The National Battlefields Commission, 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 27p. (321 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-49-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/49-2010E-PDF

–**Department of National Defence, departmental performance report 2009-10 - Part III, Estimates.** [2010]. 58p. (4708 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-50-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/50-2010E-PDF

–**National Film Board, 2009-2010, departmental performance report.** Ottawa, [2010]. 32p. (366 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-51-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/51-2010E-PDF

–**Tribunal canadien des droits de la personne, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010.** Ottawa, [2010]. 27p. (133 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-44-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/44-2010F-PDF

–**Industrie Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.** [2010]. 54p. (2677 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux. Couverture souple. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-45-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/45-2010F-PDF

–**Instituts de recherche en santé du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 57p. (721 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-46-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/46-2010F-PDF

–**Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** [2010]. 16p. (236 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-47-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/47-2010F-PDF

–**Commission des champs de bataille nationaux, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 27p. (305 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-49-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/49-2010F-PDF

–**Ministère de la Défense nationale, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010 - Partie III, Budget des dépenses.** [2010]. 62p. (5093 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-50-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/50-2010F-PDF

–**Office national du film, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement.** Ottawa, [2010]. 35p. (921 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-51-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/51-2010F-PDF

–Immigration and Refugee Board of Canada, performance report for the period ending March 31, 2010. [2010]. 34p. (4236 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/5-2010E-PDF

–Library and Archives Canada, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 37p. (1017 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-52-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/52-2010E-PDF

–National Research Council Canada, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 30p. (1294 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-53-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/53-2010E-PDF

–National Round Table on the Environment and the Economy, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 29p. (505 KB). Figs., organization chart. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-54-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/54-2010E-PDF

–Natural Sciences and Engineering Research Council, departmental performance report for the period ending March 31, 2010. [2010]. 49p. (973 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-55-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/55-2010E-PDF

–Northern Pipeline Agency, 2009-10, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 22p. (246 KB). Graph, organization chart. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-56-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/56-2010E-PDF

–Office of the Auditor General of Canada, 2009-10 estimates, performance report. Ottawa, [2010]. 66p. (1025 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-57-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/57-2010E-PDF

–Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 34p. (4338 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/5-2010F-PDF

–Bibliothèque et Archives Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 37p. (1138 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-52-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/52-2010F-PDF

–Conseil national de recherches Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 34p. (1149 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-53-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/53-2010F-PDF

–Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2009-2010, rapport sur le rendement. Ottawa, [2010]. 33p. (543 Ko). Figures, organigramme. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-54-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/54-2010F-PDF

–Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 55p. (1086 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-55-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/55-2010F-PDF

–Administration du pipe-line du Nord, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 22p. (252 Ko). Graphique, organigramme. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-56-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/56-2010F-PDF

–Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2009-2010, rapport sur le rendement. Ottawa, [2010]. 69p. (1053 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-57-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/57-2010F-PDF

–Office of the Chief Electoral Officer, performance report for the period ending March 31, 2010. Ottawa, [2010]. 37p. (372 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-58-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/58-2010E-PDF

–Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 28p. (218 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-59-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/59-2010E-PDF

–Office of the Commissioner of Official Languages, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 37p. (274 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-60-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/60-2010E-PDF

–Office of the Correctional Investigator, 2009-10, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 28p. (158 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-61-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/61-2010E-PDF

–Indian and Northern Affairs, Canadian Polar Commission and Canadian Northern Economic Development Agency, 2009-2010 estimates, departmental performance report. [2010]. 108p. (3 MB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-6-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/6-2010E-PDF

–Office of the Superintendent of Financial Institutions, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 43p. (646 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-62-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/62-2010E-PDF

–Office of the Information Commissioner of Canada, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 25p. (424 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-63-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/63-2010-1E-PDF

–Bureau du directeur général des élections, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, [2010]. 37p. (383 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-58-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/58-2010F-PDF

–Commissariat à la magistrature fédérale Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 29p. (228 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-59-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/59-2010F-PDF

–Commissariat aux langues officielles, 2009-2010, rapport sur le rendement. Ottawa, [2010]. 42p. (330 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-60-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/60-2010F-PDF

–Bureau de l'enquêteur correctionnel, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 28p. (158 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-61-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/61-2010F-PDF

–Affaires indiennes et du Nord Canada, Commission canadienne des affaires polaires et Agence canadienne de développement économique du Nord, budget des dépenses de 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 116p. (4 Mo). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-6-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/6-2010F-PDF

–Bureau du surintendant des institutions financières, rapport ministériel sur le rendement, 2009-2010. Ottawa, [2010]. 46p. (627 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-62-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/62-2010F-PDF

–Commissariat à l'information du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 27p. (432 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-63-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/63-2010-1F-PDF

–Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 33p. (2451 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-63-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/63-2010-2E-PDF

–Patented Medicine Prices Review Board, 2009-2010, departmental performance report. [2010]. 29p. (284 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-64-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/64-2010E-PDF

–Privy Council Office, departmental performance report, 2009-10. [2010]. 47p. (313 KB). Fig., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-65-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/65-2010-1E-PDF

–Public Appointments Commission Secretariat, 2009-10, departmental performance report. [2010]. 27p. (95 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-65-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/65-2010-2E-PDF

–Public Service Commission of Canada, 2009-2010 estimates, performance report for the period ending March 31, 2010. Ottawa, [2010]. 50p. (1029 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-66-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/66-2010E-PDF

–Public Service Labour Relations Board, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 37p. (137 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-67-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/67-2010E-PDF

–Public Works and Government Services Canada, departmental performance report for the period ending March 31, 2010. [2010]. 41p. (2693 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-68-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/68-2010E-PDF

–Commissariat à la protection de la vie privée au Canada, rapport ministériel sur le rendement, 2009-2010. Ottawa, [2010]. 33p. (2484 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-63-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/63-2010-2F-PDF

–Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 35p. (267 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-64-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/64-2010F-PDF

–Bureau du Conseil privé, rapport ministériel sur le rendement, 2009-2010. [2010]. 52p. (356 Ko). Figure, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-65-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/65-2010-1F-PDF

–Secrétariat de la Commission des nominations publiques, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. [2010]. 28p. (98 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-65-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/65-2010-2F-PDF

–Commission de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2009-2010, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, [2010]. 53p. (1224 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-66-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/66-2010F-PDF

–Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 37p. (144 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-67-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/67-2010F-PDF

–Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 47p. (2698 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-68-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/68-2010F-PDF

–RCMP External Review Committee, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 24p. (296 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-69-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/69-2010E-PDF

–Commission for Public Complaints Against the RCMP, 2009-2010 departmental performance report. Ottawa, [2010]. 27p. (368 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-70-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/70-2010E-PDF

–National Energy Board, departmental performance report 2009-2010. [2010]. 32p. (734 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/7-2010E-PDF

–Departmental performance report for the period ending March 31, 2010, Security Intelligence Review Committee. Ottawa, [2010]. 22p. (384 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-72-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/72-2010E-PDF

–Social Sciences and Humanities Research Council, departmental performance report, 2009-10. Ottawa, [2010]. 61p. (1148 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-73-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/73-2010E-PDF

–Public Safety Canada, 2009-10, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 42p. (553 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-74-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/74-2010E-PDF

–Supreme Court of Canada, performance report 2009-2010. Ottawa, [2010]. 24p. (622 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-75-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/75-2010E-PDF

–Comité externe d'examen de la GRC, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 26p. (298 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-69-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/69-2010F-PDF

–Commission des plaintes du public contre la GRC, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 27p. (479 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-70-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/70-2010F-PDF

–Office national de l'énergie, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. [2010]. 37p. (877 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/7-2010F-PDF

–Rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010, Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité. Ottawa, [2010]. 24p. (413 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-72-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/72-2010F-PDF

–Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, rapport sur le rendement 2009-2010. Ottawa, [2010]. 67p. (1112 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-73-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/73-2010F-PDF

–Sécurité publique Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 44p. (613 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-74-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/74-2010F-PDF

–Cour suprême du Canada, rapport sur le rendement 2009-2010. Ottawa, [2010]. 28p. (695 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-75-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/75-2010F-PDF

–Transportation Safety Board of Canada, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 50p. (2707 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-77-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/77-2010E-PDF

–Western Economic Diversification Canada, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 52p. (1928 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-78-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/78-2010E-PDF

–Canadian Food Inspection Agency, 2009-2010 performance report. [2010]. 84p. (2246 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Canadian Food Inspection Agency, 2009-2010 performance report for the period ending March 31, 2010.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-79-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/79-2010E-PDF

–National Parole Board, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 38p. (816 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-8-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/8-2010E-PDF

–Parks Canada Agency, performance report for the period ending March 31, 2010. c2010. 88p. (5 MB). Fig., graph, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-84-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/84-2010E-PDF

–Canadian Grain Commission, departmental performance report, March 31, 2010. [2010]. 44p. (3169 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-85-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/85-2010E-PDF

–Canadian Forces Grievance Board, 2009-2010 departmental performance report for the period ending March 31, 2010. [2010]. 28p. (853 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-86-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/86-2010E-PDF

–Bureau de la sécurité des transports du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 54p. (3169 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-77-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/77-2010F-PDF

–Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 56p. (2094 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-78-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/78-2010F-PDF

–Agence canadienne d'inspection des aliments, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010. [2010]. 88p. (2343 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Agence canadienne d'inspection des aliments, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-79-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/79-2010F-PDF

–Commission nationale des libérations conditionnelles, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 42p. (867 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-8-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/8-2010F-PDF

–Agence Parcs Canada, rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 88p. (5 Mo). Figure, graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-84-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/84-2010F-PDF

–Commission canadienne des grains, rapport ministériel sur le rendement le 31 mars 2010. [2010]. 48p. (3272 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-85-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/85-2010F-PDF

–Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport ministériel sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 28p. (854 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-4-86-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/86-2010F-PDF

—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, for the period ending March 31, 2010, departmental performance report. [2010]. 32p. (458 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-87-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/87-2010E-PDF

—Military Police Complaints Commission, 2009-2010 departmental performance report. [2010]. 33p. (448 KB). Graph, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/88-2010E-PDF

—Infrastructure Canada, departmental performance report (DPR) 2009-2010. Ottawa, [2010]. 75p. (611 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/90-2010E-PDF

—Canada Border Services Agency 2009-10 estimates. Part III, Departmental performance report. [2010]. 46p. (634 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-91-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/91-2010E-PDF

—Natural Resources Canada, departmental performance report 2009-2010, for the period ending March 31, 2010. [2010]. 65p. (1880 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-9-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/9-2010E-PDF

—Courts Administration Service, 2009-2010, departmental performance report. Ottawa, [2010]. 32p. (440 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-93-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/93-2010E-PDF

—Public Health Agency of Canada, 2009-10, departmental performance report. [2010]. 47p. (2 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-98-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/98-2010E-PDF

—Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, pour la période se terminant le 31 mars 2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 34p. (476 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-87-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/87-2010F-PDF

—Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 33p. (460 Ko). Graphique, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/88-2010F-PDF

—Infrastructure Canada, rapport ministériel sur le rendement (RMR), 2009-2010. Ottawa, [2010]. 78p. (653 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/90-2010F-PDF

—Agence des services frontaliers du Canada, budget des dépenses 2009-2010. Partie III, Rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 50p. (816 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-91-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/91-2010F-PDF

—Ressources naturelles Canada, rapport ministériel sur le rendement 2009-2010, pour la période se terminant le 31 mars 2010. [2010]. 66p. (1825 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-9-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/9-2010F-PDF

—Service administratif des tribunaux judiciaires, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. Ottawa, [2010]. 32p. (396 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-93-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/93-2010F-PDF

—Agence de la santé publique du Canada, 2009-2010, rapport ministériel sur le rendement. [2010]. 52p. (2 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-98-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/98-2010F-PDF

–Public Service Staffing Tribunal, 2009-2010 performance report. Ottawa, [2010]. 29p. (187 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-99-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-4/99-2010E-PDF

Office of the Chief Human Resources Officer

People management in transition: annual report to Parliament. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: 613-995-2855 or Teletype 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

2008-09. English text, 35p. Graphs, table.

Free.

ISBN 978-1-100-52533-4 ■†

Cat. No. BT1-19/2009

–Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport sur le rendement 2009-2010. [2010]. 29p. (180 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-4-99-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-4/99-2010F-PDF

Bureau du dirigeant principal des ressources humaines

La gestion des personnes en transition: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855 ou Télédistributeur 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

2008-2009. Texte français, 39p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52533-4 ■†

N° de cat. BT1-19/2009

*Occasionals**Hors série*

Environmental protection expenditures in the business sector. Biennial. Ottawa. ISSN 1701-6282 Électronique.

Dépenses de protection de l'environnement du secteur des entreprises. Biennal. Ottawa. ISSN 1701-6290 Électronique.

2008. [Released] November 2010. 58p. (469 KB). Graphs, tables.

2008. [Paru] novembre 2010. 59p. (495 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16F0006X/16f0006x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16F0006X/16f0006x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS16-0006/2008E-PDF

N° de cat. CS16-0006/2008F-PDF

First results for the Survey of Older Workers, 2008, by Jean Pignal, Stephen Arrowsmith and Andrea Ness. Ottawa, November 2010. 57p. (241 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

Premiers résultats de l'Enquête sur les travailleurs âgés, 2008, par Jean Pignal, Stephen Arrowsmith et Andrea Ness. Ottawa, Novembre 2010. 61p. (488 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-646-X/89-646-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-646-X/89-646-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16772-5 *Cat. No. CS89-646/2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-95554-4 *N° de cat. CS89-646/2010F-PDF*

*Annuals**Annuels*

Mortality, summary list of causes. Annual. Ottawa. ISSN 1701-2023 Électronique.

Mortalité, liste sommaire des causes. Annuel. Ottawa. ISSN 1718-3952 Électronique.

2007.—**Mortality, summary list of causes, 2007.** Ottawa, [Released] November 2010. 126p. (1037 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

2007.—**Mortalité, liste sommaire des causes, 2007.** Ottawa, [Paru] novembre 2010. 127p. (1145 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/84F0209X/84f0209x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/84F0209X/84f0209x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS84-209/2007E-PDF

N° de cat. CS84-209/2007F-PDF

*Periodic Releases**Bulletins*

Fertilizer shipments survey. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-0527 Électronique.

Enquête sur les expéditions d'engrais. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-0525 Électronique.

No. 3, 2010. Release date: November 2010. 15p. (195 KB). Graphs, tables.

N° 3, 2010. Date de parution : novembre 2010. 15p. (204 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS21-022/3-2010E-PDF

N° de cat. CS21-022/3-2010F-PDF

Canadian potato production. Irregular. Ottawa. ISSN 1705-7035 Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.
Continues in part: CS22-008-PDF.

Vol. 8, No. 2, November 2010. 13p. (167 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-008-X/22-008-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-008/8-2E-PDF

Production canadienne de pommes de terre. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-7043 Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.
Fait suite en partie à: CS22-008-PDF (ISSN 1705-7035).

Vol. 8, n° 2, novembre 2010. 14p. (176 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-008-X/22-008-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-008/8-2F-PDF

Dairy statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-9917 Electronic.

Vol. 5, No. 3, Third quarter 2010. 46p. (310 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-014-X/23-014-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-014/5-3E-PDF

Statistiques laitières. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-9925 Électronique.

Vol. 5, n° 3, troisième trimestre 2010. 46p. (322 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-014-X/23-014-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-014/5-3F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 65, No. 8, August 2010. 91p. (590 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-8E-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 65, n° 8, août 2010. 91p. (642 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/65-8F-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

August 2010. 27p. (229 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-8E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Août 2010. 28p. (241 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2010-8F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 82, No. 9, September 2010. 34p. (220 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-9E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 9, septembre 2010. 34p. (231 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-9F-PDF

Wholesale trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 9, September 2010. 45p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-9E-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 9, September 2010. 5p. (69 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-9E-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. [Issued by the] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 9, September 2010. 65p. (516 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-9E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 9, septembre 2010. 46p. (327 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-9F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 9, septembre 2010. 5p. (71 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-9F-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 76, n° 9, septembre 2010. 66p. (539 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-9F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-46

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Gouvernement
Publication



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

November 26, 2010

Le 26 novembre 2010

2010 No. 47

2010 n° 47

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorié 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 47

November 22 to November 26, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 91 to 95, from Monday, November 1, 2010 to Friday, November 5, 2010. p. [847]-883p.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X2-403/95

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 96, Monday, November 15, 2010. p. 5909-5978, [3]p.

\$17.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X3-403/96E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 47

Le 22 novembre au 26 novembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

N°s 91 à 95, du lundi 1er novembre 2010 au vendredi 5 novembre 2010. p. [847]-883p.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X2-403/95

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 96, le lundi 15 novembre 2010. p. 5909-5978, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X3-403/96F

Vol. 145, No. 97, Tuesday, November 16, 2010. p. 5979-6053, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/97E*

Vol. 145, No. 98, Wednesday, November 17, 2010. p. 6055-6098, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/98E*

Vol. 145, No. 99, Thursday, November 18, 2010. p. 6099-6191, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/99E*

Vol. 145, n° 97, le mardi 16 novembre 2010. p. 5979-6053, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/97F*

Vol. 145, n° 98, le mercredi 17 novembre 2010. p. 6055-6098, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/98F*

Vol. 145, n° 99, le jeudi 18 novembre 2010. p. 6099-6171, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/99F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 100, Friday, November 19, 2010. 46, vp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/100*

No. 96, Monday, November 15, 2010. 45, viip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/96*

No. 97, Tuesday, November 16, 2010. 45, vp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/97*

No. 98, Wednesday, November 17, 2010. 48, vp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/98*

No. 99, Thursday, November 18, 2010. 46, vp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/99*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

N° 100, le vendredi 19 novembre 2010. 46, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/100*

N° 96, le lundi 15 novembre 2010. 45, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/96*

N° 97, le mardi 16 novembre 2010. 45, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/97*

N° 98, le mercredi 17 novembre 2010. 48, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/98*

N° 99, le jeudi 18 novembre 2010. 46, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/99*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-31.--An Act to amend the Old Age Security Act. Ottawa, As passed by the House of Commons, November 18, 2010. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Eliminating Entitlements for Prisoners Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-31/3

C-55.--An Act to amend the Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act and the Pension Act, Minister of Veterans Affairs and Minister of State (Agriculture). Ottawa, First reading, November 17, 2010. 10, 3ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Enhanced New Veterans Charter Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-55/1

C-56.--An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism. Ottawa, First reading, November 19, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Alternate title: **Preventing the Trafficking, Abuse and Exploitation of Vulnerable Immigrants Act.**

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-56/1

C-594.--An Act to amend the Canada Elections Act (voting hours), Mr. Davies. Ottawa, First reading, November 16, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-594/1

C-595.--An Act respecting a National Brain Health Education and Awareness Month, Ms. Duncan (Etobicoke North). Ottawa, First reading, November 17, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Brain Health Education and Awareness Month Act.**

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-595/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

C-31.--Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 18 novembre 2010. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi supprimant le droit des prisonniers à certaines prestations.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-31/3

C-55.--Loi modifiant la Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes et la Loi sur les pensions, Ministre des anciens combattants et ministre d'état (agriculture). Ottawa, Première lecture le 17 novembre 2010. 10, 3ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi améliorant la Nouvelle Charte des anciens combattants.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-55/1

C-56.--Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, Ministre de la citoyenneté, de l'immigration et du multiculturalisme. Ottawa, Première lecture le 19 novembre 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre alternatif: **Loi sur la prévention du trafic, de la maltraitance et de l'exploitation des immigrants vulnérables.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-56/1

C-594.--Loi modifiant la Loi électorale du Canada (heures de vote), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 16 novembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-594/1

C-595.--Loi instituant le Mois national de l'éducation et de la sensibilisation à la santé du cerveau, Mme Duncan (Etobicoke-Nord). Ottawa, Première lecture le 17 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le Mois national de l'éducation et de la sensibilisation à la santé du cerveau.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-595/1

C-596.—**An Act to amend the Parliament of Canada Act (conduct and speech of members)**, Mr. Szabo. Ottawa, First reading, November 18, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-596/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRB 08-41-E.—**Federal government policy on arts and culture**, [by] Michael Dewing. Ottawa, Revised 1 September 2010. 12p. (154 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-41-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/08-41E-PDF

2010-31-E.—**Section 13 of the Canadian Human Rights Act - Anti-Hate Laws and Freedom of Expression**, [by] Julian Walker. Ottawa, 1 Septembre 2010. 29p. (258 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-31-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-31E-PDF

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C14-E.—**Bill C-14: an Act to amend the Electricity and Gas Inspection Act and the Weights and Measures Act**, [by] Sam N. K. Banks, Daniel J. Shaw. Ottawa, 11 May 2010, revised 5 November 2010. 13p. (155 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c14-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C14-1E-PDF

40-3-C22-E.—**Bill C-22: an Act respecting the mandatory reporting of internet child pornography by persons who provide an Internet service**, [by] Dominique Valiquet. Ottawa, 6 May 2010, revised 5 November 2010. 10p. (148 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c22-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C22-1E-PDF

40-3-C3-E.—**Bill C-3: gender equity in Indian Registration Act**, [by] Mary C. Hurley, Tonina Simeone. Ottawa, 18 March 2010, revised 15 November 2010. 21p. (228 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c3-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C3-1E-PDF

C-596.—**Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (conduite et discours des députés)**, M. Szabo. Ottawa, Première lecture le 18 novembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-596/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRB 08-41-F.—**Arts et culture - la politique fédérale**, [par] Michael Dewing. Ottawa, Révisé le 1 septembre 2010. 13p. (166 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-41-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/08-41F-PDF

2010-31-F.—**L'article 13 de la Loi canadienne sur les droits de la personne - les lois anti-haine et la liberté d'expression**, [par] Julian Walker. Ottawa, Le 1er septembre 2010. 30p. (243 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-31-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-31F-PDF

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C14-F.—**Projet de loi C-14: Loi modifiant la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz et la Loi sur les poids et mesures**, [par] Sam N. K. Banks, Daniel J. Shaw. Ottawa, Le 11 mai 2010, révisé le 5 novembre 2010. 14p. (159 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c14-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C14-1F-PDF

40-3-C22-F.—**Projet de loi C-22: Loi concernant la déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet**, [par] Dominique Valiquet. Ottawa, Le 6 mai 2010, révisé le 5 novembre. 10p. (145 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c22-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C22-1F-PDF

40-3-C3-F.—**Projet de loi C-3: Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens**, [par] Mary C. Hurley, Tonina Simeone. Ottawa, Le 18 mars 2010, révisé le 15 novembre. 22p. (245 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c3-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C3-1F-PDF

40-3-C39-E.--**Bill C-39:** an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and to make consequential amendments to other Acts, [by] Tanya Dupuis, Lyne Casavant. Ottawa, 23 June 2010. 33p. (413 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/fs/403-c39-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C39E-PDF

40-3-C39-F.--**Projet de loi C-39:** Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et d'autres lois en conséquence, [par] Tanya Dupuis, Lyne Casavant. Ottawa, Le 23 juin 2010. 37p. (491 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/fs/403-c39-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C39F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

CAAP - Canadian Agricultural Adaptation Program: adaptation for the sector's competitiveness. Ottawa, c2009. English text, 12p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC No. 11060B)

Incorrect catalogue number (A118-32/2010) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50493-3 ◆† *Cat. No. A118-32/2009*

Canadian agriculture and food traceability R&D strategy: a proposal for action, prepared for the Industry-Government Advisory Committee (IGAC) on traceability under the direction of the Traceability R&D Core Strategy Development Leadership Team, by Edward W. Tyrczniewicz, Allen J. Tyrczniewicz. Ottawa, c2010. 39p. (427 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. (AAFC-AAC: 11171E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-14-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14696-6 *Cat. No. A34-14/2010E-PDF*

Apple breeding program at the Pacific Agri-Food Research Centre in Summerland. Ottawa, c2009. 2p. (277 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11135E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-80-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14471-9 *Cat. No. A72-80/2009E-PDF*

Crop protection biotechnology at the Pacific Agri-Food Research Centre in Summerland. Ottawa, c2009. 2p. (183 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11136E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-81-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14473-3 *Cat. No. A72-81/2009E-PDF*

Developing a sustainable pest management program for BC grapes. Ottawa, c2009. 2p. (184 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11142E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-82-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14480-1 *Cat. No. A72-82/2009E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

PCAA - Programme canadien d'adaptation agricole: adaptation pour assurer la compétitivité du secteur agricole. Ottawa, c2009. Texte français, 12p. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (N° d'AAC 11060B)

Le n° de catalogue (A118-32/2010) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50493-3 ◆† *N° de cat. A118-32/2009*

Stratégie canadienne de recherche et développement en traçabilité des produits agricoles et alimentaires: proposition d'intervention, rédigé pour le Comité consultatif industrie-gouvernement (CCIG) sur la traçabilité sous la direction de l'Équipe principale d'élaboration de la stratégie de recherche et développement en traçabilité par Edward W. Tyrczniewicz, Allen J. Tyrczniewicz. Ottawa, c2010. 43p. (412 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (AAFC-AAC: 11171F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-14-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93546-1 *N° de cat. A34-14/2010F-PDF*

Programme de sélection de la pomme du Centre de recherches agroalimentaires du Pacifique à Summerland. c2009. 2p. (211 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC : 11135F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-80-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93332-0 *N° de cat. A72-80/2009F-PDF*

La biotechnologie au service de la protection des cultures au Centre de recherches agroalimentaires du Pacifique à Summerland. c2009. 2p. (187 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC : 11136F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-81-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93334-4 *N° de cat. A72-81/2009F-PDF*

Élaboration d'un programme de lutte dirigée durable pour le secteur vinicole de la Colombie-Britannique. c2009. 2p. (187 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (No AAC : 11142F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-82-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93341-2 *N° de cat. A72-82/2009F-PDF*

Integrated pest management: effective, earth-friendly solutions. Ottawa, c2009. 2p. (202 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11145E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-83-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14482-5 Cat. No. A72-83/2009E-PDF

Canada's regulatory system for foods with health benefits: at a glance. Ottawa, February 2010. 8p. (818 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11195E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-86-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15402-2 Cat. No. A72-86/2010E-PDF

Biodiesel keeps engines of agriculture chugging along. Ottawa, c2010. 1p. (603 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11255B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16925-5 Cat. No. A72-90/2010E-PDF

New chapter for Canada's canola crop: AAFC technology contributes to biodiesel facility's success. Ottawa, c2010. 2p. (682 KB). Adobe Acrobat. (AAC No 11258E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-91-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16926-2 Cat. No. A72-91/2010E-PDF

Anaerobic manure treatment: a source of green energy for farmers. Ottawa, c2010. 2p. (630 KB). Adobe Acrobat. (AAC No 11257E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-93-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16931-6 Cat. No. A72-93/2010E-PDF

Dairy farm production at a glance. Ottawa, c2010. English text, 1p. (418 KB). Graph. Adobe Acrobat. Bilingual. (AAFC No. 11260B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-94-2010.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52569-3 Cat. No. A72-94/2010-PDF

Lutte intégrée: des solutions efficaces et écologiques. c2009. 2p. (205 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N°#730; AAC : 11145F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-83-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93343-6 N° de cat. A72-83/2009F-PDF

Système de réglementation du Canada pour les aliments procurant des bienfaits pour la santé: vue d'ensemble. Ottawa, Février 2010. 8p. (827 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (N° AAC 11195F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-86-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94233-9 N° de cat. A72-86/2010F-PDF

Le biodiesel fait tourner les moteurs de l'agriculture. Ottawa, c2010. 1p. (188 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC : 11255B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95699-2 N° de cat. A72-90/2010F-PDF

Un nouveau chapitre pour le canola canadien: la technologie d'AAC contribue au succès d'une usine de production de biodiesel. Ottawa, c2010. 2p. (686 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11258F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-91-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95700-5 N° de cat. A72-91/2010F-PDF

Une source d'énergie verte pour les agriculteurs: le traitement anaérobie des lisiers. Ottawa, c2010. 2p. (629 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 11257F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-93-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95705-0 N° de cat. A72-93/2010F-PDF

Aperçu de la production laitière à la ferme. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (418 Ko). Graphique. Adobe Acrobat. Bilingue. (AAFC No. 11260B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52569-3 N° de cat. A72-94/2010-PDF

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Automn 2010. 37p. (539 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2010-4E-PDF

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Automne 2010. 41p.. (558 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2010-4F-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

November 19, 2010. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-19.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-11-19-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 19 novembre 2010. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-19.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-11-19-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

November 2010. 174p. (924 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-11-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Novembre 2010. 174p. (914 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-11-PDF

A Festschrift in honour of David Dodge's contributions to Canadian public policy: proceedings of a conference held by the Bank of Canada, November 2008. Ottawa, c2009. xvi, 266p. Graphs, references, tables. 23cm. Softcover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

\$15.00 per copy.

ISBN 978-0-660-19927-6 

Cat. No. FB2-34/2009E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-30.—**On fiscal multipliers:** estimates from a medium scale DSGE model, by Sarah Zubairy. Ottawa, November 2010. 36p. (475 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-30E-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

Profit\$: essential information for entrepreneurs. Twice a year.
Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Other title: **Profits.**

Vol. 30, No. 3, Fall 2010. 20p. (2286 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdc/CC142-1-30-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC142-1/30-3E-PDF

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Profit\$: de l'information essentielle pour les entrepreneurs. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Électronique.

Titre varié: **Profits.**

Vol. 30, n° 3, automne 2010. 20p. (2276 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdc/CC142-1-30-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC142-1/30-3F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 18p. (862 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-10.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-10-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[October 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 18p. (862 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-10.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-10-PDF

Housing market outlook - Canada edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: Fourth quarter 2010. 34p. (1195 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2010-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 31p. (1046 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2010-4F-PDF

Housing market outlook - Gatineau CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 7p. (575 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-219-2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Gatineau. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (594 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-219-2010-2F-PDF

Housing market outlook - Québec CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 10p. (702 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-220/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Québec. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 10p. (751 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-220/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Sherbrooke CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 8p. (578 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-221/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Sherbrooke. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (599 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-221/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Trois-Rivières CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 8p. (605 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-222/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Trois-Rivières. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (619 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-222/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Kitchener and Guelph CMAs. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 9p. (586 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-223/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (622 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-223/2010-2F-PDF

Housing market outlook - London CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 7p. (844 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-224/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de London. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (682 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-224/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Hamilton and Brantford CMAs.
Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 9p. (521 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-226/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 9p. (559 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-226/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Charlottetown CA. Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Date released: Fall 2010. 6p. (1428 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-228/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - AR de Charlottetown. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Charlottetown.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (1456 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-228/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA. Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Date released: Fall 2010. 9p. (1451 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-229/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 9p. (1467 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-229/2010-2F-PDF

Housing market outlook - St. John's CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Previous title: Housing market outlook - St. John's.

Date released: Fall 2010. 7p. (1429 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-230/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. John's. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - St. John's.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (1449 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-230/2010-2F-PDF

Housing market outlook - St. Catharines - Niagara CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Date released: Fall 2010. 6p. (487 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-235/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. Catharines - Niagara. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (503 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-235/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Windsor CMA. Semi-annual. Ottawa.
Electronic.

Date released: Fall 2010. 7p. (513 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-236/2010-2E-PDF

Housing market outlook - Saguenay CMA. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Date released: Fall 2010. 8p. (632 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-237/2010-2E-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 63p. (2456 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-10-PDF

Housing market outlook - Sudbury CMA. Semi-annual. Ottawa.
(65724) Electronic.

Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Fall 2010. 7p. (536 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-253/2010-2E-PDF

Housing market outlook - Thunder Bay CMA. Semi-annual.
Ottawa. (65720) Electronic.

Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Fall 2010. 7p. (506 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-254/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Windsor.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (525 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-236/2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saguenay.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (652 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-237/2010-2F-PDF

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 63p. (2456 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2010-10-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Sudbury.
Semestriel. Ottawa. (65726) Électronique.

Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (558 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-253/2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Thunder Bay. Semestriel. Ottawa. (65722) Électronique.

Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (513 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-254/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Kingston CMA. Semi-annual.
Toronto. Electronique.

Date released: Fall 2010. 7p. (514 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-257/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kingston.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (526 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-257/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Barrie CMA. Semi-annual. Toronto.
Electronique.

Date released: Fall 2010. 7p. (514 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-258/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Barrie.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (516 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-258/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Peterborough CMA. Semi-annual.
Toronto. Electronique.

Date released: Fall 2010. 7p. (496 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-259/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Peterborough. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (503 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-259/2010-2F-PDF

Housing market outlook. Atlantic region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronique.

Date released: fourth quarter 2010. 11p. (1519 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/1-2010-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Atlantique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 12p. (1544 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/1-2010-4F-PDF

Housing market outlook. British Columbia region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronique.

Release date: Fourth quarter 2010. 10p. (1650 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/2-2010-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 11p. (2103 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/2-2010-4F-PDF

Housing market outlook. Canada highlights edition. Quarterly.
Ottawa. Electronique.

Date released: fourth quarter 2010. 8p. (939 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/3-2010-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 8p. (831 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/3-2010-4F-PDF

Housing market outlook. Ontario region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronique.

Date released: fourth quarter 2010. 13p. (636 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/4-2010-4E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 13p. (645 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/4-2010-4F-PDF

Housing now - Gatineau. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronique.

Title from caption.

[Third quarter 2010]. Date released: Fourth quarter 2010. 25p. (1447 KB). Coloured map, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-46/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Gatineau. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Troisième trimestre de 2010]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2010. 25p. (1460 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-46/2010-3F-PDF

Housing market outlook - Halifax CMA. Semi-annual. Halifax. (7365E) Electronique.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 8p. (1480 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-53/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Halifax. Semestriel. Halifax. (7366F) Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 8p. (1493 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-53/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Ottawa. Semi-annual. Ottawa. Electronique.

Variant title: **Housing market outlook - Ottawa CMA.**

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 8p. (758 KB). Graphs, table.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-57/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Ottawa. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Ottawa.**

Titre de départ.

Date de diffusion: automne 2010. 8p. (711 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-57/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Greater Toronto Area. Semi-annual.
Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 8p. (549 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-58/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Région du Grand-Toronto. Semestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 9p. (592 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-58/2010-2F-PDF

Housing market outlook - Montréal CMA. Semi-annual.
Montreal. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 7p. (605 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-61/2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Montréal. Semestriel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 7p. (626 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-61/2010-2F-PDF

EQuilibrium™ Communities - Ampersand (Minto Group Inc.).
Ottawa, [2010]. [2]p. Illus., map. 28cm. Pamphlet.

"Healthy Communities for a Healthy Environment".

Order Information: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-16701-5  **Cat. No. NH15-440/2010E**

EQuilibrium™ Communities - Ampersand (Minto Group Inc.).
Ottawa, [2010]. 2p. (465 KB). Illus., map. Adobe Acrobat.
Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-440-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16702-2 **Cat. No. NH15-440/2010E-PDF**

National health expenditure trends. Annual. Ottawa. 28cm.
Spiral binding. ISSN 1484-3773

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Telephone: 613-241-7860, extension. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

1975 to 2010. October 2010. xii, 155p. Graphs, references, tables. Accompanying material: 1 bilingual CD-ROM: Data Tables (Microsoft® Excel® 97-2003).

\$100.00 per copy (Price A). \$150.00 per copy (Price B).

ISBN 978-1-55465-829-9 ◆ † *Cat. No. H118-2/2010E*

Tendances des dépenses nationales de santé. Annuel. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. ISSN 1485-7596

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

1975 à 2010. Octobre 2010. xii, 159p. Graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM bilingue: Tableaux de données (Microsoft® Excel® 97-2003).

100,00 \$ l'exemplaire (Prix A). 150,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 978-1-55465-831-2 ◆ † *N° de cat. H118-2/2010F*

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Cancer Research

CIHR Palliative and End-of-Life Care Initiative: impact assessment. Ottawa, October 2009. ix, 73p. Coloured figs., graphs, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Palliative and End-of-Life Care Initiative: Impact Assessment - Report.**

Incorrect catalogue number (MR21-145/2-2009E) and ISBN (978-1-100-14315-6) printed in this publication.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Telephone: 613-941-2672 or 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-14313-2 ■ † *Cat. No. MR21-145/1-2009E*

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut du Cancer

Répercussions de l'Initiative sur les soins palliatifs et les soins de fin de vie. Ottawa, Octobre 2009. ix, 74p. Figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Répercussions de l'Initiative sur les soins palliatifs et les soins de fin de vie - rapport.**

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indica de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: 613-941-2672 ou 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93175-3 ■ † *N° de cat. MR21-145/1-2009F*

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report. Annual. Ottawa. 30cm. Softcover. ISSN 1700-8042

CNSC annual report.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

2009-10. 90p. Graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-16886-9 ◆ † *Cat. No. CC171-2010E*

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 30cm. Couverture souple. ISSN 1700-8050

Rapport annuel de la CCNS.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

2009-2010. 90p. Graphiques, photographies, tableaux.

L'ISBN (978-1-100-16886-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95662-6 ◆ † *N° de cat. CC171-2010F*

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1700-7321 Electronique.

CNSC annual report.

2009-10. 93p. (4427 KB). Graphs, photographs, tables.

The catalogue number (CC171-2010E) and ISBN (978-1-100-16886-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16887-6 *Cat. No. CC171-2010E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 15, October 25 to November 5, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/18-15

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Research and Evaluation Branch

Facts and figures, immigration overview: permanent and temporary residents. Annual. Ottawa. Bilingual. DVD.

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

2009. 1 disk. Glossary, graphs, tables.

Incorrect catalogue number (Ci-8/2009-DVD) printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-52540-2  *Cat. No. Ci1-8/2009-DVD*

Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1700-733X Électronique.

Rapport annuel de la CCSN.

2009-2010. 93p. (4282 Ko). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (CC171-2010F) et l'ISBN (978-1-100-16886-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95663-3 *N° de cat. CC171-2010F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 15, le 25 octobre au 5 novembre 2010. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/18-15

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Direction générale de la recherche et de l'évaluation

Faits et chiffres, aperçu de l'immigration: résidents permanents et temporaires. Annuel. Ottawa. Bilingue. DVD.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca; URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

2009. 1 disque. Glossaire, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (Ci-8/2009-DVD) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52540-2  *N° de cat. Ci1-8/2009-DVD*

Facts and figures, immigration overview: permanent and temporary residents. Annual. Ottawa. ISSN 1495-6578 Electronic.

2009. 126p. (1555 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-8-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16279-9 *Cat. No. Ci1-8/2009E-PDF*

COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP

Commission for Public Complaints Against the RCMP - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-5353

Order information for Non-depositaries: Commission for Public Complaints Against the RCMP, 7337 137 Street, Room 102, Surrey, British Columbia V3W 1A4. Telephone: 1-800-665-6878 or Teletype 1-866-432-5837; Fax: 613-952-8045 604-501-4095; E-mail: org@cpc-cpp.gc.ca; URL: <http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-eng.aspx>.

2009-2010. English text, 29p. Fig., graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51314-0  *Cat. No. PS75-2010*

Commission for Public Complaints Against the RCMP - annual report. Annual. ISSN 1700-5361 Electronic.

2009-2010. 33p. (3213 KB). Fig., graphs, tables.

The catalogue number (PS75-2010) and ISBN (978-1-100-51314-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS75-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15334-6 *Cat. No. PS75-2010E-PDF*

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Research report. Irregular. Electronic.

R-203.—**Assessing security reclassification with male aboriginal and non-aboriginal offenders**, [by] Renée Gobeil. 2009. 66p. (344 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-203-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/203E-PDF

Faits et chiffres, aperçu de l'immigration: résidents permanents et temporaires. Annuel. Ottawa. ISSN 1495-6594 Electronique.

2009. 126p. (1631 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-8-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95078-5 *N° de cat. Ci1-8/2009F-PDF*

COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-5353

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des plaintes du public contre la GRC, 7337, 137 Street, Bureau 102, Surrey (Colombie Britannique) V3W 1A4. Téléphone: 1-800-665-6878 ou Télécopieur 1-866-432-5837; Télécopieur: 613-952-8045 604-501-4095; Courriel: org@cpc-cpp.gc.ca; URL: <http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-fra.aspx>.

2009-2010. French text, 29p. Figure, graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51314-0  *N° de cat. PS75-2010*

Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1700-537X Electronique.

2009-2010. 33p. (3323 Ko). Figure, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (PS75-2010) et l'ISBN (978-1-100-51314-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS75-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94163-9 *N° de cat. PS75-2010F-PDF*

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Rapport de recherche. Irrégulier. Électronique.

R-203.—**Examen de l'Échelle de réévaluation du niveau de sécurité pour les délinquants autochtones et non autochtones de sexe masculin**, [par] Renée Gobeil. 2009. 74p. (366 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-203-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/203F-PDF

R-204.—**Profile of federally sentenced women drug offenders**, [by] Renée Gobeil. May 2009. 37p. (471 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-204-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/204E-PDF

R-205.—**Visitation and post-release outcome among federally-sentenced offenders**, [by] Dena Derksen, Renée Gobeil & Justin Gileno. June 2009. 33p. (275 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-205-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/205E-PDF

R-206.—**Feasibility of an Inuit specific violence risk assessment instrument**, [by] Andrew J.R. Harris ... [et al.]. December 2009. 22p. (118 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-206-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/206E-PDF

R-213.—**An examination of the effectiveness of Tupiq: a culturally specific program for Inuit sex offenders**, [by] Lynn Stewart ... [et al.]. September 2009. 56p. (286 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-213-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/213E-PDF

ELECTIONS CANADA

I can vote! a user-friendly guide to voting in Canada. Revised and augmented edition. Ottawa, September 2008. 55p. Illus. 23cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street., Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or Teletype 1-800-361-8935; Fax: 613-954-8584.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-48252-9 ● †

Cat. No. SE3-42/2008E

R-204.—**Profil des délinquantes condamnées pour une infraction aux drogues purgeant une peine de ressort fédéral**, [par] Renée Gobeil. Mai 2009. 45p. (434 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-204-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/204F-PDF

R-205.—**Les visites et les résultats postlibératoires parmi les délinquants purgeant une peine de ressort fédéral**, [par] Dena Derksen, Renée Gobeil et Justin Gileno. Juin 2009. 36p. (290 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-205-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/205F-PDF

R-206.—**Possibilité de créer un outil d'évaluation du risque de violence propre aux Inuits**, [par] Andrew J.R. Harris ... [et al.]. December 2009. 23p. (129 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-206-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/206F-PDF

R-213.—**Examen de l'efficacité du programme Tupiq: un programme pour les délinquants sexuels inuits adapté à leur culture**, [par] Lynn Stewart ... [et al.]. September 2009. 59p. (302 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-213-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/213F-PDF

ÉLECTIONS CANADA

Je peux voter! un guide simple sur le vote au Canada. Édition revue et augmentée. Ottawa, Septembre 2008. 55p. Ill. 23cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater., Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: 613-954-8584.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-08535-5 ● †

N° de cat. SE3-42/2008F

EcoAction Community Funding Program: helping communities create a healthy environment. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-52526-6 ■†

Cat. No. En14-27/2010

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumé en français)
ISSN 0831-6481

Variant title: **Technical reports.**

508.--A framework for the scientific assessment of potential project impacts on birds, [by] Alan Hanson ... [et al.]; issued by Atlantic Region. Sackville, New Brunswick, December 2009. xii, 61p. Bibliography, figs., graphs, tables. 28cm. Cerlox.

*Copies may be obtained from:
Alan Hanson,
Canadian Wildlife Service - Environment Canada
P.O. Box 6227, Sackville, New Brunswick
Canada E4L 1G6
Email: al.hanson@ec.gc.ca
Or online from Environment Canada's Publication Catalogued
(<http://www.ec.gc.ca/publications>).

Free.

ISBN 978-1-100-15301-8 ■†

Cat. No. CW69-5/508E

FEDERAL COURT

Federal courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

79, 2010, Vol. 3, Part 1. [8], i, 193, D9, F10p.

The page numbers cited in the French text on the cover are incorrect: "195-394" should read "3-193" as indicated in the English text.

\$20.25 per copy. Available by standing order.

●●* Cat. No. JU1-2/2010-3-1

Programme de financement communautaire ÉcoAction: aider les collectivités à créer un environnement sain. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52526-6 ■†

N° de cat. En14-27/2010

Service canadien de la faune

Série de rapports techniques. Ottawa. (Abstract in English.)
ISSN 0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**

508.--Cadre pour l'évaluation scientifique des impacts possibles des projets sur les oiseaux, [par] Alan Hanson ... [et al.]; publié par la Région de l'Atlantique. Sackville (Nouveau-Brunswick), Décembre 2009. xii, 69p. Bibliographie, figures, graphiques, tableaux. 28cm.

*On peut se procurer des exemplaires auprès de:
Alan Hanson
Service canadien de la faune - Environnement Canada
C.P. 6227, Sackville (Nouveau-Brunswick)
Canada E4L 1G6
Courriel: al.hanson@ec.gc.ca
Ou en consultant la page Web du catalogue de publication d'Environnement Canada au <http://www.ec.gc.ca/publications>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94132-5 ■†

N° de cat. CW69-5/508F

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

79, 2010, Vol. 3, 1er fascicule. [8], i, 193, D9, F10p.

Les nombres de page (195-394) dans le renvoi en français sur la couverture sont incorrects: ils doivent se lire «3-193», tels qu'ils paraissent dans le renvoi en anglais.

20,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* N° de cat. JU1-2/2010-3-1

Musquash Estuary Marine Protected Area. Ottawa, c2009.

English text, 1p. (837 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat.
Bilingual (French text follows English text). (DFO/2009-1633)
Electronic.

The Cat. No. (Fs104-23/2009) and ISBN (978-1-100-50508-4) of the print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs104-23-2009.pdf

Free.

Cat. No. Fs104-23/2009-PDF

Zone de protection marine de l'estuaire de la Musquash.

Ottawa, c2009. Texte français, 1p. (837 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Bilingue (le texte français suit le texte anglais). (MPO/2009-1633) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs104-23/2009) et l'ISBN (978-1-100-50508-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs104-23-2009.pdf

Gratuit.

N° de cat. Fs104-23/2009-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2900.--**The effect of elevated water temperature stress on the mussel *Mytilus edulis* (L.), survival and genetic characteristics**, by N. LeBlanc ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2010. vii, 19p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Oceans and Science Branch, Fisheries and Oceans, Gulf Region, P.O. Box 5030, Moncton, N.B., Canada E1C 9B6.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825; E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2900E

Canadian Coast Guard

[Canadian Coast Guard information kit]. Ottawa, c2009. 36p. (18.703 MB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO 2009-1563) Electronic.

The catalogue number (Fs154-14/2008) and ISBN (978-0-662-06356-8) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-14-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11272-5 *Cat. No. Fs154-14/2008E-PDF*

Garde côtière canadienne

[Garde côtière canadienne : trousse d'information]. Ottawa, c2009. 36p. (18.723 Mo). Adobe Acrobat. (MPO 2009-1563) Électronique.

Le n° de catalogue (Fs154-14/2008) et l'ISBN (978-0-662-06356-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-14-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90340-8 *N° de cat. Fs154-14/2008F-PDF*

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 11, November 26, 2010. 24p. (196 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/35-11E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 11, le 26 novembre 2010. 26p. (242 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-11-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/35-11F-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 11, November 26, 2010. 15p. (162 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-11E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 11, le 26 novembre 2010. 15p. (173 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-11-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-11F-PDF

Maritimes Region

Région des maritimes

Oasis of the deep: cold water corals of Atlantic Canada. Moncton,
New Brunswick, c2009. 1 disc. Bilingual. (DFO/2008-1438)
DVD.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200
Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-
0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca;
URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50317-2 ■† **Cat. No. Fs23-545/2009-DVD**

Oasis des profondeurs: coraux des eaux froides du Canada
atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), c2009. 1 disque.
Bilingue. (DFO/2008-1438) DVD.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des
communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6.
Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735, Télécopieur: 613-
990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50317-2 ■† **N° de cat. Fs23-545/2009-DVD**

Oceans, Habitat and Species at Risk

Océans, habitat et espèces en péril

[Cruncher]. 2nd ed., rev.. Québec, 2009. 2p. Coloured illus. 23cm.
Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada,
Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A
0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-
mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-16174-7 ◆† **Cat. No. Fs49-5/2009E**

[Jeu des 4 coins]. 2e éd. rév.. Québec, 2009. 2p. Ill. en couleur.
23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228,
Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735;
Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94975-8 ◆† **N° de cat. Fs49-5/2009F**

Quebec Region

Infoceans: the Quebec region bulletin. Bimonthly. Québec. Electronic.

ISSN (1485-6069) of the print edition has been copied in the pdf edition.

Vol. 13, No. 5, October-November 2010. 4p. (4359 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-5-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs122-1/13-5E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Invest in Canada Bureau

Welcome to Canada - we take care of business. 2010 ed.. Ottawa, c2010. 16p. (2836 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Simplified Chinese. Electronic.

Alternate title: **Invest in Canada report summary.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-1-2010-chi2.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03366-0 **Cat. No. FR5-24/1-2010Ch2-PDF**

Welcome to Canada - we take care of business. 2010 ed.. Ottawa, c2010. 12p. Photographs. 21cm. Softcover.

Alternate title: **Invest in Canada report summary.**

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000 Teletype 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: engserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

3  ISBN 978-1-100-15484-8 • † **Cat. No. FR5-24/1-2010E**

Welcome to Canada - we take care of business. 2010 ed.. Ottawa, c2010. 16p. (2236 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Invest in Canada report summary.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15485-5 **Cat. No. FR5-24/1-2010E-PDF**

Région du Québec

Infocéans: bulletin d'information de la région du Québec. Bimestriel. Québec. Électronique.

Vol. 13, n° 5, octobre-novembre 2010. 4p. (4349 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-5-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs122-1/13-5F-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Direction générale de l'investissement au Canada

Bienvenue au Canada - on a vos affaires à cœur. éd. 2010.. Ottawa, c2010. 16p. (2836 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois simple. Électronique.

Titre alternatif: **Investir au Canada : sommaire de rapport.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-1-2010-chi2.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03366-0 **N° de cat. FR5-24/1-2010Ch2-PDF**

Bienvenue au Canada - on a vos affaires à cœur. éd. 2010.. Ottawa, c2010. 12p. Photographies. 21cm. Couverture souple.

Titre alternatif: **Investir au Canada : sommaire de rapport.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000 Télécopieur 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: engserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-94313-8 • † **N° de cat. FR5-24/1-2010F**

Bienvenue au Canada - on a vos affaires à cœur. éd. 2010.. Ottawa, c2010. 16p. (2243 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Investir au Canada : sommaire de rapport.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94314-5 **N° de cat. FR5-24/1-2010F-PDF**

Welcome to Canada, we take care of business. 2010 edition.

Ottawa, c2010. 66p. (7290 KB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Simplified Chinese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-2010-ch2.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03364-6 Cat. No. FR5-24/2010Ch2-PDF

Welcome to Canada, we take care of business. 2010 ed..

Ottawa, c2010. 59p. Coloured map, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaires: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000 Teletype 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

5 ISBN 978-1-100-15482-4 •† Cat. No. FR5-24/2010E

Welcome to Canada, we take care of business: welcome to Canada, we take care of business. 2010 ed.. Ottawa, c2010. 66p. (7617 KB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15483-1 Cat. No. FR5-24/2010E-PDF

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION**Freshwater Fish Marketing Corporation annual report. Annual.**

Ottawa. ISSN 0703-6639

Variant title: **Freshwater fish annual report.**

Order Information: Freshwater Fish Marketing Corporation, 1199 Plessis Road, Winnipeg, Manitoba R2C 3L4. Telephone: 204-983-6601; Fax: 204-983-6497; E-mail: sandi.cain@freshwaterfish.com; URL: www.freshwaterfish.com.

2010. 39p. Tables.

Celebrating 40 years.--Cover.

Free.

•† Cat. No. CC191-2010E

Freshwater Fish Marketing Corporation - annual report.

Annual. Ottawa. ISSN 1701-428X Electronic.

Alternate title: **Freshwater Fish - Annual Report.**

2010. 40p. (2333 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ocped-ffmc/CC191-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC191-2010E-PDF

Bienvenue au Canada, on a vos affaires à coeur. Éd. 2010.

Ottawa, c2010. 66p. (7290 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en chinois simplifié. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-2010-ch2.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03364-6 N° de cat. FR5-24/2010Ch2-PDF

Bienvenue au Canada, on a vos affaires à coeur. Éd. 2010.

Ottawa, c2010. 59p. Carte en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000 Télécopieur 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

6 ISBN 978-1-100-94310-7 •† N° de cat. FR5-24/2010F

Bienvenue au Canada, on a vos affaires à coeur. Éd. 2010.

Ottawa, c2010. 66p. (7705 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-24-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94311-4 N° de cat. FR5-24/2010F-PDF

OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE**Office de commercialisation du poisson d'eau douce, rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1910-7471**

Renseignements pour la commande: Office de commercialisation du poisson d'eau douce, 1199, chemin Plessis, Winnipeg (Manitoba) R2C 3L4. Téléphone: 204-983-6600; Télécopieur: 204-983-6497; Courriel: dean.kar@freshwaterfish.com; URL: <http://www.freshwaterfish.com/french/french.htm>.

2010. 39p. Photographies, tableaux.

Célébrons nos 40 ans.--Couv.

Gratuit.

•† N° de cat. CC191-2010F

Office de commercialisation du poisson d'eau douce - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1910-748X Électronique.

Titre alternatif: **Poisson d'eau douce - rapport annuel.**

2010. 21p. (2011 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ocped-ffmc/CC191-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC191-2010F-PDF

It's your health. Irregular. Ottawa.

—**HIV/AIDS.** Updated.. Ottawa, November 2010. [4]p.
Photographs. 28cm. Loose-leaf.

The catalogue number (H13-779-2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15909-6) for the PDF version have been incorrectly copied in this print edition.
Original: December 2003.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-15908-9  *Cat. No. H13-779-2010E*

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

—**HIV/AIDS.** Ottawa, November 2010. 4p. (535 KB).
Photographs. Adobe Acrobat.

Original: December 2003.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-79-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15909-6 *Cat. No. H13-779-2010E-PDF*

Pest Management Regulatory Agency

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2009-14.—**Carbaryl.** Ottawa, 10 August 2009. 239p. (1262 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8356)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-14-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13314-0 *Cat. No. H113-27/2009-14E-PDF*

PRVD2009-06.—**Desmedipham.** Ottawa, 8 April 2009. 34p. (201 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 8164)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12199-4 *Cat. No. H113-27/2009-6E-PDF*

PRVD2009-07.—**Phenmedipham.** Ottawa, 3 June 2009. 34p. (342 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 8217)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-7-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12587-9 *Cat. No. H113-27/2009-7E-PDF*

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

—**VIH/sida.** Mise à jour.. Ottawa, Novembre 2010. 5p.
Photographies. 28cm. Feuilles mobiles.

Le n° de catalogue (H13-779-2010F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-94722-8) de la version PDF ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.
Original: décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94721-1  *N° de cat. H13-779-2010F*

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**VIH/sida.** Ottawa, Novembre 2010. 5p. (310 Ko).
Photographies. Adobe Acrobat.

Original: décembre 2003.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-79-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94722-8 *N° de cat. H13-779-2010F-PDF*

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

PRVD2009-14.—**Carbaryl.** Ottawa, Le 10 août 2009. 297p. (1485 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8357)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-14-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92241-6 *N° de cat. H113-27/2009-14F-PDF*

PRVD2009-06.—**Desmédiphame.** Ottawa, Le 8 avril 2009. 38p. (231 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub.: 8165)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91153-3 *N° de cat. H113-27/2009-6F-PDF*

PRVD2009-07.—**Phenmédiphame.** Ottawa, Le 3 juin 2009. 34p. (193 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub.: 8217)


URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2009-7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91520-3 *N° de cat. H113-27/2009-7F-PDF*

Complaint of unjust dismissal: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-125-08-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.


7  ISBN 978-1-100-51283-9 • †

Cat. No. HS24-56/2010

Plainte de congédiement injuste: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-125-08-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

7  ISBN 978-1-100-51283-9 • †

N° de cat. HS24-56/2010

Complaint of unjust dismissal: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1p. (88 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (LT-125-08-10) Electronic.

Incorrect catalogue number (HS24-56/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15253-0) copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-56-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS24-56/2010-PDF

Plainte de congédiement injuste: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (88 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (LT-125-08-10) Electronique.

Le n° de catalogue (HS24-56/2010F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-94088-5) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-56-2010.pdf


Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-56/2010-PDF

Unjust dismissal hearings: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-127-08-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

8  ISBN 978-1-100-51284-6 • †

Cat. No. HS24-57/2010

Les audiences pour congédiement injuste: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-127-08-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

8  ISBN 978-1-100-51284-6 • †

N° de cat. HS24-57/2010

Unjust dismissal hearings: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1p. (89 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (LT-127-08-10) Electronic.

Incorrect catalogue number (HS24-57/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15254-7) copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-57-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS24-57/2010-PDF

Les audiences pour congédiement injuste: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (89 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (LT-127-08-10) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-57/2010F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-94089-2) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-57-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-57/2010-PDF

Filing of orders in Federal Court: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-126-08-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

9□ ISBN 978-1-100-51286-0 ●† *Cat. No. HS24-58/2010*

Filing of orders in Federal Court: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1p. (87 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (LT-126-08-10) Electronic.

Incorrect catalogue number (HS24-58/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15255-4) copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-58-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS24-58/2010-PDF

Referee hearings: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-128-08-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

10□ ISBN 978-1-100-51291-4 ●† *Cat. No. HS24-59/2010*

Referee hearings: Canada Labour Code, Part III Labour Standards. Ottawa, c2010. English text, 1p. (87 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (LT-128-08-10) Electronic.

Incorrect catalogue number (HS24-59/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15260-8) copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-59-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS24-59/2010-PDF

Interprovincial program guide. Issued previously by Human Resources and Social Development Canada. Ottawa. Electronic.

2009.--Carpenter. (367 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-2-10-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11924-3 *Cat. No. HS42-2/10-2008E-PDF*

Le dépôt d'un ordre à la Cour fédérale: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-126-08-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

9□ ISBN 978-1-100-51286-0 ●† *N° de cat. HS24-58/2010*

Le dépôt d'un ordre à la Cour fédérale: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (87 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (LT-126-08-10) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-58/2010F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-94090-8) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-58-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-58/2010-PDF

L'appel devant un arbitre: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-128-08-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-51291-4 ●† *N° de cat. HS24-59/2010*

L'appel devant un arbitre: Code canadien du travail, Partie III Normes du travail. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. (87 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (LT-128-08-10) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-59/2010F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-94094-6) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-59-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-59/2010-PDF

Guide des programmes interprovinciaux. Publié antérieurement par Ressources humaines et Développement social Canada. Ottawa. Électronique.

2009.--Charpentier/charpentière. 93p. (385 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-2-10-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90913-4 *N° de cat. HS42-2/10-2008F-PDF*

Understanding the early years - North Shore, British

Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 66p. (518 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-692-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-8-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13625-7 Cat. No. HS4-23/8-2009E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Strategic Planning, Policy and Research Branch

Registered Indian population by sex and residence. Annual. Ottawa. ISSN 1702-0964 Electronique.

*The Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND) is required by the Indian Act Chapter I, Section 5 (1)) to record in the Indian Register the names of individuals who are registered under the Act. The Indian Registry System (IRS) is a database which records individuals' name and a range of non-statutory data. The Registered Indian Population by Sex and Residence describes the IRS population ...--Page 5 of 107, Registered Indian population by sex and residence 1999.

2008. Published 2009. 95p. (523 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R31-3-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R31-3/2008E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 57, No. 2926, November 24, 2010. 470p. (10977 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2926.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2926-PDF

Comprendre la petite enfance - North Shore, Colombie-

Britannique: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 66p. (545 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-692-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-8-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92506-6 N° de cat. HS4-23/8-2009F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Direction générale des politiques stratégiques, de la planification et de la recherche

Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence. Annuel. Ottawa. ISSN 1702-3238 Électronique.

«En vertu de la Loi sur les Indiens (chapitre I, paragraphe 5 (1)), le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (MAINC) est tenu d'inscrire au Registre des Indiens le nom des individus inscrits conformément à la Loi. Le Système d'inscription des Indiens (SII) est une base de données contenant le nom des individus inscrits et une série de données supplémentaires. La Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence décrit la population du SII ...»--Page 5 sur 107, Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence 1999.

2008. Publié 2009. 95p. (537 Ko). Graphiques, tableau, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R31-3-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R31-3/2008F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2926, 24 novembre 2010. 470p. (10977 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2926.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2926-PDF

U.S. and overseas travel to Canada, short-term competitive outlook. Quarterly. Prepared for The Canadian Tourism Commission by The Conference Board of Canada. Vancouver. Electronic.

United States and overseas travel to Canada, short-term competitive outlook.

First quarter of 2011. 29p. (494 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-6-2011-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2011-1E-PDF

Experiences - a toolkit for partners of the Canadian Tourism Commission. Version 1.5. Vancouver, April 2010. 48p. Coloured maps, photographs, tables. 22cm. Processed.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L2. Telephone: 604-638-8300; URL: <http://en-corporate.canada.travel/Contact>.

Free.

ISBN 978-0-662-47722-8  **Cat. No. lu86-19/2008E**

Communications Research Centre

Communications Research Centre Canada - highlights.

Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1910-3867

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2009-2010. English text, 14p. Graphs, photographs. (IC No. 60796)

Free.

ISBN 978-1-100-52010-0  **Cat. No. lu105-2010**

Communications Research Centre Canada - highlights.

Annual. Ottawa. ISSN 1716-799X Electronic.

Other title: **CRC highlights.**

2009-2010. 17p. (7551 KB). Graphs, photographs. (IC No. 60796)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu105-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16388-8 **Cat. No. lu105-2010E-PDF**

Voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives à court terme sur la concurrence. Trimestriel. Préparé pour [la] Commission canadienne du tourisme par le Conference Board of Canada. Vancouver. Électronique.

Premier trimestre de 2011. 30p. (507 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-6-2011-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2011-1F-PDF

Expériences - une boîte à outils pour les partenaires de la Commission canadienne du tourisme. Version 1.5. Vancouver, Avril 2010. 48p. Cartes, figures (certaines en couleur), photographies, tableaux. 22cm. Polycopié.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; URL: <http://fr-corporate.canada.travel/Coordonnees>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08046-6  **N° de cat. lu86-19/2008F**

Centre de recherches sur les communications

Centre de recherches sur les communications Canada - points saillants. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Bilingue. ISSN 1910-3867

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

2009-2010. Texte français, 14p. Graphiques, photographies. (Numéro d'Industrie Canada : 60796)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52010-0  **N° de cat. lu105-2010**

Centre de recherches sur les communications - points saillants de [...]. Annuel. Ottawa. ISSN 1716-7981
Électronique.

Titre varié: **Points saillants du CRC.**

2009-2010. 17p. (7443 Ko). Graphiques, photographies. (Numéro d'Industrie Canada : 60796)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu105-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95184-3 **N° de cat. lu105-2010F-PDF**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 36, 10 November 2010. 20p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. D12-7/13-36*

Vol. 13, No. 37, 17 November 2010. 15, [1]p. Coloured illus.,
photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. D12-7/13-37*

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 36, 10 November 2010. 20p. (2938 KB).
Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-36.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-36-PDF

Vol. 13, No. 37, 17 November 2010. 15p. (2723 KB). Coloured
illus., photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-37.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-37-PDF

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Royal Military College of
Canada, Canadian Military Journal, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston,
Ontario K7K 7B4. Fax: 613-541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL:
<http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Vol. 10, No. 4, Autumn 2010. English text, 88p. Photographs,
references.

Free.

●●† *Cat. No. D12-8/10-4*

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 36, le 10 novembre 2010. 20p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. D12-7/13-36*

Vol. 13, n° 37, le 17 novembre 2010. 15, [1]p. Ill. en couleur,
photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. D12-7/13-37*

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 13, n° 36, le 10 novembre 2010. 20p. (2938 Ko).
Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-36.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-36-PDF

Vol. 13, n° 37, le 17 novembre 2010. 15p. (2723 Ko). Ill. en
couleur, photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-37.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-37-PDF

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario).
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale,
Collège militaire royal du Canada, Revue militaire canadienne, C. P. 17000,
succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Télécopieur: 613-541-6866;
Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-fra.asp>.

Vol. 10, n° 4, automne 2010. Texte français, 88p.
Photographies, références.

Gratuit.

●●† *N° de cat. D12-8/10-4*

Citizen sailors: chronicles of Canada's Naval Reserve, edited by Richard H. Gimblett and Michael L. Hadley ; jointly published by Dundurn Press Limited. Toronto, c2010. xx, 249p. Bibliography, coloured illus., index, photographs. 31cm. Hardcover.

Cover Title: **Citizen sailors : chronicles of Canada's Naval Reserve, 1910-2010.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$39.95 per copy.

11  ISBN 978-1-55488-867-2 ●† **Cat. No. D2-266/2010E**

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clif-ns/rcmmn/entcts/entctspubctn-eng.html>.

Monthly statistics for September 2010. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2010-9E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for September 2010. 30p. (137 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-9E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Forestry and aboriginal communities. Ottawa, c2010. English text, [3]p. Coloured illus., coloured map, graphs, photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Telephone: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

13  ISBN 978-1-100-52312-5 ●† **Cat. No. Fo4-34/2010**

Le marin-citoyen: chroniques de la Réserve navale du Canada, sous la direction de Richard H. Gimblett et Michael L. Hadley; publié conjointement par Dundurn Press Limited. Toronto, c2010. xx, 263p. Bibliographie, ill. en couleur, index, photographies. 31cm. Couverture rigide.

Le marin-citoyen : chroniques de la Réserve navale du Canada, 1910-2010.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

39,95 \$ l'exemplaire.

12  ISBN 978-1-55488-876-4 ●† **N° de cat. D2-266/2010F**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télémprimeur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clif-ns/rcmmn/entcts/entctspubctn-fra.html>.

Statistiques mensuelles pour septembre 2010. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2010-9F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour septembre 2010. 29p. (302 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-9F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Collectivités forestières et autochtones. Ottawa, c2010. Texte français, [3]p. Carte en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Gratuit.

13  ISBN 978-1-100-52312-5 ●† **N° de cat. Fo4-34/2010**

Branching out from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. ISSN 1705-5784

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/ffc>.

No. 57, 2010.—**Hemlock looper egg hatching:** regular as clockwork, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Photographs. 27cm. Pamphlet.

Free.

ISBN 978-1-100-16073-3 ◆ † Cat. No. Fo113-1/57-2010E

No 58, 2010.—**Protecting ash trees from the emerald ash borer**, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Illus. 27cm. Pamphlet.

Free.

ISBN 978-1-100-16292-8 ◆ † Cat. No. Fo113-1/58-2010E

No 59, 2010.—**Old-growth boreal forests:** unravelling the mysteries, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Illus. 27cm. Pamphlet.

Free.

ISBN 978-1-100-13736-0 ◆ † Cat. No. Fo113-1/59-2010E

No 60, 2010.—**Exotic forest pests and forest certification**, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Illus., map. 27cm. Pamphlet.

Free.

ISBN 978-1-100-16935-4 ◆ † Cat. No. Fo113-1/60-2010E

Branching out from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. Electronic.

No 57, 2010.—**Hemlock looper egg hatching:** regular as clockwork, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (3186 KB). Illus. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-57-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16074-0 Cat. No. Fo113-1/57-2010E-PDF

No 58, 2010.—**Protecting ash trees from the emerald ash borer**, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (2617 KB). Illus. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-58-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16293-5 Cat. No. Fo113-1/58-2010E-PDF

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). ISSN 1705-5806

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/cfl>.

N° 57, 2010.—**Réglée comme une horloge:** l'éclosion des œufs de l'arpenreuse de la pruche, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Ill. 27cm. Dépliant.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94878-2 ◆ † N° de cat. Fo113-1/57-2010F

N° 58, 2010.—**L'agrire du frêne:** combattre pour ne pas abattre, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Ill. 27cm. Dépliant.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95091-4 ◆ † N° de cat. Fo113-1/58-2010F

N° 59, 2010.—**Les vieilles forêts boréales:** des forêts méconnues, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Ill. 27cm. Dépliant.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92612-4 ◆ † N° de cat. Fo113-1/59-2010F

N° 60, 2010.—**Les ravageurs forestiers exotiques et la certification forestière**, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Carte, ill. 27cm. Dépliant.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95710-4 ◆ † N° de cat. Fo113-1/60-2010F

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Électronique.

N° 57, 2010.—**Réglée comme une horloge:** l'éclosion des œufs de l'arpenreuse de la pruche, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (3133 Ko). Ill. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-57-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94879-9 N° de cat. Fo113-1/57-2010F-PDF

N° 58, 2010.—**L'agrire du frêne:** combattre pour ne pas abattre, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (2596 Ko). Ill. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-58-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95092-1 N° de cat. Fo113-1/58-2010F-PDF

No 59, 2010.—**Old-growth boreal forests**: unravelling the mysteries, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (3182 KB). Illus. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-59-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13739-1 Cat. No. Fo113-1/59-2010E-PDF

No 60, 2010.—**Exotic forest pests and forest certification**, issued by the Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (1934 KB). Illus., map. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-60-2010-fra.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16936-1 Cat. No. Fo113-1/60-2010E-PDF

N° 59, 2010.—**Les vieilles forêts boréales** : des forêts méconnues, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (3159 Ko). Ill. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-59-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92615-5 N° de cat. Fo113-1/59-2010F-PDF

N° 60, 2010.—**Les ravageurs forestiers exotiques et la certification forestière**, publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (1900 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-1-60-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95711-1 N° de cat. Fo113-1/60-2010F-PDF

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Twice a year. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 1206-6230

Subtitle varies.

The Bridge, published by the Canadian Forest Service, is a newsletter of Natural Resources Canada's First Nations Element of the Mountain Pine Beetle Initiative, and of the British Columbia First Nations Forestry Program - a partnership between Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs Canada.--Back cover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: 205-363-0600; Fax: 205-363-0775.

September 2010. 11, [1]p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fo12-36/2010E**

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Irregular. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria, British Columbia. ISSN 1495-6896 Electronic.

Variant title: **The bridge : newsletter of the British Columbia First Nations Forestry Program.**

Subtitle varies.

September 2010. 12p. (1721 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-36-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-36/2010E-PDF

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

27-A/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65086-9 ▲† *Cat. No. M116-2/027A12*

27-B/15.—**Najjuttuug Fiord, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64716-6 ▲† *Cat. No. M116-2/027B15*

27-C/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64719-7 ▲† *Cat. No. M116-2/027C04*

27-C/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64720-3 ▲† *Cat. No. M116-2/027C05*

27-D/4.—**Arguyartu Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64723-4 ▲† *Cat. No. M116-2/027D04*

35-P/8.—**Fair Ness, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64384-7 ▲† *Cat. No. M116-2/035P08*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNC.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

27-A/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65086-9 ▲† *N° de cat. M116-2/027A12*

27-B/15.—**Najjuttuug Fiord, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64716-6 ▲† *N° de cat. M116-2/027B15*

27-C/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64719-7 ▲† *N° de cat. M116-2/027C04*

27-C/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64720-3 ▲† *N° de cat. M116-2/027C05*

27-D/4.—**Arguyartu Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64723-4 ▲† *N° de cat. M116-2/027D04*

35-P/8.—**Fair Ness, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64384-7 ▲† *N° de cat. M116-2/035P08*

35-P/9.—**Hector Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64385-4 ▲† *Cat. No. M116-2/035P09*

35-P/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64387-8 ▲† *Cat. No. M116-2/035P11*

35-P/15.—**Rawson Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64389-2 ▲† *Cat. No. M116-2/035P15*

35-P/16.—**White Bear Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64390-8 ▲† *Cat. No. M116-2/035P16*

36-A/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64391-5 ▲† *Cat. No. M116-2/036A01*

36-A/3.—**Hobart Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64393-9 ▲† *Cat. No. M116-2/036A03*

36-A/4.—**Chamberlain Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64394-6 ▲† *Cat. No. M116-2/036A04*

35-P/9.—**Hector Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64385-4 ▲† *N° de cat. M116-2/035P09*

35-P/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64387-8 ▲† *N° de cat. M116-2/035P11*

35-P/15.—**Rawson Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64389-2 ▲† *N° de cat. M116-2/035P15*

35-P/16.—**White Bear Bay, Nunavut.** Éd. 01 version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64390-8 ▲† *N° de cat. M116-2/035P16*

36-A/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64391-5 ▲† *N° de cat. M116-2/036A01*

36-A/3.—**Hobart Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Séries A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64393-9 ▲† *N° de cat. M116-2/036A03*

36-A/4.—**Chamberlain Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64394-6 ▲† *N° de cat. M116-2/036A04*

36-A/8.--**McGee Lake, Nunavut.** Ed. 1, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64395-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/036A08*

36-C/5.--**Schooner Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64398-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/036C05*

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

10-9, September 2010. 7p. (155 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2010-9-PDF

Office of Energy Efficiency

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-0624

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

2008-2009. viii, 80p. Graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-14494-8 ■ † *Cat. No. M141-10/2009E*

ENERGY STAR® qualified windows, doors and skylights. Ottawa, October 2010. [4]p. Coloured illus., tables. 15cm. Pamphlet.

At head of title: ecoENERGY - and ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

14□ ISBN 978-1-100-15558-6 ● † *Cat. No. M144-147/1-2010E*

36-A/8.--**McGee Lake, Nunavut.** Éd. 1, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64395-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/036A08*

36-C/5.--**Schooner Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64398-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/036C05*

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

10-9, septembre 2010. 7p. (155 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2010-9-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, pour l'année financière. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-0640

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

2008-2009. viii, 88p. Tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93355-9 ■ † *N° de cat. M141-10/2009F*

Fenêtres, portes et puits de lumière homologués ENERGY STAR®. Ottawa, Octobre 2010. [4]p. Ill. en couleur, tableaux. 15cm. Dépliant.

En tête du titre : écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

15□ ISBN 978-1-100-94386-2 ● † *N° de cat. M144-147/1-2010F*

PARKS CANADA

Parks Canada Agency - performance report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1701-0705

Also published by the Treasury Board of Canada with different catalogue numbers.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

For the period ending March 31, 2010. English text, ii, 84p. Graphs, illus., tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52421-4 ♦ † *Cat. No. R61-1/2010*

Parks Canada Agency - performance report. Annual. Ottawa. ISSN 1701-0713 Electronic.

For the period ending March 31, 2010. 88p. (4542 KB). Graphs, illus., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16933-0 *Cat. No. R61-1/2010E-PDF*

Yoho National Park of Canada, management plan. Irregular. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disc.

Free.

ISBN 978-1-100-51537-3 ■ † *Cat. No. R61-33/2010-MRC*

Kootenay National Park of Canada management plan. Irregular. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disc.

Free.

ISBN 978-1-100-51536-6 ■ † *Cat. No. R61-34/2010-MRC*

PARCS CANADA

Agence Parcs Canada - rapport sur le rendement. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1701-0705

Publié également par le Conseil du Trésor du Canada avec des n°s de catalogue différents.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

Pour la période se terminant le 31 mars 2010. Texte français, ii, 84p. Graphiques, ill., tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52421-4 ♦ † *N° de cat. R61-1/2010*

Agence Parcs Canada - rapport sur le rendement. Annuel. Ottawa. ISSN 1701-0721 Électronique.

Pour la période se terminant le 31 mars 2010. 88p. (4568 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95708-1 *N° de cat. R61-1/2010F-PDF*

Plan directeur, Parc national du Canada Yoho. Irrégulier. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disque.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51537-3 ■ † *N° de cat. R61-33/2010-MRC*

Parc national du Canada Kootenay, plan directeur. Irrégulier. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disque.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51536-6 ■ † *N° de cat. R61-34/2010-MRC*

Banff National Park of Canada management plan. Electronic.

2010. 190p. (27603 KB). Coloured illus., coloured maps.

The catalogue number (R61-35/2010E) and ISBN (978-1-100-15751-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-35-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15752-8 Cat. No. R61-35/2010E-PDF

**Banff National Park of Canada, management plan. Bilingual.
CD-ROM.**

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disc.

Free.

ISBN 978-1-100-51548-9 ♦ † Cat. No. R61-35/2010-MRC

Office of Internal Audit and Evaluation

Audit of key financial processes. Irregular. Ottawa. Bilingual.

—**Audit of key financial processes - Parks Canada Agency, Jasper Field Unit - final report**, [prepared by] Samson & Associates. Vancouver, 2010. English text, 30p. Tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-52099-5 ■ † Cat. No. R60-3/2-33-2010

Audit of key financial processes. Irregular. Ottawa. Electronic.

—**Audit of key financial processes - Parks Canada Agency, Jasper Field Unit - final report**, [prepared by] Samson & Associates. Vancouver, 2010. 30p. (325 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R60-3-2-33-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16481-6 Cat. No. R60-3/2-33-2010E-PDF

Parc national du Canada Banff, plan directeur. Électronique.

2010. 218p. (29093 Ko). Cartes en couleur, ill. en couleur.

Le n° de catalogue (R61-35/2010F) et l'ISBN (978-1-100-15751-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-35-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94570-5 N° de cat. R61-35/2010F-PDF

**Parc National du Canada Banff - plan directeur. Bilingual.
Cédérom.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disque.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51548-9 ♦ † N° de cat. R61-35/2010-MRC

Bureau de vérification interne et de l'évaluation

**Vérification des principaux processus financiers. Irrégulier.
Ottawa. Bilingue.**

—**Vérification des principaux processus financiers - Agence Parcs Canada, unité de gestion de Jasper - rapport final**, [rédigé par] Samson & Associés. Vancouver, 2010. Texte français, 32p. Tableaux. 28cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52099-5 ■ † N° de cat. R60-3/2-33-2010

**Vérification des principaux processus financiers. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.**

—**Vérification des principaux processus financiers - Agence Parcs Canada, Unité de gestion de Jasper - rapport final**, [rédigé par] Samson & Associés. Vancouver, 2010. 32p. (392 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R60-3-2-33-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95276-5 N° de cat. R60-3/2-33-2010F-PDF

Parks Canada internal audit plan. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010-2011. English text, ii, 20p. Graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51584-7  *Cat. No. R61-21/1-2010*

Parks Canada evaluation plan. Annual. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010-2011. English text, ii, 19p. Fig., tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51590-8  *Cat. No. R61-21/2-2010*

Audit of key financial processes - Strategy and Plans

Directorate - final report, by Paragon Review and Consulting Inc. Ottawa, 2010. English text, 44p. Tables. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-52100-8  *Cat. No. R62-411/2010*

Audit of key financial processes - Strategy and Plans

Directorate - final report, by Paragon Review and Consulting Inc. Ottawa, 2010. 44p. (290 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R62-411-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16482-3 *Cat. No. R62-411/2010E-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

The Chief Public Health Officer's report on the state of public health in Canada: report at a glance. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2009. 28p. (1092 KB).

The Catalogue Number (HP2-10/1-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-14330-9) for the English edition have been incorrectly printed on the bilingual edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-1-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP2-10/1-2009-PDF

Parcs Canada, plan de vérification interne. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010-2011. Texte français, ii, 24p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51584-7  *N° de cat. R61-21/1-2010*

Parcs Canada, plan d'évaluation. Annual. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010-2011. Texte français, iii, 23p. Figure, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51590-8  *N° de cat. R61-21/2-2010*

Vérification des principaux processus financiers - Direction

de stratégie et plans - rapport final, rédigé par Paragon Review and Consulting Inc. Ottawa, 2010. Texte français, 48p. Tableaux. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52100-8  *N° de cat. R62-411/2010*

Vérification des principaux processus financiers - Direction

de stratégie et plans - rapport final, rédigé par Paragon Review and Consulting Inc. Ottawa, 2010. 48p. (357 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R62-411-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95277-2 *N° de cat. R62-411/2010F-PDF*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

L'Administrateur en chef de Santé publique, rapport sur l'état de la santé publique au Canada: coup d'oeil sur le rapport. Annual. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2009. 28p. (1092 Ko).

Le numéro de catalogue (HP2-10/1-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-93192-0) pour l'édition en français ont été incorrectement imprimés dans l'édition bilingue.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-1-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP2-10/1-2009-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 36 , ACS-13, October 2010. 14p. (370 KB). References.

Committee to advise on tropical medicine and travel (CATMAT): Statement on risk of injury and travel.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-13.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-13-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 36, DCC-13, octobre 2010. 14p. (370 Ko). Références.

Comité consultatif consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Déclaration sur les risques de blessures chez les voyageurs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-13.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-13-PDF

HIV/AIDS Epi updates, July 2010. Ottawa, 2010. Graphs, references, tables. 29cm. Kit.

Includes: Information to the readers and 12 booklets.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

Actualités en épidémiologie du VIH/sida, juillet 2010. Ottawa, 2010. Graphiques, références, tableaux. 29cm. Trousse.

Comprend : Information à l'intention des lecteurs et 12 livrets.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

16  ISBN 978-1-100-17274-3 ● † **Cat. No. HP40-56/2010E**

Centre for Communicable Diseases and Infection Control

17  ISBN 978-1-100-96042-5 ● † **N° de cat. HP40-56/2010F**

Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections

HIV and AIDS in Canada, surveillance report to ... Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1488-1926

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

To December 31, 2009. English text, viii, 95p. Graphs, tables.

Free.

Le VIH et le sida au Canada, rapport de surveillance en date du ... Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1488-1926

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

En date du 31 décembre 2009. Texte français, viii, 95p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

18  ISBN 978-1-100-52141-1 ● † **Cat. No. HP37-2/2009**

Infectious Disease and Emergency Preparedness Branch

18  ISBN 978-1-100-52141-1 ● † **N° de cat. HP37-2/2009**

Direction générale des maladies infectieuses et des mesures d'urgence

Tuberculosis in Canada. Annual. [Issued by the] Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Ottawa. ISSN 1498-4865 Electronic.

2007. c2009. 102p. (597 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP37-5-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12902-0 **Cat. No. HP37-5/2007E-PDF**

Tuberculose au Canada. Annuel. [Publié par la] Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa. ISSN 1498-4881 Électronique.

2007. c2009. 104p. (622 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP37-5-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91860-0 **N° de cat. HP37-5/2007F-PDF**

PUBLIC SAFETY CANADA

Emergency preparedness guide for people with disabilities / special needs, developed in collaboration with: Canadian Association of Chiefs of Police ... [et al.]. Ottawa, c2010. 31p. 25cm. Softcover.

Order Information: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9.
Telephone: 1-800-622-6232 or Teletype 1-800-926-9105; URL:
<http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-47999-4  *Cat. No. PS4-26/1-3-2010E*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 46, November 19, 2010. 50p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2010-46*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 47, Saturday, November 20, 2010. p. 2971-3018.
Index.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-1/144-47*

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Guide de préparation aux urgences à l'intention des personnes ayant une incapacité ou des besoins particuliers, produite en collaboration avec: Association canadienne des chefs de police ... [et al.]. Ottawa, c2010. 35p. 24cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08298-9  *N° de cat. PS4-26/1-3-2010F*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 46, le 19 novembre 2010. 50p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2010-46*

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 47, le samedi 20 novembre 2010. p. 2971-3018.
Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-1/144-47*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 47, Saturday, November 20, 2010. 50p. (940 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-47.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-47-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 144, No. 3, Monday, November 22, 2010.—**Canada Elections Act. Determination of number of electors.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-3/144-3

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 3, Monday, November 22, 2010.—**Canada Elections Act. Determination of number of electors.** Ottawa. 1p. (470 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/144-3-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 47, le samedi 20 novembre 2010. 50p. (940 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-47.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-47-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 144, n° 3, le lundi 22 novembre 2010.—**Loi électorale du Canada. Établissement du nombre d'électeurs.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-3/144-3

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 3, le lundi 22 novembre 2010.—**Loi électorale du nombre d'électeurs. Établissement du nombre d'électeurs.** Ottawa. 1p. (470 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/144-3-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor – RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-998-6307; Fax: 613-993-3098; E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca.

Vol. 72, No. 3, 2010. English text, 36p. Photographs, references.

Free.

●●† *Cat. No. JS62-126/72-3*

TAXPAYERS' OMBUDSMAN

Taxpayers' Ombudsman - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

2009-2010. English text, ix, 23p. Graph, photographs.

Free.

ISBN 978-1-100-52178-7 ■† *Cat. No. Rv6-2010*

TRANSPORT CANADA

Rail freight service review - interim report. Ottawa, c2010. English text, iv, 95p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 15042 (10/2010))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51890-9 ■† *Cat. No. T42-3/1-2010*

Rail freight service review - interim report. Ottawa, c2010. 102p. (5610 KB). Tables. Adobe Acrobat. (TP 15042 (10/2010)) Electronic.

The catalogue number (T42-3/1-2010) and ISBN (978-1-100-51890-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T42-3-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T42-3/1-2010E-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- la Gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-998-6307; Télécopieur: 613-993-3098; Courriel: gazette@grc-rcmp.gc.ca.

Vol. 72, n° 3, 2010. Texte français, 36p. Photographies, références.

Gratuit.

●●† *N° de cat. JS62-126/72-3*

L'OMBUDSMAN DES CONTRIBUABLES

Ombudsman des contribuables - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

2009-2010. Texte français, ix, 25p. Graphique, photographies.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52178-7 ■† *N° de cat. Rv6-2010*

TRANSPORTS CANADA

Examen des services de transport ferroviaire de marchandises - rapport provisoire. Ottawa, c2010. Texte français, iv, 101p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 15042 (10/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télémpriméur 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51890-9 ■† *N° de cat. T42-3/1-2010*

Examen des services de transport ferroviaire de marchandises - rapport provisoire. Ottawa, c2010. 108p. (6404 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (TP 15042 (10/2010)) Électronique.

Le n° de catalogue (T42-3/1-2010) et l'ISBN (978-1-100-51890-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T42-3-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T42-3/1-2010F-PDF

Railway investigation report. Ottawa.

R09W0016.--Rolling stock damage without derailment or collision, Canadian National, Freight Train No. M-30451-11, Mile 238.30, Redditt Subdivision, Dugald, Manitoba, 14 January 2009. Ottawa, c2010. iv, 34p. Glossary, photographs. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Telephone: 1-800-387-3557 or Teletype 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16595-0 ♦ † *Cat. No. TU3-6/09-0016E*

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier.
Ottawa.

R09W0016.--Dommages au matériel roulant (non suivis d'un déraillement ou d'une collision) du train de marchandises numéro M-30451-11 exploité par le Canadien National au point militaire 238,30 de la subdivision Redditt à Dugall [i.e. Dugald] (Manitoba) le 14 janvier 2009. Ottawa, c2010. iv, 40p. Glossaire. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou Télécopieur 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/fra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95380-9 ♦ † *N° de cat. TU3-6/09-0016F*

Railway investigation report. Irregular. Ottawa. Electronic.

R09W0016.--Rolling stock damage without derailment or collision, Canadian National, Freight Train No. M-30451-11, Mile 238.30, Redditt Subdivision, Dugald, Manitoba, 14 January 2009. Ottawa, c2010. 40p. (1205 KB). Glossary, photographs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-6/09-0016E) and ISBN (978-1-100-16595-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-09-0016-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. TU3-6/09-0016E-PDF

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Ottawa.
Électronique.

R09W0016.--Dommages au matériel roulant (non suivis d'un déraillement ou d'une collision) du train de marchandises numéro M-30451-11 exploité par le Canadien National au point militaire 238,30 de la subdivision Redditt à Dugall [i.e. Dugald] (Manitoba) le 14 janvier 2009. Ottawa, c2010. 46p. (1199 Ko). Glossaire, photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-6/09-0016F) et l'ISBN (978-1-100-95380-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-09-0016-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-6/09-0016F-PDF

Occasionals

The general social survey, an overview. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-4157 Electronic.

2009. 25p. (536 KB). Tables.

Amended (2010/11/26).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89F0115X/89F0115x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-0115/2009E-PDF

Periodic Releases

Canadian social trends. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0831-5698

Quarterly until No. 82, Winter 2006.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.htm>

No. 90, Winter 2010. 104p. Coloured illus., coloured maps, graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$39.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-008/90-2010E**

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 11, November 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary, November 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/23-11**

Hors série

L'Enquête sociale générale, l'aperçu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-4165 Électronique.

Titre de renvoi: L'Enquête sociale générale, un aperçu.

2009. 28p. (905 Ko). Tableaux.

Modifié (2010/11/26).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89F0115X/89F0115x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-0115/2009F-PDF

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

Trimestriel jusqu'au n° 82, hiver 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 90, hiver 2010. 108p. Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. CS11-008/90-2010F**

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 11, novembre 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, novembre 2010.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/23-11**

Net farm income: agriculture economic statistics. Semi-annual.
Ottawa. ISSN 1705-0944 Electronique.

Vol. 9, No. 2, November 2010. 38p. (331 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-010-X/21-010-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-010/9-2E-PDF

Revenu agricole net: statistiques économiques agricoles.
Semestriel. Ottawa. ISSN 1708-2951 Électronique.

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 41p. (363 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-010-X/21-010-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-010/9-2F-PDF

Farm cash receipts: agriculture economic statistics. Semi-annual.
[Issued by the] Agriculture Division, Farm Income and Prices
Section. Ottawa. ISSN 1705-0782 Electronique.

Vol. 9, No. 2, November 2010. 44p. (446 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-011-X/21-011-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-011/9-2E-PDF

Recettes monétaires agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section des revenus et des prix agricoles. Ottawa. ISSN 1705-0790 Électronique.

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 45p. (476 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-011-X/21-011-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-011/9-2F-PDF

Farm operating expenses and depreciation charges:
agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN
1705-0928 Electronique.

Vol. 9, No. 2, November 2010. 49p. (397 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-012-X/21-012-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-012/9-2E-PDF

Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement:
statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN
1705-0936 Électronique.

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 50p. (437 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-012-X/21-012-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-012/9-2F-PDF

Value of farm capital: agriculture economic statistics. Semi-annual. [Issued by the] Agriculture Division, Farm Income and Prices Section. Ottawa. ISSN 1705-0987 Electronique.

Vol. 9, No. 2, November 2010. 30p. (249 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-013-X/21-013-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-013/9-2E-PDF

Valeur du capital agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0995 Électronique.

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 30p. (260 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-013-X/21-013-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-013/9-2F-PDF

Farm debt outstanding: agriculture economic statistics. Semi-annual. [Issued by the] Agriculture Division, Farm Income and Prices Section. Ottawa. ISSN 1705-0901 Electronique.

Vol. 9, No. 2, November 2010. 19p. (207 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-014-X/21-014-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-014/9-2E-PDF

Dettes agricoles en cours: statistiques économiques agricoles. Semestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section des revenus et des prix agricoles. Ottawa. ISSN 1705-091X Électronique.

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 19p. (226 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-014-X/21-014-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-014/9-2F-PDF

Direct payments to agriculture producers: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1912-9394 Électronique.

Previous ISSN 1705-089X ([2002-2004]) has been printed on the issues.

Paiements directs versés aux producteurs: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0898 Électronique.

Titre de renvoi: **Paiements directs versés aux producteurs agricoles.**

Vol. 9, No. 1, November 2010. 96p. (625 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-015-X/21-015-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-015/9-1E-PDF

Vol. 9, n° 1, novembre 2010. 100p. (675 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-015-X/21-015-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-015/9-1F-PDF

Agriculture value added account: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-017-X&CHROPG=1>

Compte de la valeur ajoutée agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-017-X&CHROPG=1>

Vol. 9, No. 2, November 2010. 45p. (368 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-017-X/21-017-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-017/9-2E-PDF

Vol. 9, n° 2, novembre 2010. 46p. (402 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-017-X/21-017-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-017/9-2F-PDF

Statistics on revenues and expenses of farms. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1712-4794 Électronique.

Annual until issue 2004 [2007000, released October 24, 2006].

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1712-4808 Électronique.

Annuel jusqu'au numéro 2004 [2007000, paru le 24 octobre 2006].

2008. [Released] November 2010. 121p. (1050 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-208-X/21-208-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-208/2008-2E-PDF

2008. [Paru] novembre 2010. 134p. (1186 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-208-X/21-208-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-208/2008-2F-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Électronique.

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, No. 9, September 2010. 69p. (419 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-9E-PDF

Vol. 33, n° 9, septembre 2010. 70p. (447 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-9F-PDF

Poultry and egg statistics. Quarterly. [Issued by the] Agriculture Division, Livestock Section. Ottawa. ISSN 1710-3525 Électronique.

Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section du bétail. Ottawa. ISSN 1710-3533 Électronique.

Vol. 7, No. 3, July to September 2010. 40p. (202 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-015-X/23-015-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-015/7-3E-PDF

Vol. 7, n° 3, juillet à septembre 2010. 40p. (218 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-015-X/23-015-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-015/7-3F-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 6, No. 9, September 2010. 19p. (136 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-9E-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, n° 9, septembre 2010. 20p. (145 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-9F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Vol. 87, No. 9, September 2010. Release date: November 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-9E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Vol. 87, n° 9, septembre 2010. Date de parution : Novembre 2010. 12p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-9F-PDF

The consumer price index. Monthly. [Issued by the] Consumer Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 89, No. 10, October 2010. 66p. (427 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-10E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 89, n° 10, octobre 2010. 68p. (482 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-10F-PDF

Retail trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 – Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 82, No. 9, September 2010. 87p. (561 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-9E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 – Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 82, n° 9, septembre 2010. 88p. (599 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-9F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 11, November 2010. 17p. (523 KB). Glossary, graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010111-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-11E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 11, novembre 2010. 18p. (533 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010111-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-11F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. -- LISTE N°

10-47

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS -- VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN -- VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

Document
Publications

10-47



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

December 3, 2010

Le 3 décembre 2010

2010 No. 48

2010 n° 48

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 48

November 29 to December 3, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 13.—**An Act to establish National Seniors Day.**
Ottawa, Assented to 18th November, 2010, Bill C-40. [1]p. 28cm. Softcover.

Short title: **Celebrating Canada's Seniors Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. YX4-2010/13

Chapter 14.—**An Act to amend the Criminal Code (auto theft and trafficking in property obtained by crime).** Ottawa, Assented to 18th November, 2010, Bill S-9. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Tackling Auto Theft and Property Crime Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. YX4-2010/14

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 48

Le 29 novembre au 3 décembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2010). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 13.—**Loi instituant la Journée nationale des aînés.**
Ottawa, Sanctionnée le 18 novembre 2010, Projet de loi C-40. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi célébrant les aînés du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. YX4-2010/13

Chapitre 14.—**Loi modifiant le Code criminel (vol d'automobile et trafic de biens criminellement obtenus).** Ottawa, Sanctionnée le 18 novembre 2010, Projet de loi S-9. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi visant à contrer le vol d'automobiles et le crime contre les biens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. YX4-2010/14

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 65, Tuesday, November 16, 2010. p. 1311-1333, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/65E*

Vol. 147, No. 66, Wednesday, November 17, 2010. p. 1334-1353, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/66E*

Vol. 147, No. 67, Thursday, November 18, 2010. p. 1354-1369, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/67E*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 66, Wednesday, November 17, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/66*

No. 67, Thursday, November 18, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/67*

No. 68, Tuesday, November 23, 2010. 26p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/68*

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 65, le mardi 16 novembre 2010. p. 1311-1333, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/65F*

Vol. 147, n° 66, le mercredi 17 novembre 2010. p. 1334-1353, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/66F*

Vol. 147, n° 67, le jeudi 18 novembre 2010. p. 1354-1369, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/67F*

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 66, le mercredi 17 novembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/66*

N° 67, le jeudi 18 novembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/67*

N° 68, le mardi 23 novembre 2010. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/68*

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

S-225.—An Act respecting the reorganization and privatization of Atomic Energy of Canada Limited, The Honourable senator Hervieux-Payette, P.C. Ottawa, First reading, November 18, 2010. 9, 5ap. 28cm. Processed.

S-225.—Loi concernant la réorganisation et la privatisation de la société Énergie atomique du Canada limitée, L'Honorable sénateur Hervieux-Payette, C.P. Ottawa, Première lecture le 18 novembre 2010. 9, 5ap. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5595; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

\$12.00 per copy.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. YB403-225/1

●●*

N° de cat. YB403-225/1

S-7.—An Act to deter terrorism and to amend the State Immunity Act. Ottawa, As passed by the Senate, November 16, 2010. 7p. 28cm. Softcover.

S-7.—Loi visant à décourager le terrorisme et modifiant la Loi sur l'immunité des États. Ottawa, Adopté par le Sénat le 16 novembre 2010. 7p. 28cm. Couverture souple.

Short title: Justice for Victims of Terrorism Act.

Titre abrégé: Loi sur la justice pour les victimes d'actes de terrorisme.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5595; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

\$10.00 per copy.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. YB403-7/3

●●*

N° de cat. YB403-7/3

Committees

Comités

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**. Softcover. Bilingual.

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 40e législature, 2010. Président: l'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**. Couverture souple. Bilingue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5595; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Meetings on: **The study of the extent to which Canadians are saving in Tax-Free Savings Accounts and registered retirement savings plans; The 10-year statutory review of the Business Development Bank of Canada as required by the Business Development Bank of Canada Act**. Issue No. 10, Wednesday, September 29, 2010 (in camera), Thursday, October 7, 2010 (in camera), Wednesday, October 20, 2010, Thursday, October 21, 2010. 74p.

Réunions concernant: **L'étude sur la mesure dans laquelle les Canadiens recourent à des comptes d'épargne libre d'impôt et à des régimes enregistrés d'épargne-retraite; L'étude sur la revue statutaire de dix ans de la Banque de développement du Canada conformément à la Loi sur la Banque de développement du Canada**. Fascicule n° 10, le mercredi 29 septembre 2010 (à huit clos), le jeudi 7 octobre 2010 (à huit clos), le mercredi 20 octobre 2010, le jeudi 21 octobre 2010. 74p.

Including: The fourth report of the committee (Final Report entitled: Canadians saving for their future: a secure retirement).

Y compris : Le quatrième rapport du comité (rapport final intitulé : L'épargne-retraite : la clé d'une retraite confortable).

\$17.00 per copy.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. YC11-403/1-10

●●*

N° de cat. YC11-403/1-10

Meetings on: **The present state of the domestic and international financial system; The 10-year statutory review of the Business Development Bank of Canada as required by the Business Development Bank of Canada Act; User fee proposal for services under the Canada Not-for-Profit Corporations Act.**
Issue No. 11, Wednesday, October 27, 2010, Thursday, October 28, 2010. 69p.

Including: The fifth report of the committee (User fee proposal for services under the Canada Not-for-Profit Corporations Act).

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC11-403/1-11**

Standing Committee on National Finance, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **The study of the 2010-2011 estimates; The study of Canada's one-cent coin.**
Issue No. 19, Tuesday, October 19, 2010, Wednesday, October 20, 2010 (in camera). 41p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC13-403/1-19**

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Art Eggleton, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **The study on Canada's pandemic preparedness; The study on the accessibility of post-secondary education in Canada; Bill C-40, An Act to establish National Seniors Day.**
Issue No. 14, Monday, October 18, 2010, Wednesday, October 20, 2010, Thursday, October 21, 2010, Friday, October 22, 2010. 170, [2]p.

\$27.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-403/1-14**

Réunions concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international; L'étude sur la revue statutaire de dix ans de la Banque de développement du Canada conformément à la Loi sur la Banque de développement du Canada; La proposition d'imposition de frais d'utilisation en vertu de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif.**
Fascicule n° 11, le mercredi 27 octobre 2010, le jeudi 28 octobre 2010. 69p.

Y compris : Le cinquième rapport du comité (Proposition d'imposition de frais d'utilisation en vertu de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif).

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC11-403/1-11**

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **L'étude du budget des dépenses 2010-2011; L'étude de la pièce canadienne d'un cent.**
Fascicule n° 19, le mardi 19 octobre 2010, le mercredi 20 octobre 2010 (à huis clos). 41p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC13-403/1-19**

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Art Eggleton, P.C. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **L'étude sur l'état de préparation du Canada en cas de pandémie; L'étude sur l'accessibilité à l'éducation postsecondaire au Canada; Le projet de loi C-40, Loi instituant la Journée nationale des aînés.**
Fascicule n° 14, le lundi 18 octobre 2010, le mercredi 20 octobre 2010, le jeudi 21 octobre 2010, le vendredi 22 octobre 2010. 170, [2]p.

27,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-403/1-14**

Standing Committee on Transport and Communications, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Dennis Dawson. Proceedings of the Standing Senate Committee on Transport and Communications. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

First, second, third and fourth meetings on: **The emerging issues related on the Canadian airline industry.**
Issue No. 4, Tuesday, October 19, 2010, Wednesday, October 20, 2010, Tuesday, October 26, 2010, Wednesday, October 27, 2010. 108p.

\$21.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC19-403/1-4

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

First and second meetings on: **Bill S-10, An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts.**
Issue No. 13, Wednesday, October 20, 2010, Thursday, October 21, 2010. 88, 26, 28 [1]p.

\$25.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC24-403/1-13

Third and fourth meetings on: **Bill S-10, An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts.**
Issue No. 14, Wednesday, October 27, 2010, Thursday, October 28, 2010. 105p.

\$20.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC24-403/1-14

Comité permanent des transports et des communications, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Dennis Dawson. Délibérations du Comité sénatorial permanent des Transport et des communications. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Première, deuxième, troisième et quatrième réunions concernant: **Les nouveaux enjeux qui sont ceux du secteur canadien du transport aérien.**
Fascicule n° 4, le mardi 19 octobre 2010, le mercredi 20 octobre 2010, le mardi 26 octobre 2010, le mercredi 27 octobre 2010. 108p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC19-403/1-4

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Joan Fraser. Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi S-10, Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois.**
Fascicule n° 13, le mercredi 20 octobre 2010, le jeudi 21 octobre 2010. 88, 26, 28 [1]p.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC24-403/1-13

Troisième et quatrième réunions concernant: **Le projet de loi S-10, Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois.**
Fascicule n° 14, le mercredi 27 octobre 2010, le jeudi 28 octobre 2010. 105p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC24-403/1-14

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 3rd session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Bill Rompkey, P.C. Proceedings of the Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Ninth and tenth meetings on: **The study on issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans (Canadian lighthouses).**
Issue No. 5, Tuesday, October 5, 2010 (in camera), Tuesday, October 19, 2010. 28p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC25-403/1-5*

Eleventh meeting on: **The study on issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans (Canadian lighthouses).**
Issue No. 6, Tuesday, October 26, 2010. 31p.

Including: The fifth report of the committee (Special study supplementary budget 2010-11 - The federal government's framework for managing Canada's fisheries and oceans).

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC25-403/1-6*

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable W. David Angus. Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-fourth, twenty-fifth, twenty-sixth meetings on: **The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).**
Issue No. 11, Thursday, August 5, 2010 (in camera), Tuesday, October 5, 2010, Tuesday, October 19, 2010. 54p.

Including: The ninth report of the committee (Supplementary budget 2010-2011 for special study on the future of Canada's energy sector); The tenth report of the committee (Supplementary budget 2010-2011 for special study on the future of Canada's energy sector).

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC26-403/1-11*

Twenty-seventh and twenty-eighth meetings on: **The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).**
Issue No. 12, Tuesday, October 26, 2010, Thursday, October 28, 2010. 67p.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC26-403/1-12*

Comité permanent des pêches et océans, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Bill Rompkey, C.P. Délibérations du Comité sénatorial permanent des pêches et océans. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Nuvième et deuxième réunions concernant: **L'étude sur les questions relatives au cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada (les phares canadiens).**
Fascicule n° 5, le mardi 5 octobre 2010 (à huis clos), le mardi 19 octobre 2010. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC25-403/1-5*

Onzième réunion concernant: **L'étude sur les questions relatives au cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada (les phares canadiens).**
Fascicule n° 6, le mardi 26 octobre 2010. 31p.

Y compris: Le cinquième rapport du comité (Budget supplémentaire pour étude spéciale 2010-2011 - Le cadre stratégique du gouvernement fédérale pour la gestion des pêches et des océans).

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC25-403/1-6*

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable W. David Angus. Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vingt-quatrième, vingt-cinquième et vingt-sixième réunions concernant: **L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).**
Fascicule n° 11, le jeudi 5 août 2010 (à huit clos), le mardi 5 octobre 2010, le mardi 19 octobre 2010. 54p.

Y compris: Le neuvième rapport du comité (Budget supplémentaire 2010-2011 pour l'étude spéciale sur le futur du secteur de l'énergie du Canada), Le dixième rapport du comité (Budget supplémentaire 2010-2011 pour l'étude spéciale sur le futur du secteur de l'énergie du Canada).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC26-403/1-11*

Vingt-septième et vingt-huitième réunions concernant: **L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).**
Fascicule n° 12, le mardi 26 octobre 2010, le jeudi 28 octobre 2010. 67p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC26-403/1-12*

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Percy Mockler.
Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-first, twenty-second, twenty-third and twenty-fourth meetings on: **The current state and future of Canada's forest sector**.

Issue No. 9, Tuesday, October 19, 2010, Thursday, October 21, 2010, Tuesday, October 26, 2010, Thursday, October 28, 2010. 118, [1]p.

\$22.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC27-403/1-9

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples**. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Issues concerning First Nations education); The progress made on commitments endorsed by Parliamentarians of both Chambers since the Government's apology to former students of Indian Residential Schools.**

Issue No. 12, Wednesday, October 20, 2010, Tuesday, October 26, 2010, Wednesday, October 27, 2010. 83, [1]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC28-403/1-12

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Percy Mockler.
Délibérations du comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vingt et unième, vingt-deuxième, vingt-troisième et vingt-quatrième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir du secteur forestier au Canada.**

Fascicule n° 9, le mardi 19 octobre 2010, le jeudi 21 octobre 2010, le mardi 26 octobre 2010, le jeudi 28 octobre 2010. 118, [1]p.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC27-403/1-9

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions autochtones du Canada (Questions concernant l'éducation des Premières nations); Les progrès faits relativement aux engagements pris par les parlementaires des deux Chambres depuis les excuses présentées par le gouvernement aux anciens élèves des pensionnats autochtones.**

Fascicule n° 12, le mercredi 20 octobre 2010, le mardi 26 octobre 2010, le mercredi 27 octobre 2010. 83, [1]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC28-403/1-12

Standing Committee on National Security and Defence.

Subcommittee on Veterans Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Tommy Banks.
Standing Senate Committee on National Security and Defence. Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Eleven, twelfth and thirteenth meetings on: **The services and benefits provided to past and present members of the Canadian Forces, the Royal Canadian Mounted Police and their families (Implementation of the New Veterans' Charter).**

Issue No. 6, Wednesday, September 29, 2010 (in camera),
Wednesday, October 6, 2010, Wednesday, October 20, 2010.
48p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC33-403/2-6

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Joint Chairs: The Honourable Senator Yonah Martin, Andrew Kania, M.P. **Proceedings of the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Eighth meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**

Issue No. 8, Thursday, October 7, 2010, Thursday, October 21, 2010. In various pagings.

\$26.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC3-403/1-8

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense.

Sous-comité des Anciens combattants, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Tommy Banks.
Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Délibérations du Sous-comité des Anciens combattants. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Onzième, douzième et treizième réunions concernant: **Les prestations et services fournis aux membres actuels et passés des Forces canadiennes et de la Gendarmerie royale du Canada et à leurs familles (La mise en oeuvre de la nouvelle Charte des anciens combattants).**

Fascicule n° 6, le mercredi 29 septembre 2010 (à huis clos), le mercredi 6 octobre 2010, le mercredi 20 octobre 2010. 48p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC33-403/2-6

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation, 3e session, 40e législature, 2010. Coprésidents : L'honorable sénateur Yonah Martin, Andrew Kania, député. **Délibérations du Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Huitième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22.**

Fascicule n° 8, le jeudi 7 octobre 2010, le jeudi 21 octobre 2010. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC3-403/1-8

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-28.—An Act to promote the efficiency and adaptability of the Canadian economy by regulating certain activities that discourage reliance on electronic means of carrying out commercial activities, and to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act, the Competition Act, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act and the Telecommunications Act. Ottawa, As passed by the House of Commons November 23, 2010. 70p. 28cm. Softcover.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-28/3

C-3.—An Act to promote gender equity in Indian registration by responding to the Court of Appeal for British Columbia decision in *McIvor v. Canada* (Registrar of Indian and Northern Affairs). Ottawa, As passed by the House of Commons November 22, 2010. 4p. 28cm. Processed.

Short title: Gender Equity in Indian Registration Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-3/3

C-57.—An Act to amend the Agreement on Internal Trade Implementation Act and the Crown Liability and Proceedings Act, Minister of State (Small Business and Tourism). Ottawa, First reading, November 25, 2010. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Improving Trade Within Canada Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-57/1

C-597.—An Act respecting a Military and Veteran Families Week, Ms. Duncan (Etobicoke North) Ottawa, First reading, November 24, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: Military and Veteran Families Week Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-597/1

C-598.—An Act to amend the Excise Tax Act (no GST on batteries for medical and assistive devices), Mr. Davies. Ottawa, First reading, November 25, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-598/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

C-28.—Loi visant à promouvoir l'efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 23 novembre 2010. 70p. 28cm. Couverture souple. 18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-28/3

C-3.—Loi favorisant l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens en donnant suite à la décision de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique dans l'affaire *McIvor v. Canada* (Registrar of Indian and Northern Affairs). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 22 novembre 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-3/3

C-57.—Loi modifiant la Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur le commerce intérieur et la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Ministre d'état (Petite entreprise et tourisme). Ottawa, Première lecture le 25 novembre 2010. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur l'amélioration du commerce intérieur canadien.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-57/1

C-597.—Loi instituant la Semaine des familles de militaires et d'anciens combattants, Mme Duncan (Etobicoke-Nord) Ottawa, Première lecture le 24 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la Semaine des familles de militaires et d'anciens combattants.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-597/1

C-598.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (aucune TPS sur les piles destinées aux appareils médicaux et aux appareils fonctionnels), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 25 novembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-598/1

Standing Committee on Foreign Affairs and International Development, 3rd session, 40th parliament. Dean Allison, Chair. Report of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Canada's universal periodic review and beyond - upholding Canada's international reputation as a global leader in the field of human rights.

November 2010. English text, ix, 31p. References, tables.

\$18.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-65545-1 ●* *Cat. No. XC11-403/1-1-02*

Standing Committee on Foreign Affairs and International Development, 3rd session, 40th parliament. Dean Allison, Chair. Report of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development. Electronic.

Canada's universal periodic review and beyond - upholding Canada's international reputation as a global leader in the field of human rights.

November 2010. 44p. (633 KB). References, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC11-403-1-1-02-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC11-403/1-1-02E-PDF

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 3rd session. Chair: Larry Miller. Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Young farmers - the future of agriculture.

November 2010. English text, viii, 82p. Graph, references, tables.

\$28.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-64212-3 ●* *Cat. No. XC12-403/1-1-02*

Comité permanent des affaires étrangères et du développement international, 3e session, 40e législature. Dean Allison, Président. Rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du développement international. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

L'examen périodique universel du Canada et l'avenir - préserver la réputation internationale du Canada comme chef de file mondial en droits de la personne.

Novembre 2010. Texte français, ix, 37p. Références, tableaux.

18,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-65545-1 ●* *N° de cat. XC11-403/1-1-02*

Comité permanent des affaires étrangères et du développement international, 3e session, 40e législature. Dean Allison, Président. Rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du développement international. Electronique.

L'examen périodique universel du Canada et l'avenir - préserver la réputation internationale du Canada comme chef de file mondial en droits de la personne.

Novembre 2010. 50p. (840 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC11-403-1-1-02-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC11-403/1-1-02F-PDF

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 3e session. Président: Larry Miller. Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Les jeunes agriculteurs - l'avenir de l'agriculture.

Novembre 2010. Texte français, viii, 90p. Graphique, références, tableaux.

28,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-64212-3 ●* *N° de cat. XC12-403/1-1-02*

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 3rd session. Chair: Larry Miller. **Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.** Electronique.

Young farmers - the future of agriculture.

Novembre 2010. 92p. (1288 KB). Graph, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC12-403-1-1-02-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC12-403/1-1-02E-PDF

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 3e session. Président: Larry Miller. **Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire.** Électronique.

Les jeunes agriculteurs - l'avenir de l'agriculture.

Novembre 2010. 100p. (1566 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC12-403-1-1-02-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC12-403/1-1-02F-PDF

Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Candice Hoepfner. **Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities.** Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUS.html>.

Federal Poverty Reduction Plan: working in partnership towards reducing poverty in Canada.

Novembre 2010. xiii, 299p. Graphs, references, tables.

\$35.00 per copy.

3 ☐ ISBN 978-0-660-20012-5 ●* *Cat. No. XC67-403/1-1-01E*

Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Candice Hoepfner. **Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities.** Electronique.

Federal Poverty Reduction Plan: working in partnership towards reducing poverty in Canada.

Novembre 2010. 316p. (1726 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC67-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC67-403/1-1-01E-PDF

Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 40e législature, 3e session. Présidente: Candice Hoepfner. **Rapport du Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.** Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Plan fédéral de réduction de la pauvreté: travailler en partenariat afin de réduire la pauvreté au Canada.

Novembre 2010. xiii, 333p. Graphiques, références, tableaux.

35,00 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 978-0-660-97408-8 ●* *N° de cat. XC67-403/1-1-01F*

Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 40e législature, 3e session. Présidente: Candice Hoepfner. **Rapport du Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.** Électronique.

Plan fédéral de réduction de la pauvreté: travailler en partenariat afin de réduire la pauvreté au Canada.

Novembre 2010. 350p. (1860 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC67-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC67-403/1-1-01F-PDF

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C31-E.—**Bill C-31:** An Act to amend the Old Age Security Act, [by] Sandra Gruescu. Ottawa, 27 September 2010, revised 19 November 2010. 8p. (124 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c31-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C31-1E-PDF

40-3-C48-E.—**Bill C-48:** An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to the National Defence Act (Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act), [by] Robin MacKay. Ottawa, 24 November 2010. 16p. (202 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c48-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C48E-PDF

40-3-C49-E.—**Bill C-49:** An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act and the Marine Transportation Security Act, [by] Daphne Keevil Harrold, Danielle Lussier. Ottawa, 8 November 2010. 26p. (243 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c49-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C49E-PDF

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C31-F.—**Projet de loi C-31:** Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, [par] Sandra Gruescu. Ottawa, Le 27 septembre 2010, révisé le 19 novembre 2010. 8p. (127 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c31-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C31-1F-PDF

40-3-C48-F.—**Projet de loi C-48:** Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur la défense nationale en conséquence (Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux peines à rabais en cas de meurtres multiples), [par] Robin MacKay. Ottawa, Le 24 novembre 2010. 16p. (212 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c48-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C48F-PDF

40-3-C49-F.—**Projet de loi C-49:** Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés et la Loi sur la sûreté du transport maritime, [par] Daphne Keevil Harrold, Danielle Lussier. Ottawa, Le 8 novembre 2010. 27p. (264 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c49-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C49F-PDF

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Management of Canadian prairie rangeland, [by] Arthur W. Bailey, Duane McCartney, Michael P. Schellenberg. c2010. v, 58p. Maps, references, tables. 28cm. Softcover. (AAFC No. 10144)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-16646-9 ◆† *Cat. No. A52-178/2010E*

Canada's regulatory system for foods with health benefits: at a glance. Ottawa, c2010. 8p. Photographs, tables. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11195E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-15401-5 ■† *Cat. No. A72-86/2010E*

Agriculture and Agri-Food Canada and its portfolio partners in Quebec. Ottawa, 2010. 2p. (771 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11200E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-87-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15546-3 *Cat. No. A72-87/1-2010E-PDF*

Agriculture and Agri-Food Canada and its portfolio partners in Quebec. Ottawa, c2010. 41p. (1.4 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Incorrect catalogue number (A72-87/1-2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15546-3) copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-87-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15408-4 *Cat. No. A72-87/2010E-PDF*

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Gestion des parcours des Prairies canadiennes, [par] Arthur W. Bailey, Duane McCartney, Michael P. Schellenberg. c2010. v, 58p. Cartes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (AAC no. 10144)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95431-8 ◆† *N° de cat. A52-178/2010F*

Système de réglementation du Canada pour les aliments procurant des bienfaits pour la santé: vue d'ensemble. Ottawa, c2010. 8p. Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. (N° AAC 11195F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94232-2 ■† *N° de cat. A72-86/2010F*

Agriculture et agroalimentaire Canada et ses partenaires du portefeuille au Québec. Ottawa, 2010. 2p. (764 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N° AAC 11200F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-87-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94374-9 *N° de cat. A72-87/1-2010F-PDF*

Agriculture et Agroalimentaire Canada et ses partenaires du portefeuille au Québec. c2010. 41p. (1.39 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A72-87/1-2010F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-94374-9) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-87-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94237-7 *N° de cat. A72-87/2010F-PDF*

Quality is in our nature: Canada's dynamic food and agriculture sector. Muslim version.. c2010. 1 DVD. Text in English, French and Arabic. (AAFC No.: 11210A) DVD.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-51647-9  **Cat. No. A72-89/1-2010-DVD**

Quality is in our nature: Canada's dynamic food and agriculture sector. c2010. 1 DVD. Bilingual. (AAFC No.: 11210B) DVD.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-51583-0  **Cat. No. A72-89/2010-DVD**

Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada, ... data. Ottawa. Electronic.

2007 data. c2010. 37p. (1212 KB). Graphs, tables.

The catalogue number (A80-901/1-2007) and ISBN (978-1-100-51542-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A80-901-1-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15767-2 **Cat. No. A80-901/1-2007E-PDF**

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Atlantic Canada - a profitable place to do business. Moncton, New Brunswick, [2010]. 23p. Graphs, photographs. 31cm. Softcover. (ACOA: 2010-09)

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or 506-851-2573; Fax: 506-851-7403.


Free.

ISBN 978-1-100-16195-2  **Cat. No. AC5-1/2010E**

La qualité est dans notre nature: le secteur agroalimentaire dynamique du Canada. Version musulman.. c2010. 1 DVD. Texte en français, anglais et arabe. (No AAC. : 11210A) DVD.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51647-9  **N° de cat. A72-89/1-2010-DVD**

La qualité est dans notre nature: le secteur agroalimentaire dynamique du Canada. c2010. 1 DVD. Bilingue. (No AAC. : 11210B) DVD.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51583-0  **N° de cat. A72-89/2010-DVD**

Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada, données de ... Ottawa. Electronique.

Données de 2007. c2010. 38p. (1233 Ko). Graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (A80-901/1-2007) et l'ISBN (978-1-100-51542-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A80-901-1-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94587-3 **N° de cat. A80-901/1-2007F-PDF**

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Le Canada atlantique - un des meilleurs endroits pour faire du commerce. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 23p. Graphiques, photographies. 31cm. Couverture souple. (APECA 2010-09)

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou 506-851-2573; Télécopieur: 506-851-7403.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95089-1  **N° de cat. AC5-1/2010F**

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248; Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

Autumn 2010. English text, 31p. Graphs, references, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year. (United States). \$50.00 per year. (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2010-4

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

November 26, 2010. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-26.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-11-26-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-31.—**Text mining and the information content of Bank of Canada communications**, by Scott Hendry and Alison Madeley. Ottawa, November 2010. 53p. (361 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-31-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-31E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 18p. (2253 KB). Coloured map, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-10E-PDF

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248; Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-t.htm>.

Automne 2010. Texte français, 35p. Graphiques, références, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année. (États-Unis). 50,00 \$ par année. (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2010-4

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 26 novembre 2010. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-11-26.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-11-26-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 18p. (2269 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-10F-PDF

Effectiveness of the environmental assessment track process under the Canadian Environmental Assessment Act.
Ottawa, August 2010. 25p. (115 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15193-9 *Cat. No. En106-90/2010E-PDF*

Efficacité du processus décisionnel relatif à l'évaluation environnementale en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ottawa, Août 2010. 29p. (141 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94030-4 *N° de cat. En106-90/2010F-PDF*

Translation of Indigenous/Western science perspectives on adaptivemanagement for environmental assessments,
Prepared by Stephen Crawford, Cara Ann Wehkamp, and Natasha Smith. Ottawa, March 2010. 65p. (1134 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-92-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16562-2 *Cat. No. En106-92/2010E-PDF*

Transposer aux évaluations environnementales les points de vue du savoir autochtone et de la science occidentale en matière de gestion adaptative, Rédigé par Stephen Crawford, Cara Ann Wehkamp et Natasha Smith. Ottawa, Mars 2010. 74p. (1179 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-92-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95349-6 *N° de cat. En106-92/2010F-PDF*

Exploring strategic environmental assessment in the context of a rapidly urbanizing municipality: a case study of the regional municipality of York, Ontario, Canada : a synthesis report for the Canadian Environmental Assessment Agency, [by] Dan McCarthy ... [et al.] Ottawa, March 2010. 83p. (2176 KB). Figs., maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-94-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16564-6 *Cat. No. En106-94/2010E-PDF*

Examen de l'évaluation environnementale stratégique dans le contexte d'une municipalité marquée par une urbanisation rapide: étude de cas de la municipalité régionale de York en Ontario, Canada : rapport de synthèse pour l'Agence canadienne d'évaluation environnementale. Ottawa, Mars 2010. 96p. (858 Ko). Cartes, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-94-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95351-9 *N° de cat. En106-94/2010F-PDF*

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Occupational therapists in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. [published] October 2010. 158p. (2565 KB). Coloured figs., graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-chi/H115-36-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H115-36/2009E-PDF

Les ergothérapeutes au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. [publié] octobre 2010. 158p. (2562 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-chi/H115-36-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-36/2009F-PDF

Directory of participating dialysis centres, transplant centres and organ procurement organizations in Canada. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1914-0975 Electronic.

2010. 210p. (1714 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-chi/H115-42-2010.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H115-42/2010-PDF

Répertoire des centres de dialyse, des centres de transplantation et des organismes chargés de l'acheminement des organes au Canada. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1914-0975 Électronique.

2010. 210p. (1714 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-chi/H115-42-2010.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-42/2010-PDF

Physiotherapists in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 148p. (2457 KB). Coloured figs., graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cih/H115-47-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-799-5 Cat. No. H115-47/2009E-PDF

Pharmacists in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. c2010. 138p. (2259 KB). Coloured figs., graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cih/H115-51-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-801-5 Cat. No. H115-51/2009E-PDF

Les physiothérapeutes au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 148p. (2581 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cih/H115-47-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-800-8 N° de cat. H115-47/2009F-PDF

Les pharmaciennes et les pharmaciens au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 138p. (2361 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cih/H115-51-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-802-2 N° de cat. H115-5/2009F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis

IMHA on the move! Irregular. Calgary. Electronic.

November 2010. 3p. (508 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR12-4/2010-5E-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite

L'IALA en action! Irrégulier. Calgary. Électronique.

Novembre 2010. 3p. (535 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-4/2010-5F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 16, November 8 to November 19, 2010. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

■* Cat. No. BC91-12/25-16

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 16, le 8 novembre au 19 novembre 2010. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

■* N° de cat. BC91-12/25-16

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 16, November 8 to November 19, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●*

Cat. No. BC91-13/18-16

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, annual report - access to information. Annual. [Issued by the] Access to Information & Privacy Coordinator. Gatineau, Quebec. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec J8X 4B1. Telephone: 1-877-249-2782 Teletype 1-877-909-2782 or 819-997-0313 Teletype 819-994-0423; Fax: 819-994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

2009-2010. English text, 9, [7]p.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-52095-7 ●†

Cat. No. BC9-5/1-2010

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, annual report - privacy. Annual. [Issued by the] Access to Information & Privacy Coordinator. Gatineau, Quebec. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec J8X 4B1. Telephone: 1-877-249-2782 Teletype 1-877-909-2782 or 819-997-0313 Teletype 819-994-0423; Fax: 819-994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

2009-2010. English text, 6, [7]p.

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-52096-4 ●†

Cat. No. BC9-5/2-2010

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 16, le 8 novembre au 19 novembre 2010. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. BC91-13/18-16

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, rapport annuel - accès à l'information. Annuel. [Publié par le] Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels. Gatineau (Québec). 28cm. Cerlox. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) J8X 4B1. Téléphone: 1-877-249-2782 Télécopieur 1-877-909-2782 ou 819-997-0313 Télécopieur 819-994-0423; Télécopieur: 819-994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/contactus.htm>.

2009-2010. Texte français, 10, [7]p.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-52095-7 ●†

N° de cat. BC9-5/1-2010

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, rapport annuel - protection des renseignements personnels. Annuel. [Publié par la] Coordonnatrice de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels. Gatineau (Québec). 28cm. Cerlox. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) J8X 4B1. Téléphone: 1-877-249-2782 Télécopieur 1-877-909-2782 ou 819-997-0313 Télécopieur 819-994-0423; Télécopieur: 819-994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/contactus.htm>.

2009-2010. Texte français, 7, [7]p.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-52096-4 ●†

N° de cat. BC9-5/2-2010

**CANADIAN SECURITIES REGULATION REGIME
TRANSITION OFFICE**

**Canadian Securities Regulation RegimeTransition Office
annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

"The Canadian Securities Transition Office (Transition Office) was established by the Government of Canada in July 2009 to lead and manage the transition from the current system of provincial and territorial regulators to a single, national securities regulator..."--Page 7 of 30, Annual report 2009-2010.

2009-2010. 30p. (3698 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/btcvm-csto/F1-38-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F1-38/2010E-PDF

**Transition plan for the Canadian Securities Regulatory
Authority.** Ottawa, July 12, 2010. 64p. (1622 KB). Graphs,
organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Canadian Securities Transition Office, transition plan.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-196-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F2-196/2010E-PDF

Report on Investor Panel Roundtable. Ottawa, April 30, 2010.
14p. (152 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-197-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F2-197/2010E-PDF

COPYRIGHT BOARD CANADA

Copyright Board of Canada - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1493-3276 Electronic.

2008-2009. 33p. (2149 KB). Photographs, table.

"20th anniversary".

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cda-cb/RG81-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG81-1/2009E-PDF

**BUREAU DE TRANSITION CANADIEN EN VALEURS
MOBILIÈRES**

**Le Bureau de transition canadien en valeurs mobilières -
rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

«Le gouvernement du Canada a mis sur pied le Bureau canadien de transition en valeurs mobilières en juillet 2009 afin de diriger et de gérer le passage du régime actuel de réglementation provinciale et territoriale des valeurs mobilières à celui d'un organisme national unique de réglementation des valeurs mobilières.»--Page 7 sur 30.

2009-2010. 30p. (3948 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/btcvm-csto/F1-38-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-38/2010F-PDF

**Plan de transition de l'Autorité canadienne de réglementation
des valeurs mobilières.** Ottawa, 12 juillet 2010. 64p. (1443
Ko). Graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.
Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Bureau de transition canadien en valeurs
mobilières, plan de transition.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-196-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-196/2010F-PDF

Rapport de la Table ronde sur le groupe d'investisseurs.
Ottawa, 30 avril 2010. 14p. (117 Ko). Adobe Acrobat.
Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-197-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-197/2010F-PDF

COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

Commission du droit d'auteur du Canada - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 33p. (2314 Ko). Photographies, tableau.

«20e anniversaire.».

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cda-cb/RG81-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG81-1/2009F-PDF

Elections Canada corporate business plan. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or 1-800-514-6868 Teletype 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e>.

2010-2011. English text, 23p. Tables. (EC 91014 (10-2010))

Free.

7 □ ISBN 978-1-100-52553-2 ● †

Cat. No. SE2-3/2010

Chief Electoral Officer of Canada

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 39th general election of January 23, 2006. Ottawa, c2006. English text, 160p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (EC 94339)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or 1-800-514-6868 Teletype 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e>.

Free.

ISBN 0-662-49240-4 □ †

Cat. No. SE1-1/2006-1

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 39th general election of January 23, 2006. Ottawa, c2006. 160p. (2523 KB). Adobe Acrobat. (EC 94339) Electronic.

The catalogue number (SE1-1/2006-1) and ISBN (0-662-42240-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-1-2006-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43399-8

Cat. No. SE1-1/2006-1E-PDF

Élections Canada, plan d'affaires. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-514-6868 Télécopieur 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f>.

2010-2011. Texte français, 23p. Tableaux. (EC 91014 (10-2010))

Gratuit.

7 □ ISBN 978-1-100-52553-2 ● †

N° de cat. SE2-3/2010

Directeur général des élections du Canada

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 39e élection générale du 23 janvier 2006. Ottawa, c2006. Texte français, 161p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (EC 94339)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Elections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-514-6868 Télécopieur 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49240-4 □ †

N° de cat. SE1-1/2006-1

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 39e élection générale du 23 janvier 2006. Ottawa, c2006. 162p. (2655 Ko). Adobe Acrobat. (EC 94339) Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-1/2006-1) et l'ISBN (0-662-42240-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-1-2006-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71893-3

N° de cat. SE1-1/2006-1F-PDF

Consultation on amending the list of species under the Species at Risk Act, Terrestrial Species. Annual. Gatineau, Québec. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1710-3029

Under current title since 2006.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositors: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

November 2010. English text, 76p. Glossary, maps, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52505-1 ♦† *Cat. No. EN1-36/2010*

What goes up must come down: open burning of garbage is harmful to your health and the environment. c2010. 2p. (329 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-18-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15701-6 *Cat. No. En14-18/2010E-PDF*

What you need to know about the Federal Halocarbon Regulations, 2003: environmental protection on federal and Aboriginal lands - a guide for individuals and organizations. Ottawa, [2010]. 16p. (4460 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Environment Canada administers and enforces the FHR 2003. The purpose of the FHR 2003 is to reduce and prevent emissions of halocarbons into the environment from air-conditioning, refrigeration, fire-extinguishing and solvent systems, and from equipment associated with these systems, including storage containers. The FHR 2003 apply to those systems owned by Her Majesty in right of Canada, federal departments, agencies, boards, crown corporations, or federal works and undertakings, and those systems that are located on federal or Aboriginal lands.--Page 2 of 16.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-24-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16457-1 *Cat. No. En14-24/2010E-PDF*

Environment Canada's technology role: a supplement to Environment Canada's science plan (2007). Ottawa, c2010. English text, 8p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-52098-8 ♦† *Cat. No. En4-76/1-2010*

Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril, espèces terrestres. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1710-3029

Sous le titre présent depuis 2006.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Novembre 2010. Texte français, 81p. Cartes, glossaire, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52505-1 ♦† *N° de cat. EN1-36/2010*

Tout ce qui monte doit redescendre: le brûlage de déchets à ciel ouvert est nocif pour l'environnement et votre santé. c2010. 2p. (328 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-18-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94524-8 *N° de cat. En14-18/2010F-PDF*

Ce que vous devez savoir à propos du Règlement fédéral sur les halocarbures (2003): protection de l'environnement sur le territoire domanial et les terres autochtones - guide à l'intention des personnes et des organisations. Ottawa, 2010. 16p. (4461 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Environnement Canada administre et assure l'application du RFH (2003). Le RFH (2003) a pour but de réduire et d'empêcher les émissions d'halocarbures provenant des systèmes de climatisation, de réfrigération, d'extinction d'incendie et de solvants dans l'environnement, de même que les émissions provenant du matériel complémentaire à ces systèmes, y compris les récipients de stockage. Le RFH (2003) s'applique aux systèmes qui appartiennent à Sa Majesté du chef du Canada, aux ministères, organismes, commissions et aux sociétés d'État fédérales, aux entreprises fédérales et aux systèmes qui se trouvent sur le territoire domanial ou les terres autochtones.»--Page 2 sur 16.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-24-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95252-9 *N° de cat. En14-24/2010F-PDF*

Rôle technologique d'Environnement Canada: supplément au Plan pour les sciences d'Environnement Canada (2007). Ottawa, c2010. Texte français, 8p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52098-8 ♦† *N° de cat. En4-76/1-2010*

Environment Canada's technology role: a supplement to Environment Canada's Science Plan (2007). Ottawa, c2010. 8p. (5863 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En4-76/1-2010) and ISBN (978-1-100-52098-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-76-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16480-9 Cat. No. En4-76/1-2010E-PDF

Canadian Wildlife Service

Handbook, Canada and cackling geese: management and population control in southern Canada. Ottawa, c2010. 26p. (836 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Canada Geese and Cackling Geese are migratory birds that are protected under Canadian law by the Migratory Birds Convention Act, 1994, which prohibits killing or capturing the birds or damaging, destroying, removing, or disturbing their nests, except as provided for under the Migratory Birds Regulations.--Page 7 of 26.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-283-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15965-2 Cat. No. CW66-283/2010E-PDF

FARM PRODUCTS COUNCIL OF CANADA

Poultry and egg industry. Annual. [produced by the] Farm Products Council of Canada (FPCC) formerly known as the National Farm Products Council (NFPC). Ottawa. 14cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1919-2274

Order information for Non-depositaries: Farm Products Council of Canada, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R 7Y3. Telephone: 613-995-6752 or Teletype 613-943-3707; Fax: 613-995-2097; E-mail: fpcc-cpac@agr.gc.ca; URL: <http://www.fpcc-cpac.gc.ca/index.php/leng/contact-us>.

2010. 50p. Figs., glossary, graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51543-4 ♦† Cat. No. A99-2/1-2010

Rôle technologique d'Environnement Canada: supplément au Plan pour les sciences d'Environnement Canada (2007). Ottawa, c2010. 8p. (5605 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-76/1-2010) et l'ISBN (978-1-100-52098-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-76-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95275-8 N° de cat. En4-76/1-2010F-PDF

Service canadien de la faune

Manuel, bernache du Canada et bernache de Hutchins: gestion des populations dans le sud du Canada. Ottawa, c2010. 28p. (805 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

«La bernache du Canada et la bernache de Hutchins sont des oiseaux migrateurs protégés en vertu de la Loi sur la convention concernant les oiseaux migrateurs (1994) du Canada. Cette loi interdit d'abattre ou de capturer les oiseaux et d'endommager, de détruire ou de déranger leurs nids, à l'exception de ce qui est prévu dans le Règlement sur les oiseaux migrateurs.»--Page 7 of 28.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-283-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94773-0 N° de cat. CW66-283/2010F-PDF

CONSEIL DES PRODUITS AGRICOLES DU CANADA

Industrie de la volaille et des oeufs. Annuel. [produit par le] Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC), anciennement le Conseil national des produits agricoles (CNPA). Ottawa. 14cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1919-2274

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil des produits agricoles du Canada, Édifice Canada, 344, rue Slater, 10e étage., Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: 613-995-6752 ou Télécopieur 613-943-3707; Télécopieur: 613-995-2097; Courriel: fpcc-cpac@agr.gc.ca; URL: <http://www.fpcc-cpac.gc.ca/index.php/fra/contactez-nous>.

2010. 50p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51543-4 ♦† N° de cat. A99-2/1-2010

Federal courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

80, 2010, Vol. 3, Part 2. [10], i, 200, D11-D16, F11-F17p.

\$20.25 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-2/2010-3-2*

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[September 2010]. November 2010. 8p. (724 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-9E-PDF

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

Understanding reverse mortgages. Ottawa, March 2010. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contact-us-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15469-5  *Cat. No. FC5-16/2010E*

Understanding reverse mortgages. Ottawa, March 2010. 4p. (125 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-16-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15487-9 *Cat. No. FC5-16/2010E-PDF*

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

80, 2010, Vol. 3, 2e fascicule. [10], i, 200, D11-D16, F11-F17p.

20,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-2/2010-3-2*

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Septembre 2010]. Novembre 2010. 8p. (429 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-9F-PDF

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Comprendre les prêts hypothécaires inversés. Ottawa, Mars 2010. [4]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94297-1  *N° de cat. FC5-16/2010F*

Comprendre les prêts hypothécaires inversés. Ottawa, Mars 2010. 4p. (152 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-16-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94315-2 *N° de cat. FC5-16/2010F-PDF*

Understanding variable interest rate mortgages. Ottawa, March 2010. [4]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15470-1 

Cat. No. FC5-17/2010E

Understanding variable interest rate mortgages. Ottawa, March 2010. 4p. (129 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-17-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15488-6 Cat. No. FC5-17/2010E-PDF

Choosing an amortization period: what is the impact on your mortgage? Ottawa, March 2010. [4]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15471-8 

Cat. No. FC5-18/2010E

Choosing an amortization period: what is the impact on your mortgage? Ottawa, March 2010. 4p. (108 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-18-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15489-3 Cat. No. FC5-18/2010E-PDF

Buying and maintaining a home: planning your housing budget. Ottawa, March 2010. [4]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15472-5 

Cat. No. FC5-19/2010E

Buying and maintaining a home: planning your housing budget. Ottawa, March 2010. 4p. (109 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-19-2010-eng.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15490-9 Cat. No. FC5-19/2010E-PDF

Comprendre les hypothèques à taux d'intérêt variable. Ottawa, Mars 2010. [4]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94298-8 

N° de cat. FC5-17/2010F

Comprendre les hypothèques à taux d'intérêt variable. Ottawa, Mars 2010. 4p. (148 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-17-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94316-9 N° de cat. FC5-17/2010F-PDF

Le choix d'une période d'amortissement: quel est son effet sur votre hypothèque? Ottawa, Mars 2010. [4]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94299-5 

N° de cat. FC5-18/2010F

Le choix d'une période d'amortissement: quel est son effet sur votre hypothèque? Ottawa, Mars 2010. 4p. (130 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-18-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94317-6 N° de cat. FC5-18/2010F-PDF

Acheter et entretenir une maison: planifier votre budget logement. Ottawa, Mars 2010. [4]p. Tableaux. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94300-8 

N° de cat. FC5-19/2010F

Acheter et entretenir une maison: planifier votre budget logement. Ottawa, Mars 2010. 4p. (153 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-19-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94318-3 N° de cat. FC5-19/2010F-PDF

Protect yourself from real estate fraud. Ottawa, March 2010. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-15473-2 

Cat. No. FC5-20/2010E

Protect yourself from real estate fraud. Ottawa, March 2010. 4p. (121 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-20-2010-eng.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15492-3 Cat. No. FC5-20/2010E-PDF

Be smart with your credit card: 10 tips to help you use your credit card wisely. Ottawa, June 2010. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16552-3 

Cat. No. FC5-23/1-2010E

Be smart with your credit card: 10 tips to help you use your credit card wisely. Ottawa, June 2010. 4p. (73 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-1-2010-eng.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16575-2 Cat. No. FC5-23/1-2010E-PDF

Protégez-vous contre la fraude immobilière. Ottawa, Mars 2010. [4]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94301-5 

N° de cat. FC5-20/2010F

Protégez-vous contre la fraude immobilière. Ottawa, Mars 2010. 4p. (147 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-20-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94319-0 N° de cat. FC5-20/2010F-PDF

Utilisez votre carte de crédit intelligemment: 10 conseils pour vous aider à vous en servir de façon judicieuse. Ottawa, Juin 2010. [4]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95339-7 

N° de cat. FC5-23/1-2010F

Utilisez votre carte de crédit intelligemment: 10 conseils pour vous aider à vous en servir de façon judicieuse. Ottawa, Juin 2010. 4p. (92 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95362-5 N° de cat. FC5-23/1-2010F-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

No. 2879.—Spatial framework for storage and analyses of fish habitat data in Great Lakes's areas of concern:
Hamilton Harbour geodatabase case study, by A.G. Doolittle, C.N. Bakelaar and S.E. Doka. Burlington, Ontario, 2010. xi, 68p. Coloured maps, graphs, illus., references. 28cm. Spiral binding.

*Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences
Central & Arctic Region
Fisheries and Oceans Canada
867 Lakeshore Rd. Box 5050
Burlington, Ontario L7R 4A6*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825;
E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2879E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2879.—Spatial framework for storage and analyses of fish habitat data in Great Lakes's areas of concern:
Hamilton Harbour geodatabase case study, by A.G. Doolittle, C.N. Bakelaar and S.E. Doka. Burlington, Ontario, 2010. 81p. (3827 KB). Coloured maps, graphs, illus., references. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2879E) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2879-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2879E-PDF

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, business plan. Annual. Published by Integrated Business Management Services. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1917-3792

Safety first, service always.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009-2012. 83p. Coloured figs., coloured maps, graphs, index, photographs, tables. (DFO/2009-1540)

Free.

ISBN 978-1-100-12871-9



Cat. No. Fs151-12/2009E

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne - plan d'activités. Annuel. Publié par Services de gestion intégrées des affaires. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1917-3806

Sécurité d'abord, service constant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866, Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009-2012. 87p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, index, organigramme, références, tableaux. (MPO/2009-1540)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91830-3



N° de cat. Fs151-12/2009F

2010-2013. 103p. Coloured figs., coloured maps, graphs, index, organization chart, photographs, tables. (DFO/2010-1641)

Incorrect catalogue number (Fs151-12/2010) and ISBN (978-1-100-51013-2) printed in this publication.

Free.



Cat. No. Fs151-12/2010E

Career opportunities with the Canadian Coast Guard. Ottawa, 2010. English text, 10p. Photographs. 21cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2010-1669)

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free. (Distributed with Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51635-6 †

Cat. No. Fs154-23/2010

Career opportunities with the Canadian Coast Guard. Ottawa, 2010. 12p. (1659 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1669) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-23-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15890-7

Cat. No. Fs154-23/2010E-PDF

Canadian Coast Guard - overview of services. Ottawa, 2010. English text, 6p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2010-1668)

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free. (Distributed with Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51644-8 †

Cat. No. Fs154-24/2010

Canadian Coast Guard - overview of services. Ottawa, 2010. 8p. (1757 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1668) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-24-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15907-2

Cat. No. Fs154-24/2010E-PDF

2010-2013. 107p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, index, organigramme, photographies, tableaux. (MPO/2010-1641)

Le n° de catalogue (Fs151-12/2010) et ISBN (978-1-100-51013-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.



N° de cat. Fs151-12/2010F

Possibilités de carrières au sein de la Garde côtière canadienne. Ottawa, 2010. Texte français, 10p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue. (DFO/2010-1669)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit. (Distribué avec Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51635-6 †

N° de cat. Fs154-23/2010

Possibilités de carrières au sein de la Garde côtière canadienne. Ottawa, 2010. 12p. (1649 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1669) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-23-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94702-0

N° de cat. Fs154-23/2010F-PDF

Garde côtière canadienne - survol des services. Ottawa, 2010. Texte français, 6p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (DFO/2010-1668)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit. (Distribué avec Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51644-8 †

N° de cat. Fs154-24/2010

Garde côtière canadienne - survol des services. Ottawa, 2010. 8p. (1730 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2010-1668) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs154-24-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94720-4

N° de cat. Fs154-24/2010F-PDF

Don't miss the boat, join the Canadian Coast Guard! Ottawa, [2010]. Coloured figs., photographs. 28cm. Kit. Bilingual.

Includes 3 booklets (Fs154-23/2010, Fs154-24/2010, T31-106/2010) and a poster (Fs23-553/2010).

Order Information for Non-depositaries: Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: 1-800-230-6349 or 819-997-5006 Teletype: 819-953-5023; Fax: 819-953-8088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

◆† **Cat. No. Fs154-25/2010**

Ne manquez pas le bateau, joignez-vous à la Garde côtière canadienne! Ottawa, [2010]. Figures en couleur, photographies. 28cm. Trousse. Bilingue.

Y compris 3 livrets (Fs154-23/2010, Fs154-24/2010, T31-106/2010) et une affiche (Fs23-553/2010).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

◆† **N° de cat. Fs154-25/2010**

CCGS Louis S. St-Laurent - Canada's largest multi-mission icebreaker. Ottawa, [2010]. English text, 1 sheet. Map, photographs. 61cm. Poster. Bilingual. (DFO 2010-1652)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free. (Distributed with Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51104-7 † **Cat. No. Fs23-553/2010**

CCGS Louis S. St-Laurent - Canada's largest multi-mission icebreaker. Ottawa, [2010]. 1p. (967 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO 2010-1652) Electronic.

The catalogue number (Fs23-553/2010) and ISBN (978-1-100-51104-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-553-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs23-553/2010E-PDF

NGCC Louis S. St-Laurent - le plus gros brise-glace multimissions au Canada. Ottawa, [2010]. Texte français, 1 feuille. Carte, photographies. 61cm. Affiche. Bilingue. (DFO 2010-1652)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit. (Distribué avec Fs154-25/2010).

ISBN 978-1-100-51104-7 † **N° de cat. Fs23-553/2010**

NGCC Louis S. St-Laurent - le plus gros brise-glace multimissions au Canada. Ottawa, [2010]. 1p. (1027 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. (DFO 2010-1652) Electronique.

Le n° de catalogue (Fs23-553/2010) et l'ISBN (978-1-100-51104-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-553-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs23-553/2010F-PDF

Echo: the national newsletter of the Canadian Coast Guard. Published by Integrated Business Management. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, 200 Kent Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-998-0221 or Télécopieur 613-941-6517; Fax: 613-990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_e.htm.

Pictorial issue of Echo. [2010?]. 35p. Photographs.

Title of this issue: **Canadian Coast Guard from coast to coast to coast.**

This unique edition features beautiful pictures from across the Coast Guard that pay tribute to the work performed by our employees.--Page 3, Message from the Commissioner.

Free. (Distributed to depositories in Fs154-25/2010).

† **Cat. No. T31-106/2010**

Écho: le bulletin national de la Garde côtière canadienne. Publié par la Direction générale de la gestion intégrée des affaires. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, 200, rue Kent, 6^e étage, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Teletype 613-941-6517; Télécopieur: 613-990-1866; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_f.htm.

Édition illustrée d'Écho. [2010?]. 35p. Photographies.

Titre de ce numéro: **Garde côtière canadienne d'un océan à l'autre.**

Cette édition unique en son genre met en valeur de jolies photos qui rendent hommage au travail réalisé par nos employés partout dans la Garde côtière.--Page 3, Note du Commissaire.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans Fs154-25/2010).

† **N° de cat. T31-106/2010**

Analytical paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-4776
Electronic.

No. 6.—Patterns of diversification in Canadian exports 1999-2008, [by] Lili Mei and Florence Jean-Jacobs. Ottawa, May 2010. 30p. (423 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR4-14-6-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15836-5 Cat. No. FR4-14/6-2010E-PDF

No. 8.—East Asian value chains and the global financial crisis, [by] Genet Zinabou. Ottawa, August 2010. 25p. (1134 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR4-14-8-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16671-1 Cat. No. FR4-14/8-2010E-PDF

HEALTH CANADA

Tool kit for individual wells for First Nations. [2010]. 30cm. Kit. (HC Pub: 100041)

Binder contents include: "A guide for environmental health officers (EHOs) and community-based drinking water monitors" (H34-214/2-2010E); "Inspecting your well" (H34-214/3-2010E); "Testing your well water" (H34-214/4-2010E); 1 CD-ROM ("PowerPoint presentation and electronic files").

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14729-1 ♦ † Cat. No. H34-214/1-2010E

Individual wells for First Nations: a guide for Environmental Health Officers (EHOs) and Community-Based Drinking Water Monitors (CBWMs). Ottawa, [2010]. 14p. Coloured illus., photographs. 22cm. Softcover. (HC Pub: 100043)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free. (Distributed with H34-214/1-2010E).

ISBN 978-1-100-14730-7 † Cat. No. H34-214/2-2010E

SANTÉ CANADA

Trousse à outils concernant les puits individuels pour les Premières nations. [2010]. 30cm. Trousse. (SC Pub. : 100042)

Y compris : «Un guide à l'intention des agents d'hygiène du milieu (AHM) et des contrôleurs communautaires de la qualité de l'eau potable (CCQEP)» (H34-214/2-2010F) ; «Inspection de votre puits» (H34-214/3-2010F) ; «Analyse de l'eau de votre puits» (H34-214/4-2010F) ; 1 cédérom («Présentation PowerPoint et fichiers électroniques»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93577-5 ♦ † N° de cat. H34-214/1-2010F

Puits individuels pour les Premières nations: un guide à l'intention des agents d'hygiène du milieu (AHM) et des contrôleurs communautaires de la qualité de l'eau potable (CCQEP). Ottawa, [2010]. 14p. Ill. en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple. (SC Pub. : 100044)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (distribué avec H34-214/1-2010F).

ISBN 978-1-100-93578-2 † N° de cat. H34-214/2-2010F

Individual wells for First Nations: a guide for Environmental Health Officers (EHOs) and Community-Based Drinking Water Monitors (CBWMs). Ottawa, [2010]. 16p. (7973 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H34-214/2-2010E) and ISBN (978-1-100-14730-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H34-214/2-2010E-PDF

Puits individuels pour les Premières nations: un guide à l'intention des agents d'hygiène du milieu (AHM) et des contrôleurs communautaires de la qualité de l'eau potable (CCQEP). Ottawa, [2010]. 16p. (7932 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-214/2-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93578-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H34-214/2-2010F-PDF

Individual wells for First Nations: inspecting your well - a step-by-step checklist. [2010]. 10p. Coloured illus., photographs. 13cm. Pamphlet. (HC Pub: 100045)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free. (distributed with H34-214/1-2010E).

ISBN 978-1-100-14731-4 † Cat. No. H34-214/3-2010E

Puits individuels pour les Premières nations: inspection de votre puits - liste de contrôle par étape. [2010]. 10p. Ill. en couleur, photographies. 13cm. Dépliant. (SC Pub. : 100046)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (Distributed with H34-214/1-2010E).

ISBN 978-1-100-93579-9 † N° de cat. H34-214/3-2010F

Individual wells for First Nations: inspecting your well - a step-by-step checklist. [2010]. 12p. (6136 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H34-214/3-2010E) and ISBN (978-1-100-14731-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H34-214/3-2010E-PDF

Puits individuels pour les Premières nations: inspection de votre puits - liste de contrôle par étape. [2010]. 12p. (6048 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-214/3-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93579-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H34-214/3-2010F-PDF

Individual wells for First Nations: testing your well water - a step-by-step checklist. [2010]. [3]p. Photographs. 13cm. Pamphlet. (HC Pub: 100047)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free. (Distributed with H34-214/1-2010E).

ISBN 978-1-100-14732-1 † Cat. No. H34-214/4-2010E

Puits individuels pour les Premières nations: analyse de l'eau de votre puits - liste de contrôle par étape. [2010]. [3]p. Photographies. 13cm. Dépliant. (SC Pub. : 100048)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (Distribué avec H34-214/1-2010F).

ISBN 978-1-100-93580-5 † N° de cat. H34-214/4-2010F

Individual wells for First Nations: testing your well water - a step-by-step checklist. [2010]. 4p. (1328 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H34-214/4-2010E) and ISBN (978-1-100-14732-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H34-214/4-2010E-PDF

Puits individuels pour les Premières nations: analyse de l'eau de votre puits - liste de contrôle par étape. [2010]. 4p. (1289 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-214-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H34-214/4-2010F-PDF

The Canadian criteria for the establishment of new priority food allergens. Ottawa, c2010. 17p. (2529 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100326) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-116-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14632-4 Cat. No. H164-116/2010E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Sector Council Program, annual survey of performance indicators. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-2009. c2010. 70p. (1265 KB). Coloured figs., tables. (WP-157-09-10)

The catalogue number (HS15-1/2009F-PDF) and ISBN (978-1-100-94044-1) of the French edition have been incorrectly copied in the English edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS15-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15208-0 Cat. No. HS15-1/2009E-PDF

What are essential skills for the trades? Gatineau, Quebec, c2009. 2p. (356 KB). Adobe Acrobat. (WP-123-10-09E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13829-9 Cat. No. HS18-9/1-2009E-PDF

Guide to planning inclusive meetings: knowing your participants. Gatineau, Quebec, c2009. 62p. (653 KB). Glossary, photographs. Adobe Acrobat. (ISSD-007-02-09) Électronique.

The catalogue number (HS28-141/2009) and ISBN (978-0-662-05489-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-141-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47940-6 Cat. No. HS28-141/2009E-PDF

Les critères canadiens pour la détermination des nouveaux allergènes prioritaires. Ottawa, c2010. 19p. (2586 Ko). Références. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100326) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H164-116-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93484-6 N° de cat. H164-116/2010F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme des Conseils sectoriels, rapport du sondage annuel sur les indicateurs de rendement. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. c2010. 74p. (1030 Ko). Figures en couleur, tableaux. (WP-157-09-10)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS15-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94044-1 N° de cat. HS15-1/2009F-PDF

Que représentent les compétences essentielles dans la pratique d'un métier? Gatineau (Québec), c2009. 2p. (390 Ko). Adobe Acrobat. (WP-123-10-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92727-5 N° de cat. HS18-9/1-2009F-PDF

Guide de planification de réunions inclusives: connaissance des participants. Gatineau (Québec), c2009. 68p. (714 Ko). Glossaire, photographies. Adobe Acrobat. (ISSD-007-02-09) Électronique.

Le n° de catalogue (HS28-141/2009) et l'ISBN (978-0-662-05489-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-141-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08239-2 N° de cat. HS28-141/2009F-PDF

Understanding the early years - Campbell River, British Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (518 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-693-03-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13629-5 Cat. No. HS4-23/10-2009E-PDF

Understanding the early years - Greater Victoria, British Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (519 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-692-03-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-11-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13631-8 Cat. No. HS4-23/11-2009E-PDF

Understanding the early years - Mission, British Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (524 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-695-03-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13633-2 Cat. No. HS4-23/12-2009E-PDF

Understanding the early years - Okanagan-Similkameen, British Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (511 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-696-03-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-13-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13635-6 Cat. No. HS4-23/13-2009E-PDF

Understanding the early years - Northeast Saskatchewan: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (520 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-697-03-10E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-14-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13637-0 Cat. No. HS4-23/14-2009E-PDF

Comprendre la petite enfance - Campbell River, Colombie-Britannique: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (555 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-693-03-10F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92510-3 N° de cat. HS4-23/10-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Grand Victoria, Colombie-Britannique: rapport de recherche communautaire, préparé pour Ressources humaines et Développement des compétences Canada; [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (552 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-696-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-11-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92512-7 N° de cat. HS4-23/11-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Mission, Colombie-Britannique: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (535 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-695-03-10F) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92514-1 N° de cat. HS4-23/12-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Okanagan-Similkameen, Colombie-Britannique: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (538 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-696-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-13-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92516-5 N° de cat. HS4-23/13-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Nord-Est de la Saskatchewan: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 66p. (593 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-697-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-14-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92518-9 N° de cat. HS4-23/14-2009F-PDF

Understanding the early years - Division scolaire franco-manitobaine: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 69p. (546 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-698-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-15-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13642-4 Cat. No. HS4-23/15-2009E-PDF

Understanding the early years - Ottawa, Ontario: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (517 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-699-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13658-5 Cat. No. HS4-23/16-2009E-PDF

Understanding the early years - Lower Hamilton, Ontario: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (535 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-699-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-17-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13660-8 Cat. No. HS4-23/17-2009E-PDF

Understanding the early years - Northern Region of Ontario: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 66p. (530 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-701-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-18-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13662-2 Cat. No. HS4-23/18-2009E-PDF

Understanding the early years - Northumberland County, Ontario: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (514 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-703-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-20-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13675-2 Cat. No. HS4-23/20-2009E-PDF

Comprendre la petite enfance - Division scolaire franco-manitobaine, Manitoba: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 67p. (544 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-697-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-15-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92522-6 N° de cat. HS4-23/15-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Ottawa, Ontario: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (544 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-699-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92539-4 N° de cat. HS4-23/16-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Lower Hamilton, Ontario: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (543 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-699-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-17-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92541-7 N° de cat. HS4-23/17-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Région du Nord de l'Ontario: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 66p. (554 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-701-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-18-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92543-1 N° de cat. HS4-23/18-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Comté de Northumberland, Ontario: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. (541 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-703-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-20-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92556-1 N° de cat. HS4-23/20-2009F-PDF

Understanding the early years - Kawartha Lakes and Haliburton County, Ontario: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (528 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-704-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-21-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13677-6 *Cat. No. HS4-23/21-2009E-PDF*

Comprendre la petite enfance - Kawartha Lakes et le comté de Haliburton, Ontario: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (610 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-704-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-21-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92559-2 *N° de cat. HS4-23/21-2009F-PDF*

Understanding the early years - Pointe de l'Île, Québec: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 66p. (540 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-706-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-23-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13691-2 *Cat. No. HS4-23/23-2009E-PDF*

Comprendre la petite enfance - Pointe-de-l'Île, Québec: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 64p. (552 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-706-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-23-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92568-4 *N° de cat. HS4-23/23-2009F-PDF*

Understanding the early years - Montreal Chassidic and Orthodox community, Québec: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (515 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-707-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-24-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13693-6 *Cat. No. HS4-23/24-2009E-PDF*

Comprendre la petite enfance - Communauté hassidique et orthodoxe de Montréal, Québec: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (536 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-707-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-24-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92570-7 *N° de cat. HS4-23/24-2009F-PDF*

Understanding the early years - Greater Saint John, New Brunswick: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (517 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-708-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-25-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13696-7 *Cat. No. HS4-23/25-2009E-PDF*

Comprendre la petite enfance - Grand Saint-Jean, Nouveau-Brunswick: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (547 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-708-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-25-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92572-1 *N° de cat. HS4-23/25-2009F-PDF*

Understanding the early years - Cumberland County, Nova Scotia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (515 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-709-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-26-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13704-9 *Cat. No. HS4-23/26-2009E-PDF*

Comprendre la petite enfance - Comté de Cumberland, Nouvelle-Écosse: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (541 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-709-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-26-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92581-3 *N° de cat. HS4-23/26-2009F-PDF*

Understanding the early years - Halifax West and Area, Nova Scotia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 66p. (524 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-710-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-27-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13706-3 Cat. No. HS4-23/27-2009E-PDF

Understanding the early years - Sunshine Coast, British Columbia: a community research report, [by] J. Douglas Willms, KSI Research International Inc. with R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau, Quebec, 2010. 65p. (518 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-691-03-10E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-9-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13627-1 Cat. No. HS4-23/9-2009E-PDF

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronique.

November 30, 2010. 10p. (182 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-11-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-11-30E-PDF

Strategic Policy and Research Branch

Formative evaluation of the Aboriginal Skills and Employment Partnership Program: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, May 2009. 54p. (453 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-902-05-09E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-158-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13155-9 Cat. No. HS28-158/2009E-PDF

Comprendre la petite enfance - Région ouest de Halifax, Nouvelle-Écosse: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 66p. (560 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-710-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-27-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92583-7 N° de cat. HS4-23/27-2009F-PDF

Comprendre la petite enfance - Sunshine Coast, Colombie-Britannique: rapport de recherche communautaire, [par] J. Douglas Willms, KSI International Inc. avec R.A. Malatest & Associates Ltd. Gatineau (Québec), 2010. 65p. (543 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-691-03-10F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-23-9-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92508-0 N° de cat. HS4-23/9-2009F-PDF

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

30 novembre 2010. 10p. (136 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-11-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-11-30F-PDF

Direction générale de la politique stratégique et de la recherche

Évaluation formative du programme de Partenariat pour les compétences et l'emploi des Autochtones: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Mai 2009. 63p. (662 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-902-05-09F) Électronique.

L'ISBN (0978-1-100-92090-0) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-158-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92090-0 N° de cat. HS28-158/2009F-PDF

Summative evaluation of provincial benefits and measures delivered under the Canada-New Brunswick Labour Market Development Agreement: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, June 2009. 73p. (980 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-903-07-09E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-159-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13299-0 Cat. No. *HS28-159/2009E-PDF*

Évaluation sommative des prestations et mesures provinciales offertes dans le cadre de l'Entente Canada-Nouveau-Brunswick sur le développement du marché du travail: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Juin 2009. 80p. (1039 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-903-07-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-159-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92227-0 N° de cat. *HS28-159/2009F-PDF*

Summative evaluation of the Social Development Partnerships Program: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, June 2009. 67p. (352 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-905-06-09E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-161-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13359-1 Cat. No. *HS28-161/2009E-PDF*

Évaluation sommative du Programme de partenariats pour le développement social: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Juin 2009. 75p. (425 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-905-06-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-161-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92286-7 N° de cat. *HS28-161/2009F-PDF*

Formative evaluation of the New Horizons for Seniors Program: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, June 2009. 74p. (391 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-906-06-09E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-162-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13412-3 Cat. No. *HS28-162/2009E-PDF*

Évaluation formative du programme Nouveaux Horizons pour les aînés: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Juin 2009. 80p. (395 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-906-06-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-162-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92326-0 N° de cat. *HS28-162/2009F-PDF*

Summative evaluation of the Youth Employment Strategy: final report, [issued by the] Evaluation Directorate. Gatineau, Quebec, August 2009. 93p. (469 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-911-08-09E) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-55-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13511-3 Cat. No. *HS28-55/1-2009E-PDF*

Évaluation sommative de la Stratégie emploi jeunesse: rapport final, [publié par la] Direction de l'évaluation. Gatineau (Québec), Août 2009. 108p. (547 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-911-08-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-55-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92393-2 N° de cat. *HS28-55/1-2009F-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Oil and gas exploration & production in the Northwest Territories. Ottawa, 2010. [15]p. Photographs. 13cm. Softcover. (QS-Y283-010-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 (toll free) or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-17131-9 ♦ † Cat. No. *R2-464/2010E*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Exploration & production gazières et pétrolières dans les Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, 2010. [15]p. Photographies. 13cm. Couverture souple. (QS-Y283-010-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télérépondeur 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95902-3 ♦ † N° de cat. *R2-464/2010F*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2927, December 1, 2010. 295p. (7986 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2927.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2927-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 6, No. 9, September 2010. 10p. (3022 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-9-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-9E-PDF

Small Business and Tourism Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-835-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 12, No. 3, November 2010. English text, 8p. Graphs, tables.

Free.

●●*

Cat. No. C12-18/12-3

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X
Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 12, No. 3, November 2010. 8p. (1033 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-12-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/12-3E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2927, 1 décembre 2010. 295p. (7986 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2927.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2927-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 6, n° 9, septembre 2010. 10p. (3025 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-9-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-9F-PDF

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-835-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 12, n° 3, novembre 2010. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●*

N° de cat. C12-18/12-3

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa.
ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 12, n° 3, novembre 2010. 8p. (1034 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-12-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/12-3F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 38, 24 November 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-38

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

Vol. 13, n° 38, le 24 novembre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-38

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 38, 24 November 2010. 16p. (2574 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-38.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-38-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 38, le 24 novembre 2010. 16p. (2574 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-38.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-38-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canada Centre for Remote Sensing

Gravimetry and the Geodetic Survey. Ottawa, [2010?]. 1p. (241 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Spatial Reference System.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M77-4-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14975-2 **Cat. No. M77-4/3-2010E-PDF**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre canadien de télédétection

Gravimétrie et levés géodésiques. Ottawa, [2010?]. 1p. (237 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

«Système canadien de référence spatiale».

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M77-4-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93819-6 **N° de cat. M77-4/3-2010F-PDF**

GPS and the Geoid. Ottawa, [2010?]. 1p. (203 KB). Figs., maps. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Spatial Reference System.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M77-4-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14976-9 **Cat. No. M77-4/4-2010E-PDF**

GPS et le Géoïde. Ottawa, [2010?]. 1p. (201 Ko). Cartes, figures. Adobe Acrobat. Électronique.

«Système canadien de référence spatiale».

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M77-4-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93820-2 **N° de cat. M77-4/4-2010F-PDF**

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositories.

Field guide for identifying apical bud break and bud formation stages in white spruce, [by] Catherine Dhont ... [et al.] [for the] Laurentian Forestry Centre. c2010. English text, 17p. Coloured illus., glossary, photographs, references, tables. 19cm. Spiral binding. Bilingual. Accompanying material: Quick reference card.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Telephone: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/flc>.

Free.



Cat. No. **Fo114-7/2010**

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

36-C/10.—**No title, Nunavut**. Ed. 1, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64400-4 ▲† Cat. No. **M116-2/036C10**

36-F/5.—**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65091-3 ▲† Cat. No. **M116-2/036F05**

37-F/7.—**Separation Lake, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64426-4 ▲† Cat. No. **M116-2/037F07**

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

Guide-terrain pour l'identification des stades de débourement et de formation du bourgeon apical chez l'épinette blanche, [par] Catherine Dhont ... [et al.] [pour le] Centre de foresterie des Laurentides. c2010. Texte français, 17p. Glossaire, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. 19cm. Reliure à spirale. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Carte de référence rapide.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/df>.

Gratuit.



N° de cat. **Fo114-7/2010**

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

36-C/10.—**No title, Nunavut**. Éd. 1, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64400-4 ▲† N° de cat. **M116-2/036C10**

36-F/5.—**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65091-3 ▲† N° de cat. **M116-2/036F05**

37-F/7.—**Separation Lake, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64426-4 ▲† N° de cat. **M116-2/037F07**

37-G/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64751-7 ▲† Cat. No. M116-2/037G08

38-A/5.—**Macculloch Glacier, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64753-1 ▲† Cat. No. M116-2/038A05

38-A/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64754-8 ▲† Cat. No. M116-2/038A12

38-B/5.—**Curry Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64441-7 ▲† Cat. No. M116-2/038B05

47-E/5.—**Gifford River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64481-3 ▲† Cat. No. M116-2/047E05

47-F/2.—**Autridge Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64486-8 ▲† Cat. No. M116-2/047F02

47-F/10.—**Saputing Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64492-9 ▲† Cat. No. M116-2/047F10

37-G/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64751-7 ▲† N° de cat. M116-2/037G08

38-A/5.—**Macculloch Glacier, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64753-1 ▲† N° de cat. M116-2/038A05

38-A/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64754-8 ▲† N° de cat. M116-2/038A12

38-B/5.—**Curry Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64441-7 ▲† N° de cat. M116-2/038B05

47-E/5.—**Gifford River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64481-3 ▲† N° de cat. M116-2/047E05

47-F/2.—**Autridge Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64486-8 ▲† N° de cat. M116-2/047F02

47-F/10.—**Saputing Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64492-9 ▲† N° de cat. M116-2/047F10

47-F/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64494-3 ▲† Cat. No. M116-2/047F13

48-A/7.--**Bellevue Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64932-0 ▲† Cat. No. M116-2/048A07

57-H/7.--**Bernier Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64958-0 ▲† Cat. No. M116-2/057H07

57-H/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64960-3 ▲† Cat. No. M116-2/057H09

57-H/10.--**Mount Senecal, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64962-7 ▲† Cat. No. M116-2/057H10

58-A/7.--**Brodeur River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64970-2 ▲† Cat. No. M116-2/058A07

58-A/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64971-9 ▲† Cat. No. M116-2/058A08

47-F/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64494-3 ▲† N° de cat. M116-2/047F13

48-A/7.--**Bellevue Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64932-0 ▲† N° de cat. M116-2/048A07

57-H/7.--**Bernier Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64958-0 ▲† N° de cat. M116-2/057H07

57-H/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64960-3 ▲† N° de cat. M116-2/057H09

57-H/10.--**Mount Senecal, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64962-7 ▲† N° de cat. M116-2/057H10

58-A/7.--**Brodeur River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64970-2 ▲† N° de cat. M116-2/058A07

58-A/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64971-9 ▲† N° de cat. M116-2/058A08

58-A/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64975-7 ▲ † Cat. No. M116-2/058A16

99-A/4.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65179-8 ▲ † Cat. No. M116-2/099A04

99-A/15.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65185-9 ▲ † Cat. No. M116-2/099A15

120-E/3.--**Lincoln Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64508-7 ▲ † Cat. No. M116-2/120E03

120-E/13.--**Cape Joseph Henry, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64509-4 ▲ † Cat. No. M116-2/120E13

PARKS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--**Recovery strategy and action plan for the Banff springs snail (*Physella johnsoni*) in Canada (Amendment),** [by] Dwayne A.W. Lepitzki, Charlie Pacas. Ottawa, November 2010. 74p. (1833 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-89-2011-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17335-1 Cat. No. En3-4/89-2011E-PDF

58-A/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64975-7 ▲ † N° de cat. M116-2/058A16

99-A/4.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65179-8 ▲ † N° de cat. M116-2/099A04

99-A/15.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65185-9 ▲ † N° de cat. M116-2/099A15

120-E/3.--**Lincoln Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64508-7 ▲ † N° de cat. M116-2/120E03

120-E/13.--**Cape Joseph Henry, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64509-4 ▲ † N° de cat. M116-2/120E13

PARCS CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement et plan d'action visant la physse des fontaines de Banff (*Physella johnsoni*) au Canada (Modification),** [par] Dwayne A.W. Lepitzki, Charlie Pacas. Ottawa, Novembre 2010. 85p. (2353 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-89-2011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96103-3 N° de cat. En3-4/89-2011F-PDF

Waterton Lakes National Park of Canada management plan.
Irregular. Calgary. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disc.

Free.

ISBN 978-1-100-15500-5 ◆ † *Cat. No. R64-105/2010E-MRC*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (709 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-ara.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03343-1 *Cat. No. HP40-38/2009Ar-PDF*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (560 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Traditional Chinese. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-chi1.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03339-4 *Cat. No. HP40-38/2009Ch1-PDF*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (531 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Simplified Chinese. Electronic.

The catalogue number (HP40-38/2009Ch2) and the ISBN (978-0-662-03330-1) of the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-chi2.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03340-0 *Cat. No. HP40-38/2009Ch2-PDF*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (698 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (HP40-38/2009Ko) and the ISBN (978-0-662-03353-0) of the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-kor.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03352-3 *Cat. No. HP40-38/2009Ko-PDF*

Parc national des Lacs-Waterton du Canada - plan directeur.
Irregulier. Calgary. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. 1 disque.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94328-2 ◆ † *N° de cat. R64-105/2010F-MRC*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (709 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-ara.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03343-1 *N° de cat. HP40-38/2009Ar-PDF*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (560 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois traditionnel. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-chi1.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03339-4 *N° de cat. HP40-38/2009Ch1-PDF*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (531 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois simplifié. Électronique.

Le n° de catalogue (HP40-38/2009Ch2) et l'ISBN (978-0-662-03330-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-chi2.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03340-0 *N° de cat. HP40-38/2009Ch2-PDF*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (698 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le numéro de catalogue (HP40-38/2009Ko) et l'ISBN (978-0-662-03353-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-kor.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03352-3 *N° de cat. HP40-38/2009Ko-PDF*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (446 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-pan.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03341-7 Cat. No. HP40-38/2009Pu-PDF

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (446 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en pendjabi. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-pan.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03341-7 N° de cat. HP40-38/2009Pu-PDF

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (701 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Russian. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-rus.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03346-2 Cat. No. HP40-38/2009Ru-PDF

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (701 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en russe. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-rus.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03346-2 N° de cat. HP40-38/2009Ru-PDF

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (375 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Vacunación, guía de vacunación para los padres.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-spa.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03342-4 Cat. No. HP40-38/2009Sp-PDF

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (375 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Vacunación, guía de vacunación para los padres.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-spa.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03342-4 N° de cat. HP40-38/2009Sp-PDF

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (369 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Tagalog. Electronic.

Imyunisasyon, Isang gabay ng magulang sa imyunisasyon.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-tgl.pdf
Free.

ISBN 978-0-662-03348-6 Cat. No. HP40-38/2009TI-PDF

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (369 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en tagal. Électronique.

Imyunisasyon, Isang gabay ng magulang sa imyunisasyon.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-tgl.pdf
Gratuit.

ISBN 978-0-662-03348-6 N° de cat. HP40-38/2009TI-PDF

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (842 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Urdu. Electronic.

Incorrect catalogue number (HP40-38/2009Ar) and ISBN (978-0-662-03333-2) copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-urd.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03344-8 Cat. No. HP40-38/2009Ur-PDF

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (842 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en ourdou. Électronique.

Le n° de catalogue (HP40-38/2009Ar) et l'ISBN (978-0-662-03333-2) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-urd.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03344-8 N° de cat. HP40-38/2009Ur-PDF

On the road to age-friendly communities. Ottawa, c2010.
English text, 1 folded sheet ([9]p.). 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 613-952-7606 or Teletype 1-800-267-1245; Fax: 613-957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm.

Free.

8□ ISBN 978-1-100-52580-8 ●†

Cat. No. HP25-12/2010

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 47, November 26, 2010. 48p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●*

Cat. No. P107-1/2010-47

Vers des collectivités accueillantes et conviviales pour les aînés. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([9]p.). 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Eglantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-952-7606 ou Télécopieur 1-800-267-1245; Télécopieur: 613-957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.htm.

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-52580-8 ●†

N° de cat. HP25-12/2010

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 47, le 26 novembre 2010. 48p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. P107-1/2010-47

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 48, Saturday, November 27, 2010. p. 3019-3084. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-48**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 48, Saturday, November 27, 2010. 68p. (1014 KB). Index, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-48.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-48-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 24, Wednesday, November 24, 2010. p. 2192-2264, ivp. Maps, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/144-24**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 48, le samedi 27 novembre 2010. p. 3019-3084. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-48**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 48, le samedi 27 novembre 2010. 68p. (1014 Ko). Index, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-48.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-48-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 24, le mercredi 24 novembre 2010. p. 2192-2264, ivp. Cartes, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/144-24**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 24, Wednesday, November 24, 2010. 79p. (1519 KB). Maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-24.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-24-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Canada's performance: annual report to Parliament. Annual.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1702-286X

Government of Canada's contribution.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: 613-995-2855 or Teletype 613-957-9090; Fax 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

2009-10. c2010. English text, iii, 105p.

For more information, please contact:

Treasury Board of Canada Secretariat, Results-based Management Directorate, 222 Nepean Street, 4th Floor, Ottawa ON K1A 0R5. Telephone: 613-957-7183. Fax: 613-946-6262.

Free.



Cat. No. BT1-10/2010

Canada's performance: annual report to Parliament. Annual.
Ottawa. ISSN 1701-4662 Electronic.

Government of Canada's contribution.

2009-10. c2010. 111p. (2295 KB). Coloured figs., references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-10-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17231-6 **Cat. No. BT1-10/2010E-PDF**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 24, le mercredi 24 novembre 2010. 79p. (1519 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-24.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-24-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Le rendement du Canada: rapport annuel au Parlement. Annuel.
Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1702-286X

La contribution du gouvernement du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855 ou Télécopieur 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

2009-2010. c2010. Texte français, iii, 114p.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser au:

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Division de la gestion axée sur les résultats, 222, rue Nepean, 4e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0R5. Téléphone: 613-957-7183. Télécopieur: 613-946-6262.

Gratuit.



N° de cat. BT1-10/2010

Le rendement du Canada: rapport annuel au Parlement. Annuel.
Ottawa. ISSN 1701-4670 Électronique.

La contribution du gouvernement du Canada.

2009-2010. c2010. 120p. (2373 Ko). Figures en couleur, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-10-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95999-3 **N° de cat. BT1-10/2010F-PDF**

People management in transition: annual report to Parliament.
Annual. Ottawa. Electronic.

Earlier reports on human resources management in the Public Service of Canada have been published by Canada Public Service Agency under catalogue number CP51-8*.

2007-2008. c2009. 45p. (257 KB). Graphs, tables.
Accompanying material: The catalogue number (BT1-19/2008) and ISBN (978-1-100-50978-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-19-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-19/2008E-PDF

2008-2009. c2010. 41p. (1272 KB). Graphs, table.

The catalogue number (BT1-19/2009) and ISBN (978-1-100-52533-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-19-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-19/2009E-PDF

Employment equity in the federal public service - annual report to Parliament. Annual. [issued by the] President of the Treasury Board. Ottawa. ISSN 1486-973X Electronic.

2008/2009. c2010. 74p. (1394 KB). Graphs, tables.

The catalogue number (BT1-9/2009) and ISBN (978-1-100-51235-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-9-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-9/2009E-PDF

La gestion des personnes en transition: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. Électronique.

Les rapports antérieurs sur la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Canada ont été publiés par l'Agence de la fonction publique du Canada sous numéros de catalogue CP51-8*.

2007-2008. c2009. 50p. (276 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Le n° de catalogue (BT1-19/2008) et l'ISBN (978-1-100-50978-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-19-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-19/2008F-PDF

2008-2009. c2010. 45p. (1321 Ko). Graphiques, tableau.

Le n° de catalogue (BT1-19/2009) et l'ISBN (978-1-100-52533-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-19-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-19/2009F-PDF

L'équité en emploi dans la fonction publique fédérale - rapport annuel au Parlement. Annual. [publié par le] Président du Conseil du Trésor. Ottawa. ISSN 1486-9748 Électronique.

2008/2009. c2010. 79p. (1457 Ko). Graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (BT1-9/2009) et l'ISBN (978-1-100-51235-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT1-9-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-9/2009F-PDF

Annuaire

Leading causes of death in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1913-7826 Electronique.

2007. [Release date: November 30, 2010]. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-215-x/84-215-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-215/2007E-HTML

Periodic Releases

Canadian social trends. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1481-1634 Electronique.

Quarterly until No. 81, Summer 2006.

No. 90, Winter 2010. 108p. (2643 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-008-X/11-008-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-008/90-2010E-PDF

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly. Ottawa. ISSN 1703-7565 Electronique.

[Vol. 9, No. 3], Third quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010/9-3E-HTML

National income and expenditure accounts - data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4556 Electronique.

[Vol. 3, No. 2], Second quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-019/3-2E-HTML

[Vol. 3, No. 3], Third quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-019/3-3E-HTML

Annuaire

Les principales causes de décès au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1913-7834 Électronique.

2007. [Date de parution : 30 novembre 2010]. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-215-x/84-215-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-215/2007F-HTML

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Semestriel. Ottawa. ISSN 1481-1634 Électronique.

Trimestriel jusqu'au n° 81, été 2006.

N° 90, hiver 2010. 112p. (2610 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-008-X/11-008-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-008/90-2010F-PDF

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Electronique.

[Vol. 9 n° 3], troisième trimestre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010/9-3F-HTML

Comptes nationaux des revenus et dépenses - tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4564 Électronique.

[Vol. 3, n° 2], deuxième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-019/3-2F-HTML

[Vol. 3, n° 3], troisième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-019/3-3F-HTML

Financial flow accounts, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4491 Electronic.

[Vol. 3, No. 2], Second quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-020/3-2E-HTML

[Vol. 3, No. 3], Third quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-020/3-3E-HTML

Estimates of labour income, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-453X Electronic.

[Vol. 3, No. 2], Second quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-021/3-2E-HTML

[Vol. 3, No. 3], Third quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.). Tables.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-021/3-3E-HTML

Gross domestic product by industry. Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 9, September 2010. 241p. (918 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-9E-PDF

Statistics on revenues and expenses of farms. Semi-annual. [Issued by the] Agriculture Division, Whole Farm Data Projects Section. Ottawa. ISSN 1712-4794 Electronic.

Annual until issue 2004 [2007000, released October 24, 2006].

2009, Preliminary estimates. [Released] December 2010. 108p. (928 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/21-208-X/21-208-x2011001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-208/2009-1E-PDF

Comptes des flux financiers, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4505 Électronique.

[Vol. 3, n° 2], deuxième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-020/3-2F-HTML

[Vol. 3, n° 3], troisième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-020/3-3F-HTML

Estimations du revenu du travail, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4548 Électronique.

[Vol. 3, n° 2], deuxième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-021/3-2F-HTML

[Vol. 3, n° 3], troisième trimestre de 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-021/3-3F-HTML

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 9, septembre 2010. 245p. (970 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-9F-PDF

Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles. Semestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles. Ottawa. ISSN 1712-4808 Électronique.

Annuel jusqu'au numéro 2004 [2007000, paru le 24 octobre 2006].

2009, Estimations provisoires. [Paru] décembre 2010. 116p. (1035 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/21-208-X/21-208-x2011001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-208/2009-1F-PDF

Field crop reporting series. Irregular. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, No. 8, November Estimates of Production of Principal Field Crops. December 2010. 54p. (554 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/89-8E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 39, No. 10, October 2010. 6p. (75 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-10E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 64, No. 9, September 2010. 8p. (144 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-9E-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

October 2010. 50p. (344 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-10E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca;
URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 89, No. 10, October 2010. 64p. Graphs, tables.

\$12,00 per copy. \$111,00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/89-10E**

Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, n° 8, Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures. Décembre 2010. 55p. (591 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/89-8F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Electronique.

Vol. 39, n° 10, octobre 2010. 6p. (81 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-10F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 9, septembre 2010. 8p. (148 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-9F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Octobre 2010. 50p. (358 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-10F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 89, n° 10, octobre 2010. 66p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/89-10F**

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

December 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010012-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-12E-HTML

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Décembre 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010012-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-12F-HTML

Canada's balance of international payments. Quarterly. [Issued by the] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1209-1286 Electronique.

Vol. 58, No. 3, Third quarter 2010. 144p. (996 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-001/58-3E-PDF

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 58, n° 3, troisième trimestre 2010. 152p. (1130 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001/58-3F-PDF

Labour force information. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronique.

November 7 to 13, 2010. 59p. (448 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-11E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 7 au 13 novembre 2010. 59p. (481 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-11F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronique.

Vol. 88, No. 9, September 2010. 389p. (2598 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-9E-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 9, septembre 2010. 399p. (2730 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-9F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-48

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

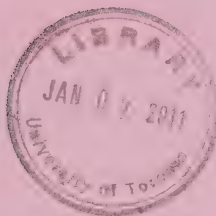
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CA1
PS
C33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

December 10, 2010

Le 10 décembre 2010

2010 No. 49

2010 n° 49

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2010 No. 49

December 6 to December 10, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 68, Tuesday, November 23, 2010. p. 1370-1393, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/68E

Vol. 147, No. 69, Wednesday, November 24, 2010. p. 1394-1412, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/69E

Vol. 147, No. 70, Thursday, November 25, 2010. p. 1413-1437, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/70E

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 49

Le 6 décembre au 10 décembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 68, le mardi 23 novembre 2010. p. 1370-1393, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/68F

Vol. 147, n° 69, le mercredi 24 novembre 2010. p. 1394-1412, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/69F

Vol. 147, n° 70, le jeudi 25 novembre 2010. p. 1413-1437, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/70F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 65, Tuesday, November 16, 2010. p. 944-952.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/65*

No. 66, Wednesday, November 17, 2010. p. 954-959.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/66*

No. 67, Thursday, November 18, 2010. p. 962-968, xi. Tables.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/67*

No. 68, Tuesday, November 23, 2010. p. 970-1003.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/68*

No. 69, Wednesday, November 24, 2010. p. 1006-1012.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/69*

No. 70, Thursday, November 25, 2010. p. 1014-1021, xii.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/70*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 69, Wednesday, November 24, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-403/69*

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 65, le mardi 16 novembre 2010. p. 944-952.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/65*

N° 66, le mercredi 17 novembre 2010. p. 954-959.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/66*

N° 67, le jeudi 18 novembre 2010. p. 962-968, xi. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/67*

N° 68, le mardi 23 novembre 2010. p. 970-1003.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/68*

N° 69, le mercredi 24 novembre 2010. p. 1006-1012.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/69*

N° 70, le jeudi 25 novembre 2010. p. 1014-1021, xii.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/70*

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 69, le mercredi 24 novembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-403/69*

No. 70, Thursday, November 25, 2010. 16p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/70

No. 71, Tuesday, November 30, 2010. 26p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/71

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fourth and fifth meetings on: **The 10-year statutory review of the Business Development Bank of Canada as required by the Business Development Bank of Canada Act**. Issue No. 12, Wednesday, November 3, 2010, Thursday, November 4, 2010. 68p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC11-403/1-12

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Art Eggleton, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Eighth, ninth and tenth meetings on: **The study on Canada's pandemic preparedness**. Issue No. 15, Wednesday, October 27, 2010, Thursday, October 28, 2010, Friday, October 29, 2010. 151, [2]p.

\$25.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC17-403/1-15

N° 70, le jeudi 25 novembre 2010. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/70

N° 71, le mardi 30 novembre 2010. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/71

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 40e législature, 2010. Président: l'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Quatrième et cinquième réunions concernant: **L'Étude sur la revue statutaire de dix ans de la Banque de développement du Canada conformément à la Loi sur la Banque de développement du Canada**. Fascicule n° 12, le mercredi 3 novembre 2010, le jeudi 4 novembre 2010. 68p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC11-403/1-12

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Art Eggleton, P.C. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Huitième, neuvième et dixième réunions concernant: **L'étude sur l'état de préparation du Canada en cas de pandémie**. Fascicule n° 15, le mercredi 27 octobre 2010, le jeudi 28 octobre 2010, le vendredi 29 octobre 2010. 151, [2]p.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC17-403/1-15

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

The seventh report of the committee (A Workplan for Canada in the New Global Economy: Responding to the Rise of Russia, India and China (Parts 1 to 5).
Issue No. 10 (Volume 1 of 2), Monday, June 28, 2010. 120p, 130p. (French text follows the English text).

\$33.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC23-403/1-10-1*

The seventh report of the committee (A workplan for Canada in the new global economy: responding to the rise of Russia, India and China (Parts 6 to 8).
Issue No. 10 (Volume 2 of 2), Monday, June 28, 2010. p. 121-186, p. 131-201 (French text follows the English text).

\$25.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC23-403/1-10-2*

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-ninth and thirtieth meetings on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

Issue No. 13, Tuesday, November 2, 2010, Thursday, November 4, 2010. 64p.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC26-403/1-13*

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : l'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Le septième rapport du comité (Un plan d'action canadien pour une nouvelle économie mondiale : réponse à l'émergence de la Russie, de l'Inde et de la Chine (Parties 1 à 5).

Fascicule n° 10 (Volume 1 de 2), le lundi 28 juin 2010. 120p, 130p. (Le texte français suit le texte anglais).

33,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC23-403/1-10-1*

Le septième rapport du comité (Un plan d'action canadien pour une nouvelle économie mondiale : réponse à l'émergence de la Russie, de l'Inde et de la Chine (Parties 6 à 8).

Fascicule n° 10 (Volume 2 de 2), le lundi 28 juin 2010. p. 121-186, p. 131-201 (Le texte français suit le texte anglais).

25,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC23-403/1-10-2*

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable W. David Angus. **Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vingt-neuvième et trentième réunions concernant: L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

Fascicule n° 13, le mardi 2 novembre 2010, le jeudi 4 novembre 2010. 64p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC26-403/1-13*

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Issues concerning First Nations education); The progress made on commitments endorsed by Parliamentarians of both Chambers since the Government's apology to former students of Indian Residential Schools.

Issue No. 13, Tuesday, November 2, 2010, Wednesday, November 3, 2010. 39p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC28-403/1-13

Standing Committee on National Security and Defence, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Pamela Wallin. **Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: Canada's national security and defence policies (Arctic sovereignty and security) (The state and future of the Canadian Forces Reserves) (The role of our Forces in Afghanistan currently and post 2011); Motion to change the official structural name of the Canadian Navy.

Issue No. 8, Monday, October 25, 2010, Monday, November 1, 2010. 87, [1]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC33-403/1-8

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions autochtones du Canada (Questions concernant l'éducation des Premières nations); Les progrès faits relativement aux engagements pris par les parlementaires des deux Chambres depuis les excuses présentées par le gouvernement aux anciens élèves des pensionnats autochtones.

Fascicule n° 13, le mardi 2 novembre 2010, le mercredi 3 novembre 2010. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC28-403/1-13

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Pamela Wallin. **Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: Les politiques de sécurité nationale et de la défense du Canada (Souveraineté de la sécurité de l'Arctique) (La situation actuelle et l'avenir de la Réserve des Forces canadiennes) (Le rôle des Forces canadiennes en Afghanistan actuellement et après 2011); Motion visant à faire changer l'appellation officielle de la marine canadienne.

Fascicule n° 8, le lundi 25 octobre 2010, le lundi 1er novembre 2010. 87, [1]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC33-403/1-8

Standing Committee on National Security and Defence.

Subcommittee on Veterans Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Tommy Banks.
Standing Senate Committee on National Security and Defence. Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fourteenth and fifteenth meetings on: **The services and benefits provided to past and present members of the Canadian Forces, the Royal Canadian Mounted Police and their families (Implementation of the new veterans charter).**

Issue No. 7, Wednesday, October 27, 2010, Wednesday, November 3, 2010. 44p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC33-403/2-7

Standing Committee on Official Languages, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Maria Chaput.

Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-first and twenty-second meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec).**

Issue No. 12, Monday, October 25, 2010, Monday, November 1, 2010. 47p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC34-403/1-12

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense.

Sous-comité des Anciens combattants, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Tommy Banks.
Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Délibérations du Sous-comité des Anciens combattants. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Quatorzième et quinzième réunions concernant: **Les prestations et services fournis aux membres actuels et passés des Forces canadiennes et de la Gendarmerie royale du Canada et à leurs familles (La mise en oeuvre de la nouvelle Charte des anciens combattants).**

Fascicule n° 7, le mercredi 27 octobre 2010, le mercredi 3 novembre 2010. 44p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC33-403/2-7

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 40 législature, 2010. Présidente: l'honorable Maria Chaput.

Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vingt et unième et vingt-deuxième réunions concernant:

L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (Les communautés anglophones du Québec).

Fascicule n° 12, le lundi 25 octobre 2010, le lundi 1er novembre 2010. 47p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC34-403/1-12

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 96 to 100, from Monday, November 15, 2010 to Friday, November 19, 2010. p. [885]-922p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/100

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 100, Friday, November 19, 2010. p. 6173-6209, 49p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/100E

Vol. 145, No. 101, Monday, November 22, 2010. p. 6211-6274.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/101E

Vol. 145, No. 102, Tuesday, November 23, 2010. p. 6275-6377.

\$21.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/102E

Vol. 145, No. 103, Wednesday, November 24, 2010. p. 6379-6418, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/103E

Vol. 145, No. 104, Thursday, November 25, 2010. p. 6419-6492, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/104E

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

N^{os} 96 à 100, du lundi 15 novembre 2010 au vendredi 19 novembre 2010. p. [885]-922p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X2-403/100

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n^o 100, le vendredi 19 novembre 2010. p. 6173-6209, 49p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/100F

Vol. 145, n^o 101, le lundi 22 novembre 2010. p. 6211-6274.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/101F

Vol. 145, n^o 102, le mardi 23 novembre 2010. p. 6275-6377.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/102F

Vol. 145, n^o 103, le mercredi 24 novembre 2010. p. 6379-6418, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/103F

Vol. 145, n^o 104, le jeudi 25 novembre 2010. p. 6419-6492, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N^o de cat. X3-403/104F

Vol. 145, No. 105, Friday, November 26, 2010. p. 6493-6525, 49, [2].

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/105E*

Vol. 145, No. 106, Monday, November 29, 2010. p. 6527-6593, [3].

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/106E*

Vol. 145, No. 107, Tuesday, November 30, 2010. p. 6595-6664, [3].

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/107E*

Vol. 145, n° 105, le vendredi 26 novembre 2010. p. 6493-6525, 49, [2].

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/105F*

Vol. 145, n° 106, le lundi 29 novembre 2010. p. 6527-6593, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/106F*

Vol. 145, n° 107, le mardi 30 novembre 2010. p. 6595-6664, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/107F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5895; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 101, Monday, November 22, 2010. 46, vp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/101*

No. 102, Tuesday, November 23, 2010. 46, xip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/102*

No. 103, Wednesday, November 24, 2010. 48, xip.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/103*

No. 104, Thursday, November 25, 2010. 46, viip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/104*

No. 105, Friday, November 26, 2010. 46, viip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/105*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5895; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 101, le lundi 22 novembre 2010. 46, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/101*

N° 102, le mardi 23 novembre 2010. 46, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/102*

N° 103, le mercredi 24 novembre 2010. 48, xip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/103*

N° 104, le jeudi 25 novembre 2010. 46, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/104*

N° 105, le vendredi 26 novembre 2010. 46, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/105*

No. 106, Monday, November 29, 2010. 48, viip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/106

No. 107, Tuesday, November 30, 2010. 48, vp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/107

No. 108, Wednesday, December 1, 2010. 49, viip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/108

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-22.—An Act respecting the mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 3, 2010. 4p. 28cm. Processed.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-22/3

C-35.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 7, 2010. 5p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-35/3

C-465.—An Act respecting a National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day. Ottawa, As passed by the House of Commons, November 30, 2010. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-465/3

C-47.—A second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 4, 2010 and other measures. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 7, 2010. iii, 143p. 28cm. Softcover.

\$25.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-47/3

N° 106, le lundi 29 novembre 2010. 48, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/106

N° 107, le mardi 30 novembre 2010. 48, vp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/107

N° 108, le mercredi 1er décembre 2010. 49, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/108

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

C-22.—Loi concernant la déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet. Ottawa, Adopté par la chambre des communes le 3 décembre 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-22/3

C-35.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 7 décembre 2010. 5p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-35/3

C-465.—Loi instituant la Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes, le 30 novembre 2010. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur la Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-465/3

C-47.—Loi n° 2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 mars 2010 et mettant en oeuvre d'autres mesures. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 7 décembre 2010. iii, 143p. 28cm. Couverture souple.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-47/3

C-599.—**An Act respecting the development and implementation of a First Nations education funding plan**, Mr. Lemay. Ottawa, First reading, November 30, 2010. 3p. 28cm. Processed.

Short title: First Nations Education Funding Plan Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-599/1

C-600.—**An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for charitable gifts)**, Mr. Mulcair. Ottawa, First reading, November 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-600/1

C-599.—**Loi concernant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan de financement de l'enseignement chez les Premières Nations**, M. Lemay. Ottawa, Première lecture le 30 novembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le plan de financement de l'enseignement chez les Premières Nations.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-599/1

C-600.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour les dons de bienfaisance)**, M. Mulcair. Ottawa, Première lecture le 30 novembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-600/1

Standing Committee on Natural Resources, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Leon Benoit. **Report of the Standing Committee on Natural Resources**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

The national research universal reactor shutdown and the future of medical isotope production and research in Canada.

November 2010. English text, vii, 44p. Graphs, references, tables.

\$20.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-64743-2 ●* Cat. No. XC49-403/1-1-01

Standing Committee on Natural Resources, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Leon Benoit. **Report of the Standing Committee on Natural Resources**. Electronic.

The national research universal reactor shutdown and the future of medical isotope production and research in Canada.

November 2010. 54p. (554 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC49-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC49-403/1-1-01E-PDF

Comité permanent des ressources naturelles, 40e législature, 3e session. Président: Leon Benoit. **Rapport du Comité permanent des ressources naturelles**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

L'arrêt du réacteur national de recherche universel et l'avenir de la production d'isotopes médicaux et de la recherche au Canada.

Novembre 2010. Graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-64743-2 ●* N° de cat. XC49-403/1-1-01

Comité permanent des ressources naturelles, 40e législature, 3e session. Président: Leon Benoit. **Rapport du Comité permanent des ressources naturelles**. Électronique.

L'arrêt du réacteur national de recherche universel et l'avenir de la production d'isotopes médicaux et de la recherche au Canada.

Novembre 2010. 54p. (677 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC49-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC49-403/1-1-01F-PDF

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-30-E.—**Wage gap between women and men**, [by] Julie Cool. Ottawa, 29 July 2010. 14p. (306 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-30E-PDF

2010-52-E.—**The employment insurance program in Canada - how it works**, [by] André Léonard. Ottawa, 18 October 2010. 23p. (254 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-52-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-52E-PDF

2010-64-E.—**Federal support for bus rapid transit and light rail transit systems in Canada**, [by] Dean C. Ruffilli. Ottawa, 16 September 2010. 22p. (229 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-64-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-64E-PDF

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

40-3-C25-E.—**Bill C-25: Nunavut Planning and Project Assessment Act**, [by] Penny Becklumb, James Gauthier, Dara Lithwick. Ottawa, 13 September 2010. 32p. (253 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c25-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C25E-PDF

40-3-C38-E.—**Bill C-38: an Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and to make consequential amendments to other Acts**, [by] Lyne Casavant, Dominique Valiquet. Ottawa, 24 September 2010. 27p. (229 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c38-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C38E-PDF

40-3-S13-E.—**Bill S-13: Keeping Canadians Safe (Protecting Borders) Act**, [by] Katherine Simonds. Ottawa, 10 November 2010. 9p. (130 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s13-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S13E-PDF

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-30-F.—**L'écart salarial entre les femmes et les hommes**, [par] Julie Cool. Ottawa, Le 29 juillet 2010. 14p. (291 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-30F-PDF

2010-52-F.—**Le fonctionnement du programme d'assurance-emploi au Canada**, [par] André Léonard. Ottawa, Le 18 octobre 2010. 26p. (273 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-52-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-52F-PDF

2010-64-F.—**Aide fédérale aux services d'autobus express et aux réseaux de train léger au Canada**, [par] Dean C. Ruffilli. Ottawa, Le 16 septembre 2010. 23p. (247 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-64-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-64F-PDF

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

40-3-C25-F.—**Projet de loi C-25: Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut**, [par] Penny Becklumb, James Gauthier, Dara Lithwick. Ottawa, Le 13 septembre 2010. 35p. (291 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c25-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C25F-

PDF

40-3-C38-F.—**Projet de loi C-38: Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et modifiant certaines lois en conséquence**, [par] Lyne Casavant, Dominique Valiquet. Ottawa, Le 23 juin 2010. 28p. (239 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c38-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C38F-PDF

40-3-S13-F.—**Projet de loi S-13: Loi visant à assurer la sécurité des Canadiens (protection des frontières)**, [par] Katherine Simonds. Ottawa, Le 10 novembre 2010. 9p. (135 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s13-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S13F-PDF

40-3-S4-E.—**Bill S-4: Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act**, [by] Anna Gay, Marlisa Tiedemann. Ottawa, 1 April 2010, revised 23 September 2010. 15p. (176 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/ls/403-s4-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S4-1E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

2010-81-E.—**The Stuxnet worm - just another computer attack or a game changer?** [by] Holly Porteous. Ottawa, 7 October 2010. 7p. (171 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-81-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/2010-81E-PDF

40-3-S4-F.—**Projet de loi S-4: Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux**, [par] Anna Gay, Marlisa Tiedemann. Ottawa, Le 1 avril 2010, révisé le 23 septembre 2010. 16p. (187 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/ls/403-s4-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S4-1F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

2010-81-F.—**Le ver Stuxnet - une attaque informatique banale ou capable de changer la donne?** [par] Holly Porteous. Ottawa, Le 7 octobre 2010. 8p. (179 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/eb/2010-81-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/2010-81F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

AgriInvest Program handbook. "Revised April, 2010". Ottawa, c2010. 19p. (1705 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10497E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-27-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15888-4 Cat. No. A118-27/2010E-PDF

Water filtration and ion exchange for micro-systems, Created by the federal Interdepartmental Water Quality Training Board (IWQTB). c2010. 19cm. Kit. In English, French, and Spanish.

Spanish Title: **Filtración de agua e intercambio iónico para microsistemas.**

Includes 1 trilingual DVD and 1 trilingual booklet (English, French and Spanish). "7 in a series".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-52408-5 ♦ † Cat. No. A125-4/2010

Statistical overview of Canadian horticulture 2008, prepared by Horticulture Section. Ottawa, c2009. English text, 59p. Coloured figs., graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No. 11064B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50535-0 ■ † Cat. No. A72-79/2008

Statistical overview of Canadian horticulture 2008, prepared by Horticulture Section. Ottawa, c2009. 60p. (5760 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC-AAC: 11064B) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-79-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14230-2 Cat. No. A72-79/2008E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Agri-investissement - manuel du programme. "Révisé avril 2010". Ottawa, c2010. 19p. (1329 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAFC 10497F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A118-27-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94700-6 N° de cat. A118-27/2010F-PDF

Filtration des eaux et échange d'ions pour les micro-systèmes, Préparé par le Conseil interministériel de formation sur la qualité de l'eau (CIFQE). c2010. 19cm. Trousse. En français, anglais, et espagnol.

Titre espagnol: **Filtración de agua e intercambio iónico para microsistemas.**

Y compris 1 DVD trilingue et 1 livret trilingue (français, anglais et espagnol). «7ième dans la collection».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52408-5 ♦ † N° de cat. A125-4/2010

Survol de l'industrie horticole canadienne 2008, préparé par la Section de l'horticulture. Ottawa, c2009. Texte français, 59p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (AAFC No. 11064B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50535-0 ■ † N° de cat. A72-79/2008

Survol de l'industrie horticole canadienne 2008, préparé par la Section de l'horticulture. Ottawa, c2009. 60p. (5840 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11064B) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-79-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93093-0 N° de cat. A72-79/2008F-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

December 3, 2010. 20p. (302 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-12-3-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 3 décembre 2010. 20p. (302 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-12-3-PDF

BLUE WATER BRIDGE CANADA

Annual report ..., Blue Water Bridge Canada. Annual. Toronto. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Blue Water Bridge Canada, 1 Bridge Street, Point Edward, Ontario N7V 4J5. Telephone: 1-866-422-6346 or 519-336-2720; Fax: 519-336-7622; URL: http://www.bwba.org/contact_e.html.

2009. English text, 50p. Coloured figs., coloured map, graphs, tables.

Free.



Cat. No. CC506-2009

PONT BLUE WATER CANADA

Rapport annuel ..., Pont Blue Water Canada. Annual. Toronto. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pont Blue Water Canada, 1, rue Bridge, Point Edward (Ontario) Téléphone: 1-866-422-6346 ou 519-336-2720; Télécopieur: 519-336-7622; URL: http://www.bwba.org/main_f.html.

2009. Texte français, 51p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. CC506-2009

Annual report ..., Blue Water Bridge Canada. Annual. Toronto. Electronic.

2009. 50p. (2285 KB). Coloured figs., coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC506-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC506-2009E-PDF

Rapport annuel ..., Pont Blue Water Canada. Annual. Toronto. Électronique.

2009. 51p. (2498 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC506-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC506-2009F-PDF

Blue Water Bridge Canada corporate plan summary. Annual. Toronto. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Blue Water Bridge Canada, 1 Bridge Street, Point Edward, Ontario N7V 4J5. Telephone: 1-866-422-6346 or 519-336-2720; Fax: 519-336-7622; URL: http://www.bwba.org/contact_e.html.

2009-2010 to 2013-2014. English text, 42p. Coloured figs., coloured maps, graphs, organization charts, tables.

Free.



Cat. No. CC507-1/2010

Pont Blue Water Canada, sommaire du plan d'entreprise. Annual. Toronto. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pont Blue Water Canada, 1, rue Bridge, Point Edward (Ontario) Téléphone: 1-866-422-6346 ou 519-336-2720; Télécopieur: 519-336-7622; URL: http://www.bwba.org/main_f.html.

2009-2010 à 2013-2014. Texte français, 44p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, organigrammes, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. CC507-1/2010

Blue Water Bridge Canada corporate plan summary. Annual. Toronto. Electronic.

2009-2010 to 2013-2014. 42p. (955 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, organization charts, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC507-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC507-1/2010E-PDF

2010-2011 to 2014-2015. 43p. (1169 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, organization charts, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC507-1-2011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC507-1/2011E-PDF

Pont Blue Water Canada, sommaire du plan d'entreprise. Annuel. Toronto. Électronique.

2009-2010 à 2013-2014. 44p. (835 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, organigrammes, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC507-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC507-1/2010F-PDF

2010-2011 à 2014-2015. 46p. (1078 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, organigrammes, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bwba/CC507-1-2011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC507-1/2011F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[October 2010]. Date released: [November] 2010. 159p. (2157 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-10-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: November 2010. 15p. (1258 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-11E-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 32p. (5536 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2010-10E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : [novembre] 2010. 159p. (2157 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-10-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : novembre 2010. 15p. (1080 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-11-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-11F-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 32p. (5561 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2010-10F-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 17p. (1611 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2010-10E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 19p. (1624 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2010-10F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 57p. (5052 KB). Coloured maps, glossary, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-10E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 57p. (5084 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-10F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 31p. (3240 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2010-10E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 31p. (3267 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2010-10F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 68p. (4396 KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2010-10E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 68p. (4162 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2010-10F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 68p. (4618 KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2010-10E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 68p. (4689 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2010-10F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 68p. (4011 KB). Map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-10E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 68p. (4022 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-10F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 68p. (4939 KB). Coloured map, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-10E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 68p. (4787 Ko). Carte en couleur, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-10F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 68p. (4502 KB). Maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-10E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 68p. (4563 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-10F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[October 2010]. Date released: November 2010. 36p. (2104 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-10E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 36p. (2129 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-10F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[October 2010]. Date released: November 2010. 31p. (2721 KB). Coloured maps, glossary, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-10E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 31p. (2744 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-10F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 46p. (3272 KB). Coloured maps, glossary, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-10E-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 31p. (4424 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-10E-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 31p. (5392 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-10E-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 28p. (1477 KB). Coloured map, glossary, graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-10E-PDF

Bringing homeownership within reach ... with CMHC mortgage loan insurance: everything you need to open new doors. Ottawa, [2006?]. 10p. Photographs, tables. 22cm. Softcover. (61923)

Order Information: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

 **Cat. No. NH15-449/2006E**

Bringing homeownership within reach ... with CMHC mortgage loan insurance: everything you need to open new doors. Ottawa, [2006?]. 10p. (1894 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (61923) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-449-2006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH15-449/2006E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 46p. (3306 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-10F-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 31p. (4623 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-10F-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 31p. (5418 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-10F-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 28p. (1494 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-10F-PDF

Bientôt propriétaire ... grâce à l'assurance prêt hypothécaire de la SCHL: la clé qui ouvre de nouvelles portes. Ottawa, [2006?]. 10p. Photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. (61969)

Renseignements pour la commande: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/ins/co/ono/co/ono_001.cfm.

Gratuit.

 **N° de cat. NH15-449/2006F**

Bientôt propriétaire ... grâce à l'assurance prêt hypothécaire de la SCHL: la clé qui ouvre de nouvelles portes. Ottawa, [2006?]. 10p. (1897 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (61969) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-449-2006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH15-449/2006F-PDF

CANADA PENSION PLAN INVESTMENT BOARD

CPP Investment Board, annual report. Annual. Toronto. ISSN 1700-7852 Électronique.

Canada Pension Plan Investment Board, **annual report.**

First report covers the period from Oct. 1998 to Mar. 31, 1999.

2009. 108p. (1327 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cppib/CC501-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC501-2009E-PDF

2010. 116p. (1531 KB). Coloured figs., graphs, tables.

Running title: **CPP Investment Board 2010 annual report.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cppib/CC501-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC501-2010E-PDF

OFFICE D'INVESTISSEMENT DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

L'Office d'investissement du RPC - rapport annuel. Annuel. Toronto. ISSN 1700-7860 Électronique.

L'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, **rapport annuel.**

Le premier rapport porte sur la période d'oct. 1998 à 31 mars 1999.

2009. 108p. (1436 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cppib/CC501-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC501-2009F-PDF

2010. 116p. (1960 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel 2010 de l'Office d'investissement du RPC.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cppib/CC501-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC501-2010F-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

The Cabinet directive on the environmental assessment of policy, plan and program proposals: guidelines for implementing the Cabinet directive, Published jointly by the Privy Council Office and the Canadian Environmental Assessment Agency. Ottawa, 2010. 18p. (271 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-95-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16895-1 **Cat. No. En106-95/2010E-PDF**

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

La directive du Cabinet sur l'évaluation environnementale des projets de politiques, de plans et de programmes: lignes Directrices sur la mise en oeuvre de la Directive du Cabinet, Publié en collaboration avec le Bureau du Conseil privé et l'Agence canadienne d'évaluation nvironnementale. Ottawa, 2010. 19p. (282 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-95-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95670-1 **N° de cat. En106-95/2010F-PDF**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Supply, distribution and migration of Canadian physicians. Annual. Ottawa. ISSN 1707-3634 Électronique.

2009. c2010. 212p. (4276 KB). Graphs, maps, references, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cihi/H115-23-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-823-7 **Cat. No. H115-23/2009E-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Nombre, répartition et migration des médecins canadiens. Annuel. Ottawa. ISSN 1707-3642 Électronique.

2009. c2010. 216p. (4397 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-23-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-824-4 **N° de cat. H115-23/2009F-PDF**

Regulated nurses - Canadian trends. Annual. Ottawa.
Electronic.

2004 to 2008, update February 2010. 182p. (1167 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cih/H115-48-2008-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-726-1 Cat. No. H115-48/2008-1E-PDF

Infirmières réglementées - tendances canadiennes. Annuel.
Ottawa. Électronique.

2004 à 2008, révisé en février 2010. 198p. (1256 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cih/H115-48-2008-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-727-8 N° de cat. H115-48/2008-1F-PDF

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 25, No. 17, November 22 to December 2, 2010. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

★ Cat. No. BC91-12/25-17

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 25, n° 17, le 22 novembre au 2 décembre 2010. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

★ N° de cat. BC91-12/25-17

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 18, No. 17, November 22 to December 2, 2010. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

★★ Cat. No. BC91-13/18-17

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 18, n° 17, le 22 novembre au 2 décembre 2010. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400.00 \$ par année.

★★ N° de cat. BC91-13/18-17

ELECTIONS CANADA

Choosing our mascot: an election simulation kit, Jointly produced by Elections Canada, Elections NWT and Elections Nunavut. Ottawa, c2010. 86p. Illus. (some coloured). 28cm. Loose-leaf. (EC 99735 (03/10))

Order Information for Non-depositaries: Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street., Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or Teletype 1-800-361-8935; Fax: 613-954-8584.

Free.

2  ISBN 978-1-100-15091-8 ● † Cat. No. SE3-41/2010E

Canada at the polls! Ottawa, c2010. 74p. Illus., tables. 28cm. Loose-leaf. (EC 99700 (03-2010))

Order Information for Non-depositaries: Public Enquiries Unit, Elections Canada, 257 Slater Street., Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or Teletype 1-800-361-8935; Fax: 613-954-8584.

Free.

4  ISBN 978-1-100-15090-1 ● † Cat. No. SE3-45/2010E

ENVIRONMENT CANADA

Volatile organic compound concentration limits for automotive refinishing products regulations. Ottawa, c2010. English text, 1p. Table. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-52546-4  † Cat. No. En14-25/2010

Volatile organic compound concentration limits for automotive refinishing products regulations. Ottawa, c2010. 1p. (254 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-25-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16919-4 Cat. No. En14-25/2010E-PDF

Environment Canada's International Polar Year achievements. Ottawa, June 2010. English text, xi, 71p. Figs., maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.


ISBN 978-1-100-51592-2  † Cat. No. En84-78/2010

ÉLECTIONS CANADA

Choisissons notre mascotte: une trousse d'élection simulée, produite conjointement par Elections Canada, Élections T.N.-O, et Élections Nunavut. Ottawa, c2010. 86p. Ill. (certaines en couleur). 28cm. Feuilles mobiles. (EC 99735-1 (03/10))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre de renseignements, Elections Canada, 257, rue Slater., Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: 613-954-8584.

Gratuit.

3  ISBN 978-1-100-93934-6 ● † N° de cat. SE3-41/2010F

Aux urnes Canada! Ottawa, c2010. 74p. Ill., tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. (EC 99700-1 (03/2010))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre de renseignements, Elections Canada, 257, rue Slater., Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: 613-954-8584.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-93933-9 ● † N° de cat. SE3-45/2010F

ENVIRONNEMENT CANADA

Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils des produits de finition automobile. Ottawa, c2010. Texte français, 1p. Tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52546-4  † N° de cat. En14-25/2010

Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils des produits de finition automobile. Ottawa, c2010. 1p. (251 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-25-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95694-7 N° de cat. En14-25/2010F-PDF

Réalisations d'Environnement Canada dans le cadre de l'Année polaire internationale. Ottawa, Juin 2010. Texte français, xiii, 78p. Cartes, figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51592-2  † N° de cat. En84-78/2010

Environment Canada's International Polar Year achievements. Ottawa, June 2010. 86p. (5342 KB). Figs., maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (978-1-100-51592-2) and Catalogue No. (En84-78/2010) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En84-78-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15846-4 Cat. No. En84-78/2010E-PDF

Réalisations d'Environnement Canada dans le cadre de l'Année polaire internationale. Ottawa, Juin 2010. 94p. (5614 Ko). Cartes, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-100-51592-2) et le n° de catalogue (En84-78/2010) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En84-78-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94657-3 N° de cat. En84-78/2010F-PDF

FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

FINTRAC typologies and trends reports. Irregular. Ottawa. Bilingual.

July 2010.—FINTRAC typologies and trends reports - July 2010. Ottawa. English text, 22p. Coloured figs., tables. 28cm. Spiral binding.

Title of this issue: **Money Laundering and Terrorist Financing (ML/TF) Typologies and Trends for Canadian Money Services Businesses (MSBs).**

Incorrect catalogue numbers (FD5-1/3-2010E, and FD5-1/3-2010F) and ISBNs (978-1-100-16309-3 and 978-1-100-95106-5) printed in this publication.

Order information: Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 24th floor, 234 Laurier Avenue West, Ottawa, K1P 1H7. Telephone: 1-866-346-8722, Fax: 613-943-7931, E-mail: F2R@fintrac-canafe.gc.ca; URL: <http://www.fintrac-canafe.gc.ca/contact-contactez/1-eng.asp>.

Free.



Cat. No. FD5-1/3-2010

CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

Rapports de typologies et tendances de CANAFE. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Juillet 2010.—Rapports de typologies et tendances de CANAFE - juillet 2010. Ottawa. Texte français, 22p. Figures en couleur, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de ce numéro: **Typologies et tendances en matière de blanchiment d'argent et de financement du terrorisme au sein des entreprises de services monétaires (ESM) canadiennes.**

Les numéros de catalogue (FD5-1/3-2010E et FD5-1/3-2010F) et d'ISBN (978-1-100-16309-3 et 978-1-100-95106-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, 24^{ième} étage, 234, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1H7. Téléphone: 1-866-346-8722; Télécopieur: 613-943-7931; Courriel: lignesdirectrices@canafe.gc.ca; URL: <http://www.canafe-fintrac.gc.ca/contact-contactez/1-fra.asp>.

Gratuit.



N° de cat. FD5-1/3-2010

FINTRAC typologies and trends reports. Irregular. Ottawa. Electronic.

July 2010.—FINTRAC typologies and trends reports - July 2010. Ottawa. 27p. (1540 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat.

Title of this issue: **Money Laundering and Terrorist Financing (ML/TF) Typologies and Trends for Canadian Money Services Businesses (MSBs).**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD5-1-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16310-9 Cat. No. FD5-1/3-2010E-PDF

Rapports de typologies et tendances de CANAFE. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Juillet 2010.—Rapports de typologies et tendances de CANAFE - juillet 2010. Ottawa. 27p. (1598 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre de ce numéro: **Typologies et tendances en matière de blanchiment d'argent et de financement du terrorisme au sein des entreprises de services monétaires (ESM) canadiennes.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD5-1-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95107-2 N° de cat. FD5-1/3-2010F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Dive into the mystery of science! Ottawa, c2009. 2p. (2847 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. (DFO 2008-1523) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-540-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs23-540/2009-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Plonger dans le mystère des sciences! Ottawa, c2009. 2p. (2847 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. (MPO 2008-1523) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs23-540-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs23-540/2009-PDF

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

267.--Helicopter-borne sensors monitoring pack ice properties of Mackenzie Delta April 2010 Sea Ice Survey, By S.J. Prinsenberg ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2010. viii, 62p. Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Ocean Sciences Division
Maritimes Region
Fisheries and Oceans Canada
Bedford Institute of Oceanography
P.O. Box 1006
Dartmouth, Nova Scotia
Canada B2Y 4A2.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-18/267E

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

267.--Helicopter-borne sensors monitoring pack ice properties of Mackenzie Delta April 2010 Sea Ice Survey, by Simon J. Prinsenberg ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2010. 70p. (7068 KB). Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-18-267-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-18/267E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles in their original languages. ISSN 0706-6457

Technical reports are produced regionally but are numbered nationally. Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.

2891.--Results from the August 2009 sentinel bottom-trawl survey of the southern Gulf of St. Lawrence, by L. Savoie and T.J. Surette. Moncton, New Brunswick, 2010. iv, 52p. Bibliography, figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (FS97-6/2891E) printed in this publication.

Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, Oceans and Sciences Branch, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6, Canada.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2891

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. Textes préliminaires en français et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN 0706-6457

Les rapports techniques sont produits à l'échelle régionale, mais numérotés à l'échelon national. Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement auteur dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.

2891.--Résultats du relevé par pêche sentinelle au chalut de fond d'août 2009 dans le sud du Golfe du Saint-Laurent, par L. Savoie et T.J. Surette. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2010. iv, 52p. Bibliographie, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (FS97-6/2891E) imprimé dans cette publication est incorrect. «Département des Pêches et Océans, Région du Golfe, Direction des Sciences et Océans, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6, Canada.»--Couv.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou 416-362-5211, poste 4590; Télécopieur: 416-362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-6/2891

Opportunities await, discover yours - jobs.gc.ca. Gatineau, Quebec, c2008. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2008-1492)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@df-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05964-6  **Cat. No. Fs23-537/2008**

Habitat Protection Division

Fish habitat and all-terrain vehicles - Newfoundland and Labrador Region: better practices to protect fish and fish habitat. St. John's, c2010. 1 folded sheet, 8p. Photographs. 21cm. Pamphlet.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1. Telephone: 709-772-4423; Fax: 709-772-4880; URL: <http://www.nfld-mpo.gc.ca/e0004342>.

Free.

ISBN 978-1-100-15212-7  **Cat. No. Fs49-1/2010E**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Published by External Affairs and International Trade Canada, 1989-1993.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2006/17.—**Defence:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on British Armed Forces' Training in Canada, Ottawa, 20 July 2006, in force 20 July 2006. Ottawa, c2010. English text, 17p. 25cm. Softcover.

\$4.95 per copy.

6  ISBN 978-0-660-66215-2 ●* **Cat. No. FR4-2006/17**

2006/21.—**Taxation:** Convention between the Government of Canada and the Government of the Republic of Korea for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income, Ottawa, 5 September 2006, in force 18 December 2006. Ottawa, c2010. English text, 63p. 25cm. Softcover.

\$10.95 per copy.

7  ISBN 978-0-660-66218-3 ●* **Cat. No. FR4-2006/21**

Les occasions frappent à la porte, à vous de l'ouvrir - emplois.gc.ca. Gatineau (Québec), c2008. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (MPO/2008-1492)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télérimeur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@df-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05964-6  **N° de cat. Fs23-537/2008**

Division de la protection de l'habitat

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Publiée par Affaires extérieures et commerce extérieur Canada, 1989-1993.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contacteNous.html>.

2006/17.—**Défense:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant l'entraînement des forces armées britanniques au Canada, Ottawa, le 20 juillet 2006, en vigueur le 20 juillet 2006. Ottawa, c2010. Texte français, 17p. 25cm. Couverture souple.

4,95 \$ l'exemplaire.

6  ISBN 978-0-660-66215-2 ●* **N° de cat. FR4-2006/17**

2006/21.—**Imposition:** Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, Ottawa, le 5 septembre 2006, en vigueur le 18 décembre 2006. Ottawa, c2010. Texte français, 63p. 25cm. Couverture souple.

10,95 \$ l'exemplaire.

7  ISBN 978-0-660-66218-3 ●* **N° de cat. FR4-2006/21**

2006/22. —**Development co-operation:** General Agreement on Development Co-operation between the Government of Canada and the Government of the Republic of South Africa, Pretoria, 23 November 2006, in force 23 November 2006. Ottawa, c2010. English text, 21p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

8 □ ISBN 978-0-660-66219-0 ● *

Cat. No. FR4-2006/22

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Essential skills for success as a welder. Ottawa, c2009. 4p. (211 KB). Adobe Acrobat. (WP-134-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-10-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13843-5 Cat. No. HS18-10/10-2009E-PDF

Essential skills for success as a plumber. Ottawa, c2009. 4p. (211 KB). Adobe Acrobat. (WP-132-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13834-3 Cat. No. HS18-10/1-2009E-PDF

Essential skills for success as an automotive service technician. Ottawa, c2009. 4p. (197 KB). Adobe Acrobat. (WP-125-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13835-0 Cat. No. HS18-10/2-2009E-PDF

Essential skills for success as a carpenter. Ottawa, c2009. 4p. (214 KB). Adobe Acrobat. (WP-126-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13836-7 Cat. No. HS18-10/3-2009E-PDF

2006/22. —**Coopération au développement:** Accord général de coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République sud-africaine, Pretoria, le 23 novembre 2006, en vigueur le 23 novembre 2006. Ottawa, c2010. Texte français, 21p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

8 □ ISBN 978-0-660-66219-0 ● *

N° de cat. FR4-2006/22

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Compétences essentielles des soudeurs/soudeuses. Ottawa, c2009. 4p. (214 Ko). Adobe Acrobat. (WP-134-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-10-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92741-1 N° de cat. HS18-10/10-2009F-PDF

Compétences essentielles des plombiers/plombières. Ottawa, c2009. 4p. (202 Ko). Adobe Acrobat. (WP-132-10-09F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92732-9 N° de cat. HS18-10/1-2009F-PDF

Compétences essentielles des mécaniciens/mécaniciennes de véhicules automobiles. Ottawa, c2009. 4p. (202 Ko). Adobe Acrobat. (WP-125-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92733-6 N° de cat. HS18-10/2-2009F-PDF

Compétences essentielles des charpentiers/charpentières. Ottawa, c2009. 4p. (213 Ko). Adobe Acrobat. (WP-126-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92734-3 N° de cat. HS18-10/3-2009F-PDF

Essential skills for success as a cook. Ottawa, c2009. 4p. (196 KB). Adobe Acrobat. (WP-128-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-4-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13837-4 *Cat. No. HS18-10/4-2009E-PDF*

Essential skills for success as a construction electrician. Ottawa, c2009. 4p. (197 KB). Adobe Acrobat. (WP-127-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13838-1 *Cat. No. HS18-10/5-2009E-PDF*

Essential skills for success as a hairstylist. Ottawa, c2009. 4p. (194 KB). Adobe Acrobat. (WP-129-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13839-8 *Cat. No. HS18-10/6-2009E-PDF*

Essential skills for success as a machinist. Ottawa, c2009. 4p. (208 KB). Adobe Acrobat. (WP-131-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-7-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13840-4 *Cat. No. HS18-10/7-2009E-PDF*

Essential skills for success as an industrial mechanic (millwright). Ottawa, c2009. 4p. (197 KB). Adobe Acrobat. (WP-130-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-8-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13841-1 *Cat. No. HS18-10/8-2009E-PDF*

Essential skills for success as a sheet metal worker. Ottawa, c2009. 4p. (195 KB). Adobe Acrobat. (WP-133-10-09E) Électronique.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-9-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13842-8 *Cat. No. HS18-10/9-2009E-PDF*

Compétences essentielles des cuisiniers/cuisinières. Ottawa, c2009. 4p. (199 Ko). Adobe Acrobat. (WP-128-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-4-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92735-0 *N° de cat. HS18-10/4-2009F-PDF*

Compétences essentielles des électriciens/électriciennes (construction). Ottawa, c2009. 4p. (205 Ko). Adobe Acrobat. (WP-127-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92736-7 *N° de cat. HS18-10/5-2009F-PDF*

Compétences essentielles des coiffeurs/coiffeuses. Ottawa, c2009. 4p. (202 Ko). Adobe Acrobat. (WP-129-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92737-4 *N° de cat. HS18-10/6-2009F-PDF*

Compétences essentielles des machinistes. Ottawa, c2009. 4p. (212 Ko). Adobe Acrobat. (WP-131-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-7-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92738-1 *N° de cat. HS18-10/7-2009F-PDF*

Compétences essentielles des mécaniciens industriels/mécaniciennes industrielles (de chantier). Ottawa, c2009. 4p. (202 Ko). Adobe Acrobat. (WP-130-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-8-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92739-8 *N° de cat. HS18-10/8-2009F-PDF*

Compétences essentielles des ferblantiers/ferblantières. Ottawa, c2009. 4p. (202 Ko). Adobe Acrobat. (WP-133-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-10-9-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92740-4 *N° de cat. HS18-10/9-2009F-PDF*

Trades math workbook. Gatineau, Quebec, c2010. 32p.
Coloured figs., coloured illus., photographs. 28cm. Softcover.
(WP-145-03-10E)

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC
Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du
Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax:
819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-14722-2  **Cat. No. HS18-11/2010E**

Using essential skills - on the job with a sheet metal worker.
Gatineau, Quebec, c2010. 6p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet.
(WP-152-03-10E)

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC
Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du
Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax:
819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-14737-6  **Cat. No. HS18-12/7-2010E**

Using essential skills - on the job with a construction electrician. Gatineau, Quebec, c2010. 6p. Illus. (some coloured). 28cm. Pamphlet. (WP-153-03-10E)

At head of title: **Essential Skills and Apprenticeship.**

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC
Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du
Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax:
819-953-7260; URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-14740-6  **Cat. No. HS18-12/8-2010E**

Using essential skills - on the job with a plumber. Ottawa, c2009. 4p. (338 KB). Illus. Adobe Acrobat. (WP-124-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13830-5 **Cat. No. HS18-9/2-2009E-PDF**

Essential skills self-assessment for the trades. Ottawa, c2009. 8p. (385 KB). Adobe Acrobat. (WP-135-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-3-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13831-2 **Cat. No. HS18-9/3-2009E-PDF**

Cahier d'exercices de mathématiques pour les métiers.

Gatineau (Québec), c2010. 32p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. (WP-145-03-10F)

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93570-6  **N° de cat. HS18-11/2010F**

Utilisez vos compétences essentielles - au travail avec un ferblantier. Gatineau (Québec), c2010. 6p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (WP-152-03-10F)

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93585-0  **N° de cat. HS18-12/7-2010F**

Utilisez vos compétences essentielles - au travail avec une électricienne en construction. Gatineau (Québec), c2010. 6p. Ill. (certaines en couleur). 28cm. Dépliant. (WP-153-03-10F)

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93588-1  **N° de cat. HS18-12/8-2010F**

Utilisez vos compétences essentielles - au travail avec un plombier. Ottawa, c2009. 4p. (341 Ko). Ill. Adobe Acrobat. (WP-124-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92728-2 **N° de cat. HS18-9/2-2009F-PDF**

Auto-évaluation des compétences essentielles nécessaires à la pratique d'un métier spécialisé. Ottawa, c2009. 8p. (444 Ko). Adobe Acrobat. (WP-135-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92729-9 **N° de cat. HS18-9/3-2009F-PDF**

Using essential skills - preparing for your interprovincial Red Seal exam. Ottawa, c2009. 4p. (227 KB). Adobe Acrobat. (WP-137-10-09E) Electronic.

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13832-9 **Cat. No. HS18-9/4-2009E-PDF**

Utilisez vos compétences essentielles pour vous préparer à l'examen interprovincial Sceau rouge. Ottawa, c2009. 4p. (236 Ko). Adobe Acrobat. (WP-137-10-09F) Électronique.

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS18-9-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92730-5 **N° de cat. HS18-9/4-2009F-PDF**

Portfolio, [produced by] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 24p. 28cm. Loose-leaf. (WP-036-06-09E)

Running title: **Essential skills portfolio.**

Your Portfolio is a personal career development tool to help you track your Essential Skills. It allows you to record your skill strengths and identify areas for future improvement. It is intended to be reviewed and updated regularly.--Page 1.

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12787-3  **Cat. No. HS4-74/1-2009E**

Office of Literacy and Essential Skills, passport. Ottawa, c2009. 20p. Tables. 13cm. Pamphlet. (WP-037-11-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-14232-6  **Cat. No. HS4-74/2-1-2009E**

Passeport. Ottawa, c2009. 20p. Tableaux. 13cm. Dépliant. (WP-037-06-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91747-4  **N° de cat. HS4-74/2-2009F**

Problem solved! a guide for employers and practitioners, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Ottawa, [2009?]. 16p. Tables. 28cm. Softcover. (WP-063-03-08E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12792-7  **Cat. No. HS4-74/6-2009E**

Problème réglé! guide pour les employeurs et les formateurs, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Ottawa, [2009?]. 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. (WP-063-03-08F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91751-1  **N° de cat. HS4-74/6-2009F**

Problem solved! a guide for employers and practitioners, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Ottawa, [2009?]. 16p. (2489 KB). Tables. Adobe Acrobat. (WP-063-03-08E) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-74-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12825-2 **Cat. No. HS4-74/6-2009E-PDF**

Problem solved! a guide for employees and learners, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 16p. 28cm. Softcover. (WP-064-06-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12794-1  **Cat. No. HS4-74/7-2009E**

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronic.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

October 2010. 68p. (286 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-10-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Indian and Inuit Services programs and services guide.

Ottawa, 2010. [16]p. 15cm. Softcover. (QS-Y140-000-EE-A4)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 (toll free) or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-17042-8  **Cat. No. R2-172/2010E**

Problème réglé! guide pour les employeurs et les formateurs, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Ottawa, [2009?]. 16p. (2276 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (WP-063-03-08F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS4-74-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91784-9 **N° de cat. HS4-74/6-2009F-PDF**

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Octobre 2010. 68p. (286 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2010-10-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Services aux Indiens et aux Inuits - information sur les programmes et services. Ottawa, 2010. [17]p. 15cm. Couverture souple. (QS-Y140-000-FF-A4)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Téléimprimeur 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95816-3  **N° de cat. R2-172/2010F**

Annual report of the James Bay and Northern Quebec Agreement and the Northeastern Quebec Agreement. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 0838-8814

James Bay and Northern Quebec Agreement, Northeastern Quebec Agreement, Crees-Inuit-Naskapis, annual report.

Order information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/tinfo/cnt-eng.asp#pubenq>.

2007-2008. 2010. English text, 40p. Tables. (QS-Q036-010-BB-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-51839-8 ◆ †

Cat. No. R71-38/2008

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2928, December 8, 2010. 238p. (2928 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2928.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2928-PDF

Canadian Tourism Commission

Annual report - Canadian Tourism Commission. Annual. Vancouver. 28cm. ISSN 1481-3556

Description based on 2008 report.

Order information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L2. Telephone: 604-638-8300; URL: <http://en-corporate.canada.travel/Contact>.

2009. 96, [1]p. Coloured figs., coloured map, glossary, graphs, organization charts, photographs, tables.

Title of this issue: **Driving tourism business through difficult times.**

Free.

ISBN 978-1-100-15427-5 ■ †

Cat. No. lu82-2009E

Rapport annuel ... de la Convention de la Baie James et du nord québécois et la convention du nord-est québécois. Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 0838-8814

Convention de la Baie James et du Nord québécois, la Convention du Nord-Est québécois, Cris-Inuit-Naskapis, rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Téléimprimeur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/tinfo/cnt-fra.asp#pubenq>.

2007-2008. 2010. Texte français, 44p. Tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51839-8 ◆ †

N° de cat. R71-38/2008

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2928, 8 décembre 2010. 238p. (2928 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2928.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2928-PDF

Commission canadienne du tourisme

Rapport annuel - Commission canadienne du tourisme. Annuel. Vancouver.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; URL: <http://fr-corporate.canada.travel/Coordonnees>.

2009. 96, [1]p. Carte en couleur, figures en couleur, glossaire, graphiques, organigrammes, photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: **Stimuler l'industrie touristique en des temps difficiles.**

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94256-8 ■ †

N° de cat. lu82-2009F

Eye on technology. Irregular. Ottawa. ISSN 1717-7294
Electronique.

No. 13, Fall 2010. 10p. (3558 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu107-1-13-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu107-1/13-2010E-PDF

JUSTICE CANADA

Office of the Federal Ombudsman for Victims of Crime

Toward a greater respect for victims in the Corrections and Conditional Release Act. Ottawa, c2010. English text, 34p. Photographs, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

*To order or reorder publications from the Office of the Federal Ombudsman for Victims of Crime please contact: Christina McDonald, Senior Communications Advisor, telephone: 613-941-3428, email: Christina.mcdonald@ombudsman.gc.ca. You may also order publications via our general inbox/telephone line: Toll-free: 1-866-481-8429, email: victimfirst@ombudsman.gc.ca or victimsdabord@ombudsman.gc.ca.
<http://www.victimfirst.gc.ca/res/pub/pof-cdp.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-51298-3 ◆ †

Cat. No. J84-2/2010

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 39, 1 December 2010. 19, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, December 2010, 8p.

Free. (Available to depositories only).

◆ †

Cat. No. D12-7/13-39

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronique.

Vol. 13, No. 39, 1 December 2010. 20p. (2909 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-39.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-39-PDF

Coup d'oeil technologique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1717-7308
Electronique.

N° 13, automne 2010. 12p. (3370 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu107-1-13-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu107-1/13-2010F-PDF

JUSTICE CANADA

Bureau de l'ombudsman fédéral des victimes d'actes criminels

Pour un plus grand respect des victimes dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition. Ottawa, c2010. Texte français, 34p. Photographies, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

*Pour commander ou commander à nouveau des publications du Bureau de l'ombudsman fédéral des victimes d'actes criminels, veuillez communiquer avec : Christina McDonald, conseillère principale des communications, téléphone: 613-941-3428, courriel: Christina.mcdonald@ombudsman.gc.ca. Vous pouvez également commander des publications au moyen de notre adresse courriel ou ligne téléphonique générale : sans frais : 1-866-481-8429, courriel : victimfirst@ombudsman.gc.ca ou victimsdabord@ombudsman.gc.ca.
<http://www.victimsdabord.gc.ca/res/pub/cdp-pof.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51298-3 ◆ †

N° de cat. J84-2/2010

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Vol. 13, n° 39, le 1er décembre 2010. 19, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, décembre 2010, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

◆ †

N° de cat. D12-7/13-39

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 39, le 1er décembre 2010. 20p. (2909 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-39.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-39-PDF

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

16-L/9.—Inuk Mountain, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64823-1 ▲† Cat. No. M116-2/016L09

25-l/6.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65045-6 ▲† Cat. No. M116-2/025I06

25-l/15.—Williams Peninsula, Nunavut. Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65053-1 ▲† Cat. No. M116-2/025I15

25-N/8.—Cape Rammelsberg, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65062-3 ▲† Cat. No. M116-2/025N08

25-O/1.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65064-7 ▲† Cat. No. M116-2/025O01

25-O/8.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64564-3 ▲† Cat. No. M116-2/025O08

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

16-L/9.—Inuk Mountain, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64823-1 ▲† N° de cat. M116-2/016L09

25-l/6.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65045-6 ▲† N° de cat. M116-2/025I06

25-l/15.—Williams Peninsula, Nunavut. Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65053-1 ▲† N° de cat. M116-2/025I15

25-N/8.—Cape Rammelsberg, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65062-3 ▲† N° de cat. M116-2/025N08

25-O/1.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65064-7 ▲† N° de cat. M116-2/025O01

25-O/8.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64564-3 ▲† N° de cat. M116-2/025O08

26-A/2.—**Leybourne Islands, Nunavut.** Ed. 01, version 00.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65076-0 ▲† Cat. No. M116-2/026A02

26-C/3.—**Anakudluk Lake, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64657-2 ▲† Cat. No. M116-2/026C03

26-P/1.—**North Pangnirtung Fiord, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64866-8 ▲† Cat. No. M116-2/026P01

27-A/4.—**Mount Viewforth, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64705-0 ▲† Cat. No. M116-2/027A04

27-B/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64712-8 ▲† Cat. No. M116-2/027B06

27-B/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64713-5 ▲† Cat. No. M116-2/027B07

35-P/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.
Series A713. Includes a legend.
\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64388-5 ▲† Cat. No. M116-2/035P14

26-A/2.—**Leybourne Islands, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65076-0 ▲† N° de cat. M116-2/026A02

26-C/3.—**Anakudluk Lake, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64657-2 ▲† N° de cat. M116-2/026C03

26-P/1.—**North Pangnirtung Fiord, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64866-8 ▲† N° de cat. M116-2/026P01

27-A/4.—**Mount Viewforth, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64705-0 ▲† N° de cat. M116-2/027A04

27-B/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64712-8 ▲† N° de cat. M116-2/027B06

27-B/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64713-5 ▲† N° de cat. M116-2/027B07

35-P/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.
Série A713. Comprend une légende.
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64388-5 ▲† N° de cat. M116-2/035P14

36-A/2.—**Boas Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64392-2 ▲† Cat. No. M116-2/036A02

36-B/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64396-0 ▲† Cat. No. M116-2/036B01

36-B/8.—**Archibald Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64397-7 ▲† Cat. No. M116-2/036B08

36-C/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64401-1 ▲† Cat. No. M116-2/036C11

36-D/9.—**Erukso Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64407-3 ▲† Cat. No. M116-2/036D09

36-D/16.—**Harkin Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64408-0 ▲† Cat. No. M116-2/036D16

37-E/12.—**Rimrock Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64417-2 ▲† Cat. No. M116-2/037E12

37-E/14.—**Isortoq River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64419-6 ▲† Cat. No. M116-2/037E14

36-A/2.—**Boas Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64392-2 ▲† N° de cat. M116-2/036A02

36-B/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64396-0 ▲† N° de cat. M116-2/036B01

36-B/8.—**Archibald Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64397-7 ▲† N° de cat. M116-2/036B08

36-C/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64401-1 ▲† N° de cat. M116-2/036C11

36-D/9.—**Erukso Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64407-3 ▲† N° de cat. M116-2/036D09

36-D/16.—**Harkin Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64408-0 ▲† N° de cat. M116-2/036D16

37-E/12.—**Rimrock Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64417-2 ▲† N° de cat. M116-2/037E12

37-E/14.—**Isortoq River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64419-6 ▲† N° de cat. M116-2/037E14

37-F/1.—Isortoq Lake, Nunavut. Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64420-2 ▲† *Cat. No. M116-2/037F01*

37-F/2.—Windless Lake, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64421-9 ▲† *Cat. No. M116-2/037F02*

37-F/4.—Neergaard Lake, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64423-3 ▲† *Cat. No. M116-2/037F04*

37-G/9.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64752-4 ▲† *Cat. No. M116-2/037G09*

38-B/3.—Paquet Bay, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64439-4 ▲† *Cat. No. M116-2/038B03*

45-J/3.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65104-0 ▲† *Cat. No. M116-2/045J03*

45-J/6.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65107-1 ▲† *Cat. No. M116-2/045J06*

45-J/7.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65164-4 ▲† *Cat. No. M116-2/045J07*

37-F/1.—Isortoq Lake, Nunavut. Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64420-2 ▲† *N° de cat. M116-2/037F01*

37-F/2.—Windless Lake, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64421-9 ▲† *N° de cat. M116-2/037F02*

37-F/4.—Neergaard Lake, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64423-3 ▲† *N° de cat. M116-2/037F04*

37-G/9.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64752-4 ▲† *N° de cat. M116-2/037G09*

38-B/3.—Paquet Bay, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64439-4 ▲† *N° de cat. M116-2/038B03*

45-J/3.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65104-0 ▲† *N° de cat. M116-2/045J03*

45-J/6.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65107-1 ▲† *N° de cat. M116-2/045J06*

45-J/7.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

\$11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65164-4 ▲† *N° de cat. M116-2/045J07*

45-J/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65165-1 ▲† *Cat. No. M116-2/045J08*

45-J/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65166-8 ▲† *Cat. No. M116-2/045J09*

45-J/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65167-5 ▲† *Cat. No. M116-2/045J10*

45-J/11.—**No title, Nunavut.** Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65168-2 ▲† *Cat. No. M116-2/045J11*

45-J/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65169-9 ▲† *Cat. No. M116-2/045J12*

45-J/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65170-5 ▲† *Cat. No. M116-2/045J13*

47-A/12.—**Sarcpa Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64630-5 ▲† *Cat. No. M116-2/047A12*

47-A/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64633-6 ▲† *Cat. No. M116-2/047A13*

45-J/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65165-1 ▲† *N° de cat. M116-2/045J08*

45-J/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65166-8 ▲† *N° de cat. M116-2/045J09*

45-J/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65167-5 ▲† *N° de cat. M116-2/045J10*

45-J/11.—**No title, Nunavut.** Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65168-2 ▲† *N° de cat. M116-2/045J11*

45-J/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65169-9 ▲† *N° de cat. M116-2/045J12*

45-J/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65170-5 ▲† *N° de cat. M116-2/045J13*

47-A/12.—**Sarcpa Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64630-5 ▲† *N° de cat. M116-2/047A12*

47-A/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64633-6 ▲† *N° de cat. M116-2/047A13*

47-D/13.—**Liddon Island, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64759-3 ▲† Cat. No. M116-2/047D13

47-D/14.—**Elder Island, Nunavut.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64760-9 ▲† Cat. No. M116-2/047D14

47-E/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64887-3 ▲† Cat. No. M116-2/047E14

47-F/3.—**Point Kendall, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64487-5 ▲† Cat. No. M116-2/047F03

47-F/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64488-2 ▲† Cat. No. M116-2/047F04

47-F/5.—**Navarana Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64489-9 ▲† Cat. No. M116-2/047F05

47-F/6.—**Nyeboe Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64490-5 ▲† Cat. No. M116-2/047F06

47-F/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64495-0 ▲† Cat. No. M116-2/047F14

47-D/13.—**Liddon Island, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64759-3 ▲† N° de cat. M116-2/047D13

47-D/14.—**Elder Island, Nunavut.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64760-9 ▲† N° de cat. M116-2/047D14

47-E/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64887-3 ▲† N° de cat. M116-2/047E14

47-F/3.—**Point Kendall, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64487-5 ▲† N° de cat. M116-2/047F03

47-F/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64488-2 ▲† N° de cat. M116-2/047F04

47-F/5.—**Navarana Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64489-9 ▲† N° de cat. M116-2/047F05

47-F/6.—**Nyeboe Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64490-5 ▲† N° de cat. M116-2/047F06

47-F/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64495-0 ▲† N° de cat. M116-2/047F14

47-G/1.—**Fall River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64890-3 ▲† *Cat. No. M116-2/047G01*

47-G/4.—**Lavoie Islands, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64893-4 ▲† *Cat. No. M116-2/047G04*

47-G/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64895-8 ▲† *Cat. No. M116-2/047G06*

47-G/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64896-5 ▲† *Cat. No. M116-2/047G07*

47-G/9.—**Tadlukotit Hills, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64898-9 ▲† *Cat. No. M116-2/047G09*

47-G/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64902-3 ▲† *Cat. No. M116-2/047G13*

47-H/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64907-8 ▲† *Cat. No. M116-2/047H03*

47-H/7.—**East Magda River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64911-5 ▲† *Cat. No. M116-2/047H07*

47-G/1.—**Fall River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64890-3 ▲† *N° de cat. M116-2/047G01*

47-G/4.—**Lavoie Islands, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64893-4 ▲† *N° de cat. M116-2/047G04*

47-G/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64895-8 ▲† *N° de cat. M116-2/047G06*

47-G/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64896-5 ▲† *N° de cat. M116-2/047G07*

47-G/9.—**Tadlukotit Hills, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64898-9 ▲† *N° de cat. M116-2/047G09*

47-G/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64902-3 ▲† *N° de cat. M116-2/047G13*

47-H/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64907-8 ▲† *N° de cat. M116-2/047H03*

47-H/7.—**East Magda River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64911-5 ▲† *N° de cat. M116-2/047H07*

48-A/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64935-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/048A14*

48-A/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64936-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/048A15*

48-B/6.—**Yellow Valley, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64943-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/048B06*

48-B/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64945-0 ▲ † *Cat. No. M116-2/048B12*

49-C/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64949-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/049C02*

49-C/3.—**Bird Fiord, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64950-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/049C03*

49-C/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64954-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/049C12*

57-H/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64497-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/057H01*

48-A/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64935-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/048A14*

48-A/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64936-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/048A15*

48-B/6.—**Yellow Valley, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64943-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/048B06*

48-B/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64945-0 ▲ † *N° de cat. M116-2/048B12*

49-C/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64949-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/049C02*

49-C/3.—**Bird Fiord, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64950-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/049C03*

49-C/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64954-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/049C12*

57-H/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64497-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/057H01*

57-H/2.—**Thiboult Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64498-1 ▲† *Cat. No. M116-2/057H02*

57-H/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64959-7 ▲† *Cat. No. M116-2/057H08*

57-H/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64966-5 ▲† *Cat. No. M116-2/057H16*

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Environmental review at Export Development Canada. Ottawa, June 2009. English text, iii, 32p. Fig., graph, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Incorrect catalogue number (FA3-43/1-2009E) printed in this publication.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-0-662-06863-1 ■† *Cat. No. FA3-43/2009*

Environmental review at Export Development Canada. Ottawa, June 2009. 38p. (503 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-43-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12812-2 *Cat. No. FA3-43/2009E-PDF*

Getting answers - a guide to the environmental petitions process. Ottawa, c2008. English text, 22p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-0-662-06429-9 ■† *Cat. No. FA3-49/2008*

57-H/2.—**Thiboult Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64498-1 ▲† *N° de cat. M116-2/057H02*

57-H/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64959-7 ▲† *N° de cat. M116-2/057H08*

57-H/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64966-5 ▲† *N° de cat. M116-2/057H16*

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

L'examen environnemental à Exportation et développement Canada. Ottawa, Juin 2009. Texte français, iv, 34p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06863-1 ■† *N° de cat. FA3-43/2009*

L'examen environnemental à Exportation et développement Canada. Ottawa, Juin 2009. 41p. (491 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-43-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91771-9 *N° de cat. FA3-43/2009F-PDF*

Des réponses à vos questions - guide sur le processus de pétition en matière d'environnement. Ottawa, c2008. Texte français, 24p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06429-9 ■† *N° de cat. FA3-49/2008*

Getting answers - a guide to the environmental petitions process. Ottawa, c2008. 27p. (427 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (FA3-49/2008) and ISBN 9978-0-662-06429-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-49-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-49/2008E-PDF

Contracting for goods and services - Northwest Territories. Ottawa, c2009. iii, 25p. Table. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Government of the Northwest Territories - June 2009.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-1-100-12813-9  **Cat. No. FA3-50/1-2009E**

Yukon Housing Corporation, February 2010. Ottawa, February 2010. iv, 39p. Tables. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Yukon Legislative Assembly — February 2010.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-1-100-14746-8  **Cat. No. FA3-53/2010E**

Managing sustainable development: a discussion paper by the Commissioner of the Environment and Sustainable Development. Ottawa, c2010. English text, iii, 46p. Figs., illus. 28cm. Cerlox. Bilingual.

"The study is the first step in identifying criteria for auditing management practices and performance as they relate to sustainable development."—Page 5.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-1-100-51172-6  **Cat. No. FA3-55/2010**

Managing sustainable development: a discussion paper by the Commissioner of the Environment and Sustainable Development. Ottawa, c2010. 49p. (2236 KB). Figs., illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-55-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14994-3 **Cat. No. FA3-55/2010E-PDF**

Des réponses à vos questions - guide sur le processus de pétition en matière d'environnement. Ottawa, c2008. 29p. (436 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA3-49/2008) et l'ISBN (978-0-662-06429-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-49-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-49/2008F-PDF

Passation des marchés de biens et de services - Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, c2009. iii, 29p. Tableau. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest - juin 2009.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91772-6  **N° de cat. FA3-50/1-2009F**

Société d'habitation du Yukon, février 2010. Ottawa, Février 2010. iv, 43p. Tableaux. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Yukon — Février 2010.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93594-2  **N° de cat. FA3-53/2010F**

La gestion du développement durable: un document de discussion du Commissaire à l'environnement et au développement durable. Ottawa, c2010. Texte français, iii, 48p. Figures, ill. 28cm. Cerlox. Bilingue.

«L'étude ... constitue la première étape dans la détermination des critères de vérification des pratiques de gestion et du rendement en matière de développement durable.»—Page 5.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51172-6  **N° de cat. FA3-55/2010**

La gestion du développement durable: un document de discussion du commissaire à l'environnement et au développement durable. Ottawa, c2010. 51p. (2258 Ko). Figures, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-55-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93838-7 **N° de cat. FA3-55/2010F-PDF**

Education in the Northwest Territories, 2010 - Department of Education, Culture and Employment. Ottawa, c2010. iii, 42p. Fig., graphs, map, tables. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Government of the Northwest Territories — May 2010.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

Free.

ISBN 978-1-100-15798-6  **Cat. No. FA3-57/2010E**

OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA

Information Commissioner of Canada - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0826-9904

Order Information for Non-depositaries: Office of the Information Commissioner of Canada, 7th Floor, Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 613-995-2410 or 1 800 267-0411; Fax: 613-947-7294; E-mail: general@oic-ci.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/eng/contact-us-nous-contacter.aspx>.

2009-2010. English text, 59p. Coloured figs., graphs, tables.

Achieving results. Building for success.—Cover.

Free.

ISBN 978-1-100-51661-5  **Cat. No. IP1-2010**

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

PMPRB Newsletter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1484-4346

Patented Medicine Prices Review Board newsletter.

Earlier and some recent issues can be found under RG79-3.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Telephone: 1-877-861-2350 or 613-952-7360 Teletype 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Vol.14, No. 3. July 2010. English text, 10p. Photographs.

Free.



Cat. No. H80-1/14-3

L'enseignement dans les Territoires du Nord-Ouest, 2010 - Ministère de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi. Ottawa, c2010. iii, 46p. Carte, figure, graphiques, tableaux. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest — mai 2010.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.
Gratuit.

ISBN 978-1-100-94614-6  **N° de cat. FA3-57/2010F**

COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

Commissaire à l'information du Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0826-9904

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à l'information du Canada, 112, rue Kent, Place de Ville, Tour B, 7e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 613-995-2410 ou 1-800-267-0411; Télécopieur: 613-947-7294; Courriel: general@oic-ci.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/ra/contact-us-nous-contacter.aspx>.

2009-2010. Texte français, 59p. Figures en couleur, graphiques, tableaux.

Réalisations marquantes sur la voie du succès.—Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51661-5  **N° de cat. IP1-2010**

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

CEPMB, la nouvelle. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1484-4346

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, la nouvelle.

Les numéros antérieurs et quelque numéros récents se trouvent avec RG79-3.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360 Teletype 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Vol. 14, n° 3. Juillet 2010. Texte français, 10p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/14-3

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Climate change adaptation: linkages with social policy, [by]

Deborah Harford, Nancy Olewiler, John Richards. Ottawa, September 2010. 75p. (8983 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-65-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16357-4 *Cat. No. PH4-65/2010E-PDF*

Energy transition in the Netherlands: case study, prepared by Jean-Philippe Veilleux, ... under the direction of Judy Watling. Ottawa, November 2010. 21p. (888 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-70-2010-fra.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17142-5 *Cat. No. PH4-70/2010E-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

The Chief Public Health Officer's report on the state of public health in Canada. Annual. Ottawa. Electronic.

The "Report at a Glance" can be found under master records HP2-10/1E-PDF and HP2-10/1-PDF.

2010. 151p. (4 MB). Glossary, graphs, photographs, references, tables.

Growing Older - Adding Life to Years.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16677-3 *Cat. No. HP2-10/2010E-PDF*

C-EnterNet ... annual report: National Integrated Enteric Pathogen Surveillance Program. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1914-4407

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

2008. c2010. xii, 58p. Graphs, tables.

Free.

9 ISBN 978-1-100-17075-6 ●†

Cat. No. HP37-8/2008E

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Adaptation au changements climatique: liens avec la politique sociale, [par] Deborah Harford, Nancy Olewiler, John Richards. Ottawa, Septembre 2010. 84p. (9045 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-65-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95153-9 *N° de cat. PH4-65/2010F-PDF*

La transition énergétiques aux Pays-Bas: étude de cas, préparée par Jean-Philippe Veilleux, sous la direction de Judy Watling. Ottawa, Novembre 2010. 24p. (897 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-70-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95912-2 *N° de cat. PH4-70/2010F-PDF*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

L'administrateur en chef de la santé publique - rapport sur l'état de la santé publique au Canada. Annuel. Ottawa. Électronique.

Le «Coup d'oeil sur le rapport» se trouve sous les numéros de catalogue HP2-10/1F-PDF et HP2-10/1-PDF.

2010. 171p. (3 Mo). Glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux.

Vieillir - Ajouter de la vie aux années.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP2-10-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95460-8 *N° de cat. HP2-10/2010F-PDF*

C-EnterNet rapport annuel ... Programme de surveillance nationale intégrée des pathogènes entériques. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1914-4415

Titre de renvoi: **Rapport annuel de C-EnterNet ...**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

2008. c2010. xii, 58p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

10 ISBN 978-1-100-95846-0 ●†

N° de cat. HP37-8/2008F

C-EnterNet ... annual report: National Integrated Enteric Pathogen Surveillance Program. Annual. Electronic.

2008. c2010. 76p. (1.34 MB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP37-8-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17076-3 *Cat. No. HP37-8/2008E-PDF*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. 13cm. Softcover. Text in Tamil.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Telephone: 1-800-622-6232 or Teletype 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-03335-6 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Ta*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 20p. (2449 KB). Adobe Acrobat. Text in Tamil. Electronic.

The catalogue number (HP40-38/2009Ta) and ISBN (978-0-662-03335-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-tam.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03345-5 *Cat. No. HP40-38/2009Ta-PDF*

Division of Aging and Seniors

Age-friendly communication - facts, tips and ideas. Ottawa, c2010. 44p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 613-952-7606 or Teletype 1-800-267-1245; Fax: 613-957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-17381-8 ● † *Cat. No. HP25-11/2010E*

C-EnterNet rapport annuel ... Programme de surveillance nationale intégrée des pathogènes entériques. Annuel. Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport annuel de C-EnterNet ...**

2008. c2010. 76p. (1.37 Mo). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP37-8-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95847-7 *N° de cat. HP37-8/2008F-PDF*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. 13cm. Couverture souple. Texte en tamoul.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-03335-6 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Ta*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 20p. (2449 Ko). Adobe Acrobat. Texte en tamoul. Électronique.

Le numéro de catalogue (HP40-38/2009Ta) et l'ISBN (978-0-662-03335-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-38-2009-tam.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03345-5 *N° de cat. HP40-38/2009Ta-PDF*

Division du vieillissement et des aînés

Pour bien communiquer avec les aînés - faits, conseils et idées. Ottawa, c2010. 44p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Eglantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-952-7606 ou Télédistributeur 1-800-267-1245; Télécopieur: 613-957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.htm.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-100-96155-2 ● † *N° de cat. HP25-11/2010F*

Use of electronic surveillance - annual report. Annual. Ottawa.
Bilingual. ISSN 1912-3701

Issued by Public Safety and Emergency Preparedness Canada, [2003-2005].

Order information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

2009. English text, 22p. Figs., graphs, tables.

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-51480-2 ● †

Cat. No. PS1-1/2009

Annual report on the use of electronic surveillance. Annual.
Ottawa. Electronic.

Issued by Public Safety and Emergency Preparedness, [2003-2005].

2009. 25p. (190 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS1-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15622-4 Cat. No. PS1-1/2009E-PDF

2009-2010 evaluation of the First Nations Policing Program,
[Prepared by the] Evaluation Directorate. Ottawa, 2010. 40p.
(241 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-108-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. PS4-108/2010E-PDF

La surveillance électronique - rapport annuel. Annuel. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1912-3701

Publié par Sécurité publique et protection civile Canada, [2003-2005].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

2009. Texte français, 22p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

14 □ ISBN 978-1-100-51480-2 ● †

N° de cat. PS1-1/2009

Rapport annuel sur la surveillance électronique. Annuel.
Ottawa. Électronique.

Publié par Sécurité publique et protection civile Canada, [2003-2005].

2009. 26p. (200 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Le numéro de catalogue (PS1-1/2009E-PDF) et l'ISBN (978-1-100-15622-4) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS1-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94445-6 N° de cat. PS1-1/2009F-PDF

Évaluation de 2009-2010 du Programme des services de police des Premières nations, [Publié par la] Direction générale de l'évaluation. 2010. 42p. (331 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-108-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS4-108/2010F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 48, December 3, 2010. 52p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-48**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 48, le 3 décembre 2010. 52p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-48**

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 49, Saturday, December 4, 2010. p. 3085-3110. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-49**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 49, le samedi 4 décembre 2010. p. 3085-3110. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-49**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 49, Saturday, December 4, 2010. 29p. (808 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-49.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-49-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 49, le samedi 4 décembre 2010. 29p. (808 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-49.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-49-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 25, Wednesday, December 8, 2010. p. 2266-2420, vp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

● ● *

Cat. No. SP2-2/144-25

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 25, Wednesday, December 8, 2010. 162p. (2298 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-25.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-25-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 25, le mercredi 8 décembre 2010. p. 2266-2420, vp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

● ● *

N° de cat. SP2-2/144-25

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 25, le mercredi 8 décembre 2010. 162p. (2298 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-25.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-25-PDF

RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)

International Centre for Human Rights and Democracy Development - annual report. Annual. Montreal. ISSN 1609-0772 Electronic.

08-09. 34p. (994 KB). Graphs, photographs, tables.

Annual report 2008-2009.

From words to action.

The ISBN (978-2-923539-38-6) of the print edition has been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/dd-rd/E81-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. E81-1/2009E-PDF

DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE)

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique - rapport annuel. Annuel. Montréal. ISSN 1609-0764 Électronique.

08-09. 34p. (1088 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

Rapport annuel 2008-2009.

Des mots à l'action.

L'ISBN (978-2-923539-38-6) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/dd-rd/E81-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E81-1/2009F-PDF

Cradle of the Force: Depot 125. [2010]. 1 folded sheet ([6]p.). Photographs. 12cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-993-7267 or Teletype 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51182-5 ■†

Cat. No. PS64-74/2010

TRANSPORT CANADA

Security plan - quick reference guide - rail and transit, [issued by the] Surface and Intermodal Security Directorate, ABS. Ottawa, [2010]. English text, i, 15p. Illus. 21cm. Spiral binding. Bilingual. (TP 14994 (09/2010))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51159-7 ■†

Cat. No. T22-186/2-2010

Small fishing vessel security awareness. Ottawa, c2010. English text, 6p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual. (TP 15015 (11/2010))

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Marine Safety (AMSEG), Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-877-842-5606 or 1-888-675-6863 (TTY); Fax: 613-998-0637; E-mail: oepe-pe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/contact-us-menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51215-0 ■†

Cat. No. T29-72/2-2010

Small vessel facility security awareness. Ottawa, c2010. English text, 6p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual. (TP 15017 (11/2010))

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Marine Safety (AMSEG), Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-877-842-5606 or 1-888-675-6863 (TTY); Fax: 613-998-0637; E-mail: oepe-pe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/contact-us-menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51219-8 ■†

Cat. No. T29-72/6-2010

Berceau de la GRC: 125e anniversaire de la Division Dépôt. [2010]. 1 feuille pliée ([6]p.). Photographies. 12cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou Télécopieur 613-993-2232; Télécopieur: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51182-5 ■†

N° de cat. PS64-74/2010

TRANSPORTS CANADA

Plan de sûreté - guide de référence rapide - transport ferroviaire et urbain, [publié par la] Direction générale de la sûreté du transport terrestre et intermodal, ABS. Ottawa, [2010]. Texte français, i, 15p. Ill. 21cm. Reliure à spirale. Bilingue. (TP 14994 (09/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51159-7 ■†

N° de cat. T22-186/2-2010

Sensibilisation à la sûreté des petits bateaux de pêche. Ottawa, c2010. Texte français, 6p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 15015 (11/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Sécurité maritime (AMSEG), 330, rue Sparks, 10e étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-877-842-5606 ou 1-888-675-6863 (ATME); Télécopieur: 613-998-0637; Courriel: epe-oepe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fra/securitemaritime/contactez-nous-menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51215-0 ■†

N° de cat. T29-72/2-2010

Sensibilisation à la sûreté des installations pour petits bâtiments. Ottawa, c2010. Texte français, 6p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 15017 (11/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Sécurité maritime (AMSEG), 330, rue Sparks, 10e étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-877-842-5606 ou 1-888-675-6863 (ATME); Télécopieur: 613-998-0637; Courriel: epe-oepe@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fra/securitemaritime/contactez-nous-menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51219-8 ■†

N° de cat. T29-72/6-2010

Civil aviation sample examination - recreational pilot permit and private pilot licence - aeroplane. 4th ed.. Ottawa, November 2008, c2005. 37p. Figs., graphs, maps, tables. 28cm. Processed. (TP 13014E (05/2009))

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-866-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Free.

ISBN 978-1-100-12738-5  *Cat. No. T52-4/32-2-2009E*

Civil aviation sample examination - recreational pilot permit and private pilot licence - aeroplane. 4th ed.. Ottawa, November 2008, c2005. 39p. (2034 KB). Graphs, maps, table. Processed. Adobe Acrobat. (TP 13014E (05/2009)) Electronic.

The catalogue number (T52-4/32-2-2009E) and ISBN (978-1-100-12738-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-32-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/32-2-2009E-PDF

Aviation civile, spécimen d'examen - le permis de pilote de loisir et la licence de pilote privé - avion. 4e éd.. Ottawa, Novembre 2008, c2005. 37p. Cartes, figures, graphiques. 28cm. Polycopié. (TP 13014F (05/2009))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-866-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91667-5  *N° de cat. T52-4/32-2-2009F*

Aviation civile, spécimen d'examen - le permis de pilote de loisir et la licence de pilote privé - avion. 4e éd.. Ottawa, Novembre 2008, c2005. 40p. (1933 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableau. Adobe Acrobat. (TP 13014F (05/2009)) Electronique.

Le n° de catalogue (T52-4/32-2-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91667-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-32-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/32-2-2009F-PDF

*Occasionals**Hors série*

Economic analysis (EA) research paper series. Occasional.
Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE). Hors série. Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

No. 66.—**Incomes from owner-occupied housing for working-age and retirement-age Canadians, 1969 to 2006**, by W. Mark Brown and Amélie Lafrance. Ottawa, December 2010. 30p. (790 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 66.—**Revenu provenant d'un logement occupé en propriété chez les Canadiens en âge de travailler et à l'âge de la retraite, 1969 à 2006**, par W. Mark Brown et Amélie Lafrance. Ottawa, Décembre 2010. 32p. (816 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11F0027M/11F0027m2010066-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11F0027M/11F0027m2010066-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-17469-3 *Cat. No. CS11-0027/66E-PDF*

ISBN 978-1-100-96239-9 *N° de cat. CS11-0027/66F-PDF*

Measuring up : Canadian results of the OECD PISA study.
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5472 Electronic.

À la hauteur : résultats canadiens de l'étude PISA de l'OCDE.
Irrégulier. Ottawa. ISSN 1712-5499 Électronique.

No. 4.—**Measuring up - Canadian results of the OECD PISA study: the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science - 2009 first results for Canadians aged 15**, Authors: Tamara Knighton, Pierre Brochu, Tomasz Gluszynski ; [issued jointly by] Human Resources and Skills Development Canada, Council of Ministers of Education, Canada and Statistics Canada. December 2010. 84p. (744 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

N° 4.—**À la hauteur - résultats canadiens de l'étude PISA de l'OCDE: la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences - premiers résultats de 2009 pour les Canadiens de 15 ans**, Auteurs: Tamara Knighton, Pierre Brochu, Tomasz Gluszynski ; [publié conjointement par] Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) et Statistique Canada. Décembre 2010. 84p. (785 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/81-590-X/81-590-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/81-590-X/81-590-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-17383-2 *Cat. No. CS81-590/4-2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-96157-6 *N° de cat. CS81-590/4-2010F-PDF*

*Periodic Releases**Bulletins*

EnviroStats. Quarterly. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4320 Electronic.

EnviroStats. Trimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4339 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 4, No. 4, Winter 2010. 30p. (10057 KB). Figs., graphs, maps, tables.

Vol. 4, n° 4, hiver 2010. 29p. (265 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS16-002/4-4E-PDF

N° de cat. CS16-002/4-4F-PDF

Farm product price index. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 10, No. 9, September 2010. 18p. (194 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/10-9E-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 10, n° 9, septembre 2010. 19p. (201 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/10-9F-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Électronique.

Vol. 42, No. 5. Release date: December 2010. 12p. (142 KB). Tables.

Title of this issue: **Aviation, Civil Aviation, Quarterly Operating and Financial Statistics, Canadian Air Carriers, Levels I and II First Quarter 2009 to Fourth Quarter 2009.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/42-5E-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 42, n° 5. Date de parution : septembre 2010. 12p. (148 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Aviation, Aviation civile, statistiques d'exploitation et financières trimestrielles, transporteurs aériens canadiens, niveaux I et II, Premier trimestre 2009 au quatrième trimestre 2009.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/42-5F-PDF

Industry price indexes. Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Électronique.

Vol. 36, No. 10, October 2010. 172p. (878 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-10E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 36, n° 10, octobre 2010. 174p. (324 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-10F-PDF

Building permits. Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Électronique.

Vol. 54, No. 10, October 2010. 43p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-10E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 10, octobre 2010. 44p. (324 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-10F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Électronique.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 64, No. 10, October 2010. 46p. (344 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-10E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, n° 10, octobre 2010. 48p. (362 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/64-10F-PDF

Science statistics. Irregular. [Issued by the] Business Special Surveys and Technology Statistics Division. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 34, No. 6, December 2010. 27p. (245 KB). Tables.

Title of this issue: **Industrial Research and Development, 2006 to 2010.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/34-6E-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. [Publié par la] Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 34, n° 6, décembre 2010. 29p. (265 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Recherche et développement industriels, 2006 à 2010.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/34-6F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-49

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

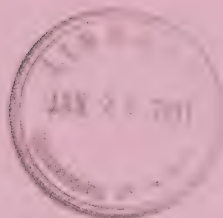
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

December 17, 2010

Le 17 décembre 2010

2010 No. 50

2010 n° 50

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7775
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télocopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7775
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1133
	(613) 951-811
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-280
Télocopieur (commandes)	(613) 951-058
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2010 No. 50

December 13 to December 17, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 71, Tuesday, November 30, 2010. p. 1438-1465, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/71E

Vol. 147, No. 72, Wednesday, December 1, 2010. p. 1466-1487, xii, [1]p.

This issue contains the latest listing of Senators, Officers of the Senate and the Ministry - cover.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/72E

Vol. 147, No. 73, Thursday, December 2, 2010. p. 1488-1503, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/73E

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 50

Le 13 décembre au 17 décembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 71, le mardi 30 novembre 2010. p. 1438-1465, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/71F

Vol. 147, n° 72, le mercredi 1er décembre 2010. p. 1466-1487, xii, [1]p.

Ce numéro contient la liste la plus récente des sénateurs, des hauts fonctionnaires du Sénat et des membres du Ministère - en couv.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/72F

Vol. 147, n° 73, le jeudi 2 décembre 2010. p. 1488-1503, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/73F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 71, Tuesday, November 30, 2010. p. 1024-1029.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/71

No. 72, Wednesday, December 1, 2010. p. 1032-1036.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/72

No. 73, Thursday, December 2, 2010. p. 1038-1046, xiip.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/73

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 72, Wednesday, December 1, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/72

No. 73, Thursday, December 2, 2010. 15p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/73

No. 74, Tuesday, December 7, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/74

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 71, le mardi 30 novembre 2010. p. 1024-1029.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/71

N° 72, le mercredi 1er décembre 2010. p. 1032-1036.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/72

N° 73, le jeudi 2 décembre 2010. p. 1038-1046, xiip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/73

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 72, le mercredi 1er décembre 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/72

N° 73, le jeudi 2 décembre 2010. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/73

N° 74, le mardi 7 décembre 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/74

Standing Committee on National Finance, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joseph A. Day.
Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fifteenth and sixteenth meetings on: **The study of the 2010-2011 Estimates**.

Issue No. 20, Tuesday, November 2, 2010, Wednesday, November 3, 2010. 72p.

\$17.00 per copy.



Cat. No. YC13-403/1-20

Standing Committee on Transport and Communications, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Dennis Dawson. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Transport and Communications**. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fifth, sixth and seventh meetings on: **The emerging issues related to the Canadian airline industry**.

Issue No. 5, Tuesday, November 2, 2010, Tuesday, November 16, 2010, Wednesday, November 17, 2010. 94p.

\$19.00 per copy.



Cat. No. YC19-403/1-5

Special Committee on Anti-terrorism, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Hugh Segal. **Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Sixth meeting on: **The study on matters relating to anti-terrorism**.

Issue No. 8, Monday, November 15, 2010. 48p.

\$15.00 per copy.



Cat. No. YC2-403/1-8

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joseph A. Day.
Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Quinzième et seizième réunions concernant: **L'étude du Budget des dépenses 2010-2011**.

Fascicule n° 20, le mardi 2 novembre 2010, le mercredi 3 novembre 2010. 72p.

17,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC13-403/1-20

Comité permanent des transports et des communications, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Dennis Dawson. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Transport et des communications**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Cinquième, sixième et septième réunions concernant: **Les nouveaux enjeux qui sont ceux du secteur canadien du transport aérien**.

Fascicule n° 5, le mardi 2 novembre 2010, le mardi 16 novembre 2010, le mercredi 17 novembre 2010. 94p.

19,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC19-403/1-5

Comité spécial sur l'antiterrorisme, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Hugh Segal. **Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'Antiterrorisme**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Sixième réunion concernant: **L'étude sur les questions relatives à l'antiterrorisme**.

Fascicule n° 8, le lundi 15 novembre 2010. 48p.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC2-403/1-8

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs. Processed, Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Fifth and sixth meetings on: **Bill S-10, An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts.**
Issue No. 15, Wednesday, November 3, 2010, Thursday, November 4, 2010. 110p.

\$21.00 per copy.

●●* Cat. No. YC24-403/1-15

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Issues concerning First Nations education); The progress made on commitments endorsed by Parliamentarians of both Chambers since the Government's apology to former students of Indian Residential Schools.**

Issue No. 14, Tuesday, November 16, 2010, Wednesday, November 17, 2010 (in camera). 32p.

\$13.00 per copy.

●●* Cat. No. YC28-403/1-14

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Joan Fraser. Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Cinquième et sixième réunions concernant: **Le projet de loi S-10, Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois.**
Fascicule n° 15, le mercredi 3 novembre 2010, le jeudi 4 novembre 2010. 110p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YC24-403/1-15

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Questions concernant l'éducation des Premières nations); Les progrès faits relativement aux engagements pris par les parlementaires des deux Chambres depuis les excuses présentées par le gouvernement aux anciens élèves des pensionnats autochtones.**
Fascicule n° 14, le mardi 16 novembre 2010, le mercredi 17 novembre 2010 (à huis clos). 32p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YC28-403/1-14

Standing Committee on Official Languages, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Maria Chaput.
Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-third meeting on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (English-speaking communities in Quebec)**.
Issue No. 13, Monday, November 15, 2010. 22p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. YC34-403/1-13

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 40 législature, 2010. Présidente: l'honorable Maria Chaput.
Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vingt-troisième réunion concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (Les communautés anglophones du Québec)**.
Fascicule n° 13, le lundi 15 novembre 2010. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC34-403/1-13

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Joint Chairs: The Honourable Senator Yonah Martin, Andrew Kania, M.P. **Proceedings of the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Tenth meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22**.
Issue No. 9, Thursday, November 4, 2010. In various pagings.

\$33.00 per copy.



Cat. No. YC34-403/1-9

Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation, 3e session, 40e législature, 2010. Coprésidents : L'honorable sénateur Yonah Martin, Andrew Kania, député. **Délibérations du Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Dixième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22**.
Fascicule n° 9, le jeudi 4 novembre 2010. En pagination multiple.

33,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC34-403/1-9

HOUSE OF COMMONS

CHAMBRE DES COMMUNES

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm.
Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 101 to 105, from Monday, November 22, 2010 to Friday, November 26, 2010. p. [923]-954.

\$13.00 per copy.



Cat. No. X2-403/105

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 101 à 105, du lundi 22 novembre 2010 au vendredi 26 novembre 2010. p. [923]-954.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-403/105

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 108, Wednesday, December 1, 2010. p. 6665-6708, [3]p.

\$15.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/108E*

Vol. 145, No. 109, Thursday, December 2, 2010. p. 6709-6779, [3]p.

\$17.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/109E*

Vol. 145, No. 110, Friday, December 3, 2010. p. 6781-6818, 49, [3]p.

\$19.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/110E*

Vol. 145, No. 111, Monday, December 6, 2010. p. 6819-6878, [3]p.

\$16.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/111E*

Vol. 145, No. 112, Tuesday, December 7, 2010. p. 6879-6946, [3]p.

\$17.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/112E*

Vol. 145, No. 113, Wednesday, December 8, 2010. p. 6947-6988, [3]p.

\$15.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/113E*

Vol. 145, No. 114, Thursday, December 9, 2010. p. 6989-7066, [4]p.

\$18.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-403/114E*

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 108, le mercredi 1er décembre 2010. p. 6665-6708, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/108F*

Vol. 145, n° 109, le jeudi 2 décembre 2010. p. 6709-6779, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/109F*

Vol. 145, n° 110, le vendredi 3 décembre 2010. p. 6781-6818, 49, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/110F*

Vol. 145, n° 111, le lundi 6 décembre 2010. p. 6819-6878, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/111F*

Vol. 145, n° 112, le mardi 7 décembre 2010. p. 6879-6946, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/112F*

Vol. 145, n° 113, le mercredi 8 décembre 2010. p. 6947-6988, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/113F*

Vol. 145, n° 114, le jeudi 9 décembre 2010. p. 6989-7066, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-403/114F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 109, Thursday, December 2, 2010. 47, ixp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/109*

No. 110, Friday, December 3, 2010. 47, ixp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/110*

No. 111, Monday, December 6, 2010. 47, viip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/111*

No. 112, Tuesday, December 7, 2010. 47, viiip.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/112*

No. 113, Wednesday, December 8, 2010. 49, xivp.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/113*

No. 114, Thursday, December 9, 2010. 46, xp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/114*

No. 115, Friday, December 10, 2010. 46, xiip.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/115*

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 109, le jeudi 2 décembre 2010. 47, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/109*

N° 110, le vendredi 3 décembre 2010. 47, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/110*

N° 111, le lundi 6 décembre 2010. 47, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/111*

N° 112, le mardi 7 décembre 2010. 47, viiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/112*

N° 113, le mercredi 8 décembre 2010. 49, xivp.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/113*

N° 114, le jeudi 9 décembre 2010. 46, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/114*

N° 115, le vendredi 10 décembre 2010. 46, xiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/115*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-30.—An Act to amend the Criminal Code. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 10, 2010. 16p. 28cm. Softcover.

Alternate title: **Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act.**

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-30/3

C-442.—An Act to establish a National Holocaust Monument. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 8, 2010. 4p. 28cm. Softcover.

Short title: **National Holocaust Monument Act.**

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-442/3

C-58.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2011. Ottawa, As passed by the House of Commons, December 9, 2010. 59p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: **Appropriation Act No. 4, 2010-11.**

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-58/3

C-601.—An Act to amend the Income Tax Act and the Employment Insurance Act (severance pay), Ms. Mathyssen. Ottawa, First reading, December 8, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-601/1

C-602.—An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons), Mrs. Mourani. Ottawa, First reading, December 9, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-602/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

C-30.—Loi modifiant le Code criminel. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 10 décembre 2010. 16p. 28cm. Couverture souple.

Titre alternatif: **Loi donnant suite à la décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R.c. Shoker.**

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-30/3

C-442.—Loi visant à ériger le Monument national de l'Holocauste. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 8 décembre 2010. 4p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le Monument national de l'Holocauste.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-442/3

C-58.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2011. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 9 décembre 2010. 59p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 4 pour 2010-2011.**

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-58/3

C-601.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur l'assurance-emploi (indemnité de départ), Mme Mathyssen. Ottawa, Première lecture le 8 décembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-601/1

C-602.—Loi modifiant le Code criminel (traite de personnes), Mme Mourani. Ottawa, Première lecture le 9 décembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-602/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Research Branch

Innovation express: science news from Agriculture and Agri-Food Canada. Irregular. Ottawa. ISSN 1920-048X Electronic.

"Innovation Express magazine is the Research Branch of Agriculture and Agri-Food Canada's quarterly newsletter to promote research partnerships and technology transfer to organizations interested in agri-food research and development."--Page 10, Vol. 2, issue 1.

Vol. 2, No. 2. 12p. (4089 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A47-9-2-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A47-9/2-2E-PDF

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Atlantic Canada - a profitable place to do business. Moncton, New Brunswick, [2010]. 24p. (4088 KB). Graphs, maps, photographs. Adobe Acrobat. (ACOA: 2010-09) Electronic.

The catalogue number (AC5-1/2010E) and ISBN (978-1-100-16195-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/apeco-acoa/AC5-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16281-2 **Cat. No. AC5-1/2010E-PDF**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

December 10, 2010. 20p. (301 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-12-10-PDF

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale de recherche

Innovation express. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

"Innovation Express est le bulletin de liaison trimestriel de la Direction générale de la recherche d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pour promouvoir les partenariats de recherche ainsi que les transferts technologiques aux organismes qui s'intéressent à la R&D dans l'agroalimentaire."--Page 10, vol. 2, n° 1.

Vol. 2, n° 2. 12p. (3997 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A47-9-2-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A47-9/2-2F-PDF

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Canada atlantique - un des meilleurs endroits pour faire du commerce. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 24p. (4138 Ko). Cartes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (AC5-1/2010F) et l'ISBN (978-1-100-95089-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/apeco-acoa/AC5-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95090-7 **N° de cat. AC5-1/2010F-PDF**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 10 décembre 2010. 20p. (301 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-12-10-PDF

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-1304 Electronic.

December 2010. 63p. (1532 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB2-22-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB2-22/2010-2E-PDF

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1312 Électronique.

Décembre 2010. 73p. (1214 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB2-22-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB2-22/2010-2F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-32.—Adverse selection, liquidity, and market breakdown, by Koralai Kirabaeva. Ottawa, December 2010. 53p. (899 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-32-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-32E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-16.—The macroeconomic implications of changes in bank capital and liquidity requirements in Canada: insights from the BoC-GEM-FIN, by Carlos de Resende, Ali Dib and Nikita Perevalov. Ottawa, December 2010. 38p. (1807 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-16-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-16E-PDF

CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY

Excise and GST/HST news. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Highlights recent developments in the administration of the Goods and Services Tax (GST) and Harmonized Sales Tax (HST) as well as excise taxes and duties.—Page 1.

Continues: GST/HST news.

Continues the previous numbering.

No. 78, Fall 2010. 13p. (394 KB). Coloured figs., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arc-cra/Rv12-4-78-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv12-4/78-2010E-PDF

AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA

Nouvelles sur l'accise et la TPS/TVH. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

«On y souligne les élaborations les plus récentes au sujet de l'application de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH), et de l'application des droits et taxes d'accise.»—Page 1.

Fait suite à: Nouvelles de la TPS-TVH.

Continue la numérotation du titre antérieur.

N° 78, automne 2010. 14p. (419 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arc-cra/Rv12-4-78-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).


N° de cat. Rv12-4/78-2010F-PDF

Canada Mortgage and Housing Corporation annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 0226-0336

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

2009. 155p. Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables.

Free.

1  ISBN 978-1-100-14597-6 ● †

Cat. No. NH1-1/2009E

Rental market report - Saguenay CMA. Annual. Montreal.
Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 22p. (1305 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-197/NH12-197-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-197/2010E-PDF

Rental market report - Alberta highlights. Semi-annual. Ottawa.
Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 16p. (1762 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-199/2010-2E-PDF

Rental market report - New Brunswick highlights. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 11p. (1976 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).


Cat. No. NH12-200/2010-2E-PDF

Société canadienne d'hypothèques et de logement, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1915-1675

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

2009. 169p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

2  ISBN 978-1-100-93452-5 ● †

N° de cat. NH1-1/2009F

Rapport sur le marché locatif - RMR de Saguenay. Annuel.
Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 23p. (1314 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-197/NH12-197-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-197/2010F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Alberta.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 17p. (1785 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-199/2010-2F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouveau-Brunswick. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 11p. (1697 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-200/2010-2F-PDF

Rental market report - Newfoundland and Labrador highlights.

Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007 (semi-annual).

Date released: Fall 2010. 12p. (2144 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-201/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Terre-neuve et Labrador. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au Printemps 2007 (semestriel).

Date de diffusion : automne 2010. 12p. (2145 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-201/2010-2F-PDF

Rental market report - Nova Scotia highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 12p. (2139 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-202/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouvelle-Écosse. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 12p. (1859 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-202/2010-2F-PDF

Rental market report - Ontario highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 64p. (2294 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-203/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Ontario. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 65p. (2082 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-203/2010-2F-PDF

Rental market report - Prince Edward Island highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 11p. (1605 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-204/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Île-du-Prince-Édouard. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 11p. (1612 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-204/2010-2F-PDF

Rental market report - Québec highlights. Semi-annual. Montreal. Electronic.

Titre from caption.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 40p. (3217 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-205/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Québec. Semestriel. Montréal. Électronique.

Titre du départ.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 40p. (2953 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-205/2010-2F-PDF

Rental market report - Manitoba highlights. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 11p. (1322 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-206/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Manitoba.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 11p. (1330 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-206/2010-2F-PDF

Rental market report - Saskatchewan highlights. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 13p. (1769 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-207/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Saskatchewan.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 14p. (1782 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-207/2010-2F-PDF

Rental market report - Yellowknife highlights. Semi-annual.
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 17p. (1006 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-208/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Yellowknife.
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 18p. (1022 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-208/2010-2F-PDF

Rental market report - British Columbia highlights. Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Annual until Spring 2007.

Date released: Fall 2010. 28p. (2015 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-209/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Colombie-Britannique. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : automne 2010. 28p. (2198 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-209/2010-2F-PDF

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[October 2010]. Date released: November 2010. 17p. (1797 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2010-10-PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Octobre 2010]. Date de diffusion : novembre 2010. 17p. (1797 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2010-10-PDF

[September 2010]. Date released: October 2010. 17p. (1797 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2010-9-PDF

[Septembre 2010]. Date de diffusion : octobre 2010. 17p. (1797 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2010-9-PDF

Rental market report. Canada highlights. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Fall 2010. 12p. (761 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-249/2010-2E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Canada. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 12p. (734 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-249/2010-2F-PDF

Rental market report - Peterborough CMA. Annual. Toronto. Electronic.

Date released: Fall 2010. 23p. (1053 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-255/NH12-255-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-255/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Peterborough. Annuel. Toronto. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 24p. (1059 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-255/NH12-255-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-255/2010F-PDF

Rental market report - Barrie CMA. Annual. Toronto. Electronic.

Date released: Fall 2010. 23p. (914 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-256/NH12-256-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-256/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Barrie. Annuel. Toronto. Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 23p. (927 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-256/NH12-256-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-256/2010F-PDF

Rental market report - Calgary CMA. Annual. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 31p. (1584 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-63/NH12-63-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-63/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Calgary. Annuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 35p. (1603 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-63/NH12-63-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-63/2010F-PDF

Rental market report - Charlottetown CA. Annual. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 22p. (2000 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-64/NH12-64-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-64/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - AR de Charlottetown. Annuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 22p. (1960 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-64/NH12-64-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-64/2010F-PDF

Rental market report - Edmonton CMA. Annual. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 40p. (1932 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-66/NH12-66-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-66/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR d'Edmonton. Annuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 42p. (1936 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-66/NH12-66-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-66/2010F-PDF

Rental market report - Halifax CMA. Annual. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 22p. (1884 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-67/NH12-67-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-67/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Halifax. Annuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 25p. (1913 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-67/NH12-67-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-67/2010F-PDF

Rental market report - Hamilton and Brantford CMAs. Annual. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 38p. (1264 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-68/NH12-68-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-68/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 39p. (1283 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-68/NH12-68-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-68/2010F-PDF

Rental market report - Gatineau. Annual. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 21p. (1626 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-69/NH12-69-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-69/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - Gatineau. Annuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 22p. (1628 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhcnh12-69/NH12-69-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-69/2010F-PDF

Rental market report - Kelowna CMA. Annual. Vancouver.
Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 24p. (1885 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-70/NH12-70-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-70/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Kelowna. Annuel.
Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 25p. (1662 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-70/NH12-70-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-70/2010F-PDF

Rental market report - Kingston. Annual. Toronto. (OTRE2-00)
Electronic.

Date released: Fall 2010. 21p. (1544 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-71/NH12-71-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-71/2010E-PDF

Rapport sur les logements locatifs - Kingston. Annuel. Toronto.
(OTRE2-00) Électronique.

Date de diffusion : automne 2010. 21p. (1545 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-71/NH12-71-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-71/2010F-PDF

Rental market report - Kitchener and Guelph CMAs. Annual.
Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 39p. (1142 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-72/NH12-72-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-72/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Kitchener et RMR de Guelph. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 41p. (1143 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-72/NH12-72-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-72/2010F-PDF

Rental market report - London CMA. Annual. Toronto.
Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 26p. (1063 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-73/NH12-73-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-73/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de London. Annuel.
Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 27p. (1082 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-73/NH12-73-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-73/2010F-PDF

Rental market report - Moncton CMA. Annual. Halifax. (NBRE2)
Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 22p. (1887 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-74/NH12-74-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-74/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Moncton. Annuel.
Halifax. (NBRE2) Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 23p. (1809 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-74/NH12-74-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-74/2010F-PDF

Rental market report - Montréal CMA. Annual. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 34p. (2763 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-75/NH12-75-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-75/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Montréal. Annuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 36p. (3032 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-75/NH12-75-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-75/2010F-PDF

Rental market report - Ottawa. Annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 36p. (1679 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-77/NH12-77-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-77/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - Ottawa. Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 37p. (1616 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-77/NH12-77-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-77/2010F-PDF

Rental market report - Québec CMA. Annual. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 24p. (1822 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-78/NH12-78-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-78/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Québec. Annuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 26p. (1779 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-78/NH12-78-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-78/2010F-PDF

Rental market report - Regina CMA. Annual. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 29p. (1296 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-79/NH12-79-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-79/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Regina. Annuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 31p. (1306 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-79/NH12-79-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-79/2010F-PDF

Rental market report - Saint John CMA. Annual. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 22p. (2314 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-80/NH12-80-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-80/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Saint John. Annuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 23p. (2307 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-80/NH12-80-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-80/2010F-PDF

Rental market report - Saskatoon CMA. Annual. Calgary.
Electronic.

Title from caption.

Released date: Fall 2010. 30p. (1393 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-81/NH12-81-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-81/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Saskatoon. Annuel.
Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 31p. (1411 KB). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-81/NH12-81-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-81/2010F-PDF

Rental market report - Sherbrooke CMA. Annual. Montreal.
Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 20p. (1471 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-82/NH12-82-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-82/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Sherbrooke. Annuel.
Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 22p. (1491 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-82/NH12-82-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-82/2010F-PDF

Rental market report - St. Catharines-Niagara CMA. Annual.
Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 24p. (975 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-83/NH12-83-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-83/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de St. Catharines-Niagara. Annuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 25p. (1006 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-83/NH12-83-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-83/2010F-PDF

Rental market report - St. John's CMA. Annual. Halifax.
Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 21p. (1996 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-84/NH12-84-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-84/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de St. John's. Annuel.
Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 21p. (2032 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-84/NH12-84-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-84/2010F-PDF

Rental market report - Greater Sudbury CMA. Annual. Toronto.
Electronic.

Title from caption.

Series title changed with 2008 issue.

Date released: Fall 2010. 19p. (1036 KB). Coloured maps,
graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-85/NH12-85-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-85/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR du Grand Sudbury.
Annuel. Toronto. Électronique.

Titre du départ.

Le titre de série a changé avec le numéro de 2008.

Date de diffusion : automne 2010. 20p. (877 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-85/NH12-85-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-85/2010F-PDF

Rental market report - Thunder Bay. Annual. Toronto.
Electronic.
Title from caption.
Date released: Fall 2010. 19p. (991 KB). Coloured maps,
graphs, tables.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-86/NH12-86-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-86/2010E-PDF

Rapport sur les logements locatifs - Thunder Bay. Annuel.
Toronto. Électronique.
Titre du départ.
Date de diffusion : automne 2010. 19p. (993 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-86/NH12-86-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-86/2010F-PDF

Rental market report - Greater Toronto Area. Annual. Toronto.
Electronic.
Title from caption.
Date released: Fall 2010. 72p. (2042 KB). Graphs, maps,
tables.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-87/NH12-87-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-87/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - Région du Grand Toronto.
Annuel. Toronto. Électronique.
Titre de départ.
Date de diffusion : automne 2010. 73p. (2043 Ko). Cartes,
graphiques, tableaux.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-87/NH12-87-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-87/2010F-PDF

Rental market report - Trois-Rivières CMA. Annual. Montreal.
Electronic.
Title from caption.
Release date: Fall 2010. 21p. (1269 KB). Coloured maps,
graphs, tables.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-88/NH12-88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-88/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Trois-Rivières. Annuel.
Montréal. Électronique.
Titre de départ.
Date de diffusion : automne 2010. 22p. (1563 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-88/NH12-88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-88/2010F-PDF

Rental market report - Vancouver and Abbotsford CMAs.
Annual. Vancouver. Electronic.
Title from caption.
Release date: Fall 2010. 57p. (2496 KB). Coloured maps,
graphs, tables.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-89/NH12-89-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-89/2010E-PDF

**Rapport sur le marché locatif - RMR de Vancouver et RMR
d'Abbotsford.** Annuel. Vancouver. Électronique.
Titre de départ.
Titre varié: Rapport sur les logements locatifs - Vancouver.
Date de diffusion: automne 2010. 60p. (2548 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-89/NH12-89-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-89/2010F-PDF

Rental market report - Victoria CMA. Annual. Vancouver.
Electronic.
Title from caption.
Release date: Fall 2010. 36p. (1751 KB). Coloured maps,
graphs, tables.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-90/NH12-90-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-90/2010E-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Victoria. Annuel.
Vancouver. Électronique.
Titre de départ.
Date de diffusion : automne 2010. 37p. (1844 Ko). Cartes en
couleur, graphiques, tableaux.
URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-90/NH12-90-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-90/2010F-PDF

Rental market report - Windsor CMA. Annual. Toronto.
Electronic.

Title from caption.

Date released: Fall 2010. 19p. (888 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-91/NH12-91-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-91/2010E-PDF

Rental market report - Winnipeg CMA. Annual. Calgary.
Electronic.

Title from caption.

Release date: Fall 2010. 29p. (1382 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-92/NH12-92-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-92/2010E-PDF

Canada Mortgage and Housing Corporation, summary of the corporate plan. Annual. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

2010-2014. c2010. iv, 63p. Glossary, organization chart, tables.

Including summaries of the 2010: Operating Budget, Capital Budget for Furniture, Equipment and Business Premises and Capital Budget for Loans and Investments.

Free.

3 □ ISBN 978-1-100-14603-4 ● †

Cat. No. NH1-5/2010E

Landscape guide for canadian homes. Ottawa, c2004, reprinted 2005, 2009, revised and reprinted 2007. viii, 175p. Illus., photographs. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

\$19.95 per copy.

ISBN 0-660-19278-0



Cat. No. NH15-422/2004E

Rapport sur le marché locatif - RMR de Windsor. Annuel.
Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 20p. (897 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-91/NH12-91-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-91/2010F-PDF

Rapport sur le marché locatif - RMR de Winnipeg. Annuel.
Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : automne 2010. 31p. (1404 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-92/NH12-92-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-92/2010F-PDF

Société canadienne d'hypothèques et de logement, résumé du plan d'entreprise. Annuel. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

2010-2014. c2010. iv, 63p. Graphiques, organigramme, tableaux.

Le présent document contient également un résumé des budgets 2010 suivants : Budget de fonctionnement, Budget des dépenses en capital pour le mobilier, le matériel et les locaux administratifs, Budget des dépenses en capital pour les prêts et les investissements.

Gratuit.

4 □ ISBN 978-1-100-93458-7 ● †

N° de cat. NH1-5/2010F

L'aménagement paysager chez soi - guide canadien. Ottawa, c2004, révisé et réimprimé 2007, réimprimé 2008. viii, 175p. Ill. (certaines en couleur), photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

19,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96915-7



N° de cat. NH15-422/2004F

Equilibrium™ Communities - Station Pointe, Edmonton (The Communitas Group Ltd.). Ottawa, [2010]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-16636-0 ◆ † *Cat. No. NH15-438/2010E*

Equilibrium™ Communities - Station Pointe, Edmonton (The Communitas Group Ltd.). Ottawa, [2010]. 2p. (1595 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-438-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16637-7 *Cat. No. NH15-438/2010E-PDF*

Notice to depositaries:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositaries.

Equilibrium™ Communities - Ampersand (Minto Group Inc.). Ottawa, [2010]. [2]p. Illus., map. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-16701-5 ◆ † *Cat. No. NH15-440/2010E*

Equilibrium™ Communities - Regent Park Revitalization (Toronto Community Housing). Ottawa, [2010]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-16706-0 ◆ † *Cat. No. NH15-442/2010E*

Collectivités EquilibriumMC - Station Pointe, Edmonton (The Communitas Group Ltd.). Ottawa, [2010]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95418-9 ◆ † *N° de cat. NH15-438/2010F*

Collectivités EquilibriumMC - Station Pointe, Edmonton (The Communitas Group Ltd.). Ottawa, [2010]. 2p. (1442 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-438-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95419-6 *N° de cat. NH15-438/2010F-PDF*

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

Collectivités EquilibriumMC - Ampersand (Minto Group Inc.). Ottawa, [2010]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95484-4 ◆ † *N° de cat. NH15-440/2010F*

Collectivités EquilibriumMC - Ampersand (Minto Group Inc.). Ottawa, [2010]. 2p. (507 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-440-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95485-1 *N° de cat. NH15-440/2010F-PDF*

Collectivités EquilibriumMC - Revitalisation de Regent Park (Toronto Community Housing). Ottawa, [2010]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95489-9 ◆ † *N° de cat. NH15-442/2010F*

Equilibrium™ Communities - Regent Park Revitalization (Toronto Community Housing). Ottawa, [2010]. 2p. (1631 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-442-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16707-7 Cat. No. NH15-442/2010E-PDF

Research highlight. Socio-economic series. Irregular. Ottawa.

10-008.—**Effect of snow and ice on exterior ramp navigation by wheelchair users.** Ottawa, July 2010. 5p. 28cm. Pamphlet. (67031)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

5□ ●† Cat. No. NH18-23/110-008E

Research highlights. Socio-economic series. Irregular. Ottawa. Electronique.

10-008.—**Effect of snow and ice on exterior ramp navigation by wheelchair users.** Ottawa, July 2010. 6p. (170 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (67031)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/110-008E-PDF

Canadian housing observer. Annual. Ottawa. ISSN 1717-4600

Text in English and French on inverted pages, 2003; text in English only, 2004-.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

2010. xv, 100, A-22p. Coloured illus., graphs, photographs, tables.

"With a feature on housing and the economy".

Free.

7□ ISBN 978-1-100-16888-3 ●† Cat. No. NH2-1/2010E

Collectivités EquilibriumMC - Revitalisation de Regent Park (Toronto Community Housing). Ottawa, [2010]. 2p. (1485 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NH15-442/2010F) et l'ISBN (978-1-100-95789-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/NH15-442-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95490-5 N° de cat. NH15-442/2010F-PDF

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa.

10-008.—**Effet de la neige et de la glace sur l'utilisation des rampes extérieures par les personnes en fauteuil roulant.** Ottawa, Juillet 2010. 5p. Photographies. 28cm. Dépliant. (67032)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

6□ ●† N° de cat. NH18-23/110-008F

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-008.—**Effet de la neige et de la glace sur l'utilisation des rampes extérieures par les personnes en fauteuil roulant.** Ottawa, Juillet 2010. 6p. (182 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (67032)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh18-23/NH18-23-110-008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/110-008F-PDF

L'observateur du logement au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1717-4651

Texte en français et en anglais disposé tête-bêche, 2003; texte en français seulement, 2004-.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

2010. xvi, 109, A-22p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

«Renferme un volet consacré au logement et à l'économie».

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-95664-0 ●† N° de cat. NH2-1/2010F

Canadian housing observer. Annual. Ottawa. ISSN 1717-4619
Électronique.

2010. 134p. (6353 KB). Coloured illus., graphs, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-1/NH2-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16889-0 *Cat. No. NH2-1/2010E-PDF*

CHS - rental market survey. Annual. Ottawa. Bilingual.
Électronique.

2010. Date released: December 2010. 9p. (1115 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-13/NH2-13-2010.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-13/2010-PDF

Rental market statistics. Semi-annual. Ottawa. Bilingual.
Électronique.

2006 (annual); Since 2007 (semi-annual).

Date released: Spring 2010. 60p. (1119 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2010-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-6/2010-1-PDF

Date released: [Fall] 2010. 60p. (1137 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2010-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-6/2010-2-PDF

Canadian Housing Information Centre

Current housing research. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Cerlox.
ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Vol. 17, No. 2, Fall 2010. 113p. Index.

Free.

●●† *Cat. No. NH12-16/17-2E*

L'observateur du logement au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1717-4627 Électronique.

2010. (6075 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-1/NH2-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95665-7 *N° de cat. NH2-1/2010F-PDF*

SLC - enquête sur le marché locatif. Annuel. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

2010. Date de diffusion : décembre 2010. 9p. (1115 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-13/NH2-13-2010.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-13/2010-PDF

Statistiques sur le marché locatif. Semestriel. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 60p. (1119 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2010-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-6/2010-1-PDF

Date de diffusion : [automne] 2010. 60p. (1137 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2010-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-6/2010-2-PDF

Centre canadien de documentation sur l'habitation

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Ottawa.
28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télérprimeur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/econo/cono_001.cfm.

Vol. 17, n° 2, automne 2010. 119p. Index.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NH12-16/17-2F*

Current housing research. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1497-388X Electronic.

Vol. 17, No. 2, Fall 2010. 118p. (1239 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-17-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-16/17-2E-PDF

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Ottawa. ISSN 1497-3898 Electronique.

Vol. 17, n° 2, automne 2010. 123p. (907 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-17-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-16/17-2F-PDF

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Performance management for managers. Ottawa, [2010]. English text, 4p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Telephone: 1-866-703-9598 or 819-953-5400 (NCR); Fax: 1-866-944-0454 or 819-953-7953 (NCR); E-mail: publications@cpsp-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cpsp-efpc.gc.ca/cus/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-51757-5 ■† **Cat. No. SC103-42/2010**

Performance management for managers. Ottawa, [2010]. 6p. (208 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC103-42-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SC103-42/2010E-PDF

Managers learning roadmap. Ottawa, [2010]. English text, 12p. Photographs. 16cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Telephone: 1-866-703-9598 or 819-953-5400 (NCR); Fax: 1-866-944-0454 or 819-953-7953 (NCR); E-mail: publications@cpsp-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cpsp-efpc.gc.ca/cus/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-51766-7 ■† **Cat. No. SC103-43/2010**

Managers learning roadmap. Ottawa, [2010]. 14p. (1402 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The Catalogue No. (SC103-43/2010) and ISBN (978-1-100-51766-7) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC103-43-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SC103-43/2010E-PDF

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

La gestion du rendement pour les gestionnaires. Ottawa, [2010]. Texte français, 4p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: 1-866-703-9598 ou 819-953-5400 (RCN); Télécopieur: 1-866-944-0454 ou 819-953-7953 (RCN); Courriel: publications@cpsp-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cpsp-efpc.gc.ca/cus/index-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51757-5 ■† **N° de cat. SC103-42/2010**

La gestion du rendement pour les gestionnaires. Ottawa, [2010]. 6p. (224 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC103-42-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SC103-42/2010F-PDF

Gestionnaires - parcours d'apprentissage. Ottawa, [2010]. Texte français, 12p. Photographies. 16cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: 1-866-703-9598 ou 819-953-5400 (RCN); Télécopieur: 1-866-944-0454 ou 819-953-7953 (RCN); Courriel: publications@cpsp-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cpsp-efpc.gc.ca/cus/index-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51766-7 ■† **N° de cat. SC103-43/2010**

Gestionnaires - parcours d'apprentissage. Ottawa, [2010]. 14p. (1396 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SC103-43/2010) et l'ISBN (978-1-100-51766-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/efpc-csps/SC103-43-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SC103-43/2010F-PDF

Finance functional specialists learning roadmap. Ottawa, [2010]. English text, 12p. Photographs. 17cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa, K1N 6Z2. Telephone: 1-866-703-9598 or 819-953-5400 (NCR); Fax: 1-866-944-0454 or 819-953-7953 (NCR); E-mail: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-52562-4  *Cat. No. SC103-45/2010*

CANADIAN DAIRY COMMISSION

Canadian Dairy Commission - annual report. Annual. Ottawa. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0382-3229

Order Information for Non-depositaires: Canadian Dairy Commission, Building 55, NCC Driveway, Central Experimental Farm, 960 Carling Ave., Ottawa K1A 0Z2. Telephone: 613-792-2000; Fax: 613-792-2009; E-mail: cdc-ccl@agr.gc.ca; URL: http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/index_en.asp?cald=123&pgid=2158.

09-10. English text, 72p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52157-2  *Cat. No. A88-2010*

Canadian Dairy Commission - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1921-1031 Electronic.

09-10. 74p. (2249 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccl-cdc/A88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16535-6 *Cat. No. A88-2010E-PDF*

CANADIAN HERITAGE

Youth participation in arts, heritage, culture and community: a national conversation, prepared by Shauna Fuller, Atlantic Evaluation Group, for Canadian Heritage, Citizen Participation Branch. Ottawa, 2009. 40p. (359 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

"In March 2009, the Department of Canadian Heritage held discussions on youth engagement with 100 organizations and 40 youth participants from the Encounters with Canada program. Discussions focused on understanding what models of engagement are in use, what barriers or challenges exist related to youth engagement, how current federal programs support engagement activities, and the role of Canadian Heritage and/or the Government of Canada in supporting and encouraging youth engagement."—Page 3 of 40, Executive summary.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CH36-4/12-2009E-PDF

Finances spécialistes fonctionnels parcours d'apprentissage. Ottawa, [2010]. Texte français, 12p. Photographies. 17cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: 1-866-703-9598 ou 819-953-5400 (RCN); Télécopieur: 1-866-944-0454 ou 819-953-7953 (RCN); Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52562-4  *N° de cat. SC103-45/2010*

COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

Commission canadienne du lait - rapport annuel. Annual. Ottawa. 22cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0382-3229

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne du lait, Édifice 55, Promenade de la CCN, Ferme expérimentale centrale, 960, ave. Carling, Ottawa K1A 0Z2. Téléphone: 613-792-2000; Télécopieur: 613-792-2009; Courriel: cdc-ccl@agr.gc.ca; URL: http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/index_fr.asp?cald=123&pgid=2159.

09-10. Texte français, 72p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52157-2  *N° de cat. A88-2010*

Commission canadienne du lait - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1921-104X Electronique.

09-10. 74p. (2320 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccl-cdc/A88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95319-9 *N° de cat. A88-2010F-PDF*

PATRIMOINE CANADIEN

La participation des jeunes aux secteurs artistique, patrimonial, culturel et communautaire: une conversation nationale, préparé par Shauna Fuller, Atlantic Evaluation Group, pour Patrimoine canadien, Direction générale de la Participation des citoyens. Ottawa, 2009. 41p. (375 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Electronique.

"En mars 2009, le ministère du Patrimoine canadien a mené, avec le concours de 100 organismes et 40 jeunes participants du programme Rencontres du Canada, une discussion portant sur l'engagement des jeunes, axée sur les modèles d'engagement courants, les obstacles et défis afférents, le soutien apporté aux activités par les programmes fédéraux en vigueur et le rôle de soutien et d'encouragement joué par Patrimoine canadien et le gouvernement du Canada. Jeunes et adultes de partout au pays ont souligné le caractère essentiel de cet engagement."—Page 3 sur 41, Résumé.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH36-4/12-2009F-PDF

Canada's health care providers - 2008 provincial profiles: a look at 24 health occupations. Ottawa, 2010. 18p. (1514 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"It includes information on per capita population and gender breakdowns for the all-
new
2008 reporting year, as well as regulatory information and counts for 2001, 2004
and 2008."--Page 3 of 18.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ici-cih/H118-1-3-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-728-5 Cat. No. H118-1/3-2008E-PDF

Profils provinciaux de 2008 des dispensateurs de soins du Canada: un regard sur 24 professions de la santé. Ottawa, 2010. 18p. (1552 Ko). Glossaire, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. (978-1-55465-729-2) Électronique.

"Il donne en outre des détails sur le nombre de dispensateurs de soins par habitant et sur leur répartition selon le sexe pour la nouvelle année de déclaration, soit 2008, ainsi que sur la réglementation de ces professionnels et leur nombre en 2001, 2004 et 2008."--Page 5 sur 18.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ici-cih/H118-1-3-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H118-1/3-2008F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis

IMHA on the move! Irregular. Calgary. Electronic.

December 2010. 4p. (577 KB). Photographs.

"Holiday Edition!".

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR12-4/2010-6E-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite

L'IALA en action! Irrégulier. Calgary. Électronique.

Décembre 2010. 4p. (893 Ko). Photographies.

"Édition des Fêtes".

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-4-2010-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-4/2010-6F-PDF

CANADIAN POLAR COMMISSION

Canadian Polar Commission - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1498-5993

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Telephone: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en_US.

2009-2010. 31, [1]p. Photographs, tables. Accompanying material: An erratum.

Free.

9□

• †

Cat. No. R100-2010

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1498-5993

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr_FR.

2009-2010. 31, [1]p. Photographies, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

Gratuit.

9□

• †

N° de cat. R100-2010

Canadian Polar Commission - annual report. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2009-2010. 36p. (2582 KB). Photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccap-cpc/R100-2010.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R100-2010-PDF

Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel. Annual. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2009-2010. 36p. (2582 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccap-cpc/R100-2010.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R100-2010-PDF

Meridian. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-6245

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Telephone: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en_US.

Fall/Winter 2010. English text, 18p. Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, references.

Free.

●●† **Cat. No. R102-4/2010-2**

Meridian. Twice a year. Ottawa. ISSN 1492-6253 Electronic.

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Fall/Winter 2010. 18p. (2007 KB). Coloured figs., graphs, photographs, references.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccap-cpc/R102-4-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R102-4/2010-2E-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Social capital and wages: outcome of recent immigrants to Canada, [by] Li Xue. Ottawa, [2010]. 40p. (750 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-43-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16227-0 **Cat. No. Ci4-43/2010E-PDF**

ELECTIONS CANADA

Federal Referendum Legislation. Ottawa, 2010. iii, p. 1-17, p. [1]-172. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (REF 06605 (03/10))
Accompanying material: Notice of publication (Updating the Federal Referendum Legislation) and Order form.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, General Questions, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 (toll free in Canada and in the U.S.); 001-800-514-6868 (toll-free in Mexico); TTY 1-800-361-8935 (toll-free in Canada and the United States) or 613-993-2975; Fax: 1-888-524-1444 (toll-free in Canada and the United States) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/content.aspx?section=res&lang=e>.

Free.

10□ ISBN 978-1-100-51154-2 ●† **Cat. No. YX76-E2/2010**

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-6245

Titre de départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr_FR.

Automne/hiver 2010. Texte français, 18p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, références.

Gratuit.

●●† **N° de cat. R102-4/2010-2**

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. ISSN 1492-6261 Électronique.

Titre du départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Automne/hiver 2010. 18p. (1852 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ccap-cpc/R102-4-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R102-4/2010-2F-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Capital social et salaire: situation des immigrants récents au Canada, [par] Li Xue. Ottawa, [2010]. 42p. (942 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-43-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95028-0 **N° de cat. Ci4-43/2010F-PDF**

ÉLECTIONS CANADA

Législation référendaire fédérale. Ottawa, 2010. iii, p. 1-17, p. [1]-172. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (REF 06605 (03/10))
Matériel d'accompagnement: Avis de publication (Mise à jour de la Législation référendaire fédérale) et Bon de commande.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Questions générales, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis); 001-800-514-6868 (sans frais au Mexique); ATS 1-800-361-8935 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/content.aspx?section=res&lang=f>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-51154-2 ●† **N° de cat. YX76-E2/2010**

Federal Referendum Legislation. Ottawa, c2010. 253p. (4139 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (YX76-E2-2010) and ISBN (978-1-100-51154-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/elections/YX76-E2-2010.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YX76-E2/2010-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Risk management strategy for mercury. Gatineau, Quebec, October 2010. English text, iv, 44p. Bibliography, coloured illus., graphs. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (En14-20/2010) and ISBN (978-1-100-51896-1) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.



Cat. No. En14-20/2010E

Risk management strategy for mercury. Gatineau, Quebec, October 2010. 52p. (3196 KB). Bibliography, coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (En14-20/2010) and the ISBN (978-1-100-51896-1) copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-20-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16002-3 Cat. No. En14-20/2010E-PDF

Report of the Technical Working Group on Certain Fuel Quality Parameters. Ottawa, c2010. 71p. (327 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-131-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15525-8 Cat. No. En4-131/2010E-PDF

Législation référendaire fédérale. Ottawa, c2010. 253p. (4139 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (YX76-E2-2010) et l'ISBN (978-1-100-51154-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/elections/YX76-E2-2010.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YX76-E2/2010-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Stratégie de gestion du risque relative au mercure. Gatineau (Québec), Octobre 2010. iv, 46p. Bibliographie, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

Le numéro de catalogue (En14-20/2010) et l'ISBN (978-1-100-51896-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.



N° de cat. En14-20/2010F

Stratégie de gestion du risque relative au mercure. Gatineau (Québec), Octobre 2010. 54p. (2948 Ko). Bibliographie, graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (En14-20/2010) et l'ISBN (978-1-100-51896-1) copiés dans la version PDF sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-20-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94809-6 N° de cat. En14-20/2010F-PDF

Rapport du Groupe de travail technique sur certains paramètres de la qualité du carburant. Ottawa, c2010. 84p. (382 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-131-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94353-4 N° de cat. En4-131/2010F-PDF

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français.)
Électronique.

508.—A framework for the scientific assessment of potential project impacts on birds, [by] Alan Hanson ... [et al.].
December 2009. 73p. (784 KB). Figs., references, tables.
Adobe Acrobat.

Atlantic Region.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW69-5-508-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15305-6 *Cat. No. CW69-5/508E-PDF*

Environmental Stewardship Branch

Species at Risk Program: results-based management and accountability framework and risk-based audit framework.
Ottawa, c2010. 84p. (415 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.
Électronique.

Running title: **Species at Risk Program : RMAF-RBAF.**

Canadian cataloging in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-23-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16391-8 *Cat. No. En14-23/2010E-PDF*

FINANCE CANADA

Fiscal reference tables. Annual. Ottawa. ISSN 1489-5005
Électronique.

October 2010. c2010. 63p. (242 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-26-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17117-3 *Cat. No. F1-26/2010E-PDF*

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

Financial Consumer Agency of Canada, annual report. Annual.
Ottawa. Électronique.

2009-2010. 64p. (917 KB). Figs., graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16588-2 *Cat. No. FC1-2010E-PDF*

Rapport technique. Ottawa. (Abstracts in English.) Électronique.

508.—Cadre pour l'évaluation scientifique des impacts potentiels des projets sur les oiseaux, [par] Alan Hanson ... [et al.]. Décembre 2009. 81p. (791 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Région de l'Atlantique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW69-5-508-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94134-9 *N° de cat. CW69-5/508F-PDF*

Direction générale de l'intendance environnementale

Programme sur les espèces en péril: cadre de gestion et de responsabilisation axé sur les résultats et cadre de vérification axé sur les risques. Ottawa, 2010. 98p. (456 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Programme sur les espèces en péril : CGRR-CVAR.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-23-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95187-4 *N° de cat. En14-23/2010F-PDF*

FINANCES CANADA

Tableaux de référence financiers. Annuel. Ottawa. ISSN 1489-5013 Électronique.

Octobre 2010. c2010. 63p. (254 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-26-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95888-0 *N° de cat. F1-26/2010F-PDF*

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Agence de la consommation en matière financière du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 68p. (955 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95375-5 *N° de cat. FC1-2010F-PDF*

Borrowing on home equity: smart mortgage decisions start here. Ottawa, June 2010. 12p. Tables. 23cm. Softcover.

ABCs of mortgages series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16341-3  *Cat. No. FC5-22/1-2010E*

Borrowing on home equity: smart mortgage decisions start here. Ottawa, June 2010. 11p. (108 KB). Glossary, table. Adobe Acrobat. Electronic.

ABCs of mortgages series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16342-0 *Cat. No. FC5-22/1-2010E-PDF*

Renewing and renegotiating your mortgage: smart mortgage decisions start here. Ottawa, June 2010. 12p. Glossary. 23cm. Softcover.

ABCs of mortgages series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16343-7  *Cat. No. FC5-22/2-2010E*

Renewing and renegotiating your mortgage: smart mortgage decisions start here. Ottawa, June 2010. 12p. (120 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

ABCs of mortgages series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16344-4 *Cat. No. FC5-22/2-2010E-PDF*

Credit cards - understanding your rights and your responsibilities. Ottawa, June 2010. 16p. Tables. 23cm. Softcover.

Credit cards and you series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16553-0  *Cat. No. FC5-23/2-2010E*

Emprunter sur la valeur nette d'une maison: comment prendre de bonnes décisions en matière d'hypothèques. Ottawa, Juin 2010. 12p. Tableaux. 23cm. Couverture souple.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95136-2  *N° de cat. FC5-22/1-2010F*

Emprunter sur la valeur nette d'une maison: comment prendre de bonnes décisions en matière d'hypothèques. Ottawa, Juin 2010. 11p. (141 Ko). Glossaire, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

Série L'ABC des prêts hypothécaires.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95137-9 *N° de cat. FC5-22/1-2010F-PDF*

Renouveler et renégocier votre prêt hypothécaire: comment prendre de bonnes décisions en matière d'hypothèques. Ottawa, Juin 2010. 12p. Glossaire. 23cm. Couverture souple.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95138-6  *N° de cat. FC5-22/2-2010F*

Renouveler et renégocier votre prêt hypothécaire: comment prendre de bonnes décisions en matière d'hypothèques. Ottawa, Juin 2010. 12p. (149 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Electronique.

Série L'ABC des prêts hypothécaires.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95139-3 *N° de cat. FC5-22/2-2010F-PDF*

Les cartes de crédit - comprendre vos droits et responsabilités. Ottawa, Juin 2010. 16p. Tableaux. 23cm. Couverture souple.

Cartes de crédit - à vous de choisir.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95340-3  *N° de cat. FC5-23/2-2010F*

Credit cards - understanding your rights and your responsibilities. Ottawa, June 2010. 17p. (139 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Credit cards and you series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16576-9 *Cat. No. FC5-23/2-2010E-PDF*

Les cartes de crédit - comprendre vos droits et responsabilités. Ottawa, Juin 2010. 18p. (141 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Cartes de crédit – à vous de choisir.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95363-2 *N° de cat. FC5-23/2-2010F-PDF*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

The baitfish primer: a guide to identifying and protecting Ontario's baitfishes, by Becky Cudmore and Nicholas E. Mandrak. Ottawa, August 2009. 39p. Coloured illus., photographs, references. 19cm. Softcover. (DFO/2010-1679)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 613-941-6517; Fax: 613-990-1866; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm.

Free.

ISBN 978-1-100-16283-6 ♦ † *Cat. No. Fs134-7/2010E*

Oceans, Habitat and Species at Risk Publication Series, Newfoundland and Labrador Region. Irregular. Published by Oceans, Habitat and Species at Risk. Ottawa. Electronic.

The ISSN (1919-2193) for the print edition has been incorrectly copied in the pdf edition.

0001.—**Gilbert Bay Marine Protected Area monitoring report,** [by] J. M. Janes ... [et al.] Ottawa, c2009. 19p. (1152 KB). Maps, references. Adobe Acrobat. (DFO No. 2009-1542)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-6-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13745-2 *Cat. No. Fs22-6/1-2009E-PDF*

0003.—**Characterization and analysis of risks to key ecosystem components and properties,** [by] L. E. Park, L. A. Beresford, and M. R. Anderson. Ottawa, 2010. 27p. (959 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (DFO No. 2009-1542)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs22-6-3-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14004-9 *Cat. No. Fs22-6/3-1-2010E-PDF*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

L'ABC des poissons-appâts: un guide pour l'identification et la protection des poissons-appâts de l'Ontario, par Beckey Cudmore et Nicholas E. Mandrak. Ottawa, Août 2009. 39p. Ill. en couleur, photographies, références. Couverture souple.

L'ISBN (978-1-100-16283-6) pour la copie en langue anglaise a été incorrectement imprimé dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95080-8 ♦ † *N° de cat. Fs134-7/2010F*

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2673 or 1-734-761-4700, extension 2825 ;
E-mail: core_service@il.proquest.com.

- No. 2930.—Mark-recapture experiment for the 2009 Chinook salmon spawning escapement in the Atnarko River**, by L.A. Vélez-Espino ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2010. xii, 51p. Figs. (some coloured), glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2930E

- No. 2939.—Central Coast juvenile herring survey, August 2009**, by M. Thompson, C. Fort, and T.W. Theriault. Nanaimo, British Columbia, 2010. vi, 54p. Figs. (some coloured), graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (97-4/2939E) printed in this publication.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2939E

- No. 2940.—Adult Chinook escapement assessment conducted on the Nanaimo River during 2009**, by C.P. Lam and E.W. Carter. Nanaimo, British Columbia, 2010. vii, 37p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2940E

- No. 2942.—Enumeration of juvenile and adult Coho salmon at Black Creek, Vancouver Island, 2007**, by P. Van Will ... [et al.]. Port Hardy, British Columbia, 2010. vii, 132p. Bibliography, coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Stock Assessment, Science Branch, Pacific Region, 8585 Wollaston Street, Port Hardy, British Columbia, V0N 2P0.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2942E

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 2897.—How to produce quality salmon scale impressions, by M.J. Hudson and N. Crosby. Nanaimo, British Columbia, 2010. iv, 16p. Figs. (some coloured), references. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2897) printed in this publication.
Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, BC, V9T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2897E

No. 2898.—Passive acoustic monitoring of large whales in offshore waters of British Columbia, by J.K.B. Ford ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2010. v, 30p. Figs. (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V6T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2898E

Quebec Region

Infocéans: the Quebec region bulletin. Bimonthly. Québec. Electronic.

ISSN (1485-6069) of the print edition has been copied in the pdf edition.

Vol. 13, No. 6, December 2010-January 2011. 4p. (3887 KB). Graph, photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs122-1/13-6E-PDF

Région du Québec

Infocéans: bulletin d'information de la région du Québec. Bimestriel. Québec. Électronique.

Vol. 13, n° 6, décembre 2010-janvier 2011. 4p. (3870 Ko). Graphique, photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs122-1-13-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs122-1/13-6F-PDF

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Published by External Affairs and International Trade Canada, 1989-1993.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2006/19.—**Social security:** Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Estonia, Ottawa, 21 February 2005, in force 1 November 2006. Ottawa, c2010. 35p. 25cm. Softcover.

\$6.95 per copy.

11 □ ISBN 978-0-660-66216-9 ●* Cat. No. FR4-2006/19

2006/20.—**Social security:** Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania, Vilnius, 5 July 2005, in force 1 November 2006. Ottawa, c2010. 35p. 25cm. Softcover.

\$6.95 per copy.

12 □ ISBN 978-0-660-66217-6 ●* Cat. No. FR4-2006/20

2006/23.—**Commerce:** Softwood Lumber Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America, Ottawa, 12 September 2006, in force 12 October 2006. Ottawa, c2010. 225p. Tables. 25cm. Softcover.

\$35.95 per copy.

13 □ ISBN 978-0-660-66210-7 ●* Cat. No. FR4-2006/23

2006/24.—**Commerce:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America amending the Softwood Lumber Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America done at Ottawa on 12 September 2006, Ottawa, 12 October 2006, in force 12 October 2006. Ottawa, c2010. 49p. 25cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

14 □ ISBN 978-0-660-66256-5 ●* Cat. No. FR4-2006/24

Canadian Trade Commissioner Service

The Canadian Trade Commissioner Service: our offices in Canada and abroad 2010-2011. Ottawa, October 2010. 76p. (1630 KB). Index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-21-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17341-2 Cat. No. FR5-21/2010E-PDF

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0317-2376

Publiée par Affaires extérieures et commerce extérieur Canada, 1989-1993.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2006/19.—**Sécurité sociale:** Accord de sécurité sociale entre le Canada et la République de d'Estonie, Ottawa, le 21 février 2005, en vigueur le 1er novembre 2006. Ottawa, c2010. 35p. 25cm. Couverture souple.

6,95 \$ l'exemplaire.

11 □ ISBN 978-0-660-66216-9 ●* N° de cat. FR4-2006/19

2006/20.—**Sécurité sociale:** Accord de sécurité sociale entre le Canada et la République de Lituanie, Vilnius, le 5 juillet 2005, en vigueur le 1er novembre 2006. Ottawa, c2010. 35p. 25cm. Couverture souple.

6,95 \$ l'exemplaire.

12 □ ISBN 978-0-660-66217-6 ●* N° de cat. FR4-2006/20

2006/23.—**Commerce:** Accord sur le bois d'œuvre résineux entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, Ottawa, le 12 septembre 2006, en vigueur le 12 octobre 2006. Ottawa, c2010. 225p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

35,95 \$ l'exemplaire.

13 □ ISBN 978-0-660-66210-7 ●* N° de cat. FR4-2006/23

2006/24.—**Commerce:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique amendant l'Accord sur le bois d'œuvre résineux entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique fait à Ottawa le 12 septembre 2006, Ottawa, le 12 octobre 2006, en vigueur le 12 octobre 2006. Ottawa, c2010. 49p. 25cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

14 □ ISBN 978-0-660-66256-5 ●* N° de cat. FR4-2006/24

Service des délégués commerciaux du Canada

Le Service des délégués commerciaux du Canada: nos bureaux au Canada et à l'étranger 2010-2011. Ottawa, Octobre 2010. 80p. (1909 Ko). Index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-21-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96109-5 N° de cat. FR5-21/2010F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Labour relations - an overview. Ottawa, c2010. 1p. (104 KB).
Adobe Acrobat. (LT-218-03-10) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdoc-hrsdc/HS24-62-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS24-62/2010E-PDF

Labour Program

International labour affairs - an overview. Gatineau, Quebec, c2010. 1p. (102 KB). Adobe Acrobat. (LT-238-03-10) Electronic.

The Cat. No. (HS24-82/2010) and ISBN (978-1-100-51344-7) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdoc-hrsdc/HS24-82-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS24-82/2010E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

The Learning Circle - classroom activities on First Nations in Canada, ages 4 to 7. Ottawa, 2010. 46p. Illus. 28cm. Softcover. (QS-6127-000-EE-A4)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-17177-7 ♦ † **Cat. No. R72-278/1-2010E**

NT (Northwest Territories) Region

A year in review, NT Region. Annual. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2010-2011. [20]p. Photographs. (QS-Y332-001-EE-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-17210-1 ♦ † **Cat. No. R111-2/2010E**

Relations de travail - un aperçu. Ottawa, c2010. 1p. (103 Ko).
Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdoc-hrsdc/HS24-62-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-62/2010F-PDF

Programme du travail

Affaires internationales du travail - aperçu. Gatineau (Québec), c2010. 1p. (102 Ko). Adobe Acrobat. (LT-238-03-10) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-82/2010) et l'ISBN (978-1-100-51344-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdoc-hrsdc/HS24-82-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS24-82/2010F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Le Cercle d'apprentissage - activités pédagogiques sur les Premières nations au Canada destinées aux jeunes de 4 à 7 ans. Ottawa, 2010. 50p. Ill. 28cm. Couverture souple. (QS-6127-000-FF-A4)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphones: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95947-4 ♦ † **N° de cat. R72-278/1-2010F**

Région des Territoires du Nord-Ouest

Bilan de l'Année, Région des T.N.-O. Annuel. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

2010-2011. [20]p. Photographies. (QS-Y332-001-FF-A1)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95979-5 ♦ † **N° de cat. R111-2/2010F**

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2929, December 15, 2010. 254p. (6204 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2929.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2929-PDF

NATIONAL DEFENCE

On target. Annual. Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1916-5250 (A-JS-000-006/JP-030)

*On Target is a focus magazine produced once per year by the Directorate of Flight Safety. ---Verso of cover.

[2010]. English text, 58p. Photographs.

Title of this issue: **Night operations.**

\$0.00 Distributed to depositories with Issue 2 (2010) of Flight comment.

* **Cat. No. D12-14/2010**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

Vol. 13, No. 40, 8 December 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●† **Cat. No. D12-7/13-40**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 40, 8 December 2010. 16p. (3285 KB).
Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-40.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-40-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2929, 15 décembre 2010. 254p. (6204 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2929.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2929-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Droit au but. Annuel. Direction de la sécurité des vols. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-5250 (A-JS-000-006/JP-030)

*Droit au but est une revue qui se concentre sur un seul sujet d'intérêt, et est publiée une fois par an par la Direction de la Sécurité des vols. ---Verso de la couverture.

[2010]. Texte français, 58p. Photographies.

Titre de ce numéro: **Opérations nocturnes.**

0,00 \$ Distribué aux bibliothèques de dépôt avec n° 2 (2010) du Propos de vol.

* **N° de cat. D12-14/2010**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

Vol. 13, n° 40, le 8 décembre 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† **N° de cat. D12-7/13-40**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 40, le 8 décembre 2010. 16p. (3285 Ko).
Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-40.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-40-PDF

Flight comment. Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Numbering starts from issue 1 each year.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Issue 2, 2010. English text, 42p. Photographs. Accompanying material: 1 poster (insert) + "On Target" magazine.

\$7.95 per copy. \$19.95 per year.



Cat. No. DC2-2/2010-2

Propos de vol. Trois fois par année. Publié par Direction de Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

La numérotation commence chaque année par n° 1.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 2, 2010. Texte français, 42p. Photographies. Matériel d'accompagnement: 1 affiche (un encart) + la revue «Droit au but».

7,95 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.



N° de cat. DC2-2/2010-2

Flight comment. Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. Electronic.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Issue 2, 2010. 42p. (3363 KB). Photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. DC2-2/2010-2E-PDF

Propos de vol. Trois fois par année. Publié par Direction -- Sécurité des vols. Ottawa. Électronique.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

N° 2, 2010. 42p. (3354 Ko). Photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. DC2-2/2010-2F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

September 2010. 40p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. NE12-7/2010-9

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

Septembre 2010. 40p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NE12-7/2010-9

National Energy Board - annual report pursuant to the Privacy Act. Annual. Calgary. 28cm. Softcover. Bilingual.

Continues in part: Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act, 1984-2008 (ISSN 1498-0622).

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

1 April 2009 - 31 March 2010. English text, 8p.

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-51929-6 ● †

Cat. No. NE1-6/2-2010

Focus on safety and environment, a comparative analysis of pipeline performance. Annual. Calgary. ISSN 1719-6183
Électronique.

2000-2008. August 2010. 35p. (1724 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-2-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15743-6

Cat. No. NE2-2/2008E-PDF

NEB in the North. Calgary, [2010]. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-51648-6 ◆ †

Cat. No. NE23-132/2010

Canada's national energy regulator. Calgary, [2010]. 1 folded sheet ([4]p.). Photographs. 9cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-16723-7 ● †

Cat. No. NE23-139/2010E

Office national de l'énergie - rapport annuel présenté conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Calgary. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Fait suite en partie à: Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, 1988-2008, ISSN 1498-0649 (titre antérieur : «Rapport annuel conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels», ISSN 1498-0630, [1984-1988]).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

1er avril 2009 - 31 mars 2010. Texte français, 8p.

Gratuit.

15 □ ISBN 978-1-100-51929-6 ● †

N° de cat. NE1-6/2-2010

Gros plan sur la sécurité et l'environnement, analyse comparative du rendement des pipelines. Annuel. Calgary. ISSN 1719-6191 Électronique.

2000-2008. Août 2010. 36p. (2758 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-2-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94562-0

N° de cat. NE2-2/2008F-PDF

L'ONÉ dans le Nord. Calgary, [2010]. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51648-6 ◆ †

N° de cat. NE23-132/2010

Organisme de réglementation national du secteur énergétique du Canada. Calgary, [2010]. 1 feuille pliée ([4]p.). Photographies. 9cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-ns/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-95506-3 ● †

N° de cat. NE23-139/2010F

Supplementary information for the LMCI final report: list of issues raised through LMCI and NEB comments. Calgary, May 2009. i, 11p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-12811-5 ♦ † Cat. No. NE23-152/1-2009E

Supplementary information for the LMCI final report: list of issues raised through LMCI and NEB comments. Calgary, May 2009. 14p. (350 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE23-152/1-2009E) and ISBN (978-1-100-12811-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-152-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE23-152/1-2009E-PDF

Land matters consultation initiative, streams 1, 2 and 4 - final report. Calgary, May 2009. i, 16p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-12810-8 ♦ † Cat. No. NE23-152/2009E

Land matters consultation initiative, streams 1, 2 and 4 - final report. Calgary, May 2009. 19p. (606 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE23-152/2009E) and ISBN (978-1-100-12810-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-152-2009-eng.pdf

Free.

Cat. No. NE23-152/2009E-PDF

Guide to the National Energy Board Participant Funding Program under the National Energy Board Act. Calgary, c2010. 41p. 28cm. Softcover.

Order Information: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-16793-0 ■ † Cat. No. NE23-157/2010E

Renseignements supplémentaires pour le rapport définitif sur l'ICQF: liste des questions soulevées dans le cadre de l'ICQF et commentaires de l'ONÉ. Calgary, Mai 2009. i, 13p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91770-2 ♦ † N° de cat. NE23-152/1-2009F

Renseignements supplémentaires pour le rapport définitif sur l'ICQF: liste des questions soulevées dans le cadre de l'ICQF et commentaires de l'ONÉ. Calgary, Mai 2009. 16p. (135 Ko). Tableaux. Polycopié. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE23-152/1-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91770-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-152-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-152/1-2009F-PDF

Initiative de consultation relative aux questions foncières, volets 1, 2 et 4 - rapport définitif. Calgary, Mai 2009. i, 17p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91769-6 ♦ † N° de cat. NE23-152/2009F

Initiative de consultation relative aux questions foncières, volets 1, 2 et 4 - rapport définitif. Calgary, Mai 2009. 20p. (267 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE23-152/2009F) et l'ISBN (978-1-100-91769-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-152-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-152/2009F-PDF

Guide du Programme d'aide financière aux participants de l'Office national de l'énergie établi en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie. Calgary, c2010. 41p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/ctnts/ctntscpublicn-eng.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95574-2 ■ † N° de cat. NE23-157/2010F

Guide to the National Energy Board Participant Funding Program under the National Energy Board Act. Calgary, c 2010. 48p. (505 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-157-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16794-7 *Cat. No. NE23-157/2010E-PDF*

Living and working near pipelines: landowner guide. 2010 éd.. Calgary, 2010. 1 folded sheet ([8]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

Free.

18  ISBN 978-1-100-15645-3 ●† *Cat. No. NE23-55/2010E*

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance - summary. Annual. Calgary. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

2000/2008. August 2010. English text, 5p. Graphs, photographs.

Free.

ISBN 978-1-100-51532-8  *Cat. No. NE2-6/2008*

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance - summary. Annual. Calgary. Electronic.

2000-2008. August 2010. 1p. (352 KB). Graphs, photographs.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-6-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16815-9 *Cat. No. NE2-6/2008E-PDF*

Guide du Programme d'aide financière aux participants de l'Office national de l'énergie établi en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie. Calgary, c2010. 48p. (520 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE23-157-2010-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95575-9 *N° de cat. NE23-157/2010F-PDF*

Vivre et travailler à proximité d'un pipeline: guide du propriétaire foncier. 2010 éd.. Calgary, 2010. 1 feuille pliée ([8]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

Gratuit.

19  ISBN 978-1-100-94469-2 ●† *N° de cat. NE23-55/2010F*

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines - résumé. Annual. Calgary. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

2000/2008. Août 2010. Texte français, 5p. Graphiques, photographies.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51532-8  *N° de cat. NE2-6/2008*

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines - résumé. Annual. Calgary. Électronique.

2000-2008. Août 2010. 1p. (385 Ko). Graphiques, photographies.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-6-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95596-4 *N° de cat. NE2-6/2008F-PDF*

*Centre for Topographic Information**Centre d'information topographique*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X
Map.

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

25-K/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65060-9 ▲† Cat. No. M116-2/025K02

25-O/6.—**Bruce Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65069-2 ▲† Cat. No. M116-2/025O06

25-O/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64565-0 ▲† Cat. No. M116-2/025O09

26-A/13.—**Cape Edwards, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65080-7 ▲† Cat. No. M116-2/026A13

26-G/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65083-8 ▲† Cat. No. M116-2/026G14

26-G/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65084-5 ▲† Cat. No. M116-2/026G15

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php

25-K/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65060-9 ▲† N° de cat. M116-2/025K02

25-O/6.—**Bruce Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65069-2 ▲† N° de cat. M116-2/025O06

25-O/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64565-0 ▲† N° de cat. M116-2/025O09

26-A/13.—**Cape Edwards, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65080-7 ▲† N° de cat. M116-2/026A13

26-G/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65083-8 ▲† N° de cat. M116-2/026G14

26-G/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65084-5 ▲† N° de cat. M116-2/026G15

27-B/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64711-1 ▲† *Cat. No. M116-2/027B05*

27-B/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64715-9 ▲† *Cat. No. M116-2/027B11*

27-C/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64718-0 ▲† *Cat. No. M116-2/027C03*

27-D/3.—**Home Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64722-7 ▲† *Cat. No. M116-2/027D03*

36-F/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65092-0 ▲† *Cat. No. M116-2/036F11*

38-B/4.—**Angmaat Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64440-0 ▲† *Cat. No. M116-2/038B04*

45-J/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65103-3 ▲† *Cat. No. M116-2/045J02*

45-J/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65105-7 ▲† *Cat. No. M116-2/045J04*

27-B/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64711-1 ▲† *N° de cat. M116-2/027B05*

27-B/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64715-9 ▲† *N° de cat. M116-2/027B11*

27-C/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64718-0 ▲† *N° de cat. M116-2/027C03*

27-D/3.—**Home Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64722-7 ▲† *N° de cat. M116-2/027D03*

36-F/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65092-0 ▲† *N° de cat. M116-2/036F11*

38-B/4.—**Angmaat Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64440-0 ▲† *N° de cat. M116-2/038B04*

45-J/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65103-3 ▲† *N° de cat. M116-2/045J02*

45-J/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65105-7 ▲† *N° de cat. M116-2/045J04*

45-O/15.—**Ujagasukjualuk Bay, Nunavut.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65108-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/045O15*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

25-K/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1486 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K02.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50931-0 *Cat. No. M116-2/025K02-PDF*

25-O/6.—**Bruce Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2998 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50940-2 *Cat. No. M116-2/025O06-PDF*

25-O/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2423 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50441-4 *Cat. No. M116-2/025O09-PDF*

26-A/13.—**Cape Edwards, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2165 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026A13.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50953-2 *Cat. No. M116-2/026A13-PDF*

26-G/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4513 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026G14.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50956-3 *Cat. No. M116-2/026G14-PDF*

45-O/15.—**Ujagasukjualuk Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65108-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/045O15*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

25-K/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1486 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K02.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50931-0 *N° de cat. M116-2/025K02-PDF*

25-O/6.—**Bruce Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2998 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50940-2 *N° de cat. M116-2/025O06-PDF*

25-O/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2423 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50441-4 *N° de cat. M116-2/025O09-PDF*

26-A/13.—**Cape Edwards, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2165 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026A13.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50953-2 *N° de cat. M116-2/026A13-PDF*

26-G/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version oo. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4513 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50956-3 *N° de cat. M116-2/026G14-PDF*

26-G/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1763 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026G15.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50957-0 Cat. No. M116-2/026G15-PDF

27-B/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5151 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B05.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50610-4 Cat. No. M116-2/027B05-PDF

27-B/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4075 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B11.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50614-2 Cat. No. M116-2/027B11-PDF

27-C/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3253 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027C03.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50617-3 Cat. No. M116-2/027C03-PDF

27-D/3.—**Home Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1826 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027D03.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50621-0 Cat. No. M116-2/027D03-PDF

36-F/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1473 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-036F11.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50967-9 Cat. No. M116-2/036F11-PDF

26-G/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1763 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026G15.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50957-0 N° de cat. M116-2/026G15-PDF

27-B/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5151 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B05.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50610-4 N° de cat. M116-2/027B05-PDF

27-B/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4075 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B11.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50614-2 N° de cat. M116-2/027B11-PDF

27-C/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3253 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027C03.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50617-3 N° de cat. M116-2/027C03-PDF

27-D/3.—**Home Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1826 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027D03.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50621-0 N° de cat. M116-2/027D03-PDF

36-F/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1473 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-036F11.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50967-9 N° de cat. M116-2/036F11-PDF

38-B/4.—Angmaat Mountain, Nunavut. Ed. 01, version 00.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3560 KB). Coloured map.
Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-038B04.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50152-9 *Cat. No. M116-2/038B04-PDF*

45-J/2.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1p. (1660 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045J02.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50986-0 *Cat. No. M116-2/045J02-PDF*

45-J/4.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1p. (2549 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045J04.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50988-4 *Cat. No. M116-2/045J04-PDF*

45-O/15.—Ujagasukjualuk Bay, Nunavut. Ed. 02, version 01.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2246 KB). Coloured map.
Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045O15.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50991-4 *Cat. No. M116-2/045O15-PDF*

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Office of the Auditor General of Canada, annual report on the
Access to Information Act and the Privacy Act. Annual.
Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada,
240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213,
extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

2007-2008. English text, iii, 9p.

Free.



Cat. No. FA1-5/2008

38-B/4.—Angmaat Mountain, Nunavut. Éd. 01, version 00.
Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3560 Ko). Carte en
couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-038B04.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50152-9 *N° de cat. M116-2/038B04-PDF*

45-J/2.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1p. (1660 Ko). Carte en couleur. Adobe
Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045J02.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50986-0 *N° de cat. M116-2/045J02-PDF*

45-J/4.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1p. (2549 Ko). Carte en couleur. Adobe
Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045J04.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50988-4 *N° de cat. M116-2/045J04-PDF*

45-O/15.—Ujagasukjualuk Bay, Nunavut. Éd. 02, version 01.
Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2246 Ko). Carte en
couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-045O15.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50991-4 *N° de cat. M116-2/045O15-PDF*

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel sur
la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection
des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm.
Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du
vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-
888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur:
613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

2007-2008. Texte français, iii, 9p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-5/2008

Office of the Auditor General of Canada, annual report on the Access to Information Act and the Privacy Act. Annual. Ottawa. Electronic.

2007-2008. 14p. (478 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-5/2008E-PDF

Office of the Auditor General, annual report - Privacy Act. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering.

1998-1999. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/1999

1999-2000. English text, [4]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2000

2000-2001. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2001

2002-2003. English text, [4]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2003

2003-2004. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2004

2004-2005. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2005

2005-2006. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2006

2006-2007. English text, [5]p.

Free.



Cat. No. FA1-9/2007

Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel sur la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. Électronique.

2007-2008. 14p. (478 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-5/2008F-PDF

Bureau du vérificateur général, le rapport annuel de ..., Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering.

1998-1999. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/1999

1999-2000. Texte français, [4]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2000

2000-2001. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2001

2002-2003. Texte français, [4]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2003

2003-2004. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2004

2004-2005. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2005

2005-2006. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2006

2006-2007. Texte français, [5]p.

Gratuit.



N° de cat. FA1-9/2007

International peer review of the Office of the Auditor General of Canada. Ottawa, May 2010. 30p. (887 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-58-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16130-3 *Cat. No. FA3-58/1-2010E-PDF*

Response to the 2010 peer review report. Ottawa, c2010. 12p. (452 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*At the request of the Auditor General of Canada, an international peer review team reviewed the Quality Management System (QMS) that the Office of the Auditor General of Canada (OAG) uses to manage its audit and assurance practices...

The period under review covered audit and assurance engagements reported during September 2008 to October 2009.*---Page 5 of 12p.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-58-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15801-3 *Cat. No. FA3-58/2-2010E-PDF*

Annual audit manual. Rev. ed.. Ottawa, June 2010. 182p. (1516 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-59-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA3-59/2010E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Audit of the delivery of bilingual services to the public by Service Canada. Ottawa, December 2010. English text, 26p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Telephone: 1-877-996-6368 or Teletype 1-800-880-1990; Fax: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-52612-6 ♦† *Cat. No. SF31-105/2010*

Audit of the delivery of bilingual services to the public by Service Canada. Ottawa, December 2010. 30p. (1620 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-105/2010) and ISBN (978-1-100-52612-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-105-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-105/2010E-PDF

Examen du Bureau du vérificateur général du Canada par une équipe internationale de pairs. Ottawa, Mai 2010. 34p. (895 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-58-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94935-2 *N° de cat. FA3-58/1-2010F-PDF*

Réponse au rapport d'examen par les pairs de 2010. Ottawa, c2010. 13p. (468 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

*À la demande de la vérificatrice générale du Canada, une équipe internationale de pairs a procédé à l'examen du Système de gestion de la qualité (SGQ) utilisé par le Bureau du vérificateur général du Canada (BVG) pour gérer ses pratiques de vérification et de certification...

Les missions de certification et de vérification examinées ont été réalisées entre septembre 2008 et octobre 2009.*---Page 5 sur 13.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-58-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94617-7 *N° de cat. FA3-58/2-2010F-PDF*

Manuel de la vérification annuelle. Éd. rév.. Ottawa, Juin 2010. 204p. (1662 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-59-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-59/2010F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Vérification de la prestation des services bilingues au public à Service Canada. Ottawa, Décembre 2010. Texte français, 29p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 ou Télécopieur 1-800-880-1990; Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52612-6 ♦† *N° de cat. SF31-105/2010*

Vérification de la prestation des services bilingues au public à Service Canada. Ottawa, Décembre 2010. 34p. (1526 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-105/2010) et l'ISBN (978-1-100-52612-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-105-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-105/2010F-PDF

PARKS CANADA

Banff National Park of Canada management plan. Irregular.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2010. [12], 175p.

Free.

ISBN 978-1-100-15751-1 ◆ † *Cat. No. R61-35/2010E*

PARCS CANADA

Parc national du Canada Banff, plan directeur. Irrégulier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2010. [13], 200p. Cartes, figures, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94492-0 ◆ † *N° de cat. R61-35/2010F*

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Are today's working Canadians saving enough for tomorrow's retirement? [by] Jennifer Robson. Ottawa, c2010. 9p. (220 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-71-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17292-7 *Cat. No. PH4-71/2010E-PDF*

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Les Canadiens qui travaillent aujourd'hui épargnent-ils suffisamment pour la retraite? [par] Jennifer Robson. Ottawa, c2010. 10p. (202 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-71-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96060-9 *N° de cat. PH4-71/2010F-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-8531 Electronic.

Variant title: *Canada communicable disease report- CCDR. An advisory committee statement.*

Vol. 36 , ACS-14, November 2010. 31p. (776 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Literature review on rotavirus: disease and vaccine characteristics.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-14-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/36-14E-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1719-3109 Électronique.

Titre de renvoi: *Relevé des maladies transmissibles au Canada - RMTC. Une déclaration d'un comité consultatif.*

Vol. 36, DCC-14, novembre 2010. 32p. (901 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Recension des écrits sur le rotavirus : caractéristiques de l'infection et du vaccin.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP3-2-36-14-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/36-14F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 49, December 10, 2010. 52p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-49**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 49, le 10 décembre 2010. 52p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-49**

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 50, Saturday, December 11, 2010. p. 3111-3186. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-50**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 50, le samedi 11 décembre 2010. p. 3111-3186. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-50**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 50, Saturday, December 11, 2010. 79p. (1192 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-50.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-50-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 50, le samedi 11 décembre 2010. 79p. (1192 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-50.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-50-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 144, No. 4, Friday, December 10, 2010.—Canada Elections Act. Return of members elected at the November 29, 2010 by-elections. Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-3/144-4

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 4, Friday, December 10, 2010.—Canada Elections Act. Return of members elected at the November 29, 2010 by-elections. Ottawa. 1p. (471 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/144-4-PDF

RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)

International Centre for Human Rights and Democracy Development - annual report. Annual. Montreal. Bilingual. ISSN 1491-1264

Order Information for Non-depositaries: Rights & Democracy (International Centre for Human Rights and Democratic Development), 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Telephone: 514-283-6073; Fax: 514-283-3792; E-mail: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/site/>.

09-10. English text, 31p. Graphs, photographs, tables.

Annual report 2009-2010.

***Partners first: working together for human rights and democratic development.*—Cover.**

Free.

20□ISBN 978-2-923539-41-6 ●†

Cat. No. E81-1/2010

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 144, n° 4, le vendredi 10 décembre 2010.—Loi électorale du Canada. Rapport de députés élus aux élections partielles du 29 novembre 2010. Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-3/144-4

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 4, le vendredi 10 décembre 2010.—Loi électorale du Canada. Rapport de députés élus aux élections partielles du 29 novembre 2010. Ottawa. 1p. (471 ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/144-4-PDF

DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE)

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique - rapport annuel. Annuel. Montréal. Bilingue. ISSN 1491-1264

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Droits et Démocratie (Centre international des droits de la personne et du développement démocratique), 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montréal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: 514-283-6073; Télécopieur: 514-283-3792; Courriel: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/site/>.

09-10. Texte français, 31p. Graphiques, photographies, tableaux.

Rapport annuel 2009-2010.

***Partenaires d'abord : travailler pour les droits humains et le développement démocratique.*—Couv.**

Gratuit.

20□ISBN 978-2-923539-41-6 ●†

N° de cat. E81-1/2010

International Centre for Human Rights and Democracy
Development - annual report. Annual. Montreal. ISSN 1609-0772 Electronic.

09-10. 34p. (758 KB). Graphs, photographs, tables.

Annual report 2009-2010.

"Partners first: working together for human rights and democratic development."
The ISBN (978-2-923539-41-6) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/dd-rd/E81-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. E81-1/2010E-PDF

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique - rapport annuel. Annuel. Montréal. ISSN 1609-0764 Électronique.

09-10. 34p. (777 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

Rapport annuel 2009-2010.

«Partenaires d'abord : travailler ensemble pour les droits humains et le développement démocratique.»

L'ISBN (978-2-923539-41-6) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/dd-rd/E81-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E81-1/2010F-PDF

TRANSPORT CANADA

Compendium of Canadian survey research on consumer attitudes and behavioural influences affecting sustainable transportation options. March 2009. 80p. (842 KB). Fig., index, tables. Adobe Acrobat. (TP: 15086E) Electronic.

The ISBN (978-1-100-16990-3) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T42-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T42-4/2010E-PDF

Rail Safety

Overview - railway safety management systems. Ottawa, [2010]. 1 folded sheet ([5]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 15063 (11/2010))

Incorrect ISBN (978-1-100-525-19-8) printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: Transport Canada, Rail Safety, Mailstop: ASR, 427 Laurier Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-998-2985 or Teletype 613-990-4500; Fax: 613-990-7767; E-mail: railsafety@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/en/contact-us.htm>.

Free.

21 □ ISBN 978-1-100-52519-8 + † **Cat. No. T33-23/1-2010**

Overview - railway safety management systems. Ottawa, [2010]. 1p. (1647 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (TP 15063 (11/2010)) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17520-1 **Cat. No. T33-23/1-2010E-PDF**

TRANSPORTS CANADA

Recueil d'enquêtes canadiennes sur les attitudes des consommateurs et les facteurs d'influence du comportement qui ont une incidence sur les options de transport durable. Mars 2009. 86p. (733 Ko). Figure, index, tableaux. Adobe Acrobat. (TP : 15086 F) Électronique.

L'ISBN (978-1-100-95763-0) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T42-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T42-4/2010F-PDF

Sécurité ferroviaire

Aperçu - systèmes de gestion de la sécurité ferroviaire. Ottawa, [2010]. 1 feuille pliée ([5]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 15063 (11/2010))

L'ISBN (978-1-100-525-19-8) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité ferroviaire, Symbole d'acheminement : ASR, 427, rue Laurier, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-998-2985 ou Télécopieur 613-990-4500 ; Télécopieur: 613-990-7767 ; Courriel: SecuriteFerroviaire@tc.gc.ca ; URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-52519-8 + † **N° de cat. T33-23/1-2010**

Aperçu - systèmes de gestion de la sécurité ferroviaire. Ottawa, [2010]. 1p. (1635 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (TP 15063 (11/2010)) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96282-5 **N° de cat. T33-23/1-2010F-PDF**

Occasionals

Household expenditures research papers series. Irregular.
[Issued by] Household Survey Methods Division. Ottawa. ISSN
1708-8879 Electronic.

Numbering starts from No. 001 each year.

No. 004.—Survey of Household Spending 2007 - data quality indicators. Ottawa, December 2010. 34p. (1231 KB).
References, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect ISBN (978-1-100-17337-5) copied in this PDF version.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17336-8 Cat. No. CS62-0026/2010-4E-PDF

No. 005.—Survey of Household Spending 2008 - data quality indicators. Ottawa, December 2010. 29p. (615 KB).
References, tables. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010005-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17338-2 Cat. No. CS62-0026/2010-5E-PDF

No. 006.—User guide for the Survey of Household Spending, 2009. Ottawa, December 2010. 31p. (310 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17537-9 Cat. No. CS62-0026/2010-6E-PDF

Education indicators in Canada - handbook for the Pan-Canadian Education Indicators Program, published by Tourism and the Centre for Education Statistics Division, jointly with Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa, December 2010. 85p. (921 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-582-G/81-582-g2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17364-1 Cat. No. CS81-582/2010E-PDF

Measuring up - Canadian results of the OECD PISA Study: the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science - 2009 first results for Canadians aged 15 - highlights. Ottawa, [2010]. English text, 6p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Free. (Available to depositories only).

22□

●† **Cat. No. CS81-590/4-2010-1**

Hors série

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages. Irrégulier. [Publié par] Division des méthodes d'enquêtes auprès des ménages. Ottawa. ISSN 1708-8887 Électronique.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

N° 004.—Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 - indicateurs de qualité des données. Ottawa, Décembre 2010. 36p. (1359 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

L'ISBN (978-1-100-96105-7) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96104-0 N° de cat. CS62-0026/2010-4F-PDF

N° 005.—Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 - indicateurs de qualité des données. Ottawa, Décembre 2010. 31p. (658 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96106-4 N° de cat. CS62-0026/2010-5F-PDF

N° 006.—Guide de l'utilisateur, Enquête sur les dépenses des ménages, 2009. Ottawa, Décembre 2010. 33p. (334 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:
http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96298-6 N° de cat. CS62-0026/2010-6F-PDF

Indicateurs de l'éducation au Canada - manuel pour le Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation, publié par la Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation; conjointement par Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, Décembre 2010. 85p. (1052 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-582-G/81-582-g2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96143-9 N° de cat. CS81-582/2010F-PDF

À la hauteur - résultats canadiens de l'étude PISA de l'OCDE: la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences - premiers résultats de 2009 pour les Canadiens de 15 ans - faits saillants. Ottawa, [2010]. Texte français, 6p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

22□

●† **N° de cat. CS81-590/4-2010-1**

Measuring up : Canadian results of the OECD PISA study.
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5464

No. 4.—Mesuring up – Canadian results of the OECD PISA Study: the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science - 2009 first results for Canadians aged 15, Authors: Tamara Knighton, Pierre Brochu, Tomasz Gluszynski; [published jointly by] Statistics Canada, Human Resources and Skills Development Canada and the Council of Ministers of Education, Canada. December 2010. 80p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-267-6677 or 1-800-263-1136 Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$20.00 per copy.

23 □ ISBN 978-0-660-20015-6 ● † *Cat. No. CS81-590/4-2010E*

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 87.—Labour market experiences of youth after leaving school: exploring the effect of educational pathways over time, by Darcy Hango. Ottawa, December 2010. 45p. (403 KB). Index, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010087-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17203-3 *Cat. No. CS81-595/87-2010E-PDF*

Annuaux

Spending patterns in Canada. Annual. [Issued by] Income Statistics Division. Ottawa. ISSN 1488-447X Electronic.

2009. 101p. (595 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-202-X/62-202-x2008000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-202/2009E-PDF

Police resources in Canada. Annual. [Issued by] Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1488-867X Electronic.

2010. 50p. (373 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-225-X/85-225-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-225/2010E-PDF

À la hauteur : résultats Canadiens de l'étude PISA de l'OCDE.
Irregulier. Ottawa. ISSN 1712-5480

N° 4.—À la hauteur - résultats canadiens de l'étude PISA de l'OCDE: la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences - premiers résultats de 2009 pour les Canadiens de 15 ans, Auteurs: Tamara Knighton, Pierre Brochu, Tomasz Gluszynski; [publié conjointement par] Statistique Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, Décembre 2010. 81p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 ou 1-800-263-1136 Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

20,00 \$ l'exemplaire.

24 □ ISBN 978-0-660-97409-5 ● † *N° de cat. CS81-590/4-2010F*

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irregulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 87.—Les expériences des jeunes sur le marché du travail après la fin des études: l'effet des cheminements scolaires au fil du temps, par Darcy Hango. Ottawa, Décembre 2010. 49p. (436 Ko). Index, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010087-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95973-3 *N° de cat. CS81-595/87-2010F-PDF*

Annuaux

Les habitudes de dépenses au Canada. Annuel. [Publié par la] Division de la statistique du revenu. Ottawa. ISSN 1492-7780 Électronique.

2009. 105p. (647 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-202-X/62-202-x2008000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-202/2009F-PDF

Les ressources policières au Canada. Annuel. [Publié par] Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1488-8688 Électronique.

2010. 51p. (400 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-225-X/85-225-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-225/2010F-PDF

National balance sheet accounts - data tables. Quarterly.
Ottawa. ISSN 1916-4513 Electronic.

Third quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2010003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-022/2010-3E-HTML

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 65, No. 9, September 2010. 91p. (592 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-9E-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Electronic.

Vol. 42, No. 6. Release date: December 2010. 15p. (161 KB).
Graphs, tables.

Title of this issue: *Air fare, Canadian air carries, level I, 2009.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/42-6E-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

September 2010. 27p. (229 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-9E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 82, No. 10, October 2010. 34p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-10E-PDF

Comptes du bilan national - tableaux de données. Trimestriel.
Ottawa. ISSN 1916-4521 Électronique.

Troisième trimestre de 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2010003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-022/2010-3F-HTML

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 65, n° 9, septembre 2010. 91p. (643 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/65-9F-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 42, n° 6. Date de parution : décembre 2010. 15p. (171 Ko).
Graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: *Tarifs aériens, transporteurs aériens canadiens de niveau I, 2009.*

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/42-6F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Septembre 2010. 28p. (240 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2010-9F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 10, octobre 2010. 35p. (310 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-10F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
[Issued by the] Balance of Payments Division, System of
National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 10, October 2010. 65p. (514 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-10E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements,
Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444
Électronique.

Vol. 76, n° 10, octobre 2010. 66p. (537 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-10F-PDF

Canada's international investment position. Quarterly. [Issued
by] Balance of Payments Division, System of National
Accounts. Ottawa. ISSN 1480-8412 Electronic.

Vol. 8, No. 3, third quarter 2010. 94p. (687 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-202-X/67-202-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-202/8-3E-PDF

Bilan des investissements internationaux du Canada.
Trimestriel. [Publié par la] Division de la balance des
paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN
1708-0711 Électronique.

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 2010. 97p. (777 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-202-X/67-202-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-202/8-3F-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in
Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 7, No. 5, December 2010. (Accessible on Statistics Canada
website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010005-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/7-5E-HTML

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et
la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862
Électronique.

Vol. 7, n° 5, décembre 2010. (Accessible sur le site Web de
Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010005-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/7-5F-HTML

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division.
Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture
Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-
7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca;
URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

Vol. 21, No. 4. December 2010. 101p. Figs., graphs,
photographs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† **Cat. No. CS82-003/21-4E**

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la
statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple.
ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,
100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136
ou Télésimprimeur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581;
Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL:
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

Vol. 21, n° 4. December 2010. 107p. Figures, graphiques,
photographies, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS82-003/21-4F**

Health reports. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE)
Electronic.

Vol. 21, No. 4. December 2010. 103p. (1634 KB). Figs., graphs,
photographs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010004-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/21-4E-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

Vol. 21, n° 4. Décembre 2010. 109p. (1728 Ko). Figures,
graphiques, photographies, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010004-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/21-4F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-50

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-50



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

December 31, 2010

Le 31 décembre 2010

2010 No. 51

2010 n° 51

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 51

December 20 to December 31, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgo-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 147, No. 74, Tuesday, December 7, 2010. p. 1504-1534, [2]p.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/74E

Vol. 147, No. 75, Wednesday, December 8, 2010. p. 1535-1556, [2]p.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/75E

Vol. 147, No. 76, Thursday, December 9, 2010. p. 1557-1594, [2]p.

\$14.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/76E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 51

Le 20 décembre au 31 décembre 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgo-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 147, n° 74, le mardi 7 décembre 2010. p. 1504-1534, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/74F

Vol. 147, n° 75, le mercredi 8 décembre 2010. p. 1535-1556, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/75F

Vol. 147, n° 76, le jeudi 9 décembre 2010. p. 1557-1594, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/76F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 74, Tuesday, December 7, 2010. p. 1048-1060.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/74

No. 75, Wednesday, December 8, 2010. p. 1062-1070.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/75

No. 76, Thursday, December 9, 2010. p. 1072-1115, xliip. Tables.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/76

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 75, Wednesday, December 8, 2010. 17p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/75

No. 76, Thursday, December 9, 2010. 18p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/76

No. 77, Monday, December 13, 2010. 29p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/77

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 74, le mardi 7 décembre 2010. p. 1048-1060.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/74

N° 75, le mercredi 8 décembre 2010. p. 1062-1070.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/75

N° 76, le jeudi 9 décembre 2010. p. 1072-1115, xliip. Tableaux.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/76

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 75, le mercredi 8 décembre 2010. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/75

N° 76, le jeudi 9 décembre 2010. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/76

N° 77, le lundi 13 décembre 2010. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/77

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

First and second meetings on: **Bill S-216, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act in order to protect beneficiaries of long term disability benefits plans**. Issue No. 13, Wednesday, November 17, 2010, Thursday, November 18, 2010. 72p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC11-403/1-13

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Percy Mockler. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Twenty-fifth, twenty-sixth, twenty-seventh and twenty-eighth meetings on: **The current state and future of Canada's forest sector**. Issue No. 10, Tuesday, November 2, 2010, Thursday, November 4, 2010, Tuesday, November 16, 2010, Thursday, November 18, 2010. 137p.

\$24.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC27-403/1-10

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 40e législature, 2010. Président: l'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi S-216, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies en vue de protéger les prestataires des régimes d'invalidité de longue durée**.

Fascicule n° 13, le mercredi 17 novembre 2010, le jeudi 18 novembre 2010. 72p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC11-403/1-13

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Percy Mockler. **Délibérations du comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vingt-cinquième, vingt-sixième, vingt-septième et vingt-huitième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir du secteur forestier au Canada**.

Fascicule n° 10, le mardi 2 novembre 2010, le jeudi 4 novembre 2010, le mardi 16 novembre 2010, le jeudi 18 novembre 2010. 137p.

24,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC27-403/1-10

Standing Committee on National Security and Defence, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Pamela Wallin. Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Meetings on: **Canada's national security and defence policies (The role of Canada in NATO) (National Threat Assessment); Motion to change the official structural name of the Canadian Navy.**
Issue No. 9, Monday, November 15, 2010, Monday, November 22, 2010. 102, [1]p.

\$20.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC33-403/1-9

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 106 to 110, from Monday, November 29, 2010 to Friday, December 3, 2010. p. [956]-995.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/110

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 145, No. 115, Friday, December 10, 2010. p. 7067-7104, 49, [4]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/115E

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Pamela Wallin. Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Réunions concernant: **Les politiques de sécurité nationale et de la défense du Canada (Le rôle du Canada dans l'OTAN) (Évaluations nationales de la menace); La motion visant à faire changer l'appellation officielle de la marine canadienne.**

Fascicule n° 9, le lundi 15 novembre 2010, le lundi 22 novembre 2010. 102, [1]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC33-403/1-9

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

N°s 106 à 110, du lundi 29 novembre 2010 au vendredi 3 décembre 2010. p. [956]-995.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/110

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 145, n° 115, le vendredi 10 décembre 2010. p. 7067-7104, 49, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/115F

Vol. 145, No. 116, Monday, December 13, 2010 (Part A). p. 7105-7166, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/116AE*

Vol. 145, No. 116, Monday, December 13, 2010 (Part B). p. 7169-7208, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/116BE*

Vol. 145, No. 117, Tuesday, December 14, 2010. p. 7209-7310, [4]p.

\$21.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/117E*

Vol. 145, No. 118, Wednesday, December 15, 2010. p. 7311-7353, [4]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/118E*

Vol. 145, No. 119, Thursday, December 16, 2010. p. 7355-7398, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/119E*

Vol. 145, n° 116, le lundi 13 décembre 2010 (Partie A). p. 7105-7166, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/116AF*

Vol. 145, n° 116, le lundi 13 décembre 2010 (Partie B). p. 7169-7208, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/116BF*

Vol. 145, n° 117, le mardi 14 décembre 2010. p. 7209-7310, [4]p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/117F*

Vol. 145, n° 118, le mercredi 15 décembre 2010. p. 7311-7353, [4]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/118F*

Vol. 145, n° 119, le jeudi 16 décembre 2010. p. 7355-7398, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/119F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 116, Monday, December 13, 2010. 46, xp.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/116*

No. 117, Tuesday, December 14, 2010. 46, xivp.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/117*

No. 118, Wednesday, December 15, 2010. 48, xxxvp.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/118*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

N° 116, le lundi 13 décembre 2010. 46, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/116*

N° 117, le mardi 14 décembre 2010. 46, xivp.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/117*

N° 118, le mercredi 15 décembre 2010. 48, xxxvp.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/118*

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

C-21.—An Act to amend the Criminal Code (sentencing for fraud). Ottawa, As passed by the House of Commons, December 15, 2010. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: Standing up for Victims of White Collar Crime Act.

\$10.00 per copy.

C-603.—An Act to amend the Canada Labour Code (minimum age of employment), Ms. Charlton. Ottawa, First reading, December 10, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

C-604.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (appeal process for temporary resident visa applicants), Ms. Chow. Ottawa, First reading, December 13, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

C-605.—An Act respecting a Comprehensive National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassaemic Disorders, Ms. Duncan (Etobicoke North). Ottawa, First reading, December 13, 2010. 3p. 28cm. Processed.

Short title: National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassaemic Disorders Act.

\$5.00 per copy.

C-606.—An Act to amend the Canada Shipping Act, 2001 (prohibition against the transportation of oil by oil tankers on Canada's Pacific North Coast), Ms. Murray. Ottawa, First reading, December 14, 2010. 5p. Map. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

C-21.—Loi modifiant le Code criminel (peines pour fraude). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 15 décembre 2010. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur la défense des victimes de crimes en col blanc.

10,00 \$ l'exemplaire.

C-603.—Loi modifiant le Code canadien du travail (âge minimum d'embauche), Mme Charlton. Ottawa, Première lecture le 10 décembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-604.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (processus d'appel pour demandeurs de visa de résident temporaire), Mme Chow. Ottawa, Première lecture le 13 décembre 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-605.—Loi concernant une stratégie nationale globale sur la drépanocytose et les thalassémies, Mme Duncan (Etobicoke Nord). Ottawa, Première lecture le 13 décembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la stratégie nationale relative à la drépanocytose et aux thalassémies.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-606.—Loi modifiant la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada (interdiction de transporter du pétrole par pétrolier le long de la côte nord canadienne du Pacifique), Mme Murray. Ottawa, Première lecture le 14 décembre 2010. 5p. Carte. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-607.—**An Act to establish the office of the Veterans' Ombudsman**, Mr. Oliphant. Ottawa, First reading, December 14, 2010. 10p. 28cm. Processed.

Short title: Independent and Effective Office of the Veterans' Ombudsman Act.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-607/1*

C-608.—**An Act to amend the Criminal Code (failure to inform)**, Mr. Guimond (Montmorency - Charlevoix - Haute-Côte-Nord). Ottawa, First reading, December 15, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-608/1*

C-609.—**An Act to amend the Public Health Agency of Canada Act (National Alzheimer Office)**, Ms. Duncan (Etobicoke North). Ottawa, First reading, December 15, 2010. 4p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-609/1*

C-610.—**An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act (protection of beneficiaries of long term disability benefits plans)**, Ms. Sgro. Ottawa, First reading, December 15, 2010. 4p. 28cm. Processed.

Short title: Protection of Beneficiaries of Long Term Disability Benefits Plans Act.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-610/1*

C-611.—**An Act regarding the inclusion of Haida Gwaii as a prescribed northern zone under the Income Tax Act**, Mr. Cullen. Ottawa, First reading, December 15, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-611/1*

C-612.—**An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons)**, Mrs. Mourani. Ottawa, First reading, December 15, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-612/1*

C-607.—**Loi constituant le poste d'ombudsman des anciens combattants**, M. Oliphant. Ottawa, Première lecture le 14 décembre 2010. 10p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'indépendance et l'efficacité de l'ombudsman des anciens combattants.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-607/1*

C-608.—**Loi modifiant le Code criminel (non-dénonciation)**, M. Guimond (Montmorency - Charlevoix - Haute-Côte-Nord). Ottawa, Première lecture le 15 décembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-608/1*

C-609.—**Loi modifiant la Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada (Bureau national de l'Alzheimer)**, Mme Duncan (Etobicoke-Nord). Ottawa, Première lecture le 15 décembre 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-609/1*

C-610.—**Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (protection des prestataires de régimes d'invalidité de longue durée)**, Mme Sgro. Ottawa, Première lecture le 15 décembre 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la protection des prestataires de régimes d'invalidité de longue durée.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-610/1*

C-611.—**Loi visant à désigner Haïda Gwaii comme zone nordique réglementaire pour l'application de la Loi de l'impôt sur le revenu**, M. Cullen. Ottawa, Première lecture le 15 décembre 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-611/1*

C-612.—**Loi modifiant le Code criminel (traite de personnes)**, Mme Mourani. Ottawa, Première lecture le 15 décembre 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-612/1*

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Bruce Stanton. **Report of the Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Northerners' perspectives for prosperity.
December 2010. English text, xii, 153p.

\$36.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-66208-4 ●* *Cat. No. XC35-403/1-1-01*

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Bruce Stanton. **Report of the Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development**. Electronic.

Northerners' perspectives for prosperity.
December 2010. 168p. (1769 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC35-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC35-403/1-1-01E-PDF

Standing Committee on Official Languages, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Recruitment, intake and integration: what does the future hold for immigration to official language minority communities?
November 2010. English text, viii, 99p. References, tables.

\$33.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-65492-8 ●* *Cat. No. XC60-403/1-1-01*

Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord, 40e législature, 3e session. Président: Bruce Stanton. **Rapport du Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vision des résidents du Nord pour un développement prospère.
Décembre 2010. Texte français, xii, 167p.

36,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-66208-4 ●* *N° de cat. XC35-403/1-1-01*

Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord, 40e législature, 3e session. Président: Bruce Stanton. **Rapport du Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord**. Électronique.

Vision des résidents du Nord pour un développement prospère.
Décembre 2010. 182p. (1958 KO).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC35-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC35-403/1-1-01F-PDF

Comité permanent des langues officielles, 40e législature, 3e session. Le président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Recrutement, accueil et intégration: quel avenir pour l'immigration dans les communautés de langues officielles en situation minoritaire?
Novembre 2010. Texte français, ix, 110p. Références, tableaux.

33,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-65492-8 ●* *N° de cat. XC60-403/1-1-01*

Standing Committee on Official Languages, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Electronic.

Recruitment, intake and integration: what does the future hold for immigration to official language minority communities? November 2010. 112p. (351 KB). References.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC60-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC60-403/1-1-01E-PDF

Comité permanent des langues officielles, 40e législature, 3e session. Le président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Électronique.

Recrutement, accueil et intégration: quel avenir pour l'immigration dans les communautés de langues officielles en situation minoritaire? Novembre 2010. 122p. (407 Ko). Références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC60-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC60-403/1-1-01F-PDF

Standing Committee on Health, 3rd session, 40th parliament. Chair: Joy Smith. **Report of the Standing Committee on Health**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

An examination of the potential health impacts of radiofrequency electromagnetic radiation. December, 2010. English text, vii, 23p. References.

\$16.00 per copy.

3 ISBN 978-0-660-65644-1 ●* *Cat. No. XC62-403/1-1-03*

Standing Committee on Health, 3rd session, 40th parliament. Chair: Joy Smith. **Report of the Standing Committee on Health**. Electronic.

An examination of the potential health impacts of radiofrequency electromagnetic radiation. December 2010. 34p. (131 KB). References.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC62-403-1-1-03-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC62-403/1-1-03E-PDF

Comité permanent de la santé, 3e session, 40e législature. Présidente : Joy Smith. **Rapport du Comité permanent de la santé**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Examen des effets possibles sur la santé du rayonnement électromagnétique de radiofréquences. Décembre 2010. Texte français, vii, 23p. Références.

16,00 \$ l'exemplaire.

3 ISBN 978-0-660-65644-1 ●* *N° de cat. XC62-403/1-1-03*

Comité permanent de la santé, 3e session, 40e législature. Présidente : Joy Smith. **Rapport du Comité permanent de la santé**. Électronique.

Examen des effets possibles sur la santé du rayonnement électromagnétique de radiofréquences. Décembre 2010. 34p. (136 Ko). Références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC62-403-1-1-03-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC62-403/1-1-03F-PDF

Standing Committee on the Status of Women, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Hedy Fry. Report of the Standing Committee on the Status of Women. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Building the pipeline: increasing the participation of women in non-traditional occupations.

December 2010. English text, x, 44p. References.

\$20.00 per copy.

4 □ ISBN 978-0-660-66265-7 ● * *Cat. No. XC71-403/1-1-03*

Standing Committee on the Status of Women, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Hedy Fry. Report of the Standing Committee on the Status of Women. Electronic.

Building the pipeline: increasing the participation of women in non-traditional occupations.

December 2010. 56p. (236 KB). References.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC71-403-1-1-03-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC71-403/1-1-03E-PDF

Standing Committee on Public Safety and National Security, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: Kevin Sorenson. Report of the Standing Committee on Public Safety and National Security. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Mental health and drug and alcohol addiction in the federal correctional system.

December 2010. English text, x, 97p.

\$32.00 per copy.

5 □ ISBN 978-0-660-65252-8 ● * *Cat. No. XC76-403/1-1-01*

Comité permanent de la condition féminine, 40e législature, 3e session. Présidente: Hedy Fry. Rapport du Comité permanent de la condition féminine. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

La main-d'oeuvre de demain: pour une présence accrue des femmes dans les emplois non traditionnels.

Décembre 2010. Texte français, x, 44p. Références.

20,00 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 978-0-660-66265-7 ● * *N° de cat. XC71-403/1-1-03*

Comité permanent de la condition féminine, 40e législature, 3e session. Présidente: Hedy Fry. Rapport du Comité permanent de la condition féminine. Électronique.

La main-d'oeuvre de demain: pour une présence accrue des femmes dans les emplois non traditionnels.

Décembre 2010. 56p. (250 Ko). Références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC71-403-1-1-03-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC71-403/1-1-03F-PDF

Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 40e législature, 3e session. Le président: Kevin Sorenson. Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

La santé mentale et la toxicomanie dans le système correctionnel fédéral.

Décembre 2010. Texte français, x, 104p.

32,00 \$ l'exemplaire.

5 □ ISBN 978-0-660-65252-8 ● * *N° de cat. XC76-403/1-1-01*

Standing Committee on Public Safety and National Security,
40th Parliament, 3rd Session. Chair: Kevin Sorenson. **Report
of the Standing Committee on Public Safety and National
Security.** Electronic.

**Mental health and drug and alcohol addiction in the federal
correctional system.**

December 2010. 110p. (365 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC76-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC76-403/1-1-01E-PDF

Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 40e
législature, 3e session. Le président : Kevin Sorenson.
**Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et
nationale.** Électronique.

**La santé mentale et la toxicomanie dans le système
correctionnel fédéral.**

Décembre 2010. 116p. (404 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC76-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC76-403/1-1-01F-PDF

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

2009-21-E.—**Appointment of officers of Parliament,** [by] Élise
Hurtubise-Loranger, James R. Robertson. Ottawa, Revised 13
December 2010. 12p. (139 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2009-21-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2009-21E-PDF

2010-27-E.—**The National Building Code of Canada - a tool
for recovery in the forest industry?** [by] David Surprenant.
Ottawa, 22 October 2010. 13p. (174 KB). Graphs, tables.
Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-27-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-27E-PDF

2010-68-E.—**Euthanasia and assisted suicide in Canada,** [by]
Julia Nicol, Marisa Tiedemann, Dominique Valiquet. Ottawa,
Revised 3 December 2010. 27p. (225 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-68-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-68E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Étude générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2009-21-F.—**Nomination des hauts fonctionnaires du
Parlement,** [par] Élise Hurtubise-Loranger, James R.
Robertson. Ottawa, Révisée le 13 décembre 2010. 12p. (142
Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2009-21-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2009-21F-PDF

2010-52-F.—**Le Code national du bâtiment – Canada,
instrument de relance de l'industrie forestière?** [par] David
Surprenant. Ottawa, Le 22 octobre 2010. 13p. (195 Ko).
Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-52-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-27F-PDF

PRB 2010-68-F.—**L'euthanasie et l'aide au suicide au
Canada,** [par] Julia Nicol, Marisa Tiedemann, Dominique
Valiquet. Ottawa, Révisée le 3 décembre 2010. 29p. (293 Ko).
Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-68-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-68F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Aerospace and defence industry in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, [2010]. 12p. (1976 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/AC5-4-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16591-2 *Cat. No. AC5-4/1-2010E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

December 17, 2010. 20p. (301 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-17.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-12-17-PDF

December 24, 2010. 20p. (302 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-24.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-12-24-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-33. –Composition of international capitalflows - a survey, by Koralai Kirabaeva and Assaf Razin. Ottawa, December 2010. 34p. (249 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-33-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-33E-PDF

2010-34. –Semi-structural models for inflation forecasting, by Maral Kichian, Fabio Rumler and Paul Corrigan. Ottawa, December 2010. 30p. (207 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-34-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-34E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Industrie de l'aérospatiale et de la défense au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 12p. (1965 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/AC5-4-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95377-9 *N° de cat. AC5-4/1-2010F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 17 décembre 2010. 20p. (301 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-17.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-12-17-PDF

Le 24 décembre 2010. 20p. (302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-12-24.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-12-24-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. 28cm.
Loose-leaf.

Departmental consolidation of the customs tariff.

Annual base volume with amendments issued at irregular intervals.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2011 base volume. In various pagings.

\$109.95 per copy.

ISBN 978-0-660-20025-5 ●●* *Cat. No. PS36-1/2011E*

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. Electronic.

Base volume 2011. 1746p. (8064 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/PS36-1-2011-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16896-8 *Cat. No. PS36-1/2011E-PDF*

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[November 2010]. Date released: December 2010. 18p. (864 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhch/nh12-12/NH12-12-2010-11.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-11-PDF

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Exports of Canadian grain and wheat flour. Monthly. Winnipeg, Manitoba. ISSN 1702-9090 Electronic.

October 2010, crop year 2010-2011. 22p. (128 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-10-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A92-25/2010-10E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa. 28cm.
Feuilles mobiles.

Codification ministérielle du tarif des douanes.

Volume de base annuel avec des modifications qui paraissent irrégulièrement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Volume de base 2011. En pagination multiple.

109,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97410-1 ●●* *N° de cat. PS36-1/2011F*

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa.
Électronique.

Volume de base 2011. 1844p. (8933 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/PS36-1-2011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95671-8 *N° de cat. PS36-1/2011F-PDF*

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa.
Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Novembre 2010]. Date de diffusion : décembre 2010. 18p. (864 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhch/nh12-12/NH12-12-2010-11.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-11-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien et de farine de blé. Mensuel.
Winnipeg (Manitoba). ISSN 1713-8493 Électronique.

Octobre 2010, campagne agricole 2010-2011. 22p. (132 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/grainscanada/A92-25-2010-10-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-25/2010-10F-PDF

Canadian issues. Irregular. [issued by the] Association for Canadian Studies. Ottawa. Electronic.

Fall 2010. 109p. (2508 KB). Figs., graphs, references, tables.

Title of this issue: **Newcomer's experiences of housing and homeless in Canada.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH2-1-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH2-1/2010-3E-PDF

Internal audit of the Museums Assistance Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, June 2009. English text, iii, 11, a-d. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055
Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH6-1/2009

Internal audit of the Museums Assistance Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. June 2009. 24p. (261 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH6-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH6-1/2009E-PDF

Internal audit of the Sport Canada Hosting Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. November 2009. English text, iii, 7, a-e. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055
Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH6-2/2009

Internal audit of the Sport Canada Hosting Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. November 2009. 21p. (437 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH6-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH6-2/2009E-PDF

Thèmes canadiens. Irrégulier. [publié par] l'Association d'études canadiennes. Ottawa. Electronique.

Automne 2010. 123p. (2333 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

Titre de ce numéro: **Les expériences des nouveaux arrivants en matière de logement et d'itinérance au Canada.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH2-1-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH2-1/2010-3F-PDF

Vérification interne du Programme d'aide aux musées, [préparé par] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Juin 2009. Texte français, iv, 12, a-e. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055
Téléimprimeur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.



N° de cat. CH6-1/2009

Vérification interne du Programme d'aide aux musées, [préparé par] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Juin 2009. 25p. (269 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH6-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH6-1/2009F-PDF

Vérification interne du Programme d'accueil de Sport Canada, [préparé par] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Novembre 2009. Texte français, iii, 7, a-f. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055
Téléimprimeur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.



N° de cat. CH6-2/2009

Vérification interne du Programme d'accueil de Sport Canada, [préparé par] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Novembre 2009. 22p. (444 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH6-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH6-2/2009F-PDF

Summative evaluation of the Action Plan for Official Languages Coordination Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, September 2008. English text, vi, 45p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055 Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.

Cat. No. CH7-1/2008

Évaluation sommative du Programme de coordination du plan d'action pour les langues officielles, [préparé par] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Septembre 2008. Texte français, vii, 52p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055 Télécopieur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.

N° de cat. CH7-1/2008

Summative evaluation of the Action Plan for Official Languages Coordination Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Ottawa, September 2008. 57p. (450 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch-ch/CH7-1-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH7-1/2008E-PDF

Évaluation sommative du Programme de coordination du plan d'action pour les langues officielles, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Ottawa, Septembre 2008. 66p. (541 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch-ch/CH7-1-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH7-1/2008F-PDF

Summative evaluation of the Canadian Culture Online Strategy (CCOS), [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. September 2008. English text, xviii, 67p. Fig., graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055 Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH7-2/2008

Summative evaluation of the Canadian Culture Online Strategy (CCOS), [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Ottawa, September 2008. 91p. (602 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch-ch/CH7-2-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH7-2/2008E-PDF



N° de cat. CH7-2/2008

Évaluation sommative de la Stratégie sur la culture canadienne en ligne (SCCE), [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Ottawa, Septembre 2008. 102p. (785 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch-ch/CH7-2-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH7-2/2008F-PDF

Summative evaluation of the Arts Presentation Canada Program, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. November 2008. English text, v, 41p., a-n. Fig., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055 Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH7-3/2008

Évaluation sommative du programme Présentation des arts Canada, [préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Novembre 2008. Texte français, vi, 45p., a-p. Figure, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055 Télécopieur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.



N° de cat. CH7-3/2008

Summative evaluation of the Arts Presentation Canada

Program, [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Ottawa, November 2008. 67p. (498 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-3-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH7-3/2008E-PDF

Evaluation of the Canadian Arts and Heritage Sustainability

Program, [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. May 2009. English text, ix, 67p. Fig., references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055
Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH7-4/2009

Evaluation of the Canadian Arts and Heritage Sustainability

Program, [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. May 2009. 83p. (575 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-4-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH7-4/2009E-PDF

Horizontal evaluation of the National Aboriginal Achievement

Foundation, [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. November 2009. English text, vii, 44p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 819-997-0055 or 1-866-811-0055
Teletype 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-eng.cfm>.

Free.



Cat. No. CH7-5/2009

Horizontal evaluation of the National Aboriginal Achievement

Foundation, [Prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. November 2009. 57p. (498 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH7-5/2009E-PDF

Évaluation sommative du programme Présentation des arts

Canada, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Ottawa, Novembre 2008. 73p. (554 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-3-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH7-3/2008F-PDF

Évaluation du Programme de consolidation des arts et du

patrimoine canadiens, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Mai 2009. Texte français, x, 73p. Figure, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055
Téléimprimeur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.



N° de cat. CH7-4/2009

Évaluation du Programme de consolidation des arts et du

patrimoine canadiens, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Mai 2009. 89p. (622 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-4-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH7-4/2009F-PDF

Évaluation horizontale de la Fondation nationale des

réalisations autochtones, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Novembre 2009. Texte français, vii, 48p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055
Téléimprimeur 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch/cntct/index-fra.cfm>.

Gratuit.



N° de cat. CH7-5/2009

Évaluation horizontale de la Fondation nationale des

réalisations autochtones, [Préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Novembre 2009. 62p. (315 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pch/CH7-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH7-5/2009F-PDF

Recent immigrants: a comparison of participants and non-participants in Canadian post-secondary education, [by] Paul Anisef ... [et al.] Ottawa, [2010]. 39p. (447 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

March 2009.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-31-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15611-8 Cat. No. Ci4-31/2010E-PDF

Impact of Canadian post-secondary education on recent immigrants' labour market outcomes, [by] Paul Anisef, Robert Sweet, Maria Adamuti-Trache. Ottawa, [2010]. 41p. (609 KB). Fig., graph, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

December 2008.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-32-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15612-5 Cat. No. Ci4-32/2010E-PDF

An examination of the Canadian language benchmark data from the citizenship language survey, [by] Tracey M. Derwing ... [et al.] Ottawa, March 2010. 34p. (648 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-42-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16164-8 Cat. No. Ci4-42/2010E-PDF

The interprovincial mobility of immigrants in Canada, [by] Ima Okonny-Myers. Ottawa, June 2010. 29p. (403 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-47-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16547-9 Cat. No. Ci4-47/2010E-PDF

Recent immigrant outcomes - 2005 employment earnings, [by] Stan Kustec, Li Xue. Ottawa, [2010]. 32p. (526 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

January 2009.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-49-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16664-3 Cat. No. Ci4-49/1-2010E-PDF

Immigrants récents: comparaison des participants et des non-participants à l'éducation postsecondaire au Canada, [par] Paul Anisef ... [et al.] Ottawa, [2010]. 43p. (493 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Mars 2009.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-31-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94433-3 N° de cat. Ci4-31/2010F-PDF

Incidences de l'éducation postsecondaire au Canada sur les résultats des immigrants récents relativement au marché du travail, [Par] Paul Anisef, Robert Sweet, Maria Adamuti-Trache. Ottawa, [2010]. 50p. (838 Ko). Figure, graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Décembre 2008.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-32-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94434-0 N° de cat. Ci4-32/2010F-PDF

Analyse des données sur les niveaux de compétence linguistique canadiens issues de l'enquête sur la langue (Citoyenneté), [par] Tracey M. Derwing ... [et al.] Ottawa, Mars 2010. 35p. (788 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-42-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94967-3 N° de cat. Ci4-42/2010F-PDF

Mobilité interprovinciale des immigrants au Canada, [par] Ima Okonny-Myers. Ottawa, Juin 2010. 29p. (463 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-47-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95334-2 N° de cat. Ci4-47/2010F-PDF

Résultats des nouveaux immigrants - revenus d'emploi 2005, [par] Stan Kustec, Li Xue. Ottawa, [2010]. 35p. (603 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Janvier 2009.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-49-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95449-3 N° de cat. Ci4-49/1-2010F-PDF

Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act, annual report. Annual. Ottawa. Electronique.

2009. c2010. 17p. (497 KB). Coloured figs., graphs, tables.

Running title: **WAPPRITA annual report 2009.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW70-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13734-6 Cat. No. **CW70-5/2009E-PDF**

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronique.

--Amended recovery strategy for the Roseate Tern (*Sterna dougallii*) in Canada. Ottawa, 2010. 47p. (534 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16837-1 Cat. No. **En3-4/4-2010E-PDF**

--Recovery strategy for the Timber Rattlesnake (*Crotalus horridus*) in Canada. Ottawa, 2010. 26p. (261 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-65-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13335-5 Cat. No. **En3-4/65-2009E-PDF**

--Recovery strategy and management plan for multiple species of Atlantic Coastal Plain Flora in Canada. Ottawa, 2010. 131p. (1412 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-76-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16758-9 Cat. No. **En3-4/76-2010E-PDF**

Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial -rapport annuel. Annual. Ottawa. Electronique.

2009. c2010. 19p. (610 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2009 sur la WAPPRITA.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW70-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92610-0 N° de cat. **CW70-5/2009F-PDF**

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parks Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--Programme de rétablissement modifié de la Sterne de Dougall (*Sterna dougallii*) au Canada. Ottawa, 2010. 52p. (550 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95618-3 N° de cat. **En3-4/4-2010F-PDF**

--Programme de rétablissement du crotale des bois (*Crotalus horridus*) au Canada. Ottawa, 2010. 28p. (309 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-65-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92262-1 N° de cat. **En3-4/65-2009F-PDF**

--Programme de rétablissement et plan de gestion plurispécifiques pour la flore de la plaine côtière de l'Atlantique au Canada. Ottawa, 2010. 143p. (1203 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-4-76-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95541-4 N° de cat. **En3-4/76-2010F-PDF**

Species at Risk Act management plan series. Irregular. Issued jointly with Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--Management plan for the Boreal Felt Lichen - boreal population (*Erioderma pedicellatum*) in Canada. 2010. 56p. (890 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

Addition to "A 5 year (2006 – 2011) management plan for the Boreal Felt Lichen (*Erioderma pedicellatum*) in Newfoundland and Labrador".

Includes Appendix 1: "A five year management plan for the Boreal Felt Lichen (*Erioderma pedicellatum*) in Newfoundland and Labrador", p. 12-56 (of 56).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-5-9-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16757-2 *Cat. No. En3-5/9-2010E-PDF*

Overview of the Lake Winnipeg Basin Initiative. Ottawa, c2010. 2p. (844 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-139-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17242-2 *Cat. No. En4-139/2010E-PDF*

Canada–United States Air Quality Agreement progress report. Biennial. Ottawa. ISSN 1487-1033

Issued by [Canada-United States Air Quality Committee, 1992]-; by International Joint Commission, 199--.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

2010. iv, 84p. Figs., graphs, maps, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-17179-1 ◆ † *Cat. No. En85-1/2010E*

Canada–United States Air Quality Agreement progress report. Biennial. Ottawa. ISSN 1910-5223 Electronic.

2010. 92p. (3511 KB). Figs., graphs, maps, photographs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En85-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17180-7 *Cat. No. En85-1/2010E-PDF*

Loi sur les espèces en péril, série de Plans de gestion. Irrégulier. Publié conjointement avec Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Plans de gestion de la Loi sur les espèces en péril.**

--Plan de gestion de l'érioderme boréal (population boréale) (*Erioderma pedicellatum*) au Canada. 2010. 60p. (402 Ko). Carte, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Addition au Plan de gestion quinquennal (2006-2011) de l'érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) à Terre-Neuve-et-Labrador.

Comprend Annexe 1: «Plan de gestion quinquennal (2006-2011) de l'érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) à Terre-Neuve-et-Labrador», p. 12-60 (sur 60).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En3-5-9-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95540-7 *N° de cat. En3-5/9-2010F-PDF*

Aperçu de l'Initiative du bassin du Lac Winnipeg. Ottawa, c2010. 2p. (921 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-139-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96010-4 *N° de cat. En4-139/2010F-PDF*

Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air, rapport d'étape. Biennial. Ottawa. ISSN 1487-105X

Publié par [le Comité Canada-États-Unis de la qualité de l'air, 1992]-; par Commission mixte internationale, 199--.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télérépondeur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

2010. iv, 84p. Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95949-8 ◆ † *N° de cat. En85-1/2010F*

Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air, rapport d'étape. Biennial. Ottawa. ISSN 1910-5231 Électronique.

2010. 92p. (3245 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En85-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95950-4 *N° de cat. En85-1/2010F-PDF*

Jack and Leila Nodwell - a donation on the Bow River East of Calgary (split receipt): saving land while we can - the Agrium Nodwell Reserve. Ottawa, c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 or Teletype 819-994-0736 ; Fax: 819-994-1412 ; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca ; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-17309-2  **Cat. No. CW66-284/2010E**

Jack and Leila Nodwell - a donation on the Bow River East of Calgary (split receipt): saving land while we can - the Agrium Nodwell Reserve. Ottawa, 2010. 2p. (684 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-284-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17310-8 **Cat. No. CW66-284/2010E-PDF**

Joanne Susut - a conservation easement in central Alberta: the Spirit Rocks Nature Sanctuary. Ottawa, c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 or Teletype 819-994-0736 ; Fax: 819-994-1412 ; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca ; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-17311-5  **Cat. No. CW66-285/2010E**

Margaret and Frederick Van De Pitte - a conservation easement in northern Alberta: protecting a part of the boreal forest. Ottawa, c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 or Teletype 819-994-0736 ; Fax: 819-994-1412 ; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca ; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-17313-9  **Cat. No. CW66-286/2010E**

Jack et Leila Nodwell - don d'une terre située sur la rivière Bow, à l'est de Calgary (reçu de don pour une partie de la valeur de la terre): protégeons la terre pendant que nous le pouvons - Réserve naturelle Agrium-Nodwell. Ottawa, c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bibliothèque , 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96077-7  **N° de cat. CW66-284/2010F**

Jack et Leila Nodwell - don d'une terre située sur la rivière Bow, à l'est de Calgary (reçu de don pour une partie de la valeur de la terre): protégeons la terre pendant que nous le pouvons - Réserve naturelle Agrium-Nodwell. Ottawa, 2010. 2p. (700 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-284-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96078-4 **N° de cat. CW66-284/2010F-PDF**

Joanne Susut - une servitude de conservation au centre de l'Alberta: le sanctuaire de la nature de Spirit Rocks. Ottawa, c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bibliothèque , 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96079-1  **N° de cat. CW66-285/2010F**

Margaret et Frederick Van De Pitte - une servitude de conservation dans le nord de l'Alberta: la protection d'une partie de la forêt boréale. Ottawa, c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bibliothèque , 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96081-4  **N° de cat. CW66-286/2010F**

Margaret and Frederick Van De Pitte - a conservation easement in northern Alberta: protecting a part of the boreal forest. Ottawa, c2010. 2p. (555 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-286-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17314-6 *Cat. No. CW66-286/2010E-PDF*

Norman and Hilah Simmons - a conservation easement southwest of Pincher Creek: ranching and conservation in the foothills of Alberta. Ottawa, c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 or Tételype 819-994-0736 ; Fax: 819-994-1412 ; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca ; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-17315-3  *Cat. No. CW66-287/2010E*

Norman and Hilah Simmons - a conservation easement southwest of Pincher Creek: ranching and conservation in the foothills of Alberta. Ottawa, 2010. 2p. (672 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-287-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17316-0 *Cat. No. CW66-287/2010E-PDF*

A fee simple donation to conserve parkland habitat: the natural riches of East Central Alberta. Ottawa, c2010. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 or Tételype 819-994-0736 ; Fax: 819-994-1412 ; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca ; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm.

Free.

ISBN 978-1-100-17317-7  *Cat. No. CW66-288/2010E*

A fee simple donation to conserve Parkland Habitat: the natural riches of East Central Alberta. Ottawa, 2010. 2p. (613 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **The Alberta Ecological Gifts Program.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-288-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17318-4 *Cat. No. CW66-288/2010E-PDF*

Margaret et Frederick Van De Pitte - une servitude de conservation dans le nord de l'Alberta: la protection d'une partie de la forêt boréale. Ottawa, c2010. 2p. (571 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-286-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96082-1 *N° de cat. CW66-286/2010F-PDF*

Norman et Hilah Simmons - servitude de conservation au sud-ouest de Pincher Creek: élevage et conservation dans les contreforts de l'Alberta. Ottawa, c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96083-8  *N° de cat. CW66-287/2010F*

Norman et Hilah Simmons - servitude de conservation au sud-ouest de Pincher Creek: élevage et conservation dans les contreforts de l'Alberta. Ottawa, 2010. 2p. (689 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-287-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96084-5 *N° de cat. CW66-287/2010F-PDF*

Un don en fief simple pour conserver l'habitat de la prairie-parc: les richesses naturelles du centre est de l'Alberta. Ottawa, c2010. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96085-2  *N° de cat. CW66-288/2010F*

Un don en fief simple pour conserver l'habitat de la prairie-parc: les richesses naturelles du centre est de l'Alberta. Ottawa, 2010. 2p. (626 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Programme des dons écologiques en Alberta.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW66-288-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96086-9 *N° de cat. CW66-288/2010F-PDF*

National inventory report: greenhouse gas sources and sinks in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1910-7048

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

1990-2007. xxvii, 633p. Graphs, references, tables.

Free.



Cat. No. En81-4/2007E

Science and Technology Branch

Guide for the safe handling of nanotechnology-based

products, [par] J. Auclair ... [et al.]. 2009 Version.. Ottawa, c2010. 26p. (260 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En84-79-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16246-1 **Cat. No. En84-79/2010E-PDF**

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

ExportWise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1486-620X

Title also cited as: **Export wise.**

EDC's magazine for Canadian exporters.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Telephone: 613-598-2500 or Teletype 1-866-574-0451; URL: http://www.edc.ca/english/8522_contact_us.htm.

Fall 2010. 31p. Photographs.

Free.



Cat. No. CC52-1/2010-4E

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronique.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[October 2010]. December 2010. 8p. (139 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-10-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-10E-PDF

Direction des sciences et de la technologie

Guide pour la manipulation sécuritaire des produits issus de la nanotechnologie,

[par] J. Auclair ... [et al.]. Version 2009. Ottawa, c2010. 28p. (294 Ko). Figure, tableau, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En84-79-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95044-0 **N° de cat. En84-79/2010F-PDF**

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1486-6218

Autre titre cité pour la publication: **Export. avertis.**

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: 613-598-2500 ou Téléimprimeur 1-866-574-0451; URL: http://www.edc.ca/french/8522_contact_us.htm.

Automne 2010. 31p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. CC52-1/2010-4F

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Electronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Octobre 2010]. Décembre 2010. 8p. (440 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-10F-PDF

Buying your first home: three steps to successful mortgage shopping. Ottawa, June 2010. 48p. Glossary, graph, tables. 23cm. Softcover.

ABCs of mortgages series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16353-6  *Cat. No. FC5-22/3-2010E*

Buying your first home: three steps to successful mortgage shopping. Ottawa, June 2010. 47p. (2877 KB). Figs., glossary, graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

ABCs of mortgages series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16354-3 *Cat. No. FC5-22/3-2010E-PDF*

Paying off your mortgage faster. Ottawa, June 2010. 12p. Glossary, tables. 23cm. Softcover.

ABCs of mortgages series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16355-0  *Cat. No. FC5-22/4-2010E*

Paying off your mortgage faster. Ottawa, June 2010. 12p. (123 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

ABCs of mortgages series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16356-7 *Cat. No. FC5-22/4-2010E-PDF*

Acheter votre premier logement: trois étapes pour trouver le prêt hypothécaire qui vous convient. Ottawa, Juin 2010. 52p. Figures, glossaire, graphique, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/ra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95149-2  *N° de cat. FC5-22/3-2010F*

Acheter votre premier logement: trois étapes pour trouver le prêt hypothécaire qui vous convient. Ottawa, Juin 2010. 51p. (1617 Ko). Figures, glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95150-8 *N° de cat. FC5-22/3-2010F-PDF*

Comment rembourser votre hypothèque plus rapidement. Ottawa, Juin 2010. 16p. Glossaire, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/ra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95151-5  *N° de cat. FC5-22/4-2010F*

Comment rembourser votre hypothèque plus rapidement. Ottawa, Juin 2010. 13p. (161 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Série l'ABC des prêts hypothécaires.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-22-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95152-2 *N° de cat. FC5-22/4-2010F-PDF*

Choosing the right credit card for you. Ottawa, June 2010. 12p.
Tables. 23cm. Softcover.

Credit cards and you series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16554-7  **Cat. No. FC5-23/3-2010E**

Choosing the right credit card for you. Ottawa, June 2010. 13p.
(125 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Credit cards and you series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16577-6 **Cat. No. FC5-23/3-2010E-PDF**

Understanding credit card fees. Ottawa, June 2010. 12p. 23cm.
Softcover.

Credit cards and you series.

Order Information: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Telephone: 1-866-461-3222 Teletype 1-866-914-6097 or 613-996-5454 Teletype 613-947-7771; Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-16555-4  **Cat. No. FC5-23/4-2010E**

Understanding credit card fees. Ottawa, June 2010. 12p. (114 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Credit cards and you series.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16578-3 **Cat. No. FC5-23/4-2010E-PDF**

Choisir la carte de crédit qui vous convient. Ottawa, Juin 2010. 12p. Tableaux. 23cm. Couverture souple.

Cartes de crédit – à vous de choisir.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95341-0  **N° de cat. FC5-23/3-2010F**

Choisir la carte de crédit qui vous convient. Ottawa, Juin 2010. 14p. (156 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Cartes de crédit – à vous de choisir.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95364-9 **N° de cat. FC5-23/3-2010F-PDF**

Comprendre les frais de carte de crédit. Ottawa, Juin 2010. 12p. 23cm. Couverture souple.

Cartes de crédit – à vous de choisir.

Renseignements pour la commande: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 Télécopieur 1-866-914-6097 ou 613-996-5454 Télécopieur 613-947-7771; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95342-7  **N° de cat. FC5-23/4-2010F**

Comprendre les frais de carte de crédit. Ottawa, Juin 2010. 12p. (133 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Cartes de crédit – à vous de choisir.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-23-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95365-6 **N° de cat. FC5-23/4-2010F-PDF**

*Canadian Coast Guard**Garde côtière canadienne*

Canadian Coast Guard, fleet annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1915-4305

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009-2010. English text, ii, 68p. Figs., graphs, photographs, tables. (DFO/2010-1697)

Free.

6□ ISBN 978-1-100-52613-3 ●† *Cat. No. Fs151-11/2010*

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 12, December 31, 2010. 37p. (230 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-12-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/35-12E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 12, December 31, 2010. 18p. (174 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-12-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-12E-PDF

HEALTH CANADA

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

–**Toy safety.** Updated edition. Ottawa, December 2010. 3p. (242 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

Original: December 2003.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H50-3-140-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17600-0 *Cat. No. H50-3/140-2010E-PDF*

Garde côtière canadienne, rapport annuel de la flotte. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1915-4305

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009-2010. Texte français, ii, 68p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. (DFO/2010-1697)

Gratuit.

6□ ISBN 978-1-100-52613-3 ●† *N° de cat. Fs151-11/2010*

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 12, le 31 décembre 2010. 39p. (250 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-12-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/35-12F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 12, le 31 décembre 2010. 18p. (187 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-12-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-12F-PDF

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

–**Sécurité des jouets.** Édition mise à jour. Ottawa, Décembre 2010. 4p. (242 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Original : décembre 2003.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H50-3-140-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96356-3 *N° de cat. H50-3/140-2010F-PDF*

Regulatory directive. Ottawa. Electronic.

Directive d'homologation. Ottawa. Électronique.

DIR2010-04.—Guidelines for reliance on proprietary data under the pest control products regulations. Ottawa, 15 October 2010. 19p. (75 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 100571)

DIR2010-04.—Lignes directrices sur l'utilisation des données confidentielles aux termes du Règlement sur les produits antiparasitaires. Ottawa, Le 15 octobre 2010. 22p. (79 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100572)

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-3-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-17116-6 Cat. No. H113-3/2010-4E-PDF

ISBN 978-1-100-95887-3 N° de cat. H113-3/2010-4F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Canada Learning Bond - get \$500 for your child's education after high school. Ottawa, c2009. 8p. (886 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (LC_010-10-09) Electronic.

Bon d'études canadien - obtenez 500\$ pour les études postsecondaires de votre enfant. Ottawa, c2009. 8p. (891 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (LC_010-10-09) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-19-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-19-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13686-8 Cat. No. HS28-19/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92563-9 N° de cat. HS28-19/2009F-PDF

Canada Education Savings Grant: get money now for your child's education after high school. Ottawa, c2009. 8p. (106 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (LC_009-10-09) Electronic.

Subvention canadienne pour l'épargne-études: obtenez de l'argent dès maintenant pour les études post-secondaires de votre enfant. Ottawa, c2009. 8p. (104 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (LC_009-10-09) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-21-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-21-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13685-1 Cat. No. HS28-21/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92562-2 N° de cat. HS28-21/2009F-PDF

RESP - special savings plan for education. Ottawa, c2009. 20p. (901 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (LC_012-10-09E) Electronic.

Le REEE - un régime d'épargne spécial pour les études. Ottawa, c2009. 20p. (913 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (LC_012-10-09F) Électronique.

At head of title: **Canada Education Savings Program.**

En-tête de titre: **Programme canadien pour l'épargne-études.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-22-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-22-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13687-5 Cat. No. HS28-22/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-92564-6 N° de cat. HS28-22/2009F-PDF

Canada Student Loans and Grants - information on repayment assistance. Ottawa, [2009]. 1p. (244 KB). Adobe Acrobat. (LC-095-03-09) Electronic.

Programme canadien de prêts et bourses - informations sur l'aide au remboursement. Ottawa, [2009]. 1p. (318 Ko). Adobe Acrobat. (LC-095-03-09) Électronique.

The catalogue number (HS48-5/5-2009) and ISBN (978-0-662-06614-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Le n° de catalogue (HS48-5/5-2009) et l'ISBN (978-0-662-06614-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS48-5-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS48-5-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS48-5/5-2009E-PDF

N° de cat. HS48-5/5-2009F-PDF

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

December 15, 2010. 19p. (195 KB). Graph, tables.

15 décembre 2010. 20p. (203 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-12-15-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-12-15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-12-15E-PDF

N° de cat. HS22-1/2010-12-15F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Northern strategy - record of achievement 2009-2010. Ottawa, 2010. English text, [5]p. Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-Y309-001-BB-A1)

Stratégie pour le Nord - réalisations en 2009-2010. Ottawa, 2010. Texte français, [5]p. Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (QS-Y309-001-BB-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Free.

Gratuit.

7 □ ISBN 978-1-100-52198-5 ● †

Cat. No. R3-72/2010

7 □ ISBN 978-1-100-52198-5 ● †

N° de cat. R3-72/2010

Northern strategy - record of achievement 2009-2010. Ottawa, 2010. 1p. (615 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (QS-Y309-001-BB-A1) Electronique.

Stratégie pour le Nord - réalisations en 2009-2010. Ottawa, 2010. 1p. (619 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (QS-Y309-001-BB-A1) Électronique.

The catalogue number (R3-72/2010) and ISBN (978-1-100-52198-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Le n° de catalogue (R3-72/2010) et l'ISBN (978-1-100-52198-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-72-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-72-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-16582-0 Cat. No. R3-72/2010E-PDF

ISBN 978-1-100-95369-4 N° de cat. R3-72/2010F-PDF

Northern strategy - record of achievement 2009-2010. Ottawa, 2010. [5]p. Photographs. 22cm. Softcover. Text in English and Inuktitut. (QS-Y309-001-GB-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

8 □ ISBN 978-1-100-16581-3 ● †

Cat. No. R3-72/2010ES

Northern strategy - record of achievement 2009-2010. Ottawa, 2010. 1p. (659 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. (QS-Y309-001-GB-A1) Electronique.

The catalogue number (R3-72/2010ES) and ISBN (978-1-100-16581-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-72-2010-iku.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03392-9 Cat. No. R3-72/2010S-PDF

INDUSTRY CANADA

Government response to the fifth report of the Standing Committee on Industry, Science and Technology: a study of the crisis faced by certain industrial sectors in Canada. Ottawa, 2009. English text, 19p. 28cm. Softcover. Bilingual. (IC : 60673)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-50333-2 ♦* Cat. No. lu44-77/2009

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 57, No. 2930, December 22, 2010. 395p. (10438 KB). Illus., tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2930.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2930-PDF

Vol. 57, No. 2931, December 29, 2010. 305p. (8825 KB). Illus.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2931.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2931-PDF

Stratégie pour le Nord - réalisations en 2009-2010. Ottawa, 2010. 1p. (659 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. (QS-Y309-001-GB-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R3-72/2010ES) et l'ISBN (978-1-100-16581-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-72-2010-iku.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03392-9 N° de cat. R3-72/2010S-PDF

INDUSTRIE CANADA

Réponse du gouvernement au cinquième rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie: étude de la crise que traversent certains secteurs industriels au Canada. Ottawa, 2009. Texte français, 22p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (IC : 60673)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50333-2 ♦* N° de cat. lu44-77/2009

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2930, 22 décembre 2010. 395p. (10438 Ko). Ill., tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2930.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2930-PDF

Vol. 57, n° 2931, 29 décembre 2010. 305p. (8825 Ko). Ill.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2931.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2931-PDF

NATIONAL DEFENCE

A commemorative history of Aboriginal people in the Canadian military, [by] P. Whitney Lackenbauer ... [et al.]. Ottawa, 2009. 200p. (18702 KB). Coloured maps, photographs. Adobe Acrobat. (CS08-0436) Électronique.

The catalogue number (D2-250/2-2009E) and ISBN (978-1-100-12652-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-250-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D2-250/2-2009E-PDF

The Canadian forces' Decoration, Christopher McCreery ; forward by His Royal Highness The Duke of Edinburgh. Ottawa, [2010]. English text, xvi, 175p. Glossary, index, photographs. 26cm. Softcover. Bilingual. (DGM-10-04-00007)

*Contact us:

To obtain more information contact the: Directorate of Honours and Recognition, National Defence Headquarters, 101 Colonel By Drive, Ottawa, ON K1A 0K2. 1-877-741-8332".--Verso of cover.

Free.



Cat. No. D61-27/2010

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

Climate prosperity. Ottawa. Électronique.

Report No. 2.—**Degrees of change**: climate warming and the stakes for Canada. c2010. 142p. (5670 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rmee-nrtee/En133-40-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17006-0 **Cat. No. En133-40/2-2010E-PDF**

DÉFENSE NATIONALE

Les Autochtones et l'expérience militaire canadienne - une histoire, [par] P. Whitney Luckenbauer ... [et al.]. Ottawa, 2009. 200p. (17951 Ko). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (CS08-0436) Électronique.

Le n° de catalogue (D2-250/2-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91584-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-250-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D2-250/2-2009F-PDF

La Décoration des Forces canadiennes, Christopher McCreery ; avant-propos par Son Altesse Royale le duc d'Édimbourg. Ottawa, [2010]. Texte français, xvi, 152p. Glossaire, index, photographies. 26cm. Couverture souple. Bilingue. (DGM-10-04-00007)

*Contactez-nous:

Direction - distinctions honorifiques et reconnaissance, Quartier général de la Défense nationale, 101, promenade Colonel By, Ottawa ON K1A 0K2. 1-877-741-8332".--Verso de la couverture.

Gratuit.



N° de cat. D61-27/2010

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Prospérité climatique. Ottawa. Électronique.

Rapport n° 2.—**Degrés de réchauffement**: les enjeux de la hausse du climat pour le Canada. c2010. 154p. (9016 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/rmee-nrtee/En133-40-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95781-4 **N° de cat. En133-40/2-2010F-PDF**

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Information report. LAU-X series. Irregular. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. Electronic.

Information report (Laurentian Forestry Centre).

ISSN (0835-1570) of the print edition has been copied on the PDF edition.

Rapport d'information. [Collection LAU-X]. Irrégulier. Publié par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Électronique.

Rapport d'information (Centre de foresterie des Laurentides).

L'ISSN (0835-1589) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

LAU-X-136.—Atlas of long-term forest research experimental sites of the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, [by] Claude Delisle and Louis Archambault. Sainte-Foy, Quebec, 2010. 184p. (2081 KB). Bibliography, coloured map, tables. Adobe Acrobat.

LAU-X-136.—Atlas des dispositifs expérimentaux de recherche forestière à long terme du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, [par] Claude Delisle et Louis Archambault. Sainte-Foy (Québec), 2010. 179p. (2244 Ko). Bibliographie, carte en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-3-136-eng.pdf
Free. (Internet).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo113-3-136-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14931-8 Cat. No. Fo113-3/136E-PDF

ISBN 978-1-100-93778-6 N° de cat. Fo113-3/136F-PDF

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNC.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

25-G/16.—Nannuk Harbour, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

25-G/16.—Nannuk Harbour, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

Série A713. Comprend une légende.

\$11.45 per copy.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65042-5 ▲† Cat. No. M116-2/025G16

ISBN 978-0-660-65042-5 ▲† N° de cat. M116-2/025G16

25-K/1.—Wight Inlet, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

25-K/1.—Wight Inlet, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

Série A713. Comprend une légende.

\$11.45 per copy.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65059-3 ▲† Cat. No. M116-2/025K01

ISBN 978-0-660-65059-3 ▲† N° de cat. M116-2/025K01

25-O/2.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

25-O/2.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

Série A713. Comprend une légende.

\$11.45 per copy.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65065-4 ▲† Cat. No. M116-2/025O02

ISBN 978-0-660-65065-4 ▲† N° de cat. M116-2/025O02

25-O/3.—**Field Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65066-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/025O03*

25-O/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65067-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/025O04*

25-O/5.—**Culbertson Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65068-5 ▲ † *Cat. No. M116-2/025O05*

25-P/8.—**Brevoort Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65072-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/025P08*

26-G/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65082-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/026G13*

26-I/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-63987-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/026I01*

26-I/8.—**Kingnait Pass, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-63994-9 ▲ † *Cat. No. M116-2/026I08*

25-O/3.—**Field Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65066-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/025O03*

25-O/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65067-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/025O04*

25-O/5.—**Culbertson Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65068-5 ▲ † *N° de cat. M116-2/025O05*

25-P/8.—**Brevoort Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65072-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/025P08*

26-G/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65082-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/026G13*

26-I/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01 version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63987-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/026I01*

26-I/8.—**Kingnait Pass, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63994-9 ▲ † *N° de cat. M116-2/026I08*

26-J/6.--**Kangerk Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64691-6 ▲ † Cat. No. M116-2/026J06

26-O/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64697-8 ▲ † Cat. No. M116-2/026O01

27-B/8.--**Dammed Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64714-2 ▲ † Cat. No. M116-2/027B08

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

25-G/16.--**Nannuk Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3 MB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025G16.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50912-9 Cat. No. M116-2/025G16-PDF

25-K/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2621 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K01.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50930-3 Cat. No. M116-2/025K01-PDF

25-O/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3207 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O02.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50936-5 Cat. No. M116-2/025O02-PDF

26-J/6.--**Kangerk Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64691-6 ▲ † N° de cat. M116-2/026J06

26-O/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64697-8 ▲ † N° de cat. M116-2/026O01

27-B/8.--**Dammed Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64714-2 ▲ † N° de cat. M116-2/027B08

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

25-G/16.--**Nannuk Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3 Mo). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025G16.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50912-9 N° de cat. M116-2/025G16-PDF

25-K/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2621 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K01.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50930-3 N° de cat. M116-2/025K01-PDF

25-O/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3207 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O02.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50936-5 N° de cat. M116-2/025O02-PDF

25-O/3.—Field Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1806 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O03.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50937-2 Cat. No. M116-2/025O03-PDF

25-O/4.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3037 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O04.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50938-9 Cat. No. M116-2/025O04-PDF

25-O/5.—Culbertson Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2713 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O05.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50939-6 Cat. No. M116-2/025O05-PDF

25-P/8.—Brevoort Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2022 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P08.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50943-3 Cat. No. M116-2/025P08-PDF

26-G/13.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (6540 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026G13.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50955-6 Cat. No. M116-2/026G13-PDF

26-I/1.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3001 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026I01.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06165-6 Cat. No. M116-2/026I01-PDF

25-O/3.—Field Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1806 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O03.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50937-2 N° de cat. M116-2/025O03-PDF

25-O/4.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3037 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O04.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50938-9 N° de cat. M116-2/025O04-PDF

25-O/5.—Culbertson Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2713 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O05.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50939-6 N° de cat. M116-2/025O05-PDF

25-P/8.—Brevoort Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2022 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P08.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50943-3 N° de cat. M116-2/025P08-PDF

26-G/13.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (6540 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026G13.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50955-6 N° de cat. M116-2/026G13-PDF

26-I/1.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3001 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026I01.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06165-6 N° de cat. M116-2/026I01-PDF

26-1/8.--Kingnait Pass, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2629 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026I08.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06172-4 Cat. No. M116-2/026I08-PDF

26-J/6.--Kangerk Fiord, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3930 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026J06.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50589-3 Cat. No. M116-2/026J06-PDF

26-O/1.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1940 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026O01.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50595-4 Cat. No. M116-2/026O01-PDF

27-B/8.--Dammed Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3803 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B08.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50613-5 Cat. No. M116-2/027B08-PDF

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

10-10, October 2010. 7p. (140 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-10.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2010-10-PDF

26-1/8.--Kingnait Pass, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2629 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026I08.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06172-4 N° de cat. M116-2/026I08-PDF

26-J/6.--Kangerk Fiord, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3930 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026J06.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50589-3 N° de cat. M116-2/026J06-PDF

26-O/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1940 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026O01.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50595-4 N° de cat. M116-2/026O01-PDF

27-B/8.--Dammed Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3803 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-027B08.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50613-5 N° de cat. M116-2/027B08-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

10-10, octobre 2010. 7p. (140 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M35-1-2010-10.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2010-10-PDF

Communications Division

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular.
Ottawa. ISSN 1910-460X Electronic.

The ISSN (1714-7425) of the bilingual print edition has been copied in the PDF
edition.

Vol. 34, No. 4, August 2010. 4p. (161 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NS12-1/34-4E-PDF

Vol. 34, No. 5, October 2010. 4p. (158 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-5-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NS12-1/34-5E-PDF

Vol. 34, No. 6, December 2010. 5p. (169 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-6-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NS12-1/34-6E-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Office of the Auditor General of Canada, annual report on the
Access to Information Act and the Privacy Act.** Annual.
Ottawa. Electronic.

2008-09. 16p. (993 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13946-3 ***Cat. No. FA1-5/2009E-PDF***

2009-10. 16p. (660 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-5/2010E-PDF

Division des communications

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation.
Irrégulier. Ottawa. ISSN 1910-4618 Électronique.

L'ISSN (1714-7425) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 34, n° 4, août 2010. 5p. (125 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NS12-1/34-4F-PDF

Vol. 34, n° 5, octobre 2010. 5p. (123 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-5-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NS12-1/34-5F-PDF

Vol. 34, n° 6, décembre 2010. 6p. (136 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/crsng-nserc/NS12-1-34-6-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NS12-1/34-6F-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel sur
la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection
des renseignements personnels.** Annuel. Ottawa.
Électronique.

2008-2009. 20p. (1019 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2009-eng.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92812-8 ***N° de cat. FA1-5/2009F-PDF***

2009-2010. 16p. (665 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-5/2010F-PDF

Response to the report of the Green Ribbon Panel. Ottawa, c2009. 14p. (384 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-51/2009) and ISBN (978-1-100-50036-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-51-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13123-8 *Cat. No. FA3-51/2009E-PDF*

Fulfilling the potential: a review of the environmental and sustainable development practice of the Office of the Auditor General of Canada. Ottawa, December 2007, c2008. 62p. (527 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Report of the Independent Green Ribbon Panel to the Auditor General of Canada.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-67-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-67/2008E-PDF

PARKS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--**Recovery strategy for Deerberry (*Vaccinium stamineum*) in Canada.** Ottawa, November 2010. 60p. (2697 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-82-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17293-4 *Cat. No. En3-4/82-2010E-PDF*

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

PMPRB Newsletter. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Patented Medicine Prices Review Board newsletter.

See 2009 and 2010 issues (until October 2010) with RG79-3E-PDF. Earlier and later issues are available here.

Vol.14, No. 4. October 2010. 8p. (268 KB).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/H80-1-14-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H80-1/14-4E-PDF

Suivi donné au rapport du Groupe d'experts en environnement et développement durable. Ottawa, c2009. 14p. (394 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-51/2009) et l'ISBN (978-1-100-50036-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-51-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92074-0 *N° de cat. FA3-51/2009F-PDF*

Réaliser les potentialités: examen de la pratique de vérification en matière d'environnement et de développement durable du Bureau du vérificateur général du Canada. Ottawa, Décembre 2007, c2008. 64p. (551 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Rapport du groupe d'experts indépendants en environnement et développement durable à la vérificatrice générale du Canada.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-67-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-67/2008F-PDF

PARCS CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement de l'airelle à longues étamines (*Vaccinium stamineum*) au Canada.** Ottawa, Novembre 2010. 67. (1876 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/pc/En3-4-82-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96061-6 *N° de cat. En3-4/82-2010F-PDF*

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

CEPMB, la nouvelle. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, la nouvelle.

Voir les numéros des 2009 et 2010 (jusqu'en septembre) avec RG79-3F-PDF. Les n°s antérieurs et ultérieurs sont disponibles ici.

Vol. 14, n° 4. Octobre 2010. 8p. (296 Ko).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/H80-1-14-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H80-1/14-4F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1481-8523 Electronique.

ISSN (0228-8699) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 31, No. 1, December 2010. 50p. (1941 KB). References, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/H12-27-31-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/31-1E-PDF

Audit report on the management of the Interchange Canada Program, December 2008, [by] Audit Services Division. Ottawa, [2009]. 31p. (364 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Approved by Chief Public Health Officer on January 16, 2009.

Incorrect cat. # (HP5-79/2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-11692-1) have been copied in this PDF version.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-105-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HP5-105/1-2009E-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

National Crime Prevention Centre

Best practices for chronic/persistent youth offenders in Canada: summary report, prepared by Berenice DeGusti ... [et al.] ; submitted by: Canadian Research Institute for Law and the Family, and Centre for Initiatives on Children, Youth and the Community. Ottawa, November 2009. 16p. (216 KB). References, table. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS114-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. PS114-6/2009E-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1481-854X Électronique.

L'ISSN (0228-8702) de l'édition imprimé a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 31, n° 1, décembre 2010. 58p. (1091 Ko). Références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/H12-27-31-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/31-1F-PDF

Rapport de vérification sur la gestion du Programme Échanges Canada, décembre 2008, [par la] Division des services de vérification. Ottawa, [2009]. 35p. (338 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Approuvé par l'administrateur en chef de la santé publique le 16 janvier 2009.»

Le numéro de catalogue (HP5-79/2009E-PDF) et l'ISBN (978-1-100-11692-1) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-105-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP5-105/1-2009F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Centre national de prévention du crime

Pratiques exemplaires de travail auprès des jeunes délinquants multirécidivistes au Canada: rapport sommaire, préparé par Berenice DeGusti ... [et al.] ; présenté par : Institut canadien de recherche sur le droit et la famille, et Centre for Initiatives on Children, Youth and the Community. Ottawa, Novembre 2009. 18p. (238 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS114-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS114-6/2009F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 50, December 17, 2010. 56p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2010-50

Translation Bureau

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 7, No. 4, December 2010. 39p. Photographs, references.

\$9.00 per copy.

●●* Cat. No. S52-4/7-4

Language update. Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 7, No. 4, December 2010. 40p. (639 KB). Photographs, references.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/7-4-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 50, le 17 décembre 2010. 56p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2010-50

Bureau de la traduction

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 7, n° 4, décembre 2010. 39p. Photographies, références.

9,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. S52-4/7-4

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Électronique.

Vol. 7, n° 4, décembre 2010. 40p. (639 Ko). Photographies, références.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/7-4-PDF

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 144, No. 51, Saturday, December 18, 2010. p. 3187-3316, 7p. Index.
\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-1/144-51*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 51, Saturday, December 18, 2010. 138p. (1746 KB). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-51.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-51-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 144, No. 5, Tuesday, December 14, 2010.—**Canada Elections Act. Return of a member elected at the November 29, 2010 by-elections.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-3/144-5*

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 5, Tuesday, December 14, 2010.—**Canada Elections Act. Return of a member elected at the November 29, 2010 by-elections.** Ottawa. 1p. (471 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/144-5-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 144, n° 51, le samedi 18 décembre 2010. p. 3187-3316, 7p. Index.
2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-1/144-51*

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 51, le samedi 18 décembre 2010. 138p. (1746 Ko). Index.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-51.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-51-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 144, n° 5, le mardi 14 décembre 2010.—**Loi électorale du Canada. Rapport d'un député élu aux élections partielles du 29 novembre 2010.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-3/144-5*

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 5, le mardi 14 décembre 2010.—**Loi électorale du Canada. Rapport d'un député élu aux élections partielles du 29 novembre 2010.** Ottawa. 1p. (471 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-3-144-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/144-5-PDF

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

541, Part 1, 2010 Vol. 2. [5], 272p.

\$26.95 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-1/2010-2-1*

TRANSPORT CANADA

Canada's Pacific Gateway: our connection to opportunity. Ottawa, c2009. 1p. (1555 KB). Coloured maps. Adobe Acrobat. (TP14923) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-177-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13912-8 *Cat. No. T22-177/2009E-PDF*

The environment and the Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative. Ottawa, c2009. 4p. (5768 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (TP14943E) Électronique.

At head of title: **Canada's Pacific Gateway.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-182-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14303-3 *Cat. No. T22-182/1-2009E-PDF*

Safety and the Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative. Ottawa, c2009. 4p. (5314 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (TP14944E) Électronique.

At head of title: **Canada's Pacific Gateway.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-182-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14305-7 *Cat. No. T22-182/2-2009E-PDF*

Changing transportation behaviours: a social marketing planning guide. Authors: Jay Kassirer, François Lagarde. Ottawa, November 2010. 81p. (1249 KB). Glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (TP 15092E) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-196-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-196/2010E-PDF

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

541, 1er cahier, 2010 vol. 2. [5], 272p.

26,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-1/2010-2-1*

TRANSPORTS CANADA

La Porte canadienne du Pacifique: notre lien vers un monde de possibilités. Ottawa, c2009. 1p. (1561 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat. (TP14923) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-177-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92782-4 *N° de cat. T22-177/2009F-PDF*

L'environnement et l'Initiative de la porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique. Ottawa, c2009. 4p. (5458 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (TP14943F) Électronique.

En-tête de titre: **La porte canadienne du Pacifique.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-182-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93165-4 *N° de cat. T22-182/1-2009F-PDF*

La sécurité et l'Initiative de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique (IPCAP). Ottawa, c2009. 4p. (5142 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (TP14944F) Électronique.

En-tête de titre: **La porte canadienne du Pacifique.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-182-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93167-8 *N° de cat. T22-182/2-2009F-PDF*

Modification des habitudes de transport: guide de planification de marketing social. Ottawa, Novembre 2010. 87p. (1282 Ko). Photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 150292F) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T22-196-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-196/2010F-PDF

Fatigue management plans: requirements and assessment guidelines. Ottawa, September 2010. 43p. (640 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-22-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15710-8 Cat. No. T33-22/2010E-PDF

A guide for developing, implementing and enhancing railway safety management systems. Ottawa, Updated 2010. 3 vols in various pagings. Figs., tables. 30cm. Kit. (TP 15058E (11/2010)) Accompanying material: 2 pamphlets: "Overview : railway safety management systems", and "Safety culture checklist".

Cover Title: **Railway safety management systems.**

Includes: Guide, Annex 1 (Best practices), Annex 2 (Best practices for small railways).

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mgs@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Free.

ISBN 978-1-100-16531-8  Cat. No. T33-23/2010E

A guide for developing, implementing and enhancing railway safety management systems. Ottawa, Update 2010. 3 volumes in various pagings. (4084 KB). (3903 KB). (5579 KB). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. (TP 15058E (11/2010)) Electronique.

Includes: Guide, Annex 1 (Best practices), Annex 2 (Best practices for small railways).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-C-eng.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-B-eng.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-A-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17522-5 Cat. No. T33-23/2010E-PDF

Safety culture checklist. Ottawa, c2010. 1 folded sheet (English text, [6]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 15062 (11/2010))

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mgs@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Free.

ISBN 978-1-100-52520-4  Cat. No. T33-23/2-2010

Safety culture checklist. Ottawa, c2010. 8p. (1726 KB). Adobe Acrobat. (TP 15062 (11/2010)) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17521-8 Cat. No. T33-23/2-2010E-PDF

Programmes de gestion de la fatigue: exigences et guide d'évaluation. Ottawa, Septembre 2010. 46p. (707 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-22-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94534-7 N° de cat. T33-22/2010F-PDF

Guide de mise en place et d'amélioration des systèmes de gestion de la sécurité ferroviaire. Ottawa, Mise à jour 2010. 3 vols. en pagination multiple. Figures, tableaux. 30cm. Trousse. (TP 15058F (11/2010)) Matériel d'accompagnement: 2 brochures : "Aperçu : systèmes de gestion de la sécurité ferroviaire" et "Liste de contrôle de la culture de la sécurité".

Titre de la couverture: **Système de gestion de la sécurité ferroviaire.**

Comprends : Guide, Annexe 1 (Pratiques exemplaire), Annexe 2 (Pratiques exemplaires pour les petites compagnies de chemin de fer).

L'ISBN (978-1-100-16531-8) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mgs@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95316-8  N° de cat. T33-23/2010F

Guide de mise en place et d'amélioration des systèmes de gestion de la sécurité ferroviaire. Ottawa, Mise à jour 2010. 3 vols en pagination multiple. (4770 Ko). (5814 Ko). (4588 Ko). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. (TP 15058F) Electronique.

Comprends : Guide, Annexe 1 (Pratiques exemplaire), Annexe 2 (Pratiques exemplaires pour les petites compagnies de chemin de fer).

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-B-fra.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-A-fra.pdf
URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2010-C-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96284-9 N° de cat. T33-23/2010F-PDF

Liste de contrôle de la culture de la sécurité. Ottawa, c2010. 1 feuille pliée (texte français, [6]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 15062 (11/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mgs@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52520-4  N° de cat. T33-23/2-2010

Liste de contrôle de la culture de la sécurité. Ottawa, c2010. 8p. (1271 Ko). Adobe Acrobat. (TP 15062 (11/2010)) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T33-23-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96283-2 N° de cat. T33-23/2-2010F-PDF

Feedback: Canadian aviation service difficulty reports. Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division. Ottawa. 28cm. Softcover. (TP 6980E)

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Issue 2/2009. 31p. Illus. (TP 6980E (07/2009))

Free.

■† **Cat. No. T52-2/1-2009-2E**

Feedback: Canadian aviation service difficulty reports. Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division. Ottawa. (TP 6980E) Electronic.

*The articles contained in feedback are derived from Service Difficulty Reports (SDRs) submitted by Aircraft Maintenance Engineers (AMEs), owners, operators and other sources. *--Page 27 of 27, Issue 1/2002.

Issue 2/2010. 42p. (6049 KB). Photographs. (TP 6980E (06/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-2-1-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T52-2-1/2010-2E-PDF

Issue 3/2010. 34p. (14617 KB). Figs., photographs. (TP 6980E (09/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-2-1-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T52-2-1/2010-3E-PDF

Balloon pilot licence including flight instructor rating: study and reference guide. Third edition; revised October 2010. Ottawa, October 2010. 29p. (319 KB). Adobe Acrobat. (TP 10087E (04/1997)) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-61-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16904-0 **Cat. No. T52-4/61-2010E-PDF**

Civil Aviation

Student pilot permit or private pilot licence for foreign and military applicants, aviation regulations: study and reference guide. Sixth edition, September 2006. Ottawa, [2010]. 60p. (148 KB). Figs. Adobe Acrobat. (TP 11919E (06/2010)) Electronic.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-54-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16467-0 **Cat. No. T52-4/54-2010E-PDF**

Feedback: rapports de difficultés en service de l'aviation canadienne. Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité aérienne. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (TP 6980F)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: mps@tc.gc.ca ; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Numéro 2/2009. 31p. Ill. (TP 6980F (07/2009))

Gratuit. (Internet).

■† **N° de cat. T52-2/1-2009-2F**

Feedback: rapports de difficultés en service de l'aviation canadienne. Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité aérienne. Ottawa. (TP 6980F) Électronique.

*Les articles publiés dans feedback sont tirés de rapports de difficultés en service (RDS) soumis par des Techniciens d'entretien d'aéronef (TEA), des propriétaires, des exploitants et d'autres sources. *--Page 28 sur 28, Numéro 1/2002.

Numéro 2/2010. 46p. (5966 Ko). Photographies. (TP 6980E (06/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-2-1-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-2-1/2010-2F-PDF

Numéro 3/2010. 40p. (12468 Ko). Figures, photographies. (TP 6980F (09/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-2-1-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-2-1/2010-3F-PDF

Pilote de ballon incluant la qualification d'instructeur de pilotage: guide d'étude et de référence. Troisième édition; révision octobre 2010. Ottawa, Octobre 2010. 29p. (313 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-61-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95679-4 **N° de cat. T52-4/61-2010F-PDF**

Aviation civile

Réglementation aérienne pour le permis d'élève-pilote ou pour les postulants étrangers et militaires à la licence de pilote privé: guide d'étude et de référence. Sixième édition, septembre 2006. Ottawa, [2010]. 61p. (165 Ko). Figures. Adobe Acrobat. (TP 11919F (06/2010)) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-54-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95262-8 **N° de cat. T52-4/54-2010F-PDF**

Study and reference guide for the written examinations for the instrument rating - aeroplane and helicopter. Sixteenth edition. Ottawa, [2010]. 17p. (126 KB). Adobe Acrobat. (TP 691E (06/2010)) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-58-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16747-3 Cat. No. T52-4/58-2010E-PDF

Instructor guide - multi-engine class rating. Second edition. Ottawa, October 2010. 50p. (412 KB). Tables. Adobe Acrobat. (TP 11575E (10/2010)) Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-59-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16749-7 Cat. No. T52-4/59-2010E-PDF

Marine Safety

Standard for pleasure craft operator card testing over the Internet, [issued by] National Pleasure Craft Operator Competency Program. First edition, September 2010. Ottawa, 2010. 19p. (173 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-82-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16766-4 Cat. No. T29-82/2010E-PDF

Port State Control annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1912-872X Electronique.

2009. Original date issued: September 2010, c2010. 16p. (849 KB). Figs., graphs, photographs, tables. (TP 13595E (09/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T34-23-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17078-7 Cat. No. T34-23/2009E-PDF

VETERANS AFFAIRS

Nominal rolls - lessons learned from developing the "Mustard Gas List", [by] Jim Thompson ... [et al.]. Charlottetown, c2010. (113 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/acc-vac/V32-221-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15713-9 Cat. No. V32-221/1-2010E-PDF

Guide d'étude et de référence pour les examens écrits pour la Qualification de vol aux instruments - aéronefs et hélicoptères. Seizième édition. Ottawa, [2010]. 18p. (124 Ko). Adobe Acrobat. (TP 691F (06/2010)) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-58-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95533-9 N° de cat. T52-4/58-2010F-PDF

Guide de l'instructeur - qualification sur multimoteurs. Deuxième édition. Ottawa, Octobre 2010. 49p. (445 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (TP 11575F (10/2010)) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-59-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95534-6 N° de cat. T52-4/59-2010F-PDF

Sécurité maritime

Norme relative à l'administration surInternet de l'examen d'obtention dela carte de conducteur d'embarcationde plaisance, [publié par le] Programme national de compétence des conducteurs d'embarcations de plaisance. Première version, septembre 2010. Ottawa, 2010. 20p. (185 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (TP 15080F (09-2010)) Électronique.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T29-82-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95548-3 N° de cat. T29-82/2010F-PDF

Contrôle des navires par l'État du port, rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1912-8738 Électronique.

2009. Date de diffusion initiale : septembre 2010, c2010. 16p. (739 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. (TP 13595F (09/2010))

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T34-23-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95849-1 N° de cat. T34-23/2009F-PDF

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Occasionals

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 88.--Summary public school indicators for Canada, the Provinces and Territories, 2002/2003 to 2008/2009, by Riley Brockington. Ottawa, December 2010. 55p. (454 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010088-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17475-4 Cat. No. CS81-595/88-2010E-PDF

Annuals

Production and value of honey and maple products. Annual. Ottawa. ISSN 1481-6229 Electronic.

2010. Release date: December 2010. 6p. (132 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/23-221-X/23-221-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-221/2010E-PDF

International travel. Annual. Ottawa. ISSN 1209-1251 Electronic.

Continues in part International travel, travel between Canada and other countries, 1995-1999.

2009. [Released] December 2010. 86p. (1017 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/66-201-X/66-201-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-201/2009E-PDF

Gross domestic expenditures on research and development in Canada (GERD) and the provinces. Annual. [Issued by] Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. ISSN 1916-2561 Electronic.

Vol. 3, No. 1, national estimates 2000 to 2010 and provincial estimates 2004 to 2008. December 2010. 66p. (508 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-221-X/88-221-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-221/3-1-2010E-PDF

Hors série

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 88.--Indicateurs sommaires des écoles publiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2002-2003 à 2008-2009, par Riley Brockington. Ottawa, Décembre 2010. 55p. (471 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010088-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96244-3 N° de cat. CS81-595/88-2010F-PDF

Annuels

Production et valeur du miel et des produits de l'érable. Annuel. Ottawa. ISSN 1911-7574 Électronique.

2010. Date de parution : décembre 2010. 6p. (136 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/23-221-X/23-221-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-221/2010F-PDF

Voyages internationaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1499-478X Électronique.

Fait suite en partie aux Voyages internationaux, voyages entre le Canada et les autres pays, 1995-1999.

2009. [Paru] décembre 2010. 88p. (1120 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collection_2010/statcan/66-201-X/66-201-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-201/2009F-PDF

Estimations des dépenses canadiennes au titre de la recherche et du développement au Canada et dans les provinces (DIRD). Annuel. [Publié par la] Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Ottawa. ISSN 1704-0019 Électronique.

Vol. 3, n° 1, estimations nationales 2000 à 2010 et estimations provinciales 2004 à 2008. Décembre 2010. 67p. (541 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-221-X/88-221-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-221/3-1-2010F-PDF

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-a.html>

Vol. 23, No. 12, December 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary, December 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† *Cat. No. CS11-010/23-12*

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 12, décembre 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, décembre 2010.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS11-010/23-12*

Survey methodology. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 36, No. 2, December 2010. English text, 121-240p. Bibliography, figs., tables.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

●●† *Cat. No. CS12-001/36-2*

Techniques d'enquête. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 36, n° 2, décembre 2010. Texte français, 129-258p. Bibliographie, figures, tableaux.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS12-001/36-2*

Survey methodology. Semi-annual. [Issued by the] Business Survey Methods Division. Ottawa. ISSN 1492-0921 Electronic.

Vol. 36, no. 2, December 2010. 126p. (4531 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-001-X/12-001-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-001/36-2E-PDF

Techniques d'enquête. Semestriel. [Publié par la] Division des méthodes d'enquêtes auprès des entreprises. Ottawa. ISSN 1712-5685 Électronique.

Vol. 36, n° 2, Décembre 2010. 136p. (4826 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/12-001-X/12-001-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS12-001/36-2F-PDF

Gross domestic product by industry. Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 10, October 2010. 242p. (925 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-10E-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 10, octobre 2010. 244p. (971 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-10F-PDF

Waste Management Industry Survey. Business and government sectors. Biennial. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division, Environmental Protection Accounts and Surveys. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5677 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=16F0023X&CHROPG=1>

2008. [Released] December 2010. 81p. (605 KB). Glossary, graphs, tables.

URL:

http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16F0023X/16f0023x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS16-0023/2008E-PDF

Farm product price index. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 10, No. 10, October 2010. 18p. (196 KB). Graph, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/10-10E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Électronique.

Vol. 33, No. 10, October 2010. 77p. (393 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-10E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Électronique.

Vol. 6, No. 10, October 2010. 19p. (210 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-10E-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Électronique.

Vol. 42, No. 7. Release date: December 2010. 8p. (82 KB). Tables.

Title of this issue: **Civil Aviation, Annual Operating and Financial Statistics, Canadian Air Carriers, Levels I to III - 2009.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010007-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/42-7E-PDF

Enquête de l'industrie de la gestion des déchets. Secteur des entreprises et des administrations publiques. Biennial. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement, Enquêtes et comptes de protection de l'environnement. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5685 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=16F0023X&CHROPG=1>

2008. [Paru] décembre 2010. 83p. (695 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL:

http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16F0023X/16f0023x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-0023/2008F-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 10, n° 10, octobre 2010. 19p. (203 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-007-X/21-007-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/10-10F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 10, octobre 2010. 80p. (436 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-10F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, n° 10, octobre 2010. 20p. (219 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-10F-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 42, n° 7. Date de parution : décembre 2010. 9p. (88 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Aviation civile, statistiques d'exploitation et financières annuelles, transporteurs aériens canadiens, niveaux I à III - 2009.**

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/42-7F-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronique.

November 2010. 50p. (266 KB). Glossary, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-11E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Novembre 2010. 50p. (278 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-11F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronique.

Vol. 87, No. 10, October 2010. Release date: December 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-10E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Vol. 87, n° 10, octobre 2010. Date de parution : Decembre 2010. 12p. (176 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-10F-PDF

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-5917 Electronique.

Vol. 21, No. 3, Third quarter 2010. 82p. (567 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-008-X/61-008-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS61-008/21-3E-PDF

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-5925 Électronique.

Vol. 21, n° 3, troisième trimestre 2010. 83p. (602 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-008-X/61-008-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-008/21-3F-PDF

The consumer price index. Monthly. [Issued by the] Consumer Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronique.

Vol. 89, No. 11, November 2010. 67p. (526 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-11E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 89, n° 11, novembre 2010. 69p. (588 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-11F-PDF

Retail trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronique.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 – Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 82, No. 10, October 2010. 87p. (561 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-10E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 – Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 82, n° 10, octobre 2010. 88p. (600 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-10F-PDF

Wholesale trade. Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 10, October 2010. 45p. (387 KB). Graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-10E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 10, octobre 2010. 46p. (411 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-10F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 10, October 2010. 5p. (69 KB). Tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-10E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 10, octobre 2010. 5p. (71 Ko). Tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-10F-PDF

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 22, No. 4, Winter 2010. 92p. Graphs, index, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/22-4E**

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télémprimeur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 22, n° 4, hiver 2010. 96p. Graphiques, index, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/22-4F**

Quarterly demographic estimates. Quarterly. [Issued by the] Demography Division. Ottawa. ISSN 1911-0928 Electronic.

Vol. 24, No. 3, July to September 2010. 65p. (408 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-002/24-3E-PDF

Estimations démographiques trimestrielles. Trimestriel. [Publié par la] Division de la démographie. Ottawa. ISSN 1911-0936 Électronique.

Vol. 24, n° 3, juillet à septembre 2010. 67p. (458 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-002/24-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-51

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DETACHER ET RETOURNER

10-51



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

115048

